




# قور

Digitized By M. H. Panhwar Institute Of Sindh Studies, Jamshoro.



لوڪ ادب سلسلي جو پندرھون ڪتاب

# ڏور

مرتب

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

صدر شعبہ تعليم، سنڌ يونيورسٽي،

۽

ڊائريڪٽر لوڪ ادب اسڪيم

سنڌي ادبي بورڊ



سنڌي ادبي بورڊ

ڄام شورو

2005ع

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

[هن ڪتاب جا سڀ حق ۽ واسطا سنڌي ادبي بورڊ وٽ محفوظ آهن]

تعداد 2000	جنوري 1970ع	ڇاپو پهريون
تعداد 1000	جولاءِ 2005ع	ڇاپو ٻيو

قيمت: ٻه سو پنجهتر رپيا

[ Price Rs. 275-00 ]

خريداريءَ لاءِ رابطو:

سنڌي ادبي بورڊ ڪتاب گهر

تلڪ ڇاڙهي، حيدرآباد سنڌ

(فون ۽ فيڪس نمبر: 2633679 - 0222)

Email Address: [sindhiab@yahoo.com](mailto:sindhiab@yahoo.com)

Website: [www.sindhiab.com](http://www.sindhiab.com)

---

هيءُ ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ پرنٽنگ پريس ڄام شورو ۾ مئنيجر سيد سڪندر علي شاھ ڇپيو ۽ انعام الله شيخ سيڪريٽري سنڌي ادبي بورڊ، ان کي ڇپائي پڌرو ڪيو.

## جڙاڻيندڙ پاراڻ

”ڏور“ لفظ جي معنيٰ آهي ”ڄاڻڻ“ يا ”ڳولڻ“. عام زندگيءَ ۾ ماڻهو پنهنجا گفتا جهڙيءَ طرح اشارن ۽ ڪنارن ۾ لڪائيندي ٻڌندڙ کي دماغ تي زور ڏيارائي اُن گفتي جو مطلب ڪڍرائي اچي ٿو. بلڪل تهڙيءَ طرح لوڪ شاعريءَ ۾ سگهڙ به ڪچهريءَ ۾ ”ڏور“ ذريعي پنهنجو پيغام پيش ڪندو آهي. ڪچهريءَ ۾ سگهڙ هڪ طرف ڏور جو بيت پڙهندو ويندو، ته ٻي طرف وري ٻڌندڙ لفظن جا پيرا ڪڍندو. اصل موضوع ۽ مقصد جي وٽان ڏانهن وڃڻ جي ڪوشش ڪندو ويندو. جي ٻڌندڙ سالڪ ۽ سپورنج هوندو، ته هو نيٺ وڃي مطلب تائين پهچندو.

”ڏور“ لوڪ شاعريءَ جي بيحد مقبول ۽ خوبصورت صنف آهي. هن صنف ۾ سگهڙ لفظن کي پنهنجي هڪ خاص معنا ڏئي ٿو. هيءُ صنف خاص طور بهراڙي جي ڪچهرين جي زينت آهي. اها ڪچهري اڌوري بلڪه بُسي چئبي، جنهن ۾ ڏور جو بيت نه پڙهيو ويندو. ”ڏور“ گهڙڻ به هڪ اعليٰ پائي جو فن آهي. جنهن تي اسان جي سگهڙن وڏي محنت ڪئي آهي. سنڌي ادب جا محسن جناب ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ حقيقي معنيٰ ۾ ساراهه جا مستحق آهن، جن لوڪ ادب جي اهڙي پياري صنف تي تحقيق ڪئي. پاڻ انهيءَ جاکوڙ ۾ سنڌ جو ڳوٺ ڳوٺ گهميا ۽ سگهڙن سان رهائيون ڪري ڪانئن ٽڙيل پڪڙيل مواد وٺي سنواري سينگاري اُن کي ڪتابي شڪل ۾ آندو. سنڌي ادبي بورڊ ڊاڪٽر صاحب جن جي انهيءَ عرق ريزيءَ کي تسليم ڪندي، خاص طور جوڙيل ”لوڪ ادب اسڪيم“ تي ڪم ڪرڻ جي رٿا منظور ڪئي ۽ کين انهيءَ اسڪيم جو ڊائريڪٽر پڻ مقرر ڪيو.

هيءُ ڪتاب انهيءَ ”لوڪ ادب رٿا“ جي پندرھين ڪڙي آهي. هن ڪتاب جو نئون ڇاپو آئيندي سچ پچ مون کي به دلي طرح خوشي محسوس ٿئي ٿي. ڇو ته ههڙي بيش بها سوکڙي، لوڪ شاعريءَ سان خاص اُنس رکندڙ دوستن کي نئين ڇاپي جي صورت ۾ ملي آهي. مون کي اميد آهي، ته پڙهندڙ دوستن هن ڪتاب کي قدر جي نگاهه سان ڏسندا.

انعام الله شيخ

سيڪريٽري

سنڌي ادبي بورڊ

ڄامشورو، سنڌ

جمعو 14- جمادي الثاني 1426ھ

بمطابق 22- جولاءِ 2005ع



# مهاڳ

سنڌ جي 'لوڪ ادب' کي سهيڙڻ لاءِ هڪ تفصيلي تجويز، سنه 1955ع ۾ 'سنڌي ادبي بورڊ' جي سامهون رکي وئي، جا 1956ع جي آخر ڌاري بورڊ بحال ڪئي، ۽ ان جي عملي نگراني ۽ تڪميل بنده جي حوالي ڪئي.

ان تجويز مطابق، جنوري 1957ع کان لوڪ ادب سهيڙڻ جو ڪم شروع ڪيو ويو، انهيءَ سلسلي ۾ تعلقيوار ڪارڪن مقرر ڪيا ويا، ته جيئن هو ڏنل هدايتن موجب، بهراڙيءَ مان مواد گڏ ڪري موڪلين. سنڌ يونيورسٽيءَ ۾، 'سنڌي لغت آفيس' سان گڏ لوڪ ادب جي مرڪزي آفيس قائم ڪئي وئي، ۽ ڪارڪن مقرر ڪيا ويا، ته مقامي طور گڏ ڪيل، توڙي ٻاهران آيل مواد کي هدايتن موجب وڃي ورهائي، ڀرتي صاف ڪري، ڇپائڻ لائق بنائين.

پهريان ٻه سال، 1957ع ۽ 1958ع، لوڪ ادب جي مواد سهيڙڻ ۾ صرف ٿيا. انهيءَ عرصي ۾ تعلقيوار ڪارڪنن، ڳوٺن مان گهريل ڳالهيون هٿ ڪيون، مرڪزي آفيس جي عملي ڇپيل ڪتابي ذخيري مان ضروري مواد اُتاريو، ۽ بنده ڪوشش ڪري سنڌ جي هر ڀاڱي جو گشت ڪري، سڃاڻ سگهڙڻ سان ڪچهريون ڪيون، ۽ عام سنڌي ادب جي هر پهلوءَ کي سمجهڻ ۽ ان جي خاص ذخيري کي قلمبند ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. انهيءَ سعي ۽ همت، بلڪ جذبي ۽ محبت سان قدري ايترو مواد گڏ ٿيو، ۽ ٿي رهيو آهي، جو ان جي آڌار تي عام سنڌي ادب جي هر ڀاڱي بابت، نموني طور هڪ ڪتاب مرتب ڪري سگهجي. ڪتابن جي تاليف جو سلسلو ٽئين سال 1959ع کان شروع ڪيو ويو آهي.

هت ٻه ڳالهيون واضح ڪرڻ ضروري آهن:

پهريون ته هن تجويز موجب، سنڌي ٻوليءَ جي عام ادب جون اهي جملي جنسون، جيڪي هن وقت تائين بهراڙيءَ جي عوام ۾ مقبول ۽ مروج آهن، تن کي 'لوڪ ادب' جو ذخيرو تسليم ڪيو ويو آهي. انهيءَ ذخيري ۾ سنڌي ادب جون معياري جنسون پڻ شامل آهن، مثلاً: مداحون، مولود، ٽيهه اڪريون، ڪافيون وغيره، مگر جيئن ته اهي هن وقت تائين بهراڙيءَ ۾ عام مقبول ۽ مشهور آهن، انهيءَ ڪري انهن کي پڻ 'لوڪ ادب' جي دائري ۾ شمار ڪيو

## [ ب ]

ويو آهي. انهيءَ لحاظ سان، هن تجويز هيٺ گڏ ڪيل ’لوڪ ادب‘ کي بعينه ’فولڪ لور‘ (Folklore) جي مغربي مفهوم سان تعبير ڪرڻ صحيح نه ٿيندو. اسان جي ملڪ ۾ شهري زندگي اڃا ايتري وسعت يا خاص نوعيت اختيار نه ڪئي آهي، جو اها خواص جي زندگي ۽ تمدن جو، يا ’معياري ادب‘ جو سرچشمو بڻجي. سنڌي زندگيءَ جو مرڪزي دائرو اڃا تائين ڳوٺ آهي، ۽ انهيءَ ڪري سنڌي ادب جو وڏو ذخيرو اهوئي آهي جو عوام جي زندگيءَ جو آئينو آهي. انهيءَ ڪري هن مرحلي تي سنڌي ٻوليءَ جي ’لوڪ ادب‘ ۽ ’معياري ادب‘ جي وچ ۾ حد فاصل قائم ڪري نٿي سگهجي.

بيو ته هن تجويز ذريعي ’لوڪ ادب‘ جو سمورو مواد گڏ نه ٿي سگهيو آهي، ان کي سهيڙڻ لاءِ وڏي وقت ۽ ڪافي ذريعن جي ضرورت آهي. لوڪ ادب جو سڄو ذخيرو سربستو گڏ ڪرڻ ڄڻ اٿاهه سمنڊ سوجهي مڙني موتين ۽ ماڻڪن کي سهيڙڻ جي برابر ٿيندو، جو ناممڪن آهي. البته جو ڪجهه گڏ ٿي سگهيو آهي سو لوڪ ادب جي هر جنس بابت مثالي مواد آهي. انهيءَ لحاظ سان هن تجويز هيٺ تاليف ڪيل ڪتاب اميد ته آئينده ڪوششن لاءِ نمايان نشان ۽ نيڪ فال ثابت ٿيندو.

’لوڪ ادب تجويز‘ جي تحريڪ جيتوڻيڪ بنده جي طرفان ٿي، مگر ان جي عملي سربراهي توڙي تڪميل ۾ گهڻن ئي مخلصن جون ڪوششون شامل آهن. اول ته ’سنڌي ادبي بورڊ‘ جي ميمبرن کي جس جڳائي جن هن تجويز کي سنه 1956ع ۾ منظور ڪيو. ان بعد گهريل مواد گڏ ڪرڻ صاف ڪرڻ، ترتيب ڏيڻ، ابتدائي مسودا توڙي پريس ڪاپيون تيار ڪرڻ، ۽ آخر ۾ ڪتابن ڇپائڻ ۾ ڪيترائي ساٿي ٻانهن ٻيلي ٿيا آهن. هن تجويز کي ڪامياب بڻائڻ ۾ تعلقيوار ڪارڪن، مرڪزي آفيس جي باهمت فردن، سنڌ جي سڄاڻ سگهڙن کي ڳولي هٿ ڪرڻ ۽ ساڻن ڪچهرين ڪرڻ ۾ پنهنجي هڙان وڙان مدد ڪئي.

هيءُ ڪتاب ’لوڪ ادب‘ سلسلي جو پندرهنون ڪتاب آهي. ان جو بنيادي مواد جولاءِ 1958ع تائين گڏ ٿيو، سڄي مواد کي چڪاسي، مختلف روايتن کي ڀيٽي، ترتيب ڏيئي، ڪتاب جو مسودو تيار ڪيو ويو ۽ اپريل 1961ع ۾ مسودي جي آخري تصحيح ڪري پريس ڪاپي شايع ٿيڻ لاءِ ڏني ويئي.

ڪتاب جي ڇپائي ڪافي وقت ورتو، پر ان هوندي به 1965ع جي آخري

## [ ج ]

ڌاري ان کي شايع ڪرڻ جو انتظام ڪيل هو، مگر بدقسمتيءَ سان لوڪ ادب تجويز کي پوري ڪرڻ ۾ رڪاوٽ پئجي ويئي ۽ هن ڪتاب جي اشاعت پڻ روڪجي وئي. 25- اپريل 1968ع تي سنڌي ادبي بورڊ جي صدر جناب مخدوم محمدزمان طالب الموليٰ (تمغہءِ پاڪستان) جي سفارش تي سنڌي ادبي بورڊ وري لوڪ ادب تجويز کي پايءَ تڪميل تي پهچائڻ جو فيصلو ڪيو ۽ اها ذميواري بنده کي سونپي.

جون 1968ع کان ڪم شروع ڪيو ويو پر چئن مهينن بعد وري پورڊ طرفان ڪم بند ڪرڻ جو اطلاع مليو. وري 18- جون 1969ع تي بورڊ، لوڪ ادب تجويز کي عمل ۾ آڻڻ جو فيصلو ڪيو ۽ جناب مخدوم صاحب جن کان خط پهتو ته دوباره ڪم شروع ڪيو وڃي. مخدوم صاحب جن جي ذاتي دلچسپي شامل حال نه رهي ها ته ’لوڪ ادب تجويز‘ هن مرحلي تي نامڪمل رهجي وڃي ها. مرڪزي آفيس جي ٻين ڪارڪنن سان گڏ خاص طرح محترم محمد بچل ۽ محمد يعقوب ميمڻ هن ڪتاب جي مواد کي اُتاري، يڪجاءِ ڪرڻ، پيئڻ ۽ دوباره صاف ڪري لکڻ ۾ تحسين جوڳو ڪم ڪيو. سگهڙ پيڙي فقير ڪنير هن ڪتاب جي مواد پيئڻ ۾ خاص مدد ڪئي، ۽ محترم شيخ محمد اسماعيل ان سڄي ڪم جي نگراني ڪئي. ڪتاب جي آخري سٽاءَ، ترتيب ۽ تاليف لاءِ بنده خود ذميوار آهي.

خادم العلم

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

سنڌ يونيورسٽي

حيدرآباد سنڌ

2- فيبروري 1970ع

## مقدمو

موجوده دور ۾ دور ۽ گجھارت جون ڪچهريون سنڌ جي سگھڙن توڙي عوام جي وندر ورونهه جو هڪ دلچسپ موضوع ۽ محبوب مشغلو آهي. قدامت جي لحاظ سان البت ’پروليون‘ ۽ ’گجھارتون‘ سنڌ جي سگھڙپائيءَ جو هڪ اڳاٽو نمونو آهن، جن جي پيٽ ۾ ’دور‘ سنڌ جي سگھڙپائيءَ جو هڪ اڳاٽو نمونو آهن، جن جي پيٽ ۾ ’دور‘ نسبتاً پوئين ويجهي دور جي پيداوار آهي. جڏهانڪر هڪ طرف عوام ۾ اسلامي تاريخ جون روايتون ۽ انهن سا گڏ نئين جا معجزا ۽ اصحابن، امامن، ولين ۽ درويشن جون حڪايتون رائج ٿيون، ۽ ٻئي طرف تصوف ۽ سلوڪ جي لحاظ سان ’مجازي‘ ۽ ’حقيقي‘ معنيٰ جو تخیل پيدا ٿيو ته سنڌ جي صوفي شاعرن پنهنجن بيتن کي ’تمثيل‘ جي قالب ۾ سموهيو: يعني ته بيتن جي مجازي (ظاهري) مضمون کي سنڌ جي عام قصن ۽ ڪهاڻين جي تاجي پيٽي ۾ آڻيائون، مگر ان جي ’حقيقي‘ معنيٰ کي عارفن جي بلند اخلاق جو آئينو بنايائون. ٻين لفظن ۾ ائين چئجي ته سنڌ جي اعليٰ شاعرن، قاضي قادن ۽ شاه ڪريم جي دور کان وٺي، سنڌ جي عام قصن ۽ ڪهاڻين کي اعليٰ اخلاقي شاعري لاءِ مثالي قالب طور ڪم آندو: يعني ته انهن قصن ۽ ڪهاڻين جي مضمونن ۽ موضوعن کي تمثيل طور پنهنجي بيتن ۾ بيان ڪيو. ’تمثيل‘ وارو معنوي پهلو<sup>(1)</sup> پوءِ سگھڙن جي انهن بيتن جو مرڪز ۽ محور بنيو، جن کي انهن ’دور‘ ڪري سڏيو. غالباً ٻارهين صدي ڌاري جڏهن عوام ۾ نئين ۽ ولين جي معجزن ۽ ڪرامتن جي ڳالهين سان گڏ حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جي بيتن<sup>(2)</sup> جي حقيقي معنيٰ جي رهاڻ شروع ٿي، ته سگھڙن پڻ معجزن ۽ ڪرامتن بابت معنوي بيت سنڀالا، ۽ اهڙن بيتن جي مذڪور سان ڏورن جي ڪچهري ترقي ڪئي.

### ’دور‘ جي هيئت ۽ معنيٰ

معنوي سٽءَ جي لحاظ سان عام پرولي، گجھارت ۽ دور ۾ هڪ خاص

(1) ’تمثيل‘ واري پهلو کي اسان اڳتي هلي روشن ڪنداسون.

(2) شاه جي رسالي جا 27 بيت هن ڪتاب ۾ ’دور‘ طور شامل آهن. عام ڪچهرين ۾ رسالي جي ڪيترن ئي بيتن جي مراد ’دور‘ واري انداز ۾ ڪئي وڃي ٿي.

فرق هيءَ آهي ته: عام ڀرولي 'تشبيه' ۽ 'استعاري' تي سٽيل آهي.<sup>(1)</sup> ڳجهارت جي اڏاوت 'تجنيس' ۽ 'تلميح' تي بيٺل آهي.<sup>(2)</sup> ۽ ڏور جي عمارت خاص طرح 'تمثيل' تي آڏيل آهي. قالب ۽ هيئت جي لحاظ سان ڀروليون ۽ ڳجهارتون اڪثر ننڍن فقرن يا جملن جي صورت ۾ سٽيل آهن، جيتوڻيڪ ڪن سگهڙن انهن کي وڌيڪ ڪاريگريءَ سان 'بيتن' جي صورت ۾ سينگارڻو آهي. انهن جي پيٽ ۾ 'ڏور' جو مستقل قالب 'بيت' آهي، يعني ته لفظي سٽاءَ جي لحاظ سان ڏور جي صورت 'بيت' واري ئي آهي. انهيءَ ڪري سگهڙ پنهنجي ڪچهري ۾ جڏهن چوندا ته، "ادا، بيت ڏي"، ته انهيءَ مان عام طور اهائي مراد آهي ته: 'ڏور جو بيت ڏي' يا 'ڏور ڏي'.<sup>(3)</sup>

سوال آهي ته هن قسم جي 'بيت' تي 'ڏور' نالو ڪيئن پيو؟ لاڙ جا سگهڙ اڪثر 'ڏور' ('ر' کي پيش سان ۽ مذكر، جمع 'ڏور') ڪري چوندا. غالباً ان جو سبب اهو آهي جو 'ڏور جو بيت' واري اصطلاح ۾ 'بيت' لفظ مذكر آهي، ۽ انهيءَ مناسبت سان لفظ 'ڏور' پڻ لاڙ ۾ 'مذكر' جي صورت ۾ رائج ٿيو.

اُتر جا سگهڙ هيءَ لفظ اڪثر 'ڏور' ('ر' کي زير سان ۽ مؤنث، جمع 'ڏورون') ڪري اُچاريندا، جنهن جي اڳاٽي ثابتي ڇتي فقير سانگي جي بيت مان پڻ ملي ٿي، جنهن ۾ هن چيو آهي ته: پڇ ڀرولي ان جي، ڏنگي ڏور ڏيڻ. "لغت جي لحاظ سان، 'اسر' جي معنيٰ ۾ 'ڏور' جي معنيٰ آهي 'ڊگهي تند'، يا اها ڊگهي تند، رسي يا مهار جا ڪٽي اٽڪيل، ڳنڍيل يا ٻڌل هجي.<sup>(4)</sup> انهيءَ لحاظ سان 'ڏور' معنيٰ: 'ڊيگهه وارو سلسلو جو ڪنهن مفهوم سان لاڳاپيل هجي'. اها معنيٰ 'ڏور جي بيت' جي مراد سان ٺهڪي اچي ٿي. عام ڀروليءَ جي پڇڻي هڪ ڌڪ سان ادا ٿئي، ڳجهارت ۾ پڻ هر هڪ 'پائي' جي پڇڻي هڪ ڌڪ سان ادا ٿئي ٿي.

(1) ڏسو لوڪ ادب سلسلي جي ٻارهين ڪتاب "ڀروليون، ڏورن، معنائون ۽ ٻول" جو مقدمو، ص 4.

(2) ڏسو لوڪ ادب سلسلي جي تيرهين ڪتاب "ڳجهارتون" جو مقدمو، ص 5، 10-11.

(3) جيتوڻيڪ هڪ مخصوص معنيٰ ۾ 'بيت' انهيءَ کي چوندا آهن، جنهن جي 'اصل ڳالهه' 'سوا لک' (نئين) بابت هجي. هيٺئين لاڙ ۽ ڪڇ طرف اهڙي ڀرولي، جا 'بيت' جي صورت ۾ منظوم ٿيل هجي، تنهن کي 'ڏور' چون. ڪڇ جي سگهڙن مان حاجي مڪڻ مٺائي (لاڪاڻي) جت ۽ ايوب فقير مورائي ذات مٿا جا چيل 'ڏور' (يعني منظوم ڀروليون) مشهور آهن.

(4) وڌ جي ڏور يعني ڊگهي سنهڙي ڏانڊي، لغڙ جي ڏور، يعني ڊگهو سنهڙو ڏاڳو، ڪنڍي وغيره جي ڏور، يعني ڊگهو سنهڙو وٽيل ڏورو، وهڻ کي ڏورڻ، يعني ڊگهي واڳ يا مهار ذريعي ڪاهڻ، يا ڊگهي رسي ۾ ڪٽي ٻڌي چڻڻ. ڪنڍي کي ڏورڻ، يعني ڪنڍي جي ڏور کي ڪلي ۾ ٻڌي چڻڻ.

پر ’ڏور جو بيت‘ فقط هڪ لفظ واري ڌڪ سان نه ڀڄندو پر ’بيت جو بيان‘ ڪرڻو پوندو. ڏور جي بيت ۾ هڪ ڊگهي ڳالهه سمائيل آهي، جنهن جي ’مراد‘ يا ’بيان‘ جي ڊگهي سلسلي‘ جي لحاظ سان ان کي ’ڏور جو بيت‘ يا ’ڏور‘ سڏيائون. ٽيون ته جيڪڏهن ڪو هن قسم جي ’بيت‘ کي ’ڏور‘ (’ر‘ کي زير سان) چوي ته ان جي معنيٰ ٿيندي ’ڳولا‘<sup>(1)</sup>، اهو مفهوم بيت جي مراد ’ڳولڻ‘ ۽ ’پروڙڻ‘ جي لحاظ سان بلڪل مناسب آهي.

## ڏور جي سٽاءُ

اسان مٿي چئي آيا آهيون ته ڏور جي لفظي سٽاءُ ساڳي ’سنڌي بيت‘ واري آهي، ۽ انهيءَ ڪري ان کي ’ڏور جو بيت‘ يا ’بيت‘ پڻ سڏين. پر هن بيت جي خصوصيت اها آهي جو معنوي لحاظ سان ان ۾ ’تمثيل‘ سمائيل هوندي آهي: يعني ته معنيٰ ۽ مراد واري ’اصلي يا مخفي ڳالهه‘ کي بيت ۾ ٻي هڪ ’نقلي يا ظاهري ڳالهه‘ ذريعي ادا ڪيو ويندو آهي، اهڙيءَ طرح جو ’اصل ڳالهه‘ وارن ڪردارن ۽ سندن عمل جو هوبهو عڪس ۽ مثال ’نقلي ڳالهه‘ جي ڪردارن ۽ سندن عمل ۾ نظر اچي. انهيءَ عڪس، نقل يا مثال واري صفت کي علمي اصطلاح ۾ ’تمثيل‘ سڏجي ٿو.

سڃاڻ سگهڻ ’اصل ڳالهه‘ جو دائرو نئين، اصحابن، امامن ۽ ولين جي سوانح جي واقعن، معجزن ۽ ڪرامتن يا قدرت جي ڪرشمَن تائين وڌايو آهي: يعني ته ’ڏور جي بيت‘ جي مراد واري ’اصلي ڳالهه‘ انهن واقعن، معجزن، ڪرامتن ۽ ڪرشمَن بابت هجي. ان اصلي ڳالهه جو ’عڪس‘، ’نقل‘ يا ’مثال‘ جو ظاهري بيت ذريعي ادا ڪيو وڃي ٿو، ان کي اڪثر سنڌ جي عام مشهور قصن ۽ داستانن جي ٿاڻن ۽ اهڃاڻن يا روزمره جي زندگي جي ڪمن ۽ وهنوارن ذريعي ادا ڪرڻو آهي. هيٺين مثالن مان ان جي وڌيڪ وضاحت ٿيندي:

## (الف) اصل ڳالهه:

1. حضرت يعقوب عليه السلام، حضرت يوسف عليه السلام جي فراق ۾ پئي ڳريو.
2. سمجھائي ٿي ته حضرت يوسف عليه السلام ڪٿي ويجهو هجي ها ته

(1) ڏورڻ (= هلڻ ۽ ڳولڻ) مان اسم ’ڏور‘.

وري اچي ها، پر ڪنهن ڏورانهين ڏيهه رهيو.

3. نه معلوم ته هو ڪٿي زمين تي ڪنهن جهل جهيلو، يا ڪنهن اونهي عميق ۾ غرق ٿيو.

4. شال ڌڻي ائين ڪري جو يوسف کي وري پاڻن جي وچ ۾ ڏسان! هيءُ ’اصل ڳالهه‘ نئين مان حضرت يوسف عليه السلام جي قصي بابت آهي. هن ’اصل ڳالهه‘ جو نقل جيڪو ’ڏور جي بيت‘ ذريعي ادا ڪيو، سو ضروري آهي ته سنڌ جي عام مشهور قصن ۽ داستانن يا روزمره جي زندگيءَ جي ڪمن ۽ وهنوارن جي ٿاڻن اهڃاڻن تي مشتمل هجي. ان قانون مطابق هيٺين بيت ۾ هن ’اصل ڳالهه‘ جي نقل کي ”مورڙي ۽ مانگر“ جي عام مشهور قصي جي اهڃاڻن ذريعي هن طرح ادا ڪيو ويو آهي ته:

### نقل يعني ڏور جو بيت:

1. اوياسو آهون ڪري ٿو مور لئي مري
  2. ويجهو هو ته آيو وري، پر پانه ويو پري
  3. ڪ جهليو ڪنهن جهل ۾، ڪ جهليو ڪن تري
  4. الله ائين ڪري، جيئن ڏسان مور ملاجن وچ ۾.
- (ب) هيٺين مثال ۾ ’اصل ڳالهه‘ جي ’نقل‘ کي ڏور جي بيت ۾، روزمره جي زندگي جي ڪمن ۽ وهنوارن مان، ’ڪيتيءَ جي ڌنڌي‘ جي ٿاڻن ۽ اهڃاڻن ذريعي ادا ڪيو ويو آهي:

اصل ڳالهه: حضرت نبي ﷺ جي ڏند شهيد ٿيڻ جو ٻڌي حضرت اويس رضه ڌنڌي پنهنجا سڀ ڏند ڪڍائي ڇڏيا:

- 1- ٻڙيه ڏند حضرت نبي ﷺ جن جي ٻڙيهي ۾ هئا.
- 2- پر تن مان جيڪو شهيد ٿيو تنهن جي ڳالهه هلي ويئي.
- 3- پوءِ حضرت اويس رضه پنهنجا سڀ ڏند اکوڙي ڪڍي ڇڏيا.

### نقل يعني ڏور جو بيت:

1. ٻڙيهه لاهه ٻنيءَ ۾ هئا قابو قلعدار
2. تنهن منجهون هڪڙي جي پئي پورب منجهه پچار
3. پوءِ گودڙي گرنار، لوڏي لاهه ڪڍي ڇڏيا.



## دُور جا قسم:

مقصد ۽ مراد، يعني اصلي ڳالهه جي لحاظ سان، دُور جي بيتن کي سگهڙ هيٺين قسمن ۾ شمار ڪن ٿا:

(الف) قدرت. 'قدرت' معنيٰ اهڙو ڪو ڪرشمو يا ڪم جو قدرت الله جيءَ سان راس ٿي وڃي. اهڙي ڪرشمي يا ڪم بابت دُور کي، 'قدرت' جي دائري اندر شمار ڪبو. اهڙن ڪرشمين بابت روايتون اڪثر عوامي ۽ خيالي آهن، پر جيئن ته اهي عوام جي پهچ جو هڪ باب آهن، انهيءَ ڪري اهي دُور جي بيتن جو موضوع بڻيون آهن. مثلاً: هڪ روايت آهي ته، ڪنهن ڪنير جي گهر هڪ ڪچي مٽ ۾ ٻلي ويائي. اهو مٽ جنهن ۾ ٻليءَ جا ٻچڙا هئا سو ڪنير وڃي ٻين ٿانون سان گڏ آويءَ ۾ چاڙهيو. جڏهن باهه ڏنائين ته باهه آويءَ کي وڪوڙي وئي ۽ سڀني ٿانون کي پچائي ڇڏيائين. پر جڏهن ڪنير آوي لائي ۽ ٿانو ڪڍيا ته ڏنائين ته انهيءَ مٽ ۾ ٻليءَ جا اهي ٻه ٻچڙا جيئرا سلامت ويٺا هئا. ڏٺيءَ جي قدرت سان اهي ٻچي ويا هئا. انهيءَ عام روايت کي سگهڙ محمد فقير ڏيري سندس هڪ دُور جي بيت ۾، دودي-چنيسر جي قصي جي ٿاڻن ۽ اهڃاڻن ذريعي هن طرح نروار ڪيو آهي ته:

هئا ويٺا وڳهه ڪوٽ ۾ صوبا سراسر  
عالادين اچي ويو، کڻي سوگهو ڪيائين شهر  
پوءِ جودان جنگ مچي وئي ڌوڌو ٿيو ڌمچر  
هن به ماري سڀ مڃائيو جيڪو لس هئو لشڪر  
تن ۾ پڇيا به ڇڻا تير، ڏيرو چئي، ڏونگر  
اهڙا عام خبر، ملڪن ۾ مشهور آ<sup>(1)</sup>

سگهڙ ميهار مانجهند جو هيٺيون بيت پڻ 'قدرت' ۾ شامل ٿيندو  
حالاتڪ ان مان مراد 'عيد جو چنڊ' ۽ 'عيد' آهي:  
مومل تڏهن ملي جڏهن راڻو ڏسن راڄ  
جڏهن ڏسن سونهن سوڍي جي تڏهن ڪامل ڪن ڪاڄ.  
پوءِ خوشيون ڪن ڪاڄ، مهل انهيءَ 'ميهار' چئي.

<sup>(1)</sup> هن بيت ۾ 'اصل' ۽ 'نقل' پوريءَ طرح ملايل ناهي، پر اڳيان شاعر انهيءَ جو ايترو خيال ڪونه رکندا هئا.

(ب) 'سوالڪ' يا 'نبوت'. اهو ڏور جو بيت جنهن جو لاڳاپو نبي ڪريم حضرت محمد ﷺ جن کان اڳ جي ڪنهن نبي سڳوري جي سوانح سان هجي: يعني ته اهڙو بيت جو حضرت آدم عليه السلام کان وٺي حضرت عيسيٰ عليه السلام تائين ڪنهن به نبيءَ بابت هجي. جيئن ته اهڙو ڏور خاص 'نئين' سان وابسته آهي، انهيءَ ڪري اهو 'نبوت' ۾ ڳڻبو، ٻيو ته عام خيال موجب نبي 'سوالڪ' تي گذريا، ۽ انهيءَ لحاظ سان اهڙو ڏور 'سوالڪ' جي دائري ۾ شمار ٿيندو. جيئن ته اهڙو بيت نبي ﷺ ۽ سندس اصحابن جي سلسلي کان 'ٻاهر' آهي، انهيءَ ڪري هڪ اصطلاح موجب ان کي 'ٻاهر' ۾ شمار ڪندا. اهڙي بيت جي حد ظاهر ڪندي سگهڙ چوندا ته: 'سوالڪ' ۾ آهي، 'نبوت' ۾ آهي، 'ٻاهر' ۾ آهي، يا 'ٻاهر' آهي.

(ج) پنجتن: اهڙو بيت جو حضرت نبي ﷺ ۽ اصحابن (پنجن تنن ۽ ٻين) سڳورن جي سلسلي بابت هجي. اسان مٿي چئي آيا آهيون ته اهڙي ڏور جي بيت کي هڪ مخصوص معنيٰ ۾ 'بيت' ئي چوندا.

(د) امامت: اهڙو بيت جو امام حسن رضه ۽ امام حسين رضه کانسواءِ ٻين 'امامن' بابت هجي.<sup>(1)</sup>

(ه) وليت: اهڙو ڏور جو اڳين نبين يا حضرت نبي ﷺ ۽ سندن اصحابن کان سواءِ، باقي ٻين ولين ۽ درويشن جي ڪرامتن ۽ ڪارنامن بابت هجي. انهن پنجن قسمن کان سواءِ ڪي ڏور ڪن اهڙين ٻين شخصيتن يا واقعن بابت هوندا آهن، جن بابت سگهڙن ۾ عام روايتون هلندڙ آهن. اهڙن ڏورن کي ڪي سگهڙ 'عام' جي دائري ۾ شمار ڪندا آهن.

## ڏور جي سلسلي جا اصطلاح

ڏور جي مختلف قسمن جي جدا جدا نالن کانسواءِ، ڏور جي ڪچهري جا ٻئي ڪي خاص اصطلاح آهن، جي هيٺ ڏجن ٿا:

1. ڏور ڏيڻ، بيت پڙهڻ، يا بيت چوڻ: ڪچهريءَ ۾ ڪنهن سگهڙ جو بيت چئي ٻڌائڻ يا پڙهي ٻڌائڻ، انهيءَ لاءِ ته ٻيا سگهڙ ان کي ڳولين.

(1) بعضي ڪچهرين ۾ ٻين 'امامن' بابت بيتن کي 'پنجتن' ۾ شمار ڪندا پر اهو غلط آهي. اڳيان سگهڙ انهن بيتن کي 'امامت' ۾ شمار ڪري ويا آهن.

2. حديث تي پورو هئڻ: بيت جي 'اصلي ڳالهه' جو اهڙي واقعي بابت هجڻ جو صحيح هجي يا حديث سان مليل هجي، يعني ته جنهن جي ڪتابن ۾ تصديق ٿيل هجي.

3. بيت ڳولڻ: ڏيندڙ جو بيت ٻڌي، ٻين سگهڙن جو ان کي ويچارڻ ۽ انجي مراد واري 'اصلي ڳالهه' بابت ٿاڻا ۽ اهڃاڻ ڏيڻ.

4. ورائي چوڻ: ڳوليندڙ سگهڙ جي طلب ۽ تقاضا تي 'ڏيندڙ' جو ساڳيو بيت وري چئي ٻڌائڻ.

5. شاهد ڏيڻ: ڳولي جي طلب تي، ڏيندڙ جو پهرئين بيت واري ساڳيءَ مقصد ۽ مراد تي ٻيو بيت ڏيڻ. ڪچهريءَ ۾ هڪ سگهڙ اول بيت چوندو ۽ ٻيا ڳوليندا، پر جي چڱي خاصي ڳول سان به بيت نه نڪتو ته ڏيندڙ سگهڙ وري شاهد ڏيندو، يعني ته ٻيو اهڙو بيت چوندو جيڪو ساڳئي انهيءَ واقعي بابت هوندو جنهن تي پهريون بيت ڏنل آهي. اهڙيءَ طرح ڪچهريءَ جي اصطلاح ۾ 'شاهد' اهو بيت آهي جو ٻئي ڪنهن بيت تي شاهد هجي، يعني ته اصولي طور ساڳئي واقعي بابت هجي جنهن بابت ٻيو بيت آهي، جيتوڻيڪ ڳالهه جي سٽ يا ٿاڻن ۽ اهڃاڻن جي ڳڻ ۾ ڀل ڪئي ٻنهي بيتن ۾ فرق هجي. مثلاً نبي ﷺ جن جو ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جو ٻڌي اويس قرني پنهنجا ڏند ڪڍائي ڇڏيا. انهيءَ ساڳئي واقعي تي پر ڳالهه جي جدا انداز ۽ نوعيت سان، ۽ ٿاڻن ۽ اهڃاڻن جي جدا جدا سٽ سان سگهڙ مختلف بيت چيا آهن، جا هن ڪتاب ۾ نمبر [162] کان وٺي [208] تائين شمار ٿيل آهن. اهي سڀ بيت هڪٻئي جا شاهد آهن.

6. بيت ڪڍڻ: ڳولي طرفان ڏور جي بيت ۾ سمائيل 'اصلي ڳالهه' جو صحيح ماڻو ڏيڻ: اصل مراد وارو صحيح اهڃاڻ ڏيئي بيت کولي وجهڻ.

7. حديث ڪرڻ: 'پنجتن' بيت ڪلڻ بعد (يعني ڳوليندڙ سگهڙ جو بيت ڪڍڻ بعد) ڏيندڙ جو پنجتن بيت جي مراد واري اصلي ڳالهه سڄي کولي ٻڌائڻ.

8. بيان ڪرڻ: نبوت، امامت، وليت يا قدرت بابت ڏور جي ڪلڻ بعد (يعني ڳوليندڙ سگهڙ جو ڏور ڪڍڻ بعد)، ڏيندڙ جو ڏور جي بيت جي مراد واري اصلي ڳالهه سڄي بيان ڪري ٻڌائڻ.

## ڏور جي شاعري ۽ فني ڪاريگري

'ڏور' جي سهڻائيءَ جي مدار بن ڳالهين تي آهي: هڪ 'سهڻي شاعري'،

ٻيو 'فني ڪاريگري'. سٽاءَ جي لحاظ سان ڏور جو قالب 'بيت' آهي، ۽ انهيءَ ڪري نظر جي لحاظ سان ڏور جي بيت ۾ آهي ساڳيون خوبيون هئڻ گهرجن، جيڪي 'سنڌي بيت' ۾ ٿي سگهن ٿيون: يعني ته لفظن جي پوڄ، محاورن جي بندش، قافيه جي سٽاءَ ۽ مخصوص وزن جي تور تڪ جي لحاظ سان 'ڏور جو بيت' سهڻو سوڌو هجي. موري، جانڻ، محمد فقير ڏيري ۽ ٻين سگهڙن جي چيل ڏور جي بيتن ۾ نظر جا سهڻا مثال موجود آهن. لفظن ۽ محاورن جي سهڻائي کان سواءِ، معنوي لحاظ سان پڻ ڏور جي اڳين شاعرن هڪ نئون پهلو ايجاد ڪيو: يعني ته ڏور جا اهڙا بيت سٽيائون جن جون، 'اصلي ڳالهه' جي لحاظ سان، هڪ جي بدران ٻه مرادون ٿي سگهن. ڏور جا اهڙا بيت 'دوراها' آهن، يعني ته انهن جون ٻه راهون يا ٻه معنائون آهن<sup>(1)</sup>. پر ضروري آهي ته 'شاعري' کانسواءِ، ڏور جو بيت 'فني ڪاريگري' جي لحاظ سان پڻ پورو هجي. فن جي لحاظ سان 'تمثيل' ڏور جي بيت جي جان آهي، ۽ انهيءَ ڪري ضروري آهي ته ڏور جو بيت تمثيل ۾ پورو هجي. ٻين لفظن ۾ ائين چئجي ته ڏور جي بيت ۾ 'اصلي ڳالهه' ۽ 'نقلي ڳالهه' ٻنهي جا ٿاڻا ۽ اهڃاڻ هر لحاظ سان هڪٻئي سان ٺهڪي اچن. سگهڙ چوندا ته: سهڻو ڏور اهو آهي جو 'اصل' ۽ 'نقل' ۾ پورو هجي، يا جنهن ۾ 'اصل' ۽ 'نقل' ملي اچن.

'اصل' ۽ 'نقل' ملائڻ ۾ وڏي سمجهه ۽ دانائي گهرجي، ڇاڪاڻ ته اصلي ۽ نقلي ڳالهه جي ڪردارن ۾ هر لحاظ سان مناسبت پيدا ڪرڻي آهي. اصل ڳالهه ۾ جي ڪو ڪردار مرد يا زال، يا نر يا مادي آهي ته نقل ۾ به انهيءَ لحاظ سان مذڪر ۽ مؤنث جو خيال رکڻو آهي، جيڪڏهن اصل ڳالهه ۾ ڪردارن جو پاڻ ۾ لاڳاپو زال مڙس، ڀاءُ ڀيڻ، يا سنگتي ۽ رفيق وارو آهي، ته نقل ۾ پڻ بلڪل انهيءَ قسم جي رشتي کي آڻڻو آهي، پڻ اصل ڳالهه ۾ هر ڪردار جو جيڪو عمل ۽ اخلاق، شان ۽ عزت، درجو ۽ مقام هوندو، نقلي ڳالهه جي ڪردار جي عمل ۽ اخلاق، مان ۽ مرتبي ۾ پڻ اهو لحاظ رکڻو پوندو. اهڙيءَ طرح ننڍي کي ننڍو ۽ وڏي کي وڏو ڪرڻو پوندو. مڏي کي مڏو ۽ چڱي کي چڱو چوڻو پوندو.

(1) مثلاً: ڏسو بيت "اڄ ريتدم راءِ- الخ" ۽ ان جون ص 61 ۽ ص 450 تي ڏنل معنائون، اهڙيءَ طرح بيت "سهڻي وڏو سير ۾- الخ" ۽ ان جون ص 121 ۽ ص 470 تي ٻه جدا معنائون.

گجھارت جي پيٽ ۾ ڏور جي رهاڻ نسبتاً پوئين ويجهي دؤر ۾ شروع ٿي. ائين چئي سگهجي ٿو، ته ڏورن جي ڪچهري غالباً تالپري دؤر کان وٺي عام رائج ٿي، ڇو ته سواءِ شاھ جي ’رسالي‘ ۾ آيل ڪن بيتن جي <sup>(1)</sup>، ڏور جا ٻيا بيت جي هن وقت ڪچهرين ۾ رائج آهن سي پوئين ويجهي دؤر جي شاعرن جا چيل آهن. مثلاً: هن ڪتاب ۾ جن شاعرن جا ’بيت‘ شامل آهن تن مان موريو کڻي غالباً سڀني کان اڳ جو آهي، پر سگهڙن جي روايتن مان ائين لڳي ٿو ته موريو کڻي پڻ تالپرن جي آخري دؤر جو سگهڙ هو. ۽ غالباً انگريزن جي اوائلي دؤر ۾ پڻ جيئرو هو. موريو کڻي ڳوٺ ممون ڏوڻ (لاڙڪاڻي) جو، غلام محمد ڪلهوڙو ڏامراهن (لاڙڪاڻي) جو، سبحان شاھ سنهن ستابي (تعلقي گنبت) جو، علي بخش جوڻيجو خانپور (خيرپور) جو اتر ۽ ان وقت ڏور جا وڏا شاعر هئا.

بهرحال جيئن ته ڏورن جي ڪچهريءَ جي عمر ٿوري هئي انهيءَ ڪري گذريل دؤر ۾ ان ۾ ڪي خاص اضافو ڪين ٿيا. ڪي سگهڙ جيڪي علم وارا هئا تن اڳين نبين توڙي نبي ﷺ ۽ سندن اصحابن بابت معتبر واقعن کي پنهنجن بيتن ۾ تمثيل جي پردي ۾ بيان ڪيو، پر اهڙا سگهڙ ڪي ٿورا هئا: عام طور قصص الانبياء يا حڪايتن ۽ معجزن جي ڪتابن ذريعي جيڪي روايتون راوين جي زباني وٽر وڌيڪ منجني سٽجي پين جي ڪنن تائين پهتيون، تن کي ويچارن سگهڙن ويهي پنهنجي ڏور جي بيتن جو موضوع بنايو. اصلي ڳالهه جا ڪي ٿاڻا ۽ اهڃاڻ جيئن ڪين خيال ۾ آيا تيئن پنهنجن بيتن ۾ بيان ڪيائون، ۽ ’اصل‘، ’نقل‘ جو ايترو خيال ڪونه رکيائون. سندن بيت سٽاءِ ۾ سڌا سنوان ۽ ڳولڻ ۾ سولا هئا.

پويون ويجهو دؤر جو اندازاً چاليهه - پنجاه سال کن اڳ شروع ٿيو. تنهن ۾ ڏور جي ڪچهري وڌيڪ ترقي ڪئي. سگهڙن هڪٻئي جي بيتن کي ٽورڻ ٽڪڻ شروع ڪيو ۽ بيتن جي خامين ۽ اوڻاين تي ڪچهرين ۾ بحث مباحثا ڪيائون. ’لاڙ‘ جي سگهڙن کان اڳ اتر جي سگهڙن، ڏور جي بيتن تي خيالن جي ڏي وٺ ڪندي ’اصل‘ ۽ ’نقل‘ کي پوريءَ طرح ملائڻ وارو نڪتو نروار ڪيو. لاڙ جي ڪن سڃاڻ سگهڙن پڻ اهو محسوس ڪيو هو ته هر ماڻهو جو جيترو مان ۽ مرتبو هجي اوتروئي بيت ۾ بيان ڪجي، ٻيڙي فقير ٻڌايو ته،

(1) هن ڪتاب ۾ شامل رسالي جي بيتن لاءِ ڏسو ضميمو ص 596.

سگهڙ امين فقير ڪوري (وينل 'ونهين جو ڳوٺ' لڳ ڀاڻوٺ، تعلقو هالا) هڪ ڪچهريءَ ۾ پنهنجو هڪ ڏور جو بيت ڏنو جنهن ۾ چيائين ته: "لائق پنهنجي لشڪر تي، ڪئي چنيسر چڙهي." انهيءَ تي سگهڙ محمد فقير ڏيري چيس ته چنيسر لائق ڪيئن ٿيو؟ چئو ته: "لغور پنهنجي لشڪر تي ڪئي چنيسر چڙهي." محمد فقير جي هن تنقيد مان ظاهر آهي ته نقل ۾ آيل ڪردار جي مرتبي کي اوتروئي بيان ڪجي جيترو هجي. پر اڃان به ان کان اڳتي وڪ وڌائڻي آهي، يعني ته 'نقل' ۾ جيڪو ڪردار آهي ان کي 'اصل' واري 'ڪردار' سان ڀيٽي، ٻنهي جي مرتبي مطابق بيت چوڻو آهي. "اصل" ۽ "نقل" کي ملائڻ جي اها ڳڻ اتر جي سگهڙن کان شروع ٿي، ۽ جن وڏن سگهڙن انهيءَ ملوڪت کي نباهيو ۽ ان تي زور ڏنو سي هئا جانڻ ڪٿي، سرهو جاگيرائي، خدا بخش ٻرڙو، راوت ٻرڙو، ۽ جلال پٽو.<sup>(1)</sup>

### ڏور جي ڪچهريءَ جا قانون

موجوده دؤر ۾، مگر ڏه پندرهن سال اڳ، اسان ڏٺو ته گجھارت جي ڀيٽ ۾ ڏور جي رهاڻ گهڻو وڌيڪ مقبول هئي، ڇاڪاڻ جو گجھارت جي ڪچهري باوجود پنهنجي جاذبيت جي اجائي لڪ ۽ بيجا بحث سببان ٻاڙي ٿي پئي هئي. پوين ڏهن پندرهن سالن ۾ گجھارت جي ڪچهري پڻ اڳئين کان وڌيڪ مقبول ٿي آهي مگر جيئن ته ڏور جي رهاڻ سگهڙن توڙي سڻڌڙن لاءِ وڌيڪ سولي آهي، انهيءَ ڪري ان ڏانهن اڃا تائين وڌيڪ لاڙو آهي. گذريل چاليهن - پنجاهن سالن واري دؤر ۾ وڏن وڏن سگهڙن ڏور جي ڪچهريءَ ڏانهن ڌيان ڏنو ۽ ان کي وڌائڻ خاطر ڪي قانون تجويز ڪيا جن تي جيتوڻيڪ پورو عمل ڪونه پئي ٿيو آهي مگر ڪچهريءَ جا اهي اصول نالي وارن سگهڙن وٽ تسليم ٿيا آهن. اسان اڳين سگهڙن جي راين توڙي موجوده دؤر جي ضرورتن کي مدنظر رکي اهي اصول هيٺ ڏيون ٿا.<sup>(2)</sup>

(1) خدا بخش ٻرڙو، ڳوٺ ملڪنار جڪراڻي، تعلقي ڪنڌڪوٽ جو وينل هو. اسي کن ورهين جي ڄمار ۾ 1948ع ڌاري وفات ڪيائين. راوت ٻرڙو ڪوٽڏيچي جي طرف جو هو ۽ جلال پٽو لاڙڪاڻي جو. سرهي جاگيرائي لاءِ ڏسو آخر ۾ 'ضميمو'.

(2) انهن مان گهڻا اصول ڏور توڙي گجھارت ٻنهي فنن جي ڪچهريءَ سان لاڳو آهن، جن کي هن کان اڳ اسان لوڪ ادب سلسلي جي ڪتاب "گجھارتون" جي مقدمي ۾ وڌيڪ تفصيل سان بيان ڪيو آهي.

1- ڏور جي ڏي وٽ ڪي پري ڪچهري لاءِ سينگارجي: ٻن چئن سگهڙن  
 جي ڪنڊ پاسي واري رهاڻ ٻاڙي آهي. پري ڪچهريءَ ۾ سگهڙ سڄي ڪچهريءَ  
 کي سامهون ٿي بيهن، پوءِ ڏيندڙ وڏي سڌ بيت چون ۽ ڳوليندڙ بلند آواز سان  
 ڳولين، جيئن سڄي ڪچهري سٺي. ڏيندڙ توڙي وندڙ سگهڙ ائين سمجهن ته  
 هو پري ڪچهريءَ جي آڏو پنهنجو گڻ پيش ڪري رهيا آهن، ۽ انهيءَ ڪري  
 بحث ڇڏي چاهه ۽ محبت سان ڏي وٽ ڪن جيئن ٻڌندڙ به وڏي چاهه سان  
 ڪچهري سٺن. ڳولو اهڃاڻ ڏيندي وڃي 'بيت' کولي ته ڏيندڙ "واه واه"  
 ڪري ۽ اڳتي وڌي وڃي ڳولي سان هٿ ملائي، ڏارو ڏئي يا پاڪر پائي شاباس  
 چئي، جيئن سڄي ڪچهري ڏسي ۽ ڳالهه جو انصاف ٿئي.

2- ڪچهريءَ کي زيب وٺائڻ ۽ بحث کي هٽائڻ خاطر هڪ سگهڙ کي  
'امين' مقرر ڪجي: ڏي وٽ ڪندڙ ٻئي ڌريون هڪ 'امين' مقرر ڪن جو ڏور  
جي ڏي وٽ مان پوري طرح واقف هجي. ڏيندڙ ڏور ڏيئي بس ڪري، ته 'امين'  
 فيصلو ڏيئي بحث کي هٽائي ۽ ڪچهريءَ کي مچائي زيب وٺائي. سگهڙ پڻ  
 امين جي فيصلي کي فوراً قبول ڪري منڊل مچايون بيٺا هجن.

3- ڏيندڙ اهڙو ڏور ڏئي جو صحيح 'حديث' تي هجي ۽ جنهن ۾ 'اصل'  
'نقل' پورو مليل هجي: ڏيندڙ سگهڙ پري ڪچهريءَ ۾ اهڙو ڪچو بيت نه ڏئي  
جو عامي روايت تي ٻڌل هجي، ۽ اهڙو بيت به نه ڏئي جنهن ۾ 'اصل' 'نقل'  
مليل نه هجن. اهي ٻئي ڳڻ واريون ڳالهيون آهن جن جي نون سيڪڙا سگهڙن  
 کي خبر نٿي پئي. اهڙيءَ حالت ۾ ضروري آهي ته پنهنجي ڌر جي وڏي سگهڙ  
 کان تصديق وٺي پوءِ ٻيءَ ڌر جي آڏو بيت پيش ڪجي. سگهڙن وٽ اهو تسليم  
 ٿيل آهي ته ڏور جو بيت 'صحيح حديث' تي هجي، پر ان مان عام طور اها  
 مراد هوندي آهي ته 'مشهور' يا 'ٻڌل ڳالهه' بابت هجي. انهيءَ ڪري ڏور جي  
 ڪچهريءَ جو عام دستور اهو آهي ته ڏور اهڙو ڏجي جنهن جي ڳالهه جي  
 ڪچهريءَ ۾ ويٺل سگهڙن کي خبر هجي.

4- ڏيندڙ کولي ظاهر ڪري ته ڏور ڪهڙي حد اندر آهي: بيت چوڻ کان پوءِ  
ڏيندڙ لاءِ لازمي آهي، ته هو کولي ٻڌائي ته ڏور سوا لک، پنجتن، امامت، وليت  
يا قدرت ۾ آهي.

5- ڳوليندڙ کي گهرجي ته بيت ڪن ڏئي ٻڌي ۽ دل سان هنڊائي، جيئن



ڏيندڙ کان وري وري چوائي مٿو نه کپائي: ڏيندڙ بيت چوي ته ڳولو ڌيان سان ٻڌي، ۽ ٻڌڻ شرط ان جو وڃور ڪري ته بيت ڇا ٿو چوي ۽ ڪيئن ٿو چوي؟ ڪهڙا ڪهڙا ڪردار آهن ۽ هڪٻئي سان سندن ڪهڙو تعلق آهي؟ وڃور ڪرڻ وقت هڪ دفعو پيل ڏيندڙ کان پيهر چوائي، ۽ ان وقت ڪوشش ڪري بيت جو گهر هٿ ڪري، يعني ته جيڪو خاص نڪتو هجي ان کي سمجهي. بيت ڊگهو هجي ته پيل ٽيهر چوائي. ضرورت کان وڌيڪ طلب ڪرڻ سگهڙ ڳولي لاءِ عيب آهي، پنهنجو ڌيان نه ڏيڻ باقي وري وري بيت چوائڻ نه فقط مٿو کپائڻو آهي پر ڪچهريءَ جو زيب گهٽائڻو آهي.

6- جيڪڏهن سهڻا سهڻا ڌڪ جهلي به ”بيت“ بيهي وڃي ته ڳولي کي جڳائي ته ”شاهد“ طلب ڪري، ۽ ڏيندڙ کي گهرجي ته شاهد جي آڇ ڪري: ڪچهريءَ کي ڪنهن به حالت ۾ پاڙو نه ڪرڻو آهي. جي بيت سهڻا ڌڪ جهلي وڃي ته ان جو انصاف ڪجي. سگهڙ ڳولي کي جڳائي ته اول اندر جي قاضي کان پڇي پوءِ ’شاهد‘ طلب ڪري، پر اجائي ڊيگهه ۽ چڪتاڻ ڪري ڪچهريءَ کي پاڙو نه ڪري، جي ڳولو حجاب ۾ رهجي وڃي ته ڏيندڙ کي گهرجي ته ’شاهد‘ جي آڇ ڪري جيئن ڪچهريءَ جو رس قائم رهي. بيشڪ پهرين ڳول سان بيت ڪيڏن جو انصاف ’سجوريبو‘ آهي، پر ’شاهد‘ کان پوءِ بيت ڪيڏن جو انعام به ٻارهن آنن کان گهٽ ڪونهي.

7. بيت جي نڪرڻ بعد، ڏيندڙ سگهڙ بيت جي مراد ڪري: جڏهن ڳولو بيت ڪڍي ته پوءِ ڏيندڙ سگهڙ ڏور جي حديث ڪري يا بيت جي مراد ڪري، يعني ته بيت جي ڳالهه ڪري يا بيت جو بيان ڪري. جيڪڏهن بيت نه نڪري ۽ بيهي وڃي ته به ڳولن جي تقاضا تي ڏيندڙ سگهڙ بيت جي مراد ڪري، انهيءَ لاءِ ته سڄي ڪچهري سٺي، ۽ سگهڙن کي پڻ اصل ۽ نقل جي صحت ۽ مطابقت بابت خاطري ۽ تصديق ٿئي.

## موجوده دؤر ۾ ڏور جي ڪچهري

اسان مٿي چئي آيا آهيون ته گذريل ويجهي دؤر ۾، جو چاليهه - پنجاهه سال کن اڳ شروع ٿيو، ڏور جي ڪچهريءَ وڏي ترقي ڪئي. مگر گذريل پندرهنن - ويهن سالن واري هن موجوده هلندڙ دؤر ۾، ڏور جي ڪچهري وڌيڪ ترقي ڪئي آهي. موجوده دؤر جا سگهڙ ’ڏور جي شاعري‘ توڙي ڏور

جي ڳول ۽ اڳين سگهڙن کان وڌيڪ پڪا پختا آهن. حاجي فقير مهيسر چيو ته: اڳ ڏور وڌيڪ ظاهر هوندي هئي، يعني ته شاعر بيت ۾ ايتري گهڻي لڪ نه ڪندا هئا، ٻيو ته عامي روايتن تي هوندي هئي ۽ حديث سان مليل نه هوندي هئي، ۽ ٽيون ته اڳيان شاعر اصل ۽ نقل جو پورو خيال نه رکندا هئا؛ مثلاً پنهنجي بيت ۾ ”مومل راڻو“ (جي زال مڙس هئا) چئي ويندا هئا، حالانڪ ’اصل ڳالهه‘ ۾ ڪٿي ”ماءُ پيءُ“ واري نسبت هجي. اڳ شاعر ڪو ڪو هوندو هو، هاڻي گهڻا آهن، جن ۾ چوند چڱا ڪي آهن، پر جيڪي ڪچهرين ۾ ڳڻيل آهن سي سڀ چڱا آهن. ا.هـ.

اڳين شاعرن جا بيت سنوان سوڌا هوندا هئا، ۽ ’اصل ڳالهه‘ ۾ آيل فقط مردن ۽ عورتن جي ڪردارن کي ئي ٻن ۽ پردي سان ڏور جي بيت ۾ بيان ڪندا هئا. جيئن وقت گذرندو ويو ته شاعرن اهڙن اصلي اهڃاڻن تي ڏور ٻڌا، جن ۾ ماڻهن (مردن يا عورتن) سان گڏ ڪي شيون به هيون، پر لڪ خاطر سگهڙن پنهنجن بيتن ۾ ماڻهن سان گڏ ’شين‘ کي به ’انساني‘ ڪردارن جو پوش پهرائي پيش ڪيو. مثلاً:

جاجة آيو جوءُ ۾، پڙ مٿي پهلوان  
تنهن اچي ماري سڀ مڃاڻيو جيڪو سورڻ جو سامان  
هڪڙي جوان جواب ڪيس جو ٿيو سورهيءَ ۽ سلطان  
انهي نر سندنو نيشان. آهي اڃا تائين ’احمد‘ چوي.

حضرت نوح عليه السلام جي طوفان واري واقعي بابت هڪ عام مگر مشهور روايت آهي ته هڪ ٻيڙي مائي پنهنجي رڍن سميت زمين تي رهجي وئي، جنهن کي قدرت هڪ وڏي شاهي ڦوٽي يا ٻوڙيي هيٺ محفوظ ڪري بچائي ڇڏيو. هاڻي سگهڙ لڪ خاطر، حضرت نوح عليه السلام يا ٻيڙيءَ جي بدران بيجان شين کي، جهڙوڪ: طوفان، زمين، اهو وڏو پاڻي جو ڦوٽو ۽ ٻيا اڇوڪا ڦوٽا جي ڇڻ ان جي يادگار آهن. پنهنجي بيت ۾ انساني پوش پهرايو آهي يعني ته انهن کي جاجة (طوفان)، سورڻ (زمين) هڪڙو جوان (شاهي ڦوٽو) ۽ ان جو نشان (جر ڦوٽا، جي هن وقت موجود) سڏيو آهي. انهيءَ انوکي تمثيل ذريعي هن پنهنجي بيت کي لکايو ته جيئن ڳولو ان کي سولائي سان ڪڍي نه سگهي. اهو بيت پوئين گذريل دور جي احمد نالي سگهڙ جو چيل

## [ ف ]

آهي، جيئن ته سگهڙ سهاڻي فقير مڇي، جنهن جي عمر نوي سالن کان مٿي هئي، تنهن جو بيت ٻيڙي فقير ڪنير کي ٻڌايو.<sup>(1)</sup>

هن بيت مان ظاهر آهي ته گذريل دؤر جي ڪن شاعرن پڻ بيتن ۾ لڪ ڪئي. ان جو سبب اهو هو، جو جيئن ڳولا وڌيڪ هوشيار ٿيندا ويا، تيئن دؤر جي شاعرن پڻ بيتن تي ڪڪ رکڻ شروع ڪيا. موجوده دؤر ۾ جيئن ته ڳولن جا ذهن گهڻو تيز ٿي ويا آهن ته شاعرن به بيتن کي لڪائڻ ۾ ڪا ڪٿر ڪانه ڇڏي آهي. انهيءَ لڪ خاطر هو اڪثر بيجان شين کي انساني پوش پهراڻي لڪ ڪن ٿا؛ مثلاً ”راند“ کي ”عورت“ يا ”زال“ چوندا، حالانڪ اڳيان سگهڙ ان کي ”ڪار“ يا ”اٽڪل“ چوندا هئا. اسان پنهنجين ڪچهرين ۾ ڏٺو ته سگهڙ علي شير جاگيرائي بيت لڪائڻ ۾ وڏو استاد هو، ۽ بيت ۾ اهڙو ته وٽ سٺ رکي ڇڏيندو هو، جو ڳولي کي گس ئي هٿ نه ايندو هو. ٻيڙي فقير ڪنير چيو ته ڪنڊڙي (ضلعو خيرپور) ۾ سگهڙن جي ڪچهري ٿي، جنهن ۾ علي شير هيٺيون بيت ڏنو جو بيهي ويو، ۽ اسان کي نڪتو نه ٿيو:

پندرهنن هيون پريءَ سان، سورهين ساهيڙي  
سترهون ساجن ڏيئي ڪنيون، عاشق اُنائي ڙي  
نيڪو تنهن ناڪر جو ڇڏيائين ناھي ڙي  
علي شير چئي آهي ڙي، مشهور ڳالهه ملڪن ۾.

هن بيت ۾ سگهڙ ”الضحىٰ“ سورة کي ”پري“ سڏيو آهي ۽ ان جي پندرهن آيتن، سورهين ”بسم الله“ ۽ ”سترهين“ ”اعوذ بالله“ کي بيت ۾ آڻي ان کي ڏکيو بنايو آهي. بيت جي مراد صفحي 494 تي ڏسي سگهجي ٿي.

علي شير جاگيرائي ۽ حاجي فقير مهيسر هن دؤر ۾ دؤر جا استاد شاعر آهن<sup>(2)</sup>. اڄ کان پندرهن سال اڳ هنن سگهڙ شاعرن ڪچهرين ۾ جيڪي دؤر ڏنا سي به چڱي خاصي لڪ وارا هوندا هئا، پر جيئن پوءِ تيئن هنن بيتن لڪائڻ ۾ دنگ ڪري ڇڏيو آهي. اڪثر بيجان شين ۽ انهن جي وصفن ۽ ڀاڱن کي اهڙي ته رمز سان انساني جامو پهراڻي لڪائي ڇڏيندا، جو ڳولو ”اصل ڳالهه“ واري طرف رخ ئي ڪونه ڪندو. هرڻي جي معجزوي واري ڳالهه عام مشهور

(1) سهاڻي فقير مڇي سنه 1948ع ڌاري وڏي عمر ۾ وفات ڪئي.

(2) سگهڙ علي شير جاگيرائي ڏيڍ سال کن ٿيو جو سنه 1968ع جي نصف اول ۾ گذاري ويو.

آهي پر اسان ٻن ڪچهرين ۾ ڏٺو ته حاجي فقير هن مشهور ڳالهه ڪي پڻ پنهنجن بيتن ۾ اهڙو ته لڪائي ڇڏيو جو قابل ڳولن لاءِ به ڳولڻ ۾ ڏکيا ٿي پيا. اڄوڪن شاعرن اڃا به اڳتي وڌائي آهي. جو بيت جي ست ست ۾ اصل ڳالهه جي اهڃاڻن تي اهڙو ته پردو رکي ٿا ڇڏين، جو پل ته ڳولو وڃي بيت جي مٿان پوي (يعني مراد واري ڳالهه کي سمجهي)، پر تنهن هوندي به هن کي ست ست جو مذڪور سمجهاڻو مشڪل ٿي پوي.

اڄ جا سگهڙ شاعر اڳين شاعرن جي ڀيٽ ۾ وڌيڪ پڪين ۽ مشهور روايتن تي بيت چون ٿا مگر تنهن هوندي به بلڪل صحيح ۽ تاريخي واقعن ۽ حقيقتن تي ڏور ٻڌڻ جي اصول تي ايترو عمل نه ٿيو آهي. اسان پنهنجين ڪچهرين ۾ ضعيف روايتن بدران صحيح ۽ تاريخي واقعن تي ڏور ڏيڻ کي ترجيح ڏني آهي، ۽ پڻ سگهڙن کي ترغيب ڏني آهي ته هونبي صلح ۽ صحابه ڪرام جي سوانح بابت عالمن جا لکيل ڪتاب پاڻ وٽ رکن ۽ انهن ڪتابن ۾ آيل اهڃاڻن بابت ڏور ٻڌن. انهيءَ هوندي به انهيءَ ڏس ۾ اڃا وڌيڪ احتياط جي ضرورت آهي. ٻيو ته اسان هڪ ڪچهريءَ ۾ حاجي فقير مهيسر ۽ ٻيئي فقير ڪنڀار جي ڌيان ڇڪايو ته ڏور جي ڪچهريءَ کي وڌيڪ ترقي وٺائڻ خاطر ”ڳالهه“ کان قدم وڌائي ”خيال“ کي ڏور جي بيت جو مرڪز بنائجي. مثلاً ”نبي ڪريم ﷺ جي آئي جهل جي اوتداهي هميشه لاءِ ختم ٿي وئي ۽ علم جي روشنائي سڄي جهان کي روشن ڪري ڇڏيو“ — اهو هڪ خيال آهي، جنهن تي ڏور جو سهڻو بيت چئي سگهجي ٿو.

### مواد جي سهيڙ ۽ ترتيب

سنه 1957ع ۾ جيئن ئي ”لوڪ ادب تجويز“ تي ڪم شروع ٿيو ته ڏور جي مواد گڏ ڪرڻ تي توجهه ڏنو ويو. ڪوشش ڪئي ويئي ته سنڌ جي ڪنڊڪڙچ مان مواد گڏ ڪيو وڃي. ”ڏور“ جون مختلف روايتون جمع ٿي سگهن ۽ هن فن جو پورو جائزو وٺي سگهجي. جڏهن ڪارڪنن وٽان مواد پهچڻ لڳو ته ڪن بيتن جي سٺا توڙي مراد وارين روايتن ۾ نقص نظر اچڻ لڳا. انهن جي اصلاح کان بنده راقم محسوس ڪيو ته اول آءٌ بذات خود ڏور جي حقيقت ۽ ڏور جي ڪچهري جي ملوڪت کان واقف ٿيان. انهيءَ مقصد خاطر 1958ع کان وٺي سنڌ جي مختلف ضلعن ۾ ڪچهرين جا سلسلا قائم ڪيا ويا، ۽ ڏور جي رهاڻ

کان ايتري واقفيت حاصل ڪئي وئي جو ڏور جي بيت ٺاهڻ ۽ قدري بيت کي گولڻ جي صلاحيت پيدا ٿي.

ان کان پوءِ هن ڪتاب جي مواد کي مختلف ڀاڱن ۾ ورڇي تاريخي سلسلي مطابق مرتب ڪيو ويو. اول هر مکيه واقعي جي وضاحت ڪئي ويئي آهي ۽ ان کان پوءِ ان سان لاڳاپيل ڏور ڏنا ويا آهن، انهيءَ لاءِ ته مراد کي سمجهڻ لاءِ سولائي ٿئي.

مواد جي سهيڙ دوران اندازاً ٽي هزار کن ڏور جا بيت گڏ ٿيا، جن کي ڀيٽي، ڇنڊي ڇاڻي، بالا آخر ساڍا ڏهه سؤ ڏور چونڊيا ويا، جي هن ڪتاب ۾ شامل آهن. انهن مان ست سؤ ڇهه ڏور شاعرن جي نالي سان آهن ۽ ٽي سؤ چوٿيتاليهه بنا نالي آهن. جملي شاعر جن جا نالا بيتن ۾ موجود هئا، تن جو تعداد هڪ سؤ ايڪونجاهه هو، جن مان هڪ سؤ تن شاعرن جو پتو لڳايو ويو ۽ ڪتاب جي آخر ۾ سندن سوانح بابت مختصر اهڃاڻ قلمبند ڪيا ويا آهن.<sup>(1)</sup>

مواد جي مرتب ڪرڻ وقت ڏور جي هڪ سؤ تن شاعرن مان ٽيهتر زندهه هئا. جهوني ۾ جهونو ڏور جو شاعر، جنهن سان لوڪ ادب جي سلسلي ۾ يا اڃا به اڳ اسان جي ملاقات ٿي، سو ملان جانش پٽ ربڏنو ڪٽي وينل خانپور لڳ شڪارپور هو. ساڻن پهرين ملاقات 24- اپريل 1952ع ۾ ٿي، ان وقت سندس عمر پنجهتر سال کن هئي. چيائين ته عربي ۾ ڪنز، قدوري، ڪافيا، شرح وقايه ۽ درمختار پڙهيم، پر دستاربندي ڪانه ڪيم. بهرحال ڏور جي شاعرن ۾ هو عالم هو، شعر توڙي واقعي جي لحاظ سان سهڻا بيت چيائين ۽ وڏي لڪ رکيائين. ڪچهريءَ جي ملوڪن مان ٻيو علي شير جاگيرائي هو جنهن کي هي رهاڻ، سندس والد سگهڙ سرهي جاگيرائي کان ورثي ۾ ملي. ڏور ۾ ٻن پردي سان لڪ رکڻ ۾ علي شير استاد هو. بذات خود هڪ وڏو لائق انسان هو. علي شير جاگيرائي، قادر بخش راجپر ۽ امير بخش ڪٽي، جن سان اسان جون ڪچهريون ٿيون، يا ڪي ٻيا سگهڙ (جهڙوڪ: حاجي عيسو مويجي

<sup>(1)</sup> اهي اهڃاڻ 1960ع ۾ قلمبند ڪيا ويا ۽ انهن مان ڪي تحقيق طلب ته ڪي مختصر ۽ اڻپورا آهن. مثلاً: جلال پٽي پنهنجي آخري عمر واري دؤر سڄو لاڙڪاڻي ۾ گذاريو ۽ وڏي عمر ۾ وفات ڪيائين. جيئڻ جاگيرائي، ٻي هڪ روايت موجب، سن 1291ھ ۾ هڪ سؤ سال جي عمر ۾ گذاري ويو. غلام محمد جي نالي وارا ڪي ڏور غالباً غلام محمد ڪلهوڙي جا چيل آهن، جو ضلعي لاڙڪاڻي ۾ ڌاراهن جو وينل هو. ضميمي ۾ فقط غلام محمد جي سوانح ڏنل آهي.

وينل رتوڪوٽ تعلقو قمبر، خدا بخش ٻرڙو وينل ڳوٺ ملڪڏار جڪراڻي تعلقو ڪنڌڪوٽ، ماڻڪ خان لاشاري ڳڙهي خيرِي جو ۽ سومر ڪانهل وينل لڳ درگاه پير صاحب پاڳارو) ڏور جي ڪچهريءَ جا سداملوڪ سگهڙ هئا، سي فوت ٿي چڪا آهن ۽ هن وقت موجود نه آهن.

گذري ويل سگهڙن مان گهڻي مان ڏور (پنجيتاليهه) موريي کڻي جا هن ڪتاب ۾ شامل آهن. ڏور جي رهڻ جي روايت جا اسان تائين پهتي آهي، ان مطابق موريو فقير کڻي هن ميدان جو وڏي ۾ وڏو شهسوار هو. کانئس پوءِ الهه بخش کڻي جا ٽيٽيهه ڏور ۽ ٽئين نمبر ۾ محمد فقير ڏيري جا ٽيويهه ڏور هن ڪتاب ۾ شامل آهن. اهي ٽيئي پنهنجي دؤر جا وڏا سگهڙ هئا. زندهه سگهڙن مان حاجي فقير مهيسر جا ستونجاهه ڏور شامل آهن. هن وقت حاجي فقير مهيسر ڏور جو مشهور شاعر آهي، حاجي فقير کان پوءِ چوونجاهه ڏور لعلڻ خان لغاري ۽ اناويهه ڏور جاڙي خان مري جا هن ڪتاب ۾ شامل آهن. جاڙو خان ۽ لعلڻ خان ٻئي ڏور جي وڏن شاعرن مان آهن.

شاعرن کان سواءِ ڪيترائي ٻيا سگهڙ ”ڏور جي ڪچهري“ جا وڏا مور هئا، ڇاڪاڻ ته اهي وڏا دانا ڳولا هئا. لاڙ ۾ اوباهيو ماڇي، اتر ۾ خدا بخش ٻرڙو (تعلقو ڪنڌڪوٽ)، محمد قاسم کڻي (رفيق مهيسر تعلقو خيرپور)، سيد حسين شاه (نٿ، تعلقو روهڙي) ۽ قادر بخش راجپر ۽ ڪوهستان ۾ دودو عاقلڻي (برفت) ڏور جا وڏا مشهور ڳولا ٿي گذريا آهن. اوباهيو ماڇي پنهنجو مٽ پاڻ هو، ۽ ڏور توڙي ڳجهارت جي ڳولا جو ماهر هو. هن وقت اتر توڙي لاڙ ۾ ڏور جا سهڻا ڳولا موجود آهن، جن ۾ بخشو خان شر (وينل ڳوٺ دليل شر، ضلعو سانگهڙ) ٿڌي دماغ ۽ وڏي ڳڻ وارو سگهڙ آهي. هن وقت<sup>(1)</sup> جي سگهڙن مان الله بخش مڱڻ (گهوگهارو) ۽ مريد جت (بخش جتوئي) ضلعي لاڙڪاڻي جا، خاقل ٻرڙو (ميرپور ٻرڙو)، ضلعي جيڪب آباد جو، واحد بخش شيخ (شڪارپور)، فريد خان گڏاڻي (لڳ گهوٽڪي) ۽ مراد لاشاري (تعلقو روهڙي) ضلعي سکر جا، شاهنواز ڪٽوهر، عبدالرحمان مهيسر، گل بهار کڻي ۽ محمد عمر سومرو خيرپور ضلعي جا، محب کڻي، محمد موسيٰ جلباڻي (ٻئي محرابپور، تعلقو سکرند) ضلعي نوابشاهه جا، بخشو شر، لعلڻ

(1) ڪي البت فوت ٿي چڪا آهن.

خان لغاري (ڳوٺ گل محمد لغاري)، مير حجامر (لڳ ٽنڊو آدم)، قاضي ادریس (لڳ شاهپور چاڪر) ۽ فیض محمد پچارو (جهول)، ضلعي سانگهڙ جا، پیٿو فقیر کنیار (حیدرآباد)، آچر ماچی (سعیدآباد)، قاضي الله ورايو نظاماڻي (لڳ ماتلي)، ۽ حامید خاصخیلي (ملهڙ لڳ ماتلي) حیدرآباد ضلعي جا سڀ وڏا ذهین ۽ هوشیار ڳولا آهن جن مان گهڻن سان اسان جون ڪچهريون ٿيون.

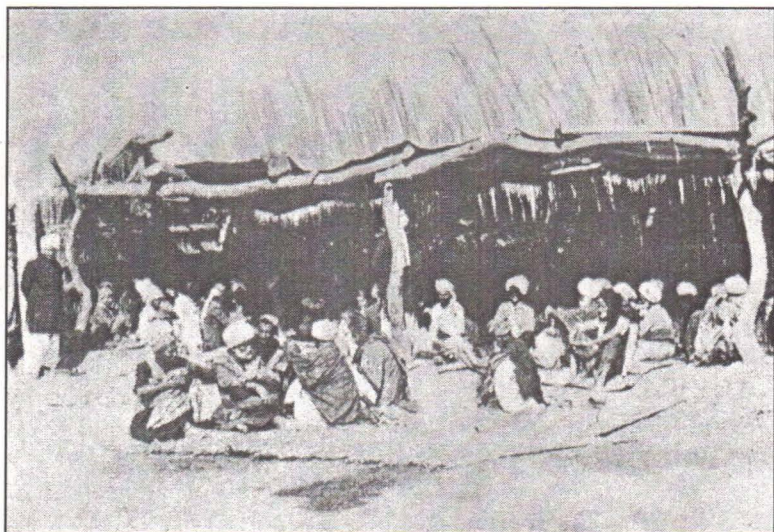
باوجود انهيءَ جي جو سنڌ جي جدا جدا ڀاڱن مان ڏورن جو مواد سهيڙي سنواري هن ڪتاب ۾ پیش ڪيو ويو آهي، تنهن هوندي به اهو مواد سنڌ جي هر ڀاڱي ۾ ايترو ته گهڻو پکڙيل آهي جو جيڪر سڀ گڏ ڪجي ته وڏو وقت لڳي، ۽ ان کي مرتب ڪرڻ لاءِ ڪيئي جلد ڪپن. ڏور جا جيڪي بيت عام مروج آهن تن مان گهڻا بلڪل ضعیف روايتن تي ٻڌل آهن، ۽ اهڙين بلڪل ضعیف روايتن کي هن جلد ۾ جاءِ نه ڏني وئي آهي، تنهن هوندي به اهڙيون روايتون جي تاريخي الفاظ سان ضعیف آهن مگر بلڪل عام مشهور ٿي چڪيون آهن تن بابت چيل ڏورن هن ڪتاب ۾ ڪنڊون ويون آهن، انهيءَ لاءِ ته هن فن جي موجوده حالت متعلق اندازو لڳائي سگهجي. مجموعي طرح سان هي ڪتاب ڏور جي فن ۾ هڪ مثالي ڪتاب آهي، جنهن ۾ شامل ڪيل مواد ڏور جي موجوده ڪچهرين جي رنگ ۽ سگهڙن جي ذوق جو آئينو آهي.

انهيءَ رنگ ۽ ذوق بابت اهو واضح ڪرڻ ضروري آهي ته ڏور جي رس رهاڻ ۾ سگهڙن جو سهارو محبت ۽ عقیدت آهي ۽ نه تحقیق يا تنقید. پلارن جون ڀلايون بیان ڪرڻ هو پنهنجي لاءِ عين سعادت سمجهن ٿا ڇو ته سندن ذهن ۾ هي خیال سمايل آهي ته:

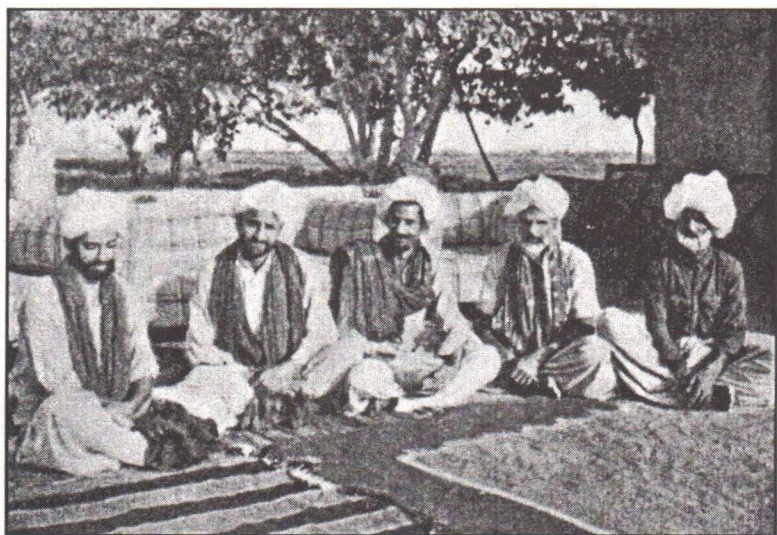
جان جان پسڻ پرينءَ جو، جان جان پرينءَ پچار  
ان ٻنهي ڪوڻ ڌار، قادر ڪنهن کي نه ڪري.



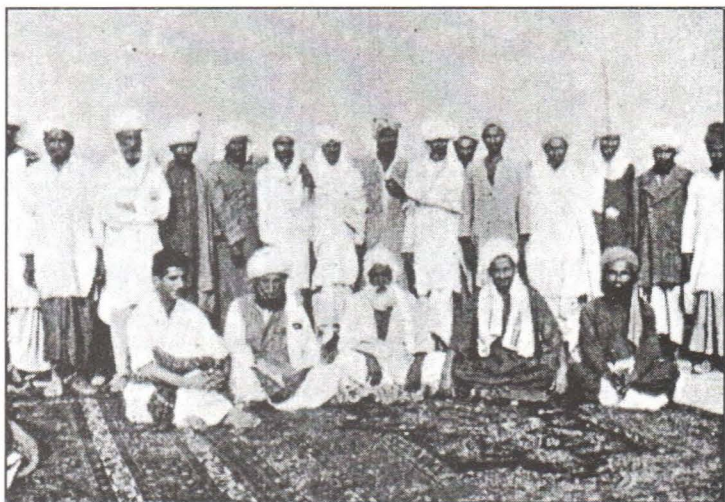




ڳوٺاڻي ڪچهري جو عام نظارو  
اوطاق حاجي محمد سوڍو بگهياڙ، تعلقو ميرپور ساڪرو



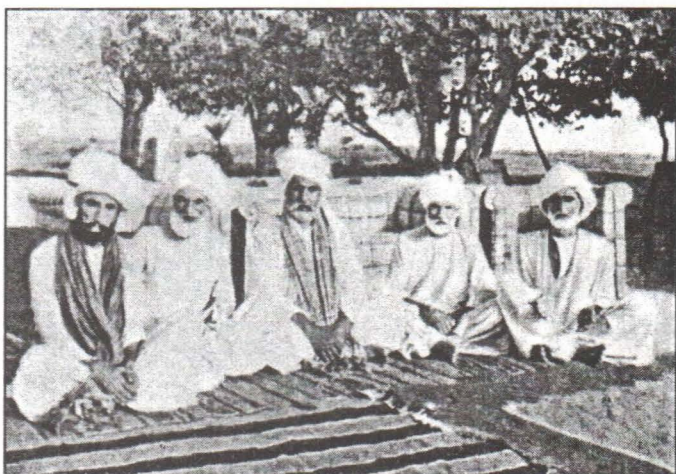
لاڙ جا ڪي نالي وارا سگهڙ  
سڄي کان ڪبي: 1. صوف شر 2. رمضان ٽالپور 3. ٻيڙو فقير ڪنڀر  
4. بخشو خان شر 5. مير حجام



### ڪچهري بيرون ڪيرٿر، ملڪ ناڙي

اوطاق مير شاهنواز خان جمالي

- ڪهي کان سڄي وينل سگهڙ: 1. مير الله ورايو خان جمالي
2. مرحوم حاجي فقير محمد نعت - گو 3. چنيسر خان عمرائي
4. ٻيڙو فقير ڪنڀار 5. ڪو مقامي سگهڙ



### اتر جا ڪي نالي وارا سگهڙ

- سڄي کان ڪهي: 1. مراد لاشاري 2. ميوو ڦلپوٽو 3. حاجي فقير مهيسر
4. شاهنواز ڪٽوهر 5. نور محمد شبائي





سگھر موحوم شهداد خاصخيلي (1955ع)  
(گورث محرابيرون، تعلقو سكرنڊ)



سگھر اڌيو فقير گانگائي مهر  
(تعلقو ميرپورماٿيلو)



سگھڑ مرحوم جانڻ کٽي، ڳوٺ خانپور،  
تعلقو شڪارپور (1955ع ۾ عمر اسي سال)



سگھڑ مرحوم محمد خان لغاري ڳوٺ قصبو،  
تعلقو جوهي (1958ع عمر نوي سال)



سگھر گل بهار کٽي  
(تعلقو خيرپور)

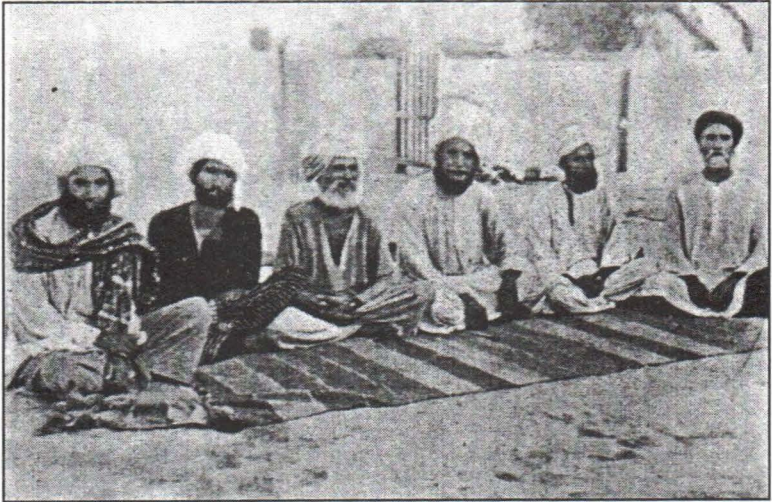


سگھر لعلي خان لغاري  
(کوٽ گل محمد خان لغاري، تعلقو شهدادپور)





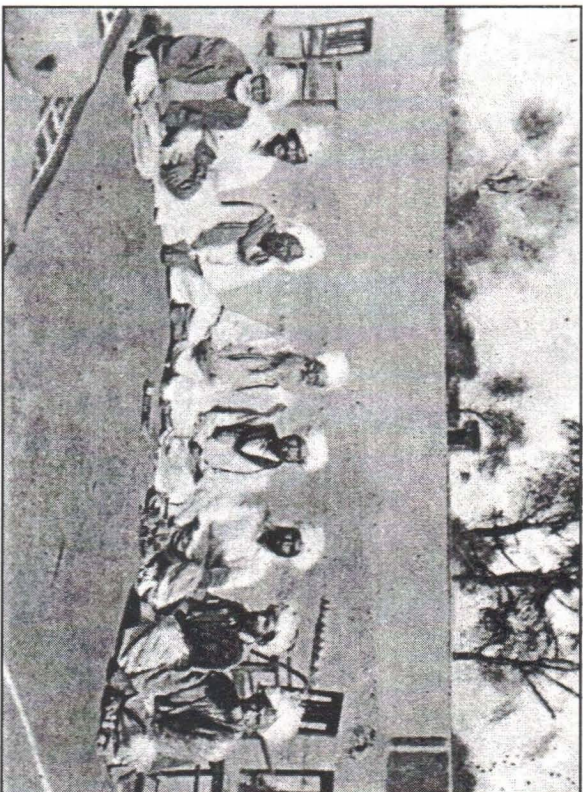
سگھڑ مرحوم وريام نونداڻي  
(تعلقو جيمس آباد)



اڀاوڙي ۽ ميرپور ماٿيلي جا سگھڙ

سڄي کان ڪهي وينل سگھڙ:

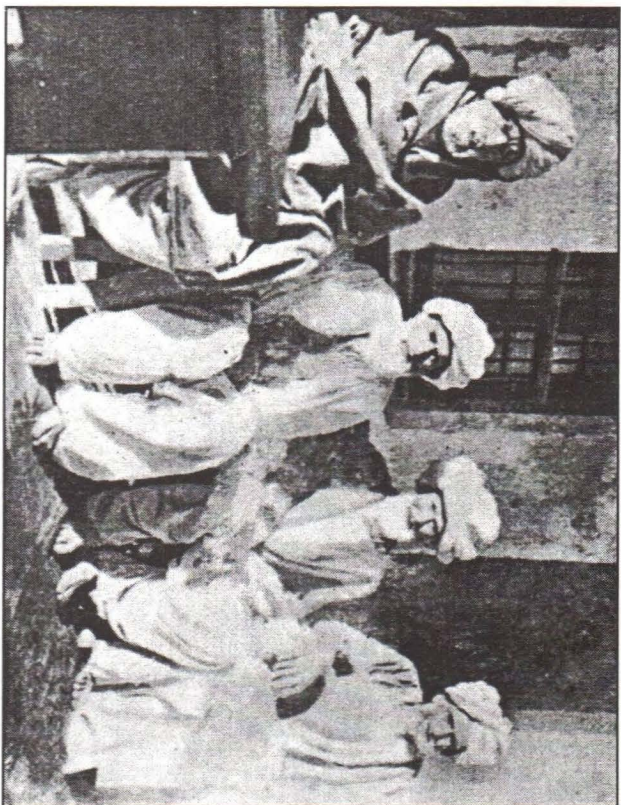
1. محمد خان گڏاڻي 2. محمد يعقوب موچي 3. راجا خان گڏاڻي
4. مرحوم صابر شر 5. ماڻڪ خان ڪولاچي 6. ماڻڪ شر



### ميرپور ماثيلي ۽ گھوڙڪي جا سنگم

(اوطاق مرحوم سردار خدا بخش خان پتافي) ڳوٺ گلو پتافي، تعلقو ميرپور ماثيلو (04 اپريل 1965ع)  
 سڄي کان ڪبي: 1. بنگل فقير 2. ڪالو ملڪ 3. معب ملڪ 4. فريد خان گڏاڻي 5. در محمد بوزدار  
 6. محمد مراد گڏاڻي 7. الله بخش خان لنڊ 8. احمد دين بالاجاڻي





### ڪاڇي جا ناميارا سگهڙ

سڄي کان ڪٻي: 1. ميور پريگڙي 2. مير محمد خان لغاري 3. عالم خان پير 4. فضل خان چانڊيو  
ڪپهري جو هي سنه 1958ع

# عنوان جي فهرست

## ڀاڱو پهريون: سوالڪ

[حضرت آدم عليه السلام کان نبي ﷺ جي ڄمڻ تائين]

- 1- حضرت آدم عليه السلام 1
- (الف) حضرت آدم عليه السلام جو پيدا ٿيڻ 1
- (ب) حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا جو بهشت مان نڪرڻ 13
- 2- حضرت شيث عليه السلام 27
- 3- حضرت نوح عليه السلام 28
- (الف) حضرت نوح عليه السلام جو ٻيڙو 28
- (ب) ٻيڙي ۽ ٻوڏ وارو طوفان 34
- 4- حضرت صالح عليه السلام 38
- 5- حضرت ابراهيم عليه السلام 39
- (الف) حضرت ابراهيم عليه السلام جو ڄمڻ 39
- (ب) مچر ۽ نمرود 48
- (ج) حضرت ابراهيم عليه السلام جو پکين کي ماري وري جيئرو ڪرڻ 50
- (د) حضرت ابراهيم عليه السلام ۽ فقير 52
- (هه) حضرت ابراهيم عليه السلام جي مهمان نوازي 53
- 6- حضرت اسماعيل عليه السلام 54
- (الف) حضرت اسماعيل عليه السلام جي ولادت 54
- (ب) شهر مڪه معظمه جو ٻڌجڻ 56
- (ج) حضرت اسماعيل عليه السلام جو ذبح ٿيڻ 60
- 7- حضرت لوط عليه السلام 77
- 8- حضرت يعقوب عليه السلام 79
- 9- حضرت يوسف عليه السلام 82
- (الف) حضرت يوسف عليه السلام جو ننڍپڻ 82

- 86 (ب) حضرت يوسف عليه السلام جو مصر ۾ وڪامڻ
- 98 (ج) ڪنعان ۾ ڏڪار پوڻ سبب حضرت يوسف عليه السلام جي پائرن جو مصر ۾ اچڻ
- 105 10- حضرت ايوب عليه السلام
- 111 11- حضرت موسيٰ عليه السلام
- 111 (الف) حضرت موسيٰ عليه السلام جو ڄمڻ
- 127 (ب) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ قارون
- 130 (ج) حضرت موسيٰ عليه السلام جو فيصلو
- 131 (د) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ بلعم باعور
- 134 (هه) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ ماڪوڙي
- 137 (و) حضرت موسيٰ عليه السلام جو ماڪوڙيءَ کي قبر ۾ موڪلڻ
- 137 (ز) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ پڪي
- 140 (ح) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ الله جو پيارو
- 141 (ط) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ ڏيڏري
- 142 (ي) حضرت موسيٰ عليه السلام جي وفات
- 147 12- حضرت يونس عليه السلام
- 155 13- حضرت خواجه خضر عليه السلام
- 155 (الف) حضرت خضر عليه السلام ۽ سڪندر ذوالقرنين جو ڄمڻ
- 157 14- حضرت شموئيل عليه السلام
- 162 15- حضرت دائود عليه السلام
- 168 (الف) حضرت دائود عليه السلام جو انصاف
- 169 (ب) حضرت دائود عليه السلام ۽ انصاف جي زنجير
- 170 (ج) حضرت دائود عليه السلام تي عتاب
- 171 (د) حضرت دائود عليه السلام جو ٻار ڏيارڻ وارو فيصلو
- 172 (هه) حضرت دائود عليه السلام ۽ سندس هڪ حرم
- 174 (و) حضرت دائود عليه السلام جي شداد ڪافر کي تنبيهه
- 178 (ز) شداد ڪافر ۽ ٻانهي
- 182 16- حضرت سليمان عليه السلام

- 193 (الف) حضرت سليمان عليه السلام جو پڪر ۽ باغائيءَ وارو فيصلو
- 194 (ب) حضرت سليمان عليه السلام ۽ ٻيڙي زال
- 195 (ج) حضرت سليمان عليه السلام جي دعوت
- 195 (د) حضرت سليمان عليه السلام ۽ ڪانگ
- 196 (هه) حضرت سليمان عليه السلام ۽ ماڪوڙيون
- 197 (و) حضرت سليمان عليه السلام جي وفات
- 200 17- حضرت ذڪريا عليه السلام
- 204 18- حضرت عزيز عليه السلام
- 206 19- حضرت عيسيٰ عليه السلام
- 206 (الف) حضرت عيسيٰ عليه السلام جو ڄمڻ
- 214 (ب) حضرت عيسيٰ عليه السلام جي ڄمڻ تي عمران جو وسوسو
- 214 (ج) حضرت عيسيٰ عليه السلام ۽ جمجمه سلطان جي ملاقات
- 222 (د) حضرت عيسيٰ عليه السلام کي شهيد ڪرڻ جي سازش

### پاڳو پيو: پنجتن

#### [ نبي ﷺ ۽ اصحاب سڳورا ]

- 223 الف- حضرت محمد ﷺ
- 225 حضرت عبدالله جي شادي ۽ نور جي منتقلي
- 227 نبي ﷺ جن جي ولادت
- 231 دائي حليمه
- 241 سينو ڇاڪ ٿيڻ
- 242 حضور ﷺ جن جي پڪري جو گم ٿيڻ
- 245 بلور واري واٽ
- 251 ’ريان‘ ڪافر جو اسلام تي اچڻ
- 256 بيبي خديجة الكبرى
- 260 وحي جو نزول
- 262 حضرت ابراهيم عليه السلام جي وفات ۽ ماڪيءَ جي مک
- 266 قبلو بدلاجڻ
- 267 ڪعبه الله شريف ۾ حجر اسود جو رکڻ

- 268 حضور ﷺ جن ۽ مٿن ايمان آڻيندڙن سان تڪليفون
- 274 هجرت
- 297 بيبي عائشہ
- 299 سئي جو گر ٿيڻ
- 301 بهشت مان طعام اچڻ
- 301 حضور ﷺ جن جو اعتڪاف ۾ ويهڻ
- 302 جنگ بدر
- 303 جنگ احد
- 307 اويس قرني
- 327 معراج
- 353 ڪافر جي ٻانهيءَ سان همراهي ڪرڻ
- 354 چنڊ جو چيرڇڻ
- 363 هرڻيءَ وارو معجزو
- 384 لعل ۾ ڪينئون
- 388 پٿر جي شاهدي ڏيڻ
- 389 ڪارڪ جي سڙيل ڪڪڙي مان وڻ پيدا ٿيڻ
- 390 ڏيئي وارو معجزو
- 395 بسم الله جي برڪت سان نانگ مان هار ٿيڻ
- 399 چهار هڪلڻ
- 407 بديءَ مان حور ٿيڻ
- 408 آية الكرسي جو ڪڙو
- 409 ڳري پٿر جو هٿڻ
- 410 قيصر بادشاهه جي پشيماني
- 412 بيمار ٻڪريءَ جو چڱو ڀلو ٿيڻ
- 413 ڪير ۾ برڪت پوڻ
- 414 سڙيل باغ ساڻو ٿيڻ
- 415 ڳيريءَ لاءِ دعا
- 415 ڦلن ۾ برڪت
- 416 ڪجور جي ڪڪڙي مان ڪير نڪرڻ

- 418 اُن جي ٻڪيءَ ۾ برڪت  
 419 مانيءَ ۾ برڪت  
 419 ڳنڍيل جاڙن ٻارن جو جدا ٿيڻ  
 420 ٻليءَ جو جُسي تي سمهڻ  
 424 اصحابي سڳوري کي چادر ڏيڻ  
 425 الله تعاليٰ جي پنهنجي محبوب جي نگهباني  
 426 الله تعاليٰ سڀ جو رازق آهي  
 427 کلمي جو بقاءُ  
 428 نماز جي برڪت  
 428 حضور ﷺ جن جي نالي مبارڪ جو اثر  
 429 حضور ﷺ جن لاءِ پيشنگوئي  
 429 حضرت عثمان کي ڪنجي ڏيڻ  
 430 دائي حليمان جي لاءِ عزت  
 431 سخي جي لاءِ عزت  
 431 يتيم لاءِ محبت  
 432 حضور ﷺ جن جي ٻار کي دلداري  
 433 آسماني طعام  
 434 حضور ﷺ جن جي ديدار لاءِ سڪ  
 435 سومهڻي نماز لاءِ تاڪيد  
 435 اکين ڏني شاهدي  
 436 ڏکيل اگر جي دوا  
 439 عڪاسه اصحابي جو مهر نبوت کي چمڻ  
 447 حضور ﷺ جن جي وفات  
 454 ب - حضرت ابوبڪر صديق رضه  
 454 حضرت بلال رضه جي آزادي  
 463 حضرت ابوبڪر صديق رضه جي عمل جي پختگي  
 464 ناجائز خرچ کان پاسو  
 466 ج - حضرت عمر رضه  
 472 بيت المقدس جي فتح

- 472 حُجَرِ اسود حضرت عمر رضه جي نظر ۾
- 473 نيل درياءَ ڏي خط
- 474 حضرت عمر رضه جو عدل
- 476 د - حضرت عثمان رضه
- 477 قرآن شريف جمع ڪرڻ
- 479 ه - حضرت علي ڪرم الله وجهه
- 480 خيبر جي جنگ
- 491 شريعت جو بار
- 492 ميلڪ ڪافر سان مقابلو
- 494 الله جي واٽ ۾ جنگ
- 495 دعا جي مقبوليت
- 496 حضرت علي ڪرم الله وجهه لاءِ محبت
- 497 ڏکويل لاءِ همدردِي
- 499 بيبي حنيفه سان شادي
- 501 محتاج لاءِ همدردِي
- 503 تميمِ انصاري کي سڃاڻڻ
- 504 نماز جو مسئلو
- 505 ذڪر جي برڪت
- 507 و - حضرت امام حسن رضه ۽ امام حسين رضه
- 509 حضور ﷺ جن جي امام حسن سان محبت
- 511 بهشتي وڳا
- 513 بهشتي ميوا
- 513 حضور ﷺ جن جي امام صاحبن لاءِ محبت
- 514 پنجن تني چادر
- 521 الله تعاليٰ جي نگهبانيءَ ۾
- 521 حضرت امام حسين لاءِ حضرت عمر رضه جو پيار
- 522 حضرت امام حسن جي شهادت
- 525 ڪربلا جو واقعو

## پاڳو ٽيون: وليت

### [ اولياءَ سڳورا ]

- 541 1- بادشاه پير، حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني  
541 ولادت  
546 حضرت شيخ عبدالقادر جو ننڍپڻ  
547 حضرت شيخ عبدالقادر جو اخلاق  
548 حضرت شيخ عبدالقادر جي ڪرامت  
551 2- شمس تيريز  
555 3- شاه عبداللطيف ڀٽائي

## پاڳو چوٿون: قدرت

### [ ڌڻيءَ سڳوري جي قدرت جا معجزا ]

- 557 1- عزازيل  
560 2- هاروت ۽ ماروت  
562 3- اصحاب ڪهف  
566 4- بخت نصر  
567 5- مَلڪ اسرافيل ۽ عزرائيل  
569 6- انسان جي قرباني  
570 7- قرآن شريف ۽ سندس سورتون  
572 قرآن شريف جو معجزو  
574 8- التحيات جو شرف  
575 9- ڪنڀار جي آوي ۽ ٻليءَ جا ٻچا  
581 10- نصوح جي توبه  
584 11- پلارو مهينو  
585 12- پلاري ڪٽ  
586 13- الله تعاليٰ جي انسان تي پلاهي  
587 14- نيڪ اعمال  
589 15- ضميمو



## سوالڪ

[حضرت آدم عليه السلام کان نبي ﷺ جي ڄمڻ تائين]



### 1- حضرت آدم عليه السلام

الله تعاليٰ جل شانہ ساريءَ دنيا جو خالقيندڙ ۽ مالڪ آهي. اهوئي هڪڙو خدا آهي، جو روز ازل کان قائم آهي ۽ هميشه رهندو. سندس ڪوبه شريڪ نه آهي. هن کي ئي سيڪجهه ڪرڻ جي سگهه آهي. ڪنهن به شي خلقڻ ۽ پيدا ڪرڻ لاءِ فقط سندس ارادي ۽ حڪم جي دير آهي.

(الف) حضرت آدم عليه السلام جو پيدا ٿيڻ

الله تعاليٰ پنهنجي قدرت سان پهريائين آسمان سج، چنڊ ۽ تارا پيدا ڪيا ۽ پوءِ ملائڪ، جن جو ڪم هو هر وقت الله تعاليٰ جي تعريف ۽ ساراه ڪرڻ. تنهن کان پوءِ پاڻي، واءُ، باهه، زمين، جبل ۽ وڻ ٿي خلقياڻين. آخر ۾ الله تعاليٰ ملائڪن کي فرمايو ته: آءٌ زمين تي خليفو پيدا ڪرڻ گهران ٿو. تنهن تي اهي عجب ۾ پئجي چوڻ لڳا ته: اي رب سائين! تنهنجي تعريف ۽ تقديس لاءِ اسين گهڻا آهيون. تنهنڪري آدم پيدا ڪرڻ جو ڪهڙو ضرور؟ پيو ته آدم، ڌرتيءَ تي فساد ۽ رت ڇاڻ ڪندو، تنهنڪري اسان مان ئي ڪنهن کي خليفو بنايو وڃي، جو هميشه شڪرگذاريءَ سان گڏ تنهنجي ساراه ۽ پاڪائي ياد ڪندا رهن ٿا. ان تي الله تعاليٰ فرمايو ته: اي ملائڪو! سچ پچ آءٌ جيڪا حڪمت پروڙيان ٿو، سا اوهان کي معلوم نه آهي.

پوءِ امر الاهي موجب چئن وڏن ملائڪن مان پهريائين حضرت جبرئيل، آدم جي ٻوٽي ٺاهڻ لاءِ زمين تان مٽيءَ کڻڻ لاءِ آيو. اڃا مٽيءَ کڻڻ جو ارادو ڪيائين ته زمين وٺي دانهون ڪوڪون ڪيون ۽ خدا جا قسم وجهڻ لڳي. ان تي حضرت جبرئيل کي قياس پئجي ويو ۽ مٽي کڻڻ کان سواءِ موٽي آيو. ان جي اچڻ تي حضرت ميڪائيل مٽي کڻڻ لاءِ ويو، پر اهو به زمين جي آزي نيازي ڪرڻ تي موٽي آيو. اهڙيءَ طرح حضرت اسرافيل به آيو جو پڻ ساڳيءَ طرح

موتي آيو. آخر ۾ الله تعاليٰ حضرت عزرائيل کي موڪليو. زمين حضرت عزرائيل کي به منٿ ميڙ ڪئي. خدا جا قسم ڏنا ۽ روح راڙو ڪيو، مگر هن سندس دانهن تي ڪوبه ڌيان نه ڏنو ۽ چيائينس ته: آءٌ به انهيءَ جي حڪم سان آيو آهيان، جنهن جا واسطا ٿي وجهين. ائين چئي ڪعبه الله واري جاءِ تان مٽيءَ جو چنبو ڪشي الله تعاليٰ وٽ آيو. اهوئي سبب هو جو الله تعاليٰ حضرت عزرائيل کي روح قبض ڪرڻ تي مقرر ڪيو. ڇاڪاڻ ته ان کي ڪنهن جو به قياس نه پوندو.

چون ٿا ته: حضرت عزرائيل جي مٽي اٿڻ کان پوءِ الله تعاليٰ، ملائڪن کي مٽي ڳوهڻ جو حڪم ڪيو، جن تيرهن مهينا مٽي پئي ڳوهي. ان بعد وري کين حضرت آدم عليه السلام جي بوتِي ٺاهڻ جو حڪم ڏنائين، پر ملائڪن کي اها ڳالهه ئي سمجهه ۾ نه پئي اچي ته بوتو ڪهڙي نموني جو ٿيندو. آخر هڪ بيدولي شڪل تيار ڪري ڪشي رکيائون. الله تعاليٰ کي اها شڪل پسند نه آئي ۽ پاڻ ”آدم“ جي شڪل ۾ ملائڪن کي ڏيکاري ڏني، جنهن کي ڏسي پوءِ ملائڪن حضرت آدم عليه السلام جو بوتو سهڻي نموني ۾ تيار ڪيو.

الله تعاليٰ پنهنجي پسندي موجب بوتو تيار ڪرائي روح کي منجهس گهڙڻ جو حڪم ڪيو، جنهن پهريائين ته اندازي ڪوٺڙي ڏسي منجهس گهڙڻ کان انڪار ڪيو. آخر جڏهن الله تعاليٰ واعدو ڪيو ته: توکي وري ٻاهر ڪڍيو ويندو. تڏهن هو حضرت آدم عليه السلام جي بوتِي ۾ گهڙيو. روح جڏهن نڪ مان داخل ٿي مغز ۾ پهتو ته حضرت آدم عليه السلام اکيون کوليون. پوءِ روح سڄي جسم مان گهمي وري مغز ۾ پهتو ته حضرت آدم کي نه ڄڻ ڄڻ ٿي پاڻ ”شڪر الحمد لله“ چيائين ۽ جواب ۾ ”يرحمڪ الله“ جو آواز ٻڌائين، ان بعد نور سندس نراڙ ۾ چمڪڻ لڳو تڏهن روح ڏاڍو خوش ٿيو.

پوءِ الله تعاليٰ پنهنجي حڪمت سان حضرت آدم عليه السلام کي سڀني شين جا نالا سيکاري ڏنا جي ملائڪن کي ٻڌايائين. شين جي نالن ٻڌڻ سان ملائڪ عجب ۾ پئجي ويا. ان تي الله تعاليٰ ملائڪن کي چيو ته: مون اوهان کي نه چيو هو ته جيڪي آءٌ ڄاڻان ٿو، سو اوهين نٿا ڄاڻو. ائين چئي کين حضرت آدم عليه السلام کي سڄي ڪرڻ جو حڪم ڏنائين. الله تعاليٰ جو حڪم ٻڌي ٻين سڀني ملائڪن سجدو ڪيو، مگر عزرايل سجدو نه ڪيو. ان تي الله تعاليٰ

ڪائنس سبب پڇيو، عزازيل چيو ته: هيءُ مٽيءَ جي پيدائش، آءُ باهه جي پيدائش، سو هن کي سجدو ڪيئن ڪريان جو مون کان هيٺئين درجي تي آهي. اهو ٻڌي الله تعاليٰ کيس ”شيطان“ جو لقب ڏنو ۽ لعنت وجهي تڙائي ڇڏيائينس. چون ٿا ته: حضرت آدم عليه السلام جي بوتي ٺهڻ کان گهڻو اڳي عزازيل کي آسمان تي هڪ گنبذ ڏسڻ ۾ آيو هو، جنهن کي اندر گهڙڻ لاءِ دري يا دروازو ٺهيل ڪونه هو. حيران ٿيو ته آخر هن گنبذ ۾ ڪهڙي شي رکيل آهي. جنهن کي ايڏي حفاظت سان رکيو ويو آهي. پوءِ انهيءَ گنبذ ۾ دروازي ٿيڻ لاءِ الله تعاليٰ کي سوال ڪيائين. جواب مليس ته: ستر هزار سال عبادت ڪرڻ بعد ئي انهيءَ راز کان واقف ٿيندين. جڏهن عبادت جا ستر هزار سال پورا ٿيا تڏهن قدرت الاهي سان انهيءَ ۾ هڪڙو دروازو ٿي پيو. عزازيل اندر گهڙي ويو، ڇا ڏسي ته هڪڙي پيتي آهي جنهن کي ڪلف ڏنو پيو آهي. گهڻيئي ڪوشش ڪيائين پر ڪلف لهي نه سگهيو ۽ نه وري پيتي کلي. وري به ستر هزار سالن جي عبادت جو حڪم ٿيس ان بعد از خود ڪلف کلي پيو جا ڪڍي ڏسي ته پيتيءَ ۾ هڪڙي ڦرهي پيل آهي جنهن تي ڪلمون لکيو پيو آهي ”لا اله الا الله محمد رسول الله.“ عزازيل اهو ڏسي تڪبر ڪيو، جو الله تعاليٰ کي نه وڻيو. هڪ اهو سبب پيو ته عزازيل، آدم عليه السلام کي سجدو نه ڪيو تنهنڪري هن کي تڙيو ويو.

چون ٿا ته: حضرت آدم عليه السلام جڏهن سڀني ملائڪن کي پنهنجي اڳيان سجدو ڪندو ڏٺو تڏهن حيران ٿي ان جو سبب الله تعاليٰ کان پڇيائين. الله تعاليٰ فرمايو ته: اي آدم! اسان تنهنجي نراڙ ۾ پنهنجي نور کي داخل ڪيو آهي، ملائڪ ان کي ئي سجدو ڪن ٿا. ان تي آدم ’نور‘ ڏسڻ جي خواهش ڪئي. تڏهن الله تعاليٰ جي حڪم سان نور نراڙ مان نڪري آدم جي هٿن جي آڱرين ۾ آيو. حضرت آدم عليه السلام، نور کي آڱرين ۾ ڏسي چمڻ لڳو. ان بعد نور وري اشهد اگر ۾ آيو. اهوئي سبب آهي جو نمازي، نماز ۾ اشهد اگر اُڀي ڪن ٿا.

پوءِ الله تعاليٰ جي حڪم سان ملائڪ، حضرت آدم عليه السلام کي تخت تي چاڙهي بهشت ۾ وٺي ويا ۽ اتيئي رهڻ لڳو، پر هو پيو ڪوبه ملائڪ نه ڏسي، پاڻ کي اڪيلو سمجهي پريشان ٿيڻ لڳو. تڏهن الله تعاليٰ حضرت آدم عليه السلام جي ڏاڻي ڪُڪ مان ننڊ جي حالت ۾ بيبي حوا کي پيدا ڪيو.

جڏهن هو سجاڳ ٿيو ۽ بيبي حوا کي ڀر ۾ ويٺل ڏٺائين، تڏهن پاڻ جهڙو ٻيو انسان ڏسي حيران ٿي ويو. ايتري ۾ الله تعاليٰ جو فرمان ٿيو ته: اي آدم! هيءَ عورت اسان تنهنجي لاءِ ئي پيدا ڪئي آهي. پر نڪاح پوڻ کان پوءِ، پوءِ الله تعاليٰ، حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا جو نڪاح پاڻ پڙهيو ۽ کين حڪم ڪيو ته: هاڻي وڃي بهشت ۾ رهو، جتي توهان کي نه بڪ لڳندي ۽ نڪي اگهاڙا ٿيندا، پر ”شجر ممنوع“ (ڪڻڪ) کي ڪڏهن به ويجهو نه وڃجو ۽ نڪي شيطان جي چوڻ تي لڳجو، جو هو توهان جو دشمن آهي. ان کان پوءِ حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا ٻئي جڳا بهشت ۾ رهڻ لڳا:

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا:

[1]

مارن عمر تي ڪيو، ڏک جو ڏورايو:  
 ته عمر جي اچڻ جو، ناهي ڪاهڙ ۾ ڪاپو،  
 ڏسندين ڏڪاپو، عمر جو ”احمد“ چئسي،  
 (احمد خان مري)

مارو = ملائڪ. عمر = حضرت آدم عليه السلام.

ڪاهڙ = دنيا.

مراد: حضرت آدم عليه السلام جي پيدا ٿيڻ جو ٻڌي، ملائڪن الله تعاليٰ کي چيو ته: ڌرتيءَ تي آدم جي ڪابه ضرورت ڪانهي، ڇاڪاڻ ته اتي وڃي. فساد ڪندو، وري توهان کي ئي ان جو ارمان ٿيندو.

[2]

عمر ماڻهو موڪليا، چار جڳا چاري،  
 انهن منجهان هڪڙي، منڏ وڃي ماري،  
 پوءِ عمر اختياري، اها ڏني ان کي.

عمر = الله تعاليٰ، چار جڳا = ملائڪ.

هڪڙو = حضرت عزرائيل، منڏ = ڌرتي.

اختياري = روح قبض ڪرڻ جي اجازت.

مراد: الله تعاليٰ حضرت آدم عليه السلام جي بوتي ٺاهڻ لاءِ چئن ملائڪن کي ڌرتيءَ تان مٽي ڪڍي اچڻ لاءِ واري واري سان موڪليو، جن مان

حضرت عزرائيل مٽي ڪڍي آيو. تنهن تي الله تعاليٰ کيس انسانن جي روح قبض ڪرڻ لاءِ مقرر ڪيو.

[3]

ساراهيان سڄو ڌڻي، خالق خلقڻهار،  
چستون چارڻ هليو، ٿي سو تورت تيار،  
جارجڪ جهونا ڳڙهه ۾، آيو گيد مٽي گرنار،  
هت تہ ڪيئي قوال ڪهي ويا هئا، تند وڄائي تار،  
پر هيءُ ڀان ڏنئين وڏي پير سان، تيس دل مٽي دهڪار،  
هن سورڻ مڱڻهار سان، ڪيا حلالڪ هزار،  
پر مڃائينس ڪين ”مري“ ڄڻي، نڪا ٻڌائينس پاڪار،  
جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ ڄڻي، هنياينس ڪنڊو منجهه ڪاپار،  
مُنڊي ميراڻي هت ۾، آيو ڪري شوق شڪار،  
هاڻي جوان اوهين جونجهار، ڏاها! ڳوليو ڏور ڪي.  
(جاڙو خان مري)

چارڻ، جارجڪ = عزرائيل. جهونا ڳڙهه = ڌرتي.  
گرنار گيد = ڪعبه الله وارو هنڌ.  
قوال = ٻيا ٿي ملاڪ. ڀان = عزرائيل.  
سورڻ = ڌرتي. مڱڻو = عزرائيل.  
ڪنڊو = چنبو. مُنڊي = مٽيءَ جو ڇاڻو.

مراد: حضرت عزرائيل ڌرتيءَ تان مٽي ڪڍڻ آيو. ڌرتيءَ گهڻي ئي مٽون آزيون  
کيس پر حضرت عزرائيل نہ مڙيو ۽ ڪعبه الله واري هنڌ سان مٽيءَ جو چنبو کڻي آيو.

[4]

پورب ۾ پورا هئا، سهڻا سڀيئي،  
وڃيو وير وريو اڃن، هوءَ گهورن ئي گهاڻي،  
”ادريس“ ڄڻي اهائي، گوهر گڏي هئي گس ۾.  
(ادريس)

پورب = عرش عظيم. سهڻا، وير = ملاڪ.  
هوءَ = ڌرتيءَ ڏانهن اشارو. گوهر = عزرائيل.  
گس = ڪعبه الله وارو هنڌ.

مراد: ڌرتيءَ تان مٽي ڪڍڻ لاءِ ڪيترا ملاحڪ آيا، پر واپس موٽي ويا، آخر عزرائيل ڪعبه الله واري جاءِ تان مٽيءَ جو چنبو ڀري ڪڍي آيو.

[5]

عمر! آڻي مارئي، تو ڪيو خان خلل،  
 مارن ڪاڻ ملير ۾، تو ظاهر ڪيو ڏڪل،  
 وڻندئي واحد ڪي ڪينڪي، تنهنجو طرح طبل،  
 موٽائي منج ماڙ ڏي، اها امانت اصل،  
 ته وڃي ويڙهيچن سان، ڪري وير! وصل،  
 ڪري ”سولنگي“ سنبل، هن ڪي پڄاءِ پيڪن ڏي.  
 (لاڪيڻو عرف نظام الدين سولنگي)

عمر = حضرت عزرائيل. مارئي = مٽي.

مارو = ملاحڪ. ملير = عرش عظيم.

ماڙ = ڌرتي.

مراد: حضرت آدم عليه السلام جي ٻوتي ٺاهڻ لاءِ جڏهن حضرت عزرائيل مٽي ڪڍي آيو تڏهن ٻيا ملاحڪ کيس چون ٿا ته آدم جي پيدا ٿيڻ تي هتي گهڻو فساد وغيره ٿيندو. توجهن نموني سان اها امانت آندي آهي، اهڙي ئي نموني سان وري به توکي واپس ڪرڻي پوندي.

[6]

طنبو تيرهن ماهه، ڪتا ڪينجهر ڪنڌئين،  
 مڙي ملاحن پاڻ ۾، ڏني در تماچي دانهه:  
 توجا طلبي ٻانهن، سا نوري پس نگاه سان.  
 ڪينجهر = مٽي. ملاح = ملاحڪ تماچي = الله تعاليٰ.  
 نوري = حضرت آدم عليه السلام جي صورت.

مراد: عزرائيل جي مٽي ڪڍڻ اچڻ بعد، الله تعاليٰ جي حڪم سان ملاحڪن تيرهن مهينا مٽيءَ کي ڳوهي، ٻوتي ٺاهڻ جي ڪوشش ڪئي، پر ناهي نه سگهيا، پوءِ جڏهن الله تعاليٰ کين آدم عليه السلام جي شڪل ۾ ڏيکائي ڏني، تڏهن انهن آدم جي سهڻي صورت ناهي الله تعاليٰ کي پيش ڪئي.

[7]

اَول جـلـول، لـگـيـن لـول، هـيـو ڊول بلاڙو ڊول،  
 نـولـهي منجهان نـول، چـن ڏيئي چاڙهيون چوڏول تي.

نولھو = حضرت آدم عليه السلام جو بوتو.

چوڏول تي چاڙھڻ = روح کي بوتِي ۾ داخل ڪرڻ.

مراد: ملائڪن آدم عليه السلام جو بي ڊولو بوتو تيار ڪري رکيو.  
 جڏهن الله تعاليٰ کين انساني صورت ۾ ڏيکائي ڏني تڏهن آدم جي سهڻي  
 صورت تيار ڪري الله تعاليٰ جي اڳيان پيش ڪئي. جنهن کان پوءِ منجهس روح  
 کي داخل ڪيو ويو.

[8]

چـڙا! تـو تـنـوار، ڪـڏي پـرائي پـرين جـي؟  
 ڏنـوڻين ڏڌڪا ڪيا، ڪـڏي سانڌاڻي سڌڪار،  
 انـبون الـا اُتـاريـا، ڏنـئون مـترڪـن جـي مـار،  
 اڳـي جـي آڌار، پـيئي لار چـڙي ۾.

چـڙو = حـضـرت آدم.

تنوار = الحمدللّٰه.

مراد: آدم عليه السلام کي ساهه پيو ۽ ڇڪ آيس تڏهن ’شڪر الحمدللّٰه‘  
 ڪيائين. پوءِ خدا پاڪ جي طرفان ڪائنس جن شين جا نالا پڇيا ويا، اهي چئي  
 ٻڌايائين. ملائڪن چيس ته، توکي هي علم ڪٿان آيو؟ چيائين، هي سڀ الله  
 جي عنايت آهي.

[9]

اُن نه هـيـم سـن، عـشـق اُنـاسـي اُن جـي،  
 اُتي ڪيئي واهڙ وهي ويا، ڪڙڪا ڪرين ڪُن،  
 ساهڙ سان سمن، مون ڪُن ويهڻ جي ڪانه ڪئي.

هيم = آدم جي بوتِي ڏانهن اشارو.

ساهڙ = الله تعاليٰ.

مراد: جڏهن روح کي حضرت آدم عليه السلام جي بوتي ۾ گهڙڻ جو امر ڪيو ويو، تڏهن ان واعدا ورتا هئا ته: مون کي هتان وري ڪڍيو ويندو. جواب مليس ”هائو“، پوءِ بوتي ۾ گهڙيو. اندر پهچڻ تي جڏهن دنيا جو واءِ سواءِ لڳس، تڏهن ان ورتل واعدي تي پڇتائڻ لڳو.

[10]

پکي سانڍيو پڇري ۾، سالڪ وجهي ساهُ،  
لولي نه ڏني ماءُ، ساماڻي سُرهيال ٿيو.

پکي = روح، پڇرو = آدم جو بوتر.  
سالڪ = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت آدم عليه السلام جي بوتي ۾ الله تعاليٰ ساه وڌو، ان جي ڪابه ماءُ ڪانه هئي جا کيس لولي ڏئي ها.

[11]

پنجن چڙين پٽ ڄائو، جن مان هڪ به نه سڏائي ماءُ،  
پرس اڳي سو پاڪ هو، اميرن ويا،  
نڪي پينگهي لڏيو، نڪي ببو ڏنس ماءُ،  
خليقو پاڻ خدائ، ٿيو اُمتي رسول جو.

پنڃ چڙيون = پنڃ زمينون.  
پٽ = حضرت آدم ڏانهن اشارو.  
اميرن ويا = ملائڪن جو ٺاهيل بوتر.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کي نڪي ڪنهن چڙيو نه ڪنهن ببو ڏنو پر مٽيءَ جي پيدائش هو.

[12]

پهرين تون پاريج، پارڻ پوءِ پنهنون تي،  
ٻول مَ وساريج، هُو جو ڪيئي هوت سان.  
(شاه)

تون = روح ڏانهن اشارو، پنهنون = الله تعاليٰ.  
هت = روح جو بوتي ۾ داخل ٿيڻ واري جاءِ  
ڏانهن اشارو، هوت = الله تعاليٰ.



مراد: روح کي خدا تعاليٰ چيو ته تو ”الست بربڪم“ جي جواب ۾ ”قالوا بلي“ جو جواب ڏيئي، جيڪا ذميوارِي پاڻ تي ڪئي آهي، هاڻ ان تي عمل ڪري ڏيکارڇ، اُن کان پوءِ جيڪي مون کي ڪرڻو آهي سو توکي يقين سان ڪري ڏيکاريندس.

[13]

هُونئن چئئي هيئن چئئي، ڀلا! انهيءَ پٽ،  
مان وسوڙيل کي ويساهه ڏيئي، تو پرس! ڏني هئي پٽ،  
مون کي ته ڏني مت، پر ٻيون به ڪنبنديون ڪيتريون.

هُونئن چئئي هيئن چوڻ = پهريائين چوڻ ته  
فقط هڪ خدا کي سجدو جڳائي، پوءِ آدم  
جي سجدي لاءِ چوڻ، ڀلا = رب اڪبر.

مراد: آدم عليه السلام جي بوتي نهڻ بعد، ملائڪن ۽ مقررين کي حڪم ٿيو ته آدم عليه السلام کي سجدو ڪيو وڃي. سڀني ملائڪن سجدو ڪيو مگر عزازيل نه ڪيو، چيائين ته سجدو فقط الله تعاليٰ کي جڳائي، سندس چوڻ به اهوئي آهي. پوءِ جڏهن تڙيو تڏهن چيائين ته: مون کي ته سزا ملي، پر ٻيا به ڪيترائي ڪنبندا رهندا.

[14]

چنيسر جي راڄ ۾، وڏيري هياس،  
هت ڇهندي هار جي، ڪڙي ڪانڌ ٿياس،  
ڊوليبي ڊيليبياس ۾، ايم ڏن ڏهاڳ جو.  
(شاهه)

چنيسر = الله تعاليٰ، هياس = عزازيل ڏانهن  
اشارو، هار = آدم جو بوتي، ڪانڌ = الله تعاليٰ،  
ڏهاڳ اچڻ = تڙجڻ.

مراد: عزازيل چئي ٿو ته: جيتوڻيڪ آءٌ سڀني ملائڪن ۾ وڏو هوس، مگر جڏهن حضرت آدم عليه السلام جي بوتي کي سجدو نه ڪيو تڏهن الله تعاليٰ مون کي تڙائي ڇڏيو.

[15]

چنيسر جي ڇٽ، ڪي بن اڳيئي هو،  
مڻهي سندنو مامرو، تنهان پوءِ ٿيو،

ڪانڌ اڳيئي ڪٿريو، پوءِ حرف رکيائينس هارجو.

(شاه)

چنيسر = الله تعاليٰ. مٿيو = سجدو.

هار = سجدو.

مراد: ائين نه آهي ته عزازيل، حضرت آدم عليه السلام کي تعظيمي سجدو نه ڪيو، تنهنڪري ڌڪارجي ويو، بلڪ اهو معاملو نهايت پراڻو هو، جڏهن عزازيل حضور ﷺ جن جو نالو ڦهريءَ تي ڏنو ۽ هوش خطا ٿي ويا هئس، ان وقت کان ئي خدائيءَ جي خلاف گهات گهڙڻ لڳو، قدرت پڻ هن کان خبردار هئي، جنهن آخر آدم عليه السلام کي سجدي نه ڪرڻ جي بهاني سان کيس تڙي ڇڏيو.

[16]

ڇا مٿيو، ڇا مامرو، ڇا هار مٿي حرڪت!

ڏس بانور جي برڪت، جو ليلان لاڏ ڦٽا ڪيا.

مٿيو = سجدو. هار جي حرڪت سجدي جو عذر.

ليلان = عزازيل.

مراد: حضرت عزازيل عليه السلام کان الله تعاليٰ گنبد واريءَ ڳالهه سبب ناراض هو، حضرت آدم عليه السلام جي سجدي بابت رڳو عذر هو، پوءِ سجدي نه ڪرڻ جي بهاني سان کيس تڙائي، سندس سڀ جتون ختم ڪري ڇڏيائين.

[17]

ڪين ساڱايم سپرين، جاڙون ڪيم جي،

سودا! مون ڪي سي، موٽي آيون منهن ۾.

(شاه)

سپرين = خدا تعاليٰ. جاڙون ڪرڻ = سجدو نه ڪرڻ.

سودو = خدا تعاليٰ. مون = حضرت عزازيل عليه

السلام ڏانهن اشارو.

مراد: شيطان الله تعاليٰ سان واعدو ڪيا هئا ته: جيڪو تنهنجي امر کي نه مڃي، تنهن تي تنهنجي ۽ منهنجي لعنت. جڏهن پاڻ حڪم نه مڃيائين، تڏهن پاڻ ئي پاڻ تي ملامت ڪندي چيائين ته: جيڪي مون ڪيو، سو موٽي مون کي ئي منهن ۾ لڳو.

[18]

ڪين ساڳايم سپرين، جاڙون ڪيم جت،  
 سوڍا! مون ڪي تت، موٽي آيون منهن ۾.  
 (شاه)

سپرين = خدا تعاليٰ، جاڙون ڪرڻ = سڄو نه ڪرڻ.  
 سوڍو = خدا تعاليٰ، مون = عزائيل ڏانهن اشارو.

مراد: عزائيل جنهن جاءِ تي (الله تعاليٰ جي حڪم نه مڃڻ واري تي لعنت)  
 واعدو ڪيو هو، خدا جي قدرت جو انهي ساڳي جاءِ تي کيس لعنت جو طوق پيو.

[19]

آيو مير ملير ۾، جڏهن رنگ جڙي ٿيو راس،  
 مولِي سڀ مطيع ڪيا، تنهن پانو جي پاس،  
 تن جي ڪري تپاس، حيرت لڳي هوت ڪي.

مير = روح، ملير = آدم جو بوتو.  
 رنگ = آدم جو بوتو، سڀ = ملائڪن ڏانهن اشارو.  
 پانو = بوتو، هوت = حضرت آدم.

مراد: جڏهن حضرت آدم جو بوتو تيار ٿيو ۽ منجهس روح داخل ٿيو،  
 تڏهن الله تعاليٰ ملائڪن کي سڄدي لاءِ حڪم ڪيو، ملائڪن کي سجدو  
 ڪندي ڏسي حضرت آدم عليه السلام حيران ٿي ويو.

[20]

حيرت لڳي هوت ڪي، ٿيو ورنهه ڪي ويچار،  
 قاصد قريبن ڏنهنون، اچي ٿيس اظهار،  
 مان رکايو آ مخفي، ڪيچ ڏٺي ڪوهيار،  
 ڪن ٿا تابعداري تنهنجي، تيڏانهن تڪرار،  
 ڪيائين سوز سميع ڪي، ٿيو نڪري سو نروار،  
 چوڙنگ چشمن تي رکيو، ڏر سندنو ديدار،  
 ”غلام محمد“ جو گلزار، پاڻ ڏٺي پيدا ڪيو.  
 (غلام محمد)

هوت = حضرت آدم، قاصد = هاتفي آواز.  
 ڪيچ ڏٺي = نور، ڪن ٿا = ملائڪن ڏي اشارو.

سو = نور ڏانهن اشارو. چوڙنگ = حضرت آدم.  
دُر = نور.

مراد: حضرت آدم عليه السلام جي ٻوتي ۾ الله پاڪ روح وڌو. تڏهن ڏنائين ته، ملائڪ کيس سجدو ڪري رهيا آهن. آدم عليه السلام حيران ٿي پڇيو ته: هي مون کي سجدو ڇو ٿا ڪن؟ تڏهن هاتفي آواز ٿيو ته توهان ۾ هڪ نور پيدا ٿيندو. جڏهن اهو نور حضرت آدم عليه السلام جي هٿن جي ڏهن ئي آڱرين مان تجل لڳو، تڏهن سڀئي آڱريون اکين تي رکي چمڻ لڳو.

[21]

هئي نه سانگيائي سانگيائين جهڙي، پر ويس اُجاري عمر،  
پلي پئي پٿار سان، اها ڪامڻ ڪڙي ڪر،  
تڏهن ٿيو اٿس نالو نشانبر، ڏيهن ۾ ”ڏيرو“ چئي.  
(محمد فقير ڏيرو)

سانگيائي = اشهد آڱر، عمر = نبي ﷺ جو  
نور. پٿار = هر هڪ نمازي.

مراد: الله تعاليٰ اشهد آڱر ۾ نور ظاهر ڪيو تڏهن هو ٻين سڀني کان عزت واري ٿي پئي. اڄ ڏينهن تائين هر هڪ نمازي، نمازي ۾ به اشهد آڱر آڻي ڪندو آهي.

[22]

خالق جو وڻ خلقيو، تنهنجوري پائيءَ پاڙون،  
نڪي سڪو سڄ تي، نڪي ڪوماڻو،  
اهو وڻ ساماڻو، جنهن ري ڦلن ڦر جهليو.

وڻ = حضرت آدم، ڦر = بيبي حوا.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کي قدرت پيدا ڪيو ۽ سندس ڪڪ مان بيبي حوا پيدا ٿي.

[23]

اوهه بنا اُن وياڻو، ڪير بنا توڏي پلي،  
بچ بنا پوک سائي، هرجاءِ ٿسي واڌائي.

اُن = حضرت آدم. توڏي = بيبي حوا.

پوک = بيبي مريم.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کي جڏهن اڪيلائي ۾ مونجهارو ٿيو، تڏهن الله تعاليٰ پنهنجي قدرت سان ننڊ جي حالت ۾ سندس کٻي ڪڪ مان بيبي حوا کي پيدا ڪيو ۽ بيبي مريم کي وري شادي ڪرڻ کان سواءِ حضرت عيسيٰ سرجيو.

[24]

نڪو پيءُ پنهنونءَ جو، نڪي سسئيءَ سين،

هئس سڳي پيئڻ، پر امر ڪئي عورت ڪئي.

پنهنون = حضرت آدم. سسئي = بيبي حوا.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کي الله تعاليٰ مٽيءَ جي مٺ مان پيدا ڪيو ۽ بيبي حوا کي سندس ڏائي ڪڪ مان پيدا ڪيائين. جا اصولاً پيئڻ مثل هئي. پر اها ساڳي پيئڻ الله تعاليٰ جي امر سان حضرت آدم جي زال ٿي.

**(ب) حضرت آدم ۽ بيبي حوا جو بهشت مان نڪرڻ**

شيطان جي بهشت مان تڙجي نڪرڻ جو سبب حضرت آدم عليه السلام هو، جنهن کي سجدو نه ڪيو هئائين. تنهنڪري آدم کان انهيءَ وير وٺڻ جو ارادو ڪري، آسمان جا ستئي طبق لنگهي اچي بهشت جي دروازي تي بيٺو. بهشت جا دروازا بند هئا. اتفاق سان ان وقت مور، جو بهشت جو چوڪيدار هو، سو ٻاهر آيو. شيطان کي دروازي تي بيٺل ڏسي پڇيائينس ته: ڪير آهين ۽ ڇو ويٺو آهين؟ ان تي شيطان ورندي ڏني ته: آءٌ ملائڪ آهيان ۽ بهشت جي وٽن ڏسڻ جي خواهش ٿي اٿم، تنهنڪري مون کي بهشت ۾ وڃڻ ڏي! مور سندس ڳالهه مڃڻ کان انڪار ڪري چيس ته: مون کي رب پاڪ جو امر ڪونهي. ان تي شيطان کيس چيو ته: مون کي موڪل ڏيندين ته آءٌ توکي تن شين جي دعا سيکاريندس. پهرئين سدائين حيات رهڻ جي، ٻي سهڻي ۽ صفا ٿيڻ جي ۽ ٽي جسم هميشه طاقتور رهڻ جي. اها ڳالهه ٻڌي مور وري نانگ سان صلاح ڪئي ۽ کيس شيطان جي ڳالهين کان واقف ڪيو. پوءِ ٻئي جڙا گڏجي شيطان وٽ آيا. شيطان، نانگ سان به ساڳي حقيقت ڪري بهشت ۾ گهڙڻ جي اجازت گهري، مگر نانگ به ڏٺي تعاليٰ جي ڏمر کان ڊڄي انڪار

ڪيو. پر پوءِ ٻئي شيطان جي ڳالهين تي پٺيلجي. کيس بهشت ۾ وٺي وڃڻ تي راضي ٿيا. شيطان نانگ کي اٽڪل ٻڌائي ته: تون پنهنجو وات ڀٽ ته آءُ ان ۾ ٿي ويهان، اهڙيءَ طرح آءُ پنهنجا قدم بهشت ۾ رکي نه سگهندس. پوءِ نانگ شيطان کي وات ۾ ويهاري بهشت ۾ وٺي ويو، جتي هن نانگ کان ’منع ٿيل وڻ‘ جي پڇا ڪئي ۽ اتي آيو. پوءِ پير مرد جي شڪل بنائي، مڪر ڪري وٺي رُٺو. روئڻ جي آواز تي بهشت جون حورون ۽ غلمان اچي گڏ ٿيا. بيبي حوا به اتي آئي ۽ حورن کان هن جي روئڻ جو سبب پڇيائين. جيئن ته حورن کي پڻ خبر نه هئي، تن وري نانگ ڏانهن اشارو ڪيو. بيبي حوا، نانگ ڏانهن ڏٺو جنهن جي وات ۾ هڪ پري مڙس جي شڪل ڏسڻ ۾ آيس ۽ ان کان روئڻ جو سبب پڇيائين. ان تي شيطان کيس چيو ته: منهنجو روئڻ فقط اوهاڻ جي لاءِ آهي، ڇاڪاڻ ته الله تعاليٰ هن وڻ جي داڻي کائڻ جي منع انهيءَ ڪري ڪئي آهي ته متان توهين داڻو کائي ملائڪ بنجي وڃو ۽ سدائين بهشت ۾ رهو. الله تعاليٰ توهان کي فقط ٿوري عرصي لاءِ بهشت ۾ رهائي وري ٻاهر ڪڍي ڇڏيندو شيطان جي اها ڳالهه ٻڌي بيبي حوا کي وسوسو به ٿيو مگر وري خاطري ڪرڻ لاءِ شيطان کان قسم سنهن ورتائين، جنهن ڪوڙا قسم ڪئي بيبي حوا کي خاطري ڏني.

شيطان جي خاطري ڏيڻ تي بيبي حوا ان منع ٿيل وڻ مان ٿي داڻا پٽيا، جن مان هڪ داڻو پاڻ کائائين ۽ ٻه داڻا ڪئي حضرت آدم عليه السلام وٽ آئي ۽ کيس آندل داڻن کائڻ لاءِ چيائين. پهريائين ته حضرت آدم عليه السلام کائڻ کان صاف انڪار ڪيو. مگر بيبي حوا خمر جو پيالو پياري کيس داڻو کارائي ڇڏيو. داڻي کائڻ سان، حضرت آدم عليه السلام جي جسم تي جي نوراني ويس پهريل هٽا سي لهي ويا. اها حالت ڏسي کين الله جي فرمان پيڄڻ ڪري اچي ڊپ ٿيو ۽ پاڻ کي اڳهاڙو سمجهي وڻن جي پنن سان ڍڪڻ لڳا. ايتري ۾ الله تعاليٰ جو آواز آيو ته: اي آدم! مون توهان کي منع ڪئي هئي ته انهيءَ وڻ جو داڻو نه کائجو ۽ شيطان جي چڻي تي نه لڳجو، مگر توهان انهن ڳالهين ڏانهن ڪوبه خيال نه ڏنو، هاڻي توهين بهشت مان نڪري، زمين تي وڃي رهو. اهو آواز ٻڌي حضرت آدم عليه السلام گهڙوئي روئي پڇتايو ۽ خدا جي درٻار ۾ ٻاڏائڻ لڳو، مگر الله تعاليٰ، جبرائيل کي حڪم ڏنو ته: پنجن ئي جڻن

حضرت آدم عليه السلام، حوا، مور، نانگ ۽ ابليس کي بهشت مان ڪڍي زمين تي لائو وڃي. جنهن تي جبرائيل پنجن ئي جڻن کي بهشت مان ڪڍيو، حضرت آدم عليه السلام کي سرانديپ ۽ بيبي حوا کي جدي ۾ لڌائين.

چون ٿا ته بهشت مان نڪرڻ کان پوءِ ٻئي جڻا زار زار رنا، هڪٻئي جي ويوڙي سبب ڏاڍا پريشان ٿيا ۽ شيطان تي ڏک ڏوراپا ڪرڻ لڳا، ۽ ان جي چوڻ تي لڳڻ ڪري پاڻ تي ملامت ڏاڻي ڪائڻ جي ڪندا رهيا.

چون ٿا ته بهشت جي دروازي مان نڪرڻ وقت حضرت آدم عليه السلام دروازي تي ڪلمو لکيل ڏٺو هو، جو ياد ڪيائين ۽ زمين تي لهڻ کان پوءِ ڪلمي جو ورد ڪندو رهيو ۽ ڌڻي جي در معافي لاءِ ٻاڏائيندو رهيو.

اهڙيءَ ريت کيس چاليهه سال گذري ويا. نيٺ الله تعاليٰ جي حڪم سان جبرائيل وري حضرت آدم عليه السلام وٽ آيو ۽ کيس ڪعبه الله شريف ڏانهن وڃي حج ڪرڻ لاءِ چيائين. حضرت آدم عليه السلام سرانديپ مان هلي بيت الله شريف ۾ حج لاءِ آيو. خدا جي قدرت سان بيبي حوا به حج جي ارادي سان جدي مان هلي بيت الله شريف ڏانهن ٻئي آئي ته حضرت آدم عليه السلام کيس ڏسي ورتو ۽ ٻنهي جڻن جي عرفات جي ميدان تي ملاقات ٿي. ٻئي ڏاڍا سرها ٿيا ۽ خدا جي درٻار مان معافي گهرڻ لڳا.

چون ٿا ته ان گڏجاڻي بعد جبرائيل حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا جو نڪاح پڙهيو<sup>(1)</sup>. جنهن وقت جبرائيل، حضرت آدم عليه السلام کي حق مهر ڏيڻ لاءِ چيو ته ان وقت هو منجهي بيٺو، چيائين ته ڇا ڏيان؟ ايتري ۾ آواز ٿيس ته حضور ﷺ جن تي درود پڙه، جي پڙهيائين ۽ بيبي حوا به درود شريف حق مهر ۾ قبول ڪيا. ان بعد ٻئي گڏجي ويوڙي واري وقت جو حال احوال اورڻ ۽ خوشي ڪرڻ لڳا.

چون ٿا ته زمين تي رهڻ ڪري حضرت آدم عليه السلام کي باهه جي ضرورت ٿي ۽ الله تعاليٰ کي ان متعلق سوال ڪيائين. الله تعاليٰ هڪڙي ملائڪ کي حڪم ڪيو ته دوزخ مان باهه جي هڪ چٽنگ کڻي، ستر هزار دفعا پاڻي مان ڌوئي وڃي جبل تي رکي اچ. ملائڪ دوزخ مان چٽنگ کڻي ڌوئي اچي جبل

<sup>(1)</sup> قصص الانبياء جي روايت موجب، حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا جو نڪاح بهشت ۾ داخل ٿيڻ وقت خود الله تعاليٰ پاڻ پڙهيو هو.

تي رکي ته ان مان آريار هلي وڃي ڌرتي ۾ داخل ٿي ۽ باقي فقط سندس دونهين جو اثر رهجي ويو. اهوئي سبب آهي جو پٿر کي ٻئي پٿر سان گهڻ ڪري باهه پيدا ٿئي ٿي.

جڏهن حضرت آدم عليه السلام جي وفات جو وقت آيو ۽ عزرائيل 'روح' کي سندس ڪيل واعدو ياد ڏياريو جو بوتي ۾ داخل ٿيڻ وقت ڪيو هئائين، تڏهن 'روح' بوتي مان نڪرڻ جي نه پئي ڪئي، مگر خدائي حڪم موجب روح کي حضرت آدم عليه السلام جي بوتي مان ٻاهر ڪڍيو ويو ۽ حضرت آدم هن دنيا فاني مان لاڏاڻو ڪيو.

چون ٿا ته حضرت آدم عليه السلام جي لاڏاڻي جو ٻڌي شيطان دل ۾ خيال ڪيو ته شروع ۾ مٽيءَ کي سجدو نه ڪرڻ ڪري تڙجي ويس. هاڻي چو نه جنازي نماز وقت ساڳي مٽيءَ کي سجدو ڪريان، من الله تعاليٰ اهو سجدو قبول ڪري ڪافي معافي ڏئي. مگر الله تعاليٰ ملائڪن کي حڪم ڪيو ته جنازي نماز وقت سڀ سوڙها ٿي بيهي نماز ادا ڪجو. ملائڪن الله تعاليٰ جي حڪم موجب نماز ادا ڪئي جنهنڪري شيطان کي سجدو ڪرڻ جو موقعو ملي نه سگهيو ۽ نااميد ٿي واپس هليو ويو. پوءِ حضرت آدم عليه السلام جي لاش مبارڪ سان ملائڪ ڪانڌي ٿيا ۽ حورن هنج ۾ ڪافي بهشت ۾ آندس، جتي قيامت تائين رهندو.

[25]

ٻيون سڀ سترڙون، هوءَ اوتڙئون آئي،  
اصل تار ترڙ جي، هيس وات نه وائي،  
ڪري پور بيائي، ڪيائين مهڻي هاب ميهار کي.

ستر = ماءُ جو پيٽ، هوءَ = بيبي حوا ڏانهن اشارو.  
اوتڙ = ڪُڪ، تار ترڙ جي وائي نه هئڻ = بهشت کي  
چڙڻ جو ارادو نه هئڻ، بيائي = داڻي ڪاڻڻ ڏانهن اشارو.  
ميهار = حضرت آدم عليه السلام.

مراد: بيبي حوا، حضرت آدم عليه السلام جي ڪڪ مان پيدا ٿي ۽ سندس نڪاح ۾ اچي بهشت ۾ رهي. جيتوڻيڪ کين بهشت مان نڪرڻ جو ڪوبه ارادو نه هو، مگر بيبي حوا جي چوڻ تي منع ٿيل داڻي ڪاڻڻ سبب حضرت آدم عليه السلام به ميار ٿي پيو ۽ ٻئي ڄڻا بهشت مان ڪڍيا ويا.



[26]

وير ونڻ آئيو، رکي قلب ۾ ڪُلفت،  
اچي سر ٻڌايائين سوڍيءَ کي، ورتي منڌ سا مصلحت،  
رضا ريءَ راڻي جي، ڪئي اڳرائي عورت،  
سوڍي کي به وڌائين سورن ۾، پاڻ به رُني ڦڙا رت،  
مينڌري پنهنجي من ۾، ڪئي دانهه دريافت،  
جو ڏنائين رنگ ”ڏيرو“ چئي، اول امانت،  
ٿيو تائبگير تنهن جو، ڪئي وير گهڻي وحدت،  
انهيءَ مير سنڌي محبت، معافي مليس ”محمد“ چئي.  
(محمد فقير ڏيرو)

آئيو = شيطان ڏانهن اشارو. سوڍي = بيبي حوا.

راڻو = حضرت آدم عليه السلام.

رنگ = بهشت جي دروازي تي لکيل ڪلمو.

مراد: شيطان جڏهن تڙجي نڪتو، مٿس لعنت پئي، تڏهن هن سمجهيو ته اهو فقط حضرت آدم عليه السلام جي خلقجڻ سبب ٿيو آهي، تنهنڪري آدم عليه السلام کي وير ونڻ لاءِ مور ۽ نانگ سان صلاح ڪري بهشت ۾ آيو ۽ اچي بيبي حوا کي برغلايائين. بيبي حوا پنيپلجي ميوو کاڌو ۽ سندس چوڻ ڪري حضرت آدم عليه السلام به ميوو کاڌو، پوءِ ٻئي چڻا بهشت کان تڙجي نڪتا. حضرت آدم عليه السلام کي ڏاڍو افسوس ٿيو، بهشت جي در تي جو ڪلمو لکيل ڏٺو هئائين، رات ڏينهن ان جو ورد ڪرڻ لڳو ۽ خدا کي ستائڻ لڳو ته: ”محمد“ جي صدقي مون کي گناهه بخش ڪر. انهيءَ نالي جي ئي صدقي معافي مليس.

[27]

جاجڪ جهوناڳڙهه ۾، آيو ڪهي اندر ڪوٽ،  
جيڪا رڻا هيس روح ۾، سا پوري ڪيائين پالوٽ،  
ڪهل نه پيس ”ڪاسائي“ چئي، مڙي نه ڪيائين موٽ،  
چنگ وڄائي چوٽ، موهيائين تنهن کي تار سان.  
(ڪاسائي)

جاجڪ = عزازيل. جهوناڳڙهه = بهشت.

رڻا = حضرت آدم عليه السلام کي بهشت مان

ڪيڻ جو ارادو. تنهن کي = بيبي حوا ڏانهن  
اشارو. تار = دائي کائڻ واري ڳالهه.

مراد: شيطان. حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا کي بهشت مان  
تڙائڻ جي خيال سان بهشت ۾ ويو ۽ بيبي حوا کي برغلاهي منع ٿيل داڻو  
ڪارايو. ان وري حضرت آدم عليه السلام کي ڪارايو. جنهنڪري ٻئي چڻا  
بهشت مان تڙجي ويا ۽ شيطان جي من جي مراد پوري ٿي.

[28]

آڻي بيهاريائين اوڏڙا. ماڳهين ڪري معتبر.  
تني منجهان هڪڙي. ڪئي ڪرائي ڪر.  
ڪڙا تيس پاد. ڏينهن انهيءَ "ڏيرو" چئي.  
(محمد فقير ڏيرو)

معتبر = نانگ ۽ مور. هڪڙو = نانگ.

مراد: جڏهن شيطان. حضرت آدم عليه السلام کان وير وٺڻ جو ارادو  
ڪيو. ۽ جنت جي درٻانن نانگ ۽ مور سان صلاح ڪيائين. تڏهن مور انڪار  
ڪيو باقي نانگ ان سان صلاح ۾ ٿي. شيطان کي وات ۾ ويهاري وڃي اندر  
بهشت ۾ ڇڏيو نانگ خدا جي حڪم جي پيڪڙي ڪئي. ان ڏينهن کان وٺي ان  
تي موچڻ جي مار آهي.

[29]

الله پيڙا پار. گهڙيو هڪ ته نڪتا چار.

هڪ = شيطان ڏانهن اشارو.

چار = حضرت آدم عليه السلام. بيبي حوا.

مور ۽ نانگ ڏانهن اشارو.

مراد: شيطان بيبي حوا ۽ حضرت آدم عليه السلام کي بهشت مان  
ڪڍائڻ لاءِ مور ۽ نانگ سان صلاح ڪري اندر بهشت ۾ ويو مگر قدرت وري  
هڪڙي شيطان جي ڪري ٻين چئن يعني حضرت آدم عليه السلام. بيبي حوا.  
مور ۽ نانگ کي به بهشت مان تڙي ڪڍيو.

[30]

ڏير ڏمرجي هليا. سسئيءَ جا سرواڻ.

هين پريت پنهنون سان. جئن موج ڪري مهران.

سي ڪيچي ڪاوڙجي هليا. ڀاڳيا ڇڏي پاڻ.  
هئا ته سرت سڄاڻ، پر رسي ويا ”راڄڙ“ ڇئي.  
(راڄڙ)

ڏير = نوراني ويس. سسئي = بيبي حوا.  
پنهون = حضرت آدم عليه السلام.  
پاڻ = جسم.

مراد: حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا جڏهن منع ٿيل داڻو کادو تڏهن  
نگا ٿي پيا ۽ جيڪي نوراني ويس پهريل هئڻ سي هڪدم جسم کان جدا ٿي ويا.

[31]

ڪڻ ڇنڊي ڪاڻ، بييم پهنوار سان،  
سال سڪان تي سومرا! مارو جي منهن ڪاڻ،  
اتي ”عبداللطيف“ ڇئي، رُٺو سڀ رهاڻ،  
ان هيڻائي هاڻ، منهن مٿانهون نه ڪڙان.  
(شاه)

ڪڻ ڇنڻ = ڪڻڪ جو داڻو ڪاڻڻ.  
سومرو = الله تعاليٰ. مارو = حضرت آدم  
عليه السلام. رهاڻ = انجير جو وڻ، مور،  
نانگ وغيره.

مراد: بيبي حوا جڏهن داڻو کادو تڏهن جنت مان نڪرڻ جو حڪم ٿيو،  
بيبي حوا ۽ حضرت آدم عليه السلام سان گڏ انجير جو وڻ، مور، نانگ ۽  
شيطان سڀئي هيٺ لٿا.

[32]

عمر ڪيو هو مارئي سان، اهو سخن سچار:  
ڪڏهن ڇڏيندئي ڪينڪي، تون آهين ايلپنوار،  
هڻي مارئي تي ميار، پر پارس وسائي پاڻ تي.

عمر = حضرت آدم. مارئي = بيبي حوا.  
پارس = حضرت آدم.

مراد: بيبي حوا جڏهن منع ٿيل داڻو کادو ۽ حضرت آدم عليه السلام کي  
به ڪاڻ لاءِ چيائين، تڏهن حضرت آدم عليه السلام چيو ته انهيءَ ڏوه ڪرڻ تي

الله تعاليٰ توکي بهشت ۾ هرگز کين ڇڏيو. جيتوڻيڪ اهو قصور صرف بيبي حوا جو هو، مگر حضرت آدم عليه السلام به اهو ڏاڻو کائي بيبي حوا سان شريڪ ٿيو ۽ ٻئي بهشت مان گڏجي نڪتا.

[33]

اديون! ٿيس اڻڄاڻ، مون سگهه سڃاڻي نه ڪيو،  
هوند نه سنيم هيتري، ڪو هيٺارل جي ڪاڻ،  
رتيءَ جي رهائ، جيءُ اڙايم جت سان.  
(شاه)

مون = بيبي حوا ڏي اشارو.  
ڪو هيٺارل = حضرت آدم.  
رتيءَ جي رهائ = بهشتي ڪچهري.

مراد: بيبي حوا بهشت مان نڪرڻ کان پوءِ چيو ته جيڪڏهن شيطان جي چئي لڳي اها غلطي نه ڪريان ها ته هوند حضرت آدم عليه السلام اڳيان ڪاناري کين ٿيان ها. بهشت ۾ رهڻ واري وقت ۾ ڪيل ڪچهرين سبب منهنجي دل حضرت آدم عليه السلام سان ٿي ويئي آهي.

[34]

مارئي نه ڄاڻي، ته مارو پيا نه مامري،  
ڇڏيو ماڳ ملير جا، ٿي عمر سان آئي،  
هوءَ جا چارين منجهه ڄاڻي، سا سام ڀرتئي سومرا.  
(شاه)

مارئي = بيبي حوا، ملير = بهشت.  
عمر = حضرت آدم عليه السلام.  
مارو = بهشت مان نڪتل شيون.  
سومرو = حضرت آدم عليه السلام.

مراد: جيڪڏهن بيبي حوا پهريائين ڏاڻو نه کائي ها ته بهشت ۾ رهندڙ مور، نانگ وغيره به بهشت مان نه تڙجن ها، مگر ڏاڻي کائڻ ڪري بيبي حوا پاڻ حضرت آدم عليه السلام سان گڏ بهشت مان نڪري زمين تي آئي. ان وقت بهشت جا ملاڪ ۽ حورون حضرت آدم عليه السلام کي بيبي حوا جي ڀارت ٿا ڪن ته بيبي حوا کي ڪڏهن به تڪليف نه ڏجن.

[35]

مون کي منئي منگتا، شل منو وتين تون!  
 موٽي هن محلات ۾، ڪا تند نه چورين تون،  
 اسان ۽ تون، شل موٽي ميلو نه ٿئي!

مون = بيبي حوا ڏانهن اشارو.  
 منگتو = شيطان. محلات = بهشت.  
 اسان = بيبي حوا ۽ حضرت آدم ڏانهن اشارو.  
 تون = شيطان ڏانهن اشارو.

مراد: بهشت مان نڪرڻ تي بيبي حوا، شيطان کي چيو ته تنهنجي اچڻ جي ڪري اسين سورن ۾ پياسين، خدا ڪري ته پنهنجي وري ڪا ملاقات نه ٿئي.

[36]

يلو پال پلي ڪيو، اها آهي پلي جي پلاهي،  
 هو اڳهين آهي پيدا ٿيو خان خدائي،  
 پوءِ هليو آهي گهوٽ ڪي ڏيڻ تسلاهي،  
 پڙهي ڪلمي جي وائي، مڃيائين ملڪ ”ماڻڪ“ چئي.  
 (ماڻڪ)

يلو = الله تعاليٰ، هو = حضرت جبرئيل.  
 گهوٽ = حضرت آدم.

مراد: حضرت آدم عليه السلام جي روح راڙي ڪرڻ ۽ حضور ﷺ جن جي محابي دعا گهرڻ سبب، حضرت جبرئيل عليه السلام آيت ڪشي آيو، جا پڙهيائين ته معافي مليس.

[37]

چارڻ چنگ چوريو پئي، سالڪ سال بد سال،  
 وري بي چاڙهيائين تند طنبوري تي، ڪالهوئيءَ ڪال،  
 پلي ڪيا اٿس پال، ساعت ۾ ’سرهو‘ چئي.  
 (سرهو جاگيرائي)

چارڻ = حضرت آدم عليه السلام. چنگ چورڻ = توبه  
 ڪرڻ. تند چاڙهڻ = محمد ﷺ جو محابو وٺڻ.  
 طنبرو = زبان.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کان خطا ٿي ۽ بهشت مان تڙيو، پوءِ  
 سالن جا سال پئي توبه ڪيائين ۽ خدا کان محمد ﷺ جي نالي تي به شفا  
 پئي گهريائين، نيٺ خطا معاف ٿيس ۽ پئي چٽا (آدم ۽ حوا) پاڻ ۾ مليا.

[38]

چڙهي ڪيم چڪاس، ونهين ويڙهيچن جي،  
 عمر ڏنم اوچتو، اديون! پنيمر آس،  
 ويڙهه، وسندي واس، جشن ٿيڙا جوءِ ۾.

عمر = حضرت آدم عليه السلام.  
 پنيمر = بيبي حوا ڏانهن اشارو.  
 ويڙهه = عرفات، جوءِ = عرفات.

مراد: بيبي حوا، حضرت آدم عليه السلام جي ڳولا ڪري آخر عرفات  
 جي ميدان تي اچي نڪتي. قدرت خدا جي حضرت آدم عليه السلام به اتي اچي  
 نڪتو ۽ بيبي حوا جي دل جي مراد پوري ٿي. اڄ تائين عرفات تي حج جي  
 موقعي تي جشن ٿيندا رهن ٿا.

[39]

ماندو ٿيو مينڌرو، ڍرڪي ڪاڏائين ڍر،  
 مومل خاطر مينڌري، ڏوريا پئي ڏونگر،  
 هن کي سوين سال لنگهي ويا، برپت جهاڳي بر،  
 منجهايو مرد ڪي، ايڏو هڪ اڪر،  
 پر قادر جي قدرت ڪي، ڪانه هئي ڪا ڪر،  
 سڻي سوڍو سرهو ٿيو، خاصي هيءَ خبر،  
 پوءِ ڪوپو سا هي ڪر، وينو سائڻ سان سيج تي.

مينڌرو = حضرت آدم، مومل = بيبي حوا،  
 مرد = حضرت آدم، اڪر = حق مهر ڏانهن اشارو،  
 خاصي خبر = درود شريف ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت آدم عليه السلام، بيبي حوا جي جدائيءَ ۾ بيحال ٿي سندس ڳولا ۾ رات ڏينهن پنڌ ڪندو رهيو، تان جو ڪافي عرصي کان پوءِ عرفات جي ميدان وٽ پاڻ ۾ گڏيا. سندن نڪاح حضرت جبرئيل عليه السلام پڙهيو، پر حضرت آدم عليه السلام منجهي پيو ته حق مهر ۾ ڇا ڏيان؟ چون ٿا ته حڪم ٿيس ته حضور ﷺ جن تي درود پڙهه. پوءِ حق مهر ۾ درود شريف ڏيئي وڃي بيبي حوا سان مليو.

[40]

سڻي خبر ملان جي، ٿيس چيلهه ڍلي،  
 ملهه بنا مرد ڪي، نٿي منڌ ملي،  
 آيس سنيهو سپرين جو، ٿاڻي سان ٿلي،  
 هن به ڏس ملايو ڏس سان، تڏهن منڌ ملي،  
 وينا ٻئي ڪلي، ساڻن، سوڍو سيج تي.

ملان = جبرئيل، ملهه = حق مهر،  
 منڌ = بيبي حوا، سپرين = الله تعاليٰ،  
 ڏس = درود شريف ڏانهن اشارو،  
 ساڻن = بيبي حوا، سوڍو = حضرت آدم.

مراد: حضرت آدم عليه السلام ۽ بيبي حوا جي نڪاح پڙهڻ وقت جبرئيل حق مهر بابت پڇا ڪئي، جنهن تي حضرت آدم عليه السلام منجهي پيو. ايتري ۾ حضور ﷺ جن تي درود شريف پڙهڻ جو حڪم مليس.

[41]

جو گذري غم ۾، سو وينو وير ڪلي،  
 ڏک سک جون ڳالهيون، تو سوڍيءَ سان سلي،  
 تن سان ڪيو پال پلي، ۽ چڱو ڪرم ”ڪيريو“ چئي،  
 (ڪيريو)

وير = حضرت آدم، سوڍي = بيبي حوا،  
 پلو = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت آدم عليه السلام تڪليفن ڏسڻ کان پوءِ جڏهن الله تعاليٰ جي مهرباني سان بيبي حوا سان مليو، تڏهن خوش ٿي ساڻس حال احوال اورڻ لڳو.

[42]

گر آندي گرنار مان، هتي هڪ ڌري،  
پيهي ويئي پاتار ۾، ظاهر ناهه ڌري،  
جڏهن ظاهر ٿي ڌري، تڏهن عالم سڀ آسودو ٿيو.

گر = فرشتو. گرنار = دوزخ.  
ڌري = باهه جي چٽنگ.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کي باهه جي ضرورت ٿي ته الله تعاليٰ ملائڪ هٿان دوزخ مان هڪ چٽنگ ڏياري موڪلي، جا دريائن مان ڌوئي، جبل تي رکيائين ته پاتار ۾ هلي ويئي. پوءِ اها باهه پٿرن جي گهٽ سان ظاهر ٿيندي رهي، جنهنڪري سڄي دنيا آسودي ٿي پيئي.

[43]

پنهون آندائون پاڻ سان، ڌرئون ڌتاري،  
نقشو ڏيڪاريائون نر کي، ته من سسئيءَ کي ساري،  
ڪاڻي ڪاچ خوشيءَ مان، پوءِ وائي نا واري،  
هاڻي هام نٿو هاري، موتي پنهنجي ملڪ جي.

پنهون = روح. نقشو = واعدو.  
سسئي = آخرت. ملڪ = عالم ارواح.

مراد: روح حضرت آدم عليه السلام جي بوتي ۾ گهٽڙ وقت الله تعاليٰ کان ٻاهر ڪڍڻ جو واعدو ورتو هو. پوءِ جڏهن هن دنيا جي لذتن ۾ اچي ڦاٿو تڏهن آخرت کي وساري ويهي رهيو. جڏهن عزرائيل روح قبض ڪرڻ لاءِ آيو ۽ هن ٻاهر نڪرڻ کان نٿايو، تڏهن کيس ”قالوا بلي“ وارو قول ياد ڏياريائين، تڏهن به روح دنيا جي لذتن کي ڇڏڻ لاءِ تيار نه ٿيو ۽ ٻاهر نڪرڻ کان ڪيائڻ لڳو.

[44]

تو جو بول بروج، ويهي ڪيو وڻڪار ۾،  
سوئي پارچ هوت، مون مني معذور سان.  
(شاه)

بروج = حضرت آدم. مون = عزرائيل.  
وڻڪار = الله تعاليٰ جي درٻار.



مراد: حضرت عزرائيل عليه السلام جنهن وقت حضرت آدم عليه السلام جي روح قبض ڪرڻ لاءِ آيو. تڏهن روح ٻاهر نڪرڻ کان نتائي بدن ۾ گهٽون ڏيڻ لڳو. ان تي حضرت عزرائيل عليه السلام کيس ”الست برنڪم“ ۽ ”قالوا بلي“ وارو قول ياد ڏياري ٻاهر نڪرڻ لاءِ چيو.

[45]

بيننا هئاسون بر ۾، آءُ ۽ تون،  
تو تي ٻول بهون ڪيا، تڏهن ڇا ٿي چيو مون،  
هاڻ جيئن تو چئين تون، تيئن مون کي ناهي ڪرڻو.

آءُ = الله تعاليٰ ڏانهن اشارو.

تون = روح ڏانهن اشارو.

مراد: روح ٻوتي ۾ داخل ٿيڻ کان پوءِ ٻاهر نڪرڻ کان نتائڻ لڳو ۽ ڪجهه وقت مهلت گهرڻ لڳو. پر خدا تعاليٰ ان وقت سندس هڪ به نه ٻڌي.

[46]

اول نام الله جو، پيو محمد ڪيائين مهندار،  
راڻي جي رنگ محل تي، سنيزي آيا سردار،  
ساميءَ کي به سور ٿيا، ته ماڻيان مومل مزيدار،  
وري نه مليس وار، ويس اميد ”احمد“ چئي،  
(احمد خان مري)

راڻو = حضرت آدم. رنگ محل = لاش.

سردار = سڀ ملاڪ. سامي = عزازيل.

مومل = جنازي نماز.

مراد: حضرت آدم عليه السلام جي وفات تي سڀ ملاڪ جنازي نماز لاءِ آيا. شيطان به موقعو ڏسي سجدي ڪرڻ لاءِ اتي آيو، مگر الله تعاليٰ جي حڪم موجب سڀ ملاڪ صفون ٻڌي سوڙها ٿي بيهي رهيا، جنهنڪري شيطان نااميد ٿي موٽي ويو.

[47]

مَڇايو مري ويو، ڪانڌي ملاڪ ٿياس،  
حورن ڪشي هنج ڪيو، سرهي سيج ٿياس،

وري به ويندياس، تهين ماڳ ”ملوڪ“ چئي.  
(ملوڪ)

مرَجاو = حضرت آدم ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت آدم عليه السلام ڄائو نه هو، مگر مٽيءَ مان پيدا ٿيو هو، جڏهن وفات ڪيائين تڏهن ملائڪ سندس ڪانڌي ٿيا ۽ حورن هنج ۾ کڻي بهشت ۾ آندس جتي قيامت تائين رهندو.

[48]

ليلان ڪوٺروءَ پاڻ ۾، ويهي ڪيو واپار،  
وٺ پنهنجو وڻهڙو، موٽائي ڏي هار،  
وڻيو ڪين واپار، سودو ٿيو نه سرتيون.

ليلان = قدرت، ڪوٺرو = ڌرتي.

وڻهڙو = روح، هار = مٽيءَ جو ڇاڻو.

مراد: قدرت، ڌرتيءَ کان مٽيءَ جو ڇاڻو وٺي ان ۾ روح کي داخل ڪري حضرت آدم عليه السلام کي تيار ڪيو. آخر ڌرتي پنهنجي مٽيءَ جي ڇاڻي جي واپس گهر ڪئي، جنهن تي حضرت آدم عليه السلام کي فنا ڪري روح کي پنهنجي ماڳ ۽ مٽيءَ جي ڇاڻي کي ڌرتيءَ ڏانهن موٽايو ويو.



## 2- حضرت شيث عليه السلام

حضرت آدم عليه السلام جي سڀني پٽن ۾ حضرت شيث وڌيڪ سهڻو ۽ صالح هوندو هو. حضرت آدم عليه السلام وفات وقت حضرت شيث عليه السلام جي هنج ۾ مٿو رکي الله تعاليٰ کان ان جي پرڻجڻ جي دعا گهري، ڇاڪاڻ ته حضرت آدم عليه السلام جا ٻيا سڀ پٽ پرڻيل هئا، پر شيث ڪنوارو رهجي ويو هو. الله تعاليٰ سندس دعا قبول ڪئي ۽ بهشت مان ”بيضاء“ نالي هڪ حور حضرت شيث عليه السلام لاءِ موڪلي، جنهن سان شادي ڪيائين. چون ٿا ته اها حور اڃا جيئري هلندي وئي، پر نڪا دنيا وارن وٽ آهي نه وري عرش وارن وٽ آهي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

عمر آندي مارئي، ڪري مير منئي،  
ساريو تن سرتين ڪي، ٿي راتو ڏينهن رني،  
ڪنهن کان ڪانه پئي، جو ماڳ رسائي مارئي.

عمر = حضرت شيث. مارئي = حور.

سرتيون = بهشت جون حورون. ماڳ = بهشت.

مراد: حضرت شيث عليه السلام لاءِ بهشت مان حور آئي. جا ٻين حورن کان ساري رات ڏينهن روئيندي هئي ۽ نه ڪنهن کي مٿس رحم آيو جو کيس وري به ساڳيءَ جاءِ يعني بهشت ۾ پهچائي ڇڏي ها.



### 3- حضرت نوح عليه السلام

(الف): حضرت نوح عليه السلام جو پيڙو

حضرت نوح عليه السلام، حضرت ادریس عليه السلام جو پڙپوٽو هو. سندس نبوت واري زماني ۾ ڪافرن جو تمام گهڻو زور هو. هن پنهنجيءَ قوم کي گهڻي هدايت ڪئي. مگر هنن تي ڪوبه اثر نه ٿيو ويتر کيس تڪليفون ڏيڻ لڳا. آخر حضرت نوح عليه السلام لاجار تي الله تعاليٰ کان ڪافرن تي عذاب نازل ٿيڻ جون دعائون گهريون. جي ڏٺي جي دربار ۾ قبول پيون. الله تعاليٰ جبرئيل کي حضرت نوح عليه السلام ڏانهن موڪليو. جنهن اچي عذاب جي نازل ٿيڻ جي حقيقت ٻڌائي ۽ کيس ساڳ جو هڪ وڻ ڏيکاري، ان مان پيڙي ٺاهڻ جي تعليم ڏني.

چون ٿا ته پيڙي جي تيار ڪرڻ لاءِ حضرت نوح عليه السلام وادي، لوهار ۽ مير بحر (سڙه ٺاهڻ لاءِ) کي گهرايو ۽ هر هڪ کي اجوري ۾ سگ ڏيڻ جو انجام ڪيو. پيڙي ٺهڻ جو ڪم شروع ٿيو. ساڳ جي وڻ کي وڍي ان مان تختا چيرائڻ لڳو. پهريون تختو چيرايائين ته ان تي حضرت آدم عليه السلام جو نالو لکيل ڏنائين، اهڙيءَ ريت جيئن جيئن تختا چيرائيندو ويو، تيئن تيئن هر هڪ تختي تي سلسليوار هر هڪ نبيءَ جو نالو لکيل ڏسي حيرت ۾ پئجي ويو.

چون ٿا ته هڪ تختو کڻي پيو جو هڪڙي ڪافر کان گهرائي چيرايائين ته ان تي ڪلمون شريف لکيل هو. جنهن کي ڏسي گهڻو سرهو ٿيو ۽ چيائين ته افسوس جو حضور ﷺ جن کي اکين سان ڏسي نه سگهيس!

چون ٿا ته جڏهن پيڙو ٺهي تيار ٿيو تڏهن واعدِي موجب ڪاريگرن سگ جي گهر ڪئي. هوڏانهن حضرت نوح عليه السلام کي فقط هڪ نياڻي هئي جا پنهنجي پائيٽي کي ڏيڻ جو ارادو هوس. آخر ويچار ڪري شاديءَ جو ڏينهن مقرر ڪيائين، جنهن تي چارئي جڙا اچي حاضر ٿيا. حضرت نوح عليه السلام ڇا ڪيو جو گهر جي چئني ڪنڊن مان هڪڙيءَ ۾ ڏيءَ کي وهاريو، باقي ٽن مان هر هڪ ۾ بلي، ڪتي ۽ گڏه ٻڌي. ڏٺي جي دربار مان دعا گهري، چئني گهوٽن کي اندر وڃڻ جي اجازت ڏني. خدا جي قدرت سان، ڪتي، بلي ۽ گڏه زالون ٿي پيون. صبح جو جڏهن گهوٽن کان خيريت جو احوال پڇيائين تڏهن

ميربحر چيو ته، زال چڱي پر رانيوتا ٿي هئي. لوهر چيو ته، زال بهتر پر لتون تي هئي ۽ وادي چيو ته، زال چڱي پر جهڙون ٿي ڏئي. حضرت نوح عليه السلام سمجهي ويو ته نياڻي سندس مرضي مطابق پائيتي ڪي ٿي ملي.

جڏهن ٻيڙو جڙي راس ٿيو تڏهن حضرت نوح عليه السلام سڀني جنسن جا پڪي، جانور ۽ جيت وغيره جوڙو جوڙو ڪري ٻيڙي ۾ چاڙهيا، ۽ جن مٿس آيمان آندو هو تن کي سڏ ڪري ٻيڙي ۾ چڙهڻ لاءِ چيو، ٻيا ڪيترائي اڻي ٻيڙي ۾ چڙهيا، مگر سندس هڪڙو ڪنعان ٻيڙي ۾ سوار نه ٿيو.

ڪي چون ٿا ته سندس هڪ زال به ٻيڙي ۾ سوار نه ٿي ۽ مٿس نٺول ڪرڻ لڳي. سندس ٻي زال ۽ ٽي پٽ سام، يافث ۽ حام ٻيڙي ۾ سوار ٿيا. اوچتو مقرر وقت تي طوفان اچي ڪڙڪيو ۽ ڪافرن سان گڏ سندس زال ۽ پٽ ڪنعان به ٻڏي مئا ۽ ٻيڙو اٿي هليو.

چون ٿا ته هلندي هلندي هڪڙي هنڌ ٻيڙو روڪجي بيهي رهيو، تڏهن حضرت جبرئيل ڇڻي مقدس ڪتابن جا ورق کڻي ٻيڙي ۾ وڌا ته ٻيڙي هلڻ شروع ڪيو. آخر اچي ’جودي جبل‘ سان ٽڪرجي بيٺو. اتي حضرت نوح عليه السلام حڪم ڪيو ته، ڪو وڃي پاڻيءَ جو سماءُ لهي اچي. اتي سڀني گڏجي چيو ته، ڪنهن پڪيءَ کي موڪليو وڃي جو موٽي به سگهي. حضرت نوح هڪ پڪيءَ کي حڪم ڪيو، جو وٺي اڏاڻو ۽ هڪ هنڌ ساوڪ ۽ گلزاري ڏسي ويهي رهيو.

چون ٿا ته ڪن ڏينهن بعد حضرت نوح عليه السلام پاڻ جاچ ڪرڻ لاءِ نڪتو. جڏهن ان جاءِ تي پهتو تڏهن اهو ساڳيو پڪي ڊوڙي وٽس آيو. ان تي حضرت نوح عليه السلام پاراتو ڏٺس ته ”شل ڪنڀ سڪنئي جو ڪڪڙ ٿي هتي ويهي رهين! ان ڏينهن کان وٺي ڪڪڙ جو اڏامڻ بند ٿيو“<sup>(1)</sup>.

چون ٿا ته حضرت نوح عليه السلام جڏهن هڪ پڪيءَ کي پاراتو ڏيئي ڪڪڙ ڪيو، تڏهن ٻين پڪين جي چاليهن ٽولن پاڻ ۾ صلاح ڪئي ته، متان پاڻ سان به اها حالت ٿئي تنهنڪري اچو ته گڏجي کيس ماري ڇڏيون. پڪين اها رٿ رٿي، هوڏانهن وري قدرت کي اها ڳالهه نه وئي، تنهن سڀني پڪين جي ٽولن جون ٻوليون بدلائي جداجدا ڪري ڇڏيون، جي هڪٻئي جي ٻولي سمجهڻ

<sup>(1)</sup> قصص الانبياء موجب حضرت نوح عليه السلام وري ڪيترن کي موڪليو، جنهن حقيقت کان آگاه ڪيس. باقي پهرئين پڪي کان اڏامڻ جي نجات قدرت کسي ورتي جو پوءِ ڪڪڙ ٿي پيو.

کان عاجز ٿي پيا ۽ سندن ارادا خاڪ ۾ ملي ويا.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا:

[1]

ڪي جو ڏنر ڪاٺ ۾، ٿيس حيرت ۾ حيران،  
اهو اٿم ارمان، جو اڪئين نه ڏنر ان ڪي.

ڪي = ڪلمي ڏانهن اشارو.  
ڏنر = حضرت نوح عليه السلام ڏانهن اشارو.  
اُن = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جي پيڙي نهڻ وقت هڪ تختو کڻي پيو، جو  
هڪ ڪافر کان گهراڻي چيرايائين ته منجهس ڪلمون شريف لکيل هو، جنهن ڪي  
ڏسي چيائين ته، افسوس! جو حضور ﷺ جن کي اکين سان ڏسي نه سگهيس.

[2]

چڙهيا چارئي چار چڙا، ٿا مومل تي مستان،  
چڙهي وينا کڻن تي، پنهنجي خانيءَ خان،  
اهڙوئي رب رحمان، جو مومل ماڻي مينڌري.

چار چڙا = ٽي پيڙي جا جوڙيندڙ ۽ چوٿون  
حضرت نوح عليه السلام جو پايئڻو.  
مومل = حضرت نوح جي نياڻي،  
مينڌرو = حضرت نوح عليه السلام جو پايئڻو.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جي پيڙي تيار ٿيڻ بعد ٽي ڪاريگر ۽  
چوٿون سندس پايئڻو شادي ڪرڻ لاءِ تيار ٿي آيا، خدا جي قدرت جو حضرت  
نوح عليه السلام جي نياڻي سندس پايئڻي کي ملي.

[3]

هڪ ذات اڳي ئي هئي، ٽي زناور ذات،  
پر ه ڦٽي پريات، مطلب مڙني جا ٿيا.

ذات = حضرت نوح عليه السلام جي ڌيءَ،  
ٽي زناور = ٻلي، ڪتي ۽ گدھه،  
مڙني = حضرت نوح عليه السلام جو پيڙو ٺاهيندڙ.

مراد: حضرت نوح عليه السلام کي پيڙي ٺاهڻ جي اجوري ۾ سڱ ڏيڻو هو. تنهن پنهنجي نياڻيءَ سان گڏ ٽي جانور يعني ٻلي، ڪتي ۽ گڏهه کي به گهر جي ڪنڊن ۾ ويهاريو هو. جڏهن رات جو گهوٽ وڻن ويا ۽ صبح جو حضرت نوح عليه السلام پڇا ڪئي ته چارئي جڻا خوش ڏسجن ۾ آيا.

[4]

وانگي نڪتو وڳ مان، ٿيو توڙو توائي،  
مليو کين ”ملاح“ چئي، ڪئي گوري گڏهائي،  
ڪنهن نه ورايس واهي، لکيو لوڙيائين سير ۾.  
(حاجي فضل ملاح)

ونگي = حضرت نوح عليه السلام جو پٽ ڪنعان.

وڳ = حضرت نوح عليه السلام جو خاندان.

مراد: پيڙي جي هلڻ وقت حضرت نوح عليه السلام پنهنجي پٽ ڪنعان کي چڙهڻ لاءِ چيو، مگر هن انڪار ڪيو ۽ پيڙي ۾ نه چڙهيو، سندس تقدير ۾ جيڪي لکيل هو، تنهن کي ڪوبه ڊاهي نه سگهيو ۽ آخر طوفان ۾ ٻين ڪافرن سان گڏ ٻڏي مئو.

[5]

ڏولي راءِ ڏياچ جي، ترت ٺهي ٿي تيار،  
انهيءَ ۾ ”احمد“ چئي، ٿي سورڻ ڪين سوار،  
مري ٿي مردار، سورڻ سمجهيو ڪينڪي.  
(احمد خان مري)

ڏولي = پيڙي. راءِ ڏياچ = حضرت نوح عليه السلام.

سورڻ = حضرت نوح عليه السلام جي زال.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جي پيڙي جڏهن ٺهي تيار ٿي تڏهن ٻيا ماڻهو حضرت نوح عليه السلام جي چوڻ موجب سوار ٿيا ۽ الاهي آفت کان بچي ويا، مگر سندس زال پيڙيءَ ۾ نه چڙهي ۽ اتي ئي مري ويئي.

[6]

سوڊي گهڻو سمجهائين، پر مڃيو ڪين مومل،  
مٿان تنهن مينڌري جي، پيئي ڪري نار نقل،  
انهيءَ اجائي عقل، منجهائي ماري ”محمد“ چئي.  
(محمد فقير ڏيرو)

سودو = حضرت نوح عليه السلام.

مومل = حضرت نوح عليه السلام جي گهر واري.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جو پيڙو جڏهن هلڻ لاءِ تيار ٿيو، تڏهن پنهنجي زال کي سڏي چڙهڻ لاءِ چيائين ۽ سمجهايائين، مگر هن انڪار ڪري مٿس ننڍل ڪئي، آخر پيڙي تي نه چڙهي ۽ ٻڏي مئي.

[7]

مري نه ڄاتئي مارئي! تون مري ٿئين مردار،

سرتين جو سينگار، تو لوئي! سڀ لڄايو.

مارئي = حضرت نوح عليه السلام جي زال.

سرتيون = نبين جو اهل.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جي گهر واري پيڙي ۾ نه چڙهي ۽ ٻڏي مئي. حالاتڪ پاڻ هڪڙي نبيءَ جي زال هئي، کيس ائين نه ڪرڻ کپندو هو. ائين ڪري ٻين نبين جي حرمن کي به لڄارو ڪري ڇڏيائين.

[8]

عمر شهر لڏائي، آڻي ڪيو اروڙ،

ڏاڍي ڪنهن ضرور، ماڻهو پڌ ڇڏي ويا.

عمر = حضرت نوح عليه السلام.

ڪنهن ضرور = عذاب الاهي ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت نوح عليه السلام پيڙو تيار ڪرائي، مؤمنن کي وٺي اچي ان ۾ سوار ڪيو، اهي پڻ خدائي عذاب جي ڊپ کان پنهنجا اصلي گهرگاهات ڇڏي اچي پيڙي ۾ سوار ٿيا هئا.

[9]

ڪڙي ڪتابي آئيو، پرزا پورا چار،

پرزو ليلي وات ۾، ڪاڏي ٿيس خمار،

لڇي پڇي ”لُنڊ“ چئي، تيلاهون لڳس تار،

اهو ڪتابي ڏيکار، جنهن ميو آندا ملڪ جا.

(لُنڊ)

ڪتابي = حضرت جبرئيل. چار پرزا = چئني پاڪ

ڪتابن جا چار ورق، ليلي = پيڙيءَ ڏانهن اشارو.



مراد: جڏهن حضرت نوح عليه السلام جي ٻيڙي طوفان ۾ هڪ هنڌ روڪجي ويئي، تڏهن حضرت جبرئيل چئني پاڪ ڪتابن جا ورق ڪڍي اچي ٻيڙيءَ ۾ وڌا ۽ ٻيڙي هلڻ لڳي.

[10]

سومري چيو سنگت مان، وڃي سوڍا! لهي آءُ سماءُ،  
موتيو ڪين ”مري“ چئي، لڳي ويس طماع،  
اچي همير انهي جاءِ، هن جا اُن ٻڌا ”احمد“ چئي.  
(احمد خان مري)

سومرو = حضرت نوح عليه السلام.  
سنگت = ٻيڙي وارا. سوڍو = پڪي.  
همير = حضرت نوح عليه السلام. اُن = ڪنڀ.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جو ٻيڙو جڏهن جوڌي جبل سان تڪرجي بيٺو تڏهن حڪم ڪيائين ته، ڪو وڃي پاڻي جو سماءُ لهي اچي. سڀني گڏجي چيو ته، پڪي موڪليو جو موتي به سگهي. هڪ پڪي لهي ويو ۽ وڃي ساوڪ ۽ گلزاري ۾ ويهي رهيو ڇو ته اتي پاڻي ڪونه هو. پوءِ گهڻن ڏينهن بعد حضرت نوح عليه السلام پاڻ ڇاڇ لاءِ ويو، ته اهو پڪي وٽس ڊوڙي آيو. حضرت نوح عليه السلام ڀارتو ڏنس، ان ڏينهن کان وٺي ان جو اڏامڻ بند ٿيو.

[11]

اول نانءُ الله جو، جيڪو سڄيءَ دل ساري،  
قرض مرض انهيءَ تان، ڇڏي تهن جيئن تاري،  
اچي ڪتابين کي خار لڳو، ته ڇڏيو ماستر کي ماري،  
ڇڏيئين وڪر وساري، اهو اکر نه آين ”احمد“ چئي.  
(احمد خان مري)

ڪتابي = چاليهه گهر جيڪي حضرت نوح عليه  
السلام سان ٻيڙي ۾ چڙهيل هئا.  
ماستر = حضرت نوح عليه السلام.  
وڪر = ٻولي، زبان. اکر = سمجهه.

مراد: حضرت نوح عليه السلام سان چاليهه ٽولا ٻيڙي ۾ چڙهيل هئا جڏهن سڪيءَ تي لٿا ۽ حضرت نوح عليه السلام هڪ پڪي کي ڀارتو ڏيئي ڪڪڙ ڪيو، تڏهن انهن سڀني سٺ سٺي ته اڄ پنهنجي سنگتيءَ کي ڀارتو ڏنو اٿس.

سياڻي متان پاڻ مان به ڪنهن کي پارائو ڏيئي محتاج بنائي ڇڏي، تنهنڪري اچو ته گڏجي ماري ڇڏيونس. هنن اها رت رتي ته خدا جي قدرت سان سڀني پڪين جون ٻوليون بدلجي ويون، چاليهن ٽولن جون جداجدا چاليهه ٻوليون ٿيون ۽ هڪٻئي جي ٻولي سمجهڻ کان عاجز ٿي پيا.

## (ب) ٻيڙي ۽ ٻوڏ وارو طوفان

جڏهن حضرت نوح عليه السلام پنهنجي پوئلڳن ۽ ڪافرن کي ٻڌايو ته توهان تي خدا جو عذاب طوفان ۽ سيلاب جي صورت ۾ جلد نازل ٿيڻ وارو آهي، تنهنڪري پنهنجو بچاءُ ڳوليو. تڏهن پاڻ پنهنجي لاءِ هڪ وڏو ٻيڙو تيار ڪرايائين. اُتي هڪ ٻوڙهي عورت، جا حضرت نوح عليه السلام کي هميشه کير رسائيندي هئي، تنهن حضرت نوح عليه السلام کي عرض ڪيو ته، آءُ الله الله ويٺي ڪريان، تنهنڪري جڏهن طوفان ۽ سيلاب اچي تڏهن مون کي به پاڻ سان وٺي هلجو. حضرت نوح عليه السلام ساڻس اهڙو قول ڪيو. جڏهن سيلاب ۽ طوفان آيو ۽ حضرت نوح عليه السلام ٻيڙي ۾ اُتي هليو، تڏهن کانس ٻوڙهيءَ سان ڪيل قول وسري ويو. جڏهن وات تي حضرت نوح عليه السلام کي اها ڳالهه ياد پيئي تڏهن ڏاڍو ارمان ٿيس.

هوڏانهن خدا جي قدرت سان جتي ٻوڙهي ويند هئي، اُتي پاڻيءَ جو حباب (قوٽو) ٿي بيهي رهيو، جنهنڪري ٻوڙهيءَ کي پاڻيءَ جي لڪائي ڪانه رهي. آخرڪار حضرت نوح عليه السلام به واپس موٽي آيو ۽ اچي ڏسي ته ٻوڙهي ساڳيءَ جاءِ تي مال متاع سميت صحيح سلامت دستوري ڪم ۾ مشغول آهي. حضرت نوح عليه السلام ٻوڙهيءَ کان پڇيو ته ڪهڙي خبر چار آهي؟ تڏهن ٻوڙهيءَ چيو ته، سڀ خير آهي، پر سيلاب اچي ويو ڇا؟ اهو ٻڌي حضرت نوح عليه السلام کي ڏاڍو عجب لڳو، ۽ ٻوڙهي کي چيائين ته، هيءُ جو هيڏو طوفان ۽ سيلاب آيو، جو مس مس ڇهن مهينن کان پوءِ گهٽيو آهي، تنهنجي توکي ڪابه خبر ڪانهي! تڏهن ٻوڙهيءَ چيس ته، منهنجي ته ملائڪن کي به خبر ڪانهي ته ڇا وهيو ڇا واپريو. آءُ ته هينئر تنهنجو سڏ ٻڌي هلڻ لاءِ تيار ٿي آهيان، پر جيڪڏهن واقعي اهو خدائي غضب اُڪري ويو ته ڏاڍو چڱو ٿيو<sup>(1)</sup>.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

(1) ٻيءَ روايت موجب ٻيڙي کير جو ڪپو کڻي حضرت نوح عليه السلام وٽ آئي ۽ حضرت نوح عليه السلام حال احوال پڇيس. جنهن جي جواب ۾ چيائين ته: هڪ رات فقط منهنجي رڍن جي وارن تي ماڪ پئي هئي.

[12]

ساراهيان سڄو ڏٺي، صاحب رب ستار،  
 اڳيئون آري ڄام جي، هئي اها عورت عرضدار،  
 آءُ به آسروند آهيان، تو ۾ طمعدار،  
 چڙهي چانگي تي هلين، جڏهن ساجن ٿين سوار،  
 پنهل! نجان پاڻ سان، هيءَ ڪجانءِ نه ڌاري ڌار،  
 ساجن ساٿ سنبريو، اهو لهي ويس اندر تان اوتار،  
 پوءِ ويندي وات وندر ۾، ٿيو ولهي ڪي ويچار،  
 رهجي ويئي هن راڻيءَ جي، مٿي مون ميار،  
 هن تي به باجهه ”بروج“ چئي، ڪئي هئي ڏيهه ڏٺي ڌاتار،  
 تنهن کي ڏونگر ڪين ڏکيو، تنهنجو ونگو نه ٿيو وار،  
 ڪامل آيو ڪيچ ۾، ساٿ سوڌو سردار،  
 ڪامڻ آئي قرب مان، ڪري آزيون انتظار،  
 کوليو خبر چار، هاڻي پيو پڇي حقيقت حال جي.  
 (جاڙو خان مري)

آري ڄام = حضرت نوح عليه السلام.  
 چانگو = بيڙو. راڻي = پوڙهي عورت.  
 باجهه ٿيڻ = پاڻي جو ڦوٽو پيدا ٿيڻ.  
 ڏونگر = طوفان. ڪامل = حضرت نوح عليه السلام  
 ڪيچ = وطن. ڪامڻ = پوڙهي.

مراد: ڏسو مٿيون بيان طوفان ۽ ٻيڙيءَ وارو.

[13]

مٿي رهي نه ميتدرا، مومل جي ميار،  
 سوڍا! سنبرندي تون، ويچاري نه وسار،  
 رازن جوڙي ڪم راس ڪيو، ترت تنهين وار،  
 وينا چڙهي وترا، تختي منجهه تيار،  
 واهڙ وهي هليا، دريسا ڌنڌو ڪار،  
 پهچڻ سنڌي ڪنهن ڪي، هئي ڪانه پچار،  
 ٿيو راضي رب ستار، تڏهن مومل ڏنائين ماڳ تي.

ميندرو = حضرت نوح عليه السلام.  
 مومل = پوڙهي عورت. رازا = پيڙو ٺاهيندڙ.  
 تختو = پيڙو. واهڙو هڻ = سخت طوفان اچڻ.  
 ماڳ = اصل جاء.

مراد: طوفان اوچتو اچي ويو. حضرت نوح عليه السلام کي ٻيڙيءَ جي ڳالهه وسري ويئي ۽ ٻيڙي جي مٿس ميار رهجي ويئي. ڪنهن کي به واپس اچڻ جي اميد ڪانه هئي. مگر جڏهن طوفان جو زور گهٽيو ۽ حضرت نوح عليه السلام واپس آيو ته ڏٺائين ته ٻيڙي پنهنجي اصلي جاءِ تي خوش خورم ويئي آهي.

[14]

سهڻيءَ جا سير ۾، هئا ڏمَ ٻڌا ڏاڪا،  
 بوند سندي برسات جي، ڪامڻ ڪل نه ڪا،  
 ساهڙ ويو سانگ تي، تنهن کي لنگهي وقت ويا،  
 ٻانهياريءَ جا ”ٻروچ“ چئي، وڪر پئي ويا،  
 ڪوڪاريو ڪنڊين کي، هن پئي قريو ڦر ٻڌا،  
 جڏهن ميهَر آيو ماڳ تي، پنهنجا سنڀالي ساڳا،  
 نهاري تنهن نار ڏي، هن کي وڏا وهه ٿيا،  
 مالڪ آهن مٿي ڪيا، هن جا توري تراڙا،  
 هن سان سائين سهنج ڪيا، تنهن کي لهر لوڏيو ڪينڪي،  
 (جاڙو خان مري)

سهڻي = ٻيڙي عورت. سير = طوفان.  
 ڏم = الله تعاليٰ. ساهڙ = حضرت نوح عليه السلام.  
 ٻانهياري = ٻيڙي. وڪر = رڍن جا ڏڻ.  
 ميهَر = حضرت نوح عليه السلام.

مراد: ٻيڙيءَ تي طوفان وقت الله تعاليٰ جي مهرباني ٿي، هوءِ ته بيخبريءَ جي حالت ۾ پنهنجا رڍن جا ولر چاريندي وڌي. جڏهن حضرت نوح عليه السلام موٽي آيو ۽ پوڙهيءَ تي الله جي مهرباني ڏٺائين تڏهن حيران ٿي ويو.

[15]

عمر جو مارئيءَ سان، ڪيڏو هو آرو،  
 لوڪ نيئين سارو، مارئي ڇڏيائين مليس ۾.

عمر = حضرت نوح عليه السلام.

مارئي = بيڙي. لوڪ = ماڻهو.

مراد: حضرت نوح عليه السلام جي بيڙي سان دل هوندي هئي. پر طوفان وقت ان کي بيڙي ۾ ڪڍڻ وسري ويس.

[16]

راڻي پنهنجيءَ ريت سان، هو بنگلو بنايو،  
جنهن ۾ سنڌ ستي مڇاري، جنهن نڪي آڏيو آڏايو،  
هوءَ لڳل جنهن لاري هئي، تنهن نڪي چيونڪي چوايو،  
”طاهر“ چئي تڪڙ مان، هن ڪٿي ڪرهي کي ڪاهيو،  
موتسي جو آئيو، ته ڏنائين عجب الله جا.  
(محمد طاهر بهر)

راڻو = الله تعاليٰ. بنگلو = حُباب (پاڻي جو

ڦوٽو). منڌ = پوڙهي عورت.

تنهن = حضرت نوح عليه السلام ڏانهن اشارو.

ڪرهو = بيڙو. الله جا عجب ڏسڻ = پوڙهيءَ کي

زندهه ڏسڻ.

مراد: پوڙهي حضرت نوح عليه السلام جي آسري تي هئي ته جڏهن طوفان ايندو ته هو مون کي وٺي ويندو، مگر حضرت نوح عليه السلام کي ڳالهه وسري ويئي، اوچتو طوفان اچي ڪڙڪيو، تڏهن قدرت خدا جي جو پوڙهيءَ جي مٿان پاڻي جو ڦوٽو اهڙيءَ طرح ٿي بيٺو جو هن کي ڪابه تڪليف نه ٿي ۽ بيچي ويئي. جڏهن حضرت نوح عليه السلام آيو ۽ پوڙهيءَ کي زندهه ڏنائين تڏهن قدرت جا عجب رنگ ڏسي حيران ٿي ويو.

[17]

عمر ڪوٽ اڏايو، محل ري مٽي،

نه دري نه دروازو، نڪا واءِ وٽسي،

تنهين منجهه ستي، ڪامل اوڍي ڪپڙا.

عمر = الله تعاليٰ. ڪوٽ، محل = پاڻيءَ جو ڦوٽو.

ڪامل = بيڙي عورت.

مراد: طوفان جي اچڻ سان الله تعاليٰ بيڙيءَ عورت مٿان پاڻيءَ جو ڦوٽو

اهڙيءَ ريت بنائي ڇڏيو جو ٻيڙيءَ کي ڪنهن به قسم جي ڪل نه رهي ۽ سارو وقت آرام سان گذاريائين.

[18]

ڪا جا گهٽلي واءُ، ڌرتي سڀ ڏٻي ويئي،  
پوڻي پئي هئي پٺ تي، پوڻي پيرواهه،  
پڇو پوڻيءَ کان، جو توکي واءُ نه لوڏيو.

واءُ گهلڻ = طوفان اچڻ. = پوڻي = ٻيڙي.

مراد: اوجھو طوفان آيو مگر پوڙهيءَ کي ڪنهن به قسم جي تڪليف نه ٿي.

[19]

ترهو هئس نه تنبو، نه سيڙاهه هئس ڪو سنج،  
نه منهن هئس نه مهاڻو، نه پيڙي هئس ڪو ونجهه،  
وجهي پاڻيءَ منجهه، پرين پار پساڻيو.

هئس = ٻيڙي عورت ڏانهن اشارو.

پرين = الله تعاليٰ.

مراد: ٻيڙي عورت وٽ طوفان کان بچڻ لاءِ ڪوبه وسيلو موجود ڪونه.

هو، فقط خدا جي مهربانيءَ سان بچي ويئي.

[20]

جوڳي آيو جو واءُ ۾، پڙ مڻي پهلوان،  
تنهن ماري سڀ مڃائيو، سورڻ جو سامان،  
هڪڙي جوان جواب ڪيس، ويو مرد ڪٿي ميدان،  
انهيءَ نر جي نشان، آهي اڃا تائين ”احمد“ چئي.  
(احمد خان مري)

جوڳي = طوفان. سورڻ = ڌرتي.

جوان = پاڻي جو ڦوٽو.

نشان = پاڻيءَ جا ڦوٽا.

مراد: طوفان، اچڻ کان پوءِ ڌرتيءَ تي جيڪي به هو سو سڀ ختم ٿي ويو،

باقي پاڻي جي هڪ ڦوٽي ان طوفان جو مقابلو ڪري ٻيڙيءَ کي بچايو. پاڻيءَ

جي ڦوٽي جا اڄ ڏينهن تائين نشان موجود آهن.

## 4- حضرت صالح عليه السلام

حضرت صالح عليه السلام کي الله تعاليٰ ٿمود قوم جو نبي ڪري موڪليو، جنهن پنهنجيءَ قوم کي اسلام تي اچڻ جي دعوت ڏني ۽ کين خدا جي عذاب جو خوف ڏياريو. ان تي ٿمود قوم وارن کيس هڪ پهڻ ڏيکاري چيو ته، هن مان هڪ اهڙي ڏاڇي پيدا ڪري ڏيکار جا بروقت هڪ گوٽرو به ڇڻي ڏئي. انهيءَ تي يڪدم جبرائيل آيو جنهن اچي چيس ته، توهان پنهنجي قوم کان اقرار وٺو. ته ان کي نه ڪي ڪُهندا ۽ نه ڪي ڪو ايڏا ڏيندا. حضرت صالح عليه السلام، ٿمود قوم وارن کان اهڙا انجام اقرار ورتا. پوءِ خدا جي قدرت سان ان پهڻ مان هڪ ڏاڇي پيدا ٿي، جنهن پيدا ٿيڻ سان هڪڙو گوٽرو به ڇڻيو.

اتي هڪڙو ڪوه هوندو هو، جنهن جو پاڻي ٿمود قوم جا سڀئي قبيلا ڪم آڻيندا هئا، مگر ڪوه نه ڪٽندو هو. جنهن وقت اها ڏاڇي ڪوه تي پاڻي پيئڻ ايندي هئي، ته سارو ڪوه ڪٽي ويندو هو ۽ ان ڏينهن سڀئي قبيلا اڃا مرندا هئا. اها حالت ڏسي حضرت صالح عليه السلام وارو مقرر ڪيو. هڪ ڏينهن ڏاڇي پاڻي پيئندي هئي ۽ ٻئي ڏينهن سڀئي قبيلا. قبيلن وارن کي اها ڳالهه نه وڻي، تن هڪ ڏينهن وجهه وٺي ڏاڇيءَ کي ڪهي ڇڏيو. پوءِ گوٽرو ماءُ کي ٽي پيرا سڏ ڪري پهڻ ۾ غائب ٿي ويو ۽ ٿمود قوم جي ستن ئي قبيلن تي الله تعاليٰ جو عذاب نازل ٿيو ۽ فنا ٿي ويا. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

جنهن کي ساس نه ماس، سو لڇي ٿو لڇار،  
قدرت ساڻ ڪريم جي، ٽي نر مڙ پيدا نار،  
سان جهليو هٿائين ڪونه ڪو، ويائي چڱي وار،  
ان جي پڳي آر، مهل تنهين ”موريو“ چئي.  
(موريو فقير)

سو= پهڻ ڏانهن اشارو. نر= پهڻ. نار = ڏاڇي.

اُن = حضرت صالح عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: ڪافرن حضرت صالح عليه السلام کان معجزو طلب ڪيو ته هن

پهڻ مان ڏاڇي پيدا ٿئي ته اسين مسلمان ٿيون. حضرت صالح عليه السلام خدا جي درگاه ۾ سوال ڪيو ۽ ان وقت جبل مان هڪ ڏاڇي پيدا ٿي، جا ويائي ۽ گوئرو ڄڻائين.

[2]

نه ڪي عضوا آهن عورت ڪي، نه ڪي وينگس ڪي وار،  
 نه ڪي ٻانهون ٻانهياريءَ جون، نه ڪي ڪنڌ ڪپار،  
 اها پيتي مان پيدا ٿي آهي، ناز پري نار،  
 سڀ پريئن سهڻي، سسئيءَ ڪيسو سينگار،  
 هلي ڏانهن حب جي، اها ڪامڻ ٿي قرار،  
 اُتي ايلڀنهار، سسئيءَ ڪي سڃاتو.

عورت = پٿر چپ. نار = ڏاڇي.

مراد: حضرت صالح عليه السلام ڪي سندس اُمت چيو ته ڪو معجزو  
 ڏيکار. پٿر ڏانهن اشارو ڪيائون، ته اُن مان ڏاڇي پيدا ٿي، جنهن ڪي ڏسي  
 سڀئي حيران ٿي ويا. سندن سوال موجب ڏاڇي اتي جو اتي ويائي ۽ گوئرو  
 ڄڻائين پوءِ سڀني گڏجي ان ڏاڇيءَ جو کير پيتو.



## 5- حضرت ابراهيم عليه السلام

(الف) حضرت ابراهيم عليه السلام جو ڄمڻ

حضرت نوح عليه السلام کان ٻه هزار ڇهه سؤ چاليهه ورهيه پوءِ بابل شهر ۾  
نمرود نالي هڪ زبردست بادشاهه راج ڪندو هو. جو پاڻ کي خدا سڏائيندو هو.  
نمرود وٽ نجومِي رهندا هئا جن کان هو ايندڙ وقت جون حقيقتون معلوم  
ڪندو هو. هڪڙي ڏينهن نجومين ٻڌايس ته هن ملڪ ۾ هڪ اهڙو نيڪ ۽ پلارو  
شخص پيدا ٿيڻو آهي جو تنهنجي اقبال ۽ حڪومت کي نقصان پهچائيندو، ۽ کيس  
اهو به ٻڌايائون ته تن ڏينهن اندر اهو شخص ماءُ جي پيٽ ۾ سرچڻو آهي. اهو ٻڌي  
نمرود سڄي شهر ۾ حڪم ڪيو ته شهر جون زالون. بادشاهه جي ڪوٽ ۾ رهن ۽  
مرد، شهر کان ٻاهرئين ڪوٽ ۾. پوءِ ڪوٽن تي پهرو بيهاري ڇڏيائين.

’تارخ‘ نالي هڪ شخص جنهن کي آذر به چوندا هئا، سو نمرود جي خاص  
حاضري جو نوڪر هو ۽ نمرود جي سمهڻ واري جاءِ تي پهرو ڏيندو هو. الله  
تعالٰي جي طرفان جو فيصلو ٿيو هو سو انسان کان ڪيئن روڪجي سگهندو؟  
رات جو تارخ هڪ هٿ ۾ تلوار ۽ ٻئي شمع جهليو پهرو پئي ڏنو ته سندس زال  
ايترن سارن پهرن جي پرواهه نه ڪري وٽس آئي. خدا جي قدرت سان ان رات جو  
ٻار پيٽ ۾ سرچيو، سو هو حضرت ابراهيم عليه السلام.

حضرت ابراهيم عليه السلام جي ماءُ جڏهن هٿ پير لهڻ کي ويجهي ٿي،  
تڏهن نمرود جي خوف کان شهر مان نڪري هڪڙي جبل جي غار ۾ وڃي پئڙو  
ڇڏيائين ۽ ان جو نالو ابراهيم رکيائين. پوءِ روزانو غار ۾ وڃي سندس پرورش  
ڪندي هئي. اهڙيءَ ريت ست ورهيه گذري ويا. هڪ ڏينهن حضرت ابراهيم  
عليه السلام پنهنجي ماءُ کان پڇيو ته تنهنجو مالڪ ڪير آهي؟ ماءُ جواب ڏنو  
ته تنهنجو پيءُ آذر. وري پڇيائين ته ان جو مالڪ ڪير؟ ماءُ جواب ڏنو ته  
بادشاهه. وري پڇيائين ته ان جو مالڪ؟ جواب مليس: تارا. اتي حضرت  
ابراهيم عليه السلام وري پڇيس ته ڀلا، تارن جو مالڪ ڪير آهي؟ ماڻس  
لاجواب ٿي ڪڍي ماڻ ڪڍي ۽ غار مان نڪري هلي ويئي. حضرت ابراهيم عليه  
السلام رات جي وقت غار کان ٻاهر نڪتو ۽ هڪ روشن تارو ڏسي چوڻ لڳو ته  
منهنجو خدا هيءُ آهي. جڏهن تارو لهي ويو ۽ چنڊ اڀريو تڏهن چيائين ته لهڻ

واري شيءِ کي آءُ پيار نه ڪندس، منهنجو خدا هيءُ چنڊ آهي. پر جڏهن چنڊ به لٿو ۽ صبح جو سج اڀريو تڏهن چيائين ته: چنڊ نه پر سج منهنجو خدا آهي، جو سڀني کان وڏو آهي. جڏهن سج لهي ويو تڏهن چيائين ته هي خدا هجن ها ته لهن ئي ڪين ها، منهنجو خدا اهو جلشان آهي جنهن کي سدائين بقاء آهي.

حضرت ابراهيم عليه السلام جڏهن وڏو ٿيو، خدا جي وحدانيت جي ماڻهن ۾ تبليغ ڪيائين ۽ ڪافرن جا بت ڀڳائين تڏهن ماڻهو اچي بگڙيا ۽ حضرت ابراهيم کي شهيد ڪرڻ لاءِ هڪڙي چورس ڪوٺي ڪانين سان پرائي، ان کي باهه ڏيئي آڙاهه تيار ڪيائون.

چون ٿا ته ماڻهو حضرت ابراهيم عليه السلام جي ڪٽ ڪشڻ آيا، مگر ڪانئن اها ڪٽ ڪئي نه ٿي. اتي نجومين ٻڌايو ته چار ملائڪ ڪٽ جي پاڳن کي جهليو بيٺا آهن، انهن کي پري ڪرڻ لاءِ ڪي اگهاڙيون چوڪريون گهرائجن. اهو ٻڌي نمرود ڪي چوڪريون گهرايون ۽ ڪين اگهاڙي ٿيڻ لاءِ چيو، مگر انهن مان فقط چار چوڪريون اگهاڙيون ٿي ڪٽ ڏانهن آيون. اها حالت ڏسي ملائڪ هٽي ويا. پوءِ حضرت ابراهيم عليه السلام کي چوڪنيو ٻڌي آڙاهه ۾ ڪشي اڇلايائون.

چون ٿا ته حضرت ابراهيم عليه السلام کي آڙاهه ۾ اڇلڻ کان پوءِ آڙاهه جي باهه اجهامڻ لڳي، تڏهن ساندو ڦوڪون ڏيئي آڙاهه کي مچائڻ لڳو ۽ چچي وري ٽڪون هڻي آڙاهه وسائڻ لڳي، پر آڙاهه پنهي کان زور هو.

نمرود ۽ سندس ڌيءُ ماڙيءَ تان اهو لقاءَ ڏسي رهيا هئا. خدا جي قدرت سان اهو آڙاهه حضرت ابراهيم عليه السلام لاءِ گلزار بنجي پيو. ملائڪ بهشتي وڳا ۽ تخت ڪشي حضرت ابراهيم عليه السلام وٽ اچي حاضر ٿيا. حضرت ابراهيم عليه السلام بهشتي وڳا پائي تخت تي خدا جي ياد ۾ محو ٿي ويهي رهيو. نمرود جي ڌيءُ اهو لقاءَ ڏسي ماڙيءَ تان لهي اچي آڙاهه ۾ ٽپو ڏنو ۽ حضرت ابراهيم عليه السلام جا هٿ وٺي چميائين. خدا جي قدرت سان ان کي به ڪجهه ڪونه ٿيو. اتي نمرود جي ڌيءُ خدا کي سوال ڪيو ته منهنجن مائٽن کي به مون جهڙو ڪر، مگر انهن جي دلين ۾ ڪفر گهر ڪري ويو هو. تنهنڪري مسلمان نه ٿيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

واءِ لڳي منڌ تي، دُنْگي نئين دوفان،  
 چوهي نئي اتي ڇڏي، جتي واٽ وڃڻ جي ڪانه،  
 ستا جاڳيا ڪينڪي، جيڪي هئا انهيءَ مڪان،  
 باري اتان بچايا، آڳي ٻه انسان،  
 مرد موحاري اکرين، هئي مهري وڏي مان،  
 سنت پاڙيئون پاڻ ۾، جيڪا فرمائي رب رحمان،  
 هاڻي بگهڙ ڪر بيان، ته ڪيئن جيئرا آيا جهان ۾؟

دنگي = حضرت ابراهيم عليه السلام جي والده.  
 جيڪي = نمرود جي پهريدار ڏانهن اشارو. مرد = آذر.  
 مهري = آذر جي زال.

مراد: جنهن وقت حضرت ابراهيم عليه السلام جي والده کي پنهنجي وارث  
 آذر سان ملڻ جو خيال ٿيو، تنهن وقت نمرود جي پهرن هوندي به قدرت واري کيس  
 آذر تائين پهچايو، ٻئي زال مڙس پاڻ ۾ مليا، حضرت ابراهيم عليه السلام والده  
 جي پيٽ ۾ سرجيو.

[2]

ستر چونڪيون سراءِ کي، هئا پڙ آرائين پيئڻن،  
 باندر واهي باغ جا، تنهن ول واهي شينهن،  
 سانول ساڳئي ڏينهن، چانگو ول چري ويو.

سراءِ = نمرود جو محلات. باندر = ڪافر.  
 باغ = ڪوٽ. ول = آذر جي زال شينهن = اللّٰه تعاليٰ.  
 چانگو = آذر.

مراد: نمرود کي جڏهن نجومين حضرت ابراهيم عليه السلام جي ڄمڻ  
 بابت ٻڌايو تڏهن هن مرد ۽ زالون علحده علحده ڪوٽن ۾ بند ڪرائي مٿن پهرو  
 بيهاري ڇڏيو. آذر، جو سندس خاص خدمتگار هو سو سندس محل ۾ پهرو  
 ڏيندو ۽ اتي ئي رهندو هو. خدا جي قدرت، حضرت ابراهيم عليه السلام جي  
 والده ايترن پهرن هوندي به رات جو وڃي پنهنجي مڙس آذر سان ملي. کيس  
 ڪنهن به ڪونه ڏٺو ۽ حضرت ابراهيم عليه السلام ماءُ جي پيٽ ۾ سرجي ويو.

[3]

گوند ۾ گذاريا، ساميءَ سرسا سال،  
 ويٺو هو ورونهه ۾، نه ڪا سرت سنڀال،  
 پڇيائين ٿي پرينءَ جو، ثابت سو سوال،  
 تڪڙو ڏٺو تڏهن، اڃي منڌ مثال،  
 سامي سرجي ڪونه ڪو، مورنهن سو مڃال،  
 پوءِ ڀلي ڪيا هئس ڀال، لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي.  
 (لعلڻ خان لغاري)

گوند = غار. سامي = حضرت ابراهيم عليه السلام.

پرين = الله تعاليٰ. منڌ = حضرت ابراهيم عليه السلام

جي والده.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام غار ۾ ست سال گذاريا ۽ اٽئي نپنو.  
 هڪ ڏينهن ماءُ کان پنهنجي ’مالڪ‘ بابت پڇيائين، جنهن آڌر ۽ نمرود کي  
 مالڪ ٺهرايو، مگر حضرت ابراهيم عليه السلام کي انهيءَ ڳالهه تي اعتبار نه  
 آيو. آخر تاري، چنڊ ۽ سج کي مالڪ سمجهيائين، مگر انهن جي لهي ويڃڻ تي  
 کيس پڪ ٿي ته اهي به مالڪ نه آهن. نيٺ حقيقي مالڪ يعني الله تعاليٰ جي  
 هستيءَ تي ڀروسو ڪيائين.

[4]

بينس ڪين بندر تي، جن جي ڪٿيئين ڪٿ،  
 سڀني مان ”سرهو“ چئي، ڏوئي بينو هٿ،  
 هن کي هئي رت، مٺي تنهن محبوب جي.  
 (سرهو فقير)

بندر = ڍل. جن جي (ڪٿ ڪٿيئين) = تارن.

چنڊ ۽ سج ڏانهن اشارو. هن = حضرت ابراهيم

عليه السلام ڏانهن اشارو. محبوب = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام سج، چنڊ ۽ تارن کي ڏسي چيو ته هي  
 جي خدا هجن ها ته لهن ئي ڪين ها. اها ڪا ٻي طاقت آهي، جنهن کي  
 سدائين بقاء آهي.

[5]

ساراهيان سچو ڏٺي، خالق خلقڻهار،  
 حاڪم حڪومت جو هئو، هو دولت دنيا دار،  
 آڇيا انيراءِ هئا، هن کي هيرن جا هزار،  
 بيجل سان ”بروج“ چئي، هن ڪيا قول قرار،  
 پوءِ ميراثيءَ ”مري“ چئي، تندون ڪيون تيار،  
 آڻي ڇاڙهيائين چنگ تي، اڇي ننگ ٿيو نروار،  
 سورٺ سڪ ڦٽي ويو، شل اهو مري مڱڻهار!  
 هو ته راجا راءِ ڪنگهار هو، سو مانجهي مڻيادار،  
 ”جاڙو“ چئي جهونجهار، هاڻي ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.  
 (جاڙو خان مري)

حاڪم، انيراءِ = نمروڊ، بيجل = اگهاڙين  
 چوڪرين جو پيءُ، تندون = اگهاڙيون چار  
 چوڪريون، چنگ = دولت، سورٺ = ڪٽ.  
 مڱڻهار = چوڪرين جو پيءُ،  
 راءِ ڪنگهار = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: جڏهن حضرت ابراهيم عليه السلام کي آڙاه ۾ اڇلائڻ لاءِ ماڻهو آيا ۽  
 ڪٽ ڪٽي نه سگهيا، تڏهن نجومين جي چوڻ موجب نمروڊ هڪ ڪافر کي، جنهن  
 جون چار ڌيون هيون، دنيا دولت آڇي انهن چوڪرين کي اگهاڙو ڪرائي حضرت  
 ابراهيم عليه السلام جي ڪٽ ڏانهن موڪليو، ملاڪ اگهاڙين چوڪرين کي ايندو  
 ڏسي هٽي ويا. پوءِ نمروڊ جي ماڻهن حضرت ابراهيم عليه السلام کي ڪٽ سوڌو  
 ڪٽي آڙاه ۾ اڇلايو، مگر خدا جي قدرت سان اهو آڙاه گلزار بنجي ويو ۽ حضرت  
 ابراهيم عليه السلام کي لهس به ڪانه آئي.

[6]

تيرهن طاق تلاءِ ڪي، نوَ سوَ نوَ ڌريون،  
 اوڀر کان ٿي اڀريون، پنج سو پنج پريون،  
 آڏو نه آيون آب ڪي، ڏسي ڏيل ڌريون،  
 ”ڪٽي“ چئي ڪريون، ڪو سالڪ سمجهي ڳالهڙي.  
 (موريو فقير)

تلاءُ = آڙاهه. دريون = ڇييون (باهه جون).  
 آب = بيحيائي. پريون = چوڪريون (جي نمرود  
 گهرايون هيون). ڪريون = اهي چار چوڪريون  
 جيڪي اگهاڙيون ٿيون.

مراد: نمرود آڙاهه تيار ڪرايو، جنهن جي ڇيڻ ماڻهن مان ڏيل پٽي  
 ڌاريا. حضرت ابراهيم عليه السلام جي ڪٽ ڪٽڻ جي خيال سان هن ڪيتريون  
 ئي چوڪريون گهرايون، مگر ٻين سڀني اگهاڙي ٿيڻ کان جواب ڏنو فقط چار  
 چوڪريون دنيا جي لالچ تي اگهاڙيون ٿيون.

[7]

لنگهي لڇائي ڪري، اچي چارڻ چورسو چنگ،  
 سورث تنهن مگڻهار جو، بيٺي روءِ ڏنو رنگ،  
 پري مٺيون مهن جون، اچي گهوريون نار نرسنگ،  
 دانهه ڪندا دنگ، ڏاها انهيءَ ڏور جو.

چارڻ = سانڍو. چنگ چورڻ = ڦوڪون ڏيڻ.  
 سورث = چڇي. مهنون = ٽڪون.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام لاءِ جڏهن آڙاهه تيار ڪيائون ته سانڍو  
 ان کي ڦوڪون ڏئي مڇائڻ لڳو ۽ چڇي ٽڪون وجهي وسائڻ لڳي. پراڻو آڙاهه  
 هنن ٻنهي جي ٻارڻ ۽ وسائڻ کان زور هو.

[8]

ڏسي تابش تڪڙي، گهڙيو عشق اري،  
 ماڻهن کي ماڻ لڳي، اجهو محب مري،  
 هن به پاڻويهو پر سان، ظاهر منجهه ذري،  
 پوءِ جيڪو اچي عشق اري، سو مڙجون ماڻي ”ملاح“ چئي.  
 (ملاح)

تابش = آڙاهه جو تڙ. عشق = خدا جي محبت.  
 محب = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 پر = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کي جڏهن نمرود آڙاهه تي چڙهيو  
 تڏهن هو خدائي محبت دل ۾ رکي بيپرواهه ٿي منجهس گهڙيو کيس ڪابه  
 تڪليف نه ٿي، پاڻ آڙاهه هڪ گلزار بنجي پيو.

[9]

مومل مئج مجاز جي، تنهن گهوت گهڻا گهايا،  
 مورهن موٽيا کينڪي، اندر جي آيا،  
 پر راڻي گڏجي گجر جا، سڀ مڪر منجهيا،  
 ”بيڙي“ سان ”بروج“ آهن، ٻول به ٻوليا،  
 سي ٿيا سڃايا، جي ڏاهو ڳولي ڏور ڪي.  
 (نبي بخش خان بلوچ)

مومل = باه. راڻو = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کي جڏهن باه جي آڙاه ۾ اڇلايو ويو ته باه ان لاءِ گلزار بنجي پيئي.

[10]

جيڪا هئي راڻي جي راءِ، ته مومل نه هجي ها ملڪ ۾،  
 پر مهل انهيءَ ”موريو“ چئي، پيو سوڍي ڪي سماءُ،  
 جڏهن راڻي مٽي راءِ، تڏهن رهي پئي راڄ ۾.  
 (موريو ڪٿي)

راڻو = الله تعاليٰ. مومل = باه.

مراد: ڪافرن حضرت ابراهيم عليه السلام کي باه ۾ وڌو ۽ باه کي خدا جو حڪم ٿيو ته حضرت ابراهيم عليه السلام تي ٿڌي ٿي وڃ، پر اهڙي ٿڌي نه، سلامتيءَ واري ٿڌي. جي باه ٿڌي ٿي وڃي ها ته اڄڪله ڏسڻ ۾ ڪانه اچي ها.

[11]

ڊوليو ڇڏي ڍٽ ڪي، پيو ڪاڪ اندر ڪاهي،  
 نند نڊوري هئا ڇڏيا، هت ٻارڻ ٻارائي،  
 باهه ٻريو پڙڪا ڪري، ٿي جوڌوڻ جلاهي،  
 مومل ماڙيءَ مان لٽي، چوڌس چٽائي،  
 مولِي ملاهي، باهه منجهان بستان ڪيو.

ڊوليو = حضرت ابراهيم عليه السلام.

ڪاڪ = باهه ڏانهن اشارو. نند = نمرود ۽

مومل = نمرود جي ڌيءَ.







[17]

ڪڙ ڪڙ ڪن مَ وڃُ، ڪين ڊڄي ٿي سهڻي،  
 محبتي ميهار جو، دل تي اٿم ڏڄ،  
 آءُ به گهڙينديس اڄ، توڙي اُبتا آڙ ڪرين.

ڪن = آڙاهه. سهڻي = نمروڊ جي ڌيءَ.

ميهار = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: جيتوڻيڪ باهه جي آڙاهه مان لائون نڪري رهيون هيون. مگر نمروڊ جي ڌيءَ جو حضرت ابراهيم عليه السلام سان سچو عشق ٿي ويو هو تنهنڪري آڙاهه جي ڪابه پرواهه نه ڪري بروقت وڃي باهه ۾ ٽپو ڏنائين.

[18]

مٽي تان نه مٽي، ويئي سٽيندي سير ۾،  
 نڪو وهه واهڙ ڪي، نڪا گهيڙ گهڙي،  
 پاڻي ٿيس پٽي، وڃي ملي يار ميهار ڪي.

وئي = نمروڊ جي ڌيءَ ڏانهن اشارو.

سير = باهه. واهڙ = آڙاهه.

ميهار = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: نمروڊ جي ڌيءَ جهل ڀل هوندي به نه رهي ۽ آڙاهه تي اچي ٽپو ڏيئي وڃي حضرت ابراهيم عليه السلام سان ملي.

(ب) مڇر ۽ نمروڊ

نمروڊ ڪافر، خدائيءَ جي دعويٰ ڪندو هو تنهن ڪي سيڪت ڏيڻ لاءِ حضرت ابراهيم عليه السلام گهڙي نصيحت ڪئي پر هو پنهنجي هن تان هيٺ نه لٿو نيٺ مٿس خدائي ڏمر، مڇرن جي صورت ۾ نازل ٿيو، جن سندس سڄي لشڪر کي کائي ڇڏيو. هڪڙو مڇر نمروڊ جي نڪ ۾ گهڙي ويو ۽ وڃي مغز جا پردا کائڻ لڳو. هو انهيءَ عذاب دور ڪرڻ لاءِ روزانو مٿي تي جڏهن پاڻ هڻائيندو هو، تڏهن ڪجهه فرحت ٿيندي هيس آخر انهيءَ تڪليف ۾ مري ويو، نمروڊ جي اها حالت ڏسي سندس ڪٽنب جا ڀاتي ۽ پوئلڳ شرمسار ٿيا.

انهيءَ بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[19]

جوان ڪارڻ جنگ جي، هليو سنگ سهي،  
خوشيءَ سان ”خدا بخش“ چئي، ڪو جو پنڌ ڪهي،  
ائين ڪيائين ڪوٽ ۾، جيئن ولوڙجي مهڻي،  
منجهڻون ڪوٽ ڪهي، آيو فتح فهميدو ڪري.  
(خدا بخش)

جوان = مڇر. ڪوٽ = مغز.

مراد: خدائي جي دعويٰ ڪندڙ نمرود، هڪڙي ضعيف مڇر هٿان عذاب  
سهڻي مري ويو، انهيءَ مقابلي ۾ مڇر جي فتح ٿي.

[20]

ڪامل ڪناري چڙهيو، هو ٿيو حيران،  
پڇي ڪوٽ ڪفار جو، آيو جاءِ جوان،  
خبر آهي عام، ستر ۾ ”سرهو“ چئي.  
(سرهو)

ڪامل = مڇر ڏانهن اشارو.

هو = نمرود ڏانهن اشارو. جاءِ = مغز.

جوان = مڇر.

مراد: ڏسو نمرود ۽ مڇر وارو مٿيون بيان.

[21]

سير جي سنڌن ۾، اچي داخل ٿيو دڪو،  
پنج دڪي پنج پائي، ڦري ڪيو پئي ڦهڪو،  
جي پڙ ٿو پاسي ٿئي، ته ويٺو ڪري واکو،  
ڪهين ۽ ڪشن جو، اچي ساهه سڪو،  
نڪئون ٽٽونڪو، تڏهن ڦڪا ٿيا ”فيضو“ چئي.  
(فيضو)

سير = نمرود. دڪو = مڇر.

پنج دڪي، پنج پائي = مڇرڙا.

پڙ = پادر. ڪهين ڪشا = نمرود جي آڪهه

۽ اولاد. نڪو ٽٽڻ = نمرود جو مرڻ.

ڦڪا ٿيا = نمرود جا پوئلڳ.

مراد: خدائيءَ جي دعويٰ ڪندڙ نمرود جي مغز ۾ مڃي وڃي ويهي رهيو ۽ کيس چڪ هڻڻ لڳو. تڏهن پريشان ٿي مغز تي پادر هڻائيندو هو ۽ آخر نمرود جي مرڻ کان پوءِ سندس پوئلڳ به پشيمان ٿيا.

[22]

نينگرڙو نچي، ڪاهي پيو ڪن ۾،  
انهيءَ اچي هن کي، وڏو مونجهارو من ۾،  
چوڪرڙي چن ۾، هن کي چيرن سان چني وڌو.

نينگرڙو = مچر. ڪن = نڪ.

هن = نمرود ڏانهن اشارو. چيرا = چڪ.

مراد: ڏسو نمرود ۽ مچر وارو مٿيون بيان.

[23]

گهاتو منجهه گهڙي، وڏا ڪات ڪلن ۾،  
جڏهن پيو مچ مري، تڏهن سڀئي سرها ٿيا.

گهاتو = مچر. ڪات = چڪ. مچ = نمرود.

مراد: نمرود جي مرڻ کان پوءِ سڄو ملڪ سندس ظلم کان آزاد ٿي ڏاڍو خوش ٿيو.

(ج) حضرت ابراهيم عليه السلام جو پکين کي ماري وري جيئرو ڪرڻ

چون ٿا ته هڪ پيري حضرت ابراهيم عليه السلام کي خيال آيو ته قيامت ۾ مثل ڪيئن زنده ٿيندا. انهيءَ حيرت ۾ هن الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته: هي مثل قيامت ۾ ڪيئن زنده ٿيندا. تنهن تي الله تعاليٰ فرمايو ته: چئن قسمن جا پکي وٺي انهن کي چار چار ٽڪر ڪري، انهن جي سسين سان مختلف عضوا ملائي مختلف پاسن ڏانهن اڇلاءِ. ان بعد چئني پکين کي سڌ ڪر. حضرت ابراهيم عليه السلام حڪم مڃي ائين ڪيو ته چارئي پکي اڏامندا اچي اڳيان حاضر ٿيس. تڏهن الله تعاليٰ جو آواز آيو ته: اي ابراهيم! مون لاءِ اها ڪا وڏي ڳالهه نه آهي آءُ ائين ئي مثل زنده ڪندو آهيان. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[24]

ساراهيان سڄو ڏٺي، جو آهي ملڪ جو مختيار،  
 خاوند خاص خلقي، نبي ڪيو نروار،  
 نفس نمايو نر ڪي، ٿو ٻڃي پرينءَ کان پار،  
 آواز آيس اوچتو، ته ڪر ڪهڻ جي ڪار،  
 ڇيهه ڏيئي چريءَ سان، ڪيائين ڪاساڻڪي ڪار،  
 مڙدا مٽائي مهل انهيءَ، ڇڏيائين چوڻ طرف چوڌار،  
 خيال منجهان ”خاصخيلي“ چئي، آهي وڏي سگهه ستار،  
 ڪري ڌڙ سسيءَ ڪوڙن ڌار، سي هن ڦوندا ڪري ڦٽا ڪيا.  
 (حاجي حاميد خاصخيلي)

نر = حضرت ابراهيم عليه السلام.

پرين = الله تعاليٰ. آواز اچڻ = چئن پکين کي

آڻي ڪهڻ لاءِ چوڻ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام چئن پکين کي ذبح ڪري انهن جا  
 ٽڪر ڪيا آهي جدا جدا طرفن تي اڇايا وري کين سڏ ڪيائين ته چارئي پکي  
 جيئرا اڏامي اچي سندس اڳيان حاضر ٿيا.

[25]

بي سرا بر ڀر، هليا واڃت وڃائي،  
 ويلو ته ڪيائون وڃ ڀر، ڇڏيا سائين سمجھائي،  
 مليا وڃي ملوڪ ڪي، قلبئون سي ڪاهي،  
 ويا دليل دل مان، ٿي دانهه دلجائي،  
 خيال منجهان ”خاصخيلي“ چئي، هو نام وينو ناهي،  
 پوءِ ترتئون تپائي، هن ريھيا وڏي روح سان.  
 (حاجي حاميد خاصخيلي)

بي سرا = چارئي پکي.

ملوڪ = حضرت ابراهيم عليه السلام.

ريھڻ = ڏڙن تي سسيون رکڻ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام پکين جو عضوو عضوو جدا ڪري  
 اڇايو. وري سڏ ڪرڻ تي انهن جون سسيون ڏڙن سان اهڙي ريت ملي ويون  
 جيئن ڪو پڳل ٿانءِ ريھ اچڻ سان ٻڏجي وڃي.

[26]

ريهيائين وڏي روح سان، جن ۾ وڏي ناهي وار،  
ويا وسوسا وجود جا، ٿي تن اندر تيار،  
لڳس ميخون محبت جون، هينئڙي منجهه هزار،  
خيال منجهان ”خاصخيلي“ چئي، ٿي لنءَ لنءَ منجهه لغار،  
پوءِ ٿيو صاف سردار، جنهن جا لٿا ڪس ڪس قلب تان.  
(حاميد خاصخيلي)

ريهيائين = پکين جون سريون ڏڙن تي رکيائين.

هن = حضرت ابراهيم عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: پکين جا ڏڙ ۽ سسيون ملي ويون ۽ هر هڪ قسم جدا ٿي اڏامڻ لڳو.

[27]

چار املهه آڻي، ڪامل وڏا ڪين ۾،  
سي نابودان ويا نڪري، وڏا پرور پڇاڙي،  
چڏيا عاقل اتاري، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.  
(موريو کڻي)

املهه = پکي. ڪامل = حضرت ابراهيم عليه

السلام. ڪين ۾ وجهڻ = ماري ڇڏڻ.

عاقل = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

(د) **حضرت ابراهيم عليه السلام ۽ فقير**

ڳالهه ٿا ڪن ته حضرت ابراهيم عليه السلام وٽ هڪ لڱا هڪڙي فقير  
اچي خيرات جو سوال ڪيو. حضرت ابراهيم عليه السلام کي جڏهن معلوم ٿيو  
ته هو غير مسلم آهي. تڏهن چيائينس ته مسلمان ٿي ته پوءِ خيرات ڏيانءِ. اهو  
ٻڌي فقير خيرات کان بس ڪري هليو ويو. ايتري ۾ الله تعاليٰ طرفان جبرئيل  
پيغام آندو ته: اي ابراهيم! فقير کي نه موٽايو پر سندس مرحبا ڪريو. حڪم  
ٻڌي حضرت ابراهيم عليه السلام فقير کي ڳولي کيس موٽائي وٺي آيو ۽  
سندس گهڻي عزت ڪيائين ۽ کيس خيرات به ڏنائين اهو حال ڏسي اهو فقير  
ايمان آڻي مسلمان ٿيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[28]

آديسي اڱڻ تي، هنئي سين سڄي،  
 ڪامل ويٺو هو ڪوٽ ۾، تنهن جي روح رڄي،  
 واحد وحي هلايو، ته ڪر نه ڳالهه ڪڇي،  
 سو ويندو بحرن کان پڇي، مهل انهيءَ ”موريو“ ڇئي.  
 (موريو کڻي)

آديسي = سوالي فقير، ڪامل = حضرت ابراهيم  
 عليه السلام، بحر = دوزخ جي باهه.

### (ه) حضرت ابراهيم عليه السلام جي مهمان نوازي

چون ٿا ته، حضرت ابراهيم عليه السلام جي عادت هوندي هئي ته هو  
 ڪڏهن به مهمانن کان سواءِ ماني نه کائيندو هو. هڪڙي دفعي ٽي ڏينهن گذري  
 ويا پر ڪوبه مهمان ڪونه آيو ۽ نڪي وري حضرت ابراهيم عليه السلام ائين  
 ماني کاڌي سو مهمانن جي انتظار ۾ ڏاڍو پريشان ٿيو. الله تعاليٰ سندس  
 پريشاني ڏسي، ٻه ملائڪ انساني شڪل ۾ مهمان ڪري ڏانهس موڪليا، جن  
 کي ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ انهن سان گڏجي ماني کائڻ ويٺو. کاڌو کائي  
 مهمان ته هليا ويا پر کاڌي تي نظر پيس ته اهو اوتروئي هو تڏهن سمجهيائين  
 ته شايد مهمان ڪجهه به نه کاڌو فقط هٿ ڳنڍيو ويٺا هئا. اهو ڏسي کيس ڏاڍو  
 ارمان ٿيو ته مهمان بڪايل هليا ويا.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[28]

جرور جنگ اُمائيا، ماڳ انهيءَ مهمان،  
 هٿ ڏوئي حاضر ٿيا، کائڻ ويٺا خان،  
 ان جا اٿم ارمان، ته لاهوتي لنگهڻ ويا.  
 (موريو کڻي)

جرور = الله تعاليٰ، مهمان = ملائڪ.  
 اٿم = حضرت ابراهيم عليه السلام ڏانهن  
 اشارو. لاهوتي = ملائڪ.



## 6- حضرت اسماعيل عليه السلام

(الف) حضرت اسماعيل عليه السلام جي ولادت

نمرود جي ناس ٿيڻ کان پوءِ حضرت ابراهيم عليه السلام بابل کي ڇڏي اچي بيت المقدس ۾ رهيو. ان وقت سندس عمر 99 ورهيه هئي. بيبي هاجره کي اميد واري هئي ۽ کيس پٽ ڄائو جنهن جو نالو حضرت اسماعيل عليه السلام رکيائين<sup>(1)</sup>.

بيبي هاجره کي پٽ ڄمڻ کان پوءِ حضرت ابراهيم عليه السلام جي بي بي ساران سهي نه سگهي. تنهنڪري حضرت ابراهيم عليه السلام کي چيائين ته هاڻ اسان جو گڏ رهڻ چڱو نه ٿيندو تون هاجره کي پٽ سوڌو ڪنهن بيابان ۾ ڇڏي اچ. حضرت ابراهيم عليه السلام کي خدا تعاليٰ طرفان وحي ٿيو ته جيئن بيبي ساران چئي ٿي تئين ڪر. لاچار حضرت ابراهيم عليه السلام بيبي هاجره کي پٽ سوڌو اُٺ تي چاڙهي انهيءَ بيابان ۾ ڇڏي آيو، جتي هينئر مڪي معظمه جو شهر آهي. جتي انهيءَ زماني ۾ نه ڪا ساوڪ هئي ۽ نه پاڻي. بيبي هاجره پاڻيءَ لاءِ صفا ۽ مروه ٽڪرين ۾ وچ ۾ ڊوڙون پاتيون مگر پاڻي هٿ نه آيس. هوڏانهن حضرت اسماعيل عليه السلام جنهن کي سمهاري ويهي هئي سو ننڊ مان جاڳي روئڻ ۽ کڙيون گهرڙڻ لڳو. خدا جي قدرت سان ان جاءِ تي مٺي پاڻيءَ جو چشمو پيدا ٿي ويو. جيڪو اڄ تائين ”آب زم زم“ جي نالي سان قائم آهي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ڪرڙا ڏونگر ڪه گهڙي، جت ڳاڙو نه وائو،  
سسئيءَ کي تنهن سچ ۾، پنهنون پٽ ڄاڻو،  
لٿو اونڌاهو، وهه واهه ٿي وٽڪار ۾.

سسئي = بيبي هاجره. پنهنون = حضرت  
اسماعيل عليه السلام.

<sup>(1)</sup> ڏورن جي روايتن موجب، حضرت اسماعيل عليه السلام بيابان ۾ ڄائو هو.



مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڄمڻ جي ڪري بيابان بدران گلزاريون ٿي ويون.

[2]

ڪوڏر نه ڪاتي، ڇا سين جبل ٽاڪيان،  
حق ملا هادي، ناحق گهوري ناهيان.

ڪوڏر ڪاتي = ناڙي ويڻ لاءِ اوزار.

جبل = ناڙو.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جڏهن رڻ ۾ پيدا ٿيو هو تڏهن اتي ڪوبه اهڙو اوزار نه هو جنهن سان ناڙو وڍجي.

[3]

مومل ۽ سومل، جنبي ڪوڙيون جوان،  
نارين مان نر پيدا ڪيو، سائين رب سبحان،  
”طاهر“ چئي تن جو، باري ٿيو بيان،  
سالڪ سو سجان، جوڏاهو ڳولي ڏور ڪي.  
(محمد طاهر پير)

مومل سومل = ڪڙيون جي ناريون پڻ آهن.

نر = پاڻي، جوان = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام ۽ سندس والده کي جڏهن مڪي جي واديءَ ۾ حضرت ابراهيم عليه السلام اڪيلو ڇڏي ويو تڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام پاڻي لاءِ زمين تي ڪڙيون هنيون جتان ان جي لاءِ قدرتي پاڻيءَ جو چشمو پيدا ٿيو.

[4]

منڌن مان ملوڪ ٿيا ها، غازيءَ وٽ به گل،  
درڪار هئا دانهه ڪي، اهيئي امل،  
اهڙا قرب ٿيا اڪمل، انهن سان ”اله بخش“ چئي،  
(اله بخش)

منڌون = پيرن جون ڪڙيون، ملوڪ ۽ گل = چشما.

غازي = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڪڙين هٿڻ ڪري بريت ۾ به چشما پيدا ٿي پيا جن جي حضرت اسماعيل عليه السلام کي ضرورت هئي.

(ب) شهر مڪ معظمه جو ٻڌجڻ

”آب زم زم“ جي پيدا ٿيڻ ڪري بيبي هاجرہ تمام خوش گذاريندي هئي، وٽس کاڌي پيئي جو سڀ سامان ميسر هو. پاڻ ڪپڙي جي چانو ڪري حضرت اسماعيل عليه السلام کي جهولي ۾ وجهي پنهنجي پروردگار جي بيبي ساراه ڪندي هئي. آسپاس جا ماڻهو مال چارڻ جي خيال سان اتي اچي نڪتا ۽ بيابان ۾ پاڻي ڏسي خوش به ٿيا ۽ حيران به ٿيا. بيبي صاحبہ کان حقيقت پڇيائون. جنهن کين چشمي پيدا ٿيڻ جو سارو ذڪر ٻڌايو. انهيءَ تي انهن ماڻهن بيبي صاحبہ پاڻيءَ جي استعمال ڪرڻ جي اجازت گهري ۽ ان جي عيوض هر چوپائي مال مان هر سال ڏهن جي پويان هڪ يعني ڏهن حصو بيبي صاحبہ کي ڏيڻ قبول ڪيو. بيبي صاحبہ کين پاڻي استعمال ڪرڻ جي اجازت ڏني. ڪجهه وقت کان پوءِ اتي آسپاس جا ماڻهو لڏي آيا ۽ پنهنجا گهر گهات ٺاهي رهڻ لڳا.

چون ٿا ته مڪو نالي سوداگر پنهنجي قافلي سان اچي انهيءَ چشمي وٽان لائنگهاڻو ٿيو ۽ پاڻي ڏسي قافلي کي روڪي بيبي صاحبہ سان اچي مليو، خبر چار پڇي پاڻي جي استعمال ڪرڻ جي اجازت گهريائين، ان تي بيبي صاحبہ حضرت اسماعيل عليه السلام کان موڪل گهرڻ لاءِ چيس. سوداگر حضرت اسماعيل عليه السلام کان اجازت گهري جنهن انهي شرط تي اجازت ڏني ته، پاڻي اهو ماڻهو استعمال ڪري جيڪو هت رهي. مڪي سوداگر اهو شرط قبول ڪيو ۽ پوءِ سڄي قافلي پاڻي واپرايو. جڏهن رات ٿي تڏهن هو قافلو قطاري راتو واه پڇي نڪتو ۽ ساري رات پنڌ ڪندو رهيو. جڏهن صبح ٿيو، تڏهن پاڻ کي انهيءَ هنڌ تي ڏٺائين. اهڙي ريت ٽي راتيون هن ڪوشش ڪئي، مگر اُٺ به ان حد کان ٻاهر نڪري نه سگهيا ۽ ڦريو گهريو ساڳي جاءِ تي اچيو ٿي بيٺا. مڪي سوداگر اها حالت ڏسي وڃڻ جو خيال لاهي ڇڏيو ۽ اتي ئي شهر ٻڌي ويهي رهيو، جيڪو هينئر مڪ معظمه جي نالي سان سڏجي ٿو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[5]

مند پئي هئي مامي، وڏي ته ڪن ڪر ڳلن،

هت هڻي هوءَ نه سگهي، ڪڍيو ساه سورن،  
 اٿلن پٿلن پيو ڪري، ٻوڙيائين پئي پيٽن،  
 ٻيڙو آين باجهه ڀريو، اچي هنيو منهن مارڪن،  
 ”والينا!“ اهي گوندر مَ گڏجن، آئي ته عجيب جي.  
 (واليڏنو حجام)

مند = بيبي هاجره. اٿلن پٿلن

ڪرڻ = زمين تي ڪڙيون هڻڻ.

ٻيڙو = مڪي سوداگر وارو قافلو.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڄمڻ تي پاڻي جي تنگي هئي، جنهن ڪري بيبي هاجره صفا ۽ مروه جي وچ ۾ پاڻي لاءِ ڊوڙون پاتيون. ايتري ۾ حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڪڙين هڻڻ سان پاڻيءَ جو چشمو پيدا ٿيو. ڪن ڏينهن بعد مڪو سوداگر اتي آيو ۽ پاڻي جي خاطر اتي ئي رهڻ جو واعدو ڪيائين آخر مڪو معظم شهر ٻڌي ويهي رهيو.

[6]

ساراهيان سڄو ڏڻي، خالق خلقڻهار،  
 ماڙيجا ملڪ جا، هئا واپاري وينجهار،  
 سانگي سنيري هليا، اُهي ڪاهي ڏڻ ڌنار،  
 ڪنوڙ ڏنائون ڪنوني، هڻي بادل ڪئي بهار،  
 وٺي وير، وسون ٿيون، سائين ڪيا سڪار،  
 چئنون ويءَ وڏانجهرو، ٿيا سڪيا سڀ سنگهار،  
 مهراڻي جي ”مري“ چئي، ٿين ساروڻي سنپار،  
 پري پاس پٽن جي، ڪن مٿي تڙ تنوار،  
 اهي ويڙهيچا ولهار، خوش رهن ٿا ڪاهڙ ۾.  
 (جاڙو خان مري)

ماڙيجا = مڪي وارو سڃاڻ.

ڏڻ = اُنن جي قطار. ڪنوڙ = بيبي هاجره.

حضرت اسماعيل عليه السلام جي والده.

بادل = حضرت اسماعيل عليه السلام.

وير = حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڪڙي

هڻڻ سان زمين مان نڪتل پاڻي جو چشمو.

ويڙهيچا = مڪي وارو سات.

ڪاهڙ = حضرت اسماعيل عليه السلام جي

رهڻ واري جاءِ (مڪه معظمه) هو.

مراد: ڏسو مٿئين بيان ۾ مڪي سوداگر وارو احوال.

[7]

اوتڙ پئي ٿي آيا، مارو ڏسي ماڙ،

تن کي مير ميندرا تڙان کين اُتاڙ،

پياري پر چاڙهه، جيڪي آسائو اٿئي آيا.

مارو = مڪي سوداگر جو سات. ماڙ = چشمو.

ميندرو = حضرت اسماعيل عليه السلام.

آسائو = سات وارا.

مراد: ڏسو مڪي سوداگر وارو بيان.

[8]

ڪلاچيءَ جي ڪُن تي، اچن ڪاهو ڪاهه،

اڳيان ٻانڌا ٻڌجي ويا، موتيواچن ملاح،

ڪري سڀ صلاح، پوءِ ونجهه ڪوڙي ويهي رهيا.

ڪُن = حضرت اسماعيل عليه السلام وارو چشمو.

ملاح = مڪي سوداگر جو سات.

مراد: ڏسو مڪي سوداگر وارو احوال.

[9]

سانگي هليا سانگ تي، مارو مال ڪاهي،

هنن وڃڻ ڪاڻ وس ڪيا، هن ڇڏيا هن راهي،

پوءِ ڏنئين ملڪ وسائي، ته سانگي رهي پيا سانگ تي.

(الله ڏنو جسڪاڻي)

سانگي = مڪي سوداگر جي سات وارا.

هنن = حضرت اسماعيل عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مڪي سوداگر وارو احوال.

[10]

بيجبل ٻولي ڪري، اُسهيو هي اورنگ،  
 ڪين ملهايو هو منگتي، نمڪ سندنو ننگ،  
 ڪيائين جهد ”جلال“ چئي، دانهه لڌو نه دنگ،  
 پوءِ ڏسي راجا سندنو رنگ، تيا هون تابعدار ٿيو.  
 (جلال پتي)

بيجبل = مڪو سوداگر. نمڪ = چشمي جو

پاڻي. راجا = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: مڪي سوداگر جڏهن چشمي تي اچي پاڻي گهريو، تڏهن بيبي  
 هاجره چيس ته پاڻي معصوم (حضرت اسماعيل عليه السلام) جو آهي، ان کان  
 اجازت گهر، جا هن انهيءَ شرط سان ڏني ته هتي شهر ٻڌي ويهن. مڪي  
 سوداگر شرط قبول ڪري پاڻي ڪم آندو، پر پوءِ راتو رات سات وارا وٺي ڀڳا،  
 جڏهن صبح جو ڏسن ته بيٺا آهيون. تڏهن لاچار شهر ٻڌي ويهي رهيا.

[11]

اُٺ نه پهري وڳ سان، وڃي تان نه پري،  
 پڪي چار پنهنون جي، مٿي ڳاٽ ڌري،  
 سو وڃي ڪيئن پري؟ جنهن کي جهوري جت جڏو ڪيو.

پڪو = چشمو. پنهنون = حضرت اسماعيل عليه

السلام. سر = مڪي سوداگر ڏانهن اشارو.

جت = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: مڪو سوداگر قافلو ڪاهي آيو، جڏهن چشمي تان پاڻي پي هلڻ جي  
 ڪيائون، ته اُٺ ڦري گهري اتي موٽي آيا، تڏهن مڪو شهر ٻڌي ويهي رهيو.

[12]

مستري موٽر جي، ڪري وڏي آهي ڪل ڪچي،  
 هن جا برج بيهي رهيا، ويس اسڪرو اچي،  
 هنڊل هلن ٿي ڪينڪي، سي ڪوڙا ٿيا ڪٽجي،  
 اٿئي ڳالهه سچي، ڏاها! ڳول تون ڏور ڪي.

مستري = مڪو سوداگر. موٽر = قافلو.

ڪل ڪڇي ڪرڻ = انجام کان ڦرڻ.

برج = اُٺ.

مراد: مڪي سوداگر چشمي مان پاڻي پي، راتورات پڇي وڃڻ جو خيال ڪيو. مگر سندس قافلو ڦري گهري ساڳي جاءِ تي ٿي آيو. اها حالت ڏسي نيٺ اتي شهر ٻڌي ويهي رهيو.

### (ج) حضرت اسماعيل جو ذبح ٿيڻ

حضرت ابراهيم عليه السلام بيبي هاجره کي بيابان ۾ ڇڏي، پاڻ اچي بيت المقدس ۾ خدا جي عبادت ۾ مشغول رهيو. هو ڏانهن بيبي هاجره الله تعاليٰ جي درگاه ۾ سوال ڪندي رهي نه ڪڏهن حضرت ابراهيم عليه السلام اچي ڪو پيرو ڪري وڃي. آخر ٻارهن سالن کان پوءِ هڪ رات حضرت ابراهيم عليه السلام کي خواب ۾ الهام ٿيو ته: اي ابراهيم! اتي قرباني ڪر. حضرت ابراهيم عليه السلام صبح جو اُٺ قربان ڪيا. ٻيءَ رات به آواز آيو ته وري به اُٺ قربان ڪيائين، پر ٽينءَ رات به آواز آيو ته: اي ابراهيم! تنهنجي اها قرباني قبول نه آهي، پر پنهنجو پٽ خدا جي رضامندي خاطر قربان ڪر.

چون ٿا ته حضرت ابراهيم عليه السلام بيبيءَ هاجره وٽ آيو ۽ ساڻس خواب جو ذڪر ڪري کانئس پٽ قربان ڪرڻ جي اجازت گهري، بيبي صاحبہ نه رڳو خوشيءَ سان اجازت ڏني، پر سندس اچڻ تي گهڻي خوش ٿي. پوءِ حضرت ابراهيم عليه السلام حضرت اسماعيل عليه السلام کي قربان گاه ڏانهن وٺي روانو ٿيو ته بيبي هاجره خدا جي درگاه ۾ هن جي ثابت قدمي لاءِ دعا گهري.

چون ٿا ته حضرت اسماعيل عليه السلام پنهنجي والد سان گڏ جيئن قربان گاه ڏانهن پئي ويو ته ان کي شيطان اچي چيو ته، خبر اٿئي ته تنهنجو والد توکي ڪهڻ لاءِ هار سينگار ڪرايو وٺيو پيو وڃي؟ تڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام پڇيس ته اها صلاح ڪنهن ڏني اٿس؟ شيطان جواب ڏنو ته خدا جو حڪم ٿيو اٿس. ان تي حضرت اسماعيل عليه السلام چيس ته جي خدا جو حڪم آهي ته هيءُ هڪ سر ته ڇا پر ان جي نالي تي سو سِر هجن ته به صدقو ڪريان! اهو جواب ٻڌي شيطان شرمندو ٿي هليو ويو.

حضرت ابراهيم عليه السلام پنهنجي فرزند کي منهن ڀر لپٽائي ذبح ڪرڻ

تي هو ته خيال آيس ته پٽ کي ذبح ڪرڻ ۾ متان هٻڪ، تڏهن اڪيون ٻڌي کاتي وهائڻ لاءِ تيار ٿيو ته وري کاتي وڍڻ جو ڪم نه ڪيو ۽ خدا جي حڪم سان اُپتي وهڻ لڳي.

ان وقت الله تعاليٰ جبرئيل هٿان هڪ بهشتي گهيٽو موڪليو جو هن حضرت ابراهيم عليه السلام جي اڳيان آئي جهليو ته حضرت اسماعيل عليه السلام جي بدران اهو گهيٽو ذبح ٿي ويو. حضرت ابراهيم عليه السلام سير وجهڻ بعد ڪست مان کاتي وٺي اچي جنهن آسمان ۾ مڪڙ ۽ درياھ ۾ مچي وڃي حلال ڪئي. پوءِ اڪيون کوليائين ته حضرت اسماعيل عليه السلام جي بدران گهيٽو ذبح ٿيل ڏسي حيرت ۾ پئجي ويو. ان وقت کيس الهام ٿيو ته، اي ابراهيم! تنهنجي قرباني قبول ٿي، تڏهن رب تعاليٰ جو شڪر بجا آندائين ۽ حضرت اسماعيل عليه السلام کي موتائي اچي بيبي هاجره جي حوالي ڪيائين. جنهن پڻ شڪراني جا سجدا ڪيا.

چون ٿا ته حضرت ابراهيم عليه السلام گهيٽي جو گوشت بيبي هاجره کي آڻي ڏنو جنهن زمين ۾ پوري ڇڏيو، جنهن جي نشاني اڄ ڏينهن تائين ’ڪنيي‘ جي صورت ۾ موجود آهي.

[13]

نڪو اير نڪو پير، نڪو اوڻي آڻيو،  
ماروٿڙا ته ملير ۾، واري وينم ويـر،  
ڪل لهندم ڪير، مارن ريءَ ملير ۾.

ماروٿڙا = حضرت ابراهيم عليه السلام.

لهندم = بيبي هاجره ڏانهن اشارو.

ملير = رڻ پٽ.

مراد: بيبي هاجره کي حضرت ابراهيم عليه السلام رڻ پٽ ۾ اڪيلو ڇڏي هليو ويو. جدائيءَ جي وقت ۾ بيبي صاحبہ چيو ته هاڻي هتي ڪير منهنجي سار سنڀال لهندو؟

[14]

اڄ پڻ ريتدم واءِ، آيم رات سهاڳ جسي،  
مڙيو مون وٽ اڳهين هو، پر املهه ڪيو اُها،  
دوڪا دل مٿان، ليلان جي لهي ويا.

راء = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مٿيو = حضرت اسماعيل عليه السلام.

امله = حضرت ابراهيم عليه السلام جي آمد.

ليلان = بيبي هاجره.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام، بيبي هاجره کي بيان ۾ چڏي هليو ويو هو ۽ جڏهن وري حضرت اسماعيل عليه السلام جي قربانيءَ لاءِ اتي آيو ته بيبي صاحبہ چيو ته اسماعيل مون وٽ موجود هو، پر حضرت ابراهيم عليه السلام جي اچڻ کان پوءِ منهنجا درد ڏک سڀ لهي ويا.

[15]

پلي آئين پلا پرين، تون پلي آئين ڪانڌا!

تو آئي پراڻا پانڊ، نرمڻ! نينهن نوان ٿيا.

ڪانڌ = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: جڏهن حضرت ابراهيم عليه السلام، بيبي هاجره وٽ خواب جي حقيقت ٻڌائڻ لاءِ آيو، تڏهن بيبي گهڻو خوش ٿي ۽ حضرت جن جي مرحبا ڪئي.

[16]

جيءُ آئين پلي آئين، محب منا منڻار!

اڪيون مان اوچڻ ڪيان، پٿر وڇاڻان وار،

سونهن پريا سردار! توتان سو سر صدقي ڪيان.

منڻار = حضرت ابراهيم عليه السلام.

اڪيون = بيبي هاجره ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن حضرت ابراهيم عليه السلام خواب لهڻ ۽ پنهنجي فرزند حضرت اسماعيل عليه السلام جي قرباني ڏيڻ جو ذڪر بيبي هاجره کي ٻڌائي، ڪانئس اجازت وٺڻ آيو تڏهن بيبي صاحبہ نه رڳو سندس مرحبا ڪئي، پر کيس خوشيءَ سان پنهنجي فرزند حضرت اسماعيل عليه السلام کي قربان ڪرڻ جي اجازت ڏني.

[17]

قاصدا تون ڪهي، وڃ سگهو سڄڻ وٽ،

سوڪڙي اها ساڻيهه جي، نيئي اڳيئون ساڃن ست،

مٿان ٿئي گهٽ، مطلب تنهن محبوب جو.



قاصد = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 سڄڻ = ڌڻي تعاليٰ. سوکڙي = حضرت  
 اسماعيل عليه السلام. سائيه = عالم ارواح  
 (اصل وطن). ساجن = ڌڻي تعاليٰ.  
 محبوب = ڌڻي تعاليٰ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام جڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام  
 جي قرباني لاءِ بيبي هاجره وٽ اچي کائنس اجازت گهري ٿو، ته هوءَ کيس  
 خوشيءَ سان اجازت ڏيئي جلد قرباني ڪرڻ لاءِ تاڪيد ڪري ٿي.

[18]

هرڻ وڃي ٿو هڪڙو، تنهن جي پٽ رکڻين پير!  
 ماريءَ کي به مهت ملي، هرڻ نه لڳي تير،  
 ثابت رکي سير، موٽي اچن ماڳ تي.

هرڻ = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
 ماري = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام کي جڏهن حضرت ابراهيم عليه  
 السلام ذبح ڪرڻ لاءِ وٺي ويو، تڏهن سندس والده ان لاءِ دعا گهري، دعا  
 قبول ٿي، حضرت ابراهيم به سرخرو ٿيو ته حضرت اسماعيل عليه السلام به  
 صحيح سلامت رهيو.

[19]

جهڙو پنهنون پاڻ هو، تهڙو مليس جاني جت،  
 پر سسئي جهڙا ست، بي ڪامڻ ڪندي ڪانه ڪا.

پنهنون = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 جت = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
 سسئي = بيبي هاجره.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام، جهڙو صابر هو اهڙوئي سندس  
 فرمانبردار فرزند حضرت اسماعيل عليه السلام، ثابت قدم ٿيو. مگر بيبي  
 هاجره جهڙي عورت جا رضا تي راضي ٿي ۽ جنهن خوشيءَ سان فرزند جي  
 قرباني جي اجازت ڏني، اهڙي عورت مشڪل ملندي.

[20]

وڪامان ته پيل وڪڻي ڇڏي. اهو خان وڃي خرچي،  
سو دفعاً صدقو ڏيان، جي پرين مون سان پرچي،  
جي سوڍو مون سان سرچي، ته ڏينر ملائڪ مڙئي مبارڪون.

آءُ = حضرت اسماعيل عليه السلام ڏانهن اشارو.

خان = حضرت ابراهيم عليه السلام.

پرين ۽ سوڍو = الله تعاليٰ.

مراد: شيطان جي برغلائڻ تي حضرت اسماعيل عليه السلام کيس چيو  
ته، خدا جي رضامندي حاصل ڪرڻ لاءِ مون وٽ سو سِرَ هجن ته قربان ڪريان،  
منهنجي قرباني تي ملائڪ به خوش ٿي مبارڪون ڏيندا.

[21]

عمر کنئي آ مارئي، ضبط ڪري زورو،  
ڪٿا ڇوڙئي ڪيترا، هاڻ ماڻ هاتڪ هندرو.

عمر = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مارئي = ڪٽائي. ڪٿا = جانور.

هندرو = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کاتي ڪٽي کيس چيو ته تو گهڻئي جانور  
ڪٽا آهن، هاڻ حضرت اسماعيل عليه السلام کي ذبح ڪري سرخرو ٿي.

[22]

ونج راهه رسول جي، پيا پولا ڇڏي پڇ،  
ستي چيئنس سيچ تي، اٿي ڪامل ڪڇ،  
هن به پنهنجي پڇاڻي ڪئي، جيتو اڀريو چوٿون سج،  
سومري چيو سوڍي ڪي، تون ڪو ڏاج پليرو ڏج،  
موتي ڏنئين مهريءَ ڪي، هيءَ ناتو اٿئي نڇ،  
ڪامڻ قبوليو ڪينڪي، هو ته دودن سندو پڇ،  
هاڻ ته سمو ڄام سهج، ڪندو امت تي "احمد" چئي.  
(احمد خان مري)

سومرو = الله تعالى. سوڍو = حضرت  
 ابراهيم عليه السلام. ڏاج = قرباني، خير.  
 موتي = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
 ناتر = کاتي. ڪامڻ = کاتي.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کي ستي خواب ۾ اشارو ٿيو ته ڪا قرباني ڏي. پوءِ حضرت اسماعيل عليه السلام کي وٺي ڪعبي ۾ ويو. اتي کاتي وهائينس ته کاتي ڪانه هئي، ان تي حضرت ابراهيم عليه السلام چيس ته جانور ته جهٽ ڪهين ٿي، باقي هن تي ڇو نه ٿي وهين؟ کاتيءَ جو جواب ڏنو ته آءٌ بيوس آهيان، جو الله تعالى جو حڪم ائين آهي.

[23]

سج لهي سانجهي ٿي، بانگي ڏني بانگ،  
 بانگي تنهن براق ٿي، لعل ورائي لانگ،  
 پوءِ ڪنهن سٺائي سانگ، پرين! پرتين رب کي.

بانگو = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 بانگ = تڪبير، براق = حضرت اسماعيل عليه  
 السلام. لانگ ورائڻ = ڪهڻ لاءِ تيار ٿيڻ.

مراد: جنهن مهل حضرت ابراهيم عليه السلام، حضرت اسماعيل عليه السلام کي ڪنو ٿي، ان وقت هن جي اکين اڳيان اوندهه ٿي ويئي. الله اڪبر چئي تڪبير وجهڻ لاءِ تيار ٿيو ۽ پٽ کي چيائين ته حڪم رب تعالى جو آهي، توکي ان جي حوالي ڪريان ٿو.

[24]

سهڻي آئي هئي سير لئي، تڏهن دهڪيو پئي درياءُ،  
 پوءِ جڏهن ساهڙ ڏنيس صلاح، تڏهن سهڻي نه گهڙي سير ۾.

سهڻي = کاتي. درياءُ = آسمان.  
 ساهڙ = الله پاڪ. ساه = امر.  
 نه گهڙڻ = نه وهڻ.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڪهڻ لاءِ کاتي آندي ويئي. اها روڻداد ڏسي آسمان ۾ زلزلو مچي ويو. پر جڏهن کاتيءَ کي الله تعالى جو

حڪم ٿيو ته نه وڍ! تڏهن کاتي سير وجهڻ ۾ ناڪام ٿي.

[25]

جڏهن سهڻي گهڙي ٿي سير ۾، تڏهن درياھ ڏنس ڌڙڪو،  
جي درياھ نه ڏٺيس ها ڌڙڪو، ته سهڻي گهڙي پئي ها سير ۾.

سهڻي = کاتي. سير = سسئي. درياھ = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جي مٿان کاتي رکي ذبح جو ارادو  
ڪيو ويو. تڏهن الله تعاليٰ کاتيءَ کي حڪم ڪيو ته حضرت اسماعيل عليه  
السلام جي مٿان نه ويهه. جيڪڏهن اهو ڌڙڪو کاتيءَ کي نه ملي ها ته ضرور  
حضرت اسماعيل عليه السلام کي ذبح ڪري وجهي ها.

[26]

ليلان چنيسر جي چڱائيءَ ۾، چنيسر کي ڪاوڙ ۽ قصور،  
جهڻڪان جهليو هوءَ ويچارِي، وڃي پئي وهلور،  
تڏهن پاڻهي پلٽجي پيئي، جڏهن دلبر ٿيس دور،  
چاهت رکي ”چاڪر علي“ چئي، محب ڪيائين منظور،  
پوءِ چنيسر ڪيو ڪلور، جو لوڏي ڇڏيائين ليلان کي.  
(چاڪر علي)

ليلان = کاتي. چنيسر = حضرت ابراهيم

عليه السلام. دلبر = حضرت اسماعيل عليه

السلام. محب = دنبو.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام، حضرت اسماعيل عليه السلام کي  
سمهاري کاتي ڪڍي وهائڻ لڳو. پر کاتيءَ کي امر الاهي ٿيو ۽ هوءَ ڪانه  
وهي. اتي حضرت جن کي سخت غصو آيو ۽ کاتي دوباره وهائڻ لڳو. ان  
دفعي خدا تعاليٰ جي حڪم سان حضرت اسماعيل عليه السلام جي جاءِ تي  
گهٽيو آيو ۽ اهو ذبح ٿيو. ذبح ڪرڻ کان پوءِ حضرت جن جوش مان ان کاتيءَ  
کي اڇلايو ته هوءَ غائب ٿي ويئي.

[27]

ليلان جو ڪونروءَ سان، اچي ٿيو تڪرار،  
چنيسر چڙ ڪري، ڪاوڙجي ٿيو قهار،

ليلان سان "لھار" چئي، لڳي ويولاچار،  
مٿيو تنهن منڌ ڪي، ڏٺئون هٿن ۾ هار،  
اهو الاهي اسرار، جو ڪامڻ ڪانڌ ڪڍي ڇڏيو.  
(لھار)

ليلان = ڪاتي. ڪونسرو = سسي.  
چنيسر = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
مٿيو = گهٽيو. منڌ = ڪاتي. هار = گهٽيو.  
ڪامڻ = ڪاتي. ڪانڌ = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام حضرت اسماعيل عليه السلام کي  
ذبح ڪرڻ لاءِ چريءَ کي سسيءَ تي وهايو. ڀر چري نه هلي تڏهن ڪاوڙجي پٿر  
تي هنيائين آخر خدا تعاليٰ جي حڪم سان بپشت مان گهٽيو آيو، جنهن تي  
چري هلي حضرت اسماعيل زندهه رهيو.

[28]

مينڌري مومل ڪي، چيو ساڻ چين.  
رائيون روءِ زمين جون، سي ڪار مڙئي پيون ڪن.  
جيئن تون مئي آهين "مهر" چئي. تيئن مئي ڪانه منجهن.  
ڀر مومل ڪي مينڌري جي، ريجهايو رمزن.  
ڳالهه اها پيا ڪن، ماڻهو سڄي ملڪ جا.  
(مهر)

مينڌرو = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
مومل = ڪاتي. رائيون = ڪاتيون.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام چريءَ کي چيو ته: دنيا جون سڀ  
ڇريون وهنديون رهن ٿيون، تون ڇو نٿي وهين؟ چريءَ جواب ڏنو ته اي نبي  
سڳورا! خدا تعاليٰ جي حڪم ڪري بيوس آهيان.

[29]

سسهيءَ تنهن ساهڙ ڪي، جوڙي ڏنو جواب.  
اڳيان آهي درياءُ دادلو، جنهن جو جهلي نه سگهان تاب.  
ڪهڙي ساڙ حساس، آڻا ڪاهي روان ڪن ۾.

سهڻي = ڪاتي. ساهڙ = حضرت ابراهيم  
 عليه السلام. درياءُ = الله تعاليٰ جو حڪم.  
 ڪن = نسي.

مراد: ڪاتي حضرت ابراهيم عليه السلام کي جواب ڏنو ته مون کي الله  
 تعاليٰ جو حڪم آهي ته مڏي ٿي، تنهنڪري ئي آءٌ بيوس آهيان ۽ حضرت  
 اسماعيل عليه السلام کي ذبح ڪري نٿي سگهان.

[30]

ويسوري ۾ ويهي رهيو، پڇيائين ڪوئن ته پنهور،  
 احڪام ادا نه ٿي ڪرين، نرتئون اهو نروار،  
 مان ته مارو ڄام جي، آهيان انهيءَ جي اختيار،  
 ويتر ٿيان واڌار، جاءِ انهيءَ ”جانڻ“ چئي.  
 (جانڻ ڪتي)

ويهي رهيو = حضرت ابراهيم عليه السلام  
 ڏانهن اشارو. پنهور = ڪاتي.  
 مارو ڄام = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام ڪاتيءَ کان پڇيو ته تون هر جاندار تي  
 وهين پر هينئر ڇو نٿي وهين؟ ڪاتيءَ جواب ڏنو ته آءٌ خدا جي حڪم ڪري ئي  
 بيوس آهيان.

[31]

گجر گنوايا ڪيترا، ڪيئي نهوڙيا ناتر،  
 ”جانڻ“ چئي جڳ ۾، هئي اُخواني ته اڀر،  
 پوءِ کڻي نه پئي گام گجر، جڏهن روءِ راڻي جي چڙهي.  
 (جانڻ ڪتي)

گجر = ڪاتي. راڻو = حضرت اسماعيل  
 عليه السلام.

مراد: ڪاتيءَ ڪيترا ئي جانور ذبح ڪيا هئا، مگر جڏهن حضرت  
 اسماعيل عليه السلام، اڳيان آيس تڏهن وهڻ کان جواب ڏيئي ڇڏيائين.

[32]

عمر مارئيءَ سان، هيڻو ڪيو حال،  
 سڻي مارجوئا مارئي، ڪر لڱ سڀوئي لال،

تي فهميدي في الحال، ڪائج ڪاڇ ”ڪٽي“ چئي.  
(ڪٽي)

مارئي = ڪاٽي. ڪاڇ ڪاڻڻ = سري وڌڻ.

مراد: حضرت ابراهيم ڪاٽيءَ کي چيو ته تون حضرت اسماعيل عليه السلام کي ڇو نٿي ذبح ڪرين؟ تون حضرت اسماعيل عليه السلام جي رت ۾ ڀرجي ڳاڙهي ٿي وڃ ته مان به الله جو امر پورو ڪريان.

[33]

عمر آندي مارئي، سڪ منجهڻون سهجاءِ،  
ماڻو ڇڏ مارئي! تون عمر سان ڳالهائ،  
”منگهن“ چئي محبوب سان، نينهن چڱوئي لاءِ،  
اهڙي توکي جاءِ، ڪڏهن ملندي ڪانه ڪا.  
(منگهن)

عمر = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مارئي = ڪاٽي. عمر = حضرت ابراهيم عليه السلام.

محبوب = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام ڪاٽي، کي حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڪهڻ لاءِ آندو پر ڪاٽي نه وهي، تڏهن کيس شاعر ٿو چئي ته اي ڪاٽي! تون حضرت ابراهيم عليه السلام جو چوڻ ڇو نه ٿي ڪرين؟ ههڙو موقعو وري ڪڏهن به ڪونه ملندئي.

[34]

هڻ حبيب هٿ ڪٽي، تون ٿيڪ مَ ٿورو لاءِ،  
ڀرين! تنهنجي گهاٽ، مان مران ته مان لهان.  
(شاه)

حبيب = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مان = حضرت اسماعيل عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام کي حضرت ابراهيم عليه السلام، ذبح ٿي ڪيو تڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام پنهنجي والد جي پڌري محبت ڏسي فرمايو ته توهين منهنجو خيال نه ڪري آسرو لاهي، بي ڌڙڪ ٿي ڪاٽي وهايو، جيڪڏهن آءُ اوهان جي هٿن سان ذبح ٿيندس، ته الله تعاليٰ جي حضور ۾ وڌيڪ مانائتو ٿيندس.

[35]

ڪڙي وڃ ته خوش ٿئي. هاڙهي ۾ بلوچ،  
 سگهو وڃي پهچ، مهل ۾ ”موريو“ چئي.  
 (موريو)

ڪڙي وڃ = گهٽي = ڏانهن اشارو. هاڙهو = مڪو.  
 بلوچ = حضرت ابراهيم عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام جڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام  
 کي ذبح ٿي ڪيو تڏهن جبرئيل کي خدا تعاليٰ جو حڪم ٿيو ته سڪدم گهٽو  
 بهشت مان وٺي وڃ ته حضرت اسماعيل عليه السلام جي عبادت ۾ ڪم ٿئي ۽  
 حضرت ابراهيم عليه السلام خوش ٿئي.

[36]

ونو راهه رسول جي. جا جڙيل آهي جوڙ.  
 ملڪان کي منهن تي اچي. سيفل رکي سوڙه،  
 سا ڪيئن گڏجي هلي غازيءَ سان. جو ديو ڪري پيو دوڙ،  
 اها ته هئي لڪڻي جي لوڙ. ساڌ به ملائين سيفل کي.  
 (احمد خان مري)

ملڪان = کاتي. سيفل = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 غازي = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
 ديو = خدا جو حڪم. ساڌ = گهٽو.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کاتي ڪڙي اچي حضرت اسماعيل عليه  
 السلام جي ڳچيءَ تي رکي. کاتي ڪانه وهي. ڇاڪاڻ ته خدا تعاليٰ جو کاتي  
 کي وهڻ جو امر نه هو. پر پوءِ حضرت ابراهيم عليه السلام کي بهشت مان گهٽو  
 اچي مليو ۽ ان کي ذبح ڪيائين.

[37]

اول نانءُ الله جو. پيو ته محمد ڪيائين مهندار،  
 ”احمد“ بيٺو عرض ڪري، تنهن جي به سڻندو سردار،  
 مارن منجهان مارئي، آندي هئي وينجهان،  
 ڏنئينس طعام طلب مان، ٿئي ڪائي پهنوار.



اهڙو ڪاڇ نه ڪاڏو هوندڻي ڪڏهن. چو ٿي آهين نارا! نڪار.  
هن جو ڀلو ڪيو ڀتار. مليس ميوو ملير جو.  
(احمد خان مري)

مارو = ڪپ ڪاٽيون. مارئي = ڪاٽي.  
وينجهار = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
طعام = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
ڀتار = رب پاڪ. ميوو = گهٽو.  
ملير = بهشت.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کي خدا تعاليٰ قرباني ڪرڻ جو حڪم ڪيو هو. حضرت اسماعيل عليه السلام کي ذبح ڪرڻ لاءِ وٺي ويو ۽ مٿس ڪاٽي وهائين. پر ڪاٽي مڏي ٿي پئي. آخر رب پاڪ هن جي فرمانبرداري ۽ سچائي ڏسي کيس جنت مان گهٽو ڪهڻ لاءِ ڏياري موڪليو.

[38]

عمر ماس ڏنوس. پر مور نه ڪاڏو مارئي.  
آواز عجيب جو. ڪو جو ڪن پيوس.  
مهل تنهين ”مري“ چئي. توشو طعام مليوس.  
پوءِ عمر ڪڍي اچليوس. بهڳڻ ڪي ”بروچ“ چئي.  
(مري)

عمر = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
مارئي = ڪاٽي. عجيب = الله تعاليٰ.  
توشو = جنت جو گهٽو. بهڳڻ = ڪاٽي.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام حضرت اسماعيل عليه السلام تي ڪهڻ لاءِ ڪاٽيءَ کي گهڙوئي هلايو. پر هن کي آمر نه هو. تنهنڪري نه وهي. قدرت سان جبرئيل بهشت مان گهٽو ڪڍي آيو ته ان تي وهي ويئي. حضرت ابراهيم عليه السلام ٽڙگهت جي سير جو آواز ٻڌي جوش ۾ ڪاٽيءَ کي ڪڍي اچلايو.

[39]

ليلان چنيسر جو. چيو ڪيو نه ڪين.  
منهن نه پئي محبوب جي. ڏنائين پني پرين.  
پوءِ ايندي عجيبن. ويندي وداع نه ڪيئن.

ليان = کاتي. چنيسر = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 السلام. محبوب = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
 عجيب = دنبو.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام، حضرت اسماعيل عليه السلام کي  
 ڪهڻ لاءِ زمين تي لپتائي کاتي وهائڻ لڳو. پر کاتي خدا جي حڪم سان اُبتي  
 وهڻ لڳي، مٿان. حضرت اسماعيل جي جاءِ تي دنبو آڻي رکيو ته کاتي وهندي  
 ڪابه دير نه ڪئي.

[40]

چيو چنيسر جو، ڪين نه ڪيائين،  
 پئي ڏئي پرينءَ کي، مور نه مڃيائين،  
 ڪن جو ڏنائين، ته وڏين منهن مٽي ۾.

چنيسر = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 ڪيائين = کاتي ڏانهن اشارو.  
 مٽيو = گهٽو.

مراد: کاتي، حضرت ابراهيم عليه السلام جي وهائڻ لاءِ بلڪل نه وهي،  
 پر جڏهن جبرئيل گهٽو آندو تڏهن ان کي ذبح ڪرڻ ۾ ڪا دير نه ڪيائين.

[41]

سنهن اتر ميان سومرا! مون کي آهي ڏيهيءَ جو ڏورو،  
 عمر اُماڻ امانت سان، مون کي پهراڻي جو رو،  
 پوءِ ٿيو ٽڪيءَ تي ٿورو، ڏسو رنگ ”راڄڙ“ ڇئي.  
 (راڄڙ)

سومرو = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 ڏيهيءَ جو ڏورو = خدا جو حڪم.  
 عمر = حضرت ابراهيم عليه السلام.  
 جو رو پهراڻي = معاف ڪرڻ. ٽڪي = کاتي.  
 ٿورو ٿيڻ = بهشتي گهٽي جو اچڻ.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام کاتيءَ کي حضرت اسماعيل عليه  
 السلام تي نه وهڻ سبب گهڻو چينييو. کاتيءَ چيو ته مون کي وهڻ جو حڪم  
 ڪونهي، تنهنڪري مون کي ڇڏي ڏي. پر جڏهن ان جي اڳيان بهشتي گهٽو  
 آيو ته ذبح ڪرڻ ۾ دير نه ڪيائين.

[42]

اونسي اٺ هلاڪسي، وڏي زور زيور،  
موڳيءَ کي انهي ميدان ۾، ٿيا اوڪ آپر،  
توڏي وڃي توڙ رسي، ڪليا هن جا پر،  
ٻڌي هيءَ خبر، ڏاها! ڳوليو ڏور ڪي.

اونسي = حضرت ابراهيم عليه السلام.

اٺ = کاتي، توڏي = کاتي، پر = اڪيون.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام جڏهن حضرت اسماعيل عليه السلام تي کاتي وهائي اڪيون ڪوليون، تڏهن ڏٺائين ته حضرت اسماعيل عليه السلام جي بدران هڪ دنبو ذبح ٿيو پيو هو.

[43]

سهڻي گهڙي سير ۾، سير ڪيو سڙڪو،  
ٻڌائين پئي ڪنن سان، هو ڪنن جو ڪڙڪو،  
ميهڙ پوءِ مرڪيو، جڏهن سهڻي نڪتي سير مان.

سهڻي = کاتي، سير = سسي.

ڪنن ۾ ڪڙڪو = جاندار جي ڪسڻ وقت

نڙيءَ مان نڪتل آواز، ميهڙ = حضرت

ابراهيم عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام اڪيون ٻڌي حضرت اسماعيل عليه السلام تي کاتي وهائي ته سندس ڪنن تي سير پوڻ جو آواز ٿيو، دل ۾ خيال ڪيائين ته حضرت اسماعيل عليه السلام ذبح ٿي ويو، جڏهن اڪيون ڪوليائين ته دنبو ذبح ٿيل ڏٺائين، انهيءَ ۾ خدا تعاليٰ جو رضامنڏو سمجهي گهڻو سرهو ٿيو.

[44]

ڪنين سٿائين ته گهڙي ڪيو ڪڙڪو،  
پوري پٽيائين، ته گهڙو پڳوئي ڪونه ڪو.

سٿائين = حضرت ابراهيم عليه السلام ڏانهن

اشارو، گهڙو = حضرت اسماعيل عليه السلام جو

نڙ گهٽ، ڪڙڪو = کاتيءَ جي وهڻ جو آواز.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام پنهنجي والد کي اکين ٻڌي ڪهڻ لاءِ چيو ته حضرت ابراهيم عليه السلام اکيون ٻڌي کاتي وهائي. نڙگهت جيڪو ويڃڻ جو آواز ڪيو سو ڪنن ٻڌائين. پوءِ اکيون کولي ڏٺائين ته حضرت اسماعيل عليه السلام جي جاءِ تي دنبو ذبح ٿيل هو.

[45]

گوڏو ڪوڙي جوان، وينو هئين مرد مچي،  
وئين بحرن کان بچي، نه ته چڙهيو هئين دست ديو جي.

مرد = حضرت اسماعيل عليه السلام. ديو = ڪات.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام سان ذبح ٿيڻ لاءِ آيو، مگر ڪات جي تڪليف کان بلڪل آزاد ٿي ويو.

[46]

نانءُ وجهي نر کي، گهوت ڇڏايس گهر،  
لائق کي لڏڻ جو، آيو ڪين ڪڪر،  
ڪيئون هنڌين هنڌ شڪر، دم انهي سو ”دائم“ چئي.  
(دائم لغاري)

نر = حضرت اسماعيل عليه السلام.

گهوت = حضرت ابراهيم عليه السلام.

لائق = حضرت اسماعيل عليه السلام.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام، حضرت اسماعيل عليه السلام کي قرباني ڪرڻ لاءِ وٺي آيو ته حضرت اسماعيل عليه السلام کي ڪابه ڳڻتي يا غم ڪونه هو. اهڙي فرمانبرداري ۽ باهمت فرزند جي بچڻ تي هر هنڌ الله تعاليٰ جو شڪر ڪيو ويو.

[47]

ڏسي منهن محبوب جو، لچڪيو وڃي لوهه،  
امر هيس الله جو، هيءُ ڪامڻ ڪندي ڪوهه،  
پيو عالم منجهه اندوهه، سدا محبوبن جو.  
محبوب = حضرت اسماعيل عليه السلام.  
ڪامڻ = کاتي.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام، حضرت اسماعيل عليه السلام کي کاتيءَ سان ذبح ٿي ڪيو ته هوءَ حضرت اسماعيل عليه السلام جي منهن ڏسي مڏي ٿي ويئي. اهو الله تعاليٰ جو ئي حڪم هو. اهو مثال اهڙو ٿيو جو اڄ ڏينهن تائين سڀ مسلمان خداتعاليٰ جي انهي پياري نبي حضرت ابراهيم عليه السلام جي سنت ادا ڪرڻ لاءِ قرباني ڪندا آهن.

[48]

سهڻي ساهڙ ڄام سان، هئي سڄي منڌ سڄي،  
 بيشڪ گهڙندي هئي بحر ۾، ڪندي هئي ناز نچي،  
 اها مليس مهل ”مري“ چئي، وئي بديءَ کان بچي،  
 آهي ساري ڳالهه سڄي، ”جاڙو“ چئي جهان ۾.  
 (جاڙو خان مري)

سهڻي = کاتي. ساهڙ = حضرت ابراهيم عليه

السلام. بحر = سير. اها مهل = حضرت اسماعيل

عليه السلام کي ذبح ڪرڻ واري وقت ڏي اشارو.

مراد: حضرت ابراهيم عليه السلام واري کاتي، جنهن گهڻن جون سريون ڌڙن کان ڌار ڪري ڇڏيون هيون، پر بديءَ کان بچڻ لاءِ حضرت اسماعيل عليه السلام جي ڳچيءَ تي نه هلي.

[49]

هڪ ماري، ٻيو ماري، ٽيو ماري ڙي ماري،  
 پانهه پنهنجي پيءُ سان، پت پاري ڙي پاري،  
 جل منجهان ”جلال“ چئي، ان کي بچايو باري،  
 جنهن جي ڳل ڳچي ڳاري، سو چلي پيو چوگان ۾.  
 (جلال کٽي)

ٽي ماري = کاتي، عزرائيل ۽ حضرت ابراهيم

عليه السلام. پانهه = حضرت اسماعيل عليه

السلام. جل = موت.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام کي سندس والد (ذبح ڪرڻ وارو)، کاتي (ڪهنڊڙ) ۽ عزرائيل (سah قبض ڪرڻ لاءِ) موجود هئا، پر ان کي الله تعاليٰ تنهي کان بچائي ورتو. ان جي عيوض گهڻو ڪُنو جو سڀني مسلمانن لاءِ مثال ٿيو.

[50]

ڪار هن پتيون ڪُن ۾، ڪهڙيون وڏيون ڪنڀار؟  
 نڪي اُساڪيون اُس تي، نڪي لهن سج ڪنار،  
 اهڙا جن جا پار، سي نهاري ڏي ”نٿالو“ چئي.  
 (نٿالو)

پتيون = حصا (گوشت جا). ڪُن = زمين.

سج، ڪنار = زمين ۾ پوريل آهن.

مراد: حضرت اسماعيل عليه السلام جي بجاءِ جيڪو گهڻو ذبح ٿيو ان جا حضرت ابراهيم عليه السلام حصا ڪري انهن مان هڪ حصو بيبي هاجرہ کي ڏنو جو هن زمين ۾ پوري ڇڏيو هو. خدا جي قدرت سان ان مان سڄي جهان کي ورڇ ملي، جنهن جي نشاني اڄ تائين ڪنڀيءَ جي صورت ۾ موجود آهي.



## 7- حضرت لوط عليه السلام

حضرت لوط عليه السلام، حضرت ابراهيم عليه السلام جو سوٽ ۽ بازو جو پٽ هو. سندس قوم اغلام بازي ۾ مبتلا هئي. جڏهن قوم تي سندس هدايت جو اثر نه ٿيو، تڏهن الله تعاليٰ ان قوم تي عذاب نازل ڪرڻ چاهيو. جنهن لاءِ ٻارهن ملائڪن کي لاسڙاڻا چوڪرن جي صورت ۾ موڪليو، جي حضرت لوط عليه السلام وٽ مهمان ٿي اچي رهيا. بدڪار قوم، حضرت لوط عليه السلام کان، سندس زال جي معرفت انهن ٻارهن ئي چوڪرن جي طلب ڪئي. حضرت لوط عليه السلام انهن جي عادت جي واقف هو، تنهنڪري چوڪرن کي انهن جي حوالي ڪرڻ کان ڏاڍو پريشان ٿيو. آخر الله تعاليٰ جي حڪم سان انهن ملائڪن، حضرت لوط عليه السلام کي خدا تعاليٰ جي طرفان اچڻ ۽ ان جي قوم تي عذاب نازل ٿيڻ جي حقيقت ٻڌائي ۽ کيس رات وچ ۾ شهر ڇڏي وڃڻ لاءِ چيائون.

حضرت لوط عليه السلام اڌ رات جو پنهنجي گهر مان سائين سميت نڪري ٻاهر ٿيو ۽ پنهنجي زال کي پڻ هلڻ لاءِ چيائين، مگر هوءُ نه هلي. اتي ملائڪن چيس ته، اها ڪافرن مان آهي ۽ ان تي به عذاب اچڻو آهي. حضرت لوط عليه السلام جي نڪري وڃڻ کان پوءِ ملائڪن انهن شهرن کي تباهه ڪري ڇڏيو. اهڙيءَ ريت حضرت لوط عليه السلام جي قوم ناس ٿي ويئي.

چون ٿا ته مرڻ وقت حضرت لوط عليه السلام جي زال ڏانهن ڪري حضرت لوط عليه السلام کي سڏ ڪيا، پر سندس ڪنهن به نه ٻڌي ۽ فنا ٿي ويئي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

جوڌڻ ڌڻيءَ کان ڌار چري، سا چانگ ئي کڻي ڇڏي،  
پڪا تن کان ”پريو“ چئي، پري نيئي اڌ،  
انهن هينن سنڌي هڏ، ڪوڪ نه پوي ڪن تي.  
(پريو)

ڌڻ = قوم. ڌڻيءَ = حضرت لوط عليه السلام.

مراد: حضرت لوط عليه السلام جي قوم هدايت کي ڇڏي اڱلام بازي ۾ گرفتار ٿي ويئي، الله تعاليٰ جي طرفان حضرت لوط عليه السلام کي حڪم ٿيو ته تون پنهنجيءَ قوم کي ڇڏي رات وڃ ۾ شهر کان نڪري وڃ جو انهيءَ تي عذاب نازل ٿيڻ وارو آهي.

[2]

ٻڌندي ٻاڪارون، سهڻيءَ کيون سير ۾،  
رهيون سڪڻ ۽ سارون، مون وٽ منهنجا پرين!

سهڻي = حضرت لوط عليه السلام جي زال.

ميهار = حضرت لوط عليه السلام.

مراد: عذاب اچڻ وقت حضرت لوط عليه السلام جي زال دانهون ۽ ٽوڪون ڪري کيس واهر لاءِ سڏ ڪندي رهي، پر قوم سان گڏ فنا ٿي ويئي.





## 8- حضرت يعقوب عليه السلام

حضرت يعقوب عليه السلام، بني اسرائيل قوم جو نبي هو. کيس ٻارهن پٽ هئا، جن مان سڀني کان ننڍو حضرت يوسف عليه السلام هو. حضرت يوسف عليه السلام تي سندس پيار ڏسي ٻين پائرن حسد کان حضرت يوسف عليه السلام کي وڃي هڪڙي قتل کوھ ۾ اڇلائي ڇڏيو. ۽ پيءُ کي ٻڌايائون ته حضرت يوسف عليه السلام کي بگهڙ کائي ويا. حضرت يعقوب عليه السلام اهو ٻڌي پٽ جي فراق ۾ روئي روئي انڌو ٿي پيو. هوڏانهن حضرت يوسف عليه السلام کي ڪن سوداگرن کوھ مان ڪڍي مصر ۾ وڃي وڪيو، جتي بيبي زليخا سان شادي ڪري مصر جو بادشاهه ٿيو.

چون ٿا ته حضرت يعقوب عليه السلام وٽ هڪ ڪڪڙ هئي، جنهن کي ڪل ٻارهن ٻچا هئا. هڪ ڏينهن سرڻ لامارو ڏيئي هڪڙو ٻچو کڻي ويئي. جنهن تي ڪڪڙ، حضرت يعقوب عليه السلام وٽ دانهن کڻي آئي حضرت يعقوب عليه السلام چيس ته توکي ٻارهن ٻچا آهن، تن مان جي هڪ ويو ته ڇا ٿي پيو. تون ايتري واولاڇو پئي ڪرين؟ اهو ٻڌي ڪڪڙ هلي ويئي. پر الله تعاليٰ کي حضرت يعقوب عليه السلام جو اهو گفتو نه وڻيو. کيس اهڙوئي هڪ پٽ جو صدمو ڏيکاريائين. جيئن ته کيس به ٻارهن پٽ هئا، جن مان هڪ پٽ حضرت يوسف عليه السلام کي سندس پيار وڃي. گم ڪري آيا هئا، تڏهن حضرت يعقوب عليه السلام ڏاڍو روئڻ لڳو. ان وقت ساڳي ڪڪڙ وٽس آئي ۽ چيائينس ته يا نبي! توهان مون کي ٿي ماڻ ڪرائي، اڄ توهين ڇو نه ٿا پنهنجن ٻارهن پٽن تي صبر ڪري ويهو؟ اهو ٻڌي حضرت يعقوب عليه السلام پڇتايو ۽ اُن بعد سدائين صبر ۾ رهڻ لڳو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

منڌ بيني هئي ماڙ ۾، ڏڻ پنهنجي سان ڌنار،  
چور اچي چوري ڪئي، ڪيون آهن ايلپهڻوار،  
وارث تنهن کي ورندي ڏني ڇو ٿين ٻاڏائين ڪرار؟

انهيءَ ساعت ”سرهو“ چئجي، سيباڻو نه سرڪار.  
 ٿي ڪامل سان اهڙي ڪار، منڌ جهڙوئي مامرو.  
 (سرهو)

منڌ = ڪڪڙ. ماڙ = جاءِ. چور = سرڻ.  
 ڌڻ چوڙا. ڌنار = ڪڪڙ. وارث = حضرت يعقوب  
 عليه السلام. سرڪار = الله تعاليٰ.  
 ڪامل = حضرت يعقوب عليه السلام.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

سسئي پنهنجي سنگت سان، هئي اوڳي بي اختيار،  
 هن ڏوٻڻ سان ڏاڙو ٿيو، پي رُني زارو زار،  
 هلي آئي هوت ڏي، پر ڪيس ورنهه نه ويچار،  
 ٻڌي دانهون درد جون، ويس ڏمرجي ڏاتار،  
 پوءِ ٿي ڪامل سان اها ڪار، مگر مٿس گهڻو معاملو.

سسئي = ڪڪڙ. سنگت = ٻچا.  
 ڏوٻڻ = ڪڪڙ. هوت = حضرت يعقوب عليه السلام.  
 ڪامل = حضرت يعقوب عليه السلام.  
 اها ڪار ٿيڻ = حضرت يوسف عليه السلام جو گم ٿيڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ساڳيو بيان.

[3]

سهڻي ساهڙ ڄام وٽ، آئي دانهياڻي درٻار،  
 تون آهين دادلسو درگاهه جو، ٻڌ گويائي گفتار،  
 ٻڌڻ سان ”بروج“ چئي، عاقل ڪيو اظهار،  
 آئي مروج ميهار ڪي، تنهن ڪيا ڏارو ڌار،  
 ”منو“ چئي جتي ميهار هو مختيار، اتي ٿي مرجبا منڌ سان.  
 (منو)

سهڻي = ڪڪڙ. ساهڙ = حضرت يعقوب عليه السلام.  
 ميهار = الله تعاليٰ. ڏارو ڌار ٿيڻ = حضرت يوسف  
 عليه السلام جو پيءُ کان وڃڻي وڃڻ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[4]

منڌ انهيءَ ميدان ۾، هنيو هاڪارو،  
مير تنهن کي منهن تي، چيو سخن سارو،  
رڻو هو رت گاڏئون، جڏهن آيو وير سڻدو وارو،  
پوءِ سماچار سارو، ٿيو مشهور ”مهر“ چئي.  
(مهر)

منڌ = ڪڪڙ. مير = حضرت يعقوب عليه السلام.

وير = حضرت يعقوب عليه السلام.

وارو اچڻ = حضرت يوسف عليه السلام جو گر ٿيڻ.

مراد: حضرت يعقوب عليه السلام، ڪڪڙ جي ٻچي وڃڻ تي ڪا به ساڻس  
همدردي نه ڪئي، مگر جڏهن حضرت يوسف عليه السلام غائب ٿي ويو، تڏهن  
حضرت يعقوب عليه السلام زار زار رڻو.

[5]

آئي در عجيب جي، دانهن ڪڙي دائي،  
عجيب اونائي ڪينڪي، نه ڪي ڪامل ڪن لائي،  
دانهن اهائي، وري آئي ورنهه تي.

عجيب = حضرت يعقوب عليه السلام.

دائي = ڪڪڙ. ڪامل = حضرت يعقوب عليه السلام.

دانهن = فضا. ورنهه = حضرت يعقوب عليه السلام.

مراد: ڪڪڙ، ٻچي ڪڇي وڃڻ جي دانهن حضرت يعقوب عليه السلام کي  
ڏني، جنهن ٻڌي اڻ ٻڌي ڪري ڇڏي، خدا جي قدرت جو ساڻس به اهائي ڪار  
ٿي جو ٻارهن پٽن مان حضرت يوسف عليه السلام گر ٿي ويو.



## 9- حضرت يوسف عليه السلام

### (الف) حضرت يوسف عليه السلام جو ننڍپڻ

حضرت يعقوب عليه السلام کي ٻارهن پٽ هئا، جن ۾ حضرت يوسف عليه السلام نهايت حسين هو. جنهن کي سندس پٽي وٺي وڃي نڀايو هو. جڏهن سمجھ ڀريو ته تڏهن حضرت يعقوب عليه السلام پنهنجي همشيره کان وٺڻ ويو. پر بيبي صاحبہ جي دل نہ چيو ته ڪو حضرت يوسف عليه السلام مون وٽان پري ٿئي، هن تجويز ڪري لڪ چپ ۾ حضرت يوسف عليه السلام جي چيلھ ۾ ڪمريند ٻڌي ڇڏيو. جڏهن حضرت يوسف عليه السلام پنهنجي والد سان گڏ گھر پهتو، تڏهن بيبي صاحبہ ڪمريند جي چوري ٿيڻ جي خبر مشهور ڪئي ۽ پنهنجي ڀاءُ وٽ ڳوليندي اچي پهتي، اتي حضرت يوسف عليه السلام کان ڪمريند حاصل ڪري ثابت ڪيائين ته هن ئي اها چوري ڪئي آهي. ان وقت اهو قانون هو ته جيڪو چوري ڪندو هو، سو ٻارهن مهينا ان شخص جو غلام ٿي رهندو هو، جنهن جي چوري ٿيندي هئي، انهيءَ ڪري حضرت يوسف عليه السلام ٻارهن مهينا وڌيڪ پٽيءَ وٽ گذاريا ۽ پوءِ والد وٽ اچي رهيو.

چون ٿا ته حضرت يوسف عليه السلام هڪ دفعي پنهنجي سهڻي صورت آئيني ۾ ڏسي فخر ڪري چوڻ لڳو ته مون جهڙو سهڻو دنيا ۾ ڪو مشڪل هوندو! سندس اهو فخر الله تعاليٰ کي نه وڻيو ۽ کيس ڀائرن هٿان تڪليف ڏيارياين.

حضرت يوسف عليه السلام هڪ رات خواب ۾ ڏٺو ته هن کي سج، چنڊ ۽ تارا سجدو پيا ڪن. صبح جو خواب جي حقيقت پيءُ سان ڪيائين، جنهن منع ڪيس ته ڀائرن سان اهڙو ذڪر نه ڪج. مگر سندس ڀائرن کي انهيءَ خواب جي ڪنهن طرح خبر پئجي ويئي، تن سمجهي ورتو ته حضرت يعقوب عليه السلام کان پوءِ، حضرت يوسف عليه السلام کي نبوت ملندي، تنهنڪري هو سندس دشمن ٿي ويا. انهيءَ کان سواءِ دشمني جو ٻيو هيءُ به سبب هو ته کيس حضرت يعقوب عليه السلام ٻين پٽن کان زياده قرب ڏيندو هو. هڪ دفعي حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر شڪار جي بهاني سان ان جي موڪل وٺي جهنگ ڏي ويا ۽ کيس هڪڙي هنڌ دلبي سان ڪوه ۾ ڦٽو ڪري ڇڏيائون، موٽي پيءُ کي اچي چيائون ته حضرت يوسف عليه السلام کي بگهڙ کائي ويو.

چون ٿا ته حضرت يعقوب عليه السلام بگهڙ کي گهرائي کائڻس پڇيو، جنهن پنهنجي بيخبري ظاهر ڪئي، ان تي حضرت يعقوب عليه السلام کيس بهشت جي بشارت ڏيئي روانو ڪيو.

حضرت يوسف عليه السلام کي ڪوه ۾ ڪيرائڻ کانپوءِ به سندس ڀائر روزانو اتي ايندا هئا ۽ پتر نڪر ڪوه ۾ اڇلائيندا هئا ته جي جيئرو هجي ته انهيءَ طرح مري وڃي. مگر حضرت يوسف عليه السلام جو الله تعاليٰ نگهبان هو، تنهن پنهنجي پياري کي ايڏا پھچڻ نه ڏنو. هڪڙي ڏينهن هڪ قافلو اتان اچي لنگهائو ٿيو ۽ انهن کي پاڻي پيارڻ جي خيال سان بوڪو ڪوه ۾ ڌاريائون، بوڪو ڏسي حضرت يوسف عليه السلام ان کي چنڀڙي پيو ۽ قافلي وارن کيس ڇڪي ٻاهر ڪڍيو. اتي حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر اچي نڪتا، جن قافلي وارن کي چيو ته هي اسان جو ڀڄي ويل غلام آهي. انهيءَ بهاني سان هٿ ڪري، وري کيس ٿوري ملهه تي قافلي وارن وٽ ئي وڪڻي ڇڏيائون. جي هن کي ساڻ ڪري مصر روانا ٿيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

### [1]

صورت ڏنس ساءِ، ايڏو تنهن عجيب جي  
رڪيائين روح ۾، محبت وڌ ڪوئن ماءِ،  
ڪامل جي ڪچهري لاءِ، ڪيائين بيڪ بٽاءِ،  
جيڪو روح رڪيائين راءِ، ويو ڏس ويچارِيءَ کان.

عجيب = حضرت يوسف عليه السلام.

بيڪ بٽاءِ ڪرڻ = حضرت يوسف عليه السلام

کي چيلهم ۾ ڪمر پتو پٽڻ.

ويچاري = حضرت يوسف عليه السلام جي پٽي.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام پنهنجي پٽي وٽ رهندو هو، جڏهن حضرت يعقوب عليه السلام وٽن آيس تڏهن بيبي صاحبہ جي دل ڇڏڻ نٿي گهريو. تنهنڪري حضرت يوسف عليه السلام کي چيلهم ۾ ڪمر پتو ٻڌي، چوريءَ جو بهتان هڻي ٻارهن مهينا ٻيا به پاڻ وٽ رهائي ڇڏيو، آخر اهو عرصو گذاري حضرت يعقوب عليه السلام کيس وٺي ويو.

## [2]

مير ڏسي پيو محلات ۾، دانهه پتي ڏر،  
 عينان عينن ۾ وجهيون، بينو رنگ ڏسي رهبر،  
 شائق اتي شينهن ٿيو، ڪامل ساهيو ڪر،  
 آوڙيو ڪين عجيب ڪي، اهو انگ اڪر،  
 ”سرهو“ چئي ڇاڪر، آهي الله جي آڌار تي.  
 (سرهو)

مير = حضرت يوسف عليه السلام.

محلات = آئينو. ڪر ساهڻ = فخر ڪرڻ.

ڇاڪر = حضرت يوسف عليه السلام.

مراد: هڪ دفعي حضرت يوسف عليه السلام آئيني ۾ پنهنجي شڪل ڏسي، دل ۾ چوڻ لڳو ته مون جهڙو سهڻو ڪو مشڪل هجي! مگر اهو فخر الله تعاليٰ کي نه وڻيو، جنهنڪري الله تعاليٰ جي آزمائش ۾ پيو ۽ پنهنجي ڀائرن جي هٿان تڪليف ڏنائين.

## [3]

ويساهي وڳدار ڪان، ويا ڪنواٽ ڪڍي،  
 ڏناري تنهن ڏپڙ ڪي، ويا بوساٽي ٻڌي،  
 گهلڻ جي گسن تي، ڪيئون گوئري سان گندي،  
 هنن به نئيئي اُت ڇڏيو، جت ڪابه ڪانه ڪندي،  
 ٻڌي روهيلن رندي، اهو ڪر هو اماڻيو ڪيچ ڏي.

وڳدار = حضرت يعقوب عليه السلام.

ويا = حضرت يوسف عليه السلام جي ڀائرن ڏانهن اشارو.

ڪنواٽ = حضرت يوسف عليه السلام.

ڏپڙ = حضرت يوسف عليه السلام.

ات = کوه ڏي اشارو. گونرو = حضرت يوسف عليه السلام.

روهيلا = قافلي وارا. ڪرهو = حضرت يوسف عليه

السلام. ڪيچ = مصر.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام جي ڀائرن هن کي پيءُ کان گهمڻ جي بهاني وٺي، وڃي کوه ۾ ڦٽو ڪيو هو. اُتان هڪ قافلو اچي لاڻگهائو ٿيو.

جنهن حضرت يوسف عليه السلام کي جڏهن کوه مان ڪڍيو ته سندس ڀائر به اچي پهتا، جن وري کين قافلي واري وٽ وڪڻي ڇڏيو، جن سان هو مصر پهتو.

[4]

مارن ڪيون ڪيتريون، عمر سان لايون،  
واحد بچياس ویر مان، هيون عمر سان لايون،  
عمر سان لايون، قادر ڪيون ڪينڪي.

مارو = حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر.

عمر = حضرت يوسف عليه السلام.

لايون = دشمنيون.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام کي سندس ڀائرن کوه ۾ اچليو، مگر الله پاڪ جي ڪرم سان کيس کوه ۾ ڪابه تڪليف ڪانه پهتي.

[5]

سوين سرڙا گهوريآن، مٿان توو مٿئون،  
جيڪي تون توچوين ڳالهڙيون، اهو مارن وڙ نه مون،  
ڪڏي نيٺ ”ڪٿي“ ڇٽي، جي تنهنجي ٽڪي طعامن توڻ،  
لڄي اسان جي لوءِ ٿئي، جيڪر مري پٽ پئون،  
جي مرون ڪين ملير ۾، ته ڪهڙو نڪ نيون،  
ڏٺي پوءِ پهراڻيون، راءِ اماڻيس راج مان.  
(ملان جانڻ ڪٿي)

تون = حضرت يعقوب عليه السلام ڏانهن اشارو.

مون = بگهڙ ڏانهن اشارو.

تنهنجا طعام ٽڪڻ = حضرت يوسف عليه

السلام ڏانهن اشارو. پهراڻيون ڏيڻ = بهشت جي

خوشخبري پٽائڻ. راءِ = حضرت يعقوب عليه السلام.

مراد: ڀائرن حضرت يوسف عليه السلام کي کوه ۾ ڦٽي ڪرڻ بعد پيءُ سان ڪوڙ ڳالهايو ته کيس بگهڙ کائي ويو. انهيءَ تي حضرت يعقوب عليه السلام بگهڙ کي گهرائي پڇا ڪئي، جو بي قصور ثابت ٿيو ۽ کيس حضرت يعقوب عليه السلام بهشت جي بشارت ڏني.

[6]

واپايو آهون ڪري، مور لئي ٿي مري،  
 ويجهو هو ته آيو ڪي وري، پانه ويو پري،  
 جهليو ڪهڙيءَ جهل ۾، ڪي جهليو ڪن تري،  
 الله من ڪري، ڏسان مور ملاحن وڃ ۾.

اوپايو = حضرت يعقوب عليه السلام.

مور = حضرت يوسف عليه السلام.

ملاح = حضرت يعقوب عليه السلام جا پٽ.

مراد: حضرت يعقوب عليه السلام، حضرت يوسف عليه السلام جي گم ٿيڻ سان تمام گهڻو دلگير ٿيو ۽ رب تعاليٰ کان دعا گهرڻ لڳو ته شل حضرت يوسف عليه السلام کي ٻين فرزندن سان وري گڏ ڏسان.

[7]

مڃيا ته سڀئي سهڻا، پر هڪڙو هو سردار،  
 سو ڪٿو ڪريو قدرت سان ۽ ڇڄي ٿيو ڌار،  
 سنڀالي ٿو صاحب ڪي، تون آهين پروردگار،  
 هڪ ڪري ڏي هار، قادر! پنهنجي قدرت سان.

مڃيا = پٽ. هڪڙو = حضرت يوسف عليه

السلام. ڪٿو = حضرت يوسف عليه السلام

ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يعقوب عليه السلام جا جيتوڻيڪ ٻيا يارهن پٽ به سهڻا هئا، مگر حضرت يوسف عليه السلام نهايت حسين هو. ان کان سواءِ حضرت يعقوب عليه السلام جو ٻئي اولاد کان وڌيڪ هن سان قرب هو. ان جي گم ٿي وڃڻ تي راتو ڏينهن الله تعاليٰ جي درٻار مان هن جي ملڻ جي دعا گهرندو رهيو.

(ب) حضرت يوسف عليه السلام جو مصر ۾ وڪامڻ

چون ٿا ته مصر جي بادشاهه ”ريان“ کي هڪ حسين ڌيءَ هئي، جنهن جو نالو ”زليخان“ هو، جنهن هڪڙيءَ رات حضرت يوسف عليه السلام کي خواب ۾



ڏٺو. صبح جو اها حقيقت پيءُ کي ٻڌايائين. وري ٻيءَ رات پڻ حضرت يوسف عليه السلام کي ڏٺائين، ان کان خواب جي نئي حالت ۾ پڇيائين ته تون ڪير آهين؟ جواب مليس ته مصر جو وزير ۽ تنهنجو وارث. هن اها ساري خبر وري به پيءُ کي ٻڌائي، جنهن کيس پنهنجي وزير ”عزيز“ سان پڙتائي ڇڏيو. بيبي زليخا جڏهن عزيز کي ڏٺو تڏهن دل ۾ چيائين ته مون جيڪو شخص خواب ۾ ڏٺو هو سو هيءُ نه آهي، ان تي خدا تعاليٰ کي سوال ڪيائين ته مون کي هن کان پناهه ۾ رک. خدا تعاليٰ سندس سوال اڳهايو ۽ هو عزيز کان امن ۾ رهي.

قافلي وارا حضرت يوسف عليه السلام کي مصر ۾ وڪڻڻ لاءِ وٺي آيا، ڪيترا ئي ماڻهو حضرت يوسف عليه السلام جي سونهن ڏسي کيس خريد ڪرڻ لاءِ آيا ۽ سوداگر کان سندس قيمت پڇڻ لڳا. سوداگر چيو ته: ساھميءَ جي هڪڙي پٽ ۾ حضرت يوسف عليه السلام کي ويهاري پئي پٽ ۾ جيڪي هيرا جواهر پوندا، اها سندس قيمت ٿيندي. اها ڳالهه ٻڌي مصر جو وزير عزيز آيو ۽ سڀ هيرا جواهر آڻي ساھميءَ جي پئي پٽ ۾ وڌائين، مگر حضرت يوسف عليه السلام وارو پاسو ڳرو رهيو. بيبي زليخا کي جڏهن اها خبر پئي تڏهن اهڙي حسن صورت کي ڏسڻ جي خيال سان اتي آئي، حضرت يوسف عليه السلام کي ڏسي کيس خواب واري صورت ياد آئي ۽ پنهنجي ڳچيءَ جو هار لاهي کڻي ساھميءَ جي پٽ ۾ وڌائين ته حضرت يوسف عليه السلام وارو پاسو هلڪو ٿي مٿي ڪڇي ويو. اهڙيءَ ريت حضرت يوسف عليه السلام خريد ڪري عزيز ۽ بيبي زليخا پنهنجي گهر وٺي آيا.

بيبي زليخا، حضرت يوسف عليه السلام تي عاشق هئي، تنهن هڪڙي ڏينهن حضرت يوسف عليه السلام سان ڳالهين ڪندي ۽ کيس گهمائيندي ستن ڪونين ۾ وڃي بند ڪيو. هر هڪ دروازي تي ڪلف لڳائيندي وئي. ستين ڪونيءَ ۾ پهچي بيبي زليخا هن کي منٿ ميڙ ڪرڻ لڳي ته جيئن هن جي دل جي مراد پوري ڪري، مگر حضرت يوسف عليه السلام خدا جي خوف کان کيس جواب ڏيئي پويان پير ڪري وٺي ڀڳو ۽ جيئن جيئن دروازن وٽ ٿي پهتو تيئن تيئن ڪلف ڪرندا رهيا ۽ آخر حضرت يوسف عليه السلام ٻاهر نڪتو ته پويان بيبي زليخا به ڊوڙي اچي سندس پهراڻ ۾ هٿ وڌو. حضرت يوسف عليه السلام چڪ ڏيئي پهراڻ ڇڏائي وٺي ڀڳو، مگر پهراڻ جو تڪر ڦاٽي پيو، جو بيبي زليخا جي هٿ ۾ رهيو.

چون ٿا ته اها ساري ماجرا دائيءَ جي ننڍڙي پٽ پئي ڏني ۽ عزيز به اوجھو اتي اچي نڪتو. بيبي زليخا بدنامي جي خيال سان پنهنجي مڙس عزيز کي پهراڻ ٽڪر ڏيکاري حضرت يوسف عليه السلام جي شڪايت ڪئي ته، مون ۾ بري نظر رکي هٿائين. جنهن تي حضرت يوسف عليه السلام چيس ته: انهيءَ ڳالهه جي سچي يا ڪوڙي هئڻ جي حقيقت دائيءَ جي هن معصوم چوڪرڙي کان پڇي ڏسو. عزيز پهريائين ته حيران ٿي ويو ته هي ڇهن مهينن جو ٻار ڪيئن ٻڌائي سگهندو! مگر چوڪري الله جي حڪم سان چيو ته حضرت يوسف عليه السلام جو پهراڻ اڳيان ڦاٿل هجي ها ته هو برابر ڏوهي هجي ها، پر پهراڻ پٺيان ڦاٿل آهي تنهن مان ظاهر آهي ته حضرت يوسف عليه السلام ڀڄڻ جي ڪئي آهي ۽ بيبي زليخا کيس جهلڻ جي ڪوشش ڪندي پهراڻ ۾ هٿ وجهي، چڪ ۾ ٽڪر ڦاڙي ورتو آهي، تنهنڪري ڏوهڻ بيبي زليخا آهي. چوڪري جي اها شاهدي ٻڌي عزيز، بيبي زليخا کي چيو ته: ڏوهه تنهنجو آهي، تون هروڀرو بيگناهه کي ٿي ڦاسائين. ان بعد بيبي زليخا شرمندي ٿي ڪنڌ هيٺ ڪري ويهي رهي ۽ سندس دل ۾ ان چوڪري لاءِ بغض پيدا ٿيو.

بيبي زليخا جي سهيلين سرتين جڏهن اها خبر ٻڌي ته هوءُ پنهنجي هڪڙي غلام تي عاشق ٿي پيئي آهي، تڏهن کيس سمجهائڻ آيون. هن ڇا ڪيو جو حضرت يوسف عليه السلام کي ڪوئيءَ ۾ وهاري، شهر جي زالن کي ڪونائي هڪ مجلس ڪيائين، جنهن ۾ اوڻيتاليهه سهيليون گڏ ٿيون. انهن مان هر هڪ کي چري ۽ ڪجهه ميوو ڏيئي، حضرت يوسف عليه السلام کي ٻاهر اچڻ لاءِ سڏيائين. عورتن جيئن چريءَ سان ميوو پئي وڍو تيئن حضرت يوسف عليه السلام کي ڏسي ميوي جي بجاءِ پنهنجون آڱريون وڍي ويهي رهيون، مگر هن مان نظر نه ڪڍيائون. اهي عورتون حضرت يوسف عليه السلام کي پسند ڪرڻ لڳيون ۽ بيبي زليخا کي مجبور سمجهيائون، پر انهيءَ واقعي کان پوءِ سچي شهر ۾ بيبي زليخا ۽ حضرت يوسف عليه السلام جي محبت جو چوڻ ٻول شروع ٿي ويو، ان ڪري عزيز، حضرت يوسف عليه السلام کي ڪٿي قيد ۾ وجهايو.

حضرت يوسف عليه السلام کي الله تعاليٰ خوابن جي تعبير ڪرڻ جو شرف عطا ڪيو هو. اتي قيد ۾ قيدين جا خواب تعبير ڪيائين. ساڻس گڏ ٻين قيدين جي خوابن جو تعبير ڪندي هڪ کي چيائين ته: تون ڦاسيءَ تي چڙهندين

۽ ٻئي کي چيائين ته، تون بادشاهه جو ساقي ٿيندين، پر ان وقت مون کي نه وسارجانءِ. نيٺ ائين ٿيو. هڪ کي قاسي ملي ۽ ٻيو بادشاهه جو ساقي بڻيو.

هڪڙيءَ رات مصر جي بادشاهه ريان خواب لڌو جو کانئس وسري ويو. صبح جو اميرن وزيرن کي خواب ٻڌائڻ ۽ تعبير ڪرڻ لاءِ چيائين، پر سڀڪو منجهي پيو. اتي اهو ساقي جو قيد مان ڇڻو هو، تنهن کي حضرت يوسف عليه السلام جي يادگيري پيئي ۽ بادشاهه کي چيائين ته قيد ۾ هڪ اهڙو شخص آهي جو خواب جو تعبير ڪندو آهي. بادشاهه ان کي حضرت يوسف عليه السلام ڏانهن موڪليو، هن حضرت يوسف عليه السلام کي بادشاهه جي خواب لهڻ ۽ وسري وڃڻ لاءِ چيو. حضرت يوسف عليه السلام کيس ٻڌايو ته بادشاهه خواب ۾ ست ٿلهيون ڍڳيون ڏٺيون آهن ۽ ست ڏيريون، جي ٿلهين ڍڳين کي پيون کائين ۽ ست تازا سنگ ۽ ست سڪل سنگ ڏنا اٿس. قاصد بادشاهه کي اها حقيقت ٻڌائي ته بادشاهه کي ياد آيو ته برابر مون اهوئي خواب لڌو آهي ۽ وري قاصد کي ان جي تعبير لاءِ چيائين. قاصد وري به حضرت يوسف عليه السلام وٽ آيو. حضرت يوسف عليه السلام چيو ته هن ملڪ ۾ ست سال سڪار ٿيندو ۽ ست سال سخت ڏڪار پوندو. تنهنڪري پهريان ست سال جيڪو اناج ٿئي تنهن مان ٿورڙو کائي ۽ ٻيو ڏڪار وارن ستن سالن لاءِ بچائي رکجي. بادشاهه اها ڳالهه ٻڌي ڏاڍو مائر ٿيو ۽ قاصد کي موڪلي، حضرت يوسف عليه السلام کي عزت اڪرام سان پاڻ وٽ گهرائي کيس پنهنجو وزير ڪيو.

چون ٿا ته حضرت يوسف عليه السلام جي قيدخاني مان نڪرڻ وقت اهو قيدخانو ڏاڍو غمگين ٿيو. ان تي حضرت يوسف عليه السلام کيس دعا ڪئي ته تون ڏک نه ڪر ڇو ته سدائين آباد هوندين، پوءِ قاصد حضرت يوسف عليه السلام کي بادشاهه وٽ وٺي آيو.

چون ٿا ته ريان، چاليهن ٻولين ۾ سوال کيس جن جا پورا جواب ڏنائين، ان کان پوءِ عزت ڏيئي کيس پنهنجو وزير مقرر ڪيائين ۽ اناج گڏ ڪرڻ ۽ ان جي حفاظت ڪرڻ جو ڪم سندس حوالي ڪيائين.

حضرت يوسف عليه السلام جي وزير ٿيڻ بعد سگهوئي عزيز گذاري ويو. ۽ بيبي زليخا گهر ۾ رکيل سڀ بت ڀڄي الله تعاليٰ کي ياد ڪري حضرت يوسف عليه السلام جي ملڻ لاءِ دعا گهرندي هئي. هڪڙي ڏينهن بيبي زليخا، حضرت

يوسف عليه السلام جي لنگهڻ جو رستو روڪي ويهي رهي. جڏهن حضرت يوسف عليه السلام آيو ته بيبي زليخا چيس ته منهنجي لاءِ دعا گهر ته رب تعاليٰ مون کي ساڳي جواني نصيب ڪري. ايتري ۾ جبرئيل به نازل ٿيو ۽ کيس دعا گهرڻ لاءِ چيائين. حضرت يوسف عليه السلام ٻه رڪعتون شڪراني جون ادا ڪري دعا گهري، جا درٻار ۾ قبول ٿي ۽ بيبي زليخا کي ساڳي جواني عطا ٿي، ۽ نيٺ چاليهن ڏينهن کان پوءِ حضرت يوسف عليه السلام سان شادي ڪيائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[8]

ونوراھ رسول جي، ويو غازي ڏسي گس،  
سیر سمڏيس ڪينڪي، ڪيڏي لڳي وئي کس،  
تنهن کان ته رسو ڪٿي رَس. ڦاهو کان ها ”فقير“ چئي.  
(احمد خان مري)

سیر = بيبي زليخا ڏانهن اشارو.  
کس لڳڻ = حضرت يوسف عليه السلام جي  
بدران عزيز سان شادي ٿيڻ.

مراد: بيبي زليخا، خواب ۾ حضرت يوسف عليه السلام ڏٺو، جنهن جو ذڪر پيءُ سان بيان ڪيائين. ٻيءَ رات به ڏٺائين، اتي بيبي زليخا پڇيس ته ته تون ڪير آهين؟ ٻڌايائين ته مصر جو وزير ۽ تنهنجو وارث آهيان. ٻئي ڏينهن بادشاهه پنهنجي وزير عزيز کي گهرائي بيبي زليخا کي پرڻائي ڇڏيو. بيبي زليخا، عزيز جو منهن ڏسي ڏاڍي پشيمان ٿي ته هي اهو شخص نه آهي جو مون خواب ۾ ڏٺو. تڏهن هن الله تعاليٰ کان دعا گهري ته هن کان مون کي پناهه ڏي. آخرڪار حضرت يوسف عليه السلام مصر ۾ وڪاڻو، پوءِ وزير ٿيو ۽ بيبي زليخا کي مليو. بيبي زليخا چئي ٿي ته خواب ته برابر مون ڏٺو پر سمجهيم ڪونه تڏهن تڪليف حاصل ٿيم.

[9]

خان وڏو خاني ۾، جانب جي ڄمڻ،  
رکي هيچ هوت سان، ڪيائون قرب ڪمال،  
گهوريائون گهوت تان، مڏيون خزان مال،

مليوڪين محنت سان، لعلن سندنو لعل.  
جڏهن پلي ڪيو پال، تڏهن گوءِ گجر ڪتي وئي.

خان = حضرت يوسف عليه السلام.  
خانو = ساهميءَ جو پٽ. محنت = تور.  
لعل = حضرت يوسف عليه السلام.  
گجر = زليخا.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام کي جڏهن سوداگر مصر ملڪ ۾ وٺي آيا تڏهن ملڪ عزيز هن کي خريد ڪرڻ چاهيو. ساهميءَ جي هڪ پٽ ۾ هيرا جواهر ۽ ٻئي پٽ ۾ حضرت يوسف عليه السلام هو. پر اٽل حضرت يوسف عليه السلام طرف هئي. جڏهن بيبي زليخا وڏيءَ سک مان پنهنجي ڳچيءَ جو هار لاهي پٽ ۾ وڌو ته اٽل برابر ٿي ۽ انهيءَ طرح هن حضرت يوسف عليه السلام کي حاصل ڪيو.

[10]

اول نانءُ الله جو، جو سڄيءَ دل ساري،  
قرض مرض ان تان، ڇڏي تهن جيئن تاري،  
عاشق معشوق گهرايو، اچي ٿيو پرين ڀناري،  
چونڪي ان تي چاري ڇڏيئون، ڪوٽ به ڪناري،  
هڪڙا لتاڙيئين لتن ۾، پيا مرد ڇڏيا ماري،  
وڪيل ولايت واري، جوان بچايو جنم کان.  
(احمد خان مري)

عاشق = بيبي زليخا.  
معشوق = حضرت يوسف عليه السلام.  
پرين = حضرت يوسف عليه السلام.  
چونڪي = ست دروازا، هڪڙا ۽ ٻيا = در ۽ ڪڙا.  
وڪيل = چوڪرو، جوان = حضرت يوسف  
عليه السلام.

مراد: بيبي زليخا، حضرت يوسف عليه السلام کي ستن ڪوٺين ۾ بند ڪري، پنهنجي دل جي مراد پوري ڪرڻ لاءِ کيس آزيون ڪيون، مگر حضرت يوسف عليه السلام ڏانهس ڪوبه ڌيان نه ڏنو ۽ پويان پير ڪري جيئن ڀڳو تيئن الله تعاليٰ جي قدرت سان ڪوٺين جا ڪلف لهندا ويا ۽ در کلي پيا. بيبي

زليخا پويان لڳس ۽ حضرت يوسف عليه السلام جي پهراڻ ۾ سندس هٿ پيو،  
 چڪڻ ۾ ان جو تڪر هٿ ۾ آيس، جو پنهنجي مڙس عزيز کي ڏيکاري، حضرت  
 يوسف عليه السلام تي بهتان مڙهيائين، مگر دائيءَ جي چوڪري شاهدي ڏيئي  
 کيس قيد ۾ پوڻ کان بچايو.

[11]

مُنا! منئي مون کي، مُنا مريـن ها تون،  
 پيـجل بـن کـنن سان، اها ڳالهه نه سڻين ها تون،  
 تو اچي مون، ڪيو ڏوهاري ڏيهه ۾.

مُنا! = دائيءَ جي چوڪري ڏانهن اشارو.

مون = زليخا ڏانهن اشارو.

مراد: دائيءَ جي چوڪري جڏهن شاهدي ڏني، تڏهن بيبي زليخا کيس  
 ڏوراپا ڏنا ته توهي مون کي سڄي ملڪ ۾ شرمسار ڪيو آهي.

[12]

ونو راهه رسول جي، سائين ڪندو سهنج،  
 توکي ماکيون مصريون موڪ پياريم، هون حاڪم منهنجي هنج،  
 ڪهڙو لڳئي اهنج، جو ڏنئي خواري خلق ۾.

توڪي = ٻانهي جي چوڪري ڏانهن اشارو.

پياريم = بيبي زليخا ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام کي بيبي زليخا ڪوئين ۾ بند ڪري  
 پنهنجي دل جي مراد حاصل ڪرڻ لاءِ آزيون ڪيون، پر حضرت يوسف عليه  
 السلام کيس انڪار ڪري پوئتي وريو. عزيز جي اڳيان چوڪري شاهدي ڏيئي  
 حضرت يوسف عليه السلام کي بچايو ۽ بيبي زليخا کي شرمندو ڪيو. تڏهن  
 بيبي زليخا چوڪري کي ڏوراپي طور چيو ته مون توکي ڪهڙو ڏک ڏنو هو، جو  
 مون کي سڄي خلق ۾ خوار ڪيئي؟

[13]

اٿت سندي آسري، مون جا پوکي پوک،  
 پيانيم لڳندي موڪ، پرپاڻي پيئڻ لئي ڪونه لپي.

اٿڻ = حضرت يوسف عليه السلام.

پانير = بيبي زليخا ڏانهن اشارو.

موڪ لڳڻ = محبت ٿيڻ.

مراد: بيبي زليخا جو خيال هو ته آءُ حضرت يوسف عليه السلام کي محلات جي ڪوٺين ۾ بند ڪري پنهنجي من جي مراد پوري ڪنديس. مگر حضرت يوسف عليه السلام پنهنجي پاڪدامني کي قائم رکيو ۽ بيبي زليخا نااميد ٿي ويئي.

[14]

جئن هوت ڏنو هو مون، تئن جي ڏنو هو ان،  
تہ چرڻا چندن عاج جا، پيري هوند پڳان،  
آئڻ رت رُنا، هوند تند نہ تائيان هيڪڙي.  
(ڪٽي)

مون = بيبي زليخا ڏانهن اشارو.

ان = سهيلين ڏانهن اشارو.

مراد: بيبي زليخا کي سندس ساهيڙين حضرت يوسف عليه السلام جي محبت جا مهڻا ڏيئي جڏهن گهڻو بيزار ڪيو، تڏهن هن کين سمجهاڻن خاطر حضرت يوسف عليه السلام جي حسن جي تعريف ٻڌائي پنهنجي مجبوري ظاهر ڪئي.

[15]

صورت ساهڙ چار جي، جيڏيون! پسو جي،  
سڪ ٿي سمهو ڪينڪي، ڪانڌن پاسي ڪي،  
مهان ئي اڳي، گهڙن ري گهڙي پئو.

ساهڙ چار = حضرت يوسف عليه السلام.

جيڏيون = بيبي زليخا جون سهيليون.

مهان = بيبي زليخان ڏانهن اشارو. گهڙن ري

گهڙڻ = عشق ۾ بيتاب ٿيڻ.

مراد: بيبي زليخا پنهنجي سهيلين سان حضرت يوسف عليه السلام جي حسن جي تعريف ڪئي ته جي اوهين کيس ڏسو ته توهان جو به سڪ ڦٽي پوي.

[16]

اوڻيتاليهه اڪابريون، چاليهين منجهن چري،

ڪا جا وير وري، جو چاليهه ئي چريون ٿيون.

اوڻيٽاليهه = بيبي زليخا جي ساھڙين ڏانهن اشارو.  
چاليهين = بيبي زليخا ڏانهن اشارو.

مراد: بيبي زليخا جي اوڻيٽاليهين سهيلين کيس حضرت يوسف عليه السلام سان محبت رکڻ جو مهڻو ڏيئي ٿي سمجهايو، مگر جڏهن انهن خود حضرت يوسف عليه السلام کي ڏٺو ته پنهنجون آڱريون وڍي وڌيون ۽ اهي به بيبي زليخا وانگر هن جي مٿان عاشق ٿي پيون.

[17]

عمر اکين ڏسي ڪري، هٿ پيڪ ڪري به ڪريون،  
چوه منجهان ”چتو“ چئي، چرڪ پري چه ڪريون،  
سيئي سڪ ٿيون، توهه وڃي تهه ڪريون،  
پوءِ وڃي پڪريون، جڏهن عمر جاءِ ڇڏي ويو.

عمر = حضرت يوسف عليه السلام.  
هٿ = بيبي زليخا جي جاءِ ڏانهن اشارو.  
سيئي = بيبي زليخا جي سهيلين ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام کي جڏهن بيبي زليخا جي سهيلين ڏٺو تڏهن سڀ مٿس عاشق ٿي پيون. جيستائين حضرت يوسف عليه السلام سندن سامهون هو تيستائين سندن توجهه ٻي ڪنهن شي ڏانهن نه ويو.

[18]

ڪيان ٿو عرض الله ڪي، تون ٻاري لاهج بڪ،  
لالڻ مون کان لڪي ويو، جنهن جو ڏاڍو اٿم ڏک،  
هن پئي ڪيون عدالتون ”احمد“ چئي، ونيو پنهنجو رخ،  
هليو آهين قاصد قريبن ڏي، وڃي منهن تي چڻجان مڪ،  
جو اٿئي دل تي ڏک، سو اچي داختر تنهنجو دور ڪندو.

لالڻ = خواب. عدالتون = تعبير.

داختر = حضرت يوسف عليه السلام.

مراد: مصر جي بادشاهه ريان خواب ٿڌو سو وسري ويس، انهي جو ڏاڍو ارمان هئس. ڪئين امير وزير گهرايائين، پر وريو ڪي ڪين. هوڏانهن حضرت



يوسف عليه السلام جيل ۾ قيدين جي خوابن جا تعبير پي ڪيا. جيل ۾ ٻن قيدين جي خوابن جو تعبير ڪندي، انهن کي حضرت يوسف عليه السلام ٻڌايو ته هڪڙو قاسيءَ چڙندو ۽ ٻيو آزاد ٿيندو. آزاد ٿيندڙ کي حضرت يوسف عليه السلام چيو ته منهنجي خبر بادشاه سان ڪجانءِ. ان کي پوءِ ياد آيو ۽ بادشاه کي چيائين ته جنهن خواب جي وسري وڃڻ ڪري تون غمگين آهين سو توکي هڪڙو قيدي حضرت يوسف عليه السلام نالي اچي ٻڌائي سگهندو.

[19]

آريءَ آهـن آڻايـا، ڪوپـا قـداور،  
سي هليا هيڪاندا، آيا زابر زوراو،  
حڪمت ٻڌي ”حجام“ چئي، وينا آهن وير وڪر،  
پنهون پيهي آيو، ڪوپو ساھي ڪر،  
أنهيءَ اچي ادا ڪئي، ساري سڌ خبر،  
ڏسي انگ اڪر، ڪنيو خان خوشيءَ مان.  
(محمد طاهر بٻر)

آري = ريان. ڪوپا = امير وزير.

پنهون = حضرت يوسف عليه السلام.

مراد: مصر جي حاڪم ريان هڪ رات ڪو خواب ڏٺو. پر صبح جو اهو وسري ويس. يڪدم امير وزير گڏ ڪري، انهن کي چيائين ته خواب ۽ اُن جو تعبير ٻڌايو. سڀ ڏاڍا ششدر ٿيا ۽ ڪير به ڪجهه ٻڌائي نه سگهيو. نيٺ قيد مان چٽل هڪڙي نوڪر بادشاه کي ٻڌايو ته جيل ۾ يوسف نالي هڪڙو قيدي خوابن جا تعبير ڪري ٿو. گهرائي اُن کان پڇو. آخر حضرت يوسف عليه السلام کي گهرائي اُن کان پڇيو ويو، جنهن چيو ته توهان خواب ۾ ڏٺو آهي ته ست ڏٻريون ڍڳيون ستن متارين ڍڳين کي ڪائي ويون آهن. ٻڌڻ سان اها ڳالهه حاڪم کي ياد آئي. حضرت يوسف عليه السلام ان جي تعبير ڪندي ٻڌايو ته، ست سال سڪار جا آهن، انهن ۾ مال گڏ ڪرائي رکو، ڇو ته اُن بعد وري ست سال ڏڪار جا ايندا، ان وقت اهو گڏ ڪيل مال ڪم آڻجڻو.

[20]

عمر وجهي آڻ، سڀ سڏايا سلطان.  
ڪي جو آڪيئين ان ڪي، ظاهر ساڻ زبان.

هي ٻڌڻ سان پڻجي ويا، پيا عبرت ۾ انسان،  
 ڪهيو جو هن ڪلام، تنهن مان حرف نه آين هڪڙو.

عمر = ريان، آڻ = خواب ڏينهن اشارو.

سلطان = نجومی

مراد: مصر جي بادشاهه ريان خواب لڌو پر ان جو ڪنهن کان به تعبير نه  
 ٿيو، پوءِ حضرت يوسف عليه السلام جو ڏس ڏنائونس. ان کي گهرائي  
 پڇيائين، جنهن تعبير ڪيو ۽ ان کان پوءِ حضرت يوسف عليه السلام جيل مان  
 آزاد ڪيو ويو.

[21]

جڏهن حرف نه آين هڪڙو، تڏهن هن توري تراري،  
 مون جو ڏٺو آدمي، سو آڻيو ڪري آزي،  
 پوءِ گهٽ آندائون گهوڙي تي، گوهر سو غازي،  
 تنهن ظاهر ڪئي زبان سان، جيڪا بنيل هئي بازي،  
 پوءِ جنهن تي رب ٿيو راضي، سو وير وهاريئون وڃ ۾.

هن = ريان بادشاهه ڏانهن اشارو.

گهٽ = حضرت يوسف عليه السلام.

مراد: مصر جي بادشاهه جي خواب جو تعبير ڪنهن کان نه ٿيو. هڪڙي  
 قيد مان چٽل نوڪر، حضرت يوسف عليه السلام جو ڏس ڏٺو. جنهن کي  
 گهرائي تعبير پڇيائين. حضرت يوسف عليه السلام جڏهن تعبير ڪيو، تڏهن  
 بادشاهه سندس قدر ڪري کيس آزاد ڪيو ۽ عزت اڪرام ڏنائينس.

[22]

دشمن تنهن دلبر لاءِ، ڪيون درد منجهان ڏانهون،  
 وڃي ٿو لڪَ لنگهيرو هاڻي هٿائون،  
 چيائينس ته هوندين سڪيو سدائون، عمر ٿاڻي "احمد" ڄڻي.  
 (احمد خان مري)

دشمن = جيل، دلبر = حضرت يوسف عليه السلام.

لڪَ = دروازو.

مراد: جڏهن حضرت يوسف عليه السلام جيل مان ٿي نڪتو ته جيل خود رنو ۽ چيائين ته حضرت يوسف عليه السلام مون کي ڇڏي نه وڃي. حضرت يوسف دعا کيس ته سدائين آباد هوندين. حضرت يوسف عليه السلام جي اها دعا آهي جو جيل ڪڏهن به خالي نه هوندو آهي.

[23]

ايندي تنهن عجيب اڳيان، اور به اوريائين،  
گُن اڳيان گوهر جي چڱو چيائين،  
ڪليدي وکر وجود جو، سيئي ستياين،  
پوءِ مڃيائين، ڏسي منزل مير جي،  
(پيڙو فقير)

عجيب = حضرت يوسف عليه السلام.  
گُن = چاليهه بوليون. گوهر = حضرت يوسف  
عليه السلام. وجود جو وکر ڪيڏ = چاليهن  
بولين ۾ سوال جواب ڪرڻ. مير = حضرت  
يوسف عليه السلام.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام جڏهن ريان بادشاهه جي اڳيان آيو، تڏهن هن کائنس چاليهن بولين ۾ سوال پڇيا. حضرت يوسف عليه السلام کيس ساڳين بولين ۾ جواب ڏنا. اهڙيءَ ريت ريان بادشاهه حضرت يوسف عليه السلام جي علميت ڏسي کيس پنهنجو وزير مقرر ڪيو.

[24]

ونو راهه رسول جي، اوهين پيڙا ٿيو پياڻي!  
سسئي سوز فراق جي، گهڻيرو گهڻائي،  
هن جو هوت هليو ويو، ڪئي ٻاروچن پياڻي،  
مهل انهيءَ ”مري“ چئي، هئي سرتين سمجهاڻي،  
پر هن جو پيچ پنهل سان، سا ٻي واري نه وائي،  
گهوري آهي انهيءَ گهوت جي، سامڙي نه ٿي مائي،  
وٺي وات وندر جي، ڪئي سگهڙ سچائي،  
مليس جانب سوچائي، جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

سسئي = بيبي زليخا. هوت = حضرت يوسف  
 عليه السلام. باروچا = ڪلف ۽ دروازا.  
 ٻندر جي واٽ = حق جو رستو.

مراد: بيبي زليخا حضرت يوسف عليه السلام کي ڦاسائڻ لاءِ ڪوئين ۾ بند ڪيو، ان کان پاڻ ڇڏائي جڏهن موٽي پوئتي ڀڳو، تڏهن ڪوئين جا ڪلف ڪري پيا ۽ در ڪلي ويا. جيتوڻيڪ حضرت يوسف عليه السلام پاڪ دامن هو پر بيبي زليخا جي چوڻ تي قيد ۾ رهيو. پر پوءِ ساڳي بيبي زليخا سندس فراق ۾ ڳرندي رهي، کيس سهيلين گهڻو سمجهايو مگر سڀ اڃا يو ٿيو. نيٺ حضرت يوسف عليه السلام باعزت آزاد ٿيو. عزيز جي مرڻ کان پوءِ بيبي زليخا هڪ ڏينهن حضرت يوسف جي واٽ جهلي وڃي ويئي، حضرت يوسف عليه السلام به اتان اچي لانگهائو ٿيو ۽ خدائي امر موجب سندن شادي ٿي.

(ج) ڪنعان ۾ ڌڪار پوڻ سبب حضرت يوسف عليه السلام جي ڀائرن جو مصر ۾ اچڻ

مصر جي بادشاهه ريان جو خواب نيٺ سچو ثابت ٿيو ۽ ملڪ ۾ سخت ڌڪار اچي پيو. حضرت يوسف عليه السلام پهرين ستن سالن ۾ ايترو ته اناج گڏ ڪرائي ڇڏيو هو، جو اهو ملڪ مان نه کٽيو، پر آسپاس وارا ملڪ به مصر مان ان خريد ڪري ويندا هئا. اها خبر جڏهن ڪنعان ۾ پهتي، تڏهن حضرت يعقوب عليه السلام پنهنجي ڏهن پٽن کي ان خريد ڪرڻ لاءِ روانو ڪيو. هو ڏهڻي ڄڻا اُن ڪاهي اچي مصر پهتا ۽ حضرت يوسف عليه السلام سان مليا. حضرت يوسف عليه السلام پنهنجن ڀائرن کي سڃاتو، مگر هنن کيس نه سڃاتو. آخر حضرت يوسف عليه السلام ڀائرن کان احوال ورتو ۽ اٽڪل سان انهن کان پنهنجي پيءُ ۽ ڀاءُ يامين جي به حالت پڇيائين جا ڀائرن حقيقت ٻڌايس. انهيءَ بعد حضرت يوسف عليه السلام کين ان ڏيئي اُن جي مليل قيمت ڪنهن تجويز سان ٻورين ۾ وجهي کين تاڪيد ڪيو ته وري ضرور اچجو ۽ پاڻ سان پنهنجي يارهين ڀاءُ يامين کي به ضرور آڻجو. ائين چئي کين اجازت ڏنائين. جيتوڻيڪ ڀائرن ساڻس سٺو سلوڪ نه ڪيو هو مگر حضرت يوسف عليه السلام کي ان ڳالهه جو ڪوبه خيال نه هو ۽ پنهنجي ڀائرن سان ڏاڍي عزت ۽ محبت سان پيش آيو.

اناج جا اٺ ڪنعان ۾ پهتا. حضرت يوسف عليه السلام جي ڀائرن پنهنجي پيءُ سان مصر جي وزير جي نيڪيءَ جي تعريف ڪئي ۽ سندس ڪيل تاڪيد موجب ٻئي دفعي يامين ڪي وٺي وڃڻ لاءِ پيءُ کان اجازت گهريائون. حضرت يعقوب عليه السلام کي حضرت يوسف عليه السلام وارو واقعو ياد هو. تنهنڪري يامين ڪي موڪل ڏيڻ کان نتائڻ لڳو. مگر ساڳئي وقت هڪ ته ملڪ ۾ ڏڪار هو. جنهن ڪري اناج جي سخت ضرورت هئي ۽ ٻيو ٻورين کولڻ سان جي پئسا نڪتا سي به ضرور پهچائڻا هئا. تنهنڪري لاچار ٿي حضرت يعقوب عليه السلام، يامين ڪي وٺي وڃڻ جي انهن کي اجازت ڏني. هو يامين ڪي ساڻ ڪري مصر ۾ اچي حضرت يوسف عليه السلام سان مليا. حضرت يوسف عليه السلام سڀني ڀائرن جي اڳيان طعام آڻي رکيو ۽ ٻن ٻن ڀائرن کي گڏجي کاڌي کائڻ لاءِ چيو. اهڙيءَ ريت ڏهه ڀائر ته به ٻه ٽي طعام کائڻ وينا، مگر يامين اڪيلو رهجي ويو. جو حضرت يوسف عليه السلام کي ياد ڪري روئڻ لڳو. حضرت يوسف عليه السلام کائڻس روئڻ جو سبب پڇيو، جنهن چيو ته منهنجو ڀاءُ يوسف جي اڄ هتي هجي ها ته اسين به ٻئي گڏجي کاڌو کائون ها! انهيءَ تي حضرت يوسف عليه السلام چيس ته چڱو آءُ تنهنجو ڀاءُ آهيان ائين چئي ساڻس گڏجي کاڌو کاڌائين.

ڪجهه ڏينهن بعد حضرت يوسف عليه السلام جي ڀائرن واپس وڃڻ تي چاهيو. پر حضرت يوسف کي پنهنجي ڀاءُ يامين کي ڇڏڻ جي مرضي ڪانه هئي. تنهنڪري اٽڪل ڪري يامين جي اٺ وارين ٻورين مان هڪڙيءَ ۾ ان ماپڻ وارو ڪاسو وجهائي ڇڏيائين ۽ هنن کي وڃڻ جي اجازت ڏني ۽ هو اناج کڻي روانا ٿيا. اڃا ٿورو اڳيرو ويا ته حضرت يوسف عليه السلام جي ماڻهن اچي سڀني انن جي تلاشي ورتي ۽ يامين جي اٺ تي پيل ٻورين مان ڪاسو نڪتو. انهيءَ ڪري ان وقت جي قانون موجب کيس ٻارهن مهينا حضرت يوسف عليه السلام وٽ رهڻو ٿي پيو. ٻين ڀائرن اها حالت ڏسي گهڻيئي ڪوششون ڪيون. مگر ڪابه ڪارگر نه ٿي. آخر هڪ ڀاءُ کي حضرت يوسف عليه السلام وٽ ڇڏي باقي ڏهه ڄڻا واپس ملڪ ڪنعان پهتا ۽ پنهنجي پيءُ سان حقيقت ڪيائون. جا ٻڌي حضرت يعقوب عليه السلام زار زار روئڻ ۽ خدا جي درٻار ۾ پتن جي ملڻ لاءِ دعائون گهرڻ لڳو. الله تعاليٰ سندس دعا قبول فرمائي.

حضرت يوسف عليه السلام هڪ سوار نالي ”زاز“ هٿان پنهنجو پهراڻ پيءُ ڏانهن موڪلي ڪين مصر اچڻ لاءِ عرض ڪيائين. سوار پهراڻ کڻي مصر مان روانو ٿيو ته حضرت حضرت يعقوب عليه السلام فرمايو ته مون کي يوسف جي پگهر جي خوشبوءِ ٿي اچي. آخر سوار حضرت يعقوب عليه السلام وٽ پهراڻ سوڌو اچي حاضر ٿيو ۽ حضرت يوسف عليه السلام جو پيغام پهچايائين. حضرت يعقوب عليه السلام پهراڻ وٺي اڪين تي رکيو ته خدا جي فضل سان اڪيون روشن ٿيس. نيٺ حضرت يعقوب عليه السلام جو سڄو خاندان مصر ۾ آيو. حضرت يوسف سندن استقبال لاءِ شهر کان ٻاهر بيٺو. ان وقت جي رسم مطابق سڀني يعني يارهن پٽن هڪ پيءُ ۽ هڪ ماءُ کي وقت جي بادشاهه يعني حضرت يوسف عليه السلام کي سجدو ڪيو. اهڙيءَ طرح حضرت يوسف عليه السلام جو ننڍي هوندي وارو خواب (سج، چنڊ ۽ يارهن تارن جي سجدي ڪرڻ وارو) سچو ثابت ٿيو. متئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[25]

ڏوران نڪتا ڏهه ڄڻا، ڪاه ڪري ڪاهي،  
پانهه پڇيو تن کان، دانهه دليل ڏوڙائي،  
توهان جي ملڪ تي، ڪو اڳوڻو وڻ آهي،  
اهو سڪو يا سائو، يا وڍجي ويو آهي،  
دانهه دليل ڏوڙائي، ڏاهه ڳولج ڏور ڪي.

پانهه = حضرت يوسف عليه السلام.

تن = حضرت يوسف عليه السلام جي ڀائرن

ڏانهن اشارو. وڻ = حضرت يعقوب عليه السلام.

مراد: جڏهن حضرت يوسف عليه السلام مصر جو وزير هو تڏهن سندس ڀائر اُتي ان خريد ڪرڻ ويا. ڀائرن کيس ڪونه سڃاتو مگر پاڻ انهن کي سڃاڻي پڇيائين ته اوهان جي ملڪ ۾ حضرت يعقوب عليه السلام نبي ٻڌبو آهي، اهو جيئرو آهي يا وفات ڪري ويو؟

[26]

جهڙي ڪئي جتن جي، تهڙي ڪريان تن،  
پيري وهه وٽيون، ڏيان هوند هٿن،

ماڻهو شهر ڀنڀور جا، مون کي چڱو کين چئون،  
مروڃي مرڪن، اڳيان آري ڄام جي.

جتن = حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر.

مون = حضرت يوسف عليه السلام ڏانهن اشارو.

آري ڄام = حضرت يوسف عليه السلام.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام مصر جي وزير ٿيو ته ان وقت ملڪ ۾ سخت ڏڪار هو، پاڻ ان گڏ ڪرائي رکيو هئائين. ان وقت سندس ڀائر ان ونڻ لاءِ مصر ۾ آيا ته کين عزت سان پيش آيو ۽ هنن جي ڏنل تڪليفن جو ڪوبه بدلو نه ورتائين ۽ ائين سمجهيائين ته اُتي جا ماڻهو منهنجي لاءِ ڪا چڱي راءِ قائم نه ڪندا، پر هنن سان چڱائي جو برتاءِ ڪندس ته هو والد جي اڳيان اهڙو ذڪر ڪري ڀلي خوش ٿين ۽ فخر وٺن.

[27]

جاڏي وڃن جت، مان نه وڃان تاڏي،

موتي ميلاهي جو، منهن نه ڪيائون مان ڏي،

ڪيچ وڃان کاڏي، جتن مون سان جاڙڪي.

جت = حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر.

مان = حضرت يوسف عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر وٽس آيا ۽ کيس هلڻ لاءِ چيائون تڏهن دل ۾ خيال ڪيائين ته هنن ئي مون کي تڪليف ڏني هئي ۽ ڪڏهن به پشيمان ٿي مون وٽ نه آيا، تڏهن هاڻي انهن ڏانهن موتي وڃڻ چڱو نه آهي. اهو خيال ڪري هلڻ کان انڪاري ٿيو.

[28]

ڪڏهن عمر منجهه اوڙاهه، ڪڏهن هو منجهه قيدن،

ڪڏهن ويٺو سڄڻ سڀڻ تي، رکي محبت من،

عمر ماروئڙن، ميارون معاف ڪيون.

عمر = حضرت يوسف عليه السلام. اوڙاهه = ڪوهه.

سڀڻ تي وهڻ = مصر جو وزير ٿيڻ.

ماروئڙا = حضرت يوسف عليه السلام جا ڀائر.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام کي پائرن کوهه ۾ وڌو ۽ بيبي زليخا کيس قيد ۾ وجهايو. انهن تڪليفن مان پار پئي آخر مصر جو وزير ٿيو. جڏهن سندس پائر وٽس آيا، تڏهن هن پيلاري شخص سندن ڏنل تڪليفون ۽ ڏک وساري ڇڏيا ۽ ساڻن گهڻي عزت ۽ محبت سان مليو.

[29]

زميندار زمين تي، جوان ٻڌا جوڙا،  
هڪڙو هاري هلت ۾ هيٺو هو، تنهن ڪٿي گهوڙا ڙي گهوڙا!  
ڏسي ٻاٿڙ پين جو، گل وهيئس ڳوڙها،  
پوءِ ٿيس ڏوڙا، مجبوري جي مدد سان.

زميندار = حضرت يوسف عليه السلام. زمين = ماني.

جوڙا = ٻه ٻه گڏ. هيٺو هاري = يامين.

مجبوري = حضرت يوسف عليه السلام.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام پنهنجن پائرن مان ٻه ٻه گڏ طعام کائڻ تي ويهاريو ته يامين سندس سڳو ڀاءُ اڪيلو ٿيو ۽ پنهنجي ڀاءُ حضرت يوسف عليه السلام کي ياد ڪري روئڻ لڳو. حضرت يوسف عليه السلام کيس دلآسا ڏيئي ساڻس گڏ ماني کائي سندس درد دفع ڪيو.

[30]

جوڳي! آئين جوءُ ۾، توکي جوڳي هجي جس،  
ويه ته ورجيسان ڪيون، ڏيون ڏکن سکن جا ڏس،  
الله توکي آندو آهي، ميان! مون وٽ مس،  
لهي وٺي لحظي ۾، قلب مٿارون ڪس،  
هاڻي چنڊ! تو موئن چس، ٿي اچي بوءِ بهار جي.

جوڳي = زاز (قاصد). مون = حضرت يعقوب عليه

السلام ڏانهن اشارو. قلب تان ڪس لهڻ = اکين تان پردا

هٽڻ. چنڊ = پهراڻ. بهار = حضرت يوسف عليه السلام

ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام زاز جي هٿان پنهنجو پهراڻ پنهنجي والد حضرت يعقوب عليه السلام کي موڪليو. جنهن ان کي واتان حضرت



يوسف عليه السلام جي زنده هجڻ جي حقيقت ٻڌي، ۽ سندس پهراڻ اکين تي رکيو ته اکيون روشن ٿي ويس.

[31]

جس به توکي جانور! ٻي جس به توکي جت!  
آندئي عجبن جا، خاصا کڻي خط،  
سڻي آءُ سرهو ٿيس، آئي من منهنجي فرحت،  
هاڻ موليٰ هوندئي مدت، هوندئي جاءِ جنت ۾.

عجيب = حضرت يوسف عليه السلام  
خط = پهراڻ، آءُ = حضرت يعقوب عليه  
السلام ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام ڀائرن کي پاڻ وٽ ترسائي، هڪڙي قاصد هٿان والد ڏانهن پنهنجو پهراڻ موڪليو. اهو جڏهن حضرت يعقوب عليه السلام کي مليو، تڏهن قاصد کي جنت جي بشارت ڏنائين.

[32]

وريمر اتر واءِ، سرهي تنهن سارنگ جو،  
کنوڻ ڪيرون مڪيون، سرهو آيم ساءِ،  
ڄاڻي هڪ الله، ته آيو جانب جوءِ ۾.

سارنگ = حضرت يوسف عليه السلام.  
کنوڻ = خوشبوءِ، سرهو ساءِ = پهگر جي بوءِ.  
جانب = حضرت يوسف عليه السلام.  
جوءِ = ڪنعان.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام زارُ جي هٿان پنهنجو پهراڻ پنهنجي والد حضرت يعقوب عليه السلام ڏانهن اماڻيو. پهراڻ جي بوءِ سنگهي کيس يقين ٿيو ته يوسف زنده آهي ۽ ڪنعان ۾ موجود آهي، تڏهن الله تعاليٰ جو شڪر بجا آندائين.

[33]

ڏاهي ڪي ڌارون، پيا ڦٽ فراق جا،  
وينو ويسر وهائي، نيڻن مان نارون،  
هينئون هيرڻ پن جيان، ڦٽي ٿيو ڦاڙون،  
پوءِ دوست مڪو دارون، ته ڇڻا ڦٽ فراق جا.

ڏاهو = حضرت يعقوب عليه السلام ڏانهن اشارو.

دوست = حضرت يوسف عليه السلام. دارون = پهراڻ.

مراد: حضرت يعقوب عليه السلام حضرت يوسف عليه السلام جي جدائيءَ ۾ روئي روئي نظر وڃائي وينو هو. جڏهن حضرت يوسف عليه السلام پنهنجو پهراڻ موڪليس تڏهن ان کي اکين تي رکيائين ته اڪيون روشن ٿيس ۽ پٽ جي وڇوڙي جو ڏک لٿس.

[34]

ونو راهه رسول جي، ويو اٿو سچ ٻڌائي سردار،  
سسئي گهر ڇڏي، نڪري وئي نروار،  
پنهنون آيس پگدار، ته وري ملي وري ڪي.  
(احمد خان مري)

سسئي = حضرت يعقوب عليه السلام جي نظر.

گهر = اک. پنهنون = حضرت يوسف عليه السلام

جو پهراڻ. وري ملي وري ڪي = وري نظر سالم ٿيس.

مراد: حضرت يوسف عليه السلام جي جدائيءَ ۾، حضرت يعقوب عليه السلام جي نظر هلي ويئي. جڏهن حضرت يوسف عليه السلام جو پهراڻ مليس، تڏهن نظر سالم ٿيس.

[35]

مارو بنا مارئيءَ، ماندا ٿيا هئا مير،  
ڦرن ۽ ڦيرائون ڏين، جيئن ڦيريون ڏين فقير،  
تڏهن ٿيا سڌير، جڏهن مارئي آئي ملير ۾.

مارو = تارا. مارئي = ديد. ملير = حضرت يعقوب

عليه السلام جون اڪيون.

مراد: جڏهن حضرت يوسف عليه السلام کي پائر حسد وڃان ڪوهه ۾ اڇلي آيا هئا. ان جي فراق ۾ حضرت يعقوب عليه السلام روئي روئي پنهنجي نظر وڃائي ڇڏي هئي ورهين کان پوءِ حضرت يوسف عليه السلام جي پهراڻ ملڻ تي اڪين ۾ نظر موٽي آئي ۽ اڪيون روشن ٿيون.



## 10- حضرت ايوب عليه السلام

حضرت ايوب عليه السلام خدا جو صابر ۽ شاکر ٻانهو هو. مٿس ڪابه تڪليف ايندي هئي، ته هو انهيءَ تي ڪڏهن به رنج نه ٿيندو هو. انهيءَ ڪري کيس سڏيندائي ”صابر“ هئا.

چون ٿا ته: هڪڙي ڀيري شيطان الله تعاليٰ کي چيو ته حضرت ايوب عليه السلام کي سخت کان سخت تڪليف پهچايو ته سندس صبر جي خبر پوي. الله تعاليٰ حضرت ايوب عليه السلام جي صبر جو امتحان وٺڻ خاطر سندس مال متاع ختم ڪيو ۽ سندس ٻن پٽن کي به ماريو، پر هو رضا تي راضي رهيو. انهيءَ کان سواءِ کيس اهڙو مرض ٿيو، جو سندس بدن ۾ ڪيڻا پئجي ويا. ماس ختم ٿي ويو، فقط هڏن جو پيڇرو وڃي رهيو. اهڙي وقت ۾ ٻيا مائٽ مٽ سڀ ڇڏي ويس، باقي سندس بيبي ”رحيما“ هن سان گڏ رهي.

چون ٿا ته: ڪيئن سڄي بدن جو ماس ڪائي ڇڏيو هو، ان هوندي به جي ڪو ڪيئون بدن تان ڪري پوندو هو، ته ان کي ڪٿي وري به زخمن تي رکي ڇڏيندو هو. آخر هڪ ڪيئون زبان کي کائڻ لڳو. انهي تي حضرت ايوب عليه السلام الله تعاليٰ کي سوال ڪيو ته، الاهي! فقط زبان سالر ڇڏينم ته تنهنجو نالو ياد ڪندو رهان. الله تعاليٰ سندس عرض قبول ڪري مٿس پنهنجي رحمت جا دروازا کوليا. ٿوريئي وقت ۾ زخم ڇٽي ويا ۽ پاڻ تازو ٿوانو ٿيو.

چون ٿا ته بيبي رحيماءَ ارڙهن سال حضرت ايوب عليه السلام جي خدمت ڪندي گذاريا ۽ اڇي پيرسن تي هئي، جڏهن حضرت ايوب عليه السلام جو سوال قبول ٿيو ته هن کي پڻ جواني عطا ٿي ۽ پوءِ ٻئي ڄڻا پنهنجي زندگي الله تعاليٰ جي شڪرگذاري ۽ عبادت ڪندي گذارڻ لڳا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ساراهيان سچو ڏٺي، صاحب رب ستر،  
اڳيون آلا دين جي، هو چيو اهو چنيسر،  
ته هو ويٺو آهي وڳه ڪوٽ ۾، سڀني پرين ستر،  
بي ڪانهيس موجه ”مري“ چئي، آهي تحقيقي تونگر.

پوءِ جانب هن جا ”جاڙو“ چئي، ڪسي پيا ڪوندر،  
درس دودي ڄام سان، اچي لڙيا هئا لشڪر،  
پوءِ به آهي عام خبر، هن جي بهادري جي ”بلوچ“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

آلادين = الله تعاليٰ، چنيسر = شيطان.

جانب = حضرت ايوب عليه السلام جا پٽ.

دودو = حضرت ايوب عليه السلام.

لشڪر = ڪيٺان.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام کي ”صابر“ ڏسي شيطان الله تعاليٰ کي  
چيو ته هن کي سخت آزمائش ۾ وڌو وڃي ته سندس صبر جي خبر پوي. الله  
تعالٰيٰ حضرت ايوب عليه السلام تي هيءَ آزمائش آندي جو سندس مال متاع  
ڇڻ ٿيو ۽ ٻه پٽ مري ويا، ساڳئي وقت اهڙو مرض به ٿيس جو سندس بدن ۾  
ڪيٺان پيا، مگر هن ڪڏهن به ڪا شڪايت نه ڪئي ۽ صبر سان تڪليفن کي  
منهن ڏيئي صابر ثابت ٿيو.

[2]

موڪليا ملوڪ ڏي، لائق وڏا لشڪر،  
جنگ جوتيائونس جلدي ۾، ڪوپي ساهيا ڪر،  
لشڪر جي لڙائيءَ جي، پئي ملڪن ۾ ته خبر،  
جوان بينو آ وڃ اڙدن ۾، وائي اها اٿس هونگر،  
سنياليو ٿو سبحان ڪي، حمد چئي هر هر،  
وڃن وس ڪيا، ٿيس ڪارونپار ڪڪر،  
جڏهن لڳس تير ترار ۾، تڏهن هاڪ ڇڏيائين هيڪر،  
لشڪر سڀ ڳاري ڇڏيا، دوست مٺي دلبر،  
لوڏي منجهه لهي ويا، هن جا غم سڀئي گوندر،  
عاشق سو اُجرو ٿيو، ان سان ڪرم ڪيو قادر،  
”دائر“ هن ”بروچ“ جي، پت رکج پرور!  
پوءِ ساڻي تڄانءِ سرور! ڪامل ڏينهن قيام جي.  
(دائر بروچ)

ملوڪ = حضرت ايوب عليه السلام. لشڪر = ڪيٿان.  
 ڪوپر = حضرت ايوب عليه السلام.  
 تير = ڪيئن جو چڪ. ترار = زبان.  
 هاڪ ڇڏڻ = خدا جو نالو نه وٺڻ.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام جي امتحان خاطر رب پاڪ هن ڏانهن ڪيئن جو لشڪر موڪليو. بدن ۾ ايترا ته ڪيٿان پيس جو هڪ وار به واندو نه هوس. تڏهن به هن رب پاڪ جي حمد کان بس نه ڪئي. نيٺ اهي ڪيڙا سندس زبان کي اچي لڳا، تڏهن الله تعاليٰ کان دعا گهريائين ته ”الاهي! منهنجي هيءَ زبان سلامت رک، ته جيئن تنهنجي حمد کان غافل نه ٿيان“ سندس سوال اڳهاڻو. نه رڳو مرض کان آجو ٿيو پر مطمئن زندگي گذارڻ لڳو.

[3]

دانهن ڪري ته دوستي ڇڄي، چنڃ نه چوريائين،  
 جيڪا رضا رب جي، سا مٿي مڃيائين،  
 هو پيا ڪائين، هي خوش ٿئي، پئي چرخو چوريائين،  
 منهن نه موڙيائين، مهل انهيءَ ”مراد“ ڇئي.  
 (مراد)

هو پيا ڪائين = ڪيٿان. هي خوش ٿئي = حضرت ايوب  
 عليه السلام رب پاڪ جو شڪر ڪري.  
 چرخو چورڻ = ذڪر ڪرڻ.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام کي سڄي بدن ۾ ڪيٿان پيا، تڏهن به ڪا شڪايت نه ڪيائين. الله تعاليٰ جي رضا تي راضي رهي هر تڪليف جو صبر سان مقابلو ڪيائين ”سندس شڪرانا بجا آندائين.“

[4]

ونو راهه رسول جي، ويو اٿو سچ ٻڌائي سردار،  
 مومل هئي محلات ۾، هوش وڏي هوشيار،  
 ڪئين ڇاڙهيو چوڙنگ ڪي، جوڙي وڏي جنسار،  
 گهمرا ڏيو گهٽين مان، لهيو وڃن لاجار،  
 ڪاڻو ته منجهن ڪثر هو، اهو هندو هو هوشيار،  
 وڃي وڌائينس پڪ ”پروچ“ ڇئي، وري نه ڏنائينس وار،

"احمد" چئڻي نهار، ڏاهو ٿي هن ڏور ڪي.

(احمد خان مري)

مومل = حضرت ايوب عليه السلام جي زبان.

محلات = وات. چوڙنگ = جسر.

گهٽيون = جسر جا عضوا. ڪاڻو = ڪيئون.

هندو = ڪيئون. پڪ = چڪ.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام جي سڄي بدن ۾ ڪيئن پيا ته هن ڪا شڪايت نه ڪئي، جڏهن سندس زبان کي ڪيئون ڪاڻڻ لڳو، تڏهن الله تعاليٰ کي سوال ڪيائين ته منهنجي زبان کي سالر رک ته جيئن ان سان تنهنجو نالو وڻندو رهان.

[5]

جانب جي جاگير ۾، چورن پي ڪئي چوري،

خان ته ويٺي ڪليو، پر هٿن پي ڪئي زوري،

مجرو آهي زميندار ڪي، جنهن لٽائي ڇڏي سيري،

جا جيءَ اندر جهوري، سا لهي ويس "لال بخش" چئي.

(لال بخش)

جانب = حضرت ايوب عليه السلام.

جاگير = بدن. چور = ڪيئون.

خان = حضرت ايوب عليه السلام.

هنن = ڪيئن ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام کي سڄي بدن ۾ ڪيئن پئجي ويا ۽ گل به ڳري ويس، مگر پاڻ خدا جا عجب رنگ ڏسي خوشيءَ سان تڪليف برداشت ڪيائين سندس صبر ۽ استقلال تي مٿس الله تعاليٰ راضي ٿي مرض ۽ مصيبت کان کيس آجو ڪيو.

[6]

گهڙي آيا گهر ۾، ويڙي وڙهڻ لاءِ،

ڏمر جو ڏاڍا هڻن، ته به هي، هي ڪري نه هاءِ!

ڪست مان "ڪنير" چئي، ورتئون محڪم مارڻ لاءِ،

پوءِ هو به سنجھ صباح، تعظيمون ڪري تن جون.

گهر = جسم. ويري = ڪيٺان.

هي = حضرت ايوب عليه السلام ڏانهن اشارو.

هو = حضرت ايوب عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام نبيءَ کي بدن ۾ ڪيٺان پيدا ٿيا ته پاڻ صابر رهي تڪليف برداشت ڪيائين، پر ڪيئن کي ڪوبه ايذاءَ نه ڏنائين، اهو سڀڪجهه الله تعاليٰ جي طرفان سمجهي انهن ڪيئن تي به رحم ٿي ڪاڏائين.

[7]

ڌڻي ڏٺين ڌنار کي، ٿو چاهه منجهان چاري،

جيڪا چڄي ڇانگ کان، سان وٺڻ ڏانهن واري،

سڀ ڏنائينس ماري، تڏهن ڀاڳي جو ڀلو ٿيو.

ڌڻ = ڪيئن، ڌنار = حضرت ايوب عليه السلام.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام جي جسم ۾ ڪيٺان پيدا ٿيا. جي انهن مان ڪو ڪري پوندو هو، ته اُن کي ڪڍي ساڳيءَ جاءِ تي رکندو هو. پوءِ جڏهن الله تعاليٰ مٿس راضي ٿيو ته ڪيٺان مري ويا، اهو مرض دفع ٿيو ۽ هر تڪليف کان آجوت ٿي مطمئن زندگي گذارڻ لڳو.

[8]

ماوروثا ملير ۾، اڏيو وينا آهن دام،

پڪا پڪن سامهان، اڏيا اٿن جام،

جڏهن عمر جا پهتن پيغام، تڏهن مارو ڀڄ پتي ويا.

ماوروثا = ڪيٺان. ملير = حضرت ايوب عليه

السلام جو بدن. عمر = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام جو سڄو بُت ڪيئن سان وڻجي ويو، پوءِ جڏهن الله تعاليٰ جو حڪم ٿيو تڏهن اهي ڪيٺان نابود ٿي ويا.

[9]

جهونگاريندي جهنگ ۾، لٽم ڏانوڻ گچ،

لايان لال لڱن کي، مان اُجهامي مچ،

پنهل ڄام پرچ، متان رُنائِي رهجي وڃون.

ڏانوڻ = حضرت ايوب عليه السلام واري ڪاري.

پنهل ڄام = حضرت ايوب عليه السلام.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام بيماريءَ جي حالت ۾ هڪ ڪاري ۾ پيل هو. بيبي صاحبہ پورهئي تان موٽي اچي سندس خدمت ڪندي هئي. هڪ ڏينهن آئي ته ڪاري خالي ڏنائين. اهوئي ڏينهن هو جنهن ۾ حضرت ايوب عليه السلام شفا حاصل ڪئي هئي. پوءِ هوءَ کيس ڳوليندي اچي ملي هئي.

[10]

ڪارا ڪهنبا ڪنڃرا، ٿي اپراوڍيائين،  
صحيح ستي هئي سومري وٽ، ٿي ملير ماڻيائين،  
تٽان پوءِ مٿو ڏوتائين، ستيءَ سيل نباهيو.

مورو = حضرت ايوب عليه السلام.

ملير = سهاڳ. ستي = حضرت ايوب عليه

السلام جي گهر واري.

مراد: حضرت ايوب عليه السلام الله تعاليٰ جي آزمائش واري وقت ۾ مرض ۾ ورتل هڪ هنڌ پيو هوندو هو. کيس سڀ ڇڏي ويا پر سندس بيبي رحيماءُ ساڻس هر حال ۾ شريڪ رهي. جڏهن حضرت ايوب عليه السلام شفا حاصل ڪئي، تڏهن بيبي هن کي اصل جاءِ تي نه ڏسي پريشان ٿي ۽ تيستائين خوش نه ٿي جيستائين کيس نه ڏٺائين.





## 11- حضرت موسيٰ عليه السلام

### (الف) حضرت موسيٰ عليه السلام جو ڄمڻ

مصر ۾ فرعون نالي بادشاهه حڪومت ڪندو هو. هڪڙي ڀيري نجومين کيس ٻڌايو ته بني اسرائيل قوم مان هڪ اهڙو شخص پيدا ٿيڻو آهي، جو تنهنجي ملڪ کي تباھ ڪري ڇڏيندو. اها ڳالهه ٻڌي فرعون بني اسرائيلن جا ڪئين ٻار مارايا ۽ حامله زالن جا پيٽ ڦاڙائي ٻار ضايع ڪرايا. ڪجهه وقت کان پوءِ هڪ رات فرعون خواب ۾ ڏٺو ته هڪ شخص هوا تي سوار ٿي وٽس آيو ۽ جيڪي وٽس هو، سو سڀ کانئس ڦري ويو، صبح جو اتي نجومي گهرائي خواب جو تعبير پڇيائين، نجومين ٻڌايس ته تن ڏينهن اندر بني اسرائيل ۾ هڪڙو ٻار سرجڻو آهي، جو تنهنجي حڪومت تباھ ڪندو. اها ڳالهه ٻڌي فرعون شهر جي زالن ۽ مردن تي ڏينهن سخت پهرو رکايو، پر انهن تن راتين مان هڪڙي رات خود فرعون جي خاص ماڻهو عمران کي سندس محلات ۾ ئي پنهنجي زال ’يوخابذ‘ سان ملڻ جو وجهه ملي ويو. قدرت سان حضرت موسيٰ عليه السلام انهيءَ رات پيٽ ۾ سرجيو. صبح جو فرعون کي نجومين ٻڌايو ته اهو شخص ماءُ جي پيٽ ۾ سرجي چڪو آهي. اها ڳالهه ٻڌي فرعون حڪم ڪيو ته جيڪا به عورت پيٽ سان هجي ان کي ماريو وڃي. انهيءَ ڪم لاءِ پنهنجون خاص دايون مقرر ڪيائين جي هر روز گهرن ۾ وڃي زالن جا پيٽ تپاسينديون هيون، پر يocabذ جو پيٽ ڪنهن جي پرک ۾ نه آيو.

’يocabذ‘ مدي پوري ٿيڻ تي محلات جي بورچيخاني ۾ ئي حضرت موسيٰ عليه السلام کي ڄڻيو. اڃا اتيئي هئي ته فرعون جي دايين جي ڳالهائڻ ٻڌائين. هنن کي پاڻ ڏانهن ايندو ڏسي حضرت موسيٰ عليه السلام کي تنور ۾ اڇاڻي ڍڪ ڏئي ڇڏيائين. دايين جي وڃڻ کان پوءِ بيبيءَ کي سخت ڏک ٿيو، پر تنور جو ڍڪ لٽائين ته کيس حضرت موسيٰ عليه السلام جيئرو ڏسجڻ ۾ آيو، جو هڪڙو گل سونگهي رهيو هو.

حضرت موسيٰ عليه السلام تي مهينا ٽچ پيتي انهي عرصي ۾ فرعون جا جاسوس گهر گهر ۾ ڳولا ڪندا رهيا. آخر الله تعاليٰ بيبي يocabذ کي الهام ڪيو ته حضرت موسيٰ عليه السلام کي صندوق ۾ بند ڪري نيل ندي ۾ لورهي

ڇڏ ۽ ڪوبه ڏک نه ڪج. اسين وري کيس توڏانهن موٽائينداسون. بيبي گهر جي دروازي تي ڪنهن وادي ملڻ جو خيال ۾ بيبي هئي ته جبرئيل الله تعاليٰ جي حڪم موجب واپس ٿي اچي اتان لنگهيو. بيبي صاحبہ ان کان صندوق ٺهرائي حضرت موسيٰ عليه السلام کي ان ۾ وجهي، رات جو اها نيل ندي ۾ لوڙهي ڇڏي. صندوق لڙهندي فرعون جي محل واري حوض ۾ اچي پيئي. فرعون جي زال بيبي آسيتہ جي نظر وڃي پيئيءَ تي پئي، جنهن ٻانهين کي حڪم ڪري پيئي ٻاهر ڪڍائي. ايتري ۾ فرعون به اچي نڪتو، پيئي کوليائون ته هڪڙو سهڻو ٻار ڏنائون. بيبي آسيتہ کي ڪوبه اولاد ڪونه هو، تنهنڪري ان حضرت موسيٰ عليه السلام کي محبت سان کڻي گود ۾ وهاريو. جيتوڻيڪ فرعون جي مرضي ڪانه هئي، مگر بيبي آسيتہ ضد ڪري فرعون کي انهي ٻار نپاڻڻ تي راضي ڪيو ۽ ان جي پرورش لاءِ بيبي يوخاڙڊ کي دائي مقرر ڪيائين.

هڪ دفعي فرعون، حضرت موسيٰ عليه السلام کي پنهنجي جهوليءَ ۾ وهاريو ويٺو هو ته حضرت موسيٰ عليه السلام راند ڪندي ان جي ڏاڙهيءَ ۾ هٿ وڌو، جنهن تي فرعون ڪاوڙجي حضرت موسيٰ عليه السلام کي قتل ڪرڻ جو حڪم ڏنو. سندس زال بيبي آسيتہ کيس چيو ته هيءُ معصوم آهي، هن کي چڱي مني جي ڪهڙي خبر جو توهين اهڙو سخت حڪم ٿا ڏيو؟ اهو ٻڌي فرعون به تالهه گهرايا، هڪ ۾ هيرا ۽ لعلون ۽ ٻئي ۾ تانبا وجهرائي، حضرت موسيٰ عليه السلام جي اڳيان رکيائين. حضرت موسيٰ عليه السلام لعلن ڏانهن هٿ ٿي وڌايو، مگر جبرئيل سندس هٿ تاندين ڏانهن ڪيو ۽ ان سان تانبا کڻي وات ۾ وڌائين. الله تعاليٰ جي حڪمت جو سندس هٿ کي ڪجهه به ڪونه ٿيو، مگر زبان کي لهس آئي جنهنڪري هو هڪڙو ڳالهائيندو هو. اها ڳالهه ڏسي فرعون کي هن جي بي سمجهي معلوم ٿي.

حضرت موسيٰ عليه السلام فرعون جي گهر ۾ نڀجي ويهن ورهين جو جوان ٿيو. هڪڙي پيري ڏٺائين ته هڪڙو قبطي، هڪڙو بني اسرائيل کان بيگر ۾ ڪانيون کڻايو ٿو اچي ۽ بني اسرائيل ويچارو دانهون ڪري رهيو آهي. انهي تي قبطي کي چيائين ته هن کي ڇڏي ٻئي ڪنهن کي وڃي، بيگر ۾ وهاءِ. قبطي جي انڪار ڪرڻ تي حضرت موسيٰ عليه السلام هن کي جوش مان مڪ هنڻي ته هو مري پيو. قبطي جي مرڻ تي حضرت موسيٰ عليه السلام پشيمان

ٿيو ۽ الله تعاليٰ جي دربار مان معافي گهرائين. الله تعاليٰ سندس التجا قبول ڪئي. ٻئي ڏينهن حضرت موسيٰ عليه السلام ڏٺو ته ان ساڳئي شخص کي ٻيو هڪڙو قبضي وٺيو وڃي. بني اسرائيل، جڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام کي ڏٺو ته وري به مدد لاءِ پڪاريائين، حضرت موسيٰ عليه السلام جيئن هن جي مدد لاءِ وڌيو تيئن قبضي حضرت موسيٰ عليه السلام کي چيو ته اي موسيٰ! آءٌ پٺيان ٿو ته ڪالھوڪي قبضي وانگر تون اڄ مون کي ماريندين. حضرت موسيٰ عليه السلام ٻڌي فرعون کان ڏٺو ته ضرور قصاص ’خون جي بدلي خون‘ وٺندو. انهيءَ ويچار ۾ هو ته فرعون جو ماسات جذبيلا وٽس آيو ۽ کيس قبضي جي خون جي عيوض قتل ٿيڻ جي ڳالهه ٻڌائي چيائينس ته ڀڄڻو اٿئي ته ڀڄ آءٌ توکي نيڪ صلاح ٿو ڏيان. اهو ٻڌي حضرت موسيٰ عليه السلام خوف کان شهر ڇڏي روانو ٿيو. ست ڏينهن ست راتيون پنڌ ڪري اچي هڪڙي بيابان ۾ نڪتو. اتي هڪري مٿانهين جاءِ تان بيهي ڏٺائين ته کيس ماڻهن جي آبادي نظر آئي، هي اهو هنڌ هو جتي حضرت شعيب عليه السلام رهندو هو ۽ ٻي سڄي قوم ڪافرن جي هئي. حضرت موسيٰ عليه السلام ان شهر جي نزديڪ هڪ ڪوه تي پهتو. جنهن تان ماڻهو پنهنجي مال کي پاڻي پياري رهيا هئا، اتي ڏٺائين ته ٻه ڇوڪريون به ٻڪرين جو ڌڻ ڪاهي آيون هيون. ٻيا سڀ ماڻهو پنهنجي مال کي پاڻي پياري ڪوه تي چڙهي هليا ويا ۽ ڇوڪرين جو ڪنهن به خيال ڪونه ڪيو. اها حالت ڏسي حضرت موسيٰ عليه السلام ڇوڪرين کان انهيءَ جو سبب پڇيو. ان تي ڇوڪرين چيو ته هيءُ ڪافرن جي قوم آهي، اسان جو پيءُ پيرسن آهي، اسان ۾ ايتري طاقت نه آهي جو چاليهه مردن جي طاقت واري چڙ ڪوه تان لاهي کڻي پنهنجي ڌڻ کي پاڻي پياريون. پر جڏهن هنن جو مال پاڻي پي جيڪي بچائيندو آهي، اهو مال کي پياريون آهيون. اها ڳالهه ٻڌي حضرت موسيٰ عليه السلام پهڻ جي چڙ پري ڪئي ۽ ڪوه مان پاڻي ڪڍي ٻڪرين کي پياري پاڻ وڃي وڻ جي ڇانو هيٺ ويٺو. ڇوڪريون ٻڪريون ڪاهي گهر آيون. اهي ڇوڪريون حضرت شعيب عليه السلام جون نياڻيون هيون، جن جي عادت هوندي هئي ته جڏهن مال گهر ايندو هو تڏهن مٿس هٿ ڦيري ڏسندو هو ته اڃايل ته ڪينهي، اڄ ڏٺائين سڀ ٻڪريون ڍاول هيون، تڏهن پنهنجي نياڻين کان دريافت ڪيائين، جن حضرت موسيٰ عليه السلام جي بهادري جي خبر

پنهنجي والد کي ٻڌائي. انهيءَ تي حضرت شعيب عليه السلام پنهنجي نياڻين کي چيو ته توهان مان هڪ موتي وڃي ۽ جي اهو شخص موجود هجي ته کيس محنت جو اجورو ڏيون. هڪڙي نياڻي حضرت موسيٰ عليه السلام کي پيءُ جو پيغام ڏيئي گهر وٺي آئي. حضرت شعيب عليه السلام حضرت موسيٰ عليه السلام کان حال احوال ورتو. جنهن قبضي جي خون ۽ فرعون جي ڊپ کان پڇي نڪرڻ جو سڄو احوال ٻڌايو. اهو ٻڌي حضرت شعيب عليه السلام فرمايو ته هاڻي تون ڪوبه ڊپ نه ڪر ڇاڪاڻ ته تون فرعون جي حد اُڪري آيو آهين.

حضرت شعيب عليه السلام جي نياڻي ’صفورا‘ جا حضرت موسيٰ عليه السلام کي وٺڻ ويٺي هئي. تنهن پنهنجي پيءُ کي چيو ته بابا! هاڻي هي پهلو ان مائٽهو پاڻ وٽ رهي پنهنجو بڪريون چاريندو ته بهتر ٿيندو. هي نهايت ايماندار آهي، منجهس ڪابه خامي نه آهي. ڇاڪاڻ ته جڏهن آءٌ کيس وٺي ٿي آيس تڏهن هڪ ته حيا کان مون سان نه ڳالهائين ۽ ٻيو منهنجي پويان هلڻ کان انڪار ڪيائين ۽ اڳيان نشانن تي هلي گهر تائين پهتو آهي. نياڻيءَ جي واتان اها ڳالهه ٻڌي حضرت شعيب عليه السلام کي پڪ ٿي ته هي برابر امانت جو صاحب آهي ۽ خيال ٿيس ته ٻنهي ڌين مان هڪ جي ساڻس شادي ڪرايان. اهو ارادو ڪري حضرت موسيٰ عليه السلام کي چيائين ته منهنجي مرضي آهي ته. آءٌ توکي پنهنجي هڪ نياڻيءَ جو سگڙ ڏيان. پر هن شرط تي ته تون مون وٽ اٺ سال رهي بڪريون چاريندين، پر جي ڏهه سال رهندين ته پاڻ تنهنجي وڌيڪ پلائي ٿيندي. حضرت موسيٰ عليه السلام اهو شرط قبول ڪيو ۽ پاڻ اتي رهي بڪريون چارڻ لڳو. حضرت شعيب عليه السلام کيس هڪڙي عصا (لٽ) ڏني جيڪا حضرت آدم عليه السلام بهشت مان آندي هئي ۽ چيائينس ته. فلاڻي صحرا ڏانهن ڏڻ نه نجان. جو اتي تمام گهڻا آرڙ رهن ٿا. ٻئي ڏينهن حضرت موسيٰ عليه السلام ڏڻ ڪاهي هليو ته بڪرين واڙ مان نڪري. انهيءَ صحرا ڏانهن رخ رکيو جنهن جي حضرت شعيب عليه السلام منع ڪئي هئي. حضرت موسيٰ عليه السلام انهن کي ورائڻ جي گهڻي ڪوشش ڪئي. مگر بڪريون نه وريون. نيٺ حضرت موسيٰ عليه السلام ان صحرا ۾ پهچي. عصا پاسي ۾ رکي هڪڙي وڻ هيٺ سمهي پيو. صحرا ۾ بڪريو ڏسي هڪڙو آرڙ مٿن ڪاهي آيو. حضرت موسيٰ عليه السلام جي عصا ان آرڙ کي ماري ڇڏيو. حضرت موسيٰ عليه السلام ننڊ مان اٿي آرڙ کي

مئل ڏسي لٺ جي معجزتي تي عجب کائڻ لڳو.

حضرت موسيٰ عليه السلام جڏهن ست سال پڪريون چاريون، تڏهن حضرت شعيب عليه السلام، حضرت موسيٰ عليه السلام کي چيو ته هن سال جيڪي به ڪارا ڦر ڄاوا سي سڀ تنهنجا آهن. خدا جي قدرت ان سال سڀ ڪارا ڦر پيدا ٿيا. ورندي سال حضرت شعيب عليه السلام چيس ته هن سال جيڪي به اڇا ڦر ٿيندا سي سڀ تنهنجا ٿيندا. خدا جو شان جو ان سال سڀ اڇا ڦر ڄاوا، وري ٽئي سال به حضرت شعيب عليه السلام کيس چيو ته هن سال جيڪي ابلق يعني اڇن ۽ ڪارن داغن وارا ڦر ٿيندا سي تنهنجي حوالي ڪيا ويندا. ڏٺي جي جوڙ جو انهيءَ سال سڀ ابلق ڦر پيدا ٿيا. اهڙيءَ ريت ڏهن سالن جو مدو به ختم ٿيو ۽ حضرت شعيب عليه السلام پنهنجي ننڍي نياڻي صفورا جي شادي حضرت موسيٰ عليه السلام سان ڪري. واعدي مطابق ٽن سالن وارا ڦر به سندس حوالي ڪيا ۽ کيس واپس وڃڻ جي اجازت ڏنائين. حضرت موسيٰ عليه السلام پنهنجو مال ڪاهي حامله بيبي سميت وطن ڏانهن روانو ٿيو. ڪجهه ڏينهن جي پنڌ کان پوءِ هڪ رات بيبي صاحب پاسا آڃا ڪرڻ جو وقت سنڀاليو ۽ گگهه اونڊاهي هئڻ سبب حضرت موسيٰ عليه السلام کي تانڊو آڻڻ لاءِ چيو ته سوجهرو به ڪريون ۽ باهه ٻاري پاڻ کي گرم به ڪريون.

حضرت موسيٰ عليه السلام چوطرف نهاريو ته طور سينا طرف روشني ڏنائين ۽ اوڏانهن رخ رکيائين. اتي پهتو ته آواز آيس ته جتي لاهي پري ڪر. ڇاڪاڻ ته هيءُ پاڪ جاءِ آهي. حضرت موسيٰ عليه السلام جتي لاهي ته پٽون ٿي پيئي. وري عصا کي هٿ مان ڇڏيائين ته نانگ ٿي پيئي. اتي حضرت موسيٰ عليه السلام حيران ٿيو ۽ ڏٺو. وري آواز آيو ته اي موسيٰ! تون ڪوبه خوف نه ڪر ۽ تون انهي نانگ کي هٿ ۾ ڪڍ! حضرت موسيٰ عليه السلام جيئن نانگ کي جهليو ته ساڳي عصا ٿي پيئي. آواز ٿيس ته پنهنجو هٿ گريبان ۾ وجهي ٻاهر ڪڍ! حضرت موسيٰ عليه السلام ائين ڪيو ته سندس هٿ بي عيب اچو ۽ نوراني ٿي پيو. انهن ٻنهي معجزن کان پوءِ رب جو حڪم ٿيس ته هاڻي مصر ۾ وڃي فرعون کي حق جي دعوت ڏي. ڇاڪاڻ ته اهو ۽ سندس قوم بدڪار ٿي چڪي آهي. اهو حڪم ٻڌي حضرت موسيٰ عليه السلام عرض ڪيو ته منهنجو عيال اڪيلو آهي ۽ ڏڻ ۾ ڌنار ڪونهي. انهيءَ تي آواز آيو ته

اسان بيبي صفورا جي پاڻ سنڀال ڪنداسون. ان بعد حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته منهنجي زبان مان لکنت ڪڍي وڃي ۽ منهنجي پاءُ هارون کي هر ڪم ۾ منهنجو مددگار ڪيو وڃي. الله تعاليٰ سندس سوال قبول ڪيو. جنهن بعد مصر ڏانهن رخ رکيائين ۽ اچي پنهنجي گهر پهتو. گهر جا ڀاتي جن کيس پهريائين ته ڪونه سڃاتو. مگر حضرت هارون عليه السلام جي اچڻ کان پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام کي سڃاڻي خوش ٿيا. پوءِ خدا جي حڪم موجب حضرت موسيٰ عليه السلام حضرت هارون عليه السلام کي ساڻ ڪري فرعون وٽ آيو ۽ کيس اسلام جي دعوت ڏنائين. فرعون حضرت موسيٰ عليه السلام کان معجزي جي طلب ڪئي، جنهن تي پاڻ ڪڇ ۾ هٿ وجهي ٻاهر ڪڍيائين ته هٿ مان شعاع نڪرڻ لڳو. وري پنهنجي عصا کي پٽ تي ڇڏيائين ته ارڙ نانگ ٿي پيو. جنهنڪري ڪيترا ماڻهو ڊپ ۾ مري ويا ۽ ڪيترا ميدان ڇڏي وٺي پڳا. ان بعد حضرت موسيٰ عليه السلام نانگ ۾ هٿ وڌو ته ساڳي عصا تي پيئي. اها حالت ڏسي مصر جا ماڻهو فرعون کي چوڻ لڳا ته هي ٻئي پيائڻ جادوگر آهن ۽ پائين ٿا ته هنن کي هٿان ڪڍي اسين حڪومت ڪريون. انهيءَ تي فرعون حضرت موسيٰ عليه السلام کي چيو ته تون جادو سڪي آيو آهين، اسان وٽ به جادوگر رهن ٿا. پوءِ هڪ ڏينهن مقرر ڪري حضرت موسيٰ عليه السلام کي پنهنجي جادوگرن سان مقابلي ڪرڻ جي دعوت ڏنائين، جا هن قبول ڪئي. مقرر ڏينهن ۾ ڇهه مهينا کن هئا، انهيءَ وچ ۾ فرعون پنهنجي ملڪ جي سڀني جادوگرن کي حضرت موسيٰ عليه السلام جي مقابلي لاءِ تيار ڪيو. آخر اهو ڏينهن آيو ۽ سڀئي جادوگر پنهنجي پنهنجي جادو جو سامان تيار ڪري ميدان تي آيا. حضرت موسيٰ عليه السلام به عصا کڻي اچي هڪ مٿانهين جاءِ تي بيٺو ۽ جادوگرن کي پهرين وارو وٺڻ لاءِ چيائين. جادوگرن پنهنجي جادو جي زور سان سڄي ميدان ۾ نانگ ڇڏيا جي ڊوڙون پائڻ لڳا. جڏهن جادوگرن پنهنجو وارو ختم ڪيو. تڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام پنهنجي لٽ کي پٽ ۾ اچليو ته خدا جي حڪم سان هڪ وڏو ارڙ نانگ ٿي پيو، جنهن جادو جا پيدا ٿيل سمورا نانگ ڳڙڪائي ڇڏيا. اها حالت ڏسي گڏ ٿيل ماڻهو ڊپ وٺي پڳا، فرعون پڻ دهشت کان وٺي پڳو ۽ وڃي لڪو. ان کان پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام وري نانگ ۾ هٿ وڌو ته ساڳي لٽ تي پيئي. اها حالت

ڏسي سڀني جادوگرن حضرت موسيٰ عليه السلام تي ايمان آندو.

انهيءَ واقعي کان ويه سال پوءِ هڪڙي پيري فرعون جي زال بيبي آسيتہ جي هٿ مان ڦٽي وارن کي ڏيندي پٽ تي ڪري پئي ته سندس وات مان بي اختيار نڪري ويو ته هاڻي فرعون جلد مردو. اتفاق سان فرعون اتي موجود هو. جنهن اهي الفاظ ٻڌي بيبي آسيتہ کان پڇيو ته تون حضرت موسيٰ عليه السلام تي ايمان آندو آهي ڇا؟ سچ پچ بيبي آسيتہ مسلمان ٿي چڪي هئي، ۽ چاليهن سالن کان لڪ ڇپ ۾ الله جي عبادت پئي ڪيائين، تنهن ٺهه ٻه هاڻو چئي فرعون سان اقرار ڪيو. هن پنهنجيءَ زال کي گهڻوئي لالچايو ۽ ڌوڪا تاب ڏنا، مگر بيبيءَ کيس جواب ڏيئي ڇڏيو ۽ اسلام تان ڦرڻ کان صاف انڪار ڪيائين. تنهن تي فرعون کيس طرحين طرحين عذاب ۽ سخت تڪليفون ڏنيون. اهڙي حالت ڏسي بيبي صاحبہ الله تعاليٰ کي سوال ڪيو. سندس سوال قبول پيو ۽ هن فاني دنيا مان لاڏاڻو ڪري وڃي جنت ۾ جاءِ وسايائين<sup>(1)</sup>.

حضرت موسيٰ عليه السلام سانده ست سال فرعون کي اسلام جي دعوت ڏيندو رهيو، مگر هن ويتر حضرت موسيٰ عليه السلام کي قتل ڪرائڻ جا سانباهه ڪرڻ لڳو. آخر حضرت موسيٰ عليه السلام فرعون جي تڪليفن کان تنگ ٿي جڏهن شهر تي ڇڏيو، تڏهن قبطين کيس گهريو ڪيو. مگر الله تعاليٰ شينهن کي حڪم ڪيو، جي دروازي تي ٿي بيٺا ۽ قبطين کي اچڻ نه ڏنائون. اها حالت ڏسي حضرت موسيٰ عليه السلام فرعون جي قوم تي عذاب نازل ڪرڻ لاءِ خدا تعاليٰ کي عرض ڪيو. خدا جي قدرت جو ملڪ ۾ اچي ڌڪار پيو ۽ سڀ ماڻهو حضرت موسيٰ عليه السلام وٽ اچي آزيون نيازيون ڪري ٻاڏائڻ لڳا. وري حضرت موسيٰ عليه السلام جي دعا گهرڻ تي سخت ميتهن پيا، جنهنڪري ٿوري ئي وقت ۾ ملڪ وري سرسبز ٿي ويو. اهڙيءَ ريت ڪيترائي ڀيرا فرعون جي قوم تي عذاب نازل ٿيا ۽ حضرت موسيٰ عليه السلام جي دعا سان عذاب مان آزاد ٿيا، مگر ڪڏهن به مٿس يقين نه آندائون. تڏهن الله تعاليٰ حڪم ڪيو ته هاڻي بني اسرائيل، قبطين کان ۽ تون فرعون کان زر زيور هٿ ڪري رات وڃ ۾ شهر مان نڪري وڃو. ڏينهن جو بني اسرائيلن قبطين کان ڪنهن وڏي ڏينهن ملهائڻ جي بهاني سان ڳهه ڳنا ورتا، حضرت

(1) مختلف روايتن موجب اها فرعون جي هڪ ٻانهي هئي.

موسيٰ عليه السلام وري فرعون وٽ ويو، جنهن خوشيءَ سان ڪيترا زيور آڻي اڳيان رکيا، پوءِ هو ان رات ئي سهي سنبري شهر ڇڏي روانا ٿي ويا.

جڏهن فرعون کي خبر پئي تڏهن لشڪر ساڻ وٺي حضرت موسيٰ عليه السلام جي پويان پيو. حضرت موسيٰ عليه السلام نيل ندي تي پهچي ڏسي ته فرعون اچي نزديڪ ٿيو آهي، سو عصا کڻي نيل نديءَ ۾ هنيائين ته رستو ٿي پيو، جنهن سان پنهنجا ماڻهو وٺي نيل ۾ ڪاهي پيو. فرعون ڏٺو ته حضرت موسيٰ عليه السلام نيل ۾ ڪاهي پيو آهي، تڏهن پويان پير ڪري ڀڳو، پر جبرئيل سندس گهوڙي جي واڳ وٺي لشڪر به نيل ندي ۾ منهن ڏنس. فرعون کي نيل ۾ ڏسي سندس لشڪر به نيل ۾ ڪاهي پيو، خدا جي قدرت سان پاڻي مٿان وري وين ۽ فرعون سڄي لشڪر سميت ٻڏي مئو. فرعون جي ٻڏڻ کان پوءِ بني اسرائيل موتي شهر ۾ آيا، فرعون ۽ سندس پوئلڳن جي سڀ ملڪيت پنهنجي قبضي ۾ ڪيائون.

چون ٿا ته بني اسرائيلن، قبطين جون ننڍيون وڏيون زالون ۽ ٻار وٺي پاڻ وٽ وهاريا.

چون ٿا ته هڪ مائي فرعون جي محلات جي ڀرسان رهندي هئي، جنهن جو ننڍڙو پٽ اکين اٿڻ سبب روئڻ لڳو، ان تي فرعون ڪاوڙجي معصوم ڪي مارائي ڇڏيو هو، تڏهن مائيءَ خدا کي سوال ڪيو هو ته فرعون کي نيل ۾ ٻوڙ ته سندس ڏاڙهيءَ مان موتي پٽيان (فرعون جي ڏاڙهي جواهرن سان ڳڙيل هئي). ان ڏينهن مائي نيل جي ڪپ تي ڪپڙا پئي ڌوئا ته فرعون جو لاشو لڙهندو آيو ۽ اچي انهيءَ هنڌ اٽڪي بيٺو. مائي فرعون کي سڃاڻي سندس ڏاڙهيءَ ۾ هٿ وجهي موتي پٽيا ۽ ڏاڍي خوش ٿي.

فرعون جي مرڻ کان پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام طورسينا جبل تي ويو ۽ الله تعاليٰ کي عرض ڪيائين ته مون کي پنهنجو جلوه پساء. اوچتو هڪ نور جي تجلي پيدا ٿي، جنهن جي تاب کان هو بيهوش ٿي ڪري پيو ۽ طورسينا جبل جلي ڪارو ٿي ويو.

چون ٿا ته طورسينا سڙڻ تي دانهن ڪڍي ته آءُ هاڻي ڪنهن کي منهن ڏيکارڻ جهڙو نه ٿيس. تنهن تي حضرت موسيٰ عليه السلام چيس ته هاڻي پاڻ تنهنجو ڀاڳ وريو جو تنهنجي جاءِ هر هڪ انسان جي اک ۾ ٿيندي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.



[1]

سهڻي گهڙي سير ۾، اٿسي آڏيءَ رات،  
 ڪميون ڪڇئون ڪيترا، ٻي لٽڙن سنڌي لات،  
 ساهڙ پيو هو صبر ۾، اڳيان مرون پيو هو مات،  
 ساهڙ سهڻيءَ پاڻ ۾، ڪئي بلوچڪي بات،  
 الله انهيءَ رات، پنهنجي سڀ پوري ڪئي.

سهڻي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده.  
 ڪميون، لٽڙا ۽ ڪڇئون = پهريدار.  
 ساهڙ = حضرت موسيٰ عليه السلام جو والد.  
 مرون = فرعون. بلوچڪي بات ڪرڻ = حق شرع  
 پاڙڻ. پنهنجي = حضرت موسيٰ عليه السلام  
 جي سرجڻ ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام جي سرجڻ کان اڳ فرعون حڪم ڪيو  
 هو ته ڪوبه بني اسرائيل پنهنجي زال سان حق شرع نه پاڙي. حضرت موسيٰ عليه  
 السلام جو پيءُ فرعون وٽ نوڪري ۾ هو، بيبي صاحبه چوڪيدارن هوندي به  
 وڃي مڙس وٽ پهتي. حضرت موسيٰ عليه السلام ان رات سرجيو. الله تعاليٰ  
 پنهنجيءَ قدرت سان فرعون جي ڪوشش کي ناڪام بنائي ڇڏيو.

[2]

ڪاري رات ڪچو گهڙو، اوڻيهين اونڊاهي،  
 چنڊ نالو ناهه ڪو، درياءَ دڙ لائسي،  
 ساهڙ خاطر سهڻي، آڏيءَ ٿي آئي،  
 اهو ڪم الاهي، نه ته ڪنن ۾ ڪير گهڙي.

درياءَ = فرعون. ساهڙ = عمران.  
 سهڻي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده.  
 ڪن = تڪليفون. دڙ لائڻ = پهرا مقرر ڪرڻ.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده خدا جي حڪم موجب فرعون  
 جي ايڏي زبردست پهري ۽ بندوبست هوندي به پنهنجي مڙس عمران وٽ وڃڻ ۾  
 ڪامياب ٿي ويئي.

[3]

سسئي پيئي سڌڙا ڪري، ته ادا! اوري آءُ،  
 بنائي ڏينر بنگلو، جانب ڪارڻ جاءِ،  
 ته سير وهاريان محلات ۾، ادا لڳ الله!  
 اڄ ڪهي سنجھ صبح، منهنجو ساجن ويندو سفرين.

سسئي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي ماءُ.

آري = جبرئيل. بنگلو = پيتي.

جانب = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده خيال ڪيو ته ڪو واڍو هٿ  
 لڳي ته صندوق ٺهرائي، ان ۾ حضرت موسيٰ عليه السلام کي وجهي، الله جي  
 آڌار نيٺ نديءَ جي حوالي ڪري ڇڏيان. گهر کان ٻاهر نڪتي ته جبرئيل واڍڪن  
 اوزارن سان اتان اچي لنگهيو. ان کي سڌ ڪري صندوق ٺاهي ڏيڻ لاءِ چيائين،  
 جنهن کيس گهريل صندوق ٺاهي ڏني.

[4]

رات به راڻي ڏي هلي، منڌ ڇڏي محلات،  
 سڌ نه هئي سوڍي ڪي، ته راڻي ايندي رات،  
 راڻي جي رهائڻ جي، ٿي راڻيءَ کي رعاع،  
 پرهه ڦٽي پريات، مومل موٽي ماڳ تي.

راڻو = عمران. منڌ = حضرت موسيٰ عليه

السلام جي والده. محلات = گهر.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده، رات جو پهريدارن جي ۾ ندي،  
 پنهنجي مڙس عمران وٽ پهتي. حضرت موسيٰ عليه السلام رات ئي سرجيو.

[5]

سوين آئينون سهڻيون، ساهڙ وٽ سڀني،  
 هڪڙي تن مان هنڌ تي، راجا وٽ رهي،  
 پوءِ ساهڙ ڪري سهي، ميهڙ لائي من سان.

سهڻيون = دايون. هڪڙي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده ڏانهن اشارو.  
 ساھڙ = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: فرعون جي زال بيبي آسيتہ جي سفارش سان صندوق مان لتل حضرت موسيٰ عليه السلام جي نپاڻن لاءِ ڪيتريون دايون گهرايون. مگر هن ڪنهن جي ٿيڻ نه پيئي ۽ روئندو رهيو. پر جڏهن سندس ماءُ آئي، تڏهن ان جي گود ۾ ماڻ ڪيائين ۽ ان جي ٿيڻ ورتائين.

[6]

واءِ لڳو مند ٿي، ڏنگي نسي دوفان،  
 چوهي نيئي اتي ڇڏي، جتي وات وڃڻ جي ڪانه،  
 سي ستا جاڳيائي ڪينڪي، جهڙا مٿا منجهه مڪان،  
 تنهن منجهان باريءَ بچايا، آڳي به انسان،  
 مرد موحاري اڪرين، هئي مهري وڏي مان،  
 ٻنهي جي رغبت راس پئي، جيئن فرمائي رب رحمان،  
 سالڪ ڏي بيان، ته اهي جيئرا ڪيئن جهان ۾؟

ڏنگي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده.  
 دوفان = قدرت. چوهو = قدرت.  
 ستل = پهريدار. به = حضرت موسيٰ عليه  
 السلام جي والده ۽ والد. رغبت = حق شرع.

مراد: فرعون جي پھري هوندي به حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده عمران وٽ پهتي، پهريدار ستائي رهيا، ۽ حضرت موسيٰ عليه السلام ان رات سرجيو.

[7]

سهڻيءَ وڏو سير ۾، لوڪئون لڪائي،  
 گجهه اندر جون ڳالهڙيون، ڳرهي ۽ ڳائي،  
 ميهـر ملهائي، ڪڙڪي نڪتو ڪن مان.

سهڻي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي ماءُ.  
 وڏو = حضرت موسيٰ عليه السلام ڏانهن اشارو.  
 سير = باهر. ميهـر = الله تعاليٰ.  
 ڪن = چاهه.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام رات جو ڄائو هو سندس والده جيئن جاسوس دا يون اينديون ڏٺيون تڏهن پنهنجي پٽ کي ڪڍي تنور ۾ اڇلي ڍڪ ڏيئي ڇڏيو. دا يون ڄاڇ ڪري هليون ويون. بيبي صاحب انهن جي وڃڻ کان پوءِ ڍڪ لاهي ڏسي ته حضرت موسيٰ عليه السلام اندر زنده سلامت هو ۽ هن کي ڪا تڪليف نه پهتي هئي.

[8]

ٻڌي ٻولي ٻين جي، رنج ٿي رائي،  
وڌائين ڪوهر ۾، هٿن سان آڻي،  
نه پاڻا هاڻي، ته ميلو ٿيندو ڪڏهن.

ٻيون = فرعون جون جاسوس دا يون.  
راڻي = حضرت موسيٰ عليه السلام جي والده.  
وڌائين = حضرت موسيٰ عليه السلام ڏانهن  
اشارو. ڪوهر = باه.

مراد: فرعون جي حڪم موجب جاسوس زالون بني اسرائيل جي گهر گهر جي روزانو ڄاڻ ڪنديون هيون. جنهن ڏينهن حضرت موسيٰ عليه السلام ڄائو هو ان ڏينهن به سندس ماءُ هنن جي اچڻ جو آواز ٻڌي حضرت موسيٰ عليه السلام کي گرم تنور ۾ وجهي ڍڪي ڇڏيو. جڏهن اهي ويون تڏهن ارمان ٿيس ته معصوم کي ناحق تنور ۾ وڌم. پر الله تعاليٰ جي حڪمت جو هن جڏهن تنور جو ڍڪ لاهي ڏٺو ته حضرت موسيٰ عليه السلام صحيح سلامت ڏسڻ ۾ آيس.

[9]

ونو راه رسول جي، ويو اٿو سچ ٻڌائي سردار،  
قمرالدين تان قيس لاءِ، ڪيا به شيشا تيار،  
عاشق نه عليل هو، جنهن کي ٿيو ڪاڻڻ ساڻ خمار،  
انهيءَ ليليٰ کي لغار، لڳي مجني جي مستيءَ جي.

قمرالدين = فرعون. قيس = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
شيشا = ٿالھ. عاشق = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
عليل = اڻڄاڻ. ليليٰ = زبان. لغار = لهس (ٽانڊن جي).

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام جڏهن معصوميت ۾ فرعون جي ڏاڙهي

۾ هٿ وڌو. تڏهن هي ڪاوڙجي حضرت موسيٰ عليه السلام کي قتل ڪرائڻ جو حڪم ڏنو. مگر بيبي آسيت (فرعون جي زال) هن جي ناسمجھي ڏيکارڻ لاءِ ڇا ڪيو جو به ٿالھ، هڪ ٽانڊن جو ۽ ٻيو هيٺن جواهرن جو پيري، حضرت موسيٰ عليه السلام جي آڏو رکيائين، ته هن ٽانڊن واري ٿالھ ۾ هٿ وجهي ٽانڊا کڻي وات ۾ وڌا، انهيءَ طرح فرعون جي ته ڪاوڙ ڊري ٿي، پر حضرت موسيٰ عليه السلام جي زبان کي لھس اچي ويئي.

[10]

پيري مٺ مگر، دانھ ۽ وڏي دڦ ۾،  
 ڏسي عبرت آگي جي، ڪر ڪنئي ڪافر،  
 اها مٺيا معصوم کي، ڏني ڏيھ ڏئي ڏاتر،  
 ”کٽي“ چئي خبر، وڃي پڇو پڙھين ڪان.  
 (موريو کٽي)

مگر = ٽانڊا. دانھ = حضرت موسيٰ عليه السلام.

دڦ = وات. ڪافر = فرعون.

مراد: آزمائش طور حضرت موسيٰ عليه السلام جي اڳيان ٻه شيون موتي ۽ ٽانڊا رکيا ويا، مگر هن ٽانڊن جي مٺ پيري وات ۾ وڌي. اهو ڪم به الله تعاليٰ جي حڪم مطابق ٿيو، جو جبرئيل سندس هٿ ٽانڊن ڏانهن وڌايو تڏهن ئي حضرت موسيٰ عليه السلام جي اثبائتي ثابت ٿي ۽ فرعون جي ڪاوڙ ڊري ٿي.

[11]

ساراهيان سڄو ڏئي، صاحب رب ستار،  
 مومل ويٺي آهي محل ۾، بيشڪ باغ بهار،  
 سوڍن آئي سور ٿيس، ويس هار سينگار،  
 دل مٿي دهڪار، ڏاڍو ٿيس ”ڏاڙهون“ چئي.  
 (ڏاڙهون)

مومل = زبان. محل = وات. سوڍن = ٽانڊا.

دهڪار = ڳنڍ.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام آزمائش وقت ٽانڊا کڻي وات ۾ وڌا ته زبان کي سيڪ اچي ويو، جنهنڪري هو ڳالهائڻ ۾ هڪڙائيندو هو.

[12]

ساراهيان سچو ڏٺي، صاحب رب سچو،  
 ٻڌجو اوهين ”پروچ“ چئي، هي سر به سوڊل جو،  
 ڊوليو هليو ڊت تان، ٿيس حڪم حاڪم جو،  
 ڪاهي آيو ڪاڪ تي، جتي هو ڪڙڪو ڪلن جو،  
 گجر تي گز هڻي، انهيءَ گام گجو،  
 ڪيا منڌ مقابل، تنهن سان سنڊي ڪونه سگهيو،  
 پوءِ تنهن تخت تهوارون ڪيون، راڻي راجا نند جو،  
 (جاڙو خان مري)

ڊت = طورسينا جبل. حاڪم = خدا پاڪ.  
 ڊوليو = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
 ڪاڪ = مصر. منڌ = عصا.  
 راڻو = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
 راجا نند = فرعون.

مراد: خدا تعاليٰ، حضرت موسيٰ عليه السلام کي طورسينا جبل تي  
 حڪم ڪيو هاڻي وڃي فرعون کي حق جي دعوت ڏي، جو هو بدڪار ٿي چڪو  
 آهي. پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام فرعون جي درٻار ۾ اچي ان کي لٺ جو  
 معجزو ڏيکاريو. اها لٺ هن زمين تي ڇڏي ته نانگ ٿي پيئي. آخرڪار هن  
 فرعون کي تباهه ڪيو.

[13]

مارو ٿا مارين، الله تون مارن ڪي مار،  
 به ور هڪ ڪامڻ، اهي گهر ۾ ڪيئن گهارين،  
 مون کي ٿيون مارين، پر لوڻان لوهارن جون.

مارو = فرعون. به ور = به خدا.  
 ڪامڻ = آسيت. لوهار = فرعون.

مراد: فرعون جي زال بيبي آسيت حضرت موسيٰ عليه السلام تي ايمان  
 آندو، تنهنڪري فرعون کيس سخت تڪليفون ڏيندو هو. کيس اگهاڙي لڳين  
 گرم واريءَ تي سمهاري هٿن ۾ ڪليون نوڪارايائين، مگر هن کيس خدا ڪري  
 ڪڏهن به نه مڃيو.

[14]

گوري چري ٻيٽ ۾، آندو نه اٿس ٻيٽ ۾،  
 ڏس قادر جي قدرت، جو گوري چري ٻيٽ ۾.

گوري = لٺ. ٻيٽ = مقابلي جو ميدان.

مراد: فرعون جڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام جي مقابلي لاءِ جادوگر گهرايا، ۽ انهن جادو جي وسيلي حضرت موسيٰ عليه السلام کي ڊيچارڻ لاءِ وڏا وڏا طلسمي نانگ پيدا ڪيا. تڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ جي حڪم موجب پنهنجي لٺ انهن نانگن ڏانهن اڇلائي، جا نانگ بنجي انهن طلسمي نانگن کي ٻڙ ڪائي ويئي.

[15]

ٻيا سڀ تنهنجا خلڻا، آءُ تنهنجي خلڻي کان،  
 ٻيا سڀ ڪاٺن پيڻ تنهنجو، آءُ تنهنجو ڪاوان کان،  
 ٻيا سڀ ماريءَ مرن تنهنجي، آءُ تنهنجي ماريءَ مران کان،  
 پر مان ته مڃان ئي ڪانه، ٻين جو هوندين الله تون.

تنهنجا = فرعون ڏانهن اشارو.

آءُ = بيبي آسيت ڏانهن اشارو.

مراد: فرعون جي زال آسيت حضرت موسيٰ عليه السلام تي ايمان آندو، تنهنڪري هن کيس طرح طرح جون تڪليفون ڏنيون، هوءُ تڪليفون سهندي به کيس الله ڪري مڃڻ کان انڪاري هئي.

[16]

مٽي ڪيئن مٽي وئي، جهانگندي سير ۾،  
 نه ڪي چاڙهه چڪڙ ڪي، نه ڪي گهيڙ گهٽي،  
 پاڻي سڀ پٽي، جڏهن سهڻي پانيو سير جو.

سهڻي = فرعون جي زال. سير = بهشت.

مراد: فرعون جي زال بيبي آسيت، فرعون کي خدا ڪري ته نه مڃيو. تنهنڪري هن کيس سخت تڪليفون ڏنيون، جي سهي شهيد ٿي ۽ جنت حاصل ڪيائين.

[17]

ساراهيان سڄو ڏٺي، صاحب رب سڄو،  
سسئي جي سورن جو، سارو سڻ قصو،  
اها ته 'نائون' نظر نه ڪئي، جنهن ڪيو ڪم ڪچو،  
ٻائيٺ ٻاڪارون ڪري، آسڻ اُن اچيو،  
ڌمريس ڏيهه ڏٺي، مالڪ ملڪن جو،  
تنهن جا تختا تهوارون ٿيا، وري پنجهر ڪونه بچيو،  
ڌوپڻ ڌوئيندي ڪپڙا، تنهن جو سائينءَ سڏ سئو،  
ڪڍي ڪٽياڻي خوش ٿي، تنهن جو لهي گوندر غم ويو،  
ڪامل تنهن ڪيچ مان، آيو بهڪي ٻارو جو،  
بيشڪ تنهن ڀنڀر ۾، ٿيو پهرو پنهل جو،  
اهو ته هو قدرت ڪم ڪيو، جاءِ انهيءَ "جاڙو" چئي،  
(جاڙو خان مري)

سسئي = غريب مائي، نائون = فرعون.

ڏيهه ڏٺي = الله تعاليٰ.

مراد: هڪ غريب ڌوپڻ جو گهر فرعون جي پاڙي ۾ هو. مائيءَ جي ٻار جون  
اڪيون اٿي پيون، انهيءَ ڪري هو گهڻو روئڻ لڳو. روح کي فرعون ناپسند ڪري اهو  
ٻار مارائي ڇڏيو. مائيءَ ويچارِي روئندي الله تعاليٰ کي سوال ڪيو ته رب منهنجا!  
هن ظالم کي نيل نديءَ ۾ ٻوڙي مار ته سندس ڏاڙهيءَ مان موتي پٽيان، جيڪي  
سندس ڏاڙهي ۾ گڻيل آهن. الله تعاليٰ جو شان جو فرعون نيل ۾ ٻڏي مٽو ۽ سندس  
لاش اچي مائي جي داٻڙي سان لڳو. جنهن تي مائي ڪپڙا ڌوئي رهي هئي. هن به  
ست ڏيئي فرعون جي ڏاڙهيءَ مان موتي پٽي گڏ ڪيا ۽ مالامال ٿي ويئي.

[18]

'پيائرن ۾ بچڙو ٿيس'، پيو دانهن ڏئي دلبر،  
جوان تنهن کي جواب ڏنو، صاف اهو سرور:  
توڪي گهرائيندا گهر گهر، ٿيو اٿئي مان "محمد" چئي،  
(محمد فقير ڏيرو)

پيائرن = پيا جبل، دلبر = طورسينا جبل.

جوان = حضرت موسيٰ عليه السلام.



مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام کي خدا تعاليٰ پنهنجي نور جو جلوو ڏيکاريو. حضرت موسيٰ عليه السلام بيهوش ٿي ويو ۽ جبل طور سينا سڙي ڪارو ٿي ويو. چون ٿا ته جبل دانهن ڪٿي ته آءٌ رنگ روپ ڦيرائي ڪارو ٿي ويس ۽ پنهنجي ڀائرن ۾ منهن ڏيکارڻ جهڙو نه رهيس. تنهن تي حضرت موسيٰ عليه السلام چيس ته تنهنجو ته پاڻ پاڳ وريو جو تون سرمو بنجي هر هڪ گهر ۾ ويندين ۽ تنهنجي جاءِ هر هڪ انسان جي اکين ۾ ٿيندي.

### (ب) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ قارون

حضرت موسيٰ عليه السلام کي الله تعاليٰ جو فرمان ٿيو ته اي موسيٰ! توريت کي سون سان سينگارو. تڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام چيو ته الاهي! مون وٽ ڪوبه مال متاع موجود ناهي. پوءِ آءٌ ڪهڙيءَ شي سان ان کي زينت ڏيئي سگهندس؟ وري جبرئيل نازل ٿيو ۽ حضرت موسيٰ عليه السلام کي چيائين ته جيڪا ٻوٽي سامري واري گابي جي گاسڻ ۾ ڪم آندل آهي، ان ۾ ٻيون ٽي فلاڻيون ٻوٽيون ملائي ڪنهن به پهڻ تي وجهبو ته سون ٿي پوندو. اها ڳالهه ٻڌي حضرت موسيٰ عليه السلام هڪڙي ڪاغذ جي ٽڪر تي ٻوٽيءَ جو نالو لکي قارون (جو سندس ماسات يا سوٽ هو) کي ڏنو ۽ پيو لکيل ٽڪر يوشع کي ۽ ٽيون طالوت کي ڏنو ۽ هر هڪ کي جداجدا ٻوٽين آڻڻ لاءِ چيائين. قارون، يوشع ۽ طالوت پنهني وٽ ويو ۽ هر هڪ جو لکيل ٽڪر ڏسي ٻوٽين جا نالا ياد ڪري پنهنجي ٻوٽي پٽي حضرت موسيٰ عليه السلام وٽ آيو. ٻين به ٻوٽيون آنديون پر قارون به سون ٺاهڻ جي رستي کان واقف ٿي ويو. ان کان پوءِ اهو عمل ڪري ٿوري ئي وقت ۾ وڏو مالدار ٿي پيو. ايتري دولت هوندي ڪڏهن به زڪواة نه ڪڍيائين. حضرت موسيٰ عليه السلام کيس گهڻي هدايت ڪئي، مگر هن صاف انڪار ڪيو ۽ پڻ حضرت موسيٰ عليه السلام جو دشمن ٿي پيو.

قارون، حضرت موسيٰ عليه السلام جي دشمنيءَ ۾ هڪ زال کي حضرت موسيٰ عليه السلام تي تهمت رکڻ لاءِ تيار ڪيو. جيئن اها حضرت موسيٰ عليه السلام تي بهتان رکي کيس خوار ڪري ۽ هو وري مون کي مال مان زڪواة ڏيڻ بابت نه چئي. هڪڙي هنڌ حضرت موسيٰ عليه السلام ماڻهن کي نصيحت پئي ڪئي ته اها زال اچي حاضر ٿي ۽ حضرت موسيٰ عليه السلام ڏانهن اتي

جو اتي مخاطب ٿي چوڻ لڳي ته تون ماڻهن کي نصيحتون ڪندو وتين پر پاڻ عيش ڪندو رهين ٿو. تو سڄي رات مون وٽ گذاريو ۽ هاڻ هت مولوي بنيو بيٺو آهين. ماڻهو اها ڳالهه ٻڌي حيران ٿيا، ۽ حضرت موسيٰ عليه السلام ڊڄي الله تعاليٰ جي درٻار ۾ سوال ڪيو. الله تعاليٰ جي حڪمت سان اتي جو اتي ان عورت جي دل ڌڪڻ لڳي ۽ وڏي سڏ ماڻهن کي چيائين ته، قارون مون کي لالچ ڏيئي برغلائو آهي ته آءٌ حضرت موسيٰ عليه السلام تي ڪوڙو الزام هٿان. مگر آءٌ خدا کي حاضر ناظر سمجهي چوان ٿي ته مون ڪوڙي تهمت هن بزرگ شخص تي لڳائي آهي. ان کان الله تعاليٰ جو قارون تي ڏمر ٿيو ۽ هو خزانن سميت غرق ٿي ويو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[19]

مينهون تنهن ميهار جون، هيون پوريون منجهه پائڻ،  
 ساھڙ ريءَ سَجيون ٿيون، سي چانهڪ ڪين چرن،  
 چاچيون هيون ”جاڙو“ چئي، تن ۾ ڪي سڪرون سنگهارون،  
 تاري تنهن ٽلي مان، وڃي ڪيون پنهنجون پنهنوارن،  
 وڃون تنهن وٽان تان، کنيو شينهن وڃن،  
 سي ڪنڊيون ٿيون ڪڙڪن، جن جو بيلو رات ٻڏي ويو.  
 (جاڙو خان مري)

مينهون = فرعون جون زالون ۽ ٻانهيون.

ميهار = فرعون. سنگهار = حضرت موسيٰ

عليه السلام جي قوم. وڃون = ڪناريون

چوڪريون. شينهن = بني اسرائيل.

ڪنڊيون = پوڙهيون زالون.

بيلو ٻڏڻ = فرعون جو لشڪر سميت ٻڏڻ.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ فرعون جي جنگ بعد فرعون لشڪر سميت ٻڏي ويو. سندس زالون، ٻانهيون ۽ ٻين قبطين جون ڪناريون عورتون، جن جي پيو واهر وسيلو ڪونه هو، سي سڀ حضرت موسيٰ عليه السلام جي قوم بني اسرائيل کي هٿ آيون. اتي باقي بچيل پوڙهيون پڪيون زالون فرعون ۽ مصري لشڪر کي ياد ڪري روئنديون رهيون.

[20]

ڪار مان ڪارو ٿيو، چرچراتو ڄڻ،  
اصل ”الهڏنو“ چئي، هو تاجيءَ پيئي پٽ،  
ڪوڄو آيس وٽ، تہ انب مان اڪ ٿيو.  
(الهڏنو)

ڄڻ = قارون. تاجي پيئي پٽ هئڻ = حضرت موسيٰ  
عليه السلام جو مائٽ هئڻ. وٽ لڳڻ = دنيا تي بانور  
ٿيڻ. انب = مؤمن. اڪ = ڪافر.

مراد: قارون حضرت موسيٰ عليه السلام جو ماسات هو، پهريائين انهيءَ  
شخص حضرت موسيٰ عليه السلام تي ايمان آندو هو ۽ ان وقت بلڪل غريب هو  
۽ وٽس ڪجهه ڪين هو. مگر جڏهن کيس حضرت موسيٰ عليه السلام وٽان  
حرفت سان ڪيمياگري ملي ۽ دنيادار ٿيو تڏهن خدا جو فرض يعني زڪواة ادا  
نه ڪيائين دنيا جي لالچ ان کي اهڙو اندو ڪيو جو خدائي فرض ادا نه ڪري  
مومن مان ڪافر بنجي ويو.

[21]

موڱي ڏني آهي منڌ ڪي، مردود اها مت،  
سٽي آهي ”سومار“ چئي، ڪميڻي ڪپت،  
ريجهائي راڻي ڪي، هيرا ڏيئي هٿ،  
سومل پارو ست، وڃي سڄي ٿي سوڍي سان.  
(سومار سومرو)

موڱو = قارون. منڌ = عورت.  
سومل = عورت. سوڍو = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: قارون هڪ زال کي پئسا ڏيئي حضرت موسيٰ عليه السلام تي  
تهمت هڻڻ لاءِ تيار ڪيو. پوءِ هڪ دفعي حضرت موسيٰ عليه السلام وعظ پئي  
ڪيو ته ان عورت اتي اچي چيو ته اي موسيٰ! تون پاڻ سڄي رات مون وٽ  
عيش عشرت ڪري آيو آهين ۽ هتي مولوي بنيو بيٺو آهي. پر پوءِ ٿوري وقت  
کان پوءِ ان وري پريءَ سٺ ۾ چيو ته قارون مون کي لالچ ڏني آهي ته آءٌ حضرت  
موسيٰ عليه السلام تي اهڙو الزام رکان، پر آءٌ هاڻي خدا کي حاضر ناظر  
سمجهي چوان ٿي ته مون هن بزرگ شخص تي ڪوڙي تهمت رکي هئي.

### (ج) حضرت موسيٰ عليه السلام جو فيصلو

بني اسرائيلن ۾ ’عاميلا‘ نالي هڪ تمام وڏو مالدار شخص هو، جنهن کي ڪوبه اولاد نه هو. فقط هڪڙو پائيتو هوس، جو تمام غريب هو ۽ پاڻ به ڪيس سنڀاليندو هو. هڪڙي رات وجهه وٺي پائيتي پنهنجي چاچي کي قتل ڪيو ۽ ٻئي قبيلي جي پاڙي ۾ ڇڏي آيو. صبح جو عاميلا جي خون جو الزام بني اسرائيلن جي انهي قبيلي تي هنيو ويو، جتي ان جو لاش هو. تان جو ٻنهي قبيلن ۾ سخت جنگ لڳي ۽ هزارين ماڻهو مارجي ويا. آخر ٻئي قبيلو گڏجي حضرت موسيٰ عليه السلام وٽ فيصلي لاءِ آيا. حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کان دعا گهري، جبرئيل نازل ٿيو ۽ حضرت موسيٰ کي چيائين ته ڪنهن ڍڳي جو گوشت لاش تي رکو ته اهو ڳالهائيندو. حضرت موسيٰ عليه السلام ڍڳو هٿ ڪري، ان کي ڪهي سندس گوشت جو ٽڪر لاش تي رکيو ته هو اٿي ويهي چوڻ لڳو ته مون کي پنهنجي پائيتي قتل ڪيو آهي. اهڙي ريت ٻئي قبيلو جنگ کان آزاد ٿيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[22]

ساز ڏنئون صبح جو، ڪو ڪريل ويو آهي ڪاري،  
آندائون تانسين ڪي، جنهن ڇڏيا سالڪ سيڪاري،  
سارنگي سينگاري، چاڙهيئون تار تنبي تمي.

ساز = عاميلا جو لاش. ڪريل = عاميلا جو پائيتو.

ڪارڻ = قتل ڪرڻ. تانسين = حضرت موسيٰ عليه

السلام. سارنگي = ڍڳي جي زبان (گوشت جو

ٽڪر). تار = زبان. تنبو = لاش.

مراد: عاميلا جو لاش ڏسي بني اسرائيلن ٻئي قبيلي تي تهمت هنئي، انهيءَ سبب ٻنهي قبيلن ۾ جنگ لڳي. نيٺ حضرت موسيٰ عليه السلام وٽ فيصلي لاءِ آيا، جنهن خدائيءَ حڪم موجب ڍڳي کي ڪهي ان جي گوشت جو ٽڪر (زبان) لاش تي رکڻ جو حڪم ڏنو. جڏهن گوشت جو ٽڪر لاش تي رکيائون، تڏهن عاميلا جي لاش ڳالهائيندو ته مون کي پنهنجي پائيتي دنيا جي لالچ تي ماريو آهي.

[23]

چاڙهيون تار تنبي تي، هن ڪٿي ڪلياڻ ڪوڪاريو،  
ميرائين جو پاڙو، ڪٿي ويو انعام ”احمد“ چئي،  
(احمد)

تار = زبان (ڊگسي جو گوشت)،  
تنبو = لاش. ڪلياڻ ڪوڪارڻ = ڳالهائڻ،  
ميرائي = ٻيو قبيلو (جنهن تي بني اسرائيلن  
تهمت رکي).

مراد: عاهيلاجي لاش تي ڊگي جو گوشت (زبان) رکڻ سان هن ڳالهائيو  
ته مون کي پنهنجي پائيتي دنيا جي لالچ تي قتل ڪيو آهي. تڏهن بني  
اسرائيل جي ٻئي قبيلي تان تهمت لٽي پوءِ سڀ سرها ٿيا.

(د) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ بلعم باعور

حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ جي حڪم موجب ملڪ روم جي  
بادشاهه ’ازخيما‘ کي حق جي دعوت ڏيڻ لاءِ جڏهن روم جي نزديڪ پهتو،  
تڏهن سترهن ڄڻا خبرچار وٺڻ ۽ ڪجهه کاڌي پيئي جي سامان وٺڻ شهر ۾  
موڪليائين. حضرت موسيٰ عليه السلام جي قوم جو قد تمام چوٽو هو ۽ روم  
جا ماڻهو قداور هئا، تن چوٽي قد جا ماڻهو ڏسي ڪل مسخري شروع ڪئي ۽  
عام افواهه پکڙيو ته هي اها قوم آهي، جنهن فرعون جي حڪومت تباهه ڪئي  
هئي، هاڻي وري آئي آهي. اها خبر جڏهن روم جي بادشاهه کي پئي، تڏهن هو  
ان وقت جي زاهد ۽ عابد شخص نالي ”بلعم باعور“ وٺ ويو. ڇاڪاڻ ته بلعم  
باعور کي الله تعاليٰ وٽان ’اسم اعظم‘ مليل هو، جنهن کي پڙهي، جيڪا دعا  
گهرندو هو سا قبول پوندي هيس. روم جي بادشاهه بلعم باعور سان اها  
حقيقت ڪئي، تڏهن ان کيس چيو ته هو الله تعاليٰ جو سچو نبي آهي، آءٌ ان لاءِ  
ڪابه اهڙي دعا نه گهرندس. بادشاهه نااميد ٿي موٽي ويو ۽ مهربن جو ٿالهه  
پري بلعم باعور جي زال ڏانهن موڪليائين ته ڪهڙي به ريت مڙس کي مڃائي  
حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ ان جي قوم کان چوٽڪارو ڏياري. مائي مهربن جو  
ٿالهه وٺي گهر ۾ رکيو ۽ مڙس جي اچڻ تي مڙس زور رکيائين ته ڇا به ٿي  
پوي، مگر هو بددعا ضرور گهري. بلعم باعور لاچار دعا گهري، پر هڪڙو ڏس  
ڏنائين ته ڪي جوان چوڪريون حضرت موسيٰ عليه السلام جي لشڪر ۾ واپار

ڪرڻ جي بهاني موڪليون وڃن. جيڪڏهن ڪنهن به سپاهي مٿن بري نظر سان ڏٺو ته فتح توهان جي آهي. بادشاهه نوجوان ڇوڪريون حضرت موسيٰ عليه السلام جي لشڪر ۾ موڪليون. جتي ڪن ٿورڙن انهن ڏانهن بري نظر سان ڏٺو ته به سڄي لشڪر ۾ وبا جي بيماري اچي پيئي ۽ ماڻهو مرڻ لڳا ۽ ان جاءِ کان ڪنهن پاسي چري به نه سگهيا. ان تي حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي رحم جي التجا ڪئي، ته آواز آيس ته تنهنجي لشڪر برو ڪم ڪيو، جنهن جي سزا ڀوڳي رهيو آهي. تڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي دوباره سوال ڪيو ته اي پروردگار! شايد بلعر باغور جو درجو مون کان به بلند آهي جو منهنجي قوم کي قيد ۾ بيماريءَ جي مصيبت ڀوڳي ٿي پوي! ائين چئي وري دعا گهريائين. الله تعاليٰ حضرت موسيٰ عليه السلام جي دعا قبول ڪئي تڏهن سندس قوم مصيبت مان آزاد ٿي ۽ بلعر باغور کان مليل امانت کسجي ويئي.

چون ٿا ته حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي سوال ڪيو ته شيخ بلند<sup>(1)</sup> ڪافرن کي غلط صلاحون ٿو ڏئي، تنهنڪري بهشت جي لائق نه آهي ۽ کيس دوزخ ۾ ڇڏيو وڃي. الله تعاليٰ حضرت موسيٰ عليه السلام جو اهو سوال قبول ڪيو. بلعر باغور کي جڏهن اها خبر پئي ته حضرت موسيٰ عليه السلام مون لاءِ بددعا گهري آهي ۽ منهنجو فقط هڪ سوال الله تعاليٰ قبول ڪندو. تڏهن الله تعاليٰ کي سوال ڪيو ته ياالله! منهنجي جسم جي ڪل بهشت ۾ وڃي، ۽ هن ٻيو ڪوبه سوال نه گهريو. الله تعاليٰ سندس اهو سوال اڳهايو ۽ سندس ڪل اصحاب ڪهف واري ڪٽي (جو غار ۾ ويو هو) تي چڙهندي ۽ اها بهشت ۾ ويندي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[24]

وٺو راهه رسول جي، سيد ٿيندو ساڻي،  
عورت تان استاد سان، اچي ڪئي ڪهاڻي،  
ماڻ ڪري مڙي وڃ، ٿي سگهڙ سڀاڻي،  
هو پير نه هتي پوئتي، جنهن پنهنجي پلاڻي،  
ڪري پڇاڻي، ڪڍين مڙي مرد مان.

(1) روايت موجب بلعر باغور کي شيخ بلند سڏيو ويو آهي.

عورت = بلعمر باعور جي زال.

استاد = بلعمر باعور.

کهاڻي = حضرت موسيٰ عليه السلام لاءِ

بددعا گهرڻ واري ڳالهه.

مراد: روم جي بادشاهه جي چوڻ ۽ دنيا جي لالچ تي بلعمر باعور جي زال، پنهنجي مڙس کي حضرت موسيٰ عليه السلام خلاف بددعا گهرڻ لاءِ چيو. بلعمر باعور پهريائين ته انڪار ڪيو. مگر زال جي زور ڀرڻ تي بددعا گهرڻ لاءِ راضي ٿيو.

[25]

سامي هيو سنرو، لنگهي پيو هو پار،

پر نماڻو ڪيو نار، جو واهه ويچارِي جي وئي.

سامي = بلعمر باعور. نار = بلعمر باعور جي زال.

مراد: بلعمر باعور پهريائين ته زال کي صاف جواب ڏيئي ڇڏيو هو، پر پوءِ زال جي گهڻي چوڻ تي مجبور ٿي حضرت موسيٰ عليه السلام لاءِ بددعا گهريائين.

[26]

افلاطون اٽڪل مان، وڃايس سڀ واهون،

هن وڃي در امير جي، ڪيون درد منجهان دانھون،

چيائين ڪپائي ٻانهون، ڪرين ٿو اڀيلون "احمد" چئي.

(احمد خان مري)

افلاطون = بلعمر باعور. هن = حضرت موسيٰ

عليه السلام ڏانهن اشارو. امير = الله تعاليٰ.

مراد: بلعمر باعور اٽڪل ڪري حضرت موسيٰ عليه السلام جي لشڪر ۾ جواب زالون واپار ڪرڻ لاءِ موڪلايون. حضرت موسيٰ عليه السلام جي لشڪر انهن ڏانهن بري نظر ڪئي ته منجهن اچي بيماري نازل ٿي، تڏهن حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي عاجزيءَ سان ٻاڏائڻ لڳو. جواب مليس ته تنهنجي لشڪر جي براهي ڪري ان جو نتيجو حاصل ڪيو آهي.

[27]

جناس در الله جي، عرض ڪيو آهـ،

ڪشمير نه لائق تنهن جو، نهرو لهي نه پاءِ،

وڃائينس واهم، هندو ٺهي هندستان ۾.

(احمد خان مري)

جنح = حضرت موسيٰ عليه السلام.

ڪشمير = بهشت. نهرو = بلعم باغور.

هندو = بلعم باغور. هندستان = دوزخ.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته بلعم باغور ڪافرن کي غلط صلاحون ڏئي مومن جو دشمن ٿيو آهي، تنهنڪري هو ڪنهن چڱائيءَ جي ڪيئن لائق ٿيو آهي. هو ته دوزخ جو ئي لائق آهي، تنهن کي اهائي سزا ملڻ گهرجي.

[28]

ملاح کي مهراڻ جي، خبر پئي ڪري،

ڪيائين عرض الله کي، هاڻ واهر ٿي وري،

هي پيڙي منهنجي ”پروچ“ چئي، سا وڃي تار تري،

اها ٻچي ويس بحري، ٻين جو عقل نه آيس ”احمد“ چئي.

(احمد خان مري)

ملاح = بلعم باغور. مهراڻ = دوزخ.

پيڙي = ڪل. بحري = ڪل.

مراد: بلعم باغور کي معلوم ٿيو ته حضرت موسيٰ عليه السلام جو سوال الله تعاليٰ جي درٻار ۾ قبول پيو آهي ۽ مون کي دوزخ ئي حاصل ٿيندو، تڏهن هن به الله تعاليٰ کي سوال ڪيو ته رب منهنجا! تون رحيم ڪريم آهين، منهنجو به عرض قبول ڪر ته جيئن منهنجي ڪل بهشت حاصل ڪري. الله تعاليٰ سندس اهو سوال قبول ڪيو ۽ اها ڪل اصحاب ڪهف واري ڪٽي تي چڙهي بهشت ۾ ويندي. شاعر هن کي عاقل نه ٿو سڏي ڇو ته جيئن بچيائين تيئن ٻين حواسن کي بچائڻ جو ڪيس ڪوبه عقل نه آيو.

(ه) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ ماکوڙي

چون ٿا ته هڪڙي پيري حضرت موسيٰ عليه السلام رستو وٺيو پئي آيو ته ماکوڙين جي هڪ ڊگهي قطار ويندي ڏٺائين. دل ۾ خيال آيس ته ”الله تعاليٰ هنن کي رزق ڪيئن ٿو رسائي!“ انهي خيال مان هڪ ماکوڙي ڪٽي هڪ دٻلي ۾ بند ڪيائين. ٻئي ڏينهن اها ساڳي دٻلي کوليائين ته ان ماکوڙيءَ جي وات ۾ ساڻو پن



ڏنائين. اهو ڏسي حيرت ۾ پئجي ويو ۽ الله تعاليٰ جي حڪمت جي تعريف ڪيائين ۽ ماڪوڙيءَ کي دٻليءَ مان ڪڍي جتان ڪٿي هئائين اتي ڇڏي آيو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[29]

پرڪا خاطر پر جي، اها جوان ڪٺي هئي جوء،  
هن ائين ٿي پائڻيو، ته هي مري ويندي لوء،  
انهي مومل کي محلات ۾، ميوات جڙي هئي پوء،  
پسي حال سندنوء، ملوڪ ڪٺي ماڻ ڪئي.  
(جاڙو خان مري)

پر = الله تعاليٰ. جوان = حضرت موسيٰ عليه  
السلام. جوء = ماڪوڙي. مومل = ماڪوڙي.  
محلات = دٻلي. ميوات = ساڻو پن.

مراد: الله تعاليٰ جي حڪمت پسڻ جي خيال سان حضرت موسيٰ عليه  
السلام هڪڙي ماڪوڙي دٻليءَ ۾ بند ڪئي. پوءِ ڏنائين ان ماڪوڙي کي اتي  
به روز مليو، تڏهن حيران ٿي الله تعاليٰ جي تعريف ڪرڻ لڳو.

[30]

ڪا جا صلاح سرير ۾، آئي ڄام عمر،  
ورتائين ويڄاريءَ کي، وڏي موڙن ته وٺر،  
قابو ڪيائينس ڪوٽ ۾، ات زوريءَ زوراوڙ،  
هر ويلي حق جي هئي، مٿئون نار نظر،  
پن رکيس پرور، تڏهن مارن سان ملي ”موريو“ ڇڻي.  
(موريو ڪٿي)

ڄام عمر = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
ويچار = ماڪوڙيءَ ڏانهن اشارو. ڪوٽ = دٻلي.  
حق = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام کي خيال آيو ته الله تعاليٰ هر چيز کي  
ڪيئن ٿو رزق رسائي، سو ماڪوڙين جي قطار مان هڪڙي ماڪوڙي ڪٿي دٻلي  
۾ بند ڪيائين. ٻئي ڏينهن دٻلي کوليائين ۽ ته ماڪوڙيءَ جي وات ۾ هڪ  
ساڻو پن ڏنائين، تڏهن قبول ڪيائين ته بيشڪ الله تعاليٰ جي نظر هر چيز تي  
آهي. پوءِ اها ماڪوڙي موٽائي اصل جاءِ تي ڇڏي آيو.

[31]

مارئي ملڪ مليس ۾، هئي سڪي سامائي،  
ديس ڇڏڻ جي هن کي، ڪل نه هئي ڪائي،  
عمر آيو اوجتو، جنهن چنبن ۾ چائي،  
قابو ڪيئن سا ڪوٽ ۾، موحاري مائي،  
جاءِ انهيءَ ”جمعو“ چئي، سائينءَ سنيائي،  
ڪريو سالڪ صفائي، ڏاها انهيءَ ڏور جي.  
(جمعو)

مارئي = ماکوڙي. عمر = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
ڪوٽ = دٻلي. سائين سنيائي = الله تعاليٰ ياد  
ڪري کيس رزق پهچايو.

مراد: هڪ ماکوڙيءَ پنهنجي ولر سان گڏ خوش پئي گذاريو ته حضرت  
موسيٰ عليه السلام کيس جهلي دٻلي ۾ بند ڪيو، مگر الله تعاليٰ کيس ان  
دٻلي ۾ به رزق رسايو.

[32]

ساراهيان سڄو ڏٺي، صاحب رب ستار،  
هي حاڪم حڪومت جو، هئو سومرو سچار،  
اها مارئي جا مليس جي، کڻي سوگهي ڪيئن سنگهار،  
ڪامل ويهاري ڪوٽ ۾، آئي عاقل ايلپهنوار،  
هو به جڙجي ويئي هئي ”جاڙو“ چئي، ٻنگ هئي ٻيهار،  
ڪو وقت انهيءَ وساري، پوءِ ساجن لڏس سار،  
اهو درس ڏنئين ديدار، قادر جي قدرت جي.  
(جاڙو خان مري)

مارئي = ماکوڙي. سنگهار = ماکوڙي.  
ڪوٽ = دٻلي. ساجن = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام کي خيال آيو ته خدا تعاليٰ هر هنڌ  
ڪيئن رزق رسائي ٿو. ڇا ڪيائين جو هڪڙي ماکوڙي دٻليءَ ۾ بند ڪري  
ڇڏيائين. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ دٻلي کولي ڏنائين ته ان ۾ ڪنهن وڏو جو پن  
پيل هو جو ماکوڙيءَ پئي کاڌو.

(و) حضرت موسيٰ عليه السلام جا ماڪوڙي ۽ ڪي قبر ۾ موڪلڻ  
چون ٿا ته هڪڙي پيري حضرت موسيٰ عليه السلام کي خيال آيو ته قبر ۾  
ملائڪ ميت کان ڪهڙي قسم جي پڇا ڳاڇا ڪن ٿا، اهو احوال معلوم ڪجي.  
هن ڇا ڪيو جو هڪڙي ماڪوڙي جنازي سان گڏ قبر ۾ موڪليائين. مگر ان  
ماڪوڙي واپس اچي کيس ڪابه خبر ڪانه ڏني ۽ اتيئي مري ويئي.

[33]

بحري گهڙي بيچون، ويئي سهڻي منجهه سير،  
هن کي لهرين لپيٽي وڌو، توڙئون ڏنائين تقدير،  
خبر نه ڏنائين ڪيت کي، توڙي آئي ماري منجهه ملي،  
پوءِ نيڻين وهائي نير، وئي مهل تنهين ”موريو“ چئي.  
(موريو ڪٿي)

بحري = ماڪوڙي. سير = قبر.

ڪيت = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

### (ز) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ پڪي

چون ٿا ته حضرت موسيٰ عليه السلام هڪڙي پيري هلندي هلندي هڪڙي  
باغ ۾ آيو، جتي ڏنائين ته هڪڙو پڪي<sup>(1)</sup> وڻ تي ويهي ”يا ڪريم، يا ڪريم“ پيو  
چئي، ۽ سندس اکين مان ڳوڙها پيا وهن. انهن جو پاڻي سڄي باغ کي پهچي،  
سرسبز ڪري رهيو آهي. پاڻ ان پڪيءَ وٽ آيو ۽ کيس يا ڪريم جي عيوض  
”يا ڪريم، يا ڪريم“ اچارڻ لاءِ چيائين. پڪيءَ حضرت موسيٰ عليه السلام جي  
چوڻ تي ”يا ڪريم“ جو ورد شروع ڪري نه سگهيو ۽ اکين مان ڳوڙها وهڻ بند  
ٿي ويس پوءِ اهو باغ جو اصل سرسبز هو، سڪي بڻ ٿي ويو. ڪن ڏينهن کان  
پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام موٽي ساڳئي هنڌ آيو ۽ ڏنائين ته پڪيءَ جا ڪنڀ  
ڪسي ويا هئا ۽ باغ سڄو سڪي ويو هو. سخت حيران ٿي طورسина تي آيو ۽  
الله تعاليٰ جي دربار ۾ عرض ڪري ان ڳالهه جي حڪمت پڇيائين ته کيس آواز  
آيو ته اي موسيٰ! اهو سڀ تنهنجي ئي ڪري ٿيو آهي جو تو پڪيءَ کي اصل

(1) بي روايت موجب هڪ شخص.

ذڪر کان ڦيرائي ڇڏيو. هن منهنجو ئي خيال رکي انهيءَ طرح ذڪر پئي ڪيو، پر ”ياڪريم“ چوڻ سان منهنجو خيال هن جي دل مان نڪري ويو. هاڻي موٽي وڃ ۽ پڪيءَ کي ساڳئي ذڪر ڪرڻ لاءِ حڪم ڪر.

حضرت موسيٰ عليه السلام وري ساڳي جاءِ تي آيو ۽ پڪيءَ کي ”ياڪريم!“ جي عيوض ”ياڪريم!“ چوڻ لاءِ چيائين. پڪي وري اصلي ذڪر ”ياڪريم!“ چوڻ شروع ڪيو ته اکين مان پاڻي وهڻ لڳو. جنهن ٿوريئي عرصي ۾ باغ سرسبز ڪري ڇڏيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[34]

ونو راهه رسول جي، اها وهي ٿي وير،  
سير سندي سنسار مان، هليو حاڪم مير حمير،  
پرينءَ پورب ۾ ڏٺو، بيحد بينظير،  
پيو باجهاريون بوليون ڪڍي، سي ٻڌيون ٻاونگير،  
سالڪ سر سمجهايو، سا هئي تحقيقي تقدير،  
پيو مرد اچي مونجهاري ۾، دانهه ٿيو دلگير،  
خاتو بند ختم ٿيا، ڀرت پڇاڻا پير،  
بر مڙئي بيبان ٿيو، جيڪو عاقل اڪسير،  
اها ٻڌي ڳالهه ”پروچ“ چئي، ٿيس سنسو منجهه سرير،  
ڪيائين عرض آگي ڪي، تنهن سچو رکيس سير،  
جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي، هي موٽي آيو مير،  
قادر جي قدرت سان، هن جو سرهو ٿيو سرير،  
تاڙي تنوارون ڪيون، آئي سانوڻ سندي سير،  
ملڪ اهو ”مري“ چئي، وري ڪامل ٿيو ڪشمير،  
هڪڙا باغ بهاريا، ٻيا ٿيڙا ڳر ڳنڍير،  
وسون وسن وير، پيون ماڙيچن جي ملڪ تي.  
(جاڙو خان مري)

حمير = حضرت موسيٰ عليه السلام.

بينظير = پڪي. باجهاري بولي = ياڪريم.

سالک = حضرت موسيٰ عليہ السلام.  
تحقيقي تقرير = ياکرير! مرد = پکي.  
خاتو بند = اکين جا ڳوڙها.  
مير = حضرت موسيٰ عليہ السلام.  
تاڙو = پکي. تنوارون ڪرڻ = ياکرير چوڻ.

مراد: ڏسو منڍ وارو بيان.

[35]

وهندي ڏاند ويهي رهيو. ڪا جا ڳالهه ڪٿائي،  
زمين جنهن جي ڪڙيا ڪڙبي، چوني پنج نه لائي،  
هاري به چئجي ان کي، جو وينڙا ڏاند وهائي،  
پوءِ سالڪ سمجھائي، ڪو ڏاهر ڳولي ڏور کي.

ڪڙبي ٿيڻ = باغ جو سڪي وڃڻ.  
چوني = ياکرير جو ذڪر.

مراد: ڏسو منڍ وارو بيان.

[36]

ڪيئن ڪريان ڪاڏي وڃان. ڪونهي منهنجو وس،  
ڳوڙهو ڳلن تان نه بيهي، بوند نه ڪري بس،  
هاڻي ڪو ڏيو ڏس، جنهن ۾ منهنجو ساهه سڌير ٿئي.

منهنجو = پکيءَ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو منڍ وارو بيان.

[37]

راڻا تنهنجي رهاڻ ۾، منهنجو روح ڪري ريهان،  
باغ سڙي بڻ ٿيا، هت وڻن جون ويهان،  
راتيان ۽ ڏينهان، دوست نه وسري دل تان.

راڻا = الله تعاليٰ. منهنجو = پکيءَ ڏانهن  
اشارو. دوست = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو منڍ وارو بيان.

## (ح) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ الله جو پيارو

چون ٿا ته حضرت موسيٰ عليه السلام طورسينا جبل تي الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته دنيا ۾ مون کان وڌيڪ پنهنجو پيارو مون کي ڏيکار. آواز آيو ته، فلاڻي طرف وڃ، اتي توکي انهيءَ ڳالهه جو جواب ملندو. حڪم موجب حضرت موسيٰ عليه السلام هڪدم ٻڌايل طرف روانو ٿيو. هڪڙي هنڌ اچي ڏسي ته هڪڙي نوجوان جي شادي ٿي رهي آهي. ماڻهو گهٽ کي ڪپڙا ڍڪائي سرگس لاءِ گهوڙي تي چاڙهي پيا گهمائين. پاڻ به ان ۾ شريڪ ٿيو. گس ۾ هڪڙي جاءِ آئي، اتي گهٽ گهوڙي تان لهي شڪراني جي نماز ادا ڪري، وري اچي گهوڙي تي سوار ٿيو. اوچتو هڪڙو فقير ميرن ۽ ڦاٿل ٿل ڪپڙن سان اها صدا هڻندو آيو ته، ”اهي ڪو مرد مولِي جو، جو خدا جي راه ۾ مون کي سرُ ڏئي.“ اهو ٻڌي ڪي ماڻهو ته مٿانئس کلڻ لڳا. خود حضرت موسيٰ عليه السلام به حيران ٿيو ۽ دل ۾ چوڻ لڳو ته هن فقير کي ماڻهوءَ جي سر جي لائي ڪهڙي ضرورت پيئي آهي؟ اها صدا گهٽ به ٻڌي. آخر هو ڪنوار جي گهر اچي پهتو، اتي لائڻ لهڻ بعد پنهنجي ڪنوار کي چيائين ته پنهنجي شادي تي گذري هاڻي الله جي راه ۾ سرُ ڏيڻ ٿو وڃان. ڪنوار به الله جي وات جو ٻڌي کيس هڪدم موڪل ڏني. گهٽ فقير وٽ آيو ۽ کيس کاتي ڏيئي، سندس سامهون سر نوائي بيهي رهيو. فقير به دير اصل ڪانه ڪئي ۽ سندس سر ڌڙ کان جدا ڪري ڇڏيائين. حضرت موسيٰ عليه السلام اهو سڄو رنگ ڏٺو. پيا ماڻهو به هيءَ حال ڏسي حيران ٿي ويا. ڪنوار به اچي پنهنجي گهٽ جي لاش مٿان بيٺي ۽ رضا تي راضي رهي ٻڙڪ به ٻاهر نه ڪڍيائين. فقير ڪنوار کي ڏسندي ئي کيس چيو ته، مائي! تنهنجو ڪانڌ ته ڪسي ويو. مائيءَ جواب ڏنو ته فقير سائين! الله جي نانءُ تان صدقو ٿيو. فقير اهو ٻڌي ڪنوار تي رحم آڻي، سرُ کڻي ڌڙ سان ملايو، ۽ مائيءَ کي چوڻ لڳو ته، مائي! هاڻي پنهنجي مڙس کي سڌ ڪر ته اُتي ڪڙو ٿئي. مائيءَ پنهنجي مڙس کي سڌ ڪيو ته هو ڪلمون پري اُتي ڪڙو ٿيو. حضرت موسيٰ عليه السلام فقط الله جي نالي تان پنهنجي پياري شيءِ قربان ڪري خوش رهڻ واري کي ڏسي اڳتي روانو ٿيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[38]

چٽڪيءَ ۾ چڙهي ويئي، روءِ پسي راڻي،  
 ڌڙ چڱي ڌار ٿيو، سسي ڪوماڻي،  
 پوءِ آئي سورٺ سياڻي، ڪانڌ ڏسي ڪسڪي ڪينڪي.

راڻي = سسي جيڪا وڊجي ويئي.

سورٺ = ڪنوار.

مراد: گهٽ ڪنوار کان موڪلائي اچي ڪاتيءَ هيٺان ڪنڌ جهليو ۽ هڪ ئي وار سان سسي ڌڙ کان جدا ٿي ويس، اتي ڪنوار به اچي نڪتي ۽ پنهنجي مڙس جو لاش ڏسي، الله جي نالي تان قربان ٿيل جو ڪوبه ڏک نه ٿيس ۽ رضا تي راضي رهي.

### (ط) حضرت موسيٰ عليه السلام ۽ ڏيڌري

چون ٿا ته حضرت موسيٰ عليه السلام جي زماني ۾ ڪيترا ڏينهن ٿي ويا هئا جو برسات ڪانه ٿي پئي هڪڙي ڏيڌري حضرت موسيٰ عليه السلام کي ڏسي چيو ته الله تعاليٰ جي درٻار ۾ سوال ڪري معلوم ڪريو ته ڪڏهن مينهن وسندو ۽ مون تي مهرباني ٿيندي؟ حضرت موسيٰ عليه السلام طورسينا تي ڳالهائي واپس آيو ۽ اچي جواب ڏنائينس ته برسات وسڻ ۾ اڃا دير آهي. ڏيڌريءَ اهو جواب ٻڌي شڪر ڪيو. الله جو شان جو ڏيڌريءَ جي شڪراني ڪرڻ تي الله تعاليٰ جلد مينهن وسايو ۽ ڏيڌري خوش ٿي.

هن بيان تي هيٺ ڏور ڏجي ٿو.

[39]

پسڻ خاطر بر جي، هئي منڌ گهڻي ماندي،  
 نياپو هن نذر جو، ڏجان پرينءَ کي پانڌي،  
 ورندي هن ولهيءَ ڏي، هن اوڏانهون آندي،  
 ته تو تي راءِ راضي ڪين ٿيو، ڪيچ ڌڻي ڪانڌي،  
 هن پي شڪرانو شروع ڪيو، ٿي ويل نه ڪنهن واندي،  
 پوءِ ٿي هن وٽ هيڪاندي، بهاري ته ”بنگل“ چئي.  
 (بنگل شيخ)

پر = پاڻي. منڌ = ڏيڏري. پرين = الله تعاليٰ.  
 پاڻي = حضرت موسيٰ عليه السلام راء = الله تعاليٰ.  
 بهاري ٿيڻ = برسات پوڻ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

## (ي) حضرت موسيٰ عليه السلام جي وفات

حضرت موسيٰ عليه السلام جي، عمر جڏهن هڪ سؤ پنجاه ورهيه ٿي، تڏهن هڪڙي ڏينهن عزرائيل کي پاڻ ڏانهن ايندو ڏٺائين. پڇيائينس ته زيارت لاءِ آيو آهين يا روح قبض ڪرڻ؟ عزرائيل جواب ڏنو ته روح قبض ڪرڻ. انهيءَ تي حضرت موسيٰ عليه السلام کيس چيو ته مون وات سان الله تعاليٰ سان ڳالهائو آهي، ڪنن سان الله تعاليٰ جو ڪلام ٻڌو اٿم، اکين سان نور جي تجلي ڏٺم، هٿن سان ڪتاب ’توريت‘ جهليمر ۽ پيرن سان طورسينا تي پنڌ ڪري ويس. هاڻي تون منهنجو روح ڪيئن ڪڍي سگهندين؟ اهو ٻڌي عزرائيل لاجواب ٿي پوئتي موٽيو ۽ الله تعاليٰ جي دربار ۾ اها حقيقت پيش ڪيائين. اتي حضرت موسيٰ عليه السلام کي آواز آيو ته تون مون کي پنهنجو دوست ڪري سمجهين ٿو ته انهيءَ فاني دنيا کي ڇڏي مون ڏانهن چو نه ٿو اچين؟ حضرت موسيٰ عليه السلام جواب ڏنو ته الاهي! مون کي اوهان ڏانهن اچڻ جي گهڻي حب آهي، پر هڪڙو عرض آهي ته هڪڙو پيرو طورسينا تي پهچي مناجات ڪريان ۽ منو ڪلام ٻڌان. ان کان پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کان دعا گهري واپس پئي آيو ته وات تي ڏٺائين ته ڪي ماڻهو قبر پيا کوٽين. انهن کان پڇيائين ته هي قبر ڪنهن جي ٿا کوٽيو. انهن مان هڪ چڻي جواب ڏنو ته، تنهنجي قد بت تي ڪو شخص گذاري ويو آهي، تون پاڻ مهرباني ڪري هن ۾ گهڙي جاچ ڪري ڏي ته قبر جي ڊيگهه نيڪ ٿيندي يا نه؟ حضرت موسيٰ عليه السلام قبر ۾ گهڙيو ۽ ساميءَ ۾ پير ڊگها ڪري ستو ته ايتري ۾ بهشت مان هڪ صوف قبر ۾ اچي پيو جو ڪڏي سونگهيائين ته هن فاني جهان مان سندس روح پرواز ڪري ويو. حقيقت ۾ اهي ماڻهو ملائڪ هئا، جن خدا جي حڪم سان اها تربت تي تيار ڪئي ۽ بهشت مان صوف به انهن آندو هو. پوءِ ملائڪ جنازي نماز پڙهي حضرت موسيٰ عليه السلام کي دفن ڪري هليا ويا.

چون ٿا ته حضرت موسيٰ عليه السلام، الله تعاليٰ کي عرض ڪيو هو ته جيسين آءٌ خوشي سان قبر ۾ نه پوان، تيسين منهنجو روح قبض نه ڪيو وڃي.



الله تعاليٰ ساڻس اهڙو واعدو ڪيو هو. پوءِ جڏهن پاڻ بهاني سان قبر ۾ گهڙي ساميءَ ۾ ستو، تڏهن ملائڪن، الله تعاليٰ وٽان مليل اهو خط کيس ڏيکاريو، جنهن ۾ سندس ساهه قبض ٿيڻ بابت لکيل هو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[40]

ساراهيان سچو ڌڻي، صاحب رب ستار،  
ميين مڱڻي پاڻ ۾، ڪي ڪيا هئا قول قرار،  
پوءِ ته ”مري“ چئي ملڪ ۾، هو سرهو منجهه سنسار،  
جڏهن حڪم حاڪم جو ٿيو، تڏهن هليا همتدار،  
سي ڪاتب لڳا ڪم ڪي، جي حاذق هئا هوشيار،  
جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي، هو آيو جوان وڏو جهونجهار،  
صوبن صاحب سان ڪئي، گويائي گفتار  
آيو مير محلات ۾، اهي ڏس ڪم سندا ڪلتار،  
پرين اها پاڻ تان، آهي لائي محب ميار،  
هاڻي جوان آهيو جهونجهار، ته ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.  
(جاڙو خان مري)

ميون = الله تعاليٰ. مڱڻو = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
ڪاتب = به ملائڪ. ڪم ڪي لڳڻ = قبر کوٽڻ.  
جوان = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
صوبا = به ملائڪ. محلات = قبر. پرين = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[41]

مورن ڪي سڪ هنجھ جي، اچي پاڻ ملين،  
ڪيائون قربت پاڻ ۾، وهه جا ڳالهه وڻين،  
سرهي سنگت چني ڪري، هو ويو جو بڻي ماڳن،  
اوڏهون وريو آ ڪونه ڪو، اڃا ٿا سور سجهن،  
هن ڏاهي جي ڏور ڪي، ڪي سالڪ ٿا سمجهن،  
”دائر“ چئي انهن، روضي پاڪ رسائين.  
(دائر)

مور = ملائڪ. هنجھ = حضرت موسيٰ عليه السلام.

سرهڻي سنگت = عزيز قريب.

مراد: الله تعاليٰ جي حڪم موجب ملائڪن هڪڙي قبر پئي ڪوٽي، حضرت موسيٰ عليه السلام اتي آيو، کيس چيائون ته، تنهنجي قد بت برابر هڪ شخص آهي جنهن جو ڪانو ڪٽڻ وسري ويو اٿئون، تنهنڪري تون هن ساميءَ ۾ سمه ته اسان کي خبر پوي. پوءِ حضرت موسيٰ عليه السلام سامي ۾ ستو نه ملائڪن خدا جي حڪم سان ساھ قبض ڪيس.

[42]

ساراهيان سڄو ڏٺي، صاحب رب ستار،  
موليٰ آهن موڪليا، اهي صوبا صلحدار،  
ميدان تي محلات بنايئون جوڙ وڏي جنسار،  
ساهڙ به آيو سڪ مان، سهڻو ڪري سينگار،  
مرد آيو ميدان ۾، تنهن کي خوش ڪيئون ڪينگار،  
آمر آندوس اونداهه ۾، جيڏيون! چئي ”جروار“،  
هاڻ سالڪ هجين سچار، ته ڏاها ڳول ڏور ڪي.  
(جروار)

صوبا = ملائڪ. محلات = قبر.

ساهڙ = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: ملائڪن خدا جي حڪم سان قبر پئي ڪوٽي ته حضرت موسيٰ عليه السلام اتان اچي لانگهائو ٿيو. هڪڙي ملائڪ سڏي چيس ته اڄ هڪ مرد تنهنجي قد بت وارو هن قبر ۾ دفن ڪرڻو اٿئون، پر ڪاچو آڻڻ وسري ويو اٿئون، تون مهرباني ڪري هن ۾ سمهي ڏيکار ته گهڻي محنت کان ڇڻي پئون. حضرت موسيٰ عليه السلام حاضر ڇڻي اندر گهڙي ستو ته عزرائيل سندس روح قبض ڪري ورتو.

[43]

اڄهو راڻو آيو، جهڳڙ جهڳڙي جهوڪ،  
اتي گڏيس به ڇڻا، تن کيس رقيبَن روڪ،  
اها لڳا نه پيئي لوڪ، ته ڪا آهي مومل ماڻي مينڌري.  
(جاڙو خان مري)

راڻو = حضرت موسيٰ عليه السلام.

ٻه ڄڻا = ٻه ملائڪ. مومل = قبر.

مينڌرو = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام واٽ وٺيو پئي ويو ته ٻه ملائڪ ماڻهو جي شڪل ۾ قبر کوٽيندا گڏيس، جن کيس ساميءَ ۾ گهڙڻ لاءِ چيو. حضرت موسيٰ عليه السلام ساميءَ ۾ گهڙيو ته عزرائيل ساھ قبض کيس.

[44]

جڏهن هو پنهنون پنڌ ۾، تڏهن پئي سسئي سامائي،

ڪي هڻا چور، ڪي چوريندڙ، تن وڃي منڌ ملائي،

خان به ڪسائي، امانت ”اقبال“ چئي.

(اقبال)

پنهنون = حضرت موسيٰ عليه السلام.

سسئي = قبر. سامائجڻ = تيار ٿيڻ.

چور = عزرائيل. چوريندڙ = ملائڪ.

منڌ = قبر. خان = حضرت موسيٰ عليه السلام.

امانت = ساھ.

مراد: حضرت موسيٰ عليه السلام واٽ وٺيو پئي آيو ته ملائڪن انساني شڪل ۾ قبر پئي کوٽي، جن کيس سامي ڪڇڻ جي بهاني سان اندر سمهاريو ته عزرائيل ساھ قبض ڪري ورتس.

[45]

ڪاهي آيو ڪاڪ تي، ري راڄ راڻو،

هيو سوڍو سياڻو، پر راند هارايائين ريب تي.

ڪاڪ = قبر. اڄ = ڪانڌي.

راڻو = حضرت موسيٰ عليه السلام.

سوڍو = حضرت موسيٰ عليه السلام.

مراد: ملائڪن، حضرت موسيٰ عليه السلام کي قبر ۾ بهاني سان سمهاري ساھ قبض ڪرايو.

[46]

راڻن ڪري ريب، ڪاڪ آڏي هتي ڪنڊ تي،

موچاريءَ مومل جو، هن ظاهر ڏٺو هو زيب،

خانن ڪري خريب، ڪڍي گهٽ گهٽيو گهر ۾.

(عبدالشڪور دل)

راڻا = ملائڪ. ڪاڪ = قبر.

هن = حضرت موسيٰ عليه السلام ڏانهن

اشارو. خانن = ملائڪن.

مراد: الله تعاليٰ کي ڪنهن تجويز سان حضرت موسيٰ عليه السلام جو ساھ

قبض ڪرائڻو هو. تنهنڪري ملائڪن کي قبر تيار ڪرڻ جو امر ڪيائين. جن

حضرت موسيٰ عليه السلام کي بهاني سان ساميءَ سمهاريو ۽ عزرائيل سندس

ساھ قبض ڪيو.



## 12- حضرت يونس عليه السلام

حضرت يونس عليه السلام کي الله تعاليٰ جڏهن پيغمبري عطا ڪئي، تڏهن هن پنهنجي قوم کي حق جي دعوت ڏني، مگر سندس قوم نافرمان ٿي، تڏهن کيس پڪ ٿي ته هاڻي الله تعاليٰ جي طرفان عذاب ضرور نازل ٿيندو، تنهنڪري پاڻ منهن ڪري روانو ٿيو ۽ اچي هڪ ٻيڙيءَ ۾ سوار ٿيو. ٻيڙي ماڻهن سان پرڃي رواني ٿي ته درياءَ جي وچ سير ۾ اوچتو رڪجي بيهي رهي. ملاح حيران ٿيا ۽ نيٺ سوچي چيائون ته ضرور ڪو غلام پنهنجي مالڪ جي اجازت کان سواءِ ٻيڙيءَ ۾ سوار ٿيو آهي، تنهنڪري ٻيڙي بيهي رهي آهي. اول ته پڇا ڪيائون، پر ڪوبه ظاهر نه ٿيو. پوءِ پڪا وڌائون ته جنهن جو نالو نڪرندو تنهن کي درياءَ ۾ اچلبو. خدا جي قدرت سان حضرت يونس عليه السلام جو نالو نڪتو ۽ کيس جهلي درياءَ ۾ ڦٽو ڪيائون جتي کيس مڇي گهي ويئي.

چون ٿا ته حضرت يونس عليه السلام، روزانو گهوڙي تي چڙهي، جهنگ ۾ سير ڪرڻ لاءِ ويندو هو. هڪڙي ڀيري کيس جهنگ مان آواز آيو ته هاڻي يا پوءِ؟ حضرت يونس عليه السلام سوچڻ لڳو. ته آخر ان غيبي آواز جو مطلب ڇا آهي! ۽ انهيءَ ڳڻتيءَ ۾ گهر آيو. ٻئي ڏينهن به ساڳيو آواز ٻڌڻ ۾ آيس، تڏهن اها حقيقت پنهنجيءَ زال سان ڪيائين. بيبيءَ چيس ته جيڪڏهن هڪدم وري ساڳيو آواز اچي ته تون چئج ته هاڻي، ڇو ته پڇاڙيءَ جي عذاب ۽ ڏڪن ٿاين کان هن وقت جوانيءَ ۾ ڏڪا کائڻ بهتر ٿيندو. جڏهن وري حضرت يونس عليه السلام کي ساڳيو آواز آيو، تڏهن يڪدم چيائين ته هاڻي. خدا جي قدرت سان هاڻي، ڇوڻ شرط جنهن گهوڙي تي هو چڙهيل هو، سو سندس لائڪ هينان نڪري ويو ۽ پاڻ وڃي پٽ تي پيرن پر بيٺو. انهيءَ کان پوءِ سندس تاج ۽ تخت کانئس هليا ويا. آخر وڃي ڏڪن جي زندگي بسر ڪرڻ لڳو ۽ مٿس ايتري قدر ته ڏڪ اچي ڪڙڪيا، جو آخرڪار پنهنجي زال ۽ ٻن پٽن کي وٺي، پنهنجو اصلوڪو وطن ٿي ڇڏي هليو ويو. حضرت يونس عليه السلام جڏهن ٻئي ملڪ ۾ پهتو ته اتي سندس بيبي کانئس وڃڻ ويئي، ڳولا تي به کيس نه ملي. پوءِ پنهنجا ٻئي پٽ وٺي اُتي اڳتي روانو ٿيو. واٽ تي کيس هڪ درياءَ پار ڪرڻو هو، پهريائين هڪڙي پٽ کي درياءَ جي اُورين ۾ ٻوٽن سان ٻڏي، ٻئي پٽ کي

درياءُ اُڪارڻ ويو. وري اُن کي اُتي ٻڌي پٽ کي اُڪارڻ لاءِ جيئن موٽيو ٿي، تيئن وات تي هڪ مڇي کيس ڳهي ويئي. چوڪرا معصوم ويچارا، پيءُ ۽ ماءُ جي جدائيءَ ۾ دانهون ڪندا رهيا.

حضرت يونس عليه السلام مڇيءَ جي پيٽ ۾ به خدا کي نه وساريو ۽ ”لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين“ جو ورد ڪندو رهيو. الله تعاليٰ سندس دعا قبول ڪئي، ۽ قدرت طرفان به آزمائش پوري ٿي، سو مڇيءَ حضرت يونس عليه السلام کي درياءُ جي ڪپ تي اوڳاچي ڪڍي ڇڏيو. حضرت يونس عليه السلام جڏهن مڇيءَ جي پيٽ مان ٻاهر نڪتو تڏهن تمام ضعيف ٿي ويو هو. خدا جي قدرت سان حضرت يونس عليه السلام جي ڇانوڻ لاءِ اتي هڪڙو وڻ پيدا ٿيو ۽ سندس پرورش لاءِ هڪ هرڻي ايندي هئي، جا روزانو کيس کير پياري هلي ويندي هئي. تان جو بدن جي ڪل سائي ٿيس ۽ گهمڻ ڦرڻ جهڙو ٿيو. حضرت يونس عليه السلام هرڻيءَ کي دعا ڪئي ۽ چيائينس ته آءُ ڏينهن قيامت جي توکي ماءُ جو درجو وٺي ڏيندس. هرڻي اهو ٻڌي گهڻو خوش ٿي ۽ ٽپا ڏيندي هلي ويئي. پوءِ حضرت يونس عليه السلام به پنهنجي پٽن ۽ زال کي گولي هٿ ڪري واپس وطن آيو ۽ اچي پنهنجي بادشاهي هٿ ڪيائين. هن بيان تي ڏور ڏجن ٿا.

[1]

چيلا ڪنهن ۾ چوريا، ٿا ٿا ٻاڪارين،  
ڪر ٻيو مهيانو ملين ڏي. اڀا اوسارين.  
انهن کي سارين، جن هيراي ۾ جهيڙي ٿي

چيلا = حضرت يونس عليه السلام جا ٻه پٽ.  
ملير = درياءُ، انهيءَ = حضرت يونس عليه السلام  
۽ بيبيءَ ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يونس عليه السلام پنهنجن پٽن مان هڪ کي درياءُ جي هڪ پاسي ٻڌو ۽ ٻئي کي درياءُ پار ڪري ٻئي پاسي ٻڌي، جيئن واپس وريو ۽ وڃ سیر ۾ آيو، تيئن کيس مڇي ڳهي وئي. پيءُ کي نه ڏسي ٻارڙا زاروزار روئندا رهيا.

[2]

جُڳيو پئي ڇاهه مان، چتون سان جهنب،  
اچي پيس اوچتو، اندر ۾ آرنپ،  
اُڏاڻو ”احمد“ چئي، کڙا ڪري ڪنپ،  
اچي پيو وڳر ۾، ڪاهي منجهان ڪنپ،  
بهڳڻ ٿيو پالنپ، باروچل پين جو.  
(احمد)

چتون = حضرت يونس عليه السلام.  
وڳر = پيڙي ۾ ويٺل ماڻهو. پين = مڇي  
ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يونس عليه السلام پنهنجي قوم کي چيو ته توهان تي خدا جو عذاب ايندو. پاڻ پڇي اچي پيڙي تي چڙهيو پر پيڙو ٻڏڻ لڳو. پيڙي وارن چيو ته ڪو ٻانهون پنهنجي مالڪ کان بنا موڪل جي پڇي اچي چڙهيو آهي ان کي لاهيو. ان تي حضرت يونس عليه السلام چيو ته بيشڪ اهو آءُ آهيان<sup>(1)</sup> پوءِ کيس درياھ ۾ لاهي ڇڏيائون جتي اتي مڇي گهي ويس.

[3]

سوڍي گهري سور، ورتا راڻي رضا سان،  
ڊولي ڍٽ ڦٽو ڪيو، ڏيهه به ڇڏيائين ڏور،  
وڃي اندر اوطاقي ٿيو، سرس پرائي سور،  
پسي مومل جو مذڪور، سوڍو گهڻو سرهو ٿيو.

سوڍو = حضرت يونس عليه السلام.  
ڍٽ = تخت اندر = مڇي، جي پيٽ ڏانهن اشارو.  
مومل = آيت سڳوري.

مراد: حضرت يونس عليه السلام کي الهامي آواز آيو ته ”هاڻي يا پوءِ؟“ ان جي جواب ۾ هن جڏهن ’هاڻي‘ چيو. تڏهن سندس قسمت ئي بدلجي ويئي ۽ کيس ملڪ ڇڏڻو پيو. آخر وڃي مڇي جي پيٽ ۾ پيو. اتي به الله تعاليٰ جي تسبيح پئي ڪيائين. الله تعاليٰ کي سندس عاجزي وڻي تنهنڪري مڇي کيس نديءَ جي ڪناري تي اوڳاري ڦٽو ڪيو.

(1) قصص الانبياء جي روايت موجب ملاحن پڪا وڏا ته حضرت يونس عليه السلام جو نالو نڪتو.

[4]

سج بيني ٿيس شام، به ڏک بهڳڻ ڪي رهيا،  
هو جوءِ ڇڏي پرجوءِ ويو، غازي پري گام،  
سج اُڀريو ٿيو سو جهرو، پيو وِسئونءِ منجهه وريام،  
خيال ڇڏي ويس خام، مهل تنهن ”موريو“ چئي.  
(موريو ڪئي)

سج بهڻ = بادشاهي قائم هجڻ.

شام ٿيڻ = بادشاهي وڃڻ.

وريام = حضرت يونس عليه السلام.

مراد: حضرت يونس عليه السلام دبدبي ۽ حشمت سان بادشاهي ڪئي.  
جڏهن الله تعاليٰ جي طرفان آزمائش ۾ پيو، تڏهن کانئس نه رڳو اها بادشاهي  
هلي ويئي، پر کيس غم ۾ زندگي گذارڻي پيئي، تان جو پنهنجو ڪٽنب جنهن  
۾ زال ۽ ٻه ٻارڙا هئس، سي به وٺي پرڏيهه هليو ويو.

[5]

هڪ ڏينهن راڻو نڪتو، تڪيو رکي تن،  
نه ڪا راڻي روح ۾، نه ڪا مومل جي من،  
سگهڙ ڪي سمجهن، ڏاها انهيءَ ڏور ڪي.

راڻو = حضرت يونس عليه السلام.

مومل = مڇي.

مراد: حضرت يونس عليه السلام الله تعاليٰ جي ايندڙ عذاب کان بچي  
درياءَ پار ڪرڻ لاءِ ٻيڙيءَ تي اچي چڙهيو، جتي ملاهن کيس پاڻيءَ ۾ اُڇلايو ته  
مڇي ڳهي ويس. اهو به الله تعاليٰ جو حڪم هو، جنهن جي خبر نه حضرت  
يونس عليه السلام ڪي ۽ نه مڇيءَ ڪي هئي.

[6]

به انٽيهه ”پروچ“ چئي، لکيو لاهوتين،  
سختي هئي ساهدار تي، سالڪ ٿا سمجهن،  
بچا ڪاهل ڪونج جا، بينا رات رڙن،  
پوءِ راض ڪيو رانجهن، جو چارئي اچي چونڪ ٿيا.  
(جاڙو خان مري)



ٻه انٽيهه = چاليهه ڏينهن. ساهدار = حضرت  
يونس عليه السلام. رانجهن = الله تعاليٰ.  
ڪونج = حضرت يونس عليه السلام جي زال.  
چار = حضرت يونس عليه السلام سندس زال ۽ ٻن  
پٽن ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت يونس عليه السلام مڇيءَ جي پيٽ ۾ چاليهه ڏينهن سختي  
سئي. انهي عرصي ۾ سندس ٻار روئندا رهيا. جڏهن مڇيءَ جي پيٽ مان نڪتو،  
تڏهن وري پنهنجي ٻارن ۽ زال سان مليو ۽ چارئي چڻا خوش گذارڻ لڳا.

[7]

ونو راه رسول جي، جا وهي پئي ويسر،  
ليلان ڪي مڻيو، پلئي وڌو هو پيسر،  
ڪونروءَ هن سان ڪيس ڪيو، ڦري ڪيٽينس فقير،  
”احمد“ چئي اهو امير، وري در نه ڇڏينئس داسڙو.  
(احمد خان مري)

ليلان = مڇيو. حضرت يونس عليه  
السلام. ڪونروءَ = مڇي. امير = حضرت  
يونس عليه السلام. داسڙو = حضرت يونس  
عليه السلام.

مراد: مڇي حضرت يونس عليه السلام کي گهي ويئي، پر حضرت يونس  
عليه السلام اتي به الله تعاليٰ جو ذڪر ڪندو رهيو، انهي ذڪر جي سبب ئي  
مڇيءَ هن کي اوڳاري ڇڏيو.

[8]

سهڻي ساهڙ ڄام ڪي، سانڍيو هو منجهه ساه،  
جيڏين تان ”جاڙو“ چئي، ڪڙم ڪئي هئس ڪاه،  
بي ننگي ”بلوچ“ چئي، تون رمي هلنديءَ راه،  
پوءِ جڏهن امر ٿيس الله، تڏهن ڇڏيو منڌ ميهار ڪي.  
(جاڙو خان مري)

سهڻي = مڇي. ساهڙ ڄام = حضرت يونس  
عليه السلام. جيڏيون = ٻيون مڇيون.  
منڌ = مڇي. ميهار = حضرت يونس عليه السلام.

مراد: مڃيءَ جڏهن حضرت يونس عليه السلام کي ڳيتو تڏهن ٻين مڃين کيس نبيءَ جي ڳيهڻ تي ڏوراپا ڏنا، مگر جڏهن الله جو حڪم ٿيو، تڏهن اوڳاري ڇڏيائين.

[9]

سهڻي کي سير ۾، هاڻي هٿ لڳو،  
قابو ڪيائين ڪونپ ۾، ويڙهيائينس وڳو،  
جڏهن سيريائين سڳو، تڏهن آڄو ٿيو ”الله ڏنو“ چئي.  
(الله ڏنو)

سهڻي = مڃي. هاڻي = حضرت يونس عليه السلام.

مراد: مڃيءَ کي حضرت يونس عليه السلام هٿ لڳو ته کيس ڳيهي ڇڏيائين. جڏهن الله تعاليٰ جو امر ٿيو، تڏهن هن کي ڪناري تي اوڳاري ڇڏيائين.

[10]

مينڌري کي محلات ۾، آندو هو امر،  
اندر اونڌاهو گهڙو، نه ڪو پونءِ پتر،  
چنڊ چانڊوڪي نه ڪري، نه ڪي شمس قمر،  
هڪلسي حب ۾، اها تري پئي تجر،  
سئل ڳالهه ”صديق“ چئي، اها ڪتابن ڪر،  
سالڪ آهين سڌر، ته ڏاها ڳولج ڏور کي.  
(صديق)

مينڌرو = حضرت يونس عليه السلام.

محلات = مڃيءَ جو پيٽ. تجر = مڃي.

مراد: مڃي، حضرت يونس عليه السلام کي چاليهه ڏينهن پيٽ ۾ کڻي پئي تري هو ان اونڌاهيءَ ۾ به الله تعاليٰ جو ذڪر ڪندو رهيو.

[11]

ڪاهوڙي خفي ٿي، پئي رهيو پٽ ۾،  
جنهن ڪا ڪتا وار ڪلن جا، سورن جي ست ۾،  
واڏو وڻ چانو ڪئي، جوڳيءَ تي جهٽ ۾،  
جڏهن آيو خاوند جي ڪٽ ۾، تڏهن رضا تي راضي رهيو.

ڪاهوڙي = حضرت يونس عليه السلام .

واڏو وڻ = ڪڏو، جي ول.

مراد: حضرت يونس عليه السلام کي مڇي اوڳاڇي هلي وئي، الله تعاليٰ جي حڪمت سان اتي هڪ وڻ پيدا ٿيو، جنهن مٿس چانو ڪئي. بدن ڳريل هوس ته به الله تعاليٰ کي ياد ڪندو رهيو. جنهن کيس جانورن کان حفاظت ۾ رکيو ۽ چڱو پلو ڪيو.

[12]

ليلان چنيسر کي، پائئون ڪيو پري،  
اچي ڪوٽروءَ ڪيو ڪڇ ۾. سا بيٺي قرب ڪري،  
چڏي آئي ڪڙم قبيلو، هڪ پل نه ٿئي پري،  
جڏهن ڏنس دلاسو داسڙي، تڏهن ٿي وينگس وطن وري،  
هلي پوئتي پير پري، جڏهن ٿيو مطلب پورو ”محمد“ چئي.  
(محمد فقير ڏيرو)

ليلان = مڇي. چنيسر = حضرت يونس عليه

السلام. ڪوٽرو = هرڻي. داسڙو = حضرت

يونس عليه السلام.

مراد: حضرت يونس عليه السلام کي مڇيءَ ڪناري تي آئي اوڳاري ڇڏيو، هو صفا پيرو ٿي ويو هو. الله تعاليٰ جي ڪرم سان هڪ هرڻي اچي کيس کير پياريندي هئي. جڏهن حضرت يونس عليه السلام هلڻ جهڙو ٿيو، تڏهن هرڻيءَ کي اجازت ڏنائين، ۽ چيائينس ته ڏينهن قيامت جي آءُ توکي ماءُ جو درجو وٺي ڏيندس. هرڻي اهو ٻڌي نهايت خوش ٿي ۽ پنهنجي ماڳ هلي وئي.

[13]

سهجان چار پنهنون، ڀرتان ڏنو پت،  
نه کي ليئو پاتئين لڙڪي، نه ساه کي آيس ست،  
هو پيالائي پر ٿيو، لٿس قطب هنئين تان ڪت،  
مومل جي مٽ، ٻي مور نه پائئين ميڏرو.

سهجان = مڇي. پنهنون = حضرت يونس عليه

السلام. مومل = هرڻي.

مراد: جڏهن حضرت يونس عليه السلام کي مڇيءَ اوڳاري ڇڏيو هو تڏهن

ڪل ڳري وئي هيس ۽ چرڻ جي طاقت نه هئس. اتي الله تعاليٰ جي حڪم سان هڪ هرڻي ايندي هئي، جا کير پياري ويندي هيس جيستائين چڱو ڀلو ٿيو.

[14]

موتايائينس ماڳ تي، ٿي پيو بانڪوئي بيحال،  
قدرت ساڻ ڪريم جي، مليس جڙي جوت جمال،  
منڌ به اچي مرد سان، ڪيو قرب ڪمال،  
حب مون ”حجر“ چئي، ٿيو گهرو گل گلال،  
انهيءَ هوت سندو احوال، معلوم ٿيو مڙني ڪي.  
(مير محمد حجر)

ماڳ = درياءُ جو ڪنارو. بانڪو = حضرت يونس

عليه السلام. منڌ = هرڻي. مرد = حضرت يونس

عليه السلام. هوت = حضرت يونس عليه السلام.

مراد: حضرت يونس عليه السلام کي مڇي اوڳاري ٻاهر ڪڍيو، تڏهن الله تعاليٰ کيس ساڳي تندرستي ۽ حسن عطا ڪيو، انهيءَ لاءِ روزانو هڪ هرڻي اچي کيس کير پياري ويندي هئي. آخر چاليهن ڏينهن بعد حضرت يونس عليه السلام تندرستي حاصل ڪئي.

[15]

سڻي حڪم حاڪم جو، هن پڻي پريو پيرو،  
اچڻ جو ڄام عمر تان، هن ڀڳو نا پيرو،  
ڪيس اچي ٿاريليءَ ٿورو، سائين لڳ ”سومار“ چئي.  
(سومار سومرو)

عمر = حضرت يونس عليه السلام.

ٿاريلي = هرڻي.

مراد: هرڻي، حضرت يونس عليه السلام کي الله تعاليٰ جي حڪم سان روز به دفعا کير پياريندي هئي.



### 13- حضرت خواجہ خضر عليہ السلام

حضرت خضر عليہ السلام ۽ سکندر ذوالقرنين جو ڄمڻ

چون ٿا ته: بلغور جي بادشاهه فيلقوس، نجومين جي چوڻ تي، پنهنجيءَ زال کي ٻڌايو ته اڄ رات فلاڻو تارو ڪاپار تي ايندو، ان وقت جيڪو ٻار سرڄندو سو نبي ۽ سدا حيات هوندو. راڻيءَ جي پيڻ به اها ڳالهه ٻڌي ورتي. جڏهن رات پيئي ۽ اها ساعت آئي، تڏهن اتفاق سان راڻيءَ کي ننڊ اچي ويئي، باقي سندس پيڻ انهيءَ وقت پنهنجي مڙس وٽ وڃي حاضر ٿي. راڻيءَ جي اک ٿوري دير سان کلي، تنهنڪري ڪجهه دير سان پنهنجي مڙس کي وڃي ملي. راڻيءَ کي جيڪو ٻار ڄائو سو سکندر ذوالقرنين ٿيو ۽ سندس پيڻ کي حضرت خضر عليہ السلام ڄائو، جو سدا حيات نبي آهي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

سامي تان سوڊيءَ کي، ڇڏيو سبق سيڪاري،  
سومل ته سياڻي هئي، نه ويٺي وقت وساري،  
ايندو ڏٺئين ”احمد“ چئي، ويٺي تڏهن ڍارو ڍاري،  
مومل ور وساري، سمهي رهي سهنج مان.  
(احمد خان مري)

سامي = فيلقوس بادشاهه. سوڊي = سندس راڻي.

سومل = راڻيءَ جي پيڻ. مومل = راڻي.

مراد: فيلقوس بادشاهه نجومين جي چوڻ تي پنهنجيءَ راڻيءَ کي ملڻ جو وقت ٻڌايو هو. راڻي کي ننڊ اچي ويئي ۽ راڻيءَ جي پيڻ جنهن پڻ اها حقيقت ٻڌي هئي، تنهن پنهنجي مڙس کي ان سعد وقت تي سجاڳ ڪيو.

[2]

سچون سپون سمنڊ جون، نڪتا ٻئي جوڙا ٻٽ،  
هڪڙن کي وسندي وار لڳي، پلر پي ويون پٽ،  
پين به هنيو جهٽ، پر سندن موتي ڪجهه ڪسو ٿيو.

ٻه جوڙا = هڪڙو بادشاهه فيلقوس ۽ سندس راڻي،  
 ۽ ٻيو بادشاهه جي سالي ۽ سندس مڙس.  
 هڪڙا = بادشاهه جي سالي ۽ سندس مڙس.  
 پلريڻ = حضرت خواجه خضر عليه السلام جو ڄمڻ.  
 ڪسو موتي = سڪندر ذوالقرنين.

مراد: نجومين جي چوڻ موجب ٻئي جوڙا تيار ٿيا، مگر سعد موقعو  
 بادشاهه جي ساليءَ کي هٿ لڳو، جنهن کي حضرت خواجه خضر عليه السلام  
 سداحيات نبي پٽ عطا ٿيو ۽ ڪجهه دير ٿيڻ ڪري بادشاهه کي سڪندر  
 ذوالقرنين پٽ مليو، جو حضرت خواجه خضر عليه السلام کان مرتبي ۾  
 البت گهٽ هو.



## 14- حضرت شموئيل عليه السلام

بني اسرائيل مان هڪ مرد کي ٻه عورتون هيون. جن مان هڪ کي ڏهر پٽ هئا ۽ ٻي بي اولادڻ هئي. هڪڙي ڏينهن پٽن واري عورت ٻيءَ کي بي اولاد هئڻ جو طعنو هنيو. جو هن کي ڏکيو لڳو. پوءِ هن مائي الله تعاليٰ جي درٻار ۾ سڄي دل سان ٻاڏايو. سندس سوال اڳهاڻو ۽ کيس هڪ پٽ عطا ٿيو. جنهن جو نالو ’شموئيل‘ رکيائين. حضرت شموئيل عليه السلام جڏهن چاليهن ورهين جو ٿيو. تڏهن الله تعاليٰ کيس نبوت جو درجو بخشيو. هن پنهنجي قوم کي حق جي دعوت ڏني. سڀني بني اسرائيلن کيس سچو سمجهي مٿس ايمان آندو ۽ کيس چيائون ته اسان تي ڪو بادشاهه مقرر ڪيو وڃي، جيئن اسين ان جي حڪم هيٺ رهي عمالقه قوم سان جنگ ڪريون. حضرت شموئيل عليه السلام چين ته اوهان تي بادشاهه مقرر ڪريان ٿو، مگر توهان کي خدا جي راهه ۾ جهاد ڪرڻو پوندو. انهيءَ شرط کان پوءِ مٿا ڦري نه وڃو! انهيءَ تي قوم وارن چيو ته عمالقه قوم وارا اسان جو ’سڪينه تابوت‘ کڻي ويا آهن، جنهن ۾ پيغمبرن جون سڀ نشانيون پيل آهن ۽ تنهن کانسواءِ اسان کي لوڏي ڪڍيو اٿن، سو انهيءَ شرط کان ڪيئن ڦرنداسون، اسين ضرور جهاد ڪنداسون.

بني اسرائيلن مان ”طالوت“ نالي هڪ شخص حضرت شموئيل عليه السلام وٽ آيو ۽ عرض ڪيائين ته آءٌ مسڪين آهيان. ماڻهن جا ڍور چاري پيٽ پاريندو آهيان. اڄ مون کان هڪ ڍور وڃائجي ويو آهي، مون وٽ ايتري طاقت ڪانهي جو آءٌ ڏٺين کي ان جي قيمت ڏيئي سگهان. تنهنڪري اهڙي ڪا دعا ڪريو جو منهنجي دل جو اهو غم دور ٿي وڃي. طالوت جو قد بت ڏسي حضرت شموئيل عليه السلام خوش ٿيو. وٽس هڪ جُبو پيل هو، جنهن بابت کيس الهام ٿيل هو ته جنهن کي اهو جُبو ٺهڪي اچي، تنهن کي بني اسرائيلن جو بادشاهه مقرر ڪج. حضرت شموئيل عليه السلام اهو جُبو طالوت کي ڏکايو ته پورو ٿي آيو. تڏهن طالوت کي وٺي بني اسرائيلن وٽ آيو ۽ کين هن ڏانهن اشارو ڪري چيائين ته جيڪو بادشاهه توهان گهريو ٿي سو هي آهي، جنهن کي الله تعاليٰ اوهان لاءِ مقرر ڪيو آهي. بني اسرائيلن پهريائين ته طالوت جي غربت ڏسي کيس بادشاهه ڪرڻ کان انڪار ڪيو، مگر حضرت شموئيل عليه السلام جي زور ڀرڻ تي هن شرط تي

راضي ٿيا ته جڏهن طالوت عمالقه قوم کان سڪينه تابوت، آڻي ڏيندو تڏهن کيس بادشاهه ڪري مڃينداسون.

عمالقه قوم، بني اسرائيلن کان سڪينه تابوت (صندوق) انهيءَ لاءِ ڦريو هو جو منجهس سڀني نبين جون نشانيون پيل هيون ۽ هنن جو اهو عقيدو هو ته جنهن وٽ اهي نشانيون هونديون سو جنگ ۾ نه هارائيندو. انهيءَ ڪري اهو تابوت بني اسرائيلن کان ڦري اچي ڪولڻ جي ڪوشش ڪيائون، مگر صندوق نه کلي. پوءِ کيس باهه ۾ وڌائون، مگر نه سڙي، آخر هڪ ڳاڙهيءَ ۾ اها ڀيتي وجهي به ڀلا ڏاند جو ٽي بيابان ڏي منهن ڏيئي آيا.

جڏهن حضرت شموئيل عليه السلام بني اسرائيلن جي ڇوڻ تي طالوت کي حڪم ڏنو ته وڃي ڀيتي هٽ ڪري اچ. تڏهن طالوت اتي الهندي طرف روانو ٿيو. اڃا ڪجهه پنڌ ڪيائين ته ڏسي ته ڏاند گاڏي گهليندا پيا اچن. جڏهن نزديڪ آيا، تڏهن ان ۾ اهاڻي صندوق پيل ڏٺائين. جا آڻي بني اسرائيلن جي اڳيان موجود ڪيائين، جن پوءِ کيس پنهنجو بادشاهه تسليم ڪيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ڪامڻ ڏاڍي ڪست مان، سڏي ڪيو سوال،  
ڪر ڪو غور غريب جو، تون آهين جلُ جلال،  
قادر تنهن سان ڪرم ڪيو، ڀلا ٿي ويس پال،  
خوشيون مڙهي خيال، لڏائين ”لعلن“ چئي،  
(لعلن خان لغاري)

ڪامڻ = بي اولاد عورت.

ڀلا ڀال ٿيڻ = پٽ ڄمڻ.

مراد: بي اولاد عورت، بي عورت جي طعني کان جلي رب تعاليٰ کي سوال ڪيو جو قبول ڀيو ۽ کيس هڪ پٽ عطا ٿيو، جنهن جو نالو شموئيل رکيائين. ان کي الله تعاليٰ نبوت عطا ڪئي.

[2]

سڀيئي آيا سنڀري، ڪيائون گوهر سان گفتار،  
آسان تي ڪر احسان تون، قرب منجهان ڪوهيار!



وِسر ڪري ويچار، سا دم رکي دل ۾.

(لعل خان لغاري)

سيئي = بني اسرائيل ڏانهن اشارو.

گوهر = حضرت شموئيل عليه السلام.

احسان = بادشاهه مقرر ڪرڻ ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت شموئيل عليه السلام کي چاليهن سالن کان پوءِ نبوت ملي. بني اسرائيلن کيس تسليم ڪيو. هڪڙي ڏينهن سيئي بني اسرائيل گڏ ٿي وٽس آيا چيائون ته اسان تي بادشاهه مقرر ڪر، ته اسين ان جي سرداري هيٺ عمالقه قوم سان جنگ ڪريون. ڇاڪاڻ ته هو اسان جو سڪينه تابوت کڻي ويا آهن. جنهن ۾ نبين سڳورن جون نشانيون پيل آهن. حضرت شموئيل عليه السلام اها ڳالهه ٻڌي ۽ کانئن انجام قرار وٺي قبول ڪيو.

[3]

ٻڌي ڳالهه ”بروج“ چئي، چٽو چيائين.

متان ڪو مٽي وڃي، اهو قول ڪيائين.

سڀين سوال قبول ڪيو، وڃن ورتائين.

بيهر ٻڌائين، ڪري ٻول ”بروج“ چئي.

(لعل خان لغاري)

چيائين = حضرت شموئيل عليه السلام ڏانهن اشارو.

سين = بني اسرائيلن ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت شموئيل عليه السلام بني اسرائيلن کي چيو ته اوهان تي بادشاهه مقرر ڪريان ٿو، پر اوهان کي خدا جي راهه ۾ جهاد ڪرڻو پوندو، متان پوءِ اقرار ڪري ڦري وڃو! هنن جواب ڏنو ته اسان کي عمالقه قوم لوءِ ڪڍيو ۽ سڪينه تابوت کڻي ويئي آهي، تنهنڪري اسين وري به واعڌو ٿا ڪريون ته انهيءَ قوم سان ضرور في سبيل الله جهاد ڪنداسون.

[4]

ڏسي صورت سواليءَ جي، خاصو ڪيائين خيال.

قادر توسان ڪرم ڪيو، ڀلي ڪيا اٿئي پال.

قطرو ناھي ڪوڙ جو، اها اٿئي بات بحال.

مڏيون ڇڏايئن مال، ٻڌي ڳالهه ”بروج“ چئي.

(لعل خان لغاري)

سوالي = طالوت. ڪيائين = حضرت شموئيل  
عليه السلام ڏانهن اشارو.

مراد: طالوت جڏهن سوالي تي حضرت شموئيل عليه السلام وٽ آيو، تڏهن الله تعاليٰ وٽان آيل جبي جو خيال آيس، جنهن لاءِ ڪيس الهام هو ته جنهن جي بت تي پورو اچي، سو بني اسرائيلن جو بادشاهه ٿئي. تنهنڪري اهو جبو جڏهن طالوت کي پهرايائين ته بت تي نهڪي آيس ۽ ڪيس بادشاهه ٿيڻ جي مبارڪ ڏنائين.

[5]

منڌ اچي ويئي مامري، بينوس مٿي بـر،  
سا ته ڪچي ٿي ڪانه ڪا، ڪن پيا زوري زناور،  
بچي ويئي بحر کان، ڪڍي پت رکي پرور،  
ڏنائون ڏهاڳ ڏکيءَ کي، تن پوري ڪئي سا پـر،  
اها عام خبر، آهي ”لعلڻ“ ساري لوڪ ۾.  
(لعلڻ خان لغاري)

منڌ = پيئي. زناور = عمالقه قوم جا ماڻهو.

مراد: عمالقه قوم وارن بني اسرائيلن واري ’سڪينه تابوت‘ کي پيڇڻ جي گهڻي ڪوشش ڪئي، مگر ناڪام ٿيا، وري باهه ۾ وڌائون ته به پيئيءَ کي ڪجهه به ڪونه ٿيو. نيٺ بيل گاڏيءَ تي رکي پلا ڏاند جوڙي ڍڳن کي وٺي سونتا هنياڻون ته ڍڳا منهن ڪري وٺي پڳا. هنن جو مطلب هو ته جيئن اها پيئي موٽي بني اسرائيلن کي هٿ نه اچي.

[6]

ڪيئي آيا هئا ڪاڪ تي، ڪري صاف صلاح،  
حالا ڪيائون هنر ڪي، ڏاهن ڪري ڏاهه،  
منهن نه ڏنائون مومل جو، سي پانهه ٿي ويا پاهه،  
سوڍو هليو سنيري، راند وٺي سوراها،  
محبت رکي مام ۾، ڪيئن ڪاهو ڪاهه،  
جڏهن آمر ٿيو الله، تڏهن مومل ماڻي مينڌري.  
(لعلڻ خان لغاري)

ڏاها = عمالقه قوم. مومل = پيتي (سڪينه  
تابوت). سوڍو = طالوت.

مراد: عمالقه قوم وارن بني اسرائيلن کان سڪينه تابوت ڦري کين لوڏي  
ڪڍيو. ۽ اها پيتي ڪولڻ جي ڪوشش ڪيائون. پر ڪولي نه سگهيا. آخر اها  
ڊڳي گاڏيءَ ۾ وجهي، ڀلن ڏاندن کي رڻ منهن ڏيئي اُماڻي ڇڏيائون. پوءِ  
حضرت شموئيل عليه السلام طالوت کي ان پيتي آڻڻ لاءِ چيو. جنهن اها پيتي  
وڃي هٿ ڪئي.



## 15- حضرت دائود عليه السلام

حضرت سموئيل عليه السلام، طالوت کي بني اسرائيلن جو بادشاهه مقرر ڪيو، جنهن عمالقه قوم تي ستر هزار بني اسرائيل سان چڙهائي ڪئي. عمالقه قوم جو سردار جالوت هو، جو تمام قداور هو، تنهن به تيار ٿي مقابلو ڪيو، طالوت جا ڪئين ماڻهو مارجي ويا. طالوت جڏهن ڏٺو ته هاڻي منهنجي هار ٿي ٿئي، تڏهن لشڪر ۾ هوڪو ڏياريائين ته، جيڪو ماڻهو جالوت کي ماريندو ان کي پنهنجي حڪومت جو اڌ ۽ ڌيءَ جو سڱ ڏيندس. طالوت جي لشڪر ۾ پهلوڻ سپاهي هو، جو جالوت کي مارڻ لاءِ تيار ٿي ٿورو اڳيرو هليو ته هڪڙي پٿر ساڻس ڳالهائيو ته مون کي ڪڏهن جنگ جي وقت توکي ڪم ايندس. آءُ انهن پهنن منجهان آهيان، جيڪي الله تعاليٰ حضرت نوح عليه السلام جي قوم تي وسايا هئا، حضرت دائود عليه السلام پٿر کڻي توبري ۾ وڌو، اڃا اڳتي هليو ته وري ٻئي پٿر ساڻس ڳالهائيو ۽ چيو ته، مون کي ڪڏهن جنگ جي وقت توکي ڪم ايندس. اهو به ڪنڀائين. اهڙي طرح ٽئين پٿر ساڻس به ڳالهائيو ۽ اهو به ڪنڀائين. جڏهن ٽيئي پٿر توبري ۾ وڌائين تڏهن اهي گڏجي هڪ پٿر تي پيا.

جنگ جي ميدان ۾ جالوت، حضرت دائود عليه السلام کي للڪاريو ۽ وار ڪرڻ لاءِ چيو. حضرت دائود عليه السلام توبري مان اهو پهن ڪڍي جالوت کي سيني ۾ اچائي هنيو ته ٻئي پاسي کان نڪري هڪ مان ڦري ساڳيا ٽي پٿر ٿي ويا، جن وري وڃي لشڪر ۾ ٽاڪوڙو وڌو. اهڙيءَ ريت حضرت دائود عليه السلام، جالوت کان جنگ فتح ڪري طالوت وٽ آيو ۽ ڪانئس ڪيل واعدي جي طلب ڪئي، مگر طالوت واعدي تان ڦري ويو ۽ سڱ ڏيڻ کان انڪار ڪري چيائين ته، منهنجي نياڻي حسين آهي، حضرت دائود عليه السلام جون اکيون شيريون آهن، تنهنڪري کيس سڱ نه ڏيندس.

حضرت دائود عليه السلام درويش طبع انسان هو، تنهن کي اهڙي لالچ ڪانه هئي، سو شهر کان ٻاهر وڃي هڪڙي حجري ۾ الله تعاليٰ جي عبادت ڪرڻ لڳو. ان سان گڏ ٻيا ستر چٽا پڻ اتي گذاريندا هئا. طالوت کي جڏهن اها خبر پيئي تڏهن هنن کي قتل ڪرڻ لاءِ لشڪر موڪلياين، جن کي حضرت

دائود عليه السلام هت نه آيو باقي سندس سڀ همراه قتل ڪري ڇڏيائون. طالوت کي حضرت دائود عليه السلام جي ٻچي وڃڻ تي ڏاڍو افسوس ٿيو ۽ پوءِ الله تعاليٰ جو ڊپ تيس جنهنڪري معافي وٺڻ لاءِ حضرت دائود عليه السلام کي گهرايائين پر هو نه آيو. نيٺ طالوت هڪ جنگ تي روانو ٿيو اتي مارجي ويو. اميرن وزيرن حضرت دائود عليه السلام کي آڻي تخت تي ويهاريو ۽ طالوت جي ڌيءَ جا حضرت دائود عليه السلام کي ڏنل هئي ۽ پاڻ به حضرت دائود عليه السلام کانسواءِ ٻئي ڪنهن کي قبول ڪرڻ نٿي چاهيائين. سا سندس نڪاح ۾ ڏنائون. اهڙيءَ ريت حضرت دائود عليه السلام بادشاهه ٿيو.

حضرت دائود عليه السلام هڪڙو ڀلارو نبي به هو جنهن کي الله تعاليٰ ”زبور“ ڪتاب عطا ڪيو. سندس آواز ۾ ايترو ته ميناج هو، جو جنهن وقت زبور پڙهندو هو، ان وقت انسان، حيوان ۽ جبل ساڻس گڏ الله جو ذڪر ڪندا هئا، ان وقت لوهه کي هٿ ۾ کڻندو هو ته اهو به نرم ٿي پوندو هو.

هڪ ڀيري حضرت دائود عليه السلام پنهنجي محلات تي ٻارن سان گڏ ويندو هو ته هڪ سهڻو ڀڪي اچي محلات ۾ لٿو. ٻارڙن ضد ڪيو ته اهو ڀڪي وٺي ڏي. ٻارڙن جي ضد پوري ڪرڻ لاءِ حضرت دائود عليه السلام ڀڪيءَ کي جهلڻ جي ڪوشش ڪئي، مگر هو اڏامي ويو. پاڻ ان جي پويان پيو ۽ وڃي هڪڙي باغ وٽان نڪتو. اتي ’لسائع‘ نالي هڪري سهڻي عورت غسل پئي ڪيو جنهن کي ڏسي مٿس عاشق ٿي پيو. ڀڪيءَ جي پچر ڇڏي موٽي اچي ان زال بابت پڇا پڇا ڪيائين، معلوم ٿيس ته اها ’اورياهه‘ نالي غريب شخص جي زال آهي، جنهن کي جنگ تي موڪلي پاڻ ان کي نڪاح ۾ آندائين. ’لسائع‘ کي نڪاح ۾ آڻڻ سان سندس هڪ سو حرم ٿيا. اها ڳالهه الله تعاليٰ کي پسند نه آئي. هڪ دفعي هن بند حجري ۾ عبادت پئي ڪئي ته ٻه ملائڪ انساني شڪل ۾ وٽس اچي نڪتا. حضرت دائود عليه السلام حيران ٿي کانئن پڇيو ته توهين هتي ڪيئن آيا؟ مگر انهن مان هڪ ڄڻي ڳالهه کي مٿي جواب ڏنو ته اسين ٻئي ڀائر آهيون، توهان وٽ هڪ فيصلي لاءِ آيا آهيون. هن کي نوانوي رڍون آهن ۽ مون کي فقط هڪ رڍ آهي، پر هي ڄڻي ٿو ته اها هڪ رڍ مون کي ڏي ته پورو سو ڪريان. ان لاءِ مون کي گهٽ وڌ ڳالهائون اٿس. هاڻي توهان انصاف ڪريو. حضرت دائود عليه السلام اها ڳالهه ٻڌي چيو ته

نوانوي رڍن وارو ته ظلم ٿو ڪري جو ٻئي ڀاءُ وٽ هڪ به نٿو سهي. اهو فيصلو ٻڌي اهي شخص غائب ٿي ويا. هنن جي ويڃڻ کان پوءِ حضرت دائود عليه السلام کي پنهنجي نوانوي حرمين هوندي به هڪ غريب جي زال کي نڪاح ۾ آڻڻ وارو خيال پيدا ٿيو ۽ کيس يقين ٿي ويو ته اهي ملائڪ ٿي هئا ۽ هاڻي آءٌ ضرور عتاب هيٺ ايندس. سو پشيمان ٿي خدا کي پاڏائڻ ۽ معافي گهرڻ لڳو. آخر اهو ماڻهو اورياه، جو جنگ ۾ شهيد ٿي ويو هو، تنهن جي تربت تي ان کان بخشائڻ جي خيال سان ويو، مگر تربت مان اهوئي آواز ٿي آيو ته قيامت تائين بخش نه ڪندس. پر تڏهن به حضرت دائود عليه السلام پنهنجي پروردگار کان خطا بخشائيندو رهيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

سوڊا هليا سنڀري، ڪري ترٿئون تياري،  
وِڙ وِرين تي چڙهي، سي مير ٿيا ماري،  
تنهين منجهان هڪڙي، هئي سوپ کڻي ساري،  
عاقل سان اقرار جي، پت نه هئي پاري،  
بات ڪيائين باري، ڪري ٻول ”ٻروچ“ چئي.  
(لعل خان لغاري)

هڪڙو = حضرت دائود عليه السلام.

عاقل = طالوت.

مراد: جڏهن ”طالوت“ بادشاهه ٿيو، تڏهن پنهنجن ماڻهن کي چيائين ته اوهان مان جيڪو عمالقه قوم جي سردار جالوت کي يڪي سر ماريندو، ان کي اڌ بادشاهي ۽ ڌيءَ جو سڱ ڏيندس آخر حضرت دائود عليه السلام، جالوت کي يڪي سر قتل ڪيو، پر طالوت واعدي کان ڦري ويو ۽ حضرت دائود عليه السلام کي سڱ ڏيڻ کان انڪار ڪيائين.

[2]

سمي آنديون سوکڙيون، ٽول چٽيون ٿي،  
نه ڪو ساس، نه ڪو ماس، نه ڪو عضو انهن کي،  
لکين مرد ماري رکيئون، ٻيو جنيون جوانن کي،  
پريس ڪو پرکي، ڏاهو هي ڏور ڪي.

سمو = حضرت دائود عليه السلام.

ٽي ڄڻيون = ٽي پٿريون.

مراد: حضرت دائود عليه السلام، جالوت سان وڙهڻ لاءِ پئي آيو ته رستي ۾ تن پٿرين ساڻس ڳالهائيو، ته اسان کي پاڻ سان ڪٿ ته اسين ڪافر جو خاتمو ڪنديونسين. حضرت دائود عليه السلام اهي پٿريون کڻي هلي جنگ ڪئي، ۽ انهن جي وسيلي جالوت ۽ سندس لشڪر مارجي ويو.

[3]

ويري ڪاڻ وڙهڻ جي، ڪئي ترتئون تيار،  
 ڪاهي آيا ڪست مان ۽ منڪر ٿيا ماري،  
 بانڪو سو بچي ويو، ڪئي صاحب ستاري،  
 سڌ خبر ساري، آهي ”لعلڻ“ ساري لوڪ ۾.  
 (لعلڻ خان لغاري)

ويري = طالوت. منڪر = لشڪر.

بانڪو = حضرت دائود عليه السلام.

مراد: طالوت، حضرت دائود عليه السلام کي سڱ ڏيڻ کان جواب ڏنو، تڏهن حضرت دائود عليه السلام ستر سائين سان گڏجي هڪڙي حجري ۾ ويهي خدا جي عبادت ڪرڻ لڳو. طالوت کي جڏهن اها خبر پئي تڏهن حضرت دائود عليه السلام کي مارائڻ لاءِ لشڪر موڪليائين، جنهن حضرت دائود عليه السلام جي ستر سائين کي شهيد ڪيو، پر حضرت دائود عليه السلام کانئن بچي ويو. طالوت اها ڳالهه ٻڌي ڏاڍو شرمسار ٿيو.

[4]

سهڻيءَ کي سڪ ساهڙ جي، تن لڳي جا تار،  
 هيڪر هن اڪين سان، ڏاٽر مون ڏيڪار،  
 قادر پنهنجي قدرت سان، ٿو ڪم ڪري ڪلتار،  
 جڏهن پيڙو ٿيس پتار، تڏهن ”لعلڻ“ غم لهي ويا.  
 (لعلڻ خان لغاري)

سهڻي = طالوت جي ڌيءَ.

ساهڙ = حضرت دائود عليه السلام.

مراد: جڏهن طالوت، ڌيءَ جي سڱ ڏيڻ کان قري ويو، تڏهن سندس

نياڻيءَ جي دل ۾ خيال ٿيو ته بابو مون کي مڙس ڏيئي وري ڦري ويو آهي، پر الله تعاليٰ گهريو ته اهو ساڳيوئي مڙس ڏياريندو. ٿورن ڏينهن کان پوءِ طالوت مري ويو. اميرن اها شهزادي حضرت دائود عليه السلام کي پرڻائي ۽ کيس ان ملڪ جو بادشاهه مقرر ڪيو. اهڙيءَ ريت طالوت جي ڌيءَ جي اميد پوري ٿي.

[5]

سڻندا هئا سوڍي جي، گويائي گفتار،  
ڪٺي ٿيندا هئا ڪيترا، ٻڌي پرت پچار،  
اچي ويندا هئا اوڏهين، ڪم ڇڏي ڪل ڪار،  
”لعلڻ“ لک هزار، تابع ٿي ويا تنهن جا.  
(لعلڻ خان لغاري)

سوڍو = حضرت دائود عليه السلام.

ڪيترا = درندا ڀرندا وغيره.

مراد: حضرت دائود عليه السلام جو آواز اهڙو ته مٺو ۽ وڻندڙ هو جو زبور پڙهڻ وقت سندس آواز تي ڪيترا پکي ۽ جانور وغيره اچي ساڻس خدا تعاليٰ جي ذڪر ۾ شامل ٿيندا هئا.

[6]

سوڍي مان سڀئي، هئا ڪندا پرت پچار،  
ڪندا هئا قرب جي، گوهر سان گفتار،  
نماڻي ڏنائين نات جي، مالڪ پاڻ مهار،  
جنهن سان پيڙو اهي ڀٽار، تنهنکي ”لعلڻ“ لوڏو ناه ڪو.  
(لعلڻ خان لغاري)

سوڍو = حضرت دائود عليه السلام.

سڀئي = پکي، جبل وغيره. گوهر = الله تعاليٰ.

نات = لوه.

مراد: جڏهن حضرت دائود عليه السلام ذڪر ڪندو هو، تڏهن پکي ۽ جبل به هن سان گڏ خدا جي ساراهه ڪندا هئا ۽ پاڻ ان وقت لوه کي هٿ لائيندو هو ته اهو به نرم ٿي پوندو هو.

[7]

مسافر تنهن ماڳ تي، آيو ڪانگ ڪهي،  
ڏسي رنگ راجا جو، نريو ڪونه ٺهي،



مسافر جي محبت لڻي، هليو ڪامل پاڻ ڪهي،  
هو هليو ويو هنگلاج ڏي، هي رانول پيو رهي،  
ڏسڻ سان ڏکي پيو، آيو لعل لهي،  
سڀئي سور سهي، آيو لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي.  
(لعلڻ خان لغاري)

مسافر = پڪي. ماڳ = محلات.  
ڪامل = حضرت دائود عليه السلام.  
هنگلاج = نامعلوم هنڌ. رانول = حضرت  
دائود عليه السلام. لعل = حسين عورت.

مراد: حضرت دائود عليه السلام پنهنجي محلات ۾ ٻارن سان ويٺي  
ونديو ته اوچتو هڪڙو سهڻو پڪي اچي نڪتو، جنهن کي ڏسي ٻارن ضد ٻڌو ته  
اهو پڪي ڪيئن به اسان کي ملي ٻارن جي ضد پوري ڪرڻ لاءِ حضرت دائود  
عليه السلام پڪيءَ جي پٺيان پيو ۽ هلندي اچي هڪ باغ ۾ پهتو، جتي هڪ  
خوبصورت عورت غسل ڪندي ڏسي مٿس عاشق ٿي پيو.

[8]

ريءَ رپوت آيا، ڪوت اندر ڪاهي،  
اچي بيٺا ٻت ٿي، سانگي سڏائي،  
ماڻ ڪيو ”مسڻ“ چئي، ويا ڳالهين ڳالهائي،  
مانجهي منجهائي، هاڙهي هوت هليا ويا.  
(مسڻ)

ريءَ رپوت = بنا اطلاع جي. آيا = ملائڪن  
ڏانهن اشارو. ڪوت = حضرت دائود عليه  
السلام جو حجرو. سانگي سڏائڻ = ماڻهو  
چواڻڻ. مانجهي = حضرت دائود عليه السلام.

مراد: حضرت دائود عليه السلام جي حسين عورت سان شادي ٿيڻ بعد  
سندس بند حجري ۾ اوچتو به ملائڪ انساني شڪل ۾ ٿي اندر گهڙي آيا ۽  
ڪانئس رين وارو فيصلو ڪرايائون. حضرت دائود عليه السلام اهو خدا تعاليٰ  
جي طرفان هڪڙو اشارو سمجهيو، جو نوانوي زالن هوندي به ٻئي غريب جي زال  
نڪاح ۾ آندئين. پوءِ گهڻو پڇتايائين.

[9]

وڙهي آيا ٻه ڄڻا دانهه وٽ دانهين،  
ٻڌي چيائين، ته اهو حرف آهي اسان ڏي.

ٻه ڄڻا = ٻه ملائڪ.

دانهه = حضرت دائود عليه السلام.

مراد: ٻه ملائڪ رڍن جو فيصلو ڪئي حضرت دائود عليه السلام وٽ آيا  
فيصلي ٿيڻ بعد دل ۾ خود قبول ڪيائين ته مون هڪڙي غريب جي زال سان  
نڪاح ڪري وڏو ظلم ڪيو آهي.

[10]

ساراهيان سڄو ڏئي، جو صاحب رب سبحان،  
هڪ سائل اچي سئين هنئي، مومل وٽ مهمان،  
بخش خطائون مون ڪي، ڪر الله لڳ احسان،  
هن جوش مان جواب ڏنو، ظاهر ساڻ زبان،  
ڪوري ڏهي ڇڏي، توڏهي ڇڏي آ ڪانه،  
مور نه اڄئين مئڌرا، موٽي هن مڪان،  
پوءِ ٿيو پريشان، سڻي حرف حساب جو.

مائل = حضرت دائود عليه السلام.

مومل = قبر. هن = مڙو (حضرت دائود عليه

السلام جي پڇاڙيءَ واري زال جو اڳيون مڙس).

مينڌرو = حضرت دائود عليه السلام.

مراد: حضرت دائود عليه السلام ملائڪن جي اشاري ملڻ بعد پريشان ٿي  
پنهنجي آخرين زال جي اڳئين مڙس جي قبر تي بخشائڻ لاءِ آيو، مگر اتي جواب  
مليس ته. تو مون سان سخت ظلم ڪيو آهي تنهنڪري مون وٽ وري ڪڏهن به  
معافي لاءِ نه اچج. ان بعد حضرت دائود عليه السلام الله تعاليٰ جي درٻار ۾ پڇتاءُ  
ڪري معافي گهري.

(الف) حضرت دائود عليه السلام جو انصاف

’ حضرت دائود عليه السلام جي زماني ۾ هڪ عورت ۽ ان جو چوڪرو گڏ  
رهندا هئا. سندن گهر ۾ ڏاڙهونءَ جو هڪڙو وڻ بيٺل هو، جنهن تي گذر سفر

ڪندا هئا. هڪڙي ڏينهن چوڪر دل ۾ چيو ته جيڪر الله تعاليٰ هن ڏاڙهون کانسواءِ اڄ بهي ڪا شي ڪارائي ته ڪهڙي نه چڱي ڳالهه ٿئي. ٽي دفعا ائين چوڻ سان اهو وڻ سڪي ويو. هو ٽي ڏينهن بڪ تي ويهي رهيا. چوٿين ڏينهن اوجتو ڳوٺ جي وڏيري جو ڳاڙو گهر ۾ گهڙي آيو ۽ اچي چيائين ته مون کي ڪهي حلال ڪريو. پوءِ هنن ڳاڙي کي ڪهي کائي ڇڏيو. جڏهن ان وڏيري کي اها خبر پئي. تڏهن حضرت دائود عليه السلام کي وڃي دانهن ڏنائين. حضرت دائود کي رب پاڪ کان ارشاد ٿيو ته اهو ڳاڙو هن چوڪر جو حق هو. جنهن جو پيءُ کي انهي وڏيري ماري هن جو سڀ مال پنهنجي هٿ ڪيو هو. خدائي حڪم جي آڌار تي حضرت دائود عليه السلام چوڪري جي حق ۾ فيصلو ڪيو ۽ پڻ جيڪو مال حق حقاني هوس اهو به وٺي ڏنائينس.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏڄي ٿو.

[11]

جيئن هئي مرضي مير جي، تيئن هو رازق جو رايو،  
هنڌ انهيءَ ”جگر“ چئي، اچي ڳوڏي ڳالهائيو،  
لاهي سانگو سر جو، هن به گنو کي گنوايو،  
آيس سختي سر تي، تڏهن سالڪ سڏايو،  
ڪري نظير هن کي، هو بهڳڻ ٻڌايو،  
تيس ساعت سڃايو، ته هو مشڪل جهڙو معاملو.

(مير محمد حجام)

مير = چوڪرو، ڳوڏو = ڳاڙو.

سالڪ = حضرت دائود عليه السلام.

بهڳڻ = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

(ب) حضرت دائود عليه السلام ۽ انصاف جو زنجير

حضرت دائود وٽ جڏهن به ڪي به ڌريون فيصلي لاءِ اينديون هيون، تڏهن آسمان مان هڪڙو زنجير لٽڪندو هو، جنهن ۾ سڄو ڏوهاري هٿ وجهندو هو ته کيس ڏاڍي تڪليف ٿيندي هئي، جنهن مان ڏوهاريءَ جو پتو پئجي ويندو هو، ۽ پوءِ فيصلي ڪرڻ ۾ ڪا تڪليف نه ٿيندي هئس. ان بعد زنجير واپس مٿي هليو ويندو هو.

چون ٿا ته هڪڙي ڀيري حضرت دائود عليه السلام وٽ ڪي به ڄڻا

فيصلي لاءِ آيا، جن مان هڪڙي فرياد ڪيو ته هي ماڻهو منهنجا سوڙيا ڪائي ويو آهي. حضرت دائود عليه السلام انصاف واري ميدان تي آيو ته زنجير آسمان مان لهي آيو. حضرت دائود عليه السلام جوابدار کي زنجير ۾ هٿ وجهڻ لاءِ چيو، هن جي هٿ ۾ هڪ لٺ هئي جا فرياديءَ کي جهلڻ لاءِ ڏيئي وڃي زنجير ۾ هٿ وڌائين ته کيس ڪابه تڪليف نه ٿي. ڇاڪاڻ ته ان لٺ ۾ اهي امانت وارا سوڙيا بند ٿيل هئا، جي ان وقت فرياديءَ جي هٿ ۾ رهيا. انهي واقعي کان پوءِ زنجير وري ڪڏهن به نه لٿو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[12]

ايندو هو عدالت تي، ملهه مٿي ميدان،  
هن دغا رکي هئي دل ۾، جا بازي ستي بي ايمان،  
پوءِ پنهنجي ماڳ مڪان، ملهه موٽي ويو ”موريو“ چئي.  
(موريو ڪٿي)

ملهه = زنجير. هن = جوابدار ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت دائود عليه السلام جي ڏينهن ۾ عدل لاءِ آسمان کان هڪ زنجير لهندو هو. پر هڪڙي ماڻهو حرفت ڪري ٻئي جي امانت ۾ خيانت ڪئي. ان بي ايمانيءَ کان پوءِ اهو زنجير دوباره نه لٿو.

[13]

رُس ائين، جيئن رُسي ويو راڻو،  
ڪونه آيو ڪاڪ تي، ڪيو مينڌري ماڻو،  
اهڙو سوڍو سياڻو، جو وري نه آيو ڪاڪ تي.

راڻو = زنجير. ڪاڪ = عدالت جو ميدان.

مراد: ڏوهاري حرفت ڪري عدالت جي ميدان ۾ خيانت ڪئي تنهنڪري وري اهو زنجير نه لٿو.

(ج) حضرت دائود عليه السلام تي عتاب

چون ٿا ته حضرت دائود عليه السلام عبادتگاهه ۾ هميشه شهر جي ماڻهن سان گڏجي نماز باجماعت پڙهڻ جو انتظار ڪندو هو. هڪ ڀيري دل ۾ خيال

آيس ته مون کي پنهنجو اولاد ٿي گهڻو آهي، جنهن مان خاصي جماعت ٿي سگهندي. پوءِ آءُ ٻين ماڻهن جو انتظار ڇو ڪريان؟ انهيءَ خيال ايندي ئي نماز شروع ڪري ڏنائين.

الله تعاليٰ کي حضرت دائود عليه السلام جو اهو فخر پسند نه آيو، ۽ مٿس هيءَ آزمائش آئي جو سندس سڀ اولاد فوت ٿي ويو. ان کان پوءِ توبهه تائب ٿيو ۽ هميشه وانگر شهر جي ماڻهن سان گڏجي نماز باجماعت پڙهڻ جاري رکيائين. الله تعاليٰ مٿس وري راضي ٿيو ۽ گهڻو ئي اولاد عطا ڪيائينس. انهيءَ بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[14]

ڪاهي آيو ڪاڪ تي، سڄو ساٿ صحي،  
سڀ گهرايائين سومرا، ويوهڻس وهم ويهي،  
جيڪا دودي ڳالهه ڪئي، سا مڃي هڻائين ”موريو“ چئي.  
(موريو)

آيو = حضرت دائود عليه السلام ڏانهن اشارو.

ڪاڪ = مسجد. وهڻ = جهجهي اولاد جو

خيال. سومرا = پُٽ. دودو = الله تعاليٰ.

مراد ڏسو مٿيون بيان.

**(د) حضرت دائود عليه السلام جو ٻار ڏيارڻ وارو فيصلو**

چون ٿا ته حضرت دائود عليه السلام وٽ ٻه زالون هڪڙي ٻار جون دعويدار ٿي فيصلي لاءِ آيون. هڪ زال چئي ته هي پٽ منهنجو آهي، ۽ ٻي چئي ته منهنجو. اهو به ٻڌايائون ته اسين ٻئي هڪڙي شاهوڪار جون زالون آهيون، جو مري ويو آهي ۽ ان جي ملڪيت ورهائڻي آهي، جنهن جو هيءُ وارث آهي. اهو بيان ٻڌي حضرت دائود عليه السلام فيصلي ڪرڻ ۾ منجهي پيو. ايتري ۾ سندس پٽ حضرت سليمان عليه السلام اتي اچي نڪتو ۽ پيءُ کي حيران ڏسي کانئس حقيقت پڇيائين. حضرت دائود عليه السلام کيس ساري ماجرا ٻڌائي. حضرت سليمان عليه السلام يڪدم حڪم ڪيو ته هي ٻئي زالون هڪڙي ٻار جي دعويٰ ٿيون ڪن، تنهنڪري اهو آڏو اڌ ڪري. هڪڙو اڌ هڪ عورت کي ۽ ٻيو اڌ ٻيءَ کي ڏيو. اهو فيصلو فقط انهيءَ عورت قبول ڪيو جنهن جو ٻهٽ نه

هو، پر ٻيءَ چيو ته مون پٽ جي دعويٰ ئي ڇڏي. مون کي نه پٽ گهرجي نه ملڪيت، اهو ٻار ڀلي هن کي ڏيو. حضرت سليمان عليه السلام صحيح ماءُ کي سڃاڻي ٻار کيس ڏياريو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[15]

هو هلي آيون حمير وٽ، تون آهين ملڪ جو مختيار،  
 دانه دريافت نه ڪئي، ڏسي منجهن ڪو مونجهار،  
 آيو عمر ڄام اتي، سومرو سڄار،  
 چيائين عدالت ڪريان اوهان جي، ڪري اڏو اڌ آچار،  
 هڪڙيءَ ته هائو ڪئي ته ٻئي سان لڳي ويو لاچار،  
 سا ته پتي ڇڏي پري ٿي، پاڻي کان بيزار،  
 مڙئي ڏينس ملڪيت ”محمد“ ڄئي، مون وٽ ڇڏيو وهنوار،  
 ڪيائين هيئيءَ کي حقدار، سا خوش رهي ٿي ڪاهڙ ۾.  
 (محمد فقير ڏيرو)

هلي آيون = ٻن عورتن اشارو.

حمير = حضرت دائود عليه السلام.

عمر ڄام = حضرت سليمان عليه السلام.

ڪڙي = ڪوڙي ماءُ، ٻي = سڄي ماءُ.

هيئي = اصلي ماءُ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

**(ه) حضرت دائود عليه السلام ۽ سندس هڪ حرم**

چون ٿا ته حضرت دائود عليه السلام کي هڪ سؤ حرم هئا، جن مان هڪڙي بيبيءَ سان گهڻو پيار هوندو هوس. جڏهن سندس وفات جو وقت ويجهو ٿيو تڏهن ان بيبيءَ کيس چيو ته: توهين خدا جا نبي سڳورا آهيو. توهان جو سوال الله تعاليٰ قبول فرمائيندو. تنهنڪري سوال گهرو ته هو مون کي به توهان سان گڏ ماري، جو آءٌ اوهان جي جدائي سهي نه سگهنديس. حضرت دائود عليه السلام سندس ڳالهه مڃي الله تعاليٰ کي اهو سوال ڪيو. کيس جواب مليو ته توهان جو حرم پنهنجي وقت تي هيءَ دنيا ڇڏيندو. جيڪڏهن هينئر توهان جي وفات جو غم نه ڪري ته کيس توهان جو ديدار ٿيندو رهندو. انهيءَ جواب تي

بيبي راضي ٿي. حضرت دائود عليه السلام جي وفات تي سڀني حرمين روح راڙو ڪيو پر اها بيبي هار سينگار ڪري خوش ٿي ويئي. ان بعد روزمره هن کي حضرت دائود جي زيارت ٿيندي رهندي هئي ۽ بيبي خوش گذارڻ لڳي. اها حالت ڏسي حضرت دائود عليه السلام جي ٻين حرمين ۽ حضرت دائود عليه السلام جي والده کي عجب لڳو ۽ شڪ جاڳيو. آخر حضرت دائود عليه السلام جي والده ان بيبيءَ کان سندس انهيءَ حالت جي پڇا ڪئي، جنهن حضرت دائود عليه السلام جي اچڻ جو ذڪر ڪري ٻڌايو، تنهن تي هن مخفي جانچ شروع ڪئي ۽ هڪڙي هنڌ لڪي ويهي رهي. ڏنائين ته برابر حضرت دائود عليه السلام ان بيبيءَ سان گڏ ساڳيءَ ڪٽ تي ويٺو آهي. اهو ڏسي پٽ جي محبت کان پاڻ جهلي نه سگهي ۽ ان کي پاڪر پائڻ لاءِ اندر گهڙي آئي، پر هن جي ڏسڻ سان حضرت دائود عليه السلام گر ٿي ويو.

ان کان پوءِ حضرت دائود عليه السلام جو اچڻ بند ٿي ويو ۽ ٻئي چڻيون غم ۾ گذارڻ لڳيون.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[16]

محلن ۾ ماتم ٿيو، هڪ روئي نه راڻي،  
ڪاوڙجي ڪست مان، آيس دڳي ڏيڄاڻي،  
مون پانيو ڪي مٽيءَ جا، پئي چچ مٽي ۾ چاڻي،  
پر تون ته اڳي کان اڳري، شايد مزا پئي ماڻي،  
هاڻي انهي ڳالهه جي، ڏينر سگهي سمجهاڻي،  
نه ته ستي انهيءَ سور ۾، وجهنديسئين گهاڻي،  
اڳيان وڏي ادب سان، پئي ڪري نياز نماڻي،  
مون کي مَ مار، جي تون ڳالهه چڱي چاڻي،  
هيءَ سچ وڃايم سهڻي لائي، ڪا پلنگ پٿراڻي،  
آءُ وٽان پنهنجي ور کي، ساڃن سيباڻي،  
پوشاڪون پهريان پٽ جون، ڪيئن پايان پراڻي؟  
اٿئي اسم الله جو، پيا ٿي وجهئين ننگ نباڻي،  
حاڪمزادي وڃ هڻي، ڪر لائق لهراڻي.

مون کي وجهه مَ مامري، تون به سورن سٿائي،  
 پر هوءَ پير نه هتي پوئتي، جنهن پنهنجي پلائي،  
 مورئون مڙي ڪينڪي، وڃي ڪنڊ لهر تي لڪائي،  
 پوءِ ته خان اچي ويٺو ڪٿ تي، ڪري پنهل پڄائي،  
 ڏٺائين اڪين سان، سو صحيح سڃاڻي،  
 پانپائين، ڪارائي طعام خوشيءَ مان، پياريانس پاڻي،  
 پر ڪامل هليو ويو ڪيچ ڏي، ڪري مير موڪلائي،  
 پوءِ دانهن ڪري در تي ڪري، وٽر ويڳاڻي،  
 تي منٿون ڪيائين منڌ ڪي، تون هئينءَ سسئي سياڻي،  
 سمجهيس ڪين تنهنجي ساڪ تي، آءُ ٿيس اياڻي،  
 ڪامڻ پنهنجي ڪانڌ ڪي، جي هيڪر هت آڻي،  
 ته هوند تنهنجا ڳڻ ڳائين، چئي ”ڏيرو“ ڏهاڻي،  
 چيائين ته ماڻ ڪر، معافي ڏي، چو پئي تندوتائي،  
 لوڏيئي لال هٿن سان، ٿينءَ وينگس ويڳاڻي،  
 هتي هوڻائي، هاڻي مور نه ايندو ”محمد“ چئي.  
 (محمد فقير ڏيرو)

هڪ راڻي = حضرت دائود عليه السلام جي دل  
 وارو حرم. ڊگي ڊڄاڻي = حضرت دائود عليه  
 السلام جي والده. سهڻو = حضرت دائود عليه  
 السلام. ڪامل = حضرت دائود عليه السلام  
 ڪيچ ۾ عالم ارواح.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

## (و) حضرت دائود عليه السلام جي شداد ڪافر کي تنبيه

’سامره‘ شهر ۾ شداد نالي هڪڙو زبردست بادشاهه رهندو هو، وٽس  
 دولت ۽ مال متاع بي انداز هو. هن جي عمر اڻ سو ورهيه ڪن هئي. هو الله  
 تعاليٰ جي هستي کان انڪاري ٿي، پاڻ کي خدا چواڻي پنهنجي پوڄا  
 ڪرائيندو هو. الله تعاليٰ جي حڪم سان حضرت دائود عليه السلام کيس حق  
 جي دعوت ڏني ۽ کيس چيائين ته تون توبهه تائب ٿي ته توبهه تائب ٿي ته توبهه تائب ٿي ۽



بھشت ۾ داخل ٿين. انهيءَ تي شداد جواب ڏنو ته مون کي خدا جي بھشت جي پرواه نه آهي، آءُ هن زمين تي پنهنجو اهڙو بھشت ٺهرائي، هينئر ئي آرام ڪري سگهان ٿو. ائين چئي هن بھشت جي جاءِ جي ڳولا ڪرائي. آخر ’عدن‘ ۾ بھشت جھڙي زمين هت آيس ۽ اتي ئي بھشت ٺهرائڻ جو حڪم ڏيئي خزانن جا در کولي ڇڏيائين. آخر تن سون ورهين کان پوءِ بھشت ٺهي تيار ٿيو ۽ پاڻ حسين ڪناريون چوڪريون ۽ چوڪرا ساڻ ڪري بھشت جي سير ڪرڻ لاءِ روانو ٿيو<sup>(1)</sup>. اڃا بھشت جي دروازي وٽ مس پهتو ته کيس عزرائيل گڏيو، جنهن کي ڏسي شداد کي اچي ڪنڀڙي ورتو ۽ کيس آزيون نياز يون ڪري هڪ ڀيرو بھشت گهمڻ لاءِ چيائين، مگر عزرائيل هڪ به نه ٻڌس ۽ سندس ساه قبض ڪري ورتو.<sup>(2)</sup> شداد جي مرڻ کان پوءِ الله تعاليٰ اهو بھشت مٽي ڪڍائي ورتو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[17]

هلي آيو هيچ مان، مٽي سانگ سفر،  
 ٻڌايائين ”بروج“ چئي، تنهن انڌي کي اڪر،  
 مٽي ڇڏج مستان تون، تهدل توبهه ڪر،  
 وڃا وينديئي وسري، باري سجھي بر،  
 مور مڃي ٿو ڪونه ڪو، مڙي ويو منڪر،  
 عمل تنهن کي اُڀري، ۽ وڙھيا ٿي ولسر،  
 ”لعلڻ“ چئي لشڪر، پوءِ سڄو ڇڏي ويو ساٿ کي.  
 (لعلڻ خان لغاري)

هلي آيو = حضرت دائود عليه السلام ڏانهن

اشارو. انڌو = شداد. ولسر وڙھڻ = نانگ جو ڏنگڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

(1) قصص الانبياء جي روايت موجب شداد ڪناريون چوڪريون بھشت ۾ اڳيئي ويهاريون هيون، جي بھشت جي ڪڇي وڃڻ وقت به منجهس هيون ۽ اڃا تائين بھشتي مردن جو انتظار ڪري رهيون آهن.  
 (2) قصص الانبياء جي روايت موجب شداد اڃا بھشت جي اندر پير مس رکيو ته ڪاري نانگ کيس ڏنگ هڻي ماري وڌو.

[18]

آدم جي اولاد مان، ڪي عورتون آهين،  
نه ميون نه مرنديون، اڃا تائين آهين،  
وينيون واجهائين، ڪامڻيون ڪانڌن لئي.

ڪامڻيون = شداد جي بهشت ۾ وينل حسين  
چوڪرين ڏانهن اشارو. ڪانڌ = نيڪ مردن  
ڏانهن اشارو.

مراد: شداد ڪافر پنهنجي بهشت ۾ جيڪي ڪناريون چوڪريون  
ويهاريون هيون، سي اڃا تائين بهشتي مردن جو انتظار ڪري رهيون آهن.

[19]

اچي انهيءَ تڙ تي، ورتي ڪنگ ڪنڌي،  
ڪيرائي ڪست مان، ڏنڻن ڏڙي ڪي ڏنڌي،  
سرير ۾ ”سرهو“ چئي، ڪا هيٽس مام منڌي،  
پوءِ ڇڏي ڪنگ ڪنڌي، اُتاهون اتي ويو هليو.  
(سرهو)

تڙ = شداد ڪافر جي بهشت جو دروازو.  
ڪنگ = عزرائيل (نانگ جي صورت ۾).  
ڏڙو = شداد.

مراد: شداد ڪافر زمين تي بهشت نهرائي، ان کي ڏسڻ لاءِ ٿي ويو. اڃا  
بهشت جي ٻاهرئين دروازي وٽ هو ته نانگ کيس ڏنگ هڻي اتيئي ڪيرائي  
وڌو ۽ سندس بهشت ڏسڻ جي خواهش پوري ٿيڻ نه ڏنائين.

[20]

منڌ ڪي ميدان ۾، سوين ڏنڻون سينگار،  
وڳا ڏيئي وٽرا، تتر ڪيائون تيار،  
سپن پريسن ٿي سهڻي، ناز پري سا نار،  
پنهنجن کان پري ڪري، ڌڪي ڪيائون ڌار،  
هلي ويئي هنگلاج ڏي، سي پڇا ڪنيو ٻار،  
منجهان ڪڙم ڪلوار، ”لعلڻ“ سا لڌي وئي.  
(لعلڻ خان لغاري)

منڌ = جنت. نار = جنت. هنگلاج = آسمان.

پڇا بار = غلمان ۽ ڪنواريون ڇوڪريون.

مراد: شداد ڪافر دنيا ۾ جيڪو بهشت نهرائيو سو شداد جي مرڻ کان پوءِ الله تعاليٰ آسمان تي ڪٿائي ورتو.

[21]

چڻي ويو جهاز، وڃي بيٺو بندر تي،

اڪي مان ٻڌي ٿي، ”آچر“ چئي اُتي،

”ماڇي“ چئي مٿي، اهي پوڄارا پر ٿيا.

(آچر ماڇي)

جهاز = شداد وارو بهشت. بندر = عرش عظيم.

اڪي = ستن بهشتن ڏانهن اشارو.

ٻڌي = انن بهشتن ڏانهن اشارو.

مراد: خدا تعاليٰ، شداد جو بهشت مٿي ڪٿائي ورتو. اتي اڳي ست

بهشت موجود هئا جي اڪي عدد ۾ هئا. هي انون بهشت مٿي ويو ته ڦري

ٻڌي عدد ٿي پيا.

[22]

جيئن ابر جي آسري، ٽيون سڀون روز سڪن،

تيئن ماڙيچاڻيون ماڙ ۾، اهي عاشقن ڪاڻ اُڀين،

جهوريءَ ۾ ”جانڻ“ چئي، جهڙ جي جهانءَ جهڇن،

ٿئين راضي رحمت جو ڏئي، جيڪو سار لهي سڪندين،

ڏسن خوش ”ڪٽي“ چئي، ڪر ڪٽي ڪڪرن،

ٽيون ڪن عرض الله ڪي، پاند ڪنيو پلون،

هي پاسا پهتوارن جا، انهي بازو سان برسن،

پوءِ مولِي! مينهن وسن، ٿين سرها ماڳ ملير جا.

(جانڻ ڪٽي)

ماڙيچاڻيون = شداد جي بهشت جون حورون.

عاشقن = مڙسن. ڪڪرن = وارثن.

مراد: شداد جي بهشت جون حورون، جي مڙسن کي ملڻيون آهن، سي

پنهنجي وارثن لاءِ منتظر آهن. پوءِ الله کي عرض ٿيون ڪن ته اسين کين ڏسون.

پردو ڪجي ٿو، ڏسن تيون ۽ ملڻ لاءِ پاڏائين ٿيون، پر الله تعاليٰ فرمائي ٿو ته  
واعدي موجب اوهان جي مراد برصواب نه ٿيندي.

[23]

اهي بند ڪري آنديون هيون بادشاهه، هاجو ڪري حمير،  
قبر ۽ قيامت جي ان مائين تان، هئي پرور لائي پيڙ،  
هئا آديسي اڪسير، سي ڪاهوڙي سڀ ڪٿي ويا.

اهي = شداد ڪافر وارين حورن ڏانهن اشارو.  
حمير = شداد ڪافر، آديسي = ملاڪ.  
ڪٿي ويا = شداد ڪافر واري بهشت  
ڏانهن اشارو.

مراد: شداد ڪافر پنهنجي نهرايل بهشت ۾ جيڪي ڪناريون چوڪريون  
حورون ڪري ويهاريون هيون، سي ان بهشت جي ڪڇي وڃڻ ڪري، قبر ۽  
قيامت جي تڪليف کان آزاد ٿي ويون.

### (ز) شداد ڪافر ۽ ٻانهي

چون ٿا ته شداد ڪافر بهشت تيار ڪرائي پنهنجي هڪ ٻانهيءَ کي چيو ته خدا  
جو ڪو بهشت آهي، جي اهو آهي ته ڪٿي آهي؟ پر مون جيڪو بهشت نهرايو آهي،  
اهو هلي ڏس ۽ مون کي مع ته آئي تنهنجو ۽ ٻين جو خدا آهيان. ليڪن هن مائيءَ  
کيس مڃڻ کان انڪار ڪيو، ۽ چيو ته خدا تعاليٰ ته اهو آهي جنهن هر چيز کي پيدا  
ڪيو آهي ۽ اهو فقط هڪڙوئي عبادت جي لائق آهي، جنهن توکي به پيدا ڪيو  
آهي. اهو ٻڌي شداد غصي ۾ باهه ٿي ويو، ڇو ته کيس اڳ ۾ ئي ڪن ماڻهن ٻڌايو  
هو ته تنهنجي ٻانهي حضرت دائود عليه السلام جي هدايت هيٺ ايمان آندو آهي ۽  
تو کي نٿي مڃي، سو انهي ڪاوڙ کان ٻانهيءَ کي چيائين ته جي توکي تنهنجي خدا  
تي ايترو ئي ڀروسو آهي ته آءُ توکي باهه ۾ ٿو وجهان، پوءِ ڏسان ته تنهنجو خدا  
ڪيئن ٿو توکي بچائي! ائين چئي هن يڪدم تيل جو هڪ وڏو ڪٿاهه باهه تي  
چاڙهايو. جڏهن اهو تيل ٽهڪڻ لڳو، تڏهن حڪم ڪيائين ته ٻانهيءَ کي آڻي  
ڪٿاهه وٽ بيهاريو ۽ چوڻ لڳو ته هاڻي اڃا ٿي تنهنجي خدا جي خبر پوي. باهه ۽  
ٽهڪندڙ تيل ڏسي اول ته ٻانهي دهلجي بيهي رهي، پر اوجتو ڏنائين ته ڪٿاهه ۾  
هڪ ماڪوڙي جيئري تيل تي پيئي تري. تڏهن کيس همت ٿي ۽ توڪل جو ترهو

ٻڌي ڪٿاھ ۾ پاڻ اُچاڙي وڌائين. الله تعاليٰ جو شان جو کيس ڪابه تڪليف ڪانه پھتي ۽ ڪلمون پري ٻاھر نڪتي<sup>(۱)</sup>.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[24]

خالق خلق خلقي تو خلقي آھي ڪين،  
ڪاڇ تنھنجا چورما، چانور ڪائينديس ڪين،  
ٻين جو ٿين ته وڃي ٿي، پر منھنجو الله آھين ڪين،  
ٻيا ويندا بھشت ۾، آءٌ بھشت به وينديس ڪين.

تو = شداد ڪافر ڏانھن اشارو.  
آءٌ شداد جي ٻانھيءَ ڏانھن اشارو.

مراد: شداد ڪافر بھشت ٺھرائي تيار ڪرايو، تڏھن پنھنجي ھڪڙي نيڪ ٻانھي کي چيائين ته ”ھلي منھنجو بھشت ڏس.“ اھا ٻانھي ھڪ خدا تعاليٰ کي مڃيندڙ ھئي، تنھن شداد کي چيو ته آءٌ نه توکي خدا ڪري ٿي مڃان، نه تنھنجا طعام ڪائينديس ۽ نه ڪي تنھنجي بھشت ۾ ئي گھڙنديس.

[25]

ليلان ڏٺو هو ڪونرو ڪي، آتڻ ۾ ايندو،  
سرھي ٿي ”سرھو“ چئي، ڏٺين ڪونرو کي ڪھندو،  
پوءِ ھڻي ٻانھن ھلي ويئي، مون کي چنيسر ڇا چوندو،  
اڄ پڻ ٿيندو، آزمودو اصيل جو.  
(سرھو)

ليلان = شداد جي ٻانھي. ڪونرو = ماڪوڙي.  
آتڻ = ڪٿاھ. چنيسر = الله تعاليٰ.

مراد: شداد جي نيڪ ٻانھي تيل جي گرم ڪٿاھ ۾ ماڪوڙيءَ کي ترندو ڏسي بي ڊيبي ٿي منجھس ٽپو ڏنو.

[26]

سھڻي گھڙي سير ۾، ڪري الله توهار،

(۱) ٻي روايت موجب شداد ڪافر لوھ جو ٽنپ تيارايو ۽ ان کي پاڪر پائڻ لاءِ چيو. ٻانھي تتل ٽنپ تي سرندي ماڪوڙي ڏسي، ٽنپ کي ڪڍي پاڪر ڀاتو.

ڪڇون ڏنائين ڪن ۾، جتي سريا ٿي سينسار،  
 ”منو“ چئي الله جي آڌار، ساتري ٿي پنهنجي تڙتي.  
 (منو)

سهڻي = شداد ڪافر جي ٻانهي.  
 سير = ڪڙهي. ڪڇون = ماکوڙو.  
 ڪن = ڪڙهي.

مراد: شداد جي ٻانهي ڪڙهيءَ ۾ ماکوڙي کي ترندو ڏسي بيپرواهه ٿي  
 ٽپي پئي ۽ الله تعاليٰ جي حڪمت سان کيس ڪابه تڪليف نه آئي.

[27]

ڪڙڪڙ ڪُن مَ وَج، ڪين ڊڄي ٿي سهڻي،  
 محبتي ميهار جي، ڏوئسي پسان ڏج،  
 آءُ به گهڙئين ٿي اڄ، توڙي ابتاءُ آڙ ڪرين.  
 (شاهه ڀٽائي)

ڪنن ۾ ڪڙڪڙ = ڪڙهيءَ ۾ تيل جي ٽهڪڻ جو  
 آواز. سهڻي = شداد ڪافر جي ٻانهي.

مراد: شداد جي ٻانهي ڪڙهيءَ ۾ تيل کي ٽهڪندو ڏسي بلڪل نه ڊني  
 ۽ الله تعاليٰ جي خوشنودي لاءِ بيدڙڪ ان ۾ ٽپي پئي.

[28]

مٽي تان نه مٽي، وئي سئيندي سير ۾،  
 نه ڪو وڃ واهڙ ڪي، نه هو گهيڙ گهٽي،  
 پاڻي سڀ پٽي، سهڻيءَ پانيو سير ۾.

سهڻي = شداد ڪافر جي ٻانهي.

مراد: شداد ڪافر پنهنجي ٻانهي کي گرم ڪڙهي ۾ پوڻ لاءِ چيو ته هن  
 الله تعاليٰ تي توڪل رکي پاڻ کي ڪڙهي ۾ اڇلايو ۽ هن کي الله تعاليٰ جي  
 حڪمت سان تڪليف ڪانه پهتي.

[29]

اسين سهڻي سا چئون، جيڪا ميهڙ ڪي نه مڃي،  
 کنيو تراريون سير ۾، بيني ساهڙ ڪي سڃي،

مئي متي مهراڻ جو، بيئي پوري پرم پيڇي،  
جيئن مائيءَ جي لڇ ٿي وڃي، تيئن صاحب بيٺو سرهو ٿئي.

سهڻي = شداد جي ٻانهي. ميهڙ = شداد. تراريون  
سيڇڻ = ورنديون ڏيڻ. پرم پيڇڻ = هٿ وڃائڻ.  
صاحب = الله تعاليٰ. لڇ وڃڻ = سختي اچڻ.

مراد: شداد جي ٻانهي کيس خدا ڪري نه مڃيو ۽ سندس عبادت ڪرڻ کان  
انڪار ڪيائين. هن کيس گرم ڪٺاهي ۾ پوڻ لاءِ چيو. ٻانهي الله تعاليٰ تي  
پروسو رکي ڪٺاه ۾ پاڻ اُچلائي ثابت قدم رهي ان جو فخر پيڇي ڇڏيو. اتي الله  
تعالٰي ان ٻانهي جي سختي سهڻ تي راضي ٿي ان کي سڙڻ کان بچائي ورتو.

[30]

مجان نه تنهنجي قدرت ڪي، ساراهيان نه توکي،  
جي ساراهيان توکي، ته محشر موحارو ئي نه ٿئي.

مجان = ٻانهيءَ ڏانهن اشارو.  
توڪي = شداد ڪافر ڏانهن اشارو.

مراد: شداد جي ٻانهي، کيس چيو ته تون نه خدا آهين ۽ نه توکي  
مڃينديس. جي توکي خدا ڪري مجان ته آءٌ ڏوهارڻ ٿينديس ۽ قيامت ۾  
شرمسار ٿينديس.

[32]

ڪونهي اَن الله ڪي، ڏيندو اَن الله.  
سڌڪي سڌڪي ساه. ويندو هن الله جو.

هن = شداد ڪافر ڏانهن اشارو.  
اَن = رزق.

مراد: شداد ڪافر کي سندس ٻانهي الله ڪري نه مڃيو، تنهنڪري ان جو  
روز بند ڪيائين. تڏهن ٻانهيءَ چيس ته تو وٽ مون لاءِ اَن ڪونهي ته مون کي  
منهنجو الله پاڻهي روز ڏيندو جو سدا قائم آهي، ۽ تون ته اهڙي وٽ آهين جو  
جلدئي سڌڪي سڌڪي ساه ڇڏيندين.

## 16- حضرت سليمان عليه السلام

حضرت داؤد عليه السلام جي عمر جڏهن چار سؤ ورهيه ٿي، تڏهن جبرئيل هڪ بند دٻلي آڻي حضرت داؤد عليه السلام کي ڏني ۽ کيس چيائين ته هن دٻلي ۾ هڪ منڊي، هڪ چهڪ ۽ هڪ کاغذ پيل آهي، جنهن ۾ پنج سوال لکيل آهن. تنهنجي پٽن مان جيڪو به انهن سوالن جا جواب ڏيندو، تنهن کي پنهنجو جاءِ نشين مقرر ڪري، منڊي ۽ چهڪ ان جي حوالي ڪر. حضرت داؤد عليه السلام اهو کاغذ پڙهي پنهنجي پٽن کي گهرائي کائڻ اهي پنج سوال پڇيا. پهريون ايمان، ٻيو حياءُ، ٽيون محبت، چوٿون عقل ۽ پنجون قوت. انسان جي ڪهڙن ڪهڙن حصن ۾ رهن ٿا؟ اهو ٻڌي حضرت داؤد عليه السلام جا ٻيا پٽ خاموش ٿي ويا باقي حضرت سليمان عليه السلام، جو ان وقت تيرهن ورهين جو هو، تنهن پنجنئي سوالن جا جواب هن طرح ڏنا: پهريون ’ايمان‘ دل ۾، ٻيو ’حياءُ‘ اکين ۾، ٽيون ’محبت‘ رت ۾، چوٿون ’عقل‘ مٿي (دماغ) ۾، پنجون ’قوت‘ انسان جي هڏن ۾ رهي ٿي. حضرت سليمان عليه السلام جا اهي جواب ٻڌي حضرت داؤد عليه السلام کيس پنهنجو جاءِ نشين مقرر ڪري منڊي ۽ چهڪ ان جي حوالي ڪيا. ان منڊيءَ ۾ اها حڪمت هئي جو ڪوبه شخص اها پاڻيندو هو، جن ديو ۽ پريون ان جي حڪم ۾ رهندا هئا، ۽ چهڪ ۾ اهڙي ڪلاهڻي جو ڪوبه جن ديو يا انسان ان جي ڌڪ جو تاب جهلي نه سگهندو هو.

حضرت سليمان عليه السلام کي الله تعاليٰ جانورن ۽ پکين جي ٻولين سمجهڻ جو علم عطا ڪيو هو ۽ سندس حڪم جنن، ديون ۽ پرين تي هلندو هو. وٽس جنن، پکين ۽ انسانن جون فوجون هونديون هيون، انهن ۾ هر ڪنهن جي جداجدا جاءِ مقرر ٿيل هئي. هڪڙي ڏينهن علي الصباح ڊ ۽ ن حضرت سليمان عليه السلام تخت تي ويٺو تيئن سندس نظر ’هدهد‘ پکيءَ جي خالي پيل جاءِ تي وڃي پيئي. پوءِ ان جي ٻين پکين کان پڇا ڪيائين، مگر ڪنهن کي خبر ڪانه هئي ته هدهد ڪيڏانهن ويو آهي. تنهنڪري سڀني لاعلمي ظاهر ڪئي. تڏهن ’عقاب‘ پکيءَ کي ان جي ڳولا لاءِ ڇڏيائين. اهو اڃا ٿورو اڳيرو ويو ته هدهد کي ايندو ڏٺائين. پوءِ ٻئي گڏجي حضرت سليمان عليه السلام جي



ڪچهريءَ ۾ آيا. حضرت سليمان عليه السلام هدهد کي غير حاضر رهڻ جو سبب پڇيو. هدهد چيو ته سائين! آءُ هڪ اهڙي واقفيت وٺي آيو آهيان، جا توهان اڳ حاصل نه ڪئي هوندي. اها ’يمن‘ ملڪ جي خبر آهي، جنهن جي ’سبا‘ شهر ۾ ’بلقيس‘ نالي هڪ راڻي حڪومت ڪري ٿي ۽ اها ڪنواري آهي. اتي جي رعيت سڄ جي پوڄا ٿي ڪري ۽ ساري قوم گمراهه ٿي چڪي آهي، جنهن کي ڪوبه نٿو سمجهائي. حضرت سليمان هدهد جي اها ڳالهه ٻڌي بلقيس ڏانهن هڪ خط حق جي دعوت جو لکي ڏنو ۽ هدهد کي ان جي جواب آڻڻ لاءِ چيائين.

هدهد اهو خط ’بلقيس‘ راڻي جي درٻار ۾ آڻي ڇڏيو. خط تي بادشاهي مهر ڏسي هوءَ حيران ٿي ۽ خط کولي پڙهيائين. دل ۾ چيائين ته جنهن بادشاهه جا قاصد پڪي آهن، تنهن جي اعليٰ شان ۽ مٿاهين مرتبي هجڻ جو ٻيو ڪهڙو ثبوت هوندو. پوءِ پنهنجي سردارن سان ذڪر ڪيائين ۽ صلاح مصلحت ڪري ڪجهه تحفا پنهنجي قاصدن کي ڏيئي حضرت سليمان عليه السلام ڏانهن روانو ڪيائين. قاصي حضرت سليمان عليه السلام جو شان ۽ دٻڊو ڏسي وائڙا ٿي ويا، ويتر جو جنن ۽ ديون تي نظر پين ته عقل ئي چرخ ٿي وين. آخر تحفا وغيره حضرت سليمان عليه السلام کي ڏيئي کانئس واپس وڃڻ جي اجازت گهريائون. حضرت سليمان عليه السلام انهن کي به حق جي دعوت جو پيغام رسائي واپس اچڻ لاءِ تاڪيد ڪري روانو ڪيو.

قاصد جڏهن راڻي بلقيس وٽ پهتا ۽ ساڻس حضرت سليمان عليه السلام جي حڪومت ۽ دٻڊي جو ذڪر ڪري کيس حق جي دعوت جو پيغام ڏنو، تڏهن ان وري آزمائش لاءِ حضرت سليمان عليه السلام ڏانهن پانهيون ۽ ٻانهيا هڪڙي ئي ويس ۾ علحده علحده ڪري ڏيکارڻ لاءِ، گهوڙي ۽ سندس ڦر جي بئي هڪجهڙا ۽ هڪجيڏا هئا سي جدا ڪرڻ لاءِ، ۽ هڪ باقوت کي بنا سيراڻي سوراخ ڪرڻ لاءِ موڪليو ۽ ان سان گڏ هڪ خالي شيشو موڪلي چيو ته هن ۾ پاڻي وجهي موڪليو جو نه زمين جو هجي نه آسمان جو. قاصد آزمائشي شيون پاڻ سان کڻي حضرت سليمان عليه السلام وٽ حاضر ٿيا. حضرت سليمان عليه السلام پانهيون ۽ ٻانهيا سامهون ويهاري انهن جا هٿ منهن ڏٺاري کين جدا ڪيو، گهوڙي ۽ ڦر هڪ ٿاڻ تي بيهاري انهن جي اڳيان گاهه وجهاريو ته

گهوڙي (ماءُ) پنهنجي ڦر ڏانهن نهاريو، مگر ڦر بيپرواهيءَ سان گاهه ڪاٽڻ لڳو. اهڙيءَ ريت انهن کي جدا ڪيائين. وري هڪ ڪينئون گهرائي، ياقوت کي سوراخ ڪڍائي سڳي ۾ پوئي ڇڏيائين. پاڻي لاءِ گهوڙن کي ڊوڙائي انهن جو پگهر شيشي ۾ بند ڪري بلقيس ڏانهن موڪليائين. جڏهن اهي شيون ان کي پهتيون، تڏهن کيس حضرت سليمان عليه السلام جي دانائيءَ ۾ ڪوبه شڪ نه رهيو. پوءِ پاڻ اتان هلي ان وٽ آئي ۽ ايمان آندائين، آخر حضرت سليمان عليه السلام سان نڪاح به ڪيائين.

هڪڙي پيري حضرت سليمان عليه السلام سمنڊ جي سير لاءِ نڪتو، کيس اتي ڪي عجيب گهوڙا ڏسي خيال ٿيو ته انهن کي هٿ ڪجي. سو ماڻهن کي انهن جي جهلڻ لاءِ حڪم ڏنائين. مگر گهوڙا ماڻهن کي ڏسي سمنڊ ۾ گهڙي غائب ٿي ويا. حضرت سليمان عليه السلام وري ديون کي حڪم ڏنو ته ڪهڙي به ريت اهي گهوڙا مون وٽ حاضر ڪريو. پوءِ ’سمدون‘ نالي هڪ ديو گهوڙن جي پاڻي پيئڻ واري جاءِ تي پاڻي بند ڪري، اتي تلاءُ ڪڍائي ان ۾ شراب وجهائي ڇڏيو. جڏهن گهوڙا گاهه چري پاڻي پيئڻ لاءِ تلاهن تي آيا، تڏهن شراب کي پاڻي سمجهي پي ويا ۽ ٿوري ئي وقت ۾ نشي ۾ چور ٿي ڪري پيا. ديون کين پڪڙي حضرت سليمان عليه السلام وٽ حاضر ڪيو. حضرت سليمان عليه السلام گهوڙن کي ڏسڻ ۾ ايترو مشغول ٿيو جو سج لهي ويو ۽ نماز قضا ٿي ويس، انهيءَ تي الله تعاليٰ کانئس ناراض ٿيو. پوءِ جڏهن توبه تائب ٿيو، تڏهن الله تعاليٰ جي حڪم سان سج وري واپس آيو ۽ پاڻ نماز پڙهيائين.

هڪ ڏينهن حضرت سليمان عليه السلام ’سمدون‘ ديو کي سمنڊ جي اسرارن ٻڌائڻ لاءِ چيو. سمدون عرض ڪيو ته ڪجهه ڏينهن تيا جو آءٌ سمنڊ جي تري ڏانهن هليو ويس ته اتي هڪ شهر ڏٺو هوم، جنهن ۾ ’عنڪور‘ نالي بادشاهه رهي ٿو. جنهن کي هڪ تمام حسين ڌيءَ آهي، جا محلات کان ٻاهر به ڪانه ٿي نڪري. اهو ٻڌي حضرت سليمان عليه السلام، سمدون کي ساڻ ڪري عنڪور بادشاهه تي چڙهائي ڪئي. ٻنهي جي وچ ۾ جنگ لڳي، آخر عنڪور مارجي ويو ۽ سندس سر وڍي حضرت سليمان عليه السلام جي اڳيان حاضر ڪيائون، پوءِ ان جي ڌيءَ کي آڻڻ لاءِ حضرت سليمان عليه السلام حڪم ڏنو ته ان کي اهڙيءَ ريت آيو جو ڪنهن جو به هٿ نه لڳيس. ’سمدون‘ عرض ڪيو

ته، شهزادي محل ۾ اندر رهي ٿي ۽ ٻاهر نه نڪرندي آهي، تنهنڪري اتي موتين جو مينهن وسندو ته هوءَ ٻاهر نڪري ايندي. ان لاءِ ڪڪر کي حڪم ڪيو وڃي ته اهو ان کي آڻي حاضر ڪري. حضرت سليمان عليه السلام، ديون کي حڪم ڪيو، جن سمند مان ننڍا موتي آندا ۽ شهزادي جي محلات ۾ وسايائون، مگر شهزادي ڪو ڌيان نه ڏنو ۽ محل مان ٻاهر نه نڪتي، ان کان پوءِ بلور جيڏا موتي وسايائون، تڏهن به شهزاديءَ توجهه نه ڏنو. آخر جڏهن ڪڪڙ جي آني جيڏا موتي وسايائون، تڏهن ٻانهين جي ٻڌائڻ تي هوءَ موتين جي مينهن ڏسڻ لاءِ ٻاهر نڪتي. حضرت سليمان عليه السلام جي حڪم تي ڪڪر اڳيئي تيار هئا، تن کيس کڻي آڻي حضرت سليمان عليه السلام وٽ پهچايو. ان بعد حضرت سليمان عليه السلام کيس نڪاح جي دعوت ڏني مگر شهزاديءَ شرط وڌو ته آءٌ پنهنجو پيءُ ڏسي پوءِ شادي ڪندس. ان تي حضرت سليمان عليه السلام کيس پئس جي مارجي وڃڻ جي خبر ڏني ۽ وڏيل سسي ڏيکارياڻينس، تڏهن بيوس ٿي حضرت سليمان عليه السلام سان نڪاح ڪيائين. عنڪور بادشاهه جي ڌيءُ جڏهن حضرت سليمان عليه السلام جي نڪاح ۾ آئي، تڏهن هڪ ڏينهن شيطان ان وٽ پرڻي مڙس جي شڪل ۾ آيو ۽ ڳالهين ڪندي کيس چيائين ته افسوس آهي جو تو پنهنجي پيءُ کي وساري ڇڏيو. جيڪڏهن تون سندس شڪل جهڙو ’بوتو‘ ٺاهي ان جي پوڄا ڪندي رهندين ته پڙهين جو روح راضي رهندو. شيطان جي برغلائڻ تي پنهنجي پيءُ جو بت ٺهرائي ان جي پوڄا ڪندي رهي.

هڪڙي ڏينهن هڪ مڪڙ پنهنجي مائٽن کان مار کائي انصاف لاءِ حضرت سليمان عليه السلام وٽ آيو. اهو عيد جو ڏينهن هو. تنهنڪري حضرت سليمان عليه السلام کيس ڪجهه وقت ترسڻ لاءِ چيو. مگر ايتري ۾ عنڪور جي ڌيءُ اتي اچي نڪتي، جنهن مڪڙ ڏسي حضرت سليمان عليه السلام کان ان جي گهر ڪئي. حضرت سليمان عليه السلام اهو مڪڙ کيس ڏيئي ڇڏيو. جنهن وري پنهنجي پيءُ جي بت مٿان قربان ڪري ڇڏيو، الله تعاليٰ کي حضرت سليمان عليه السلام جي اها لاپرواهيءَ پسند نه آئي، ۽ کيس جبرائيل جي هٿان عتاب جو پيغام پهچايو ته مڪڙ سان ظلم ڪرڻ جي عيوض عنقريب توتي سختي نازل ٿيندي ۽ هيءُ بادشاهت جلد ئي تنهنجي هٿان هلي ويندي.

ٻئي ڏينهن حضرت سليمان عليه السلام غسل جي خيال سان غلسخاني ڏانهن ويو ۽ دروازي تي بيٺل هڪ ٻانهيءَ کي پنهنجي هٿ واري منڊي ڏيئي، پاڻ اندر گهڙيو حقيقت ۾ اها ٻانهي ديون جو هڪ سردار هو. جو ٻانهيءَ جي صورت ۾ فقط منڊي حاصل ڪرڻ لاءِ اچي بيٺو هو<sup>(1)</sup>. منڊيءَ ملڻ تي چيچ ۾ پائي حضرت سليمان عليه السلام جهڙي شڪل ڪري اچي تخت تي ويٺو. حضرت سليمان عليه السلام ٻاهر نڪتو ته ٻانهي کيس نه ملي ۽ منڊي وڃڻ جي ڪري کيس ڪنهن به نه سڃاتو ۽ نه ڪي بادشاهه ڪري مڃيو. تنهنڪري هو لاچار شهر مان نڪري درياھ جي ڪناري تي مهائڻ وٽ رهڻ لڳو ۽ مزوري ڪري بيت پاريندو هو ۽ اتي هڪ مهائيءَ سان نڪاح ڪري زندگي گذاريندو رهيو ۽ الله تعاليٰ کان معافي گهرندو رهيو.

هو ڏانهن ديون جو سردار حضرت سليمان عليه السلام جي شڪل ۾ اچي حڪم هلائڻ لڳو. مگر ڪن اميرن کي شڪ پئجي ويو ۽ پاڻ ۾ صلاح ڪري، هڪڙي ڏينهن دربار ۾ هڪ پيرسن شخص کان توريت پڙهائون. توريت کي ٻڌي، ديون جو سردار اونڌو ٿي ڪري پيو ۽ منڊيءَ کي درياءَ ۾ اڇلائي ڇڏيائين. قدرت خدا جي جو اها منڊي هڪ مڇيءَ ڳهي ڇڏي. هڪ ڏينهن اها مڇي مهائي جي چار ۾ اچي ڦاٽي، جنهن حضرت سليمان عليه السلام کي ڏوٽو ڪري ڏني. ان مڇيءَ کي چيرڻ سان منڊي وري حضرت سليمان عليه السلام کي اچي ملي.

مڇي کي چيريندي ڏٺائين ته منجهس ساڳي منڊي پيئي هئي. جا سڃاڻي چيچ ۾ وڌائين ۽ خدا جا لک لک شڪرانا بجا آندائين. اهڙيءَ ريت کيس وري بادشاهي ملي ۽ رعيت کيس نذرانا ڏيڻ لڳي. انهن مان هڪ جهرڪيءَ مڪڙ جي تنگ نذرانو عرض رکيو. جنهن کي حقارت جي نظر سان ڏٺائين ته وحي نازل ٿيو ۽ الله تعاليٰ وٽان کيس تنبيهه ٿي. تڏهن وري به توبه تائب ٿيو ۽ اهو تحفو قبول ڪيائين.

هڪڙيءَ ڏينهن حضرت سليمان عليه السلام پنهنجي لشڪر سان پئي آيو ته ماکوڙين جي سردار کيس ايندو ڏسي سڀني ماکوڙين کي وڏي آواز چيو ته

<sup>(1)</sup> ٻيءَ روايت موجب حضرت سليمان عليه السلام ٻانهيءَ کي منڊي ڏيئي اندر گهڙيو ته پويان هڪڙي ديو حضرت سليمان عليه السلام جي شڪل ۾ ٿي اچي ٻانهيءَ کان منڊي ورتي.

حضرت سليمان ۽ سندس لشڪر پيو اچي، تنهنڪري اوهين سڀئي پنهنجي ٻرن ۾ لڪي وڃو. حضرت سليمان عليه السلام جڏهن ان سردار جو آواز ٻڌو تڏهن وٽس آيو ۽ کيس چيائين ته ڇا، آءُ اهڙو ظالم آهيان جو پنهنجي قوم کي لڪڻ جو حڪم ڏنو اٿئي؟ تڏهن ماکوڙيءَ جواب ڏنو ته، يانبي! ائين نه آهي، پر مون اهو حڪم انهيءَ لاءِ ڏنو ته متان توهان جو لشڪر ماکوڙين کي پنهنجي عبادت جي محويت ۾ پائمال ڪري وڃي. حضرت سليمان عليه السلام کي ماکوڙيءَ جو جواب ڏاڍو وڻيو ۽ پنهنجي لشڪر کي خيال سان اڳتي هلڻ جو حڪم ڏنائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

آريءَ اماڻيو اوڏهين، ڪري رهبر روانو،  
آيو شهر پنيور ۾، ڪڏهي خزانو،  
ڪڍي ڪاغذ هٿ ۾، ڪيو نرم ل نيشانو،  
پڙهي پروانو، پنهنون پنهنجا گڏ ڪيا.

آري = الله تعاليٰ. رهبر = جبرئيل.

خزانو = چهڪ. منڊي ۽ ڪاغذ.

نرم ل = جبرئيل. پنهنون = حضرت دائود عليه السلام.

مراد: الله تعاليٰ جبرئيل هٿان حضرت دائود عليه السلام کي چهڪ.

منڊي ۽ هڪڙو ڪاغذ موڪليو، جنهن ۾ خدا جي طرف کان سوال لکيل هئا. کيس جبرئيل چيو ته توهين پنهنجا فرزند گڏ ڪري کين هي سوال ٻڌايو ۽ جيڪو صحيح جواب ڏئي، ان کي پنهنجو جاءِ نشين بنايو. حضرت دائود عليه السلام حڪم موجب پنهنجا فرزند گڏ ڪري کين سوال ڏنا جن جا جواب حضرت سليمان عليه السلام ڏنا، پوءِ اهوئي جاءِ نشين مقرر ٿيو ۽ کيس چهڪ ۽ منڊي پڻ عطا ٿيا.

[2]

پنهنون پنهنجا گڏي ڪري، ست ڪيو سعيو،  
پٽر پڇو هٿائين تنهن ۾، جئن حڪم هو آيو،  
ته مڙني ڪڍي ماڻ ڪئي، هڪڙي آلايو.

ڏٺئين جواب جُنگ کي، جئن فائق فرمايو،  
 ”ٻير“ چئي پيا به هئا، پر هن تي رب سندو رايو،  
 وڃي حڪم هلايو، پوءِ مڙئي ڏنائين ان کي.  
 (طاھر ٻير)

پنهون = حضرت دائود عليه السلام.  
 جنگ = جبرئيل. مڙني = حضرت دائود عليه  
 السلام جي فرزندن ڏانهن اشارو.  
 هڪڙي = حضرت سليمان عليه السلام ڏانهن اشارو.  
 هن = حضرت سليمان عليه السلام ڏانهن اشارو.  
 مڙئي = جهيڪ ۽ منڊي.

مراد: حضرت دائود عليه السلام سڀني پتن کي گهرائي پنج سوال پڇيا.  
 سندس سڀ کان ننڍي فرزند حضرت سليمان عليه السلام صحيح جواب ڏنا،  
 تنهنڪري خدائي حڪم موجب حضرت دائود عليه السلام جو جاءِ نشين ٿيو.

[3]

پسي ماڙي مومل جي، ٿو ڪرهي کي هڪلي،  
 عجب جهڙيون حالتون، مومل جي بـلي،  
 لهي سڌ ”سليمان“ چئي، بانڪو آيو بنگلي،  
 تو سوڍي کي سلي، گجهيون اندر جون گالهڙيون.  
 (سليمان)

مومل = بيبي بلقيس. بانڪو = هدهد.  
 سوڍو = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: هڪڙي ڏينهن هدهد پکي کي حضرت سليمان عليه السلام غائب  
 ڏٺو. هن اچڻ تي کانئس غير حاضري جو سبب پڇيائين. جنهن ٻڌايو ته آءُ اهڙي  
 ملڪ ۾ وڃي نڪتو هوس، جتي هڪڙي حسين ۽ ڪنواري چوڪري بلقيس  
 نالي حڪومت ڪري ٿي، جنهن جي اوهان کي شايد خبر نه هجي. ان جي رعيت  
 سڄ پرست آهي. جنهن کي هدايت جي گهرج آهي.

[4]

مومل ڏٺو مينڌري کي، شيشو سندو شراب،  
 نه پاڻي زمين جو، نه هجي آسمان جو آب،  
 پوءِ جوانا ڪر جواب، پاڻي ڪهڙي يار جو؟

مومل = بيبي بلقيس.

ميندرو = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: بيبي بلقيس آزمائش لاءِ حضرت سليمان عليه السلام ڏانهن شيشو موڪلي چيو ته، هن ۾ اهڙو پاڻي موڪل جو نه ڪي زمين جو هجي نه ڪي آسمان جو. حضرت سليمان عليه السلام گهوڙا ڊوڙائي انهن جو جيڪو پگهر ٿيو، ان مان شيشو ڀرائي، بيبي بلقيس ڏانهن موڪليو.

[5]

عمر نڪري اوچتو، ٿو ڪنهن ڏينهن سير ڪري،  
ڏٺائين پنوهارن پاڙي ۾، ويو تن ڏي پير پيري،  
ڏسي پنوهار عمر ڪي، ويا ڳجهاندر ڳري،  
وينو ويچارِي، محب انهيءَ مذڪور ڪي.

عمر = حضرت سليمان عليه السلام.

پنوهار = سامونڊي گهوڙا. ڳجهاندر = سمنڊ ۾.

محب = سمدون ديو.

مراد: هڪڙي ڏينهن حضرت سليمان عليه السلام سمنڊ جو سير ڪندي ڪي عجيب سامونڊي گهوڙا ڏٺا، جي کيس ڏسي وڃي سمنڊ ۾ لڪا. جن کي هٿ ڪرڻ جي لاءِ سمدون ديو سان صلاح ڪيائين. جنهن گهوڙن جو پاڻي بند ڪرائي، ان جاءِ تي هڪ تلاءِ تيار ڪرائي، شراب وجهائي پرائي ڇڏيو. جڏهن گهوڙا گاهه کائي پاڻي پيئڻ لاءِ تلاءِ تي آيا ته شراب پي نشي ۾ بيهوش ٿي ڪري پيا. انهيءَ طرح سمدون ديو حضرت سليمان عليه السلام کي گهوڙا هٿ ڪري ڏنا.

[6]

ريءَ بادل بوند ٿي، واه جا ٿي وس،  
هي به گهوڙا ڪٿي گهيڙ، اڪتيون آهن مس،  
هجي تن جتن کي جس، جن پهچائي ڏنيون پنهنون ڪي.

بوند ٿيڻ = موتين جو مينهن وسڻ.

هي = عنڪور جي ڌيءَ ۽ ان جي سهيلين

ڏانهن اشارو. گهڙا ڪٽڻ = موتين چونڊڻ لاءِ  
 ٻاهر اچڻ. جت = ڪڪر.  
 پنهن = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام، عنڪور بادشاهه جي ڌيءَ کي هٿ ڪرڻ لاءِ ديون کي موتين جي مينهن وسائڻ جو حڪم ڏنو. ديون مٿان موتي وسايا ته عنڪور جي ڌيءَ پنهنجين سهيلين سان گڏجي اڃا موتي چونڊڻ جي خيال سان ٻاهر نڪتي مس ته ڪڪرن کين ڪٽي اچي حضرت سليمان عليه السلام اڳيان پهچايو.

[7]

وڙهي نڪتو وڳ موئن، وٺي گورو گس،  
 راوت اتي رسيو، جتي هئس ڏاهپ سندنو ڏس،  
 هئي ته اُتي جو وس، پر بڻس ڪامل ڪانه ڪا.

وڳ = مڪڙ جو ڪڙم. گورو = مڪڙ.  
 راوت = مڪڙ. ڪامل = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: هڪڙو مڪڙ پنهنجي ڪڙم جي پاتين سان وڙهي، انهن جي خلاف حضرت سليمان عليه السلام وٽ دانهن کڻي آيو. ان وقت حضرت سليمان عليه السلام وٽ سندس زال، عنڪور بادشاهه جي ڌيءَ ويٺي هئي، جنهن مڪڙ قرباني لاءِ مناسب سمجهي حضرت سليمان عليه السلام کان وٺي پيءُ جي بت مٿان قرباني ڪئي. مڪڙ جو انصاف ڪرڻ حضرت سليمان عليه السلام جي وس ۾ هو، پر هو بيگناهه مارجي ويو. انصاف نه ڪري مڪڙ راڻيءَ جي حوالي ڪيو، جنهن کيس ڪهي ڇڏيو.

[8]

ڪامل بڻس ڪانه ڪا، پر پيو ڪنرات، ڪُسي،  
 محبت جي ميدان ۾، پيو مير مُسي،  
 تنهن توئن راءِ رسي، ڪٽي ٿيلهو ڏنو ٿر ڪي.

ڪامل = حضرت سليمان عليه السلام.  
 ڪنرات = مڪڙ. راءِ = الله تعاليٰ.  
 ٿر کي ٿيلهو ڏيڻ = تخت تاج تان لاهڻ.



مراد: حضرت سليمان عليه السلام مڪڙ جي فيصلي ڪرڻ بدران پنهنجي بيبيءَ کي قرباني لاءِ اهو مڪڙ ڏيئي ڇڏيو. انهيءَ سبب الله تعاليٰ مٿس ڏمريو پوءِ زماني جي گردش ۾ اچي تخت تاج کان ڪجهه عرصو محروم رهيو.

[9]

دانهه گهڙيو ديوار ۾، ڏيئي نار کي نشاني،  
اندر ۾ ٿي اوچتي، بدوءَ کي بي ايماني،  
ڪاهي آيو ڪاڪ تي، مومل کان وٺي سومل سبباني،  
راڻي کي هن راز جي، حقي لڳي حيراني،  
”قادن“ مڃي قرباني، ساهڙ ڪڍي صبر ڪيو.  
(قادن)

دانهه = حضرت سليمان عليه السلام.  
ديوار = غسلخانو. نشاني = منڊي.  
بدو = ديو. مومل = پانهي. مومل = منڊي.  
راڻو = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: جڏهن حضرت سليمان عليه السلام پانهيءَ کي منڊي ڏيئي پاڻ غسلخاني ۾ گهڙيو ته پويان هڪ ديو سندس شڪل ۾ اچي پانهي کان منڊي وٺي ويو ۽ وڃي تخت تي ويٺو. حضرت سليمان عليه السلام انهي راز کان حيرت ۾ پيو، آخرڪار الله تعاليٰ جي طرف کان تنبيهه سمجهي اها تڪليف صبر سان سنائين.

[10]

ونو راهه رسول جي، ڪانه لڳندو ڪَـس،  
سڏ ڪيائين سگهڙ ڪي، ڏيئي ڇپن چَـس،  
ساڌ مليا ويئي ”مري“ چئي، جيڪي هو ويچارِيءَ وس،  
هئي سومري جي ساعت سرس، پر مومل ماڻي ويو مينڌرو.  
(جاڙو خان مري)

سگهڙ = پانهي. سومرو = حضرت سليمان  
عليه السلام. مومل = منڊي.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام هڪڙي ڏينهن وهنجڻ ويو، ته هڪڙو ديو حضرت سليمان عليه السلام جي شڪل ۾ ٿي، پانهيءَ کان حضرت سليمان عليه

السلام جو وڳو ۽ منڊي وٺي، پاڻي وڃي تخت تي ويٺو. حضرت سليمان عليه السلام اهو حال ڏسي صبر ڪري هليو ويو. پوءِ اهو ديو تخت تي وڃي ويٺو، هڪڙي وزير تورات مان 'فتح نامو' پڙهيو، ته اهو ديو چوڻي ۾ وڃي اونڌو ٿي ڪريو ۽ اتي ڀڳو ۽ منڊي درياءَ ۾ اڇلياڻين، جا پوءِ مڇيءَ جي پيٽ مان نڪتي ۽ حضرت سليمان عليه السلام کي هٿ آئي ۽ کيس موتي بادشاهي ملي.

[11]

هو ويرُ چڙهيو وهه واهه ٿي، ڪا ها ها هوڪ پئي،  
ڏاڪو دهشت ڏم ڏمان ٿي، ڏاڏا ڏوڏ ڳڙي،  
پر ان هيڻيءَ هڪل هنئي، ته ناهين لَل لڪڻ ڪو.  
(نبي بخش بلوچ)

وير = حضرت سليمان عليه السلام.

هيڻي = ڪئلي ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام گهڻي شان شوڪت ۽ شاهي لشڪر سان پئي آيو ته، هڪ ڪئلي ٻين پنهنجين ڪئلين کي وڏي آواز سان چيو ته پڇي پري ٿيو. ڇاڪاڻ انسان زمين تي نظر ڪري نه هلندا آهن، متان اوهان کي لتاڙي ماري ڇڏين.

[12]

مارئي پئي هئي مامري، جڏهن عمر پئي آيو،  
ڏن ڏڪي ڌار ڪري، سمنجهي ڪيائين سعيو،  
جڏهن عمران سان ڳالهايو، تڏهن ماڳ ڇڏي ويو مارئي،  
(واليڏنو فقير)

مارئي = ماکوڙي، عمر = حضرت سليمان عليه

السلام. ڏن = ماکوڙين جو ڪٽڪ.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام جي لشڪر کي ايندو ڏسي ماکوڙين جي سردار پنهنجيءَ قوم کي لکي وڃڻ جو حڪم ڏنو. جڏهن حضرت سليمان عليه السلام ماکوڙين جي سردار کان لکي وڃڻ جو سبب پڇيو ته ان کيس لشڪر جي عبادت ۾ رخلي پوڻ ۽ ان محويت ۾ ماکوڙين جي لتاڙجڻ جو سبب ٻڌايو. اهو جواب ٻڌي حضرت سليمان عليه السلام خوش ٿي روانو ٿي ويو.

## (الف) حضرت سليمان عليه السلام جو ٻڪرار ۽ باغائي وارو فيصلو

هڪڙي باغائيءَ جي باغ کي ڪنهن ٻڪرار جي ٻڪرين اچي پيليو، هو حضرت دائود عليه السلام وٽ دانهن کڻي ويو. جنهن فيصلو ڪري نقصان جي عيوض سڀئي ٻڪريون باغائيءَ کي ڏياريون. ٻڪرار، ٻڪريون ڦرائي ڏک ۾ پريل گهر ڏانهن روئندو پئي ويو، ته وات تي حضرت سليمان عليه السلام گذيس. جنهن ان کان غمگين ٿيڻ جو سبب پڇيو. ٻڪرار جواب ڏنو ته توهان جي والد باغ جي نقصان ۾ منهنجون سڀئي ٻڪريون باغائيءَ کي ڏياريون آهن. اهو ڪهڙو انصاف آهي، پر حاڪم جي حڪم کي ڪير آڏو ايندو؟ حضرت سليمان عليه السلام اهو ٻڌي ٻڪرار کي موٽائي حضرت دائود عليه السلام وٽ وٺي آيو، ۽ پيءُ کان اجازت وٺي، پاڻ فيصلو ڪيائين ته باغائي، ٻڪرار جون ٻڪريون ٻارهن مهينا پنهنجي حوالي ڪري ۽ نقصان جي عوض انهن جو ڪير ۽ گيهه ڪم آڻيندو رهي ۽ ٻڪرار ٻارهن مهينا باغائيءَ جي باغ جي سنڀال ڪندو رهي. ٻارهن مهينن بعد ڏن ٻڪرار کي ۽ باغ باغائي کي موٽي ملي. حضرت سليمان جي انهي فيصلي تي ٻڪرار توڙي باغائي خوش ٿيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[13]

وڙهي نڪتا وات تان، گوٽرا وٺي گس،  
هن کي اڳي ائين ڪرڻو هو، وٽر ڏاهي ڏنس ڏس،  
ٻڌي ڳالهه ”ٻروچ“ چئي، ڪامل لائي ڪس،  
بيوس بار ”بلوچ“ چئي، آيا سور سرس،  
ڪيئن ڪري ڪاڏي وڃي، اچي دردن وڃايا دس،  
چڱي آيس چس، جڏهن گڏجي ويا گوهر سان.  
(بلوچ)

گوٽرا = باغائي ۽ ٻڪرار.

ڏاهو = حضرت دائود عليه السلام.

گوهر = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

## (ب) حضرت سليمان عليه السلام ۽ ٻيڙي زال

هڪ ٻيڙي زال ڇچ ۾ اٿو کنيو پئي وئي، ته اوچتو سخت هوا لڳڻ سبب اٿو اڏامي ويو. ٻيڙي دانھياڻي بنجي حضرت دائود عليه السلام وٽ آئي ۽ کيس عرض ڪيائين ته مون غريب بيوس زال جو اٿو هوا اڏائي ڇڏيو آهي. حضرت دائود عليه السلام ان کي اصل اتي کان پيڻو اٿو ڏٺو، جو هو ۽ وٺي خوش ٿي رواني ٿي. اڃا دروازي تي ئي هئي ته حضرت سليمان عليه السلام گذيس. جنهن ٻيڙيءَ کان اچڻ جو سبب پڇيو، جنهن ان کي ساڳي حقيقت ٻڌائي. ان تي حضرت سليمان عليه السلام ٻيڙيءَ کي واپس وٺي والد وٽ آيو ۽ هوا کي گهرائي ان کان اتي ڪڍڻ جو سبب پڇيائين. هوا ٻڌايو ته، هڪ سوداگر جي ٻيڙيءَ کي سوراخ ٿي پيو هو، جنهن الله تعاليٰ کان پناهه گهري ۽ ان ئي مون کي حڪم ڪيو ته اهو اٿو ڪڍي وڃي ٻيڙيءَ جو سوراخ بند ڪر، تنهنڪري مون اٿو ڪڍي سوراخ پوري، ان جي ٻيڙيءَ کي ٻڌڻ کان بچائي ورتو. پوءِ حضرت سليمان عليه السلام انهيءَ ٻيڙي واري سوداگر کي پاڻ وٽ گهرايو ۽ کيس حقيقت کان واقف ڪيو، جنهن وري حضرت سليمان عليه السلام جي فيصلي موجب واپار مان حاصل ٿيل نفعي جو اڌ ٻيڙيءَ کي ڏيڻ قبول ڪيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[14]

ٻيڙي هلي باجهه سان، جنهن منجهه مهاڻي مير،  
 چٽڪي ٿي چوهي ۾ پردو رکنديس پير،  
 لڳس لاهه ”لعلو“ چئي، پاسي منجهه پسير،  
 مهاڻا اچي ماندا ٿيا، سڌڪا پرين وچ سير،  
 چڙهي ويا مهري تي، ڪري دامن دستگير،  
 لطف سان ”لالڻ“ چئي، ميٺ منهنجي تقصير،  
 پرور رکيس پير، پر هن جا به ٻول پيا ٿيا.  
 (لعلڻ)

مهاڻا = سوداگر ۽ سندس ماڻهو.

هن = اتي واري ٻيڙي ڏانهن اشارو.

مراد: ٻيڙيءَ جي ڇچ مان هوا اٿو ڪڍي ويئي، جا حضرت دائود عليه

السلام وٽ دانهياڻي آئي، جنهن اٽو ٻيڻو ڪري ڏنس، مگر حضرت سليمان عليه السلام کيس نقصان جي عيوض ٻيڙيءَ وارن کان نفعي جو اڌ ڏياريو.

### (ج) حضرت سليمان جي دعوت

چون ٿا ته حضرت سليمان عليه السلام هڪڙي دفعي سڀني ساهوارن جي دعوت ڪئي. درياءَ جي ڪناري تي ڪروڙين ديگيون لهرائي قطارون ڪرائي رکيائين. ايتري ۾ هڪڙو غيبي آواز آيو ته، اي سليمان! اهو رب تعاليٰ جو شان آهي، جو هر ڪنهن کي روزي ٿو رسائي، تون ان ڳالهه کي پهچي نه سگهندين. ان تي حضرت سليمان عليه السلام عرض ڪيو ته الله! آءٌ ته فقط هڪڙو پيرو جاندارن جي دعوت ٿو ڪريان. اڃا اهو جواب مس ڏنائين ته سمنڊ مان هڪ مور مڇي نڪتي، جا سمورو طعام کائي هلي وئي ۽ حضرت سليمان عليه السلام کي چيائين ته هي طعام مون لاءِ هڪ گرانه ٿيو آهي، اڃا بن گرانهن جي گهرج اٿم. اهو ٻڌي حضرت سليمان عليه السلام حيرت ۾ پئجي ويو ۽ دل ۾ چيائين ته بيشڪ الله تعاليٰ رازق آهي ۽ اهوئي هر شيءِ تي قادر آهي.

[15]

مينڌري کي مومل جو، ڪنهن ڏس ڏسو ڏاهي،  
هيءُ به هليو هو اوڏهين، ڪوڏ منجهان ڪاهي،  
چڏيائينس مور هن منجهائي، جو سومل سرچيس ڪينڪي.

مينڌرو = حضرت سليمان عليه السلام.

مومل = دعوت. سومل = مور مڇي.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

### (د) حضرت سليمان عليه السلام ۽ ڪانگ

حضرت سليمان عليه السلام هڪڙي ڏينهن مڙني ساهوارن کي دعوت ڪئي، انهن مان هڪڙو ڪانگ ارمان ۾ اچي ويهي رهيو. حضرت سليمان عليه السلام پڇيس ته، تون ڇو نٿو کائين؟ جواب ڏنائين ته مون سان گڏ هڪڙو ترڙ ڪانگ رهندو آهي. جڏهن ان کي ڪارائي ڍو ڪرائيندو آهيان. تنهن کان پوءِ آءٌ کائيندو آهيان. اهو اچڻ کان لاجار آهي. ان جي خيال ۾ ويٺو آهيان ته ان کي هيءُ کاڌو ڪيئن ملندو؟ تڏهن حضرت سليمان عليه السلام ان کي ترڙ ڪانگ

لاءِ کاڌو ڏياريو. پوءِ هن به ٽي چهنبنون پري باقي اُن کسري کانءِ کي وڃي کارايو. خدا جي قدرت سان طعام کائڻ شرط ان کي پر پيدا ٿيا، ۽ پوءِ ٻئي کانگ اڏامي اچي دعوت ۾ شريڪ ٿيا.

[16]

سڌي هن کي سٺ مان، ڏني آهي آريءَ امانت،  
هي به ڪشي هليو اوڏهين، سورهي تنهن ساعت،  
وڃي ثابت ڏنائين ”سومار“ چئي، ساري سلامت،  
موليٰ تيس مدت، اُن جا مطلب مڙئي پورا ٿيا.  
(سومار سومرو)

هن = کانءِ ڏانهن اشارو. آري = حضرت سليمان  
عليه السلام. امانت = کاڌو.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

(ه) حضرت سليمان ۽ ماڪوڙيون

چون ٿا ته حضرت سليمان عليه السلام ماڪوڙين کي چيو ته اوهين مردي سان گڏ قبر ۾ وڃو ۽ اتي ملائڪن جي ان سان جيڪا گفتگو ٿئي، سا اچي مون کي ٻڌايو. جڏهن ملائڪ قبر ۾ گهڙيا ته کي ماڪوڙيون ته پڇي ويون ۽ کي اتي پڇي ميون ۽ جيڪي پڇي ٻاهر آيون، تن اچي چيو ته سائين هي معاملو اسان جي سمجهڻ کان وڏو آهي. هي تڏهن سمجهه ۾ ايندو جڏهن پاڻ مري ڏسبو.

[17]

عمر اماڻيا اوڏهين، چاڙهي ڪي چاري،  
واسو وري آيا، سڌ نه آندئون ساري،  
جڏهن ايندو مٿي تي ماري، تڏهن پوندي سڀ سڌ سور جي.

عمر = حضرت سليمان عليه السلام.

واسو = ماڪوڙيون.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

## (و) حضرت سليمان عليه السلام جي وفات

حضرت داؤد عليه السلام جي وفات کان ٿورو اڳ مسجد اقصيٰ (جنهن جو بنياد حضرت داؤد عليه السلام وڌو هو) کي مڪمل ڪرڻ لاءِ حضرت سليمان عليه السلام کي وصيت ڪئي هئي. جنهن مسجد جي ڪم لاءِ ديون ۽ جنن کي مقرر ڪيو. انهيءَ مسجد جي ڪم تي انهيءَ ورهيه لاڳيتو ڪم هلندو رهيو. انهيءَ عرصي ۾ ڪم ڪندڙ جن ۽ ديو به لاچار ٿي پيا ۽ حضرت سليمان عليه السلام جي به پڇاڙيءَ جو وقت اچي ويو هو. پوءِ خيال ڪيائين ته منهنجي وفات بعد ڪم بند ٿي ويندو، تنهنڪري مسجد جي اڳيان هڪ حجر ۾ عبادت جي خيال سان لٺ تي ٽيڪ ڏيئي اچي بيٺو. انهيءَ مهل عزرائيل سندس روح قبض ڪري ورتو ۽ سندس جسم اتيئي لٺ جي آڌار تي پيو رهيو. سندس جسم کي بيٺل ڏسي جنن ۽ ديو حضرت سليمان عليه السلام کي جيئرو سمجهي ڪم ڪندا ٿي رهيا. تان جو مسجد اقصيٰ تيار ٿي ويئي. ٿوري عرصي ۾ لٺ کي اوڏو هي اچي لڳي ۽ لٺ ڪمزور ٿي ڪري پيئي. لٺ جي ڪرڻ سان حضرت سليمان عليه السلام جو جسم به اچي هيٺ پٽ تي پيو. جنن ۽ ديون جڏهن حضرت سليمان عليه السلام کي انهيءَ حالت ۾ ڏٺو، تڏهن معلوم ٿين ته هو وفات ڪري ويو آهي ۽ پوءِ پوڙهي جو افسوس ڪندا رهيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[18]

حڪم ٿيو هوس هوت ڏنهنون، محبت رکج من،  
 ڪوئي ڪچهري ڪيائين، جا ماڻ لڳي مردن،  
 وٺي آيا وير ڪي، هيڏن سان هنرن،  
 نه ڪي سهڪو ساه ڪري، نه ڪي ڪڙڪو پوي ڪن،  
 پوءِ سمجهي سالڪن، جوڙي جاءِ ”جيئل“ چئي،  
 (جيئل)

هوت = حضرت داؤد عليه السلام. وير = حضرت سليمان

عليه السلام ڏانهن اشارو. سالڪن = جنن ڏانهن اشارو.

جاءِ = مسجد اقصيٰ.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام کي حضرت داؤد عليه السلام مسجد

اقتصادي جي نھرائڻ جو تاڪيد ڪيو هو. تنهنڪري جنن ديون کي گھرائي ڪم ڪرڻ لاءِ حڪم ڏنائين. جڏهن سندس پڇاڙيءَ جو وقت ٿيو. تڏهن لٺ تي ٽيڪ ڏيئي عبادت جي خيال سان اتي بيٺو رهيو. جيتوڻيڪ سندس روح قبض ٿي ويو هو، پر ڪنهن کي به اهو علم نه رهيو. ڇاڪاڻ ته سندس جسم لٺ جي آڌار تي بيٺو رهيو. جڏهن لٺ پري تڏهن جسم جي ڪرڻ سان سندس وفات جي ڄاڻ پيئي.

[19]

مير هليو محلات ڏي، خان رکي هيءُ خيال،  
ور چڙهيو ويڙيءَ جي، فهميدو في الحال،  
اڳيان تنهن ارغون جي، ٿيو مرد محال،  
هن کان ڦورو ڦري، رمي ٿيو رهوال،  
پوءِ ڇڏيئن ملڪ ۽ مال، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.  
(موريو)

مير = حضرت سليمان عليه السلام.

محلات = عبادتگاهه. ارغون = عزرائيل.

ڦورو = روح.

مراد: جڏهن حضرت سليمان عليه السلام جي وفات جو وقت ويجهو ٿيو، تڏهن خيال آيس ته منهنجي وفات کان پوءِ مٿان ڏيو مسجد جو ڪم اڌ ۾ ڇڏي پڇي وڃن. تنهنڪري لٺ تي ٽيڪ ڏيئي عبادت جي خيال سان مسجد جي اڳيان اچي بيٺو. سندس روح ته قبض ٿيو، پر سندس جسم لٺ جي آڌار تي بيٺو رهيو ۽ ڏيو ڪم ڪندا رهيا.

[20]

ماروٽڙا مليڙ ۾، پٽين ڪوهين پاڻ،  
ڏهاڙي ڏوريڻ ڏڪڙا، بهڳڻ هنيو پاڻ،  
پوءِ لهي وين آڻ، جڏهن ويو سومرو ”سرهو“ چئي.  
(سرهو)

ماروٽڙا = جن ۽ ڏيو. مليڙ = مسجد اقصيٰ.

سومرو = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: جن ۽ ڏيو مسجد اقصيٰ جو ڪم ڪندا رهيا. جڏهن حضرت سليمان عليه السلام جي لٺ اڏوهي جي ڪاٺ سان ڪري پيئي. تڏهن



معلوم ٿين ته حضرت سليمان عليه السلام وفات ڪري ويو، پوءِ ڪم ڇڏي افسوس ڪندا رهيا.

[21]

راڻي موڪليون ريت سان، اهي سوڍيون سمجھائي،  
هيءُ به هليون اوڏهين، ڪوڏ منجهان ڪاهي،  
مورانھين انھيءَ منڌ جو، ڇڏيئون لاڳاپو لاهي،  
جڏهن ڇڏيئون ڪامڻ ڪيرائي، تڏهن مينڌرو مشهور ٿيو.

راڻو = الله تعاليٰ، سوڍيون = اوڏهيون.

اوڏانهين = مسجد اقصيٰ ڏانهن اشارو.

منڌ = لٺ، ڪامڻ = لٺ.

مينڌرو = حضرت سليمان عليه السلام.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام لٺ تي ٽيڪ ڏيئي جنن ۽ ديون کان مسجد اقصيٰ پئي ٺهرائي ۽ انهيءَ وچ ۾ عزرائيل سندس روح قبض ڪري ويو. ديون کي ڪا خبر ڪانه پيئي. جڏهن اوڏهيءَ لٺ جي پاڙ ڪاٽي ڇڏي ۽ حضرت سليمان عليه السلام جو جسم ڪري پيو، تڏهن ديون کي سندس وفات جي خبر پيئي.

[22]

بيٺو آهي ٻرو، جنهن کي سور ناھي ٻرو،  
سناسيءَ جي سور جو، ڪنهن کي نه آهي ٻرو،  
پوءِ پري پين ٻرو، هن سناسيءَ جي سور جو.

سناسي = حضرت سليمان عليه السلام.

سور = موت.

مراد: حضرت سليمان عليه السلام لٺ تي ٽيڪ ڏيئي مسجد جي اڳيان بيٺو رهيو، ڊيو ڪم ۾ مشغول رهيا. جڏهن حضرت سليمان عليه السلام جو روح عزرائيل قبض ڪيو، تڏهن به انهن کي ڪا خبر نه پيئي پوءِ لٺ کي اوڏهيءَ کاڌو ته لٺ ڀڄي پيئي ۽ حضرت سليمان عليه السلام جو جسم ڪري پيو. تنهن کان پوءِ ديون ۽ جنن کي سندس وفات جي خبر پيئي.



## 17- حضرت زڪريا عليه السلام

بني اسرائيل جڏهن نافرمان ٿيا، تڏهن بابل جي تخت تي مضبوط ٿي ويهڻ کان پوءِ بخت نصر بادشاهه بني اسرائيلن تي ڪاهه ڪئي ته سڀ بيت المقدس ۾ وڃي لڪا ۽ حضرت ارميا عليه السلام کي عرض ڪري الله تعاليٰ کان معافي جا طالب ٿيا. الله تعاليٰ بخت نصر جي دل ۾ اهڙو خيال پيدا ڪيو، جو هو پوئتي موٽي ويو. حضرت ارميا عليه السلام کان پوءِ الله تعاليٰ بني اسرائيلن ۾ حضرت زڪريا عليه السلام کي نبي ڪري موڪليو، جو کين وعظ ۽ نصيحتون ڪندو هو.

حضرت زڪريا عليه السلام کي اولاد ڪونه ٿيندو هو، هن الله تعاليٰ کي نيڪ فرزند ملڻ جو سوال ڪيو جو قبول پيو. کيس پيريءَ ۾ حضرت يحييٰ عليه السلام ڄائو، جنهن تي الله تعاليٰ جو شڪرانو ڪيائين، ۽ بيت المقدس ۾ وڃي عبادت ۾ مشغول رهيو. هڪڙي ڏينهن حضرت زڪريا عليه السلام عبادتگاه مان نڪتو ته ڏٺائين ته، بني اسرائيل نافرمان ۽ مغرور ٿي ويا آهن، تڏهن کين نصيحت ڪرڻ لڳو، پر هو اُٿو کيس مارڻ جي خيال سان سندس پويان اچي پيا. حضرت زڪريا عليه السلام جهنگ منهن ڪري وٺي ڀڳو. اڳيان هڪ وڻ جي تڙ کان پناهه گهريائين، جنهن کيس پناهه ڏني<sup>(1)</sup>. بني اسرائيل جي سندس پويان پئي آيا، سي ان وڻ وٽ اچي منجهي بيهي رهيا، ۽ وڻ کي چؤطرف ڦري ڪهاڙن جا ڌڪ پي هنيائون<sup>(2)</sup>. ايتري ۾ وٽن شيطان آيو ۽ کين ’نر‘ جي وڻ جو پن ڏيکاري، ان قسم جو ڪرت نهرائي وڻ وڍڻ لاءِ چيائين. بني اسرائيلن ڪرت ٺاهي وڻ کي چيريو ته ان سان گڏ حضرت زڪريا عليه السلام به به اڌ ٿي ويو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ڪُن ڏسي ڪاهي پيو، صوبو سلخدار،  
هن تي لڏڻ ٿي لائون ڪيون، مڇ ٿين مهندار،

<sup>(1)</sup> قصص الانبياء جي روايت موجب وڻ ۾ گهڙڻ لاءِ شيطان صلاح ڏنيس.

<sup>(2)</sup> قصص الانبياء جي روايت موجب حضرت زڪريا عليه السلام جي ڪپڙي جو پلاٽ ٻاهر رهجي ويو هو.

واڳون وڙهي وقوف سان. وڏا ڏاهي ڪي ڏهڪار.  
مڃي قدرت سندي ڪلتار، ساهڙ ڪڍي صبر ڪيو.

ڪُن = وڻ جو پور. صوبو = حضرت زڪريا  
عليه السلام. لذڙا = ماڻهن جو لشڪر.  
مڇ = شيطان. واڳون = ڪرت.  
ڏاهو = حضرت زڪريا عليه السلام.

مراد: حضرت زڪريا عليه السلام جي پٺيان ڪافر ڪاهي پيا. حضرت زڪريا عليه السلام وڃي هڪ وڻ کان پناهه گهري. جنهن جو ٿڌو ٿي پيو ۽ هو ان ۾ گهڙي ويو. ايتري ۾ پويان ايندڙ لشڪر انهيءَ وڻ وٽ اچي بيٺو. تڏهن شيطان کين نمر جو پٺ ڏيکاري چيو ته، هن نموني جو لوهي ڪرت ٺاهي وڻ کي چريو. پوءِ ڪافرن ائين ڪيو ته وڻ سان گڏ حضرت زڪريا عليه السلام به چيرجي به اڏائي ويو.

[2]

سانڊي ڏنيس صلاح، مير گهڙيو محلات ۾،  
آئي رب رضا، نه ته سانڍو ڪيئن صلاحون ڏئي؟

سانڍو = شيطان. مير = حضرت زڪريا عليه  
السلام. محلات = وڻ جو پور.

مراد: حضرت زڪريا عليه السلام جڏهن ڊوڙي وڻ وٽ پهتو ته شيطان بيٺو هو. جنهن کيس صلاح ڏني ته وڻ ۾ اندر گهڙي وڃي ويهي ره. آخر خدا جو امر ۽ مرضي ائين هئي، نه ته حضرت زڪريا عليه السلام ڪيئن شيطان جي صلاح تي لڳي ها؟

[3]

ڊيميون دودي راءِ ڪي، ويون وڪوڙي وير،  
وڃي ويٺو وڳهه ڪوٽ ۾، هئي توڙئون جي تقصير،  
سام وڃي پيو سومرو، ابڙي وٽ امير،  
تيو مقابلو ”مري“ چئي، مڙيو ڪين مهمير،  
پوءِ موت ٻنهي جو مير، ٿيو جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

سومرو = حضرت زڪريا عليه السلام.

ابڙو = وڻ. ٻنهي = حضرت زڪريا عليه

السلام ۽ وڻ ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت زڪريا عليه السلام بني اسرائيلن جي خوف کان ڀڳو ۽ وڻ کيس پناهه ڏني، جڏهن ان ۾ لڪو ته ڪپڙي جو پلاٽڊ ٻاهر رهجي ويس. شايد الله تعاليٰ کي ائين منظور هو. تنهنڪري دشمنن ڪرت ڪئي اچي اهو وڻ وڍيو ته حضرت زڪريا عليه السلام به وڻ سان گڏ وڍجي به اڌ ٿي ويو.

[4]

سڌ ٿي سڌ ڏٺو، ويچارو وري،

وهاريائين وجود ۾، پٽي دل ڌري،

ويو مرد مري، مير سان گڏ ”محمد“ چئي.

(محمد فقير ڏيرو)

ويچارو = وڻ. مرد = وڻ.

مير = حضرت زڪريا عليه السلام.

مراد: وڻ. حضرت زڪريا عليه السلام کي پناهه ڏني جنهن ۾ وڃي اندر لڪو. ڪافر به ڳوليندي اتي پهتا ۽ شڪ آڻي وڻ کي وڍڻ لاءِ ڪرت ڪئي آيا. پوءِ وڻ جي چيرڇڻ سان گڏ حضرت زڪريا عليه السلام به وڍجي به اڌ ٿيو.

[5]

جنهن ورتي راه رسول جي، سو ٿيندو بهشت سندنو باڪو.

ليان ۽ مجني جو، سڱ نه سڀاڪو.

اوچتو ”احمد“ چئي، لڳن لڀاڪو.

قضا ڪڙاڪو، موت ٻنهي جو هڪڙو.

(احمد خان مري)

ليلي = نم. مجنو = حضرت زڪريا عليه السلام.

مراد: حضرت زڪريا عليه السلام کي وڻ پناهه ڏني، هو ان ۾ گهڙي ويو. پوءِ شيطان بني اسرائيلن کي نم جو پن ڏيکاري چيو ته ههڙو ڪوٽ ٺهرائي اچو ته آسانيءَ سان وڻ ڪڍجي ويندو. حقيقت ۾ وڻ ۽ انسان جو ڪو بنيادي تعلق نه آهي، الله تعاليٰ جي قدرت، جو ٻنهي جو موت هڪڙي ئي وقت ٿيو.

[6]

پلي آئين، جيءُ آئين، هيءُ آهي جانب! تنهنجي جاءِ،  
 اڳڻ ٽولاءِ اجاريم، سودا تنهنجي ساءِ،  
 هاڻي ٿئي ٿي سوداءِ، وري ٿو ”واڍو“ چئي.  
 (واڍو)

جانب = حضرت زڪريا عليه السلام.

اجاريم = وڻ جي پور ڏانهن اشارو.

الوداعين = وداع.

مراد: حضرت زڪريا عليه السلام کي وڻ خوشيءَ سان پناهه ڏني، پر بني  
 اسرائيلن کي شڪ پئجي ويو، سي پوءِ ڪرت ڪئي آيا ۽ وڻ کي حضرت زڪريا  
 عليه السلام سميت چيري ڇڏيائون.



## 18- حضرت عزيز عليه السلام

هڪڙي دفعي حضرت عزيز عليه السلام، بيت المقدس وٽان لنگهيو، جنهن کي بخت نصر بادشاهه تباهه ڪري ڇڏيو هو. قتل شهر ڏسي دل ۾ خيال آيس ته، هيءُ شهر وري ڪيئن آباد ٿيندو! اهو سوچيندي هڪڙي وڻ هيٺ پنهنجو گڏهه ٻڌي سمهي پيو، جتي کيس نند اچي ويئي. الله تعاليٰ کي پنهنجي قدرت جو نظارو ظاهر ڪرڻ منظور هو، سو نند ۾ سندس روح قبض ٿي ويو ۽ سو سالن بعد وري جيئرو ٿي اٿيو. انهي عرصي ۾ بخت نصر مرڻ کان بني اسرائيلن آزاد ٿي بيت المقدس آباد ڪري ڇڏيو هو. جڏهن حضرت عزيز عليه السلام اک پٽي ته سڄو شهر آباد ڏٺائين ۽ سندس ڀر ۾ رکيل انگور به اڃا تازا رکيا هئا، پر سندس گڏهه جو فقط هڏن جو پڇرو اتي پيل هو. اهو ڏسي حضرت عزيز عليه السلام حيرت ۾ پئجي ويو. ان وقت کيس الهام ٿيو ته، اي عزيز! تون پورا سو سال اتي پيو هئين، ان وچ ۾ اهو شهر آباد ٿي ويو آهي، هاڻي جي تون چاهين ته تنهنجو مثل گڏهه به جيئرو ٿي پوندو. حضرت عزيز الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته سندس مثل گڏهه به ڀلي زندهه ٿئي ته اکين سان ڏسان. ائين چوڻ سان اک ڇنڀ ۾ گڏهه اٿي کڙو ٿيو. هن الله تعاليٰ جو شڪرانو ادا ڪيو ۽ عرض ڪيائين ته، پروردگار! تنهنجي اڳيان مارڻ حيارڻ ڪا وڏي ڳالهه ڪانهي، تون هر شيءِ تي قادر آهين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ساراهيان سڄو ڏٺي، صاحب رب سبحان،  
مير هليو هو ملڪ ڏي، ڪو بر وٺي بيٺان،  
صاحب ڏٺو سڄ ۾، ڪو گوهر اتي گام،  
اچي ويس اندر ۾، ڪو غيرت جو گمان،  
پوءِ سال لنگهي ويا صديون، ڪريان ڪهڙي بات بيان؟  
قاصد ڪيچئون آئي، تنهن اچي سمجهايو سلطان،  
ڪڪ ڪهچر گڏي ڪٽي، غازي ڪيو گدام،  
قادر جي قدرت سان، اتي پيدا ٿيو پينام،  
تازي طويلن ۾، جنهن جو چٽا ٿي جام،

ڪل پوي ٿي ڪام، قادر جي قدرت جي.  
(جاڙو خان مري)

مير = حضرت عزيز عليہ السلام. گام = قتل شهر.  
قاصد = جبرئيل. ڪيچ = آسمان.  
ڪڪ ڪهچر = گڏه جا هڏا گڏا.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[2]

ڪامل ڪاهي هليو، سوڍو ٿي سوار،  
رڪيئين ڳالهه اندر ۾، ڪو دوست جو ديدار،  
وڃي لٿو اتي، جتي ڏنئين الله جو اسرار،  
هاڻي جانب جنگ اُماڻيو، جو هو مانجهي مٿيادار،  
ساري ڳالهه سٿائي، ڏسئين ڪولي خبر چار،  
وري سوڍو ٿيو سوار، مٿس راضي ٿي ”رمضان“ چئي.  
(رمضان)

ڪامل = حضرت عزيز عليہ السلام.  
ڪاهي هليو = گڏه ڏانهن اشارو.  
اسرار = قتل شهر. جانب = الله تعاليٰ.  
جنگ = جبرئيل.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

هريا پير هنجھ جا، سر سڪي ٿيا سال،  
جڏهن پلي ڪيس پال، ته منازيو ٿو موتي چڻي.

هنجهه = ڪاڏو. سر = گڏه.  
موتي = انگور.

مراد: حضرت عزيز وٽ جي ٿاريءَ ۾ مانيءَ جي پوٽڙي تنگي ۽ گڏه کي وٺ  
سان ٻڏي سٽو هو. سندس سؤ سال سمهڻ ڪري. گڏه سڪي سڙي ويو هو. جڏهن  
الله تعاليٰ جي مهرباني تي تڏهن انگور به ڪاڏائين ۽ اهو گڏه به جيئرو ٿيو.



## 19- حضرت عيسيٰ عليه السلام

### (الف) حضرت عيسيٰ عليه السلام جو ڄمڻ

بني اسرائيلن ۾ هڪ عابد ۽ زاهد عورت جنت نالي هئي، جنهن کي اولاد ٿيندوئي ڪونه هو. تنهن هڪ ڏينهن الله تعاليٰ کان دعا گهري ته مون کي جيڪو به اولاد ٿيندو سو بيت المقدس ۾ نذرانو ڏينديس. الله تعاليٰ سندس دعا قبول ڪئي ۽ کيس هڪ نياڻي ڄائي جنهن جو نالو ”مريم“ رکيائين.

ان وقت بيت المقدس جي خدمت جو ڪم حضرت زڪريا عليه السلام جي حوالي هو. بيبي مريم جي والده پنهنجي نياڻي کي ڪڍي بيت المقدس ۾ آئي ۽ اچي حضرت زڪريا عليه السلام جي حوالي ڪيائين، جنهن ان جي پرورش ڪئي. چون ٿا ته حضرت زڪريا عليه السلام هڪ ڏينهن بيبي مريم کي اڪيلو ڇڏي پاڻ به تي ڏينهن ڪنهن ڪم سان نڪري ويو. انهيءَ وچ ۾ بيبي مريم لاءِ روزانه بهشتي ميوا (ڍاڪ، انگور) ايندا هئا، جنهن تي گذر ڪندي هئي. حضرت زڪريا عليه السلام جڏهن موتي آيو کائنس کائڻ پيئڻ بابت پڇيائين تڏهن بيبي صاحبہ ساڻس سموري حقيقت ڪئي<sup>(1)</sup>.

جڏهن بيبي مريم جوان ٿي، تڏهن هڪ ڏينهن جبرئيل وٽس آيو ۽ پڇيائينس ته خدا جي حڪم موجب تو مان هڪ پٽ پيدا ٿيڻو آهي جو پيغمبر ٿيندو. بيبي مريم دهلجي ويئي ۽ چوڻ لڳي ته آءُ ڪناري آهيان مون کي پٽ ڪيئن ٿيندو؟ انهيءَ تي جبرئيل چيس ته ڊڄ نه، الله تعاليٰ تنهنجي پٽ کي قدرت جو هڪ نشان بنائڻ وارو آهي. پوءِ جبرئيل حضرت آدم عليه السلام واري نچ جا ساهه پوڻ وقت ڏني هئائين، سا ڦوڪ ذريعي بيبي مريم جي جسم ۾ داخل ڪيائين<sup>(2)</sup>.

جڏهن حضرت عيسيٰ جي ڄمڻ جو وقت آيو، تڏهن بيبي صاحبہ منهن ڪري اٿي هلي. آخر هڪڙي بريت ۾ حضرت عيسيٰ عليه السلام ڄائو ۽ ان جي

<sup>(1)</sup> قصص الانبياء جي روايت ۾ حضرت زڪريا عليه السلام جي هوندي به بهشت مان ميوا ايندا هئا جي بڻي ڇڏا کائيندا هئا.

<sup>(2)</sup> قصص الانبياء ۾ بيت المقدس جي ڏانهن جبرئيل بيبي مريم کي گل سونگهاريو.



سنيال لاءِ الله تعاليٰ بهشت جون حورون موڪليون. بيبي مريم، حضرت عيسيٰ عليه السلام کي ڏسي سخت پريشان ٿي ته آءٌ پنهنجي عزيزن کي ڪيئن سمجھائي سگهنديس! ايتري ۾ وحي نازل ٿيو ۽ بيبي صاحبہ کي چيائين ته، تون ڪوبه فڪر نه ڪر، جنهن وقت ڪوبه توکان حضرت عيسيٰ عليه السلام بابت پڇي ته تون حضرت عيسيٰ عليه السلام ڏانهن اشارو ڪري چئجان ته هن معصوم کان پڇو. ان کان پوءِ بيبي مريم حضرت عيسيٰ عليه السلام کي کڻي حجري ۾ آئي. عزيزن جڏهن ڪڇ ۾ ٻار ڏٺس، تڏهن کيس وڪوڙي ويا ۽ کانئس طرحين طرحين جا سوال پڇڻ لڳا ۽ پنهنجي ننگ ناموس تي داغ سمجھي بيبي صاحبہ کي چيڻ لڳا. بيبي مريم، حضرت عيسيٰ عليه السلام ڏانهن اشارو ڪري چيو ته، جيڪي پڇڻو اٿو سو هن ٻار کان پڇو. بيبي صاحبہ جي اها ڳالهه ٻڌي سڀ ماڻهو حيران ٿيا ته تازو ڄاول ٻار ڪهڙيءَ ريت ڳالهائي سگهندو. پر نيٺ انهن ماڻهن مان هڪڙي ڇڻي ٻار (حضرت عيسيٰ عليه السلام) کان احوال پڇيو. جنهن تي الله تعاليٰ حضرت عيسيٰ عليه السلام کي ڳالهائڻ جي طاقت بخشي ۽ ان چيو ته، تحقيق آءٌ الله تعاليٰ جو ٻانهو آهيان، ۽ هن مون کي ”انجيل“ بخشيو آهي. ۽ مون کي نبي بنايو آهي. حضرت عيسيٰ عليه السلام جي واتان اهي لفظ ٻڌي سڀئي خاموش ٿي ويا ۽ کين پڪ ٿي ته بيبي مريم برابر پاڪدامن آهي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

عمر ڏني مارئي، منجهان شوق شغل،  
سا ڪي ڏينهن ڪيترا، وڃي قابو ڪئي ڪامل،  
ڪن ڏينهن کان پوءِ ”ڏيرو“ ڇڻي، شامل ٿي سان سومل،  
ڏس قادر جي ڪل، جنهن مان رازق رنگ بنايو.  
(محمد فقير ڏيرو)

عمر = حضرت آدم عليه السلام. مارئي = نچ.

ڪامل = جبرئيل. سومل = بيبي مريم.

رنگ بنايو = حضرت عيسيٰ عليه السلام پيدا ڪيو.

مراد: جڏهن الله تعاليٰ حضرت آدم عليه السلام ۾ ساهه ڦوڪڻ جو

حڪم ڪيو ته ساهر پهريائين مغز تي چڙهيو، ان مهل حضرت آدم عليه السلام  
 ٺڄ ڏني اها جبرئيل کي سانڍڻ جو حڪم ٿيو. پوءِ اها ساڳي ٺڄ بيبي مريم جي  
 جسر ۾ جبرئيل ڦوڪي ته حضرت عيسيٰ عليه السلام پيدا ٿيو.

[2]

ڪيچئون ڪيچي آيو، ڪهي منجهه پنيور،  
 سسئيءَ کي سورن جي، چري چور پچور،  
 ونهيئن لئي ”وساڻ“ چئي، سڀ ڇڏيائون زور،  
 پوءِ ڪري تڪ تور، ڏاها ڳولج ڏور ڪي.  
 (وساڻ)

ڪيچئون = الله جي طرفان.  
 ڪيچي = جبرئيل. پنيور = ڌرتي.  
 سسئي = بيبي مريم. ونهيون = حضرت عيسيٰ  
 عليه السلام.

مراد: الله تعاليٰ حضرت جبرئيل کي بيبي مريم ڏانهن موڪليو، جنهن  
 حضرت آدم عليه السلام واري سانڍيل ٺڄ، بيبي مريم جي جسر ۾ داخل  
 ڪئي ۽ حضرت عيسيٰ عليه السلام سرجيو.

[3]

اڪر منهنجي انگ ۾، تو کاتب لکيو ڪيئن؟  
 شال انهيءَ راج ۾، مون کي رات نه پوي هيئن،  
 ڪنڌ ڪنڌيس ڪيئن، منهن ماروءَ ڄام جي.

مون = بيبي مريم ڏي اشارو.  
 مارو ڄام = الله تعاليٰ. منهن = دنيا.

مراد: بيبي مريم جڏهن حامله ٿي ته کيس وڏو فڪر ٿيو ته ماڻهو مون  
 کي ڇا چوندا ته اهڙي پارسا عورت کي حمل ڪيئن ٿيو! هاڻي آءٌ دنيا کي  
 ڪهڙو منهن ڏيکارينديس!

[4]

ڪامڻ! پنهنجو ڪنجرو، ڦاڙي ڪر نه ڦٽو،  
 حڪمت جهڙو هار ٽٽي، مٿيو ڪر منو،

ڳهڻو ڪري ڳچيءَ ۾، ڪر ڪنگڻ ڪول ڪنو.  
پوءِ ٿيندو چوڻيءَ ڦل چٽو، جيڏين منجهه ”جلال“ چڻي.  
(جلال پٽو)

ڪامڻ = بيبي مريم.

مڻيو = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: بيبي مريم کي فرزند ڄمڻ تي ڏاڍي ڳڻتي ٿي ته ٻار کي ڪيڏانهن  
ڪنڊيس ۽ ماڻهن کي ڪهڙو جواب ڏينديس!

[5]

نه ڪي هاڙهي هل، نه ڪي ويهه پنيور ۾،  
ڪوڙ ڳالهائڻ ڪينڪي، سچي ساڪر مَ سل،  
جانب ڪاڻ مَ جل، سور وسار نه سسئي.

هاڙهو = بيت المقدس، پنيور = بيت المقدس کان

ٻاهر هڪڙو جهنگ، سسئي = بيبي مريم.

جانب = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: بيبي مريم جڏهن حامله ٿي، تڏهن کيس سخت فڪر لڳو ته خلق کي  
ڪهڙو جواب ڏينديس. انهيءَ ڪري هوءَ مسجد اقصيٰ ڇڏي، هڪڙي گوشائتي  
هند وڃي رهي. پوءِ آواز آيو، اي مريم! تون ڪو به فڪر نه ڪر، اتي ئي الله تعاليٰ  
جي حڪم سان توکي پاڻيءَ ۾ کاڌو پيو ملندو. تو وٽ ڪو ماڻهو اچي ته ان کي  
چو ته مون باس باسي آهي، تنهنڪري آءٌ ڪين ڳالهائينديس. جڏهن کيس  
حضرت عيسيٰ عليه السلام ڄاڻو، تڏهن بيبي مريم ڪجهه نه ڳالهايو فقط ان ٻار  
ڏانهن اشارو ٿي ڪيائين، جنهن الله تعاليٰ جي حڪمت سان ڳالهائي پنهنجي  
والده جو غم ۽ فڪر بدلائي خوشي بخشي ۽ عزت برقرار رکي.

[6]

نگي مان ناسوت ٿيو. جبي مان جبروت،  
جنهن جو سندرو ثابت، تنهن برقعو ڍڪيو ڀرم جو.

نگي = نچ ڏانهن اشارو. ناسوت = نبوت.

جيو = جبرئيل. جبروت = انجيل.

جنهن، تنهن = بيبي مريم ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت آدم عليه السلام مان ٺڄ نڪتي سا جبرئيل محفوظ ڪئي. اها ئي بيبي مريم وٽ آئي، جنهن مان حضرت عيسيٰ عليه السلام پيدا ٿيو. جنهن کي نبوت ملي. الله تعاليٰ جبرئيل هٿان مٿس انجيل نازل ڪيو، ۽ هن کانئس تنجشن ۾ ڳالهاريو، ۽ بيبي مريم جي پاڪدامني ظاهر ڪئي.

[7]

اچي ويو اصيل تي، ڪنن جهڙو ڪم،  
گجر غمناڪ ٿي، وڏو ٿيس وهـم،  
انهيءَ مهل آلائيو، هن دانھـ هڻي دم،  
مون کي مالڪ موڪليو، تون ڪچو پاڻءَ مَ ڪم،  
لٿس غم وهـم، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.  
(موريو ڪتي)

گجر = بيبي مريم. دانھـ = حضرت عيسيٰ  
عليه السلام.

مراد: جڏهن حضرت عيسيٰ عليه السلام ڄائو، تڏهن ماءُ کي چيائين ته تون الڪو نه ڪر، توکان ڪير به پڇي ته مون ڏانهن اشارو ڪج. مون کي الله تعاليٰ نبي ڪري موڪليو آهي. انهيءَ ٻارڙي (حضرت عيسيٰ عليه السلام) جي تسليءَ ماءُ جو غم وهـم سڀ لاهي ڇڏيو.

[8]

نه ڪي آيا ڇاچي ڇج ڪري، نه ڪي ڏٺو هئم محب ميهار،  
عجيب ڪيئن آيو اڱڻ تي، جو پيهي ويو پاتار،  
سهڻيءَ کي ساهڙ جو، وڏو ٿيو ويچار،  
جڏهن پڪا ٻڌايئس پار، تڏهن سرهي ٿي سرير ۾.

ميهار = مڙس. عجيب = حضرت عيسيٰ عليه  
السلام. پاتار = پيٽ. سهڻي = بيبي مريم.  
ساهڙ = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: شاديءَ کان سواءِ بيبي مريم حامله ٿي هئي، کيس پيٽ واري ٻار (حضرت عيسيٰ عليه السلام) جو گهڻو فڪر ٿيو. جڏهن ڄائو ته هيڪاري خلق جي خواريءَ کان فڪرمند ٿي، مگر الله تعاليٰ جي حڪم سان ان ٻار ڳالهايو، تڏهن سندس غم وهـم لهي ويا.

[9]

مائيءَ مان مڪڻ نڪتو. سٺو سواءِ سنبڙ،  
 سٺپ تنهن ۾ سوايو، پرور وڌو پاڻ،  
 ٽڪن ڪئي هئي ٿاڻ، وري مائيءَ سان ”مهيسر“ چئي،  
 (حاجي فقير مهيسر)

مائي = بيبي مريم. مڪڻ = حضرت عيسيٰ  
 عليه السلام. سنبڙ کان سواءِ = شادي ڪرڻ  
 کان سواءِ. سٺپ = ڄمڻ سان ڳالهائڻ جي  
 حڪمت. ٽڪا = بيبي مريم جا دشمن.

مراد: بيبي مريم کي جڏهن حضرت عيسيٰ عليه السلام ڄائو. تڏهن  
 دشمن مٿس بهتان مڙهڻ لڳا، مگر الله تعاليٰ حضرت عيسيٰ عليه السلام کي  
 ڳالهائڻ جي حڪمت ڏيئي انهن جو منهن بند ڪري ڇڏيو.

[10]

هو جو وڻ ولايت مان، آئي پوکيائون،  
 پاڻي تنهن جي پاڙ ۾، مور نه وڌائون،  
 نه ڪوپن تنهين جو، نه ڪا لام ئي لوڏيائون،  
 تڏهن سڏائون، جڏهن، ميوي مان معلوم ٿيو.

وڻ = حضرت عيسيٰ عليه السلام جو روح.  
 ميوي = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: حضرت عيسيٰ عليه السلام کي بنا والد جي الله تعاليٰ بيبي مريم  
 جي پيٽ مان پيدا ڪيو. ان جي ڄمڻ تي بيبي مريم تي ماڻهو بيهودا الزام  
 رکڻ لڳا، پر ننڍڙي ڀار (حضرت عيسيٰ عليه السلام) جي ڳالهائڻ سان حقيقت  
 ظاهر ٿي ته بيبي مريم پاڪدامن آهي.

[11]

ڊاڪ پڪي ڇڳا ٿيا، ڪني لالائي لاي،  
 منهنجي مير مينڌرا! آه سومل تي ساڪ،  
 تو ڏنيون تازيون طاق، سي مون نه پتيون آهن مينڌرا.

منهنجي = بيبي مريم ڏانهن اشارو.  
مير مينڌرو = حضرت زڪريا عليه السلام.  
سومل = مسجد اقصي.

مراد: بيبي مريم کي حضرت زڪريا عليه السلام تاتيو پاليو هو. جڏهن  
کيس حضرت عيسيٰ عليه السلام ڄائو، تڏهن حضرت زڪريا عليه السلام  
کانئس پڇا ڪئي. بيبي صاحبہ پنهنجي پاڪدامني جي ثبوت ۽ مسجد اقصيٰ  
کي گواه بنائي چيو ته جيڪا پابندي، توهان مون لاءِ قائم ڪئي، ان کان ٻاهر  
نه نڪتي آهيان آءٌ پاڪ ۽ معصوم آهيان.

[12]

ساراهيان سڄو ڏٺي، ڏس آگي جي عبرت،  
مٿي منڌ مقابلو، ڪا هئي خان ڪپت،  
آيو مير ملير، تنهن باريءَ جي برڪت،  
ڪي ڏهاڙا ڪيترا، ڪئي حاڪم حڪومت،  
جانب سو ”جاڙو“ چئي، آهي ساجن سلامت،  
انهي قادر جي قدرت، سا تون ڳڻي ڳڻيندُون ڪيتري،  
(جاڙو خان مري)

منڌ = بيبي مريم. مير = حضرت عيسيٰ عليه  
السلام. ملير = دنيا.

مراد: حضرت عيسيٰ عليه السلام بنا پيءُ پيدا ٿيو هو. ماڻهو بيبي مريم  
تي بهتان مڙهڻ لڳا. مگر حضرت عيسيٰ عليه السلام جي ڳالهائڻ تي خاموش  
ٿي ويا. حضرت عيسيٰ عليه السلام ڪيترو وقت ماڻهن کي هدايت ڪئي، آخر  
الله تعاليٰ کيس چوٿين آسمان تي کڻائي ورتو.

[13]

نه ڪو ور وٺي ڪيو، نه ڪي حق نڪاح،  
منهن نه ڏٺو هئائين مرد جو، پر ڄاڻي هئي پيءُ ماءُ،  
تهين جو وڻيا، ڇاپندي ڄام ٿيسو.

وٺي = بيبي مريم. وڻيا = حضرت عيسيٰ  
عليه السلام.

مراد: بيبي مريم کي بنا شادي ڪرڻ جي الله تعاليٰ جي حڪمت سان اهڙو ٻار عطا ٿيو جنهن ڄمڻ سان ڳالهايو.

[14]

لوڪان ستي هرڪا، وَرَڪان ستي هوءَ،  
هار به ان کي هنج ۾، ٻار به ان کي سونه.

وَ رَڪان ستي هئڻ = مڙس کان سواءِ هجڻ.

ان = بيبي مريم ڏانهن اشارو.

مراد: دنيا جي باعصمت عورتون برابر آهن، پر بيبي مريم اها عورت آهي جنهن کي الله تعاليٰ مرد جي منهن ڏيکارڻ کان سواءِ پاڪدامن رکيو ۽ کيس حضرت عيسيٰ عليه السلام جهڙو ڀلارو پٽ عطا ڪيو.

[15]

ري پاڻيءَ پيدا ٿيو، هڪ گلابي گل،  
باغن ۽ بستانن ۾، ڪونهي هن جو مُل،  
”جوکيو“ چئي جهان ۾، جنهن جو شه ڪيو شغل،  
اهڙوئي گل امل، جو آريائي ڏسي ارهي ٿي.  
(جوکيو)

گلابي گل = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

آريائي = بيبي مريم ڏانهن اشارو.

مراد: بيبي مريم الله تعاليٰ جي حڪمت سان ڪنهن به مرد جي منهن ڏسڻ کان سواءِ حضرت عيسيٰ عليه السلام پٽ ڄائو، پر هوءَ خلق جي خواريءَ کان فڪر مند رهي.

[16]

هيءَ به سهڻين ۾ سهڻي هڪ هئي،  
پر ناچڱائي نار جي، ساري لوڪ سئي،  
مرڻ مثال هئي، پر موت نه ماري اها.

سهڻي = بيبي مريم.

مراد: حضرت عيسيٰ عليه السلام جي ڄمڻ تي، ماڻهو بيبي مريم تي

بهتان مڙهڻ لڳا، تنهنڪري کيس موت جهڙو غم رهيو. پر حضرت عيسيٰ عليه السلام جي ڳالهائڻ کيس ان غم کان آجو ڪيو.

(ب) حضرت عيسيٰ عليه السلام جي ڄمڻ تي عمران جو وسوسو  
چون ٿا ته جڏهن حضرت عيسيٰ عليه السلام تولد ٿيو، تڏهن بيبي مريم جي والد عمران جي دل ۾ وسوسو ٿيو ته بنا پيءُ جي ٻار ڪيئن ڄائو؟ انهي ڪري بيبي صاحبہ کان ڪاوڙجي، عبادتگاهه جي دروازي کان ٻاهر نڪتو. اتي ڏنائين ته هن جي اندر وڃڻ وقت، ٻاهر ويندڙ چوڪرين کي هٿن ۾ جيڪي گڏيون هيون، سي مٽجي ننڍا ٻار ٿي پيا آهن ۽ اهي ڪناريون چوڪريون انهن کي کير پيون پيارين. اهو ڏسڻ سان هن جي دل جو وهم نڪري ويو ۽ سندس دل ۾ بيبي صاحبہ لاءِ عزت پيدا ٿي ۽ ٻار (حضرت عيسيٰ عليه السلام) جي ڄمڻ کان الله تعاليٰ جي قدرت جو ڪرشمو سمجهيائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[17]

سمجھي مڪر مومل جو، ڪيائين ها هُو.  
جڏهن راڻيون ڏٺيون روبرو، تڏهن مومل وٺي ويو مينڌرو.

مومل = بيبي مريم. ها هُو ڪرڻ = ڪاوڙ ڪرڻ.  
راڻيون = گڏين واريون ڪناريون چوڪريون.  
مينڌرو = بيبي مريم جو والد عمران.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

(ج) حضرت عيسيٰ عليه السلام ۽ جمجمہ سلطان جي ملاقات  
جمجمہ سلطان جي هڪڙي گناهہ کان الله تعاليٰ مٿس اهڙو ناراض ٿيو، جو سندس موت کان پوءِ به سندس سسي لتن ۾ پيئي لتاڙبي ۽ تڏبي هئي. هڪ ڏينهن حضرت عيسيٰ عليه السلام هڪڙي هنڌان لاڻگهائو ٿيو. ته جمجمہ جي اُها کوپڙي رستي ۾ پيل ڏنائين. اتي کيس خيال آيو ته ڪنهن پر هن ۾ ساهه پوي ته کانسئس سندس تڏجڻ جو سبب پڇان ۽ ان لاءِ الله تعاليٰ جي درٻار ۾ سوال ڪيائين. الله تعاليٰ جي حڪم سان سريءَ ۾ ساهه پيو. جنهن ٻڌايس ته آءُ جمجمہ سلطان آهيان. منهنجي راڻين کي گهڻي ڪوشش جي باوجود ڪو



اولاد ڪونه ٿيو، پوءِ هنن مون کي تنگ ڪيو ته موڪل ڏي ته اولاد ٿئي. لاچار ڪنڌ ڏوڻي مون کين اجازت ڏني. اُن ڪنڌ ڏوڻ کان مون تي اهو عذاب نازل ٿيو آهي، جو منهنجي ڪوپڙي اڄ تائين رستن تي پئي ٿڌجي. حضرت عيسيٰ عليه السلام کيس فرمايو، اي سلطان! جي چئين ته مان الله تعاليٰ کان دعا گهري توکي جنت ۾ جاءِ وٺي ڏيان؟ مگر جمجمو سلطان وري به دنيا ۾ ئي رهڻ جي خواهش ڏيکاري. پوءِ حضرت عيسيٰ عليه السلام الله تعاليٰ کي سوال ڪري ستر ورهين جي وڌيڪ حياتي بخش ڪرايس.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[18]

ونو راهه رسول جي، ڪنڊو مالڪ مڇاري،  
 ٻانڀڻ هيءَ ٻروچ کان، ڌار ٿي هئي ڌاري،  
 سڄڻ تنهن سورن جي، هوءَ ڪنيو گهمي ڪاري،  
 لڳيو تن لکن سان، هوءَ وري ويچاري،  
 برن منجهه ”بلوچ“ چئي، پئي وسائين واري،  
 لوهن لکن لوساڻي، ڪئي هئي ڪاري،  
 هئي لاکيئي لت ۾، هيس مٽي مڇاري،  
 هلي هنڌ انهيءَ تي، اچي ڪيچيءَ ڪوڪاري،  
 آيو آواز اٿهين، ته آهيان سورن سيڪاري،  
 ستيس سيج پلنگ تي، هيس پيڪن جي پياري،  
 ڪنهن آيس عشق اري ۾، جو ڪيم پهڻ پاڻاري،  
 اچي محب مليس ”مري“ چئي، کيس صاحب ستاري،  
 معلوم ٿي مڪران ۾، اها سڌ خبر ساري،  
 پنهل پرين گڏيو، هوءَ هئي ورَ ري ويچاري،  
 پوءِ ٿي بيحد بهاري، جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
 (جاڙو خان مري)

ٻانڀڻ = سري. ٻروچ = ڌڙ.  
 لکن سان لڳڻ = ٿڌجڻ.  
 ڪيچي = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

اتانهين = سسي ڏانهن اشارو.

عشق ارو = گناهه، مڪران = دنيا.

هوءَ = سري، ورَ = ڏڙ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[19]

ونو راهه رسول جي، سدائين ڪريو سعيو،

راجا تنهن راءِ ڪي، اچي تندن تپايو،

پاڻهي موڪل پاڻ ڏٺين، اچي پاڳ به پلايو،

هو رب سندو رايو، اچي سورٺ سور پرايو.

راجا = جمجا سلطان. تندن = زالون.

سورٺ = ڪوپڙي.

مراد: جمجا سلطان تي زالن زور رکيو ته اسان کي اولاد ٿئي ڪونه ٿو ۽

سڀ حيل ڪري تڪيون آهيون، تنهنڪري هاڻي اجازت ڏي ته بت پرستي ڪيون

ته انهيءَ وسيلي من اسان کي اولاد ٿئي. ان تي سلطان ڪنڌ ڏوڙي موڪل ڏني.

ان بعد سلطان کي مٽي ۾ سور پيو، جو مرڻ تائين نه لٿو. بلڪ مرڻ کان پوءِ به

ان جي ڪوپڙي قبر کان ٻاهر اچي پيئي ۽ رلندي ٿڌي رهي.

[20]

جيسين هئي گڏ گهوٽ سان، تيسين ڪيئن حڪم هزار،

وڃر چڙهي ويئي ڇڏي، ٿي پئي نار ڪار،

وٽي چڪي وهه جي، ٿي ويئي ڏوبيائي ڌار،

پنهونءَ ڪيس پڇ ۾، گويائي گفتار،

پوءِ لٽس غم غبار، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.

(موريو ڪٿي)

گهوٽ = ڏڙ. نار = سسي. پنهنون = حضرت

عيسيٰ عليه السلام. غم لهڻ = جمجا سلطان جو

وري زنده ٿيڻ.

مراد: جمجا سلطان جي سسي جيسين ڏڙ سان گڏ هئي، تيسين

حڪومت پئي ڪيائين، مگر جڏهن گمراهيءَ سبب الله تعاليٰ جو عذاب مٿس

آيو. تڏهن بيڪار ٿي تڏبي رهي. پوءِ حضرت عيسيٰ عليه السلام جي مهربانيءَ سان وري ڌڙ سان ملي ۽ زندگي حاصل ٿيس.

[21]

رانجهوءَ لشي پئي ريهون ڪيئن، هير هئي حيران،  
 ڪيڙن اُني سان ڪيٽا ڪيا، پئي سنجهي صبح سان،  
 ڪين ملنديءَ ”ميهار“ چئي، ڇو منڌ ٿي آهين مستان؟  
 ساراهيان سبхан، جنهن رانجهو ميڙيس رڻ ۾.  
 (ميهار)

رانجهو = جمجما جو ڌڙ.

هير = جمجما جي سسي.

ڪيڙا = چوپايو مال. ڪيٽو ڪرڻ = سسيءَ

کي ٿڌڻ. منڌ = سسي.

مراد: جمجما جي سسي ڌڙ کان سواءِ چوپائي مال پئي ٿڌي، جڏهن  
 حضرت عيسيٰ عليه السلام ڏني تڏهن هن الله تعاليٰ جي دربار ۾ سوال ڪري  
 ان کي پنهنجي ڌڙ سان ملائي زندگي عطا ڪرايس.

[22]

ڪيائين عرض اميرن کي، منهنجا ويا لهرين ۾ ليا،  
 گهڙو ڀڳو منڌ مئي، منهنجا وسيلو ويا،  
 ڀڳا جي ڀيٽن تي، اچي ڪانڌي ڪنگ ٿيا،  
 هن سان ساھڙ سک ڪيا، پر مدد سان ميهار جي.  
 (احمد خان مري)

گهڙو = سسي. ڀڳا، ڪنگ =

جيت ڪيٽان. ساھڙ = حضرت عيسيٰ عليه

السلام. ميهار = رب پاڪ.

مراد: جمجما سلطان جي سسي ڌڙ کان ڌار ٿي رستن تي تڏبي رهي ۽  
 منجهس جيت ۽ ڪيٽان پيا هوندا هئا. جڏهن حضرت عيسيٰ عليه السلام ڏني،  
 تڏهن الله تعاليٰ کي سوال ڪري، اها سسي وري به ڌڙ سان ملائي، کيس  
 زندگي حاصل ڪرائي.

[23]

هڪ هاڻي آه هنگلاج ۾، جنهن جي سونڊ لاڙ سري،  
ملي ڪيئن ”مري“ چئي، تو وڃان پنڌ پري،  
ڌرو ڌري تي ڌري، اهو پهلو ان پهرائي ڇڏيو.  
(احمد خان مري)

هاڻي = جمجما سلطان جو ڌڙ. سونڊ = ڪوپڙي.  
پهلوان = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: حضرت عيسيٰ عليه السلام رستي هلندي جمجما سلطان جي ڪوپڙي  
ڏني. پوءِ خدا کي سوال ڪيائين ته يا الله! هن کي زندگي عطا ڪر ته هن کان  
هن جي ابتر حالت جي حقيقت پڃان. پوءِ الله تعاليٰ جي حڪم سان اها ڪوپڙي  
قري سسي ٿي ۽ ان ۾ ساهه پيو پوءِ حضرت عيسيٰ عبد السلام سان پنهنجي  
حقيقت بيان ڪيائين.

[24]

عمر ڪنئي هئي مارئي، هڻي جهانگياڻي جهٽ،  
ڪريون پڇيائينس خبرون، وٺي ان ڪي وٽ،  
چئي: رسيئين مارن ڏي ملير ۾، ٻانهيون وٺي ڏيئين پٽ،  
تي چئي: وڃي سانگين وٽ، گهمان ملڪ ملير ۾.  
(احمد خان مري)

عمر = حضرت عيسيٰ عليه السلام.  
جهانگياڻي = سسي. مارو = عضوا.  
ملير = بهشت. سانگي = عضوا.  
ملير = هيءَ دنيا.

مراد: حضرت عيسيٰ عليه السلام جمجما سلطان جي ڪوپڙي رستي تي  
پيل ڏني. پوءِ ان کي زندگي عطا ڪرائي ڪانئس حقيقت پڇي. مٿس رحم آئي،  
کيس پڇيائين ته توکي تنهنجن ٻين عضون سان گڏي بهشت موڪليان ته اتي  
حورن وٽ هجين، پر سسيءَ جواب ڏنو ته يا حضرت! اها آس اٿم ته عضون مان  
گڏجي وري هڪڙو دفعو هن دنيا جي زندگي ماڻيان.

[25]

ونو راهه رسول جي، محبت ورهائيو ماڻ،  
ليلان جي هار سان، هئي روح رهائ.

ڪانڌ اچي هيس ڪٿريو، جو رکيئين محبت ساميءَ ساڻ،  
 ڪانه ڪڍيائينس ڪاڻ، لوڌائي ڇڏيائينس لهور مان.  
 (احمد خان مري)

ليلان = سسي، هار = ڌڙ، ڪانڌ = الله تعاليٰ.  
 سامي = بت، لهور = قبر.

مراد: جمجما سلطان جي سسي حضرت عيسيٰ عليه السلام کي عرض  
 ڪيو ته مون هن ڌڙ سان گڏ رهي بهتر زندگي گذاري هئي، پر بتن سان محبت  
 رکڻ ڪري، الله تعاليٰ مون تي ناراض ٿيو ۽ منهنجي سسي ڌڙ کان ڌار ڪري  
 قبر مان ئي ڪڍائي رلائي ڇڏيائين.

[26]

ونو راه رسول جي، ويو اٿو سچ ٻڌائي سرور،  
 ليلي ته مجني ڪان، هئي چنائي چوڪر،  
 بدن هن جو بيران ٿيو، اچي منهن تي چڙهيس مر،  
 ”احمد“ چئي اوسر، مئي ڪان پوءِ ملاهيا.  
 (احمد خان مري)

ليلان = سسي، مجنون = ڌڙ، چوڪر = اولاد،  
 اوسر = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: جمجما سلطان اولاد جي طلب ڪري ئي راڻين کي بتن جي پرستش جي  
 اجازت ڏيئي پاڻ تي عذاب آندو، مرڻ بعد سندس سسي پئي ٿڌي ۽ مٿس مٽيءَ جا  
 مڻ چڙهي ويا هئا، حضرت عيسيٰ عليه السلام جي ملاقات ڪرڻ کان پوءِ اها ساڳي  
 سسي ڌڙ سان ملي ۽ جمجما سلطان کي دوباره ستر ورهيه ڄمار نصيب ٿي.

[27]

جنهن کي وڍئي ورهيه ٿيا، ڦوڙائي ڦٽي،  
 اڌ مومل جي ڳل ۾، اڌ ويو ماڳ مٽي،  
 جڏهن آيس وير وٺي، تڏهن آجي ٿي عيبن کان.

جنهن = جمجما سلطان ڏانهن اشارو،  
 اڌ = ڌڙ ڏانهن اشارو، مومل = قبر،  
 اڌ = سر ڏانهن اشارو، وير = حضرت عيسيٰ  
 عليه السلام.

مراد: جمجما سلطان جو سر ڌڙ کان جدا ٿي قبر کان ٻاهر جهنگ ۾ پئي  
 ٿڌيو جو حضرت عيسيٰ عليه السلام ڏٺو. تنهن الله تعاليٰ جي درٻار ۾ سوال  
 ڪري ڌڙ ۽ سر گڏائي زندگي ڏياريس.

[28]

ونو راهه رسول جي، جا وهي پئي ويس،  
 ڪونرو مون سان ڪيس ڪيو، جنهن جي پست وڃائيندو پير،  
 هاڻي عرض ڪريان ٿي ”احمد“ چئي، سڻ مون نماڻيءَ نظير،  
 انهيءَ سڃيءَ وڃايو سير، هاڻ وارث! وڙ ولهيءَ سان ڪريو.  
 (احمد خان مري)

ڪونرو = راڻي. نماڻي = جمجما سلطان جي سسي.

وارث = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: جمجما سلطان جي سسيءَ حضرت عيسيٰ عليه السلام کي عرض  
 ڪيو ته يا حضرت! مون پنهنجي راڻيءَ جي چوڻ تي لڳي پاڻ سان ظلم ڪيو.  
 الله تعاليٰ ان کي پنهنجي سزا پاڻ ڏيندو، توهين مون سان پنهنجي عنايت ڪري  
 مون کي بخشش عطا ڪرايو.

[29]

ونو راهه رسول جي، ويو اتو سچ ٻڌائي سردار،  
 سومل ڏس ساميءَ سان، ڪهڙي ڪئي آهه ڪار!  
 سڪ ڦٽايو سوڍي جو، وري تنهن وٽار،  
 مومل نڪتي محلات مان، ڇڏي هار سينگار،  
 ڪيائين حيلالڪ هزار، پر راڻو ريڏوئي ڪونه ڪو.  
 (احمد خان مري)

سومل = راڻي. ساميءَ = جمجما سلطان.

وٽار = راڻي. مومل = سسي. محلات = ڌڙ.

راڻو = الله تعاليٰ.

مراد: جمجما سلطان جي سسي حضرت عيسيٰ عليه السلام کي عرض  
 ڪيو ته مون سان منهنجي راڻيءَ ظلم ڪيو، جو بت ناهي بت پرستيءَ جي  
 اجازت ورتائين. اولاد جي سڪ ۾ مون اجازت ڏيئي الله تعاليٰ جو ڏمر ڪنيو ۽  
 بخش ٿيڻ جي لائق نه رهيس.

[30]

جنهن ورتي راه رسول جي، سو حاڪم ٿيو هلي،  
سسئي پنهنجي ڪانڌ سان، هئي ٻلي ٻلي،  
آيا ڏير ڏڪيءَ جا، جن سان حجت نا هلي،  
سا پٿرن آه پتون ڪئي، پيئي چير ڀر چلي،  
ورائيس ماڳ ڀلي، جواڏ ڀر مليس ”احمد“ چئي.  
(احمد خان مري)

سسئي = سسي. ڪانڌ = ڌڙ.

ڏير = ملائڪ. چير = رستو.

چلڻ = ٽڙجڻ. ڀلو = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: جمجما سلطان جي سسي الله تعاليٰ جي ڏم سبب رستن تي پئي  
رلي ۽ ٿڌي، جڏهن ڀلاري حضرت عيسيٰ عليه السلام سان ملاقات ٿيس، تڏهن  
وري وڃي پنهنجي ڌڙ سان ملي.

[31]

جنين ورتي راه رسول جي، سي ويا خير ڪتي،  
مومل هئي محلات ڀر، ڪڙمي ساڻ ڪني،  
راڻو تنهن ڪان رسي ويو، محبت آه مئي  
نڪري پوءِ نروار ٿي، جو ڏينهن پئي ڏني،  
سڪتي ٿي سني، سوڍو مليس سير ڀر.  
(احمد خان مري)

مومل = سسي. محلات = قبر.

ڪڙمي = ڌڙ. راڻو = رب پاڪ.

سوڍو = حضرت عيسيٰ عليه السلام.

مراد: جمجما سلطان جي سسي قبر ڀر پنهنجي ڌڙ سان گڏ هئي پر پوءِ الله  
تعالٰيٰ جي ڏم سان ڌڙ کان جدا ٿي، رستي تي پئي ٿڌي، جڏهن حضرت عيسيٰ  
عليه السلام سان ملاقات ٿيس تڏهن وري ڌڙ سان ملي.

[32]

جنين ورتي راه رسول جي، تنين تي ٿي وير وسي،  
هير تان رانجهي ڪان، ويا ڪيڙا جوان ڪسي،

آيو طالب تخت هزاري جو، هن کي رنگ پور ۾ رسي،  
پوءِ ورنه ساڻ وڃي، ڪامڻ پنهنجي ڪانڌ سان.  
(احمد خان مري)

هیر = سسي. رانجهو = ڌڙ.  
کيڙا جوان = ملاڪ سڳورا.  
طالب تخت هزاري = حضرت عيسيٰ عليه السلام.  
ڪامڻ = سسي. ڪانڌ = جسر.

مراد: جمجما سلطان جي سسي ملاڪ سڳورن ڌڙ کان ڌار ڪري قبر کان  
ٻاهر ڪڍي ڇڏي، جڏهن حضرت عيسيٰ عليه السلام سان هن جي ملاقات ٿي  
تڏهن ان سان پنهنجو حال اوري معافيءَ جي طالب ٿي. پوءِ حضرت عيسيٰ عليه  
السلام جي مهربانيءَ سان پنهنجي ڌڙ سان ملي زندگي حاصل ڪيائين.

### (د) حضرت عيسيٰ عليه السلام کي شهيد ڪرڻ جي سازش

حضرت عيسيٰ عليه السلام کي شهيد ڪرڻ لاءِ ڪن يهودين سازش ستي.  
سندن سردار چيو ته آءٌ پنهنجي هٿ سان حضرت عيسيٰ عليه السلام کي  
ماريندس. هو پوءِ حضرت عيسيٰ عليه السلام جي حجري ۾ گهڙيو. ان مهل  
حضرت عيسيٰ عليه السلام اتي موجود نه هو. يهودي سردار ٻين همراهن کي  
اها ڳالهه ٻڌائڻ لاءِ ٻاهر نڪتو ٿي ته جبرئيل سندس منهن تي پڪڙاندي  
گهمائي، ته سندس منهن حضرت عيسيٰ عليه السلام جي منهن جهڙو ٿي پيو.  
پوءِ ٻاهر بيٺل يهودين کي چيائين ته، حضرت عيسيٰ عليه السلام اندر حجري  
۾ ڪونهي. يهودين چيس ته اهو تون آهين ۽ ڀڄي ٿو وڃين. سو ڏک هڻي  
ماري رکيائونس. مرڻ کان پوءِ ڏسن ته سندن سردار مٿو پيو آهي.  
مٿئين بيان تي ڏور ڏجن ٿو.

[33]

هرڻ ڏسي هيڪلو، ڪئي مارين ڪا مصلحت،  
هڪ ماريءَ چيو ماريندس، هرڻ پنهنجي هٿ،  
ڏسو قادر جي قدرت! جو ماري پاڻ مري پيو.

هرڻ = حضرت عيسيٰ عليه السلام.  
مارين = يهودي. نهڪ ماري = يهودين جو سردار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



پنجتن

[نبي ڪريم ﷺ ۽ اصحاب سڳورا]



## 1- حضرت محمد صلي الله عليه وسلم

نبي ﷺ جن جو نور مبارڪ هن ڪائنات لاءِ زمين آسمانن کان اڳ ڌڻي تعاليٰ پنهنجي نور مان خلقيو هو. حضرت آدم عليه السلام کان جنن جو جهان هو. جنن الله تعاليٰ جي حڪمن جي انحرافي ڪئي. جنهنڪري کين نابود ڪيو ويو هو. باقي انهن مان عزرايل کي قدرت بچايو هو، ڇاڪاڻ جو هو وڏو عابد هو، ۽ کيس درجي به درجي آسمانن تي پهچايو ويو ۽ چئن مقرب ملڪن ۾ شمار ٿيو.

چون ٿا ته: عبادت ڪندي ڪندي ستين آسمان تي کيس هڪڙو گنبذ نظر آيو، جنهن کي ڪوبه دروازو ڪونه هو. عزرايل ان گنبذ جي اسرار ڏسڻ لاءِ عبادت ڪئي. آخر کيس گنبذ ۾ اندر وڃڻ جي اجازت ملي. هو اندر وڃي ڏسي ته هڪڙي تختيءَ تي ڪلمون شريف لکيو پيو آهي: لا اله الا الله محمد رسول الله. عزرايل کي ان ڏينهن کان وٺي نبي ﷺ سان حسد جاڳيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

چنيسر جي چٽ ۾، ڪي پڻ اڳي هو،  
 مٿي سندنو مامرو، تهان پوءِ ٿيو،  
 ڪانڌ اڳي ڪٿيو، حرف رکيئين هارجو.  
 (شاه)

چنيسر = الله تعاليٰ. مٿو = حضرت آدم  
 عليه السلام جو سجدو. ڪانڌ = الله تعاليٰ.  
 هار = سجدو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

آدم کان اڳي هو، گنبذ منجهه گر نار،  
 جنن جوڙيو ڪينڪي، ديون کان هو ڌار.

معلوم نه هو ملڪن کي، ري ڏٺي ڏوٻار،  
جوڙي جانب يار، ڳالهه سڻايو ڳجهه جي.

گرنار = عرش عظيم.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

گسائين گرنار تي، ويو هڪڙي ڏينهن هلي،  
صفت ڏني هيئين سهڻي جي، جنهن جو ويو جيءُ چلي،  
مڪر ڪيو "ماچي" چئي، ڪيائين چمر چلي،  
چميون ڏيئي چاهه مان، تنهن پنهنجي پياس پلي،  
نظام الدين" ناٿ اڳيئون، اها خاص خبر ڪلي،  
پوءِ ترٿ ڏيئي تلي، ڪڍي ڇڏيئين گُرنار موئن.  
(نظام الدين ماچي)

گرنار = گنبد. ويو = عزازيل ڏانهن اشارو.

سهڻي جي صفت = حضور ﷺ جن تي

ڪلمون. ناٿ = الله تعاليٰ گُرنار = عزازيل.

گرنار = آسمان.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[4]

هو پنوهار پٽ تي، مٿي تنهن ميدان،  
سسئي ڏنائين سج ڀر، جنهن جا شاهي هئا شان،  
اهڙي پري "پچارو" چئي، مون ڪڏهن ڏني آهي ڪانه،  
قبضي لا "ڪاسائي" چئي، هن طرحين هنيا تان،  
ڪونه مهري ڏنس مان، جنهن کي لڳل هو پاڻ ٻاروچل جو.  
(فيض محمد پچارو)

پنوهار = عزازيل. سسئي = پٽي.

تان هٿ = حضور ﷺ جن جو نالو ڏاهي پنهنجو

لڪڻ. مهري = پٽي. پاڻ = نالو.

ٻاروچل = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[5]

اتسي ”علي شير“ چئي، واڍو پيو ويڍي،  
 ڪارائي هن جي ڪتجي وئي، مالڪ ڇڏي مُنڊي،  
 جنهن کي ڳنڍيندڙ ڳنڍي، تنهن کي چنڻ وارو ڇا ڪندو.  
 (علي شير جا گيراڻي)

واڍو = عزازيل. جنهن = پتي ڏانهن اشارو.

مراد: عزازيل پتيءَ تي حضور ﷺ جن جو نالو ڏسي جلي ويو ۽ ان کي  
 ڊاهڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳو، مگر خدا جي قدرت جو هو پاڻ اتان تڙ جي ويو.

[6]

پچر پوئڪي آيو. راڱو آيو رات،  
 پئي هنيائين وات، پر ڏٺي ڌڪاري ڇڏيو.

پچر = عزازيل. وات هڻڻ = ڦرهي کي ڇڻڻ.

ڌڪاري ڇڏڻ = گنبد کان ٻاهر ڪڍڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت عبدالله رضه جي شادي ۽ نور جي منتقلي

چون ٿا ته: حضور ﷺ جن جو والد حضرت عبدالله رضه، واپار جي  
 سانگي ٻاهر ويل هو ۽ سفر تان موٽي پنهنجي ڳوٺ پئي آيو ته وات تي هڪ  
 يهودن عورت سندس پيشانيءَ ۾ نور جو تجلو ڏسي سهي ڪيو ته هن شخص  
 جي پشت مان ضرور ڪا بزرگ هستي پيدا ٿيڻي آهي. تنهنڪري کيس سڏي،  
 ساڻس نڪاح ڪرڻ لاءِ عرض ڪيائين. حضرت عبدالله رضه چيس ته، اڄ رات آءُ  
 گهر وڃي رهيو آهيان، سڀاڻي موٽي اچي توهان شادي ڪندس. مائي اها ڳالهه  
 ٻڌي کيس اچڻ جو تاڪيد ڪيو ۽ کانئس موڪلائي رواني ٿي ۽ حضرت عبدالله  
 رضه پنهنجي گهر پهتو. الله تعاليٰ جي قدرت سان انهيءَ ئي رات حضرت  
 عبدالله رضه جي پيشاني مان نور منتقل ٿي بيبي آمنه جي بطن ۾ آيو ۽  
 حضور ﷺ جن ان رات سرجيا. اها رات جمع جي هئي ۽ سندن سرجڻ سان  
 قيصر ۽ ڪسري جي ڪوٽن جا ڪنگرا ڪري پيا.

بڻي ڏينهن حضرت عبدالله رضه واعدي مطابق انهيءَ عورت سان نڪاح  
 ڪرڻ جي خيال سان اوڏانهن روانو ٿيو ۽ ان وٽ پهچي، کيس نڪاح لاءِ

چيائين. مائي اول ته کيس ڏسي خوش ٿي، پر جڏهن هن جي پيشانيءَ تي نظر پيس ته کيس اهو نور جو اڳ ڏٺو هئائين، سو غائب ڏسڻ ۾ آيو، پوءِ ساڻس نڪاح ڪرڻ کان انڪار ڪيائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[7]

کي جو ڏنائين، مٿي منهن محبوب جي،  
انهيءَ مهل عجيب کي، پئي ائين اُتائين،  
دانهه پي دلا سو ڏنو، ته ايندس صباحين،  
پر کي جو ڏنائين، جو ڀڄي پهنور پري ٿي.

محبوب = حضرت عبدالله رضه.

دانهه = حضرت عبدالله رضه. پهنور = مائي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[8]

کونايو هن ڪاپڙي، منجهان سڪ سڌير،  
تون وڃڻ جون وايون ڪرين، مون کي اندر منجهه اُڪير،  
هليو وڃي ٿو ”حجام“ چئي، وهندو هتان وير،  
ٿيندم ساھ سڌير، سوڍا سلامت جي ورين!  
(محمد طاهر پير)

تون = حضرت عبدالله رضه ڏانهن اشارو.

مون = مائي ڏانهن اشارو.

سوڍو = حضرت عبدالله رضه.

سلامت ورڻ = ساڳئي نور سان واپس اچڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[9]

رات وهامي ڏينهن ٿيو، تجلي وئي تمام،  
نگهه نه آيو نار کي، ڪالھوڪو ڪلام،  
هو ڄايندي ئي ڄام، سو پهتو پاڻهار کي.

تجلی = نبي ڪريم ﷺ جو نور.

نار = يهودي عورت. ڪلام = نبي

پاڪ ﷺ جو نور. جام = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت عبدالله رضه يهودن سان نڪاح جو واعدو ڪري گهر آيو ۽

رات جو حضور ﷺ جن جو نور بيبي آمنه جي بطن مبارڪ ۾ داخل ٿي ويو. بي

ڏينهن جڏهن ان مائيءَ وٽ پهتو تڏهن ان کي اڳئين ڏينهن واري تجلي ڏسڻ ۾ نه

آئي پوءِ ساڻس نڪاح ڪرڻ کان انڪار ڪيائين ۽ چيائين ته، جنهن چنڊ جي مون

کي ضرورت هئي اهو ته ڪنهن بيءَ خوش نصيب جي جهوليءَ وڃي جهليو.

[10]

نـ مـئـي هيس. نـ ڪـاتـيءَ ڪـئـو.

جنهن مون کي منو. سو جت نه پسان جوءِ ۾.

جت = حضور ﷺ جن جو نور.

جوءِ = حضرت عبدالله رضه جي پشت.

مراد: يهودن عورت، حضرت عبدالله رضه جي پيشانيءَ مان اڳئين ڏينهن

واري تجلي غائب ڏسي چيو ته، جنهن ڳالهه مون کي شاديءَ لاءِ آماده ڪيو، سو

هينئر موجود نه آهي، تنهنڪري هاڻي منهنجو ڪو ارادو ڪونهي.

## نبي ڪريم ﷺ جي ولادت

حضور ﷺ جن جي ولادت سنه 570ع ۾ سومر جي رات مطابق تاريخ

ڏهين ربيع اول مڪه معظمه ۾ ٿي. سندن ڄمڻ وقت سڄي شهر ۾ شعاع ٿيو ۽

تجلی سن چوڏهن ئي طبق روشن ٿي ويا، سندن ڏاڏو عبدال مطلب ان وقت

ڪعبه الله ۾ هو، هن اتي ڏٺو ته وڻ ٽٽڻ، پتيون وغيره سيئي ڪعبه الله کي

سجدو ڪري رهيا آهن. اها حالت ڏسي کيس تعجب ٿيو. پر اتان جڏهن گهر

پهتو ته کيس حضور ﷺ جن جي ڄمڻ جي مبارڪ ڏنائون، تڏهن پڪ ٿيس اهو

نظارو هن ٻار جي ڪري ئي ظاهر ٿيو آهي. پوءِ حضور ﷺ جن کي هنج ۾

ڪڍي بروقت ڪعبه الله شريف ۾ آيو.

چون ٿا ته: نبي ﷺ جن اڃا والده جي پيٽ ۾ ئي هئا ته بيبي صاحبه کي

خواب ۾ آواز آيو: توکي فرزند ڄمندو، ان جو نالو ”محمد“ رکجانءِ، اهو الله جو

نيڪ ۽ پيارو رسول نبو. انهيءَ بشارت سبب ئي حضور ﷺ جن جو نالو 'محمد' رکيائون.

چون ٿا ته: نوشيروان جي وزير بزرجمهر هڪڙي دفعي دربار ۾ چيو ته: عرب ملڪ ۾ هڪڙو نبي پيدا ٿيندو، جو گنهگارن جي شفاعت ڪندو. نوشيروان هن جي اها ڳالهه ٻڌي کيس هڪ آئينو ڏيکاريو ته هو نابينا ٿي پيو. پوءِ سندس چوڻ تي ماڻهو کيس ڪعبة الله شريف ۾ ڇڏي ويا، جتي حضرت عبدالمطلب سندس پرداخت ڪندو هو. بزرجمهر کي اها خبر هئي، ته حضور ﷺ جن جي ڄمڻ تي زمين لرزش ۾ ايندي ۽ ساري ملڪ ۾ نور جي روشنائي ٿيندي. جڏهن زمين کي لرزش آئي، تڏهن عبدالمطلب کي عرض ڪيائين ته جيڪو نينگر اڄ پيدا ٿيو آهي، سو مهرباني ڪري کڻي اچ. عبدالمطلب هن جو عرض مڃي حضور ﷺ جن کي کڻي ڪعبة الله شريف ۾ آيو. بزرجمهر حضور ﷺ جن جون ڪڙيون مبارڪ پنهنجي اکين تي گهمايون ته سندس نابينائي غائب ٿي ويئي ۽ کيس سڀ ڪجهه ڏسڻ ۾ آيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

### [11]

موران مور نه اچيون، هي ڪيئن ڍٽ ڍڪيون؟  
بحري بيٺيون بانڙيون، بيٺيون ڀر جهليون،  
قدرت ڏسي قادر جي، ويس ويڙهي وهڻ وليون،  
جيءَ اندر ”جانش“ چئي، هو آيو مير ملهين،  
گجهه اندر جون ڳالهڙيون، هن سان سوي سڀ سليون،  
رائين سان رليون، ڍوليو آندائين ڍٽ ۾.  
(جانش کڻي)

هي = وڻ ٽڻ ۽ پتين ڏانهن اشارو.

ڍٽ ڍڪڻ = ڪعبة الله شريف کي سجدو ڪرڻ.

مير = عبدالمطلب. سوڍو = حضور ﷺ جن.

رائيون = ٻانهون. ڍوليو = حضور ﷺ جن.

ڍٽ = ڪعبة الله شريف.

مراد: حضور ﷺ جن جو ڏاڏو حضرت عبدالمطلب ڪعبة الله شريف ۾

ويٺو هو ته ڏنائين ته وڻ ٽڻ ۽ پتيون وغيره سڀ شيون ڪعبة الله شريف کي

سجدو ڪري رهيون آهن. پاڻ حيران ٿيو پر اتان جڏهن گهر آيو ته خبر پيس ته حضرت عبداللہ رضہ جي گهر فرزند ڄائو آهي. پوءِ دستور موجب حضور ﷺ جن کي پنهنجن ٻانهن تي کڻي ڪعبه اللہ شريف ۾ آيو.

[12]

نه ڪي موت ماريا، نه ڪي سور ٻري،  
ويون سي وسامي اُن جون، بتيون بس ڪري،  
رُٿان ڪيئن تن جي ڪري، جي سڻي ڳالهه ڳري ويا.

نه ڪي موت ماريا = بتن ڏانهن اشارو.  
ڄڻ بتيون: وسامي وڃڻ = ڪوٽ جا ڪنگرا ڪرڻ.  
رُٿان ڪيئن تن جي ڪري = عامر ڏي اشارو.

مراد: چون ٿا ته: ’عامر‘ نالي هڪ ڪافر بت گهڙيندو هو ۽ انهن جي پوڄا به ڪندو هو. جنهن رات نبي ڪريم ﷺ جن تولد ٿيا ان رات عامر جي بتن سجدا ڪيا ۽ ڪري پڇي پورا ٿي پيا ۽ ڪسري جي ڪوٽ جا ڪنگرا پڻ ان رات ڪري پيا، بتن جي اها حالت ڏسي عامر مسلمان ٿيو.

[13]

اڄ ٿيون اولهه پار ڏي، گاج مٿان گوڙيون،  
اُنو آب اڳوندرو، بنيون جنهنن پوڙيون،  
اُنيون ۽ آباد ٿيون، ٽاڪون ۽ توڙيون،  
جانب اڄ جوڙيون، ساري جڳ جهان جون.

اولهه پار = عربستان ڏانهن اشارو.  
گاج = مڪي معظمه ڏانهن اشارو.  
جانب = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن جي ڄمڻ سان سڄي ملڪ ۾ نور جي روشني ٿي ويئي ۽ اُن جي تجلي کان چوڏهن ئي طبق روشن ٿي ويا.

[14]

اولهه ڏنهنون اڀريو، ڳاڙهو جهڙو ڳچ،  
نه مومل ٻاري باهه هئي، نه ڪو متل مڇ،  
ٻارهن هٿ هو گدرو، چوڏهن هٿ هو ٻچ.

اولهه ڏانهن = مڪي معظمه ڏانهن اشارو.

ڳاڙهو = شعاع ڏانهن اشارو.

گرو = حضرت عبدالله. پڇ = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جڏهن ڄاوا تڏهن ساري عالم ۾ روشنائي ٿي ويئي. چوڏهن ئي طبق روشن ٿي ويا. نه ڪا باهه جي روشنائي هئي، نه ڪو مڇ موجود هو. پر اهو سڀ حضور ﷺ جن جي نور جو جلوو هو. انهيءَ ڪري سندن شان پنهنجي والد محترم کان زياده ٿي ويو.

[15]

اڄ ڪيو اولهه پيار ڪان. مينهن مانداڻو.

عالم سڀ آباد ٿيو. ڪيو لکن لاڏاڻو.

جڏهن سورهي ساماڻو. تڏهن لڻا غم شاديون ٿيون.

اولهه پار = مڪه معظمه. مينهن جو مانداڻو

ڪرڻ = حضور ﷺ جن جو تولد ٿيڻ.

لکن جو لاڏاڻو ڪرڻ = بتن جو پڇڻ.

سورهي = حضور ﷺ جن.

مراد: نبي ڪريم ﷺ جن جي تولد ٿيڻ سان ڪافرن جا بت پڇي پيا سندن ظهور کان سڄو عربستان آباد ٿي ويو. جتي غم ۽ گوندر هئا اتي خوشيون ٿيون.

[16]

منڌ ڏٺو هو مام ۾. عجب ڪو اسرار.

ٻڌائين ”پروچ“ چئي. ڪا گوهر جي گفتار.

حڪم تي حاضر ٿي. ڪيائين اهائي ڪار.

درس ٿيا ديدار. لحظي ۾ ”لعلن“ چئي.

(لعلن خان لغاري)

منڌ = بيبي آمنه. مام = ننڍ.

اسرار = خواب. گوهر = الله تعاليٰ.

اها ڪار ڪرڻ = محمد نالو رکڻ.

مراد: بيبي آمنه کي نبي ﷺ جن پيٽ ۾ هئا ته کيس خواب ۾ آيو ته تو کي جيڪو فرزند ڄمندو، تنهن جو نالو ”محمد“ رکجانءِ ڇاڪاڻ ته اهو الله جو



نيڪ ۽ پيارو رسول بڻبو. جڏهن حضور ﷺ جن پيدا ٿيا تڏهن سندن نالو ”محمد“ ئي رکيو ويو.

[17]

جڏو ٿي جوان، آيو جاءِ امن جي،  
اچو ڪوٽ عمر جو، لڏيو لامڪان،  
حاذق تنهنجيءَ حويليءَ ۾، آيو مورنھه هومستان،  
چڻي: وٺي آ پاڻ سان، هو سڀني جو سلطان،  
اڏن آديسي ڪيو، ٿيس عينن ڪي ايمان،  
ويس ڏنءُ ڏهاڳ جو، ٿيس مولو مهربان،  
کلي خوش ٿيو خان، لٿس گوندر ”غلام محمد“ چڻي،  
(غلام محمد)

جڏو جوان = بزرگمهر، امن جي جاءِ = ڪعبه

الله شريف، حاذق = حضرت عبدال مطلب.

سڀني جو سلطان = حضور ﷺ جن.

مراد: نوشيروان جو وزير بزرگمهر ناپينا ٿي ڪعبه الله شريف ۾ اچي رهيو، اتي حضرت عبدال مطلب سندس پرداخت ڪندو هو، بزرگمهر کي اهو معلوم هو ته حضور ﷺ جن جي ولادت تي زمين ڏهندي ۽ روشني ٿيندي، تنهنڪري زمين جي ڏهڻ وقت حضرت عبدال مطلب کي چيائين ته جيڪو نينگر پيدا ٿيو آهي، اهو مون وٽ آڻيو. حضرت عبدال مطلب حضور ﷺ جن کي اتي آندو، تڏهن سندن پيرن مبارڪن جون ڪڙيون اکين تي گهمايائين ته اکيون روشن ٿي ويس.

### دائي حليمان

عربن ۾ دستور هوندو هو ته، شهر جا امير ماڻهو پنهنجي ڄاول ٻارن لاءِ بهراڙين مان دايون گهرائي انهن کي معاوضي تي نپاڻڻ لاءِ ڏيندا هئا، اهي دايون پندرهن پندرهن ڏينهن ٻار سندن مائٽن کي ڏيکاري وينديون هيون. جڏهن حضور ﷺ جن پيدا ٿيا، تڏهن به بهراڙين مان ڪيتريون دايون پنهنجن گڏهن تي سوار ٿي مڪي ڏانهن روانيون ٿيون، انهن ۾ هڪڙي دائي نالي حليما به هئي، جنهن جو گڏهه تمام ڏڀرو هو، تنهنڪري ٻيون سڀ کانئس اڳي شهر ۾ پهچي ويون، جن اميرن جي گهرن ۾ پهچي معاوضي تي ٻار هٿ ڪيا، پر دائي

حليما کي فقط هڪڙو حضرت عبدال مطلب جو گهر حصي ۾ آيو، جو ان وقت جي لحاظ کان مسڪين گهر هو، تنهنڪري دل ۾ ڪجهه مايوسي ٿيس. مگر جڏهن حضور ﷺ جن کي هنجھ ۾ کنيائين، تڏهن کيس هر طرف روشني ڏسڻ ۾ آئي ۽ حيران ٿي دل ۾ چوڻ لڳي ته اهڙي روشني اڳ مون ڪنهن به ٻار ۾ نه ڏني آهي. حضور ﷺ جن اڃا دائي حليما جي هٿن ۾ ئي هئا ته فرشتا وڃوڙي جي صورت ۾ اچي کين عرش عظيم تي کڻي ويا. اتي کين آب ڪوثر مان غسل ڪرائي، بهشتي پوشاڪ پهراڻي موٽي دائي جي هٿن تي ڇڏي ويا. اهو ڪم اک چنپ ۾ ٿي ويو. دائي هيڪاري حيران ٿي. پر پوءِ حضور ﷺ جن کي خوشيءَ سان کڻي رواني ٿي.

دائي حليما ۾ ٻين دايون سان گڏجي گڏهه تي سوار ٿي، ڳوٺ ڏانهن واپس ٿي. ته اهو ساڳيو گڏهه جو ٻين گڏهن کان پويان پيو هلندو هو، سو سڀني جي اڳيان تڪو تڪو هلڻ لڳو. اها حالت ڏسي سڀ دايون تعجب سان ڏسنديون رهيون.

دائي حليما ۾ حضور ﷺ جن کي کڻي گهر آئي. سندس اُرهه جي هڪڙي ڇاتيءَ جي پاسي ۾ تڇ نه ٿيندي هئي، باقي ٻئي پاسي ٿورو گهڻو ڪير ٿيندو هوس. انهيءَ ڪري هن اُرهه جو ڪير وارو پاسو حضور ﷺ جن کي ڏاڻس لاءِ ڏنو، مگر پاڻ ان ۾ وات مبارڪ نه وڌائون ۽ ٻئي پاسي ڏانهن لاڙو ڪيائون. دائي حليما ۾ سندن اهڙو لاڙو ڏسي کين اهو پاسو ڏنو. ان ۾ وات وجهڻ سان ڪير ۾ اهڙي برڪت آئي جو سندن پيٽ کان زياده ٿي ويو. اهو معجزو ڏسي دائي حليما مٿڙي محمد ڏي نهاريندي سرهي پئي ٿيندي هئي.

مٿئين بيان بابت دَور ڏجن ٿا.

### [18]

ڪونجون هليون ڪاڪ تي، ڇڏي ٻچا ٻار،  
ڪن کي جوئر ملي جهولي ۾، ڪن کي ڪڙڪ ملي ڪلدار،  
هوءَ هئي مڙن ڪوڙن مهندار، جنهن کي ماڻڪ مليو ”موريو“ چئي.  
(موريو)

ڪونجون = دايون. ماڻڪ = حضور ﷺ

پاڪ. هوءَ = دائي حليما ڏي اشارو.

مراد: دايون جڏهن پنهنجي ڳوٺ مان نڪري، مڪي ۾ پهتيون، ته ڪن

کي اميرن جا ٻار مليا ته ڪن کي وچولي طبقي وارن جا، مگر دائي حليما کي حضور ﷺ جن حصي ۾ آيا. جڏهن واپس ڳوٺ ڏانهن ٿيون، تڏهن سندس ڏيرو گڏه سڀني جي اڳيان ٿي ويو ۽ پاڻ به ٻين دايڻ جي اڳيان ٿي.

[19]

وس ڪري پئي ريجاري، پر گسائي پيو گرڙو،  
 سجهندو هو سياڻي ڪي، هڪ غريب جو گهرڙو،  
 ٻولي ٻڌي بهڳڻ جي، تيس ذوق سندو ڏرڙو،  
 وڃي ڪامڻ وڌو ڪار ڪي، جا هلندي هئي هرڙو،  
 تنهن جو باغ بهاريو، ڪلني ڪوڻ ڪرڙو،  
 ويو تڪيون هڻي ترڙو، هوت محابي ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

ويچاري = دائي حليمان، غريب = حضرت  
 عبدالله رضه، بهڳڻ = نبي ﷺ پاڪ،  
 ڪامڻ = دائي حليمان، باغ = ارهه،  
 ترڙو = گڏه.

مراد: دائي حليمان هڪ اڀري گڏه تي چڙهي مڪي ڏانهن ٿي آئي ته اهو ٻين جي پويان گهلبو ٿي هليو، جڏهن مڪي ۾ آئي ۽ کيس جڏهن حضور ﷺ جن جي ڄمڻ جي خبر پئي، تڏهن حضرت عبدالله رضه جي گهر اچي کين نپائڻ لاءِ ورتائين. پوءِ ته سندس سڪل ارهه ۾ کير جي برڪت ٿي پيئي. هوڏانهن وري حضور ﷺ جن جي سواري هيٺ دائي حليمان جو گڏه موٽندي مهل ٻين کان پنڌ ۾ اڳرو ٿي، خوشيءَ ۾ ڪڏندو هليو.

[20]

پاڳ رهائي پوئتي، هئي نذر نماڻي،  
 واري ويس وٽائڻ تان، ڪري ڪهاڻي،  
 ڳالهه ٻڌي ڳري وئي، وٽر ويڳاڻي،  
 مليس جانب ”جاگيراڻي“ چئي، وريس وريائي،  
 خان اها ڪاڻي، لال ته لاهوتسي ڪئي،  
 (جيئل جاگيراڻي)

نماڻي = دائي حليمان، جانب = حضور ﷺ جن.

مراد: دائي حليمان جو گڏھ اڀرو هو، تنهنڪري هوءَ سڀني کان پوئتي رهجي وئي. ٻين دايڻن کي اميرن جا ٻار مليا، مگر ان کي پاڳ ۾ حضور ﷺ جن نپاڻڻ لاءِ مليا. نصيب هن جي يادوري ڪري کيس ٻنهي جهانن ۾ عزت بخشي.

[21]

لڳي ماڻ منڌ ڪي، هاڻي ڪيئن ڪري،  
 ٻڌي ڳالهه ”بروچ“ چئي، سا پئي ڳچ ڳري،  
 ڪيئن ڪري ڪاڏي وڃي، ويندڙ ڪين وري؟  
 سائين سبب ڪري، لاڻا غم غريب جا.  
 (العلخ خان لغاري)

منڌ = دائي حليمان. غم لاهڻ = حضور ﷺ جن جو کيس نپڄڻ لاءِ ملڻ.

مراد: مڪي جون ٻيون دايون، دائي حليمان تان هميشه توڪون ڪنديون هيون، هوءَ هڪ غريب عورت هئي ۽ وٽس ڪو سگهو سواريءَ جو وهڻ به ڪونه هو. ان کانسواءِ کيس ٻار لاءِ تڄ به پوري سوري هئي، انهيءَ ڪري هوءَ جڏهن به ٻار نپاڻڻ جي ڪم لاءِ شهر ۾ ايندي هئي، ته گهڻو ڪري ڏڪاري تي واپس ويندي هئي. جڏهن نبي صلعم جن ڄاوا ته هن جي نصيب ۾ آيا، پوءِ هن جا سڄي عمر جا ڏولاوا لهي ويا.

[22]

چنڊ ڏٺو عيد ٿي، منهنجي روح پسي ڪيو آج،  
 عيد ٿي آج، اڳ ڏٺي هيم ڪانه ڪا.

چنڊ = حضور ﷺ جن. منهنجي = دائي حليمان ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن دائي حليمان حضور ﷺ جن کي ڪڍي هٿن ۾ جهليو، تڏهن نينگر ۾ نور جي تجلي ڏسي دل ۾ چوڻ لڳي ته مون ڪيئن ٻار نپايا آهن، پر ههڙو نوراني ٻار اڳ ڪڏهن به نه ڏٺو اٿم. اڄ منهنجي اکين ۾ عيد ڪئي آهي.

[23]

منڌ ڪي ماڻ لڳي ۽ وٺي ويس ويچار،  
 بيس يار ”بلوچ“ چئي، پئي نيڻين وهائي نار،

باريءَ لائس بار، لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي.

(لعلڻ خان لغاري)

مند = دائي حليمان. ويجار ونڻ = حضور ﷺ جن

جو هٿن تان ڪڍي وڃڻ جو خيال ٿيڻ.

بار لهڻ = حضور ﷺ جن جو واپس اچڻ.

مراد: فرشتا حضور ﷺ جن کي دائي حليمان جي هٿن مان ڪشي عرش

عظيم تي ويا ۽ اُتي کين آب ڪوثر مان غسل ڪرائي، بهشتي پوشاڪ پهراڻي  
موتائي ساڳيءَ جاءِ تي ڇڏي ويا.

[24]

سسئي ڪي ساڙيهه ۾، اچي ٿي چور پچور،

ٻڌي وائي ونهين جي، هوءَ ڪامڻ ٿي ڪمزور،

ٻڌي ترهو توڪل جو، منت ڪيائين مور،

پوءِ دهر ڪيائين دور، وٺي هوت ”جهر“ چئي.

(جهر)

سسئي = دائي حليمان. ونهيا = امير ماڻهو.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: دائي حليمان جڏهن ٻڌو ته سڀني دايڻ کي اميرن جا ٻار پالڻ لاءِ

مليا آهن، پر مون کي هڪڙو غريب پلڻي پيو آهي، تڏهن دل ۾ خيال ٿيس. پر

پوءِ جڏهن حضور ﷺ جن سندس جهوليءَ ۾ آيا، ۽ سندن معجزا ڏٺائين تڏهن

تمام خوش ٿي.

[25]

ڪنهن لاري لاکيڻين وڌو. هڻجهن ڪي هرڪي،

نه ٿيون هڏ هما جي، ويون پئي ڪنهن پَرڪي،

هن آسرونديءَ اوڙو ڪيو، ”جانڻ“ چئي جهُرڪي،

پاسي پارس جي لڳي، ڇاڪ ويس چُرڪي،

ويس وهمن راتڙي، صبح ڄايس سُرڪي،

لڪي هئس لوح ۾، ڪا ٻاجهه پري پُرڪي،

اُنڙس چول چران ڪري، ڪونجڙيون ڪُرڪي،

جيڪا ڪين سيباڻي ست ۾، اڄ بيهنس نا پُرڪي.

راج ٻهيلي راج ۾، راجل ٿي رڳي،  
پوءِ مياڻيءَ ۾ مرڪي، ٿي سنگهران سون جون.  
(جانث)

لاکيئون = دايون. هنجھ = بار.  
هماءُ = محمد بن عبدالله.  
هن = بيبي حليمان ڏانهن اشارو.  
پارس = نبي ﷺ، ڪونڙيون = دائي  
حليمان جون پريون پڪريون.  
ست = پيون دايون. راجل = دائي حليمان.

مراد: دستور موجب پهراڙيءَ جون دايون مڪي جي اميرن جا ٻارڙا پالڻ لاءِ کڻي وينديون هيون. حضور ﷺ جن جي گهر ڪا به دائي ڪانه وئي، ڇاڪاڻ ته هو یتيم ۽ غريب هئا، جنهنڪري دايين کي اتان انعام گهٽ ملي ها فقط دائي حليمان اچي نبي ﷺ جن کي کنيو. خدا جي قدرت سان سندس پڪريون به سگريون ان بعد سڀڪو وٽس ٻار نپاڻ ٿي لاءِ آئيندو هو.

[26]

ڪيئي ڪونجان آيون، پر پڪي، ان جي نه پيو،  
جڏو هيس ”جاڙو“ ڄئي، پر هن تي قادر ڪرم ڪيو،  
پوءِ وهندو ائين ويو، جو هاڙهي نه پهتو هڪڙو.  
(جاڙو خان مري)

ڪونجان = دايون. پڪي پرون = ملڻ.  
ان = دائي حليمان ڏانهن اشارو.  
جڏو = دائي حليمان جو گڏه.  
هاڙهي پهچڻ = منزل تي اڳ ۾ اچڻ.

مراد: دايون ته مڪي ۾ گهڻيون ئي آيون هيون، مگر حضور ﷺ جن دائي حليمان جي حصي ۾ آيا. جيتوڻيڪ ان وقت ۾ دائيءَ جو گڏه ڏهرو هو، پر جڏهن حضور ﷺ جن جي مٿس سواري ٿي تڏهن سڀني کان اڳي ۾ ٿي هليو.

[27]

هو نيدو ڪنهن نيهيءَ جو، پر صحيح نه سال آيو،  
هن ڪنوت منجهه قافلي، پئي ڪنجهي ڪشڪايو،  
پر جد رائي جي رهائ جو، ٿيو سنيت ۽ سعيو.

تڏهن مومل چڙهي مڃي ٿي، کڻي ڪرھو ڪڏايو،  
 ’بيڙي‘ کي ”بروج“ ڏنو، هي سھنجو سوايو،  
 پر جي سالڪ سمجھايو، کڻي ڏاھي هن ڏور کي.  
 (نبي بخش خان بلوچ)

ڪنات = بيبي حليمان جي سواريءَ وارو  
 وهٽ. قافلو = ٻن ڏاين جا وهٽ.  
 راڻو = حضور ﷺ جن.  
 مومل = دائي حليمان.

مراد: بيبي حليمان جي سواريءَ جو وهٽ هلندو ئي ڪونه هو، سو پڻ  
 حضور ﷺ جن جي ڄمڻ ۽ سنڀال بعد تڪو ٿيو.

[28]

ساهڙ بنا سھڻي، هئي موڳي منڌ ملوڪ،  
 اُن جو پيلي تي ڀر هو، هت ڏڏ وهيو ٿي ڏوڪ،  
 پريلو پريوئي ڪينڪي، ڪاجا ڪنين پيس ڪوڪ،  
 ’بيڙا!‘ ٻڌ ”بروج“ چئي، هيءَ مام آهي معشوق،  
 تاري سھڻي تار مان، تنهن ساهڙ جي به سلوڪ،  
 اُن جي هاءِ ڳهن جي هوڪ! کڻي مڙني کي موڳو ڪيو.  
 (نبي بخش خان بلوچ)

منڌ = دائي حليمان. پيلو = سواريءَ جو وهٽ.  
 سھڻي = دائي حليمان. ساهڙ = حضور ﷺ جن.

مراد: بيبي حليمان جي سواريءَ جو وهٽ، حضور ﷺ جن سنڀال کان پوءِ  
 تڪو ٿيو.

[30]

مومل راڻو وٺي آئي، موٽي پنهنجي ماڳ،  
 وريو ڪرم ڪامڻ جو، سو بير اڳڻ جو ڀاڳ،  
 لکين رنگ رتول کي، سي لڳي ويا لاڳ،  
 پوءِ سوڍيءَ کي سهاڳ، سي سائين ڏنا سيگهه ڀر.

مومل = دائي حليمان. راڻو = حضور ﷺ جن.  
 رتول = دائي حليمان جو گهر.

مراد: دائي حليمان مسڪين عورت هئي، پر جڏهن حضور ﷺ جن کي کير پيارڻ لاءِ پنهنجي گهر آندائين، تڏهن هن جو گهر آباد ٿيو ۽ سڀني ڏاين ۾ ڀلاري به ٿي.

[31]

تخت تماچيءَ ڇڏيو، هليو ماڳ مٿي سو گهر،  
اُتي ان عاشق جي، پيئي نوريءَ تي نظر،  
مٿي تنهن ملاح سان، ڪئي سمي ڄام سَڪَر،  
حضور ڏيندو هو هن کي، پيو پنهنجو گام گذر،  
ڪيئي ڏهاڙا ڪيترا، هو سمي کي به سفر،  
اها عام خبر، آهي ”لعلڻ“ ساري لوڪ ۾.  
(لعلڻ خان لغاري)

تخت = والده جي گود. تماچي = حضور ﷺ جن.  
نوري = دائي حليمان. سمو ڄام = حضور ﷺ جن.  
هن کي = دائي حليمان جي پٽ ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن تولد ٿيڻ بعد تيسين ڪنهن جو به کير نه پيئو،  
جيڪڏهن دائي حليمان کين کير پيارڻ لاءِ آئي، پاڻ سڳورا ان دائيءَ جو کير  
پيئندا هئا ۽ ان جي پٽ لاءِ پڻ بچائيندا هئا.

[32]

هئا هڪڙيءَ جاءِ تي، لاکيڻائي لال،  
انهن مان هڪڙي جا، هيڻا هئا حال،  
”محمدنواز“ چئي تنهن محب جي، هئي ماڻهن منجهه مقال،  
جڏهن ڀلي ڪس پال، تڏهن اڳي کان اڳرو ٿيو.  
(محمد نواز ميتلو)

جاءِ = بيبي حليمان جو سڃاتو.  
لاکيڻا لال = به بيا. ڀلو = حضور ﷺ جن.  
ڀال ٿيڻ = بيبي ۾ گهڻو کير ٿيڻ.

مراد: دائي حليمان جي اُرهه جي هڪڙي پاسي تڄ نه هوندي هئي، جڏهن  
حضور ﷺ جن منجهس وات مبارڪ وڌو ته کير نهايت گهڻو ٿي پيو، چون ٿا  
ته: اها الله تعاليٰ جي ئي منشا هئي ته جيئن حضور ﷺ جن کان سواءِ دائيءَ  
جي اُرهه جو اهو تڄ کان خالي پاسو کير به ڪم نه آڻي سگهي.



[33]

آڏوتي عشق ۾، پيو هو منجهه هڪ پَٽ،  
 چڙهي وئي چوٽ تئين، لاهوتيءَ کي لَٽ،  
 سوکو کيس سيگهه ۾، سهڻن جي هڪ سَٽ،  
 ”حاجي“ چئي هَٽ، ڪڍي وينو قرب جا.  
 (حاجي مهيسر)

آڏوتي = اُره جو هڪ پاسو.

پٽ = دائيءَ جو اُره. سهڻا = رسول الله جا

لب مبارڪ. هٽ ڪڍڻ = ٽڄ تمام گهڻي ٿيڻ.

مراد: دائي حليمان جي اُره جو هڪ پاسو ٽڄ کان خالي هو. حضور ﷺ جن پنهنجا لب مبارڪ انهيءَ خالي پاسي تي رکيا ته منجهس بي انداز کير پيدا ٿيو.

[34]

بيٺي ٿي پر تي، پانهه ٿيو باهه،  
 ڪيئي وره لنگهي ويا، ست نه هيس ڪو ساهه،  
 ڪيائينس مهر ”ملاح“ چئي، اهڙو آهه الله،  
 پوءِ رڙهي هليو راهه، اچڻ ساڻ عجيب جي.  
 (ملاح)

پانهه = اُره جو پاسو. راهه هلڻ = کير پيدا

ٿيڻ. عجيب = حضور ﷺ جن.

مراد: بيٺي حليمان جي اُره جو ساڄو پاسو سدائين ٽڄ کان خالي هوندو هو. جڏهن حضور ﷺ جن ان ۾ وات مبارڪ وڌو ته ان خالي پاسي ۾ بي انداز کير اچڻ لڳو.

[35]

جنگ پنهنجي جاءِ تي، هو محب بنان مستان،  
 ڪيئي آيا هيس ڪيترا، دانهه نه ڏٺن دان،  
 هوت آيس انهي هنڌ تي، سوڌ ڏٺين سمان،  
 آهي عام بيان، ڪلني وت ”قلندريخش“ چئي.  
 (قلندريخش ٻرڙو)

جنگ = بيٺي حليمان جي اُره جو ٽڄ کان

خالي پاسو. محب = کير. ڪيئي = ٻين ٻارن

ڏانهن اشارو. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: بيبي حليمان جي اُره جو هڪڙو پاسو ٿڃ کان خالي هو. تنهنڪري ان مان ڪنهن به ٻار ڌائڻ جي ڪوشش نه ڪئي. جڏهن حضور ﷺ جن اُن خالي پاسي ۾ وات مبارڪ وڌو ته کير اچڻ لڳو ۽ ان ۾ برڪت آئي.

[36]

منڌ ڪي ملوڪ جو، ٿيو ڏک ڌمر،  
جوان آيو ان جاءِ تي، ويتر چڏيائين ور،  
وير لڳو تنهن ورتا ڪي، اهو سهڻو سونه سير،  
ٿيو ڪين منجهان ڪينجهر، انهيءَ جو ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش)

منڌ = دائي حليمان. ملوڪ = حضور ﷺ جن.

جوان = کير. جاءِ = بيو.

مراد: دائي حليمان جي اُره جو هڪڙو پاسو ٿڃ کان خالي هو. تنهنڪري هن ٿڃ وارو پاسو حضور ﷺ جن کي ڏنو ته پاڻ ٿڃ نه ڌاتائون. دائي وري وري انهيءَ پاسي ٿڃ ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي، پر حضور ﷺ جن خالي پاسي ڏانهن لاڙو ڪندا رهيا، انهيءَ ڪري دائي ڏاڍو شذر تي، نيٺ لاچار ٿي اهو خالي پاسو ڪين ڌائڻ لاءِ ڏنو. پاڻ جيئن ئي وات مبارڪ وڌائون ته ان خالي پاسي ۾ کير ته ٿيو، پر نهايت گهڻي انداز ۾.

[37]

اوتارو عاشق جو، خان بنان خالي،  
پر مٽي ويو پرينءَ لاءِ، هوت بنان حالي،  
ساميءَ ڏي سهڻيءَ لاءِ، آئي محبت جي مالي،  
پوءِ ملي ڏاهي کي ڌالي، ٿيو مشهور ”ميوو“ چئي.  
(ميوو)

اوتارو = اُره جو هڪ پاسو.

عاشق = دائي حليمان. خان = کير.

سامي = اُره جو خالي پاسو.

سهڻو = حضور ﷺ جن. ڌالي = کير.

مراد: دائي حليمان جي اُره جي خالي پاسي ۾ بي انداز کير پيدا ٿيو.

## سينو چاڪ ٿيڻ

حضور ﷺ جن ننڍي هوندي، دائي حليمان جي پٽ سان گڏ پڪريون چارڻ ويندا هئا، هڪڙي دفعي پاڻ مال ورائڻ ويا ته کين ڪجهه دير ٿي ويئي، چوڪر ڏٺو ته اڍو اڃا ڪونه مٽيو. تنهنڪري سڌ لهڻ لاءِ اوڏانهن ويو. ڏسي ته ٻه چڻا آهن، جن مان هڪڙو حضور ﷺ جن کي لپٽائي سندن سينو ڏن تائين چيري رهيو آهي. اهو حال ڏسي ڊوڙي اچي پنهنجي ماءُ سان احوال ڪيائين. دائي حليما اها ڳالهه ٻڌي روئندي جهنگ ڏانهن رواني ٿي. اچي ڏسي ته حضور ﷺ جن خوش چڱا ڀلا آهن ۽ آسمان ڏي نهاري مرڪي رهيا آهن. دائي کانئس خبرچار پڇي، پاڻ فرمايائون ته، ٻيو ته ڪجهه ڪونه هو، پر الله تعاليٰ جي طرفان ٻه ملاڪ آيا، جن منهنجو پيٽ چيري پيٽ ۾ هو اهو ڪڍي ڏوئي وري اندر رکي پيٽ سبي ڇڏيائون، پوءِ ٻئي غائب ٿي ويا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[38]

ڪات ڪالڻ هٿ ۾، بيٺا ڪن ڪهڻ جي ڪار،  
آڏي وڃي اڏي جي، ڪئي ڏانهن مٿي درٻار،  
هوءَ منڌ اتي محلات ۾، ٿي روئي زارو زار،  
اهڙو رب ستار، جو محب مليو اچي منڌ ڪي.

ڪلال = ملاڪ. اڍو = دائي جو پٽ.

اڍو = حضور ﷺ جن. منڌ = دائي حليمان.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[39]

برتنن بيراڳين جا، هئا سرسا سسوايا،  
ڪشي سسي خيال مان، آڏوتي آيا،  
ڪري صفائي سيني جي، لاڳ تنهين لايو،  
”لعلن“ لڪاڻا، راز تنهين سڀي روح ۾.  
(لعلن خان لغاري)

بيراڳي = فرشتا. آڏوتي = ملاڪ.

تنهين = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[40]

مور تن هنجهن ۾، بيٺو ناز ڪري،  
جنهور تنهن جي جان تي، ڇڏيو ڪاسين قابو ڪري،  
پوءِ ڪونج ڪرڪا ڪري، وڃي مور ڏٺو هو ميدان ۾.  
(اله ڏنو نوناري)

مور = حضور ﷺ جن. هنجھ = بيا ڇوڪرا.

جنهور = نور. ڪاسائي = ملائڪ.

ڪونج = دائي حليمان.

مراد: حضور ﷺ جن بين ٻارن سان ٻڪريون پئي چاريون ته ٻه ملائڪ  
آيا جن سندن سينو چاڪ ڪيو ۽ جيڪي اندر هو سو ٻاهر ڪڍي، صاف ڪري  
وري اندر رکي سبي ڇڏيو. اها خبر جڏهن دائي حليمان کي پئي، تڏهن دانهون  
ڪندي اتي آئي، پر حضور ﷺ جن کي باعافيت اچي ڏٺائين.

**حضور ﷺ جن جي ٻڪري جو گم ٿيڻ**

چون ٿا ته هڪڙي دفعي حضور ﷺ جن جي ٻڪري جنهن جو پاڻ سڳورا  
ڪير پيئندا هئا، سا جهنگ ۾ رهجي ويئي. ٻڪرار گهڻيئي ڳولا ڪئي، پر هوءَ  
ڪيس نظر نه چڙهي. آخر سج لهڻ وقت، ٻڪري تڪڙو تڪڙو واپس پئي آئي ته  
رستي ۾ هڪڙو بگهڙ مليس، جنهن کي ڏسي هوءَ دهلجي ويئي. اتي بگهڙ  
چيس ته مائي ٻڪري! تڪڙي تڪڙي ڪيڏانهن پيئي وڃين؟ هن مهل توکي ڪو  
ڊپ به ڪونه ٿو ٿئي! تنهن تي ٻڪري ورائيو ته، نبي آخر زمان جي ڪير پيئڻ  
جو وقت ٿي ويو آهي، انهيءَ اُن ڪري پيئي تڪڙي وڃان. باقي ڊپ ڇا جو؟  
حضور ﷺ جن جو نالو ٻڌي بگهڙ جو ارادو بدلجي ويو ۽ دل ۾ پڻ خيال  
ڪيائين ته، ٻڪريءَ کي اڪيلو ڏسي متان ڪو ٻيو جانور ڪيس تڪليف  
پهچائي، تنهنڪري ساڻس گڏجي حضور ﷺ جن جي حويلي مبارڪ تائين  
آيو. ٻڪريءَ سان گڏ بگهڙ کي ڏسي سڀ ماڻهو تعجب ۾ پئجي ويا.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[41]

سسئي سرتين مان، وڃڙي منجهان وڳر،  
سهڻي آئي تي سير تريو، جنهن کي محبت سان ميهڙ.

مومل کان میدان تي، پڇي خان خبر،  
 سا مارئي مزمان ڏسي، ٿي اماڻي عمر،  
 ماري منگتو ڏسي، چيائون، آهي گهورو سندو سر،  
 پر بيجل بولايو، ته هير وڃي ٿي رانجهي در،  
 اڳيان ”عبدالله“ چئي، آهن کيڙي جهڙا ڪر،  
 پوءِ ليليٰ مجني سان، ڪوئي سا ڪاڻير،  
 اها عام خبر، مشهور آهي ملڪن ۾.  
 (عبدالله)

سسئي، سهڻي = پڪري.  
 ميهڙ = حضور ﷺ جن. مومل = پڪري.  
 خان = بگهڙ. مارئي = پڪري.  
 عمر = بگهڙ. منگتو = بگهڙ.  
 هير = پڪري. رانجهو = حضور ﷺ جن.  
 ڪر = ٻين جانورن ڏانهن اشارو.  
 ليليٰ = پڪري. مجنون = حضور ﷺ جن.  
 ڪاڻير = بگهڙ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[42]

رڙندي وٽي پيئي روح ۾، وينگس ويچاري،  
 سڄ به لهي سانجهي ٿيو، ٿيس اوندهه انڌاري،  
 اڳيان گڏيو هوس اوچتو، بدو بيڪاري،  
 منڌ اها ”موريو“ چئي، بچائي باري،  
 سسئي ويچاري، خاوند رسي خبر سان.  
 (موريو کٽي)

وينگس = پڪري. بدو = بگهڙ.  
 منڌ = پڪري. خاوند = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[43]

سگهڙ تنهن سسئي سان، بينو ٻاپهه ٻولي،  
 برهمڻ! بيني آهين باغ ۾، خبر ڏي کولي،

اٿم پيچ پنهل جو، آهيان انهيءَ جي اولي،  
 پرواه نه ڪر ”پجارو“ چئي، ڳهڻو ڏيندوسئين ڳولي،  
 موليٰ ڇڏيا سي ميلي، برابر گڏيا پنيور ۾.  
 (فيض محمد پجارو)

سگهڙ = بگهڙ. سسئي = ٻڪري.

برهمڻ = ٻڪري. پنهل = حضور ﷺ جن.

پنيور = مڪو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[44]

ڇڄي ڪونج ڪوئن قطار، رلي پئي رڻ ۾،  
 آڏو مليس اوچتو، ماري هڪ مردار،  
 وٺي نالو نرجو، ڪئي ڪونج ڪوڪار،  
 ماريءَ کي ماڻ ڪئي، پيو وهه وڏي ويچار،  
 ڪري پاڻ پيار، آندئين ڪونج قطار ۾.

ڪونج = ٻڪري. قطار = ڌڻ.

ماري = بگهڙ. نر = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[45]

سسئي ڪي سچ ۾، ٿي اوندهه اويري،  
 آيت ڳڏيو هوس اوچتو، ورائي ويري،  
 چئي ڪين ڇڏيند ڪڏهن، پنهل آ پيري،  
 ورائي تنهن ويري، اٿي ڏني عجيب ڪي.

سسئي = ٻڪري. آيت = بگهڙ.

پنهل = حضور ﷺ جن.

عجيب = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[46]

دشمن ته سڄڻ ٿيو، ڏس ڪم ڪيائين ڪيڏو،  
 ڪار ان جي ڪسي هئي، اهو انصاف ڪيائين ايڏو،  
 جوڳي گهڻا آهن جوءَ ۾، ناهي انهيءَ جوان جيڏو،  
 هو پيلي جو پيلو، پر ويو ڪمائي ”ڪاسائي“ چئي.

دشمن = بگهڙ. اهو انصاف = پڪري ڪي  
 حضور ﷺ جن وٽ پهچائڻ ڏانهن اشارو.  
 جوڳي = بيا بگهڙ.

مراد: بگهڙ، حضور ﷺ جن جو نالو ٻڌي، پڪريءَ کي ڪاڻڻ جو ارادو  
 بدلائي، ان سان گڏجي کيس مڪي ۾ پهچائي ويو. حقيقت ۾ اها خطري  
 خواهش بدلائڻ حيرت جهڙي ڳالهه هئي، انهيءَ ڪري ان جو اهو ڪم عزت ڀريو  
 ٿي پيو.

### بلور واري وات

حضور ﷺ جن، بيبي خديجه الكبرى رضه وٽ شروع ۾ پڪرين جي  
 نگهباني ڪندا هئا، پر پوءِ سندن ديانتداري ڏسي شام ڏانهن تجارت جو قافلو  
 تيار ڪرائي کين سامان جو مالڪ ۽ مختار بنائي موڪليو. ساڻن سفر ۾  
 ميسره نالي بيبي صاحب جو هڪڙو غلام به گڏ هو. گس تي هڪ اهڙيءَ جاءِ تي  
 پهتا جتان شام ڏانهن به رستا ٿي ويا. پاڻ بيهي رهيا، اتي ساڻن مان هڪڙي  
 چيو ته: هيءَ جيڪا وچين بلور واري وات آهي، سا بلڪل ننڍي آهي، پر نهايت  
 مشڪل آهي ۽ ڪئين تڪليفون سهڻيون پونديون، پر هن ٻئي گس ۾ البت  
 ڦيرو ڪرڻو پوندو، مگر سفر نهايت آسانيءَ سان پورو ٿيندو. حضور ﷺ جن  
 اها بلور واري مشڪل وات ورتي. اڳتي هليا ته پاڻيءَ جو نالونشان به ڪونه  
 هو، پر هڪڙي وڻ کين چيو ته اڳتي وڌي ڪوهه کوٽيو ته اوهان کي پاڻي ملندو.  
 اڳتي هلي کوٽيائون ته پاڻي ڪارو نڪتو، پر حضور ﷺ جن جي دعا گهرڻ سان  
 پاڻي مٺو ٿي پيو. ان وات تي هڪڙي بلا رهندي هئي، جا وات ويندن ڪر  
 تڪليف ڏيندي هئي.

چون ٿا ته ان بلا جو مقصد هو ته جيئن ڪوبه ماڻهو هتان نه لنگهي ۽  
 جڏهن آخر الزمان نبي هن وات تان ايندو، تڏهن ان جي زيارت ڪنديس. پوءِ

جڏهن حضور ﷺ جن اتان اچي لنگهيا، تڏهن بلا اچي سندن قدمن ۾ پئي ۽ آئينده لاءِ رستو صاف ٿي ويو. ان رستي تي ٽين تڪليف اها پيش آئي جو اتي هڪڙو مست اُٺ رهندو هو، جو ماڻهن سان وڙهندو هو. ان به جڏهن حضور ﷺ جن جو ديدار ڪيو، تڏهن صبر آيس ۽ وڙهڻ ڇڏيائين. اهڙيءَ طرح وات تي جيڪي تڪليفون هيون، سي سڀ دفع ٿي ويون.

حضور ﷺ جن بلور واري وات تان شام ۾ اچي پهتا. اتي هڪ نصراني هو، جنهن خواب لڌو هو ته آخري زماني جو نبي پيدا ٿيو آهي<sup>(1)</sup>، جنهن تي مک نه ٿي ويهي، نه مٿس ترڪو ٿو ٿئي ۽ ڪڪر هميشه مٿانئس ڇانو ڪندو آهي. جيڪڏهن ڪنهن سوڙهيءَ جاءِ تان ٿو لنگهي ته اها جاءِ، پاڻمراڌو ويڪري ٿيو پوي. سڪي بند تي هٿ گهمائي ٿو ته اهو ساڻو ٿيو پوي. تنهن جڏهن هيءَ خبر ٻڌي ته هڪڙو قافلو اچي شهر جي ٻاهران لٿو آهي، ان ۾ هڪڙو اهڙو شخص آهي، جو هڪڙي سڪل بند جي پراسان وينو ته اهو يڪدم ساڻو ٿي پيو، تڏهن کيس پڪ ٿي ته آخر زماني جو نبي اهو آهي. تنهنڪري هن ٻيون ڳالهين جيڪي خواب ۾ ڏٺيون هيون، انهن جي معلوم ڪرڻ لاءِ اتي آيو ۽ سڄي قافلي کي پنهنجي گهر اچڻ ۽ ماني کائڻ جي دعوت ڏنائين. قافلي وارن دعوت قبول ڪئي ۽ ان جي گهر وڃي ماني کائڻ قبول ڪئي. اهو نصراني بت ناهيندو هو، هن پنهنجا ناهيل بت هڪڙي جاري ۾ رکي ڇڏيا هئا ۽ اندر گهڙڻ جو دروازو اهڙو ٺهرايو هئائين جنهن مان لنگهڻ لاءِ هر ڪنهن ماڻهو کي نڪڙي لنگهڻو ٿي پيو. هي پاڻ دروازي وٽ ويهي رهيو. قافلي وارا جڏهن آيا ۽ ان دروازي مان نوڙي ٿي لنگهيا ته ڪوبه ڦيرو ڪونه ڏنائين. انهيءَ ڪري نصرانيءَ کي پڪ ٿي ته اهو ماڻهو هنن سان هٿ ڪونه آيو آهي. تنهنڪري آيل مهمانن کان پڇيائين ته: اوهين سڀيئي آيا آهيو يا پوئتي به ڪي ماڻهو رهيل آهن؟ مهمانن جواب ڏنو ته اسين نو ماڻهو قافلي جي نگهباني لاءِ ڇڏي آيا آهيون. تڏهن نصراني چيو ته: مان انهن کي به گهرايان ٿو ۽ جيڪڏهن اوهان جو ڪو نقصان ٿيو ته ان کان ڏهوڻو عيوض اوهان کي پري ڏيندس. پوءِ ان پنهنجو ماڻهو رستي لاءِ سونهون ڪري موڪليو، جو اتي رهيل سڀني ماڻهن کي وٺي آيو، جن ۾ حضور ﷺ جن به هئا. جنهن وقت حضور ﷺ جن دروازي

(1) قصص الانبياء جي روايت موجب، نصراني توريت ۾ حضور ﷺ جن جون نشانين ڏٺيون هيون.



وت پهتا ته دروازو از خود مٿي ڪجي ويو ۽ جيڪي بت جاري ۾ رکيل هئا، سي سڀ ڪري اچي اڳيان پيرن ۾ ڍير ٿيا. اهو ڏسي نصراني جي دل جا سڀ وسوسا لهي ويا ۽ صدق دل سان مسلمان ٿيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[47]

ساراهيان سچو ڏٺي، ڏس قادر جي ڪل،  
انهيءَ ڪامڻ جي ڪست جي، هئي هاڪ هڪل،  
منڌ ڪيئي ماري ڇڏيا، گهوت گهٽي گهائل،  
خونيائي ڪپايا، ڪري ڪاڪ مٿي ڪرگل،  
ڪاهي تنهن ڪوراچ ۾، وڃي ڪامل لڏس ڪل،  
پوءِ ڇڏيئين بيايون ”بروج“ چئي، جيڪي هئس تيز طبل،  
تي موچاري مومل، جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

ڪامڻ = بلور واري واٽ.

ڪامل = حضور ﷺ جن.

مراد: ڪوبه مسافر بلور واري واٽ تان خوف سبب وڃي ڪونه سگهندو هو، جڏهن حضور ﷺ جن اتان لنگهيا. تڏهن اهي واٽ جون سڀ تڪليفون دور ٿي ويون.

[48]

ڏونگر جي ڏهڪار جي، هئي قافلي ڪي ڪل،  
سات سختيءَ کان نه لنگهي، جيڏيون! پاس جبل،  
ٿيڙي خبر پنيور ۾، لٿا خوف خلل،  
پير پريا هئا پاڻي، مير مني مرسل،  
مير مڪي جي مل، ڪئي جاري رات جبل جي.  
(جاڙو خان مري)

ڏونگر = واٽ. پنيور = مڪه معظمه.

پاڻي = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن قافلي جي منع هوندي به بلور واري واٽ تان روانا

ٿيا. ان رستي وارين سڀني بلائن اچي حضور ﷺ جن جي قدمبوسي ڪئي. ان کان پوءِ ان واٽ تي ڪنهن کي به تڪليف نه پهتي.

[49]

سگهي ڪي ڇڏي، ڪيائون سڄي جو سعيو،  
 دانه به دلگير ٿيا، پر ڏنائون راءِ سندو رايو،  
 پوءِ منڌ ڪي ملوڪ اتي، ڪامل ڪنبايو،  
 ڏس واليءَ وسايو، انهيءَ کي ”الله بخش“ چئي.  
 (الله بخش)

سگهي = آسان واٽ. سڄي = خطري واري  
 واٽ. راءِ = حضور ﷺ جن. منڌ = بلا.  
 ملوڪ. ڪامل = حضور ﷺ جن.  
 انهيءَ = سڄي رستي ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن خطري واري واٽ تان هليا ته مشڪل سڀ لڳا ۽ اها  
 واٽ سڀني لاءِ آسان ٿي پئي.

[50]

هڪڙي دردوندي دانه ڪئي، ٻاٻيهل ٻري،  
 عرض ڪيائين آري ڄام ڪي، منجهان سٺ سُري،  
 مڙين مٺيان لڳي، جيڪا ٻڌئون بات ٻري،  
 سالڪ سمڌي ڳالهڙي، جيڪا چنچل چنگ چري،  
 پوءِ اُتي هليا اوڏهين، ٿاڻي سڀ توري،  
 وڃي گل ڏنائين گلاب جو، سنڌي سون ذري،  
 پوءِ ته آجا ٿيا آزار کان، پين نپ نري،  
 ملڪ ٿيو مصري، اُن غازيءَ لاءِ ”غلام محمد“ چئي.  
 (غلام محمد)

ٻاٻيهل = قافلي جو هڪ ماڻهو.  
 سالڪ = حضور ﷺ جن. گلاب جو گل = الله تعاليٰ  
 حواسر. سون = ڦيڻي مبارڪ.

مراد: حضور ﷺ جن. قافلي جي هڪڙي ماڻهو کان ڪوھ جي ڪاري  
 پاڻيءَ هٿ جي خبر ٻڌي اتي آيا. الله تعاليٰ جو نالو وٺي ڪوھ ۾ ڦيڻي مبارڪ

وڌائون ته پاڻي منو ٿي پيو. جنهنڪري آسپاس جا ماڻهو پاڻيءَ جي تڪليف کان هميشه لاءِ ڇڻي پيا.

[51]

گهمائي گوهر هڻين، هاڙهي ڪي هيڪر،  
لڳي ويس لاهوتيءَ جي، تڪي تيز تير،  
هن جا سامان ڪل سڙي ويا، جيڪي جنگي هيس جوهر،  
هن جي پت رکي پرور، راضي ٿيس ”راوت“ چئي.  
(راوت پرڙو)

گوهر = حضور ﷺ جن. هاڙهو = کوهر.

تير = ڦيڻي. جوهر = ڪاراڻ.

مراد: بلور واري واٽ تي هڪڙي ڪاري کوهر ۾ حضور ﷺ جن ڦيڻي مبارڪ وڌي ته منو ٿي پيو. چون ٿا ته بلور واري واٽ تي هڪڙو ڪارو کوهر هو. جنهن جو پاڻيءَ ڪير به واپرائي نه سگهندو هو. ان کوهر الله تعاليٰ کي سوال ڪيو ته منهنجي پاڻي کي پهريائين نبي پاڪ جن پرکين. الله تعاليٰ سندس سوال قبول ڪري، کيس ڪارو ڪيو هو. پوءِ جڏهن نبي ﷺ جن منجهس پڪ مبارڪ وڌي تڏهن منو ٿيو ۽ قافلي وارن ڪر آندو ۽ آسپاس لاءِ سهنج ٿيو.

[52]

عورت انجامي، آهي عام سان،  
ڏس نصيب نار جو، ڄاڻي ملي نه ڄام سان،  
نر نڪيڙي ڇڏي، مير ڪنهن مام سان،  
وٺي گس گرام سان، ڪوڪو چونڊو ”ڪيريو“ چئي.  
(ٽولو ڪيريو)

عورت = اُس. ڄام = نبي ﷺ.

تر = الله تعاليٰ. مام = ڪڪر.

مراد: حضور ﷺ جن جي مٿان هميشه ڪڪر جي ڇانو هوندي هئي ۽ مٿن اُس ڪڏهن به تڙڪو نه ڪيو.

[53]

ماروڙو مارن ۾، هوس هڻو سربسر،  
نه ڪي وڃي وڳر سان، نه ڪي ڪري پنهنوارن ۾،

پوري پریت پنهور جي، هئي امير سان ايس،  
آهي عام خبر، ملڪ سڄي ۾ ”موريو“ چئي.

ماروٽڙو = ڪڪر. وڳر = پيا ڪڪر.

امير = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي مٿان هميشه هڪ ڪڪر چانو ڪري بيٺو  
هوندو هو. حضور ﷺ جن جيڏانهن به ويندا هئا ته هو ساڻن گڏ هلندو هو.

[54]

ميندري ڏي ماڻه موڪليائين، ڪري راڻي ڏي رهبر،  
توريءَ ميان ميندرا! مان پانيان هي بـسـ،  
والي وسيلار، مون جهڙي مسڪين تي.

ميندرو = حضور ﷺ جن، مان = ڪافر ڏانهن

اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن بلور واري واٽ تان شام ملڪ ۾ آيا هئا. اتي جي  
هڪ ڪافر خواب لڌو هو، جنهن ۾ حضور ﷺ جن کي ڏٺو هئائين. پوءِ جڏهن  
حضور ﷺ جن جا پار پتا پيس، تڏهن سندن دعوت ڪيائين ۽ سندن معجزا  
ڏسي مسلمان ٿيو.

[55]

دانه تنهن جي در تي، اچي پانهن ڌريو پير،  
قادر ڪشادو ڪيو، جيڪو سوڙهو هيو سير،  
حشمت ساڻ حبيب جي، تيا ڍوندي اچي ڏيس،  
پوءِ قند چڏيائين ڦير، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.  
(موريو ڪٿي)

دانه = حضور ﷺ جن، تنهن = ڪافر ڏانهن

اشارو. سير = دروازي وارو لنگهه. ڍوندي = بت.

قند ڦير ڇڏڻ = مسلمان ٿيڻ.

مراد: نصراني جي دعوت تي حضور ﷺ جن آيا ته سوڙهو در ڪشادو  
ٿي پيو ۽ بت ڊهي پيا. اهي معجزا ڏسي هو مسلمان ٿيو.

## ’ريان‘ ڪافر جو اسلام تي اچڻ

چون ٿا ته حضور ﷺ جن کي الله تعاليٰ وٽان حڪم مليو ته مصر جي بادشاهه ’ريان‘ کي اسلام جي دعوت ڏي. حضور ﷺ جن اهو حڪم ٻڌي مصر ڏانهن روانا ٿيا. اتي پهچي بادشاهي باغ ۾ نماز پڙهڻ جي خيال سان هڪڙي وهندڙ اڌ مان وضو ڪيائون ته اڌ وارو پاڻي کير تي وهي وڃي وڻن جي چُلهن ۾ پيو. باغ جي مالهي اهو کير ڏسي ريان بادشاهه سان وڃي حقيقت ڪئي. جا ٻڌي هو خود باغ ۾ آيو ۽ اچي حضور ﷺ جن سان ملاقات ڪيائين. حضور ﷺ جن ڳالهين ڪندي کيس اسلام جي دعوت ڏني. ’ريان‘ حضور ﷺ جن تي شرط وڌو ته هيءُ سڪل بند سائو ٿي ڦر ڏئي ته آءُ اسلام قبول ڪندس. حضور ﷺ جن الله تعاليٰ جي درٻار ۾ سوال ڪيو ته اهو سڪل بند سائو ٿيو ۽ ڦر ڏنائين. ريان سان گڏ سندس ستن سالن جي ڇوڪري به گڏ هئي. جنهن اهو ڦر (جو چون ٿا ته انب هو) کاڌو ته حامله ٿي ۽ اتي جو اتي سفيد ڏاڙهيءَ سان پٽ ڄڻيائين، جنهن شاهدي ڏني ته، هي برابر آخري زماني جو نبي آهي. نبوت جي شاهدي ملڻ تي ريان ۽ ساڻس گڏ آيل ماڻهو سڀ مسلمان ٿيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[56]

ساراهيان سڄو ڏٺي، ٻيو ساراهيان سرور،  
جوان آيو هو جوءُ ۾، ڪنهن اهڙي ساڻا ڪر،  
نرڇڙهي نهوار تي، ڪو هٿ وڌو هيڪر،  
راضي ٿيو، رنگ مٿيو، اوڏي مهل اڀر،  
سو واهڙ وهي هليو، ڪا ٻڌي ڌم ڇجر،  
ڪن تنهن حلال ڪلال جا، سي پر ڪيا پرور،  
خوشبوءِ منجهن ”خاصخيلي“ چئي، عطر مشڪ غنبر،  
ڪري نيڪ نظر، وڃي ڏاها ڳولج ڏور ڪي.  
(حاجي حاميد خاصخيلي)

جوان = حضور ﷺ جن. جوءُ = ريان جي بادشاهي.

نهوار = اڌ جو ڪپ. رنگ = پاڻي مٽجي کير ٿيو.

واهڙ = اڌ. ڪن = وڻن جا چلها. ڪلال = ريان.

خوشبوءِ = ڪمون سڳورو.

مراد: حضور ﷺ جن مصر ۾ اچي ريان جي باغ ۾ لٿا ۽ اڌ مان وضو ڪيائون ته اهو پاڻي ڪير ٿي پيو.

[57]

وير ته انهيءَ ويري ۾، ويو سونهن ڀريو سلطان،  
 هوبه وٺڻ ڪوڏن وڃڻي ويو، پر هيس سورن جو سامان،  
 پوءِ هن به اچي هوت سان، ڪيو بات بيان،  
 اشاري عاشق جي سان، بيٺو پر ڪري پهلوان،  
 پوءِ مالڪ ٿيو مهربان، انهيءَ سان ”الله بخش“ چئي،  
 (الله بخش)

ويو = حضور ﷺ جن. هو = وڏن ڏانهن اشارو.  
 سورن جو سامان هجڻ = مڪي وڃڻ.  
 هن = ريان ڏانهن اشارو. هوت = حضور ﷺ جن.  
 پر ڪرڻ = ڦر جهلڻ. پهلوان = وڏ.  
 انهيءَ = ريان ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن ريان جي شرط تي، سڪل بند ڪي سائو ڪري ان مان ميوو پيدا ٿيڻ جو معجزو ڏيکاري کيس اسلام تي آندو.

[58]

ڏاها ڳولج ڏور ڪي، تون چڱو لائي چيت،  
 هوت مڪو هٿن سان، ڪو ماڻهو ڪري محنت،  
 خبر ملي ته خر ڪي، پهتي ته تان وڃي تت،  
 ڏسي معجزو مرد جو، هو دهلي ويو درخت،  
 ڪيائين وصيت وزير ڪي، تنهن پيتو ساڻ ڀرت،  
 هي منو ماڪي کان گهڻو، جيئن شير گهڻي شربت،  
 نورڙيو گهڻي نياز سان، هو هجي ويو حيرت،  
 هي سڪو وڏ سائو ٿئي، جنهن ۾ مال ٿئي ملڪيت،  
 آءُ آڻيان اسلام مٿي، منهنجا ڪوفين پاسي خط،  
 تڏهن حڪم سان الله جي، ات وٺي نوراني رحمت،  
 هو ساعت ۾ سائو ٿيو، ڪلين ۾ ڪثرت،  
 ڏنائين ميوو مٺ ۾، تڏهن ڪيائين هنر جي حرڪت.

هليو ويو "حاميد" چئي، آئي نياڳي نه سرت،  
 ڏنائين ماڙين ۾ مورت، تڏهن ويس وڄائون وسري.  
 (حاجي حاميد خاصخيلي)

هوت = حضور ﷺ جن. خر = ريان.  
 ماڙين ۾ مورت = نابالغ نياڻيءَ کي اچيءَ  
 ڏاڙهيءَ سان پٽ.

مراد: حضور ﷺ جن ريان کي ميوي پيدا ٿيڻ جو معجزو ڏيکاريو، تڏهن به  
 هن اسلام قبول نه ڪيو، پر اهو جڏهن سندس نياڻي کاڌو ته هوءَ حامله ٿي، جنهن  
 بروقت ڏاڙهيءَ سان پٽ ڄائو. اهو معجزو ڏسي هن اسلام قبول ڪيو.

[59]

ستين سالين جي سونگڙي، ستر سالن جو سنگ،  
 ماڙيءَ ۾ ملوڪ سان، اچي راءِ ڪيو هو رنگ،  
 جڏهن چارڻ چوريو چنگ، تڏهن ملڪن ۾ ڳالهه مشهور ٿي.

سونگڙي = ريان ڪافر جي ڌيءَ،  
 سنگ = اچي ڏاڙهي سان پٽ.  
 ماڙي = باغ. ملوڪ = حضور ﷺ جن.  
 راءِ = ريان. چارڻ = ڄاول پٽ.

مراد: ريان جي ڌيءَ اچي ڏاڙهيءَ سان پٽ ڄائو. جنهن حضور ﷺ جن  
 جي نبوت جي شاهدي ڏني.

[60]

بنا پر پريت جي، هن سان قادر ڪرم ڪيو،  
 اچي اجهڙوال ڪي، دهرو دان ڏهيو،  
 ٻڌي ٻولي بهڳڻ جي، اچي پرين پيش پيو،  
 پوءِ ختم ڪيل ٿيو، اٿئي "الهه بخش" چئي.  
 (الهه بخش)

هن = ريان جي ڌيءَ ڏانهن اشارو.  
 دان ڏهڻ = اچي ڏاڙهيءَ سان پٽ ملڻ.  
 بهڳڻ = نئون ڄاول ٻار.

مراد: ريان جي ڌيءَ کي بنا شادي ڪرڻ جي اچي ڏاڙهيءَ سان پٽ ٻڌائو. جنهن حضور ﷺ جن جي نبوت جي شاهدي ڏني. تڏهن ريان اسلام قبول ڪيو.

[61]

پرين توکي پوک، ٻج نه هيو پاڻي،  
قدرت ساڻ ڪريم جي، سا ستت ساماڻي،  
پوءِ سڄ کي سڃاڻي، مڃيائون ”موريو“ چئي.  
(موريو فقير)

پرين = حضور ﷺ جن. پوک پوکي = ريان جي  
ڌيءَ کي حمل ٿيڻ جو معجزو.

مراد: حضور ﷺ جن ريان بادشاهه کي سڪل بند مان ميوو پيدا ڪري  
ڏيکاريو، جو سندس ڌيءَ کاڌو ۽ حامله ٿي پٽ ڄڻيو. جنهن حضور ﷺ جن جي  
نبوت جي شاهدي ڏني. تڏهن ريان ۽ سندس ماڻهن اسلام قبول ڪيو.

[62]

نه ڪي مڱي مڙس سان، نه ڪي ويجهو ٿيس ور،  
پٽ ڄڻيائين پنهنجو، ٿيو عالم اڪابر،  
شفيع جي شريعت جو، نه ٿيس ڏوه ڏمر،  
تو ملڪ ۾ مشر، سڀني ٻڌو ”صالح“ چئي.  
(صالح)

نه مڱي = ريان بادشاهه جي ڌيءَ ڏانهن اشارو.  
شفيع = حضور ﷺ جن.

مراد: ريان بادشاهه جي ڪناري ڌيءَ کي حضور ﷺ جن معجزاتي سان  
ان پيدا ڪري ڪارايو ته اچي ڏاڙهيءَ سان پٽ پيدا ٿيس. جنهن ڄمڻ شرط  
حضور ﷺ جن جي نبوت جي شاهدي سڀني ماڻهن جي اڳيان ڏني.

[63]

نه ڪا مجلس مرد جي، نه ڪو هو سالڪ جو سعيو،  
تڪڙ پڪڙ جي تار سان، اوچتو آيو،  
پوءِ منڌ مزو لايو، حيرت لڳي ”حاجي“ چئي.  
(حاجي)

مرد جي مجلس = شادي ٿيڻ ڏانهن اشارو.  
سالڪ = ٻار. مزو لائڻ = اچي ڏاڙهي سان ٻار  
جو ڄمڻ.



مراد: ريان جي ڌيءَ کي شادي ڪرڻ کانسواءِ اچي ڏاڙهيءَ سان ٻار ڄائو. حضور ﷺ جن جو اهو معجزو ڏسي سڀ حيرت ۾ پيا.

[64]

ڏاڏ ڏٺو ڏاهيءَ کي، آديسي آڻي،  
ڪامڻ پنهنجي قرب منجهارون، منڍ ڇڏيو ماڻي،  
انهيءَ صوبي ساماڻي، حيرت لڳي ”حاجي“ چئي.  
(حاجي)

ڏاڏ = ميوو. ڏاهي = ريان جي ڌيءَ.  
آديسي = حضور ﷺ جن.  
ڪامڻ = ريان جي ڌيءَ. صوبو = ڀٽ.

مراد: ريان جي ڌيءَ انب ڪاڻڻ سان اچي ڏاڙهيءَ سان پٽ ڄڻيو. حضور ﷺ جن جو اهو معجزو ڏسي ماڻهو حيرت ۾ پيا.

[65]

سهڻي جي سير مٺن، آيو وينگس کي ڪو واءِ،  
نه ڪيائين ڪار ڪٽڻ جي، نه چرخي سان هيس چاهه،  
سرتين کان اڳ ساعت ۾، هن پورو ڪيو پاءِ،  
ماڻ لڳي مڙني کي، ڏسي دانه جو هي داءِ،  
ورتئون سالڪ ڪوڻ هي ساءِ، تڏهن رنگ لڳو ”راڄپر“ چئي.  
(قادر بخش راڄپر)

سهڻو = حضور ﷺ جن. وينگس = ريان جي ڌيءَ.  
ڪٽڻ جي ڪار = شادي. چرخو = ڀٽ.  
پاءِ پورو ڪرڻ = ٻار ڄڻڻ.  
دانه = حضور ﷺ جن. سالڪ = ڀٽ.

مراد: ريان جي ڌيءَ شادي ڪرڻ کانسواءِ پنهنجي سرتين کان اڳي پٽ ڄائو. جنهن حضور ﷺ جن جي نبوت جي شاهدي ڏني ريان ۽ ان جا ماڻهو اهو معجزو ڏسي مسلمان ٿيا.

[66]

ونو راهه رسول جي، سڻو سيد جي صفت،  
مرد آيو ميدان ۾، ڏسو قادر جي قدرت.

پسي پریشان ٿيا، ڪریم جي ڪرامت،  
 ”ڄمعو“ چئي هوجو ۾، آيو مير جي معرفت،  
 چاه مان ”چانڊيو“ چئي، ٻيڻو ڪري حاڪم جي حقيقت،  
 ڪوري ڪڍيئين قلب مان، ڪچائي ڪپت،  
 هاڻ مٺي ڪري محبت، ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.  
 (ڄمعو چانڊيو)

مرد = حضور ﷺ جن. حقيقت ڪرڻ = نبوت

جي شاهدي ڏيڻ.

مراد: ريان جي نابالغ ڇوڪريءَ انب ڪاڏو ۽ اچي ڏاڙهيءَ سان پٽ  
 ڄڻائين. جنهن اچي حضور ﷺ جن جي نبوت جي شاهدي ڏني. تڏهن ريان  
 ڪفر ڇڏي اسلام قبول ڪيو.

[67]

ستن ورهين جي ڇوڪريءَ، ڄائو ستر ورهين جو ٻار،  
 ڪڍي ڪتاب نهار، ته ڪاتب ڪيئن چئي ويو؟

ڇوڪري = ريان جي ڌيءَ. ٻار = اچي ڏاڙهيءَ

سان پٽ.

مراد: حضور ﷺ جن جي معجزي سان ريان جي نابالغ ڌيءَ کي اچي  
 ڏاڙهي سان پٽ ڄائو.

### بيبي خديجۃ الڪبري

حضور ﷺ جن بيبي خديجۃ الڪبري رضه وٽ پهريائين بڪرين جي  
 نگهباني ڪندا هئا. سندن اخلاق ۽ معجزا ڏسي کين تجارت ڪرڻ لاءِ شام  
 ڏانهن قافلي جو عام مختيار ڪري موڪليائين. ساڻن گڏ بيبي صاحبہ جو  
 غلام ميسره به هو. جڏهن شام کان واپس آيا ته ميسري بيبي صاحبہ سان  
 گهڻي نفعي تيڻ ۽ حضور ﷺ جن جي اخلاق ۽ سندن ڪرامتن جو ذڪر ڪيو  
 جو ٻڌي حضور ﷺ جن لاءِ سندس دل ۾ محبت زياده ٿي ۽ انهيءَ عرصي ۾  
 هڪ رات بيبي صاحبہ خواب لڌو، جنهن ۾ ڏٺائين ته سندس جهوليءَ ۾ چنڊ  
 جهلي پيو آهي. انهيءَ خواب جي تعبير لاءِ پنهنجي چاچي وٽ ويئي جو هڪڙو  
 نجومی هو. چاچس خواب جو تعبير ٻڌائين ته تنهنجو نڪاح آخر زماني جي

نبيء سان ٿيڻو آهي. ڪجهه عرصي بعد بيبي صاحبہ جو اهو خواب سچو ٿيو، جو عزيزن جي منع هوندي بہ حضور ﷺ جن سان نڪاح ڪيائين. جڏهن حضور جن پنهنجي چاچي ابوطالب کان اجازت ورتي تڏهن بيبي صاحبہ جي چوڻ پٽاندر سندس سوٽ ورقتہ بن نوفل وٽ سندن نڪاح پڙهيو ويو. ان وقت سندس ڄمار چاليھ ورهيه ۽ حضور ﷺ جن جي پنجويھ ورهيه هئي.

حضور ﷺ جن دنيا جي زر ۽ مال کان هميشہ پري پڄندا هئا. بيبي صاحبہ وڏي مالدار هئي پر سندن صحبت ۾ پنهنجي ملڪيت بہ خدا جي راھ ۾ مسڪينن ۽ محتاجن کي ڏيئي ڇڏيائين، تان جو هن پنهنجي سڄي ملڪيت خيرات ڪري ڇڏي.

چون ٿا تہ هڪ ڏينهن حضور ﷺ جن بيبي صاحبہ کي فرمايو تہ، توهان مان اڃا بہ دنيا جي بوءِ پيئي اچي. بيبي صاحبہ عرض ڪيو تہ مون وٽ جيڪي هو، اهو سڀ الله تعاليٰ جي راھ ۾ خيرات ڪيو اٿم، باقي هڪ چوٽي ڦل اٿم، اهو بہ حاضر آهي. حضور ﷺ جن جي انهيءَ اشاري تي هن اهو بہ خيرات ڪري ڇڏيو.

چون ٿا تہ هڪ دفعي حضور ﷺ جن واپار جي سانگي مسافري تي ويل هئا، کين ڪافي وقت گذري ويو تہ بيبي صاحبہ تمام گهڻو فڪرمند ٿي ۽ پنهنجي وفات کان اڳ کين ڏسڻ جي تمام گهڻي سک ٿي، تنهنڪري الله تعاليٰ کي سوال ڪيائين تہ مرڻ کان اڳ نبي ﷺ جن کي ڏسان، ۽ هيءَ باس بہ باسيائين تہ حضور ﷺ جن جي موتي اچڻ تي صلوٰۃ پڙهي پوءِ ساڻن ملنديس. اڃا انهيءَ خيال ۾ هئي تہ حضور ﷺ جن اوچتو اچي ويا ۽ بيبي صاحبہ صلوٰۃ سڳوري پڙهي ساڻن ملي ۽ کيس گهڻي خوشي ٿي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[68]

سُٽي پيئي هئي رات جو، ڪيو پ چپات،  
 رنگ ڏنا هئا سيح تي، بيبيءَ ڀاتون پيات،  
 وڃي ڪنهن سان سليائين بات، راز ڏنو هئائين روح جو.

بيبي = خديجۃ الڪبرى رضـ.  
 ڪنهن سان = نجومی ڏانهن اشارو.  
 راز = خواب (جهوليءَ ڇند جهلڻ).

مراد: بيبي خديجہ الكبرى رضه هڪ رات خواب ڏٺو ته سندس جهوليءَ ۾ چنڊ جهلي پيو آهي. اها حقيقت پنهنجي چاچي نجومِيءَ سان ڪيائين.

[69]

سسئي ڪي پنهل جي، ڏني ٻاٻيهل ٻُرڪي،  
ڪيچي آيو ڪوهيارو، ڏسي محب ويٺي مُرڪي،  
سهي سيح ڏي سرڪي، ڏسو رنگ ”راڄپر“ چئي.  
(قادر بخش راڄپر)

سسئي = بيبي خديجہ الكبرى.

پنهل = حضور ﷺ جن. ٻاٻيهل = نجومِي.

ٻُرڪي ڏيڻ = خواب جو تعبير ٻڌائڻ.

مراد: بيبي صاحبہ پنهنجي نجومِي چاچي کان خواب جو تعبير ڪرايو، جنهن ٻڌايس ته تنهنجي شادي آخر زماني جي نبي سان ٿيڻي آهي. اها خبر ٻڌي هوءَ سرهي تي ۽ آخر حضور ﷺ جن سان شادي ٿيس ۽ سندس خواب سچو ٿيو.

[70]

سهڻي ساهڙ ڄام سان، هئي سدائين سچي،  
لاهي لاڳاپا لوڪ جا، هوءَ بيني منڌ مچي،  
لهر لوڏيس ڪينڪي، هوءَ ڪامڻ تي نه ڪچي،  
ويئي رمز منجهه رجي، مهل انهيءَ ”منو“ چئي.  
(منو ملاح)

سهڻي = بيبي خديجہ الكبرى رضه.

ساهڙ = ڄام = حضور ﷺ جن.

مراد: بيبي خديجہ الكبرى رضه عزيزن جي رنجش ڪري به حضور ﷺ جن سان نڪاح ڪيو.

[71]

ڏس ڪم ڪونروءَ جا، جنهن ڇڏي ليلان ڪي لوڏائي،  
رڪيئين چاهه چنيسر سان، ناهوڪو ناهي،  
عجب ”ادريس“ ڪي آهي، ڪونروءَ جي ڪمن جو.  
(ادريس راڄڙ)

ڪونرو = بيبي خديجه. ليلان = ملڪيت.

چنيسر = حضور ﷺ جن.

مراد: بيبي خديجه الكبرى رضه حضور ﷺ جن سان نڪاح ڪرڻ بعد پنهنجي سڀ ملڪيت مسڪينن ۽ محتاجن کي خيرات ڪري ڇڏي.

[72]

قطاريل هو قطار ۾، مهري مڇڙو،

وينو هو وڳ ۾، سينگار ڪريو سارو،

اٺ انهيءَ جو ”ادريس“ چئي، هو پاڳ به پلارو،

جڏهن عاشق ڪنيس آرو، تڏهن وري نه آيو وڳ ۾.

(ادريس راڄڙ)

قطار = وارن جي چوٽي. مهري = چوٽي ڦل.

وڳ = وار. اٺ = چوٽي ڦل.

عاشق = حضور ﷺ جن.

مراد: بيبي خديجه الكبرى پنهنجي دولت مسڪينن ۽ محتاجن کي خيرات ڪري ڇڏي، باقي سندس وارن جي چوٽيءَ ڦلن مان هڪ چوٽي ڦل وٽس رهيو هو. حضور ﷺ جن جڏهن اهو ڏٺو، تڏهن دنيا جي محبت جو ڪيس اشارو ڪيائين. پوءِ اهو به الله جي راه ۾ ڏيئي ڇڏيائين.

[73]

در ڏنر دروازا ڏنر، تـاڙيون ڏنر طـطـاق،

تنهن کان پوءِ طلاق، نار ڏني نر ڪي.

طلاق ڏيڻ = خيرات ڪرڻ. نار = بيبي

خديجه. نر = چوٽي ڦل.

مراد: بيبي خديجه سون چاندي خيرات ڪري ڇڏي، باقي هڪ چوٽي ڦل وڃي بچيو هئس. سو به حضور ﷺ جن جي اشارو ملڻ تي خيرات ڪري ڇڏيائين.

[74]

تيتـر مـوت نه مار، جيتـر پـسان پـرڪي،

الله هن عزرائيل جي، واڳ مڻاهون وار،

ڏاتـر! مـون ڏيڪـار، هيڪـر هـوت! اڪيـن سان.

پسان = بيبي خديجته الكبرى ڏانهن اشارو.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن واپار جي سانگي مسافريءَ تي ويا. اتي گچ عرصي ترسڻ ڪري بيبي صاحبہ، الله تعاليٰ کان دعا گهري ته مرڻ کان اڳ هڪوار حضور ﷺ جن جو ديدار ڪري اکين کي ناريان.

[75]

ويني ڇوليائين ڄاڻ، ته چونديسانس چٽو ڪري،  
اڻوچتو عجيب اچي، پرين پسايس پاڻ،  
ڏند چين ساڻ، ڏني محب مڙي ويس.

چونديسانس = بيبي خديجته الكبرى رضه ڏانهن

اشارو. چٽو ڪري = صلوة پڙهڻ ڏانهن اشارو.

عجيب = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن واپار جي سانگي ٻاهر هئا ۽ ڪجهه عرصو گذري ويو هو. بيبي صاحبہ سندن اچڻ لاءِ منتظر هئي. پاڻ هيءَ باس باسيائين ته پاڻ سڳورا ايندا ته صلوة پڙهي پوءِ ساڻن ملنديس. ايتري ۾ حضور ﷺ جن اچي سهڙيا ۽ بيبي صاحبہ صلوة پڙهي ساڻن ملي خوش ٿي ۽ پنهنجي سوال اگهامڻ تي حيرت ۾ پيئي، پوءِ الله تعاليٰ جو شڪرانو ڪيائين.

[76]

آيا آس تيام، باروچا پنيور ۾،  
پسي پاڪ پنهل ڪي، تنهن سين نيس ٿريام،  
گوندر وساريام، سکن شاخون ڪڍيون.

باروچو = حضور ﷺ جن. پنيور = مڪو معظم.

پنهل = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي واپار تان خير سان موٽڻ تي بيبي صاحبہ جو انتظار لٿو ۽ خوش ٿي، الله تعاليٰ جو شڪرانو ڪيائين.

**وحي جو نزول**

نبوت ملڻ کان اڳ حضور ﷺ جن ڇا ڪندا هئا جو ڪجهه ڏينهن لاءِ کاڌي جو سامان کڻي غارِ حرا ۾ وڃي الله تعاليٰ جي عبادت ڪندا هئا. سنه

610ع ۾ پاڻ جڏهن ڇاليهن ورهين جا ٿيا، تڏهن مٿن وحي جبرئيل نازل ٿيو. ان وقت غار حرا ۾ عبادت ۾ مشغول هئا. جبرئيل کين چيو ته ”پڙه“ پاڻ جواب ڏنائون ته آءٌ پڙهيل نه آهيان. پوءِ هن حضور ﷺ جن کي پاڪر ۾ جهلي زور ڏيئي چيو ته، چئو ”اقراء باسم ربك الذي خلق“ اتي کين پنج آيتون پڙهيائين. جبرئيل جي وڃڻ کان پوءِ پاڻ گهر آيا ۽ سندن لڳ مبارڪ ڪوسا هئا. بيبي خديجه الكبرى کائن حقيقت پيچي، جنهن تي پاڻ وحي جي نازل ٿيڻ واري حقيقت بيان ڪيائون. بيبي صاحبو اهو سمورو قصو پنهنجي سوت ورقت بن نوفل کي ٻڌايو جو دين عيسوي رکندو هو. جنهن کيس مبارڪ ڏيئي چيو ته ڪوبه فڪر نه ڪريو، اهو فرشتو جبرئيل هو جو الله جي طرفان نبين وٽ ايندو آهي. چون ٿا ته ورقت بن نوفل اها حقيقت ٻڌي حضور ﷺ جن وٽ آيو ۽ مسلمان ٿيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[77]

هو جوڳي ڪنهن جڳ جو، هو آڏو ٽي اٽگيل،  
تنهن کي نات نوازيو، ڏيئي سوکڙي سرڪيل،  
جا خوشبوءِ هئي ڪٿوريءَ جي، سا آندي تنهن عاقليل،  
پر جنهن تي نظر نات جو، سو وهسيو نه تنهن ويل،  
اُن جي هڪڪار کان هڪڪاري، ٿيو اوکو ۽ اٽڪيل،  
پوءِ ٿي سرهائي سڀ ويل، جڏ بوءِ ڪٿوري کلي پئي،  
(نبي بخش خان بلوچ)

جوڳي = جبرئيل. نات = الله تعاليٰ.

سوکڙي = ڪلام پاڪ جي آيت.

مراد: جبرئيل حضور ﷺ جن وٽ الله تعاليٰ جي طرفان ڪلام پاڪ جي آيت کڻي آيو ۽ کين اها پڙهيائين.

[78]

مام ٻڌي منڌ جي، سرهو ٿيو سلطان،  
هيءُ پي هليو اوڏهين، جنهن جو شاهي ڏنائين شان،  
جاءِ انهيءَ ”جائنڻ“ چئي، هن کي مٺڙي ڏنو مان،

موڪلاڻي تنهن مير ڪوئن، ٿيو رندِ روان،  
 پوءِ ڦيريو نه فرمان، جنگ انهيءَ جاءِ ڪوئن.  
 (جانن ڪٿي)

مام = وحي جي اچڻ جي حقيقت.  
 منذ = بيبي خديجه الكبرى، سلطان = ورقه  
 بن نوفل. منزو = حضور ﷺ جن.  
 رند = ورقه بن نوفل.

مراد: جڏهن حضور ﷺ جن وحي جبرئيل جي اچڻ جي حقيقت بيبي خديجه  
 الكبرى سان ڪئي، تڏهن ان پنهنجي سوت ورقه بن نوفل سان اهو ذڪر ڪيو.  
 جنهن کيس تسلي ڏني ۽ پاڻ حضور ﷺ جن وٽ حاضر ٿي ايمان آندائين.

### حضرت ابراهيم رضه جي وفات ۽ ماڪيءَ جي مک

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي فرزند حضرت ابراهيم رضه جي وفات جو  
 وقت جڏهن نزديڪ ٿيو، تڏهن جبرئيل الله تعاليٰ جو پيغام ڪشي حضور ﷺ  
 جن وٽ آيو ۽ کين چيائين ته، الله تعاليٰ فرمايو آهي ته يا حضرت ابراهيم رضه  
 قربان ڪريو، يا قيامت ۾ اُمت تي شفاعت ٿيڻ قبول ڪريو ۽ انهن ٻنهي  
 ڳالهين ۾ اوهين مختيار آهيو. پاڻ ڪريم حضرت ابراهيم رضه سھسائي اُمت  
 جي شفاعت لاءِ دعا گهري.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن مسجد ۾ آيا ته حضرت ابراهيم رضه کي قرآن  
 شريف پڙهندي ڏٺائون. قرآن پڙهندي عزرائيل حضرت ابراهيم رضه جو روح  
 قبض ڪيو.

چون ٿا ته حضرت ابراهيم رضه جي وفات وقت حضور ﷺ جن کي اڪين  
 مان ٻه لڙڪ وهي اٿي هليا. تنهن تي الله تعاليٰ جبرئيل کي حڪم ڪيو ته  
 منهنجي پياري جي اڪين جا لڙڪ زمين تي ڪرڻ کان اڳ پنهنجي پرن تي  
 روڪ، نه ته قيامت تائين زمين مان اوڀر نه اڀرندو. اهو حڪم ٻڌي جبرئيل  
 جهٽ انهن لڙڪن کي پنهنجي پرن تي روڪيو.

ڪي چون ٿا ته الله تعاليٰ لڙڪن کي روڪڻ لاءِ مک کي حڪم ڪيو،  
 مگر هوءَ لڙڪ چوسڻ کان عاجز ٿي، جنهنڪري بدنصيب ٿي. ان کان پوءِ ماڪيءَ  
 جي مک کي حڪم ٿيو، جنهن خوشيءَ سان وڃي لڙڪ چوسيا. حضور ﷺ جن



کيس دعا ڪئي ته تون اهڙي مني ٿيندين جو توکي ماڻهو سدائين ڳوليندا رهندا. اڄ تائين هن جي طلب آهي.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[79]

جوڳيءَ اچي جوءَ ۾، گريا ڪئي گفتار،  
مالڪ مون کي موڪليو، صاحب رب ستار،  
پن ڳالهين ۾ بهڳڻ! اوهان محب آهيو مختيار،  
ڪامل هڪ قبول ڪئي، قريئون قربدار،  
الله جا اسرار، آهن اڳي ڪوئن به اڳرا.

جوڳي = جبرئيل. به ڳالهيون = اُمت جي  
شفاعت ۽ حضرت ابراهيم رضه جي وفات.  
بهڳڻ = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت جبرئيل حضور ﷺ جن وٽ اچي چيو ته، الله تعاليٰ مون کي اوهان ڏانهن موڪليو آهي، ته يا حضرت ابراهيم قربان ڪريو يا اُمت جي شفاعت قبول ڪريو. انهن ٻنهي ڳالهين ۾ اوهين مختيار آهيو. حضور ﷺ جن اُمت تي شفاعت ٿيڻ قبول فرمائي جو کين پنهنجي فرزند کان اُمت پياري هئي.

[80]

سامي سنيري هليو، ڪامل ڪوهيارو،  
گوهر جي گفتار جو، ٻڌائين هلڪو هاڪارو،  
دانهه جي دل ۾، آيو پرتئون پسارو،  
قاصد آيو قريب ڏي، تون آن مانجهي موچارو،  
پوءِ نينهن جو نظارو، محب ڪئي منظور ڪيو.

سامي = حضور ﷺ جن.  
گوهر = حضرت ابراهيم.  
گفتار = قرآن شريف جي پڙهڻ جو آواز.  
دانهن = حضور ﷺ جن. قاصد = جبرئيل.  
محب = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن مسجد ۾ ويا ته حضرت ابراهيم رضه قرآن شريف پئي پڙهيو، جتي قرآن پڙهندي عزرائيل، سندس روح قبض ڪري ويو.

[81]

ڪوروئي ڪورو، ڪنهن اُماهيو ڪينڪي،  
تنهن جو ٿورو، ٿيندو جڳ جهان تي.

ڪورو هئڻ = ڪنوارو هجڻ.

تنهن = حضور ﷺ جن جي فرزند  
حضرت ابراهيم رضه ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت ابراهيم اڃا صغير ئي هو ته اُمت جي شفاعت خاطر قربان ٿيو.

[82]

اُتي اوطاقن تان بانڪن ڏنا بل،  
ٽين ها مهمان منڌ جا، ته ڏين ها ڪامڻ کي ڪل،  
هون ارادو اصل، پر اتان مير مٽي ڇڏيا.

اوطاقون = اڪيون. بانڪا = ڳوڙها.

منڌ = زمين. مير = جبرئيل.

مراد: حضرت ابراهيم جي وفات تي حضور ﷺ جن جي اڪين مان لڙڪ وهي اتي هليا. جبرئيل، الله تعاليٰ جي حڪم سان انهن کي پرن تي نه جهلي ها ته اهي زمين تي اچي ڪرڻ ها ۽ زمين مان ڪو اوڀر نه اڀري ها.

[83]

جوڳي پنهنجي جاءِ تي، پختا هئا پتنگ،  
ڏاڍي جي ڏمر کان، ڪڍي ڌڙيون ڇڏيائون ڏنگ،  
آديسي تي آيا، جي هئا مور ملنگ،  
جملي هئا ”جاڙو“ چئي، اُهي آڏوتي اڙبنگ،  
پهي پورب پار مان، آيون نات نسنگ،  
وڌين ويراڳين کي اچي ورهه سندا ڪي ونگ،  
اهي رازق سندا رنگ، ٻڌاسون ”پروچ“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

جوڳي = لڙڪ. دڙيون = اڪيون.

پورب = آسمان. ناٽ = جبرئيل.

ويراڳي = لڙڪ.

مراد: حضرت ابراهيم رضه جي وفات تي حضور ﷺ جن جي اڪين مان لڙڪ وهي زمين تي ڪرڻ تي هئا ته الله تعاليٰ جي حڪم سان جبرئيل انهن کي پنهنجي پرن تي روڪيو.

[84]

بيڙيءَ لٿا ٻه ڄڻا، ڪست منجهان ڪاهي،

وجهي ونگ وجود مان، سڙه ڳڏئون ساھي،

هن ورتا ورائي، نه ته وجهن هاڻوڪا ڪاڪ تي.

بيڙي = اڪيون. ٻه ڄڻا = لڙڪ.

سڙه = اڪين کان هيٺ لهڻ لاءِ رستا.

ڪاڪ = دنيا.

مراد: حضور ﷺ جن جي اڪين مبارڪ مان لڙڪ وهي اتي هليا. جبرئيل الله تعاليٰ جي حڪم سان انهن کي زمين تي ڪرڻ کان پنهنجن پرن تي روڪيو نه ته دنيا کي تڪليف درپيش ٿئي ها.

[85]

پنهنون پليا ڪينڪي، جيڪي توڙا هئا تڪڙا،

سڌ سرتين کي ڪانه هئي، ڪيچي قهر ڪندا،

مهل انهيءَ ”موليدنو“ چئي، هئا ٻاروڄل ٻڌا،

ورنهن وير ونگيا، سي جت نه آيا جُوءِ ڀر.

(موليدنو)

پنهنون = حضور ﷺ جن. توڙا = ڳوڙها.

سرتيون = اڪيون. ڪيچي = ڳوڙها.

ٻاروڄل = جبرئيل. ورنهن = ڳوڙها.

وير = جبرئيل. جُوءِ = زمين.

مراد: حضرت ابراهيم رضه جي وفات تي حضور ﷺ جن جي چهر مبارڪن مان بي اختيار ڳوڙها وهي هليا. الله تعاليٰ جي حڪم سان جبرئيل انهن کي پنهنجن پرن تي جهلي زمين تي ڪرڻ کان روڪيو.

## قبلو بد لڄڻ

الله تعاليٰ جي طرفان مؤمنن تي نماز فرض ٿي. اول بيت المقدس ڏانهن  
منهن ڪري نماز پڙهي ويندي هئي، پر پوءِ الله تعاليٰ جي حڪم سان ڪعبه الله  
شريف قبلو مقرر ٿيو ۽ ان ڏانهن منهن ڪري نماز پڙهڻ ۾ آئي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن ’مسجد القبلتين‘ ۾ بيت المقدس ڏانهن منهن  
ڪري باجماعت نماز پڙهي رهيا هئا، ٻه رڪعتون پڙهي التحيات ۾ هئا ته الله  
تعاليٰ جي طرفان جبرئيل اچي ڪعبه الله ڏانهن منهن ڪري نماز پڙهڻ جو  
حڪم پهچايو. پاڻ هڪدم ڪعبه الله ڏانهن منهن ڪيائون. مقتدين مان ڏهن  
ڄڻ سندن پيروي ڪري پنهنجو منهن ڪعبه الله ڏانهن ڪيو. انهن کي ’عشرة  
المبشرين‘ جو لقب مليو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[86]

مانجهي مرد مٿير ڪي، ڪا ڪُڻڪ ڪن پيئي،  
عاشق هئا امير تي، سالڪ سبيئي،  
ڪي وريا ڪينڪي، جن کان هاج هٿئون ويئي،  
غازي گوءِ ڪڙي ويا، عاقل اتيئي،  
انهي مهل ”مري“ چئي، سرها ٿيا سي ئي،  
ڳالهه ڪيان ڪيهي، واحد جي وڏائيءَ جي.  
(حاجي دوست علي مري)

مانجهي = حضور ﷺ جن. ڪُڻڪ = الله تعاليٰ

جو حڪم. سالڪ = ڪل اصحاب.

هاج = ڪعبه الله ڏي منهن ڦيرائڻ ڏانهن

اشارو. غازي = اهي ڏهه اصحاب جن

حضور ﷺ جن جي پٺيان منهن ڦيريو.

مراد: حضور ﷺ جن بيت المقدس ڏانهن منهن ڪري نماز پڙهندا هئا،  
جڏهن کين نماز پڙهندي قبلي بدلائڻ جو حڪم مليو، تڏهن ڪعبه الله ڏانهن  
منهن ڪري نماز پڙهڻ لڳا ۽ جماعت مان فقط ڏهن ڄڻ سندن پيروي ڪئي  
جن کي ”عشرة المبشرين“ جو لقب مليو.

[87]

ڪامڻ جو پنهنجي ڪانڌ سان، ڏس هو ڪيڏو عورت جو آر،  
 حاڪمزاديءَ کي بيو حق ڏنائون، سو به آهي مانجهي مڃيادار،  
 طلبيندي تايينو پنهي جو، وٺي ڇڏيندي وهنوار،  
 اهڙو ڪو آچار، پئي جو مور نه ٿيندو ”محمد“ چئي.  
 (محمد فقير ڏيرو)

ڪامڻ = مسجد قبلتين. ڪانڌ = بيت المقدس  
 وارو محراب. بيو حق = ڪعبة الله وارو محراب.  
 تايينو = ثواب.

مراد: ’قبلين مسجد‘ جو فقط هڪ محراب بيت المقدس ڏانهن هو، مگر  
 حضور ﷺ جن واري وقت ۾ کيس ڪعبة الله ڏانهن به محراب مليو. قيامت  
 جي ڏينهن کيس پنهي محرابن جو ثواب ملندو.

### ڪعبة الله شريف ۾ حجر اسود جو رکڻ

ڪعبة الله شريف جي مرمت ٿيڻ سبب حجر اسود هٽائي ٻي جاءِ تي رکيو  
 ويو هو. جڏهن ڪعبة الله جي مرمت مڪمل ٿي تڏهن انهيءَ کي پنهنجي اصلي  
 جاءِ تي رکڻ لاءِ چار قبيلن دعويٰ ڏياري. انڪري جنگ لڳڻ جو امڪان پيدا ٿيو.  
 انهيءَ تڪرار هلندي حضور ﷺ جن به اتي تشریف فرما ٿيا. کين ڏسي سڀني  
 قبيلن مٿن فيصلو جو بار رکيو. حضور ﷺ جن فرمايو ته هڪ چادر گهرائي،  
 حجر اسود کي ان تي رکي هر قبيلي جو سردار هڪڙي هڪڙي ڪنڊ کان جهلي  
 ان کي کڻي اصلي جاءِ تي رکن. اهو فيصلو ٻڌي سڀ راضي ٿيا ۽ قبيلن جي وچ  
 ۾ تڪرار بند ٿي ويو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[88]

وڙهي نڪتا وڳ مان، گورا وٺي گس،  
 هنن کي اڳي ائين ڪرڻو هو، وٽر ڏاهي ڏنن ڏس،  
 بانڪا ڪري بس، وير مڙئي ويهي رهيا.

گورا = چار قبيلن. ڏاهو = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[89]

عرشيء تان اچي، لڳي جتن ۾ جنگ،  
هرڪنهن پنهنجي حق جو، چوريو بيٺي جنگ،  
آيو سوڀر صبح جو، آريائي اڙنگ،  
پوءِ دلبر ڪري دنگ، ڪئي هاڃ هٿن سان.

عرشي = حجر اسود. جت = چار قبلا.  
حق = دعويٰ. آريائي = حضور ﷺ جن.  
دلبر = حضور ﷺ جن. هاڃ = حجر اسود ڪئي  
چادر تي رکڻ جو اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن حجر اسود تان ٿيل تڪرار هٿائڻ لاءِ اهو چادر تي  
رکي سڀني قبيلن کان گڏ ڪشائي منجهانئن جنگ بند ڪرائي ۽ سڀني کي  
راضي ڪيو.

### حضور ﷺ جن ۽ ايمان آڻيندڙن (مومنن) سان تڪليفون

رويت آهي ته عورتن ۾ اول بيبي خديجهت الكبرى رضه ايمان آندو،  
چوڪرن ۾ حضور ﷺ جن جي سوت حضرت علي رضه، مردن ۾ حضرت  
ابوبڪر رضه ۽ غلامن ۾ حضرت بلال رضه. حضور ﷺ جن پنهنجي چاچي  
حضرت ابوطالب کي اسلام جي دعوت ڪئي، مگر ان چيو ته مان وڏن جو دين  
نه ڇڏيندس، مگر توکي جيڪي الله فرمائي ان تي قائم ره، ۽ آءٌ تنهنجو مددگار  
آهيان. جڏهن قريش قوم جي هڪڙي امير ابوجهل ٻڌو ته محمد ﷺ نئون دين  
ڪڍيو آهي ۽ ماڻهو ان جو دين اختيار ڪندا پيا وڃن، تڏهن چيائين ته افسوس!  
مون کي اها خبر ڪانه هئي، نه ته هن کان اڳ محمد ﷺ جو سر ڪاٽي ڇڏيان  
ها. جيتوڻيڪ ابوجهل سندن عزيز هو. پر سڀني تڪليفن جو باعث هيءُ ئي  
شخص هو ۽ آخر تائين حضور ﷺ جن جو سخت دشمن ٿي رهيو.

چون ٿا ته ابوجهل جي پٽ عڪرم حضور ﷺ جن تي ايمان آندو هو ۽  
سندن ڪچهريءَ ۾ وعظ نصيحت ٻڌي پنهنجي پيءُ کي اچي ٻڌائيندو هو.  
هڪڙي ڀيري حضور ﷺ جن وعظ فرمايو ته، والدين جي فرمانبرداري ۾  
ڪوتاهي نه ڪجي. اها نصيحت هن پنهنجي پيءُ ابوجهل کي ٻڌائي. ٻڌڻ کان  
پوءِ هن هڪڙي پالي ۾ زهر وجهي کيس ڏنو ته وڃي پنهنجي نبيءَ کي ڏي.

عڪرم پيءُ جي فرمان سان اهو پيالو کڻي حضور ﷺ جن ڏانهن هليو. پر حضور ﷺ جن کي وڃي زهر ڏيڻ تي دل نه ٿيس ۽ رستي ۾ ئي سڄو پيالو پي اچي حضور ﷺ جن سان حقيقت ڪيائين. حضور ﷺ جن دعا ڪيس ۽ الله تعاليٰ جي ڪرم سان کيس ان زهر جو ڪو اثر نه ٿيو.

چون ٿا ته خباثت بن ارث حضور ﷺ جن تي ايمان آندو ته ابوجهل کي ايڏي ته ڪاوڙ آئي جو کيس گهراڻي ماريڻو رهيو. هر ڏک سان کيس چوندو رهيو ته محمد (ﷺ) کي مڃڻ کان انڪار ڪر، مگر هو ڪلمون پڙهندو رهيو. تان جو کيس ايتري ته مار ملي جو سندس زبان ٻاهر نڪري آئي، پر دين اسلام تي ثابت قدم رهيو. آخر ابوجهل بيزار ٿي ڇڏي ڏنس.

چون ٿا ته ’ياسر‘ نالي هڪڙي شخص پنهنجي سڄي ڪٽنب سميت اسلام قبول ڪيو. انهن ۾ ياسر جي زال ۽ سندس فرزند هو. ابوجهل انهن کي ايتريون سختيون ڏنيون ۽ ايترو ماريو جو هو ٿيئي شهيد ٿي ويا پر اسلام کان انڪاري نه ٿيا.

چون ٿا ته ابولهب به حضور ﷺ جن کي ڏاڍيون تڪليفون ڏنيون، جنهنڪري قرآن مجيد ۾ به کيس ننڍو ويو. هڪڙي ڀيري حضور ﷺ جن نماز ۾ هئا ته اُن جي اوجھري آئي مٿن اڇلايائين. اها خبر جڏهن پاڻ ڪريم جي چاچي امير حمزي کي پيئي ته تڏهن ان ابولهب کي وڃي گهڙي ڄڻ ۽ ڦٽڪار ڪئي، ۽ اهڙو ذڪر حضور ﷺ جن وٽ اچي کين خوش ڪرڻ لاءِ ڪيائين. پاڻ ڪريم فرمايس ته چاچا! آءٌ انهيءَ ڳالهه کان وڌيڪ هن ڳالهه کان خوش ٿيندس جو توهين ايمان آڻي مسلمان ٿيو. انهيءَ جواب امير حمزي کي ايترو متاثر ڪيو جو حضور ﷺ جن تي ايمان آڻي ڪلمون شهادت جو چيائين.

چون ٿا ته هڪڙي يهودي ڇوڪري توريت پئي پڙهيو. پڙهندي هڪ جاءِ تي حضور جن جو نالو ڏنائين ۽ سندن تعريف به پڙهيائين، ان ڇوڪر غائبانه حضور ﷺ جن تي ايمان آندو ۽ ٻين عزيزن ۽ دوستن کي پڻ ٻڌائڻ لڳو ته هي محمد ﷺ سڀني نبين ۾ پلارو آهي، جنهن جي توريت به شاهدي ٿو ڏئي. اها ڳالهه ٻين کي ڏکي لڳي، تنهن کي باز آڻڻ لاءِ تڪليفون ڏيڻ شروع ڪيون، تان جو نيٺ هن کي ماري اڏمڻو ڪري شهر نيڪالي ڏيئي ڇڏيائون.

چون ٿا ته ابوفقيه نالي هڪڙو امير به مسلمان ڪي ڏاڍيون سختيون ڏيندو هو. هن هڪڙي نئين مسلمان ’افلح‘ کي تمام گهڙي مار ڏني ۽ کيس پٿر

تپائي ڏني ڏنائين، مگر هن اسلام کان انڪار نه ڪيو.

چون ٿا ته هڪ ڪافريائي روز اهڙي جاءِ تي ڪن ڪچرو ڇڏيندي هئي، جتان پاڻ ڪرير ﷺ لنگهندا هئا، هڪ دفعي جيئن پاڻ انهيءَ هنڌان لنگهيا ته کين اهو گند پهر ڏسڻ ۾ ڪونه آيو، تڏهن پاڻ اصحابن سڳورن کان ان مائيءَ بابت پڇا ڪيائون. هڪڙي پاڙيسري کين عرض ڪيو ته قبل اها مائي بيمار پئي آهي. پاڻ سڳورن اها ڳالهه ٻڌي، مائي کي پيڇڻ لاءِ سندس گهر آيا. مائيءَ جو حضور ﷺ جن کي گهر ۾ ڏٺو سا دل ٿي دل ۾ پاڻ کي نندڻ لڳي ته مون کين ڪيتريون تڪليفون ڏنيون، پر پاڻ سڳورا مون کي پيڇڻ خاطر منهنجي گهر هلي آيا آهن! پوءِ ته مائيءَ کي اها جاءِ نه لپي جو ڪشي حضور ﷺ جن کي وهاري. نيٺ پنهنجي گندي ڪشي ويڇايائين ۽ حضور ﷺ جن کي ان تي وهاري کائن ڏنل تڪليفن جي معافي ورتائين ۽ ڪلمون شهادت پڙهي مسلمان ٿي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[90]

مردود ڏني هئي مرد ڪي، دلئون دست ڪري،  
هن هلائي هاج ۾، ڪامل قياس ڪري،  
معلوم ٿيو مير ڪي، آيو پانهه پير پري،  
جڏهن مانجهي مهر ڪري، ته هو اڳي کان ئي اڳرو.

مردود = ابوجهل. مرد = عڪرم.

هاج - هلائڻ = پي ڇڏڻ. داناءُ = عڪرم.

مانجهي = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[91]

جيئن تو چيو، تيئن مون ڪيو، تنهن ۾ منهنجو ڪهڙو قصور،  
ٻڌي ڳالهه ٻئي جي، مون ته سرس پرايو سور،  
سڪ سڄڻ تنهنجيءَ منهنجو بدن ڪيو بهور،  
منڌ ته مون کي منجهائي وڌو، ماڳهين ڪيو مجبور،  
اچي درد ڪيا اٿئي دور، ماڳ انهي تي ”مير“ چئي.  
(مير محمد حجام)



جيئن تو = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.  
 تيئن مون = عڪرم ڏانهن اشارو.  
 ٻيو = ابوجهل. سچڻ = حضور ﷺ جن.  
 منڌ = زهر جي صراحي.

مراد: عڪرم، حضور ﷺ جن کي اچي خبر ڏني ته توهان فرمايو هو ته ماءُ پيءُ جو فرمان مڃجي. مون کي والد اوهان لاءِ زهر جي صراحي ڏني، آءُ ان جو چوڻ ڪري زهر اوهان ڏانهن کڻي پئي آيس، پر اوهان کي ڏيڻ بدران پاڻ پي ڇڏيم. حضور ﷺ جن شفقت فرمائي کيس دعا ڪئي ته سندس تڪليف دفع ٿي ويئي.

[92]

ڏسي دور درياءُ جا، مڙيو ڪونه ملاح،  
 ترندي ويو تار مان، توڙي آيا اوڙاه،  
 لڙهيو پئي لهرن ۾، ته به وريو ڪونه ورياه،  
 ڪري ڪاهو ڪاه، ”لعلڻ“ لڪ لنگهي ويو.  
 (لعلڻ خان لغاري)

درياه جا دور = ابوجهل جون تڪليفون.  
 ملاح = خباثت پٺ ارڻ.

مراد: خباثت بن ارڻ کي ابوجهل اهڙو سخت ماريو جو هن جي زبان ئي نڪري آئي، پر اسلام نه ڇڏيائين.

[93]

سهڻن کي سڪ ساهڙ جي، تن اندر ۾ تار،  
 بيوس يار ”بلوچ“ چئي، تانگهو ٿي وين تار،  
 لڙهندي سو لهرن ۾، ملين پاڻ ميهار،  
 جڏهن پيڙو ٿين پتار، تڏهن ٻڏي جا بيٺا ٿيا.  
 (لعلڻ خان لغاري)

سهڻا = ياسر، سندس زال ۽ پٽ.  
 ساهڙ = اسلام. لهرن ۾ لڙهڻ = ابوجهل  
 طرفان تڪليفون پهچڻ.

مراد: هڪ شخص ’ياسر‘ ڪافر مان مسلمان ٿيو، اُن سان گڏ اُن جو پٽ زال به مسلمان ٿيا. ته ابوجهل کي ڏاڍي ڪاوڙ لڳي ۽ هنن کي سختيون

ڏيڻ لڳو ۽ هنن کي ايترو ماريائين جو هو ٿيئي آخر شهيد ٿي ويا پر اسلام نه ڇڏيائون.

[94]

اٺو بادل عيد ٿي، ويو آب چڙهي،  
پر درياءَ منجهه ڌڙي، سا ريج رجائي ڪانه ڪا.

اٺو بادل = حضور ﷺ جن تي نبوت جو اچڻ.

درياءَ = حضور ﷺ جن. ڌڙي = ابوجهل.

ريج = دين.

مراد: ابوجهل، حضور ﷺ جن جو عزيز هو، مگر ان دين اسلام قبول نه ڪيو.

[95]

ساجن ڏاڍي سڪ ۾، هو صحبت ۾، سارو،  
دغا رکي دل ۾، ڪيو منڪر منهن ڪارو،  
جوان ڏسي تنهن جلديءَ مان، ڪيو ويريءَ تي وارو،  
سوڍو سرتو ڪونه ڪو، ڏسي ڏيڪارو،  
پوءِ ته چيائين چين سان، نيهن سندن نعرو،  
سالڪ سويارو، ٿيو لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي.  
(لعلڻ خان لغاري)

ساجن = حضور ﷺ جن. سڪ = نماز.

منڪر = ابولهب. جوان = امير حمزو.

چين سان چوڻ = ڪلمون شهادت جو چوڻ.

مراد: ابولهب، حضور ﷺ جن سان نماز ۾ اينگي هلت ڪئي. ان تي حضور ﷺ جن جي چاچي امير حمزي کيس وڃي قتل ڪار ڪئي. جڏهن امير حمزي اهو ذڪر حضور ﷺ جن سان ڪيو، تڏهن حضور ﷺ جن کيس فرمايو ته انهيءَ ڳالهه کان وڌيڪ مون کي خوشي هن ڳالهه تي ٿيندي ته توهين اسلام تي اچو. اهو جواب ٻڌي امير حمزي ايمان آندو.

[96]

سوناري سون ۾ موتي هون ڏٺو،  
قيمتي ڪلئي ڪان، لڳس مٿيو سو منو،  
چيو سو چٽو، ٿو ٻڌائي پين ڪي.

سونارو = يهودي چوڪرو. سون = توريت.

موتي = حضور ﷺ جن جو نالو مبارڪ.

مراد: هڪ يهودي چوڪري ڪتاب توريت پڙهندي هڪ جاءِ تي حضور ﷺ جن جو نالو لکيل ڏٺو ۽ ان ۾ سندن تعريف به لکيل هئي. اهو پڙهي هن حضور ﷺ جن تي غائبانه ايمان آندو ۽ اها ڳالهه پنهنجي عزيزن ۽ دوستن کي به ٻڌايائين.

[97]

ڏسي دؤر درياءَ جو، مڙيو نا مانجهي،  
بيوس يار ”بلوچ“ چئي، ٿي لڱن ۾ لانجهي،  
لڙهيو پئي لهرين ۾، صبح توڙي سانجهي،  
ونجهه هڻي وانجهي، ته به مڙيو ڪونه مهراڻ کان.  
(لعل خان لغاري)

مانجهي = افلح. لهرن ۾ لڙهڻ = ابوفقيه جا

عذاب سهڻ. مهراڻ = اسلام.

مراد: ابوفقيه نالي ڪافر، هڪ مسلم افلح کي تمام سخت مار ڏني ۽ آخر ۾ کيس پٿر تپائي ڏنپ ڏنا، پر هو اسلام تان نه ڦريو.

[98]

هلي ۽ تلي، غرض نه ڪڍي گندري،  
مڇي جو ”ماڻڪ“ چئي، چلر ڪين چلي،  
اهڙي باب، بلي، ته به ڪشي سمي ملهائي سون ۾.  
(ماڻڪ فقير)

گندري = ڪافريائي. چلر ڪين چلڻ = دل

صاف نه رکڻ. سمو = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿي گند اڇاڻيندڙ عورت وارو بيان.

[99]

پڪي آيو پيهي، ڪينجهر ڏٺي ڪانڌ،  
چنيءَ چار پانڊ، ڪشي ويچارِيءَ وڃاڻيا.

پڪو = عورت جو گهر.

ڪانڌ = حضور ﷺ جن.

مراد: جڏهن حضور ﷺ جن اُن گند اڇلائيندڙ عورت جي گهر ويا ته اُن عورت وٽ حضور ﷺ جن جي ويهارڻ لاءِ ٻيو ڪجهه به ڪونه هو. مٿي جي پوتي لاهي ڪڍي ويڃايائين. ۽ ڪلمون پڙهي مسلمان ٿي.

[100]

مون ٿي مڏايون ڪيون، ساري سڀ ڄمار،  
سڀئي معلوم هئا محبوب کي، جيڪي ڪيڙم عيب اپار،  
تن وري ورائي ڪين چيو، ته ڪا توڏي منڌ ميار،  
مهل انهيءَ ”موريو“ چئي، وري اچي لڏئين سارسنيار،  
هئي نار نڪار، پر پرين ڪڍي پنهنجي ڪڍي.  
(موريو ڪڍي)

مون = ڪافريائيءَ ڏانهن اشارو.

محبوب = حضور ﷺ جن. تن = حضور ﷺ جن.

جن انهن اشارو. منڌ = ڪافريائي.

پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو گند اڇلائيندڙ عورت وارو بيان.

[101]

پر ره ڦٽي پريات ٿي، منهنجي هينئڙي لڳي هير،  
سلام سڄڻ پار جا، پلٽي وڌا پير،  
هينئڙا ٿي سڌير، توکي پرين پڇڻ آيا.

منهنجي = عورت ڏانهن اشارو.

پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن مائيءَ کي پڇڻ ويا ته هوءَ تمام گهڻو خوش ٿي.

## هجرت

حضور ﷺ جن جڏهن مڪي جي ماڻهن تي بت پرستيءَ ۽ ٻين گناهن کان منع ڪئي ۽ خدا تعاليٰ کي هڪ ڪري مڃڻ ۽ سندس عبادت ڪرڻ لاءِ هدايت ڪرڻ لڳا، تڏهن اهي ماڻهو مٿن ڪاوڙيا ۽ حضور ﷺ جن کي دولت ۽ سرداري جي لالچ ڏنائون ته به پاڻ نه مڙيا ۽ کين دين جي دعوت ۽ نصيحت ڪندا رهيا.

جڏهن انهن ڏٺو ته پاڻ ڪنهن به طرح انهيءَ ڳالهه کان نٿا رهن، تڏهن سندن دشمن ٿي بيٺا، کين ۽ ٻين مسلمانن کي تڪليفون پهچائڻ لڳا. مڪي وارن اسلام وڌندو ڏسي، حضور ﷺ جن کي شهيد ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي، پر سندن چاچو ابوطالب حفاظت ڪندو رهيو. آخر ابوطالب، نبوت جي ڏهين سال وفات ڪئي ۽ ان جي بجاءِ حضور ﷺ جن جو ٻيو چاچو ابولهب سندن سنڀاليندڙ ٿيو، پر اهو پاڻ ٻين ماڻهن سان گڏجي حضور ﷺ جن جو دشمن ٿي بيٺو، تنهنڪري لاچار ٿي مڪو ڇڏي، بهراڙيءَ جي ڳوٺن ۾ رهڻ لڳا ۽ قديم رسم ۽ رواج موجب جداجدا قبيلن جا جيڪي ماڻهو حج تي اچي گڏ ٿيندا هئا، تن کي وعظ ۽ نصيحت فرمائيندا هئا.

ورهيه بن اندر مديني جا ڪي ماڻهو اتي اچي مسلمان ٿيا، انهن سان گڏ حضور ﷺ جن مصعب بن عمير کي موڪليو ته وڃي مديني جي ماڻهن کي قرآن سيکاري ۽ اسلام جي تعليم ڏئي، هن اتي وڃي گهڻن کي مسلمان ڪيو. نبوت جي تيرهين ورهيه ۾ اهي مسلمان جڏهن حج تي آيا، تڏهن حضور ﷺ جن سان اهو ٺهراءُ ڪيائون ته پاڻ لڏي مديني ۾ هلي رهن ته هو هميشه سندن مدد ڪندا رهندا. انهيءَ ٺهراءُ موجب حضور ﷺ جن ان سال مڪي مان لڏي مديني وڃڻ جي تياري ڪئي، ان لڏڻ کي هجرت سڏيو وڃي ٿو ۽ ان وقت کان وٺي هجري سن شروع ٿيو، جو اجائائين هلندو اچي.

مڪي وارن کي اهو ٺهراءُ پسند نه آيو، ۽ پاڻ وڌيڪ ڪاوڙيا. ٻين مسلمانن جي مڪي روانه ٿيڻ کان پوءِ جنهن رات حضور ﷺ جن مديني وڃڻ وارا ٿيا، ان رات ڪافرن کين سندن ئي گهر ۾ شهيد ڪرڻ جي رٿ ڪئي، پر حضور ﷺ جن کي الله تعاليٰ انهيءَ کان آگاهه ڪيو. تنهنڪري حضرت علي رضه کي پنهنجي هنڌ تي سمهاري، پاڻ حضرت ابوبڪر رضه سان گڏجي روانا ٿيا ۽ وات تي ”حرا“ نالي غار ۾ وڃي ترسيا. مڪي وارا گهر مان نااميد ٿي سندن پٺيان پيا ۽ ان غار تائين به آيا. پر الله تعاليٰ غار جي منهن تي اهڙو سبب موجود ڪيو جو هو ڀلجي ويا. ڇا ٿيو جو حضور ﷺ جن غار حرا ۾ داخل ٿيڻ کان پوءِ الله تعاليٰ جي حڪم سان ڪوريٽڙي غار جي منهن تي چار ٺاهي ڇڏي ۽ هڪ ڪپوٽريءَ پنهنجو آڪيرو ٺاهي ان ۾ به آنا پڻ لاهي ڇڏيا. اهو ڏسي مڪي وارن کي اندر ماڻهو هجڻ جو ڪوبه شڪ نه پيو ۽ واپس موٽي ويا.

غار حرا ۾ داخل ٿيڻ تي حضرت ابوبڪر رضه غار ۾ ڌڙڌسي، پنهنجي چادر ڦاڙي هر هڪ ڌڙ بند ڪندو رهيو. تان جو چادر وارو ڪپڙو ختم ٿي ويو ۽ باقي هڪ سوراخ رهجي ويو، جنهن تي ڪڙي ڏيئي ويٺو ۽ حضور ﷺ جن سندس جوت تي مٿو رکي آرامي ٿيا.

چون ٿا ته هڪ نانگ جنهن ڪنهن برزگ کان ٻڌو هو ته نبي آخري زمان، هڪ ڏينهن غار حرا ۾ اچي آرامي ٿيندا، سو پڻ حضور ﷺ جن جي زيارت ڪرڻ لاءِ ڪيتري عرصي کان اچي غار حرا ۾ ان ڌڙ ۾ ويهي رهيو هو. جنهن تي حضرت ابوبڪر رضه ڪڙي رکي هئي. نانگ، سوراخ کي بند ٿيل ڏسي حضرت ابوبڪر رضه جي ڪڙيءَ ۾ چڪ پاتو، جنهن جي ايذاءَ سبب حضرت ابوبڪر رضه جي اکين مان ڳوڙها نڪري حضور ﷺ جن جي پيشانيءَ مبارڪ تي اچي پيا. جنهنڪري پاڻ سڳورا سجاڳ ٿيا ۽ پنهنجي يار کان ڳوڙهن وهڻ جو سبب پڇيائون. حضرت ابوبڪر رضه ساڻن نانگ جي ڪاٺڻ جو ذڪر ڪيو. حضور ﷺ جن ايذاءَ واري جاءِ تي ڦيڻي لائي ته زهر جو اثر غائب ٿي ويو ۽ ايذاءَ به لهي ويو. سوراخ تان ڪڙي ڪڇڻ ڪري نانگ به سري ٻاهر نڪتو ۽ حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري واپس هليو ويو.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جيترا ڏينهن ان غار ۾ هئا اوترا ڏينهن حضرت ابوبڪر رضه جي نياڻي بيبي اسماءَ روز ڪاڏو ۽ پاڻي پهچائي ويندي هئي ۽ سندس پٽ عبدالله مڪي وارن جون خبرون کين پهچائيندو هو. اتي هڪ ٻڪرار روزانو ٻڪريون چارڻ ايندو هو. ٻڪرين جي اچ وڃ سبب غار ڏانهن ايندڙ ماڻهن جا پير ڊهي ويندا هئا. هڪڙي ڏينهن ڪافرن ان ٻڪرار کان حضور ﷺ جن جي پڇا ڪئي، مگر ٻڪرار انهن کي اهڙو معنيٰ ڀريل جواب ڏنو جو ڪافرن سمجهيو ته هي سچ تو ڳالهائي ۽ هي خود حضور ﷺ جن جو دشمن آهي. حقيقت ۾ اهو ٻڪرار ايمان آڻي چڪو هو.

حضور ﷺ جن تي ڏينهن غار حرا ۾ وڌيڪ رهيا، چوٿين ڏينهن مڪي شريف مان ٻه اصحابي بن ڏاجين تي سوار ٿي غار حرا وٽ پهتا. جن مان هڪ ڏاجيءَ تي ٻئي اصحابي سوار ٿي اڳواٽ نڪري ويا ٻي ڏاجيءَ تي حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر صديق رضه سوار ٿي مديني طرف روانا ٿيا. سومر جي ڏينهن حضور ﷺ جن مديني جي نزديڪ ’قبا‘ نالي هڪ ڳوٺ ۾ آيا، جتي

چار ڏينهن رهي پيا. مديني جي ماڻهن کي جڏهن حضور ﷺ جن جي اچڻ جي خبر پيئي، تڏهن ٽولن جا ٽولا زيارت ڪرڻ لاءِ ايندا رهيا ۽ کين مديني شريف ۾ هلي رهڻ جي دعوت ڏنائون. پاڻ سڳورا چار ڏينهن ’قبا‘ ۾ رهي، جمعي جي ڏهاڙي ڏاڍيءَ تي سوار ٿي مديني شريف ۾ داخل ٿيا. حضرت ابو ايوب انصاري رضه جي دعوت ڏيڻ تي، ڏاڍيءَ کي سندس گهر جي اڳيان اچي وهاريائون ۽ پاڻ حضرت ابو ايوب رضه جا مهمان ٿي سندس گهر ۾ رهڻ لڳا. اها خبر ٻڌي اوڙي پاڙي وارن ماڻهن تمام گهڻي خوشي ظاهر ڪئي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن اصحابن سڳورن سميت هجرت ڪري مديني ويا، باقي ابومسلم نالي هڪ اصحابي سڳورو ڪنهن سبب کان وڃي نه سگهيو. ٿورن ڏينهن کان پوءِ هو مديني ڏانهن پئي ويو ته واٽ تي ابوجهل، سندس زال ۽ پٽ ڪانس ڪسي ورتا. ابومسلم، حضور ﷺ جن جي سڪ ۾ خدا تي توڪل رکي زال ۽ پٽ کي ڇڏي، مديني هليو ويو. آخر ڪن ڏينهن بعد ابوجهل، سندس زال ۽ پٽ کي ڇڏي ڏنو. جي پوءِ مديني ۾ ابومسلم سان وڃي مليا. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[102]

عاشق ۽ معشوق جي. ڪا عجب لڳي الفت،  
لوڪوئن تن لکي ڪري. اچي سرهي ڪئي صحبت،  
۽ ڏاهه ڪنهن ڏسي وڌا، جو هنر وڏي حرفت،  
هو حرڪت ۾ هوشيار هو. پر ڪانه ڪيائين حرڪت،  
سي سرجي سنگتي پاڻ ۾، ٿيا سڄڻ سان صحبت،  
پر عاشق ۽ معشوق جا، جڏ ماڻ پريا محبت،  
تڏ اڪثر جي اُت آيا. ڪي دز وڏي دهشت،  
منهن نه وجهي شل مولِي، جن ۾ ماسو نه مروت،  
پر قدرت ڏسو ٿا قادر جي، ويا هبڪي ڪنهن حڪمت،  
هو دانءِ دز دلير هئا، ٿي آيا هئا آفت،  
خزاني دلخواه جي، هئن منڊان ئي مصلحت،  
پر ملين کين ماڳهين، جو هو اصلوڪن امانت،  
ڪي ماڻڪ تن کي منهن پيا، سهڻا سلامت،

سي ڪنڀائون نه خار مان، ٽين موٽڻ ملامت،  
تڏ ڪچهريون قائم رهيون، چڱيءَ روپ رنگت،  
هيءَ عاشق ۽ معشوق هئا، پتڙا سان پهايت،  
پر عاشق ۽ معشوق ڪي، اڃا پيا البت،  
جن جي ڪارڻ جاءِ انهيءَ، رهيو ساٿ به سلامت،  
”پيڙي“ ڪي ”بروج“ ڏني، هي ڳهڙو ڳجهارت،  
سو مور وڏي ڪنهن مت، پل ڏاهو ڳولي دُور ڪي.  
(نبي بخش خان بلوچ)

عاشق = حضرت ابوبڪر رضـ.

معشوق = حضور ﷺ جنـ.

ڏاهو = ڪوريئڙو، دُز = ڪافر.

خزانو = حضور ﷺ جن جو سر مبارڪ.

ماٿڪ = ڪبوترِيءَ جا آنا.

مراد: حضور ﷺ ۽ حضرت ابوبڪر رضه غار حرا ۾ وڃي داخل ٿيا ته پويان ڪافر به پير ڪڍي آيا، پر غار جي منهن تي ڪوريئڙي جي چار ۽ ڪبوترِيءَ جا آنا ڏسي واپس ويا.

[103]

صيفل سعد ڏريائين، ٿيا بديعل سان پيڙا،  
نه ڪي خاصي ڏنائون خواب ۾، نه ڪي نند ٿيا نيڙا،  
ته به پيادا اُتي پنڌ پيا، ڇڏيائون مصر جا ميڙا،  
نه ڪي گهوڙا گهوٽن نيا، نه ڪي لڏيائون ليڙا،  
نه ڪي سونهريون ساڻ ڪنيائون، نه ڪي ڪنيائون ڪيڙا،  
هاڻي جوتي جنگن ساڻ ستيا، اڇي جنن اُت جهيڙا،  
سي رمي روءِ زمين تان، ٿيا گهٽن ۾ گهيڙا،  
جنن ديون ڪي جوءِ انهيءَ ۾، آيا آڏيءَ آڏيڙا،  
سي جڏهن هٿ ڇڏي، ڪاٺي ٿاڀا ۽ ٿيڙا،  
تڏهن ارم ولايت جا، لڏائون سنڌا ۽ سيڙا،  
پهچي اُتي پوءِ هنيائون، ديون ڪي ديڙا،  
”بيڙو“ انهي بهڙ ڪي، ڏي گهمائي گيڙا.



پوءِ چني ڪي چيڙا، ڏاهو انهيءَ ڏور جا.

(نبي بخش خان بلوچ)

صيفل = حضور ﷺ جن. سعد = حضرت ابوبڪر رضه.

بديعل = هجرت. مصر = مڪو شريف.

جن = ڪافر. گهٽ = غار حرا.

ارم ولايت = مدينو منور. ديو = ڪافر.

مراد: حضور ﷺ جن حضرت ابوبڪر صديق رضه سان گڏ اول غار حرا ۾ پهتا.

جتان مديني منور پهچي ڪافرن سان جنگيون ڪري اسلام کي روشن ڪيائون.

[104]

مارئي نه ڄاڻي، ته مارو پيا نه مامري،

پر عمر جي انصاف لاءِ، اها سگهڙ سامائي،

پر منڌ انهيءَ جو مان ٿيو، جڏ عمر اُٺائي،

البت عمر اُٺڪي ۾ پيو، جنهن اها وڃڙي وهائي،

تنهن اصلي عمرڪوٽ ڇڏي، وڃي واري وسائي،

تڏ مارن جو اُت مان ٿيو، ڏني وڻ وڻ واڏائي،

پر ملوڪت اُن منڌ جي، پئي هاڪ هڪل هائي،

تنهن جو ڀرتو ٿر ٻر ۾ پيو، ٿي راهين روشنائي،

هند سنڌ عرب عجم ۾، ٿي سونهي سرسائي،

پر يورپ چين جيان ۾، ٿي اُن جي اوجرائي،

اُتر ڏکڻ پچم، تورڙي پورب پڌرائي،

چئني قبيلن چمڪي، تنهن ڪئي سڳند سرهائي،

پر والي تنهن کي وهي ڏني، کهي جي خنڪائي،

صديون گذريون سال ٿيا، آهي اڄ به اهڙيائي،

مرڻ اُن تان معاف ٿيو، هوندي جان تان جڙيائي،

اڃا ته نينگر ننڍڙي آ، جادن منجهه ڄاڻي،

هوءَ جڳان جڳ جوين ۾، هوندي سهڻي سوائي،

”پيڙي“ ڪي اڄ ”پروچ“ آهي، ٻولي ٻڌائي،

ڪري سالڪ سگهڙائي، پل ڏاهو ڳولي ڏور ڪي.

(نبي بخش خان بلوچ)

مارئي = هجرت. مارو = اصحاب.  
 عمر = حضور ﷺ جن. عمرڪوٽ = مڪو شريف.  
 واري = مدينو شريف. نينگر ننڍڙي = ٻين سنن  
 کان گهٽ هئڻ ڏانهن اشارو.

مراد : حضور ﷺ جن هجرت کان پوءِ ٻيا به اصحابي هجرت ڪري مڪي کان مديني اچي رهڻ لڳا. ان وقت کان هجري سال شروع ٿيو. جو ٻين سنن يعني عيسوي، ساڪ، سنبت وغيره کان پوءِ ٿيو. اڃا ٻين جي مقابلي ۾ جيتوڻيڪ اهو هجري سن ٿورو آهي. پر الله تعاليٰ کيس قيامت تائين قائم رکندو.

[105]

جوڳي پنهنجي جوءَ ۾، وينو جاءِ جتي،  
 ڪامل آيا ڪيچ کان، انهيءَ جاءِ اُتي،  
 اُن رُحوڻ ڳالهه رتي، ڪڍي ڪاريگر ڪم ڪيو.  
 (ظاهر ٻهر)

جوڳي = ڪوريئڙو. جوءَ = غار حرا.  
 ڪامل = حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر رضه.  
 ڪيچ = مڪو شريف. جاءِ = غار حرا.  
 ڪاريگر = ڪوريئڙو.

مراد : حضور ﷺ جن هجرت واري رات حضرت ابوبڪر رضه سان گڏ غار حرا ۾ اچي ويٺا. پوءِ ڪوريئڙي پنهنجي چار سان غار جو منهن بندي ڇڏيو.

[106]

راڻو وڏو راڄيو، چڙهيو ڪاڪ مٿي ڪوهيار،  
 تنهن سان ڏماچائي هو، سو ڏڳ وڏو دهدار،  
 پر ماڻڻ تنهن مومل جو، هو وڏي ڪنهن ويچار،  
 مومل ماڻي ميندري، جو ٿيو هون حمير گڏ هموار،  
 اتي ڏوٽر پٽي جو نه ٿيو، نالو ئي نروار،  
 ”بيڙي“ ڪي ”پروچ“ چيا، چوندي گفٽا چار،  
 سو پورا ڏيئي پار، ويهي ڏاهو ڳولي ڏور ڪي،  
 (نبي بخش خان بلوچ)

راڻو = حضور ﷺ جن. ڪاڪ = هجرت.  
 ڏماچائي = حضرت ابوبڪر صديق رضه.

مومل = ڪاميابي. حمير = الله تعاليٰ.

ڏوٽر پتي = چوٿون ڪوبه ماڻهو (نه هو).

مراد: حضور ﷺ جن حضرت ابوبڪر رضه سان گڏ هجرت ڪئي، ساڻن الله تعاليٰ کان سواءِ ٻيو ڪوبه مددگار نه هو، ان جي ئي مهربانيءَ سان کين ڪابه تڪليف نه آئي ۽ ڪامياب ٿيا.

[107]

جانب جاءِ ڇڏي، ويڃي گهٽ ڪيو پيو گهر،  
ارڏي جي اڱڻ تي، اچي هاريءَ ڪاهيو هر،  
جلدي تن جاتن ڪي، ويو تعميل ڪري تونگر،  
بني ڏسي بهڳڻ جي، لڙي پيو لشڪر،  
اها آهي ڳالهه مشهور، مرد انهيءَ جي ”ميوو“ چئي.  
(ميوو ڦلپوٽو)

جانب = حضور ﷺ جن. پيو گهر = غار.

اڱڻ = غار جو منهن. هاري = ڪوريٽو.

هر ڪاهڻ = ڄار ٺاهڻ. جاتون = تاجيءَ جو

تندون. بني = تاجي. لشڪر لڙڻ = دشمن جو

موتي وڃڻ.

مراد: حضور ﷺ جن غار ۾ اچي ويٺا ته ڪوريٽي هڪدم تاجي ٺاهي ڇڏي، اهو ڄار ڏسي دشمن پوئتي موٽي ويا.

[108]

ڪاهي آيا ڪاڪ تي، واڳ ڏئي واري،  
ڪونه گهڙي گهاري، ڏسي رُخ راڻي جو.  
(لعل خان لغاري)

ڪاهي آيا = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

ڪاڪ = غار. راڻو = ڪوريٽو.

مراد: هجرت واري رات حضور ﷺ جن حضرت ابوبڪر رضه سان گڏ غار حرا ۾ داخل ٿيا، غار جي منهن تي ڪوريٽي تاجي ڪڍي ڇڏي، جنهن کي ڏسي سڀ ڪافر موٽي ويا.

[109]

حڪم ٻڌي حاڪم جو، آيو ڪامورو ڪاهي،  
اچي محنت ڪيائين ”مير“ چئي، ٺاهه وڌو ٺاهي،  
قابو هو انهيءَ قلعي تي، جنهن جو ڏس ڏنو ڏاهي،  
ڪئين آيا ڪيترا، هن کان قبضو ڪير ڇڏائي،  
اها قدرت هئي ڪريم جي، جو ڇڏيو واحد انگ وهائي،  
ڪو سالڪ سمجھائي، ڏاها! ڳوليو ڏور ڪي.  
(مير محمد حجام)

حاڪم = خدا تعاليٰ. ڪامورو = ڪوريٽرو.  
قلعو = چار.

مراد: ڪوريٽري الله تعاليٰ جي حڪم سان غار جي منهن تي تاجي ٺاهي  
ڇڏي، ڪافر اتي آيا ۽ ڪوريٽري کي پنهنجي چار ۾ ويٺل ڏسي موٽي ويا.

[110]

جهوني سان ته جهان ۾، تيو قرب ڪمال،  
راضبي سان رازق جي، رءِ مليس رومال،  
جاچيندي تنهن جوءِ ۾، هيٺو ڏٺائونس حال،  
موتيا راهه وٺي رکوال، ماڙهي موئن ”حجر“ چئي،  
(مير محمد حجام)

جهونو = غار. رومال = ڪوريٽري جو چار.  
جوءِ = غار ڏانهن اشارو. رکوال = ڪافر.  
هاڙهو = غار.

مراد: ڪافر حضور ﷺ جن کي ڳوليندي ڳوليندي غار وٽ اچي پهتا  
مگر غار جي منهن تي ڪوريٽري جو چار ڏسي ان کي آڳاٽو ٺهيل سمجھي  
واپس موٽي ويا.

[111]

ڪيائين قبضي ۾، جا هئي اٽڪل ايراضي،  
ڪنهن مطلب خاطر مرد پسي، بنائي بازي،  
سجڻ دشمن سيئي، ڪيائين راهه ويندا راضي،  
محبت مجازي، ڪو هيئن رکي ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

ايراضي = غار جي منهن وارو حصو.

مرد = ڪوريئڙو. سڄڻ = حضور ﷺ جن.

دشمن = ڪافر. بازي بنائڻ = تاجي ڪيڻ.

مراد: حضور ﷺ جن هجرت وقت غار حرا ۾ وڃي ويٺا ته ڪوريئڙو غار جي منهن تي چار ٺاهي ڇڏيو. جنهن کي ڏسي ڪافر واپس موٽي ويا.

[112]

صاحب جي سراءِ، ڪي هاتڪ وڌو در،

ڪڏهن ڪونه ڏٺوسون، ڪو اهڙو ڪاريگر،

پلڪ نه گذريو پهر، ته عاشق ڳالهه ادا ڪئي.

(طاهر پير)

صاحب = حضور ﷺ جن. سراءِ = غار.

هاتڪ = ڪوريئڙو. در = چار.

ڪاريگر = ڪوريئڙو. ڳالهه ادا ڪرڻ = غار جي

منهن تي تاجي اُٿي ڇڏڻ.

مراد: غار حرا جي منهن تي ڪوريئڙي جهڙي پٽ چار ٺاهي، چڻ هڪ قسم جو در چاڙهي ڇڏيو.

[113]

ڏاهيا پورا ڏيهه ۾، اڳي هئا اصل،

هاڻ ته لنڊي پٽي لوڪ ۾، ڪاهي پيون آهن ڪُل،

هڪڙي اڄمل پاڻ عقل سان، ڦٽند پڪيڙير ڦُل،

سڀئي گڏجي ”غلام محمد“ چئي، ڪيا هولاچا هُل،

ڪانه پين ڪُل، اُنهيءَ جي انصاف جي.

(غلام محمد چٽو)

اڄمل = ڪوريئڙو. هولاچاهل ڪرڻ = پيرا ڪڍڻ.

ڦٽند = چار. اُنهيءَ = ڪوريئڙي ڏانهن اشارو.

مراد: ڪافر پير کڻي حضور ﷺ جن جي پٺيان آيا، ايتري ۾ ڪوريئڙي غار جي منهن تي چار ٺاهي ڇڏيو، جنهن کي ڏسي هو واپس هليا ويا.

[114]

عمر ڪڍي مارئي، ڪوٽان اچي ڪري،

پيو شاباس جڳ ڪري، عمر کي ”اڪن“ چئي.

(اڪن وساڻ)

عمر = ڪوريٽو. مارئي = تاجي.

مراد: حضور ﷺ جن کي غار ۾ ويٺل ڏسي، ڪوريٽي غار جي منهن تي  
چار جي تاجي اُٿي ڇڏي، انهيءَ ڪم ڪري ڪوريٽي کي سڀڪو جس پيو ڏئي.

[115]

سائينءَ پاران سيگهه ۾، ڪئي وڪالت وڪيل،  
ڪوڙو ڪيو ڪيس ڪي، عقل ساڻ عقيـل،  
شاهدن جي شاهديءَ، ڪيا زوراور ذليل،  
دور ٿين ذليل، جيڪي هيـن ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

وڪيل = ڪوريٽو. شاهد = ڪبوتريءَ جا

آنا. زوراور = ڪافر.

مراد: حضور ﷺ جن جي غار ۾ ويهڻ وقت، ڪوريٽي چاري ٻڌي ۽  
ڪبوتريءَ آنا لائڻا، جن کي ڏسي ڪافرن کي پڪ ٿي ته هتي ڪوبه ماڻهو  
موجود نه آهي، انڪري هو واپس هليا ويا.

[116]

ڪامل چڙهي ڪوئيءَ تي، چن ٻڌو چوڪر،  
حور هلي ويئي هنڌ تان، نار چڙيون نينگر،  
ڏسي مٿيا منڌ جا، پوءِ موٽي پيا منڪر،  
پين ڪانه خبر، مهل ان ”موريو“ چئي،  
(موريو ڪٿي)

ڪامل = ڪوريٽو. ڪوئي = غار.

چن = چار. چوڪر = ڪوريٽو.

حور = ڪبوتري. هنڌ = آڪيرو.

نينگر ۽ مٿيا = آنا.

مراد: غار جي منهن تي ڪوريٽي چار ٺاهيو ۽ ڪبوتري آڪيرو ٺاهي، ان  
۾ آنا لاهي ويئي، جن کي ڏسي ڪافر موٽي هليا ويا.

[117]

جانب آنديون جاءِ انهيءَ تي، عورتون اندر،  
ڪم ڪيو ڪامڻ اتي، نار چڙيا هن نر،

سهڻا ڏسي سيگه ۾، ڪيئون هل حشر،  
پوءِ ڏسي انگ اکر، ويا اتهون ”اله بخش“ چئي.  
(اله بخش)

جانب = ڪوريٽو. عورتون = چار جون تندون.  
ڪامڻ = ڪبوترِي. سهڻا = ڪبوترِيءَ جا آنا.  
انگ اکر = نشان.

مراد: غار جي منهن تي ڪوريٽي تاجي اُٿي ڇڏي ۽ ان چار جي ڀر ۾  
هڪ ڪبوترِي آکيو ناھي، آنا لاهي ويئي، جڏهن ڪافر پير کڻي ان غار جي  
منهن تي آيا ته ڪوريٽي جو چار ۽ ڪبوترِيءَ جا آنا ڏسي سمجھيائون ته هي  
ڪم آڳاٽو ٿيل آھي ۽ هن ويجهڙائيءَ ۾ هت ڪوبه ماڻهو آيل ڪونه ٿو ڏسجي.  
تنهنڪري واپس هليا ويا.

[118]

ونو راهه رسول جي، محبت ورهائيو ماڻ،  
ماڙيڇڻ ملير مان، آيو سومرو ڪري ساڻ،  
اُٿي قابو ڪئي ڪوٽ ۾، حاڪم همت ساڻ،  
تي مارئي به سڃاڻ، پر مليو انصاف عمر کي ”احمد“ چئي.  
(احمد خان مري)

ماڙيڇڻ = تاجي. ملير = ڀٽ.  
سومرو = ڪوريٽو. ڪوٽ = غار جو منهن.  
مارئي = ڪبوترِيءَ. عمر = ڪوريٽو.

مراد: ڪوريٽي غار جي منهن تي تاجي اُٿي ڇڏي، ان جي مٿان  
ڪبوترِيءَ وري پنهنجو آکيو ناھي ان ۾ آنا رکي ڇڏيا. هن ڪم ۾ ڪوريٽي  
جو ڪم ڪبوترِيءَ جي ڪم کان وڌيڪ ساراه جوڳو آھي.

[119]

سهڻو صوبو ڏسي، نامئي پکيڙيو نر،  
ڪامڻ آئي ڪيچ ڏهون، جنهن جلد ڪيو جوهر،  
پهريدار پلڪ ۾، نروار ٿيو نر،  
پوءِ مٽيائين انگ اکر، انهن جو ”اله بخش“ چئي.  
(اله بخش)

صوبو = حضور ﷺ جن. ناميو = ڪوريئڙو.

نر = چار. ڪامڻ = ڪبوتري. جوهر = آڪيرو.

نر = آنو. انگ اکر = شڪ.

مراد: حضور ﷺ جن کي غار ۾ ڏسي، ڪوريئڙي چار ٺاهيو ۽ ڪبوتري آنا لاتا. دشمن پير ڪڍي آيا، پر چار ۾ ڪبوترن جا آنا ڏسي، کين حضور ﷺ جن جي اتي هجڻ جو ڪو گمان ڪونه آيو ۽ واپس هليا ويا.

[120]

ليلان هڪ لحظي ۾، ڇڏي ڪامل سا ته ڪڍي،

اچي ڪونرو ويٺي ڪوڙ مان، سا هئي نار ننڍي،

مڙهي ڏنائون منڊ جي، ٻيون ڪا گهيڙ گهٽي،

پوءِ ويا هوبه هتي، ساعت ۾ ”سومار“ چئي.

(سومار سومرو)

ليلان = چار. ڪامل = ڪوريئڙو.

ڪونرو = ڪبوتري. مڙهي = آڪيرو.

هو = ڪافرن ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن کي غار ۾ ويٺل ڏسي، ڪوريئڙي جهٽ پٽ غار جو منهن تاجيءَ سان مڙهي ڇڏيو ۽ هڪ ڪبوتريءَ تاجيءَ وٽ آڪيرو ٺاهي، ان ۾ به آنا لاهي ڇڏيا. ڪافرن جڏهن غار جي منهن تي اهي شيون موجود ڏٺيون، تڏهن سڀ شڪ دور ٿي وين ۽ واپس موٽي ويا.

[121]

رنگ محل راس ٿيو. ويٺي محلي تي مومل،

هوبه هلي هيڪاندا آيا، موڱا تنهين مهل،

پوءِ ڪامڻ هوئي قابل، جنهن موٽائي ڇڏيا ”محمد“ چئي.

(محمد فقير ڏيرو)

رنگ محل = آڪيرو. مومل = ڪبوتري.

موڱا = ڪافر.

مراد: غار جي منهن تي، تاجيءَ وٽ هڪ ڪبوتري آنا لاهي ويهي رهي، جنهن کي ڏسي ڪافر واپس موٽي ويا.



[122]

صاحب آيو سرحد ۾، برابر بادشاه،  
 رستا ويا سڀ روڪجي، نهيو ڏاڍو ٺاه،  
 ملاقاتي محب جو، آيو ڪريو ڪاهو ڪاه،  
 ڪيئن ڪري ڪاڏي وڃي، پيو ڏسي سڀ سپاه،  
 انهيءَ جو آگاه، پهتو هوت وٽ ”حاجي“ چڻي.  
 (حاجي مهيسر)

صاحب = حضور ﷺ جن. سرحد = غار.

رستا روڪجڻ = ڏرڻ بند ٿيڻ. ملاقاتي = نانگ.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون نانگ وارو بيان.

[123]

ڪامل گهڙي ويا ڪُن ۾، تن ۾ مانجهي هو ميهار،  
 هيس حب حبيب جي، ڪندس يار جو ديدار،  
 آريءَ ڄام آرام ڪيو، ٿيو پنهنون پهريدار،  
 منجهي پيو ميهار، تنهن ڪيو جهيڙو جت سان.  
 (نالي چڱو پالاري)

ڪامل = حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر رضه.

ڪُن = غار. ميهار = نانگ. آري ڄام = حضور جن.

پنهنون = حضرت ابوبڪر. جت = حضرت ابوبڪر رضه.

مراد: حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر رضه غار حرا ۾ آيا، جتي

حضرت ابوبڪر رضه سوراخ ڏسي اڳڙين سان بند ڪيا، پر هڪ سوراخ ڪي ڪڙي  
 ڏيئي ويٺو، جنهن ۾ هڪ نانگ حضور ﷺ جن جي ديدار لاءِ ويٺو هو، ڏرڻ بند  
 ٿيڻ تي نانگ کيس ڪڙي ۾ ڏنگي وڌو.

[124]

ڪري جهيڙو جت سان، تنهن ويس مٿايو وير،  
 ساجن ساوا ڪپڙا، نازڪ رتائيس،  
 پڇيو سوال سڌير، جاڳي جت پنهنون ڪان،  
 (نالي چڱو پالاري)

جت = حضرت ابوبڪر رضه. وير = نانگ.

ساجن = حضرت ابوبڪر رضه.

ساوا ڪپڙا = زهر. سڌير = حضور ﷺ جن.

مراد: نانگ جي ڏنگ لڳڻ تي حضرت ابوبڪر رضه جي اکين مان لڙڪ  
ڳڙي حضور ﷺ جن جي پيشاني مبارڪ تي پيا، پاڻ سڳورا سجاڳ ٿيا ۽  
حضرت ابوبڪر رضه کان لڙڪن ڳاڙڻ جو سبب پڇيائون.

[125]

سالڪ ڏنو سڌير ڪي، جت پنهنون جواب،

سائو ويس سور جو، ٿيس گهڻو آداب،

نيئن مان ”نالي چڱو“ چئي، وهيس اکين مان آب،

صبر وڏو ثواب، جيڪا رضا رب جي.

(نالي چڱو پالاري)

سالڪ = حضرت ابوبڪر رضه.

سڌير = حضور ﷺ جن. سائو ويس = زهر.

مراد: حضرت ابوبڪر رضه کي نانگ ڏنگيو، زهر جي اثر سبب سندس  
اکين مان ڳوڙها ڳڙي پيا. مگر پاڻ صبر ۾ رهيو ۽ ڪا دانهن نه ڪيائين.

[126]

جنگ وينو هو جاءِ تي، عاقل آرامي،

در تنهن ديوار جا، سڀ پوريا سامي،

هڪ جو وٽ ويجهي هئي، ڪر ويس ڪامي،

هاريائين جر ”جيئل“ چئي، نظر ڦيريس نامي،

پوءِ ساڳيو ئي سامي، ساعت ۾ سرهو ٿيو.

(جيئل جاگيرائي)

جنگ = نانگ. ڊر = سوراخ. ديوار = غار.

سامي = حضرت ابوبڪر رضه.

ڪامي وڃڻ = ڏنگجڻ. نامي = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون نانگ وارو بيان.

[127]

جوان هليو جاگير تي، لاهوتيءَ جي لاري،

راج رهيو پي راتيان ڏينهان، انهيءَ اوتاري،

جيڪو بڪيل هيو بَر ۾، سويي چري آيو چاري،  
 مهماني مهمانن کي ڏني، تنهن ساعت انهيءَ ساري،  
 جيڪو ماني ري مهمان هيو، تنهن کي ڏنئين ڪامڻ قطاري،  
 ڪي سگهڙ سنڀاري، معنيٰ ڪن ”ميوو“ چئي.  
 (ميوو ڦلپوتو)

جوان = حضرت ابوبڪر رضـ.

لاهو تي = حضور ﷺ جن. راج = غار وارو سوراخ.

اوتارو = غار. بڪيل = نانگ.

مهماني = اڳڙين جو مڇو.

مهمان = سوراخ. ماني ري مهمان = خالي سوراخ

. ڪامڻ = پير جي ڪڙي.

مراد: ڏسو مٿيون نانگ وارو بيان.

[128]

هئي ملڪيت مڙني جي، پر وچ تي وڌئون وير،  
 هن کي محبت مڇ مڇايو هو، ساجهر وير سوير،  
 جوان جهليا هئا جان تي، وڏا داب دلير،  
 ڪامل ڇڏي ڪامڻ ڪي، خان ڪيا آهن خير،  
 اهڙا ڪم ڪندي ٻي ڪير، جهڙا هن ڪيا ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

ملڪيت = حضور ﷺ جن. وچ تي وير

وجهڻ = حضرت ابوبڪر رضـ جو سوراخ تي

ڪڙي ڏيڻ. هن = نانگ ڏانهن اشارو.

جوان = حضرت ابوبڪر رضـ.

داب جهلڻ = ڏنگ سڙڻ.

ڪامل = حضور ﷺ جن. ڪامڻ = پڪ.

مراد: غار حرا ۾ حضرت ابوبڪر رضـ هڪ سوراخ تي ڪڙي ڏني. ان

سوراخ ۾ هڪڙو نانگ حضور ﷺ جن جي زيارت لاءِ ويٺل هو، تنهن کيس

ڏنگ هنيا. حضور ﷺ جن ڏنگن واري جاءِ تي پڪ لائي ته زهر جو اثر

گهٽجي ويو.

[129]

هڪ تي سواري سائينءَ جي، ٻيءَ سان تر ت لڳو تڪرار،

مالڪ تن منڌن جو، ڏسي پيو اکين سان اسرار،  
خبر پيئي خان کي، لائين عورت تان آزار،  
بنري باغ بهار، هڪدم کين ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

هڪ = حضرت ابوبڪر رضه جي هڪڙي تنگ.  
سواري ڪرڻ = مٿو رکي سمهڻ.  
سائين = حضور ﷺ جن. ٻي = تنگ.  
مالڪ = حضرت ابوبڪر رضه. منڌون = تنگون.  
اڪين سان اسرار ڏسڻ = نانگ جا ڏنگ لڳڻ.  
خان = حضور ﷺ جن. عورت = تنگ.  
آزار لاهڻ = زهر جو اثر گهٽائڻ.  
بنو = حضور ﷺ جن. باغ بهار ڪرڻ = نانگ ۽  
حضرت ابوبڪر رضه جو ميلاپ ڪرڻ.

مراد: ڏسو مٿيون نانگ وارو بيان.

[130]

ڪامل جي ڪامڻ سان، شائق ڪيو شور،  
موتائي پيو منڌ کي، محب ڏسان مون مور،  
جوان جهليو جان تي، زوروار جو زور،  
غازي ڪري غور، هڪ کين ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

ڪامل = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
ڪامڻ = ڪڙي. شائق = نانگ.  
شور ڪرڻ = ڏنگ هڻڻ. منڌ = ڪڙي.  
محب ۽ مور = حضور ﷺ جن.  
جوان = حضرت ابوبڪر رضه. زوروار = نانگ.  
غازي = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون نانگ وارو بيان.

[131]

نه ڪي حليميت هن ڪئي، نه ڪي چڏيو ظاهر هن به زور،  
لڳي جنگ جود مان، شاهي مچي ويو شور،

اهو ڀلي مرڪي مور، جو هتيو کين ”حجام“ چئي.

(مير محمد حجام)

هن = حضرت ابوبڪر رضه ڏانهن اشارو.

هنن = نانگ ڏانهن اشارو.

مور = حضرت ابوبڪر رضه.

مراد: غار حرا ۾ حضرت ابوبڪر رضه کي نانگ ڏنگ پئي هنيا تڏهن به

سورخ تان ڪڙي پري نه ڪيائين. متان حضور ﷺ جن کي ڪا تڪليف رسي.

[132]

جانب يار جوڙي آئي، سوکڙي سائي،

اهامند ملوڪ هئي، عجب ٿي آئي،

اهاجالهد عجيب آ، مهريءَ ملهائي،

سُڌ خبر سا ئي، آهي ”لعلڻ“ ساري لوڪ ۾.

(لعلڻ خان لغاري)

جانب يار = حضور ﷺ جن. سوکڙي = ڦيڻي.

مند = ڦيڻي. مهري = ڦيڻي.

مراد: غار حرا ۾ حضرت ابوبڪر رضه کي نانگ ڪڙي ۾ ڏنگ هنيو،

حضور ﷺ جن ڏنگ واري جاءِ تي ڦيڻي مبارڪ لائي ته سور غائب ٿي ويو.

[133]

ملڻ خاطر مرد جي، هيس من گهڻو مستان،

ڏور يائين ٿي ڏڪن ۾، هيس جوان سندو جولان،

ووڙيندي وڻڪار ۾، اچي خاصو ڏنائين خان،

جڏهن راضي ٿيو رحمان، ٿيس پوري حب ”حجر“ چئي.

(مير محمد حجام)

مرد = حضور ﷺ جن. هيس = نانگ ڏانهن

اشارو. خان = حضور ﷺ جن.

مراد: نانگ کي حضور ﷺ جن جي زيارت جو تمام گهڻو شوق هو،

جڏهن حضور ﷺ جن غار ۾ آيا تڏهن نانگ زيارت ڪري، ڌڻي تعاليٰ جو

شڪرانو ڪيو.

[134]

مارئي تنهن ملير ۾، پئي لڪي لوچي ٿر.

ڪيئي ڏهاڙا ڪيترا، پئي بيسوس جهڳي بر،  
 ماروڙا ماڳن تي، گهمي ايندا هئا گهر،  
 اها عام خبر، آهي ”لعلڻ“ ساري لوڪ ۾.  
 (لعلڻ خان لغاري)

مارئي = حضرت ابوبڪر رضه جي نياڻي.  
 ملير = جبل. ماروڙا = حضرت عبدالله ۽  
 بڪرار.

مراد: حضرت ابوبڪر صديق رضه جي نياڻي، بيبي آسماء غار ۾ روز  
 ماني ۽ پاڻي کڻي ڏيئي ويندي هئي ۽ سندس پٽ عبدالله وري خبرون آڻي ڏيندو  
 هو. هڪ بڪرار اُتي بڪريون چاريندو هو، سو وري غار ڏانهن ايندڙن جا پير  
 ڏاهي ويندو هو.

[135]

ڪلمون پريان ته ڪافر تيان، گهڙان نه انهيءَ گهيڙ،  
 جاڏي راهه رسول جي، تاڏي نه پايان پير،  
 تن سان منهنجو ويس، جيڪي پجن راهه رسول جي.

ڪلمون پريان = سج جوان. راهه = غاروارو  
 رستو. تن سان ويس = ڪافرن ڏانهن اشارو.

مراد: ڪافرن غار جي منهن وٽ پهچي، هڪ بڪرار کان حضور ﷺ جن جي  
 پڇا ڪئي، بڪرار ڪافرن کي اهڙو جواب ڏنو جو ان مان ڪافرن اهو ٿي مطلب  
 ڪڍيو ته هي حضور ﷺ جن جو دشمن آهي پر حقيقت ۾ هو ايمان وارو هو، جنهن  
 حضور ﷺ جن جي پڇندڙن اڳيان سندن اچڻ جي راهه بابت ڪجهه به نه ٻڌايو.

[136]

چوڪي چوپڻ راند جو، ڏس عجب لڳو اسرار،  
 ڍارا پنءِ ٻارهن لڳو، سي ڍريا چڱي ڍار،  
 پر سارين بسدران رانديگر، سي هليا ٿي هموار،  
 پهرين چيلهو، ٻي چيلهو، ٽي به چيلهو ڪار،  
 چوٿينءَ چال چيلهه مان، سي داو چليا دووار،  
 تڏهن جوڙو سارين جوءِ انهيءَ، اچي نڪري ٿيو نروار،

تن سان جوڙو، هاڙهي پيڇي، ٿي آيا انهيءَ وار،  
 هي رمي رانديگر ٿيا، هڪ ساريءَ تي به سوار،  
 هاڙهي پيڇي ٻيءَ چڙهي، سي اڳ هليا اڳوار،  
 تن جا داوَن مٿي داوَلڳا، وڃي وڃين چيلهه وار،  
 ڪيڏي تن کي کڻي، جن نه ڪيڏي تن هارائي، ڏس اڳي جا اختيار،  
 ”پيڙا!“ هن ”بروج“ جا، اٿئي ڏور به ڏاڪي دار،  
 ڏاڪي ڏاڪي چڙهندو، اچي پهچ تون ٻئي پار،  
 هاڻي وڏي سان ويچار، ڏاهبا ڳولج ڏور ڪي.  
 (نبي بخش خان بلوچ)

چوٿ راند = هجرت. ڍارا ڍرڻ = جبرئيل جو  
 نازل ٿيڻ. ساريون = ڏاڇيون.  
 رانديگر = حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر رضه،  
 پهريون چيلهه = پهرين منزل.  
 ٻيو چيلهه = ٻي منزل. ٽيون چيلهه = ٽي منزل.  
 چوٿون چيلهه = چوٿين منزل.  
 داوَلڳو = ڪاميابي حاصل ڪرڻ.  
 جوڙو ساريون = ٻه ڏاڇيون. جوءَ = غار حرا.  
 هاڙهي. پيڇي = به اصحاب.  
 هڪ ساري = هڪ ڏاڇي.

مراد: حضور ﷺ جن غار ۾ ويٺا هئا ته ٻه اصحابي سڳورا ٻن ڏاڇين تي سوار ٿي آيا، جن مان هڪ ڏاڇيءَ تي ٻئي اصحابي سڳورا سوار ٿي اڳواٽ هليا باقي ٻي ڏاڇيءَ تي حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر رضه سوار ٿي مديني طرف روانا ٿيا.

[137]

عمر مارئيءَ ڪي، وڏو قيد ڪري،  
 حاڪم ڏاڍي حب سان، پيو محب لاءِ مري،  
 سام رکي هئي سومري، وڏو ڏيان ڌري،  
 ٿورو تر ڪري، کڻي عمر ڇڏي مارئي.

عمر = ڪوريٿو. مارئي = تاجي.  
 سام = حضور ﷺ جن.

مراد: ڪوريئڙي غار جو منهن تاجيءَ سان بند ڪيو هو. جڏهن حضور ﷺ جن غار مان نڪري هليا ويا تڏهن اها اُٿيل تاجي ڦٽائي ڇڏيائين.

[138]

مرد سي مياڻيءَ تي، هئا ويٺا مير ملاح،  
ڪونه اچي تنهن ڪُن تي، ڪري ڪاهو ڪاهه،  
هن کي گندري ڇوڻ گناهه، جنهن جي جهوليءَ ڇنڊ جهولي پيو.  
(لعل خان لغاري)

مرد = حضور ﷺ جن ۽ ابوبڪر صديق رضه.  
مياڻي = ٿور جبل جو غار حرا. ڪُن = غار.  
ڇنڊ = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن ۽ حضرت ابوبڪر رضه ٿور جبل جي غار حرا ۾ اچي ترسيا ۽ آرام فرمايو هئائون. ڪاٺن اڳ اتي ڪوبه ڪونه آيو هو. اها غار سندن ئي تشریف فرما ٿيڻ سان وڏي شرف واري ٿي. حضور ﷺ جن ئي منجهس آرام ڪيو.

[139]

راڻو آيو راج ۾، سرس ڪري سينگار،  
ڇڪن ڇٽ جهلي پيو، وهواهه ٿي وڻڪار،  
دُرس ٿيا ديدار، لحظي ۾ ”لعل“ ڇڻي.  
(لعل خان لغاري)

راڻو = حضور ﷺ جن. راج = مدينو.  
ڇٽ جهلڻ = ڏاڇيءَ جو ابويوب جي در تي ويهڻ.  
وڻڪار = اوڙو پاڙو.

مراد: حضور ﷺ جن جڏهن مديني آيا، تڏهن ڏاڇي جنهن تي سوار هئا، سا سڌي اچي ابويوب انصار جي گهر اڳيان ويهي رهي ۽ حضور ﷺ جن ابويوب جا مهمان ٿيا. سندن تشریف آوريءَ تي اوڙي پاڙي وارن تمام گهڻي خوشي ڪئي.

[140]

پليو سڀ پنيور، جو پٺيءَ هوت نه هليو،  
شهر سڃاتو ڪينڪي، آريائي اتور.



ماڻهو تنهين مور، ديکيو جنهين دل سان.

(شاه پتائي)

پنيور = مڪو شريف. هوت = حضور ﷺ جن.

شهر = مڪي جي مشرڪن ڏانهن اشارو.

مور ماڻهو = چوٽڪارو ٿيو.

دل سان ديکڻ = هجرت ڪري هڻڻ.

مراد: حضور ﷺ جن جي هجرت ڪرڻ وقت مڪي شريف جا جيڪي ماڻهو ساڻن گڏ مديني شريف روانا ٿيا تن جو پاڳ پلو ٿيو ۽ بشارت حاصل ڪيائون. جن مشرڪن صحيح معنيٰ ۾ حضور ﷺ جن کي نه پروڙيو سي ائيني رهيا.

[141]

برو هو پنيور، آريائيءَ اڃاريو،

لاڻو سڀ لوڪ تان، هاڙهي ڏٺي هور،

چوريون چُرڻ سڪيون، پنهنون ڪيائون پور،

آيو سواتور، جنهن ڏکيون ڏک ويهاريون.

پنيور = مڪو شريف. آريائي = حضور ﷺ جن.

اڃارڻ = حق جي راه تي آڻڻ. هور لاهڻ = ڪفر ۽

بداخلاقي جا پردا هٽائڻ. چوريون = اسلام جي پيروي

ڪندڙ. چُرڻ سڪڻ = اسلام جي پيروي ڪرڻ.

آتور = حضور ﷺ جن. ڏکيون = بلاول ۽ ابوذر غفاري

ڏانهن اشارو. ڏک وهارڻ = نزديڪ ويهارڻ.

مراد: مڪو شريف ڪفر ۽ الحاد جو گهر بنجي ويو هو جنهن کي حضور ﷺ جن اسلام جي تعليم سان روشن ڪرڻ گهريو ته شروع ۾ ڪين تڪليفون درپيش آيون، پر پوءِ اهو ساڳيو مڪو شريف حضور ﷺ جن جي هجرت کان پوءِ اهڙو منور ٿيو جو اتي جا دشمن به اسلام جا پيرو بنجي مٽائڻس قربان ٿيا.

[142]

بڌي ڳالهه ”بروچ“ چئي، ته دل ٿي ويو تيار،

وٺي وات وندر جي، هليا ٿي حيدر،

ويري ڪاڻ وڙهڻ جي، سي ڇهڻي ويا چوڌار،  
 بيوس يار ”بلوچ“ ڇڻي، لاشڪ ٿيو لاجار،  
 هليو ويسو هنگلاج ڏي، ڪٿيو مورر سچار،  
 جڏهن پيڙو ٿيس پتار، ”لعلڻ“ غم لهي ويا.  
 (لعلڻ خان لغاري)

ونڌر = مدينو منور. جبار = ابومسلم، سندس  
 زال ۽ پٽ. ويري = ابو جهل ۽ ٻيا ڪافر.  
 هنگلاج = مدينو منور. پتار = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن اصحابن سميت هجرت ڪري مديني ويا. باقي  
 هڪ ابومسلم نالي اصحابي ڪنهن سبب کان نه وڃي سگهيو، ٿورن ڏينهن کان  
 پوءِ هو مديني ڏانهن پئي ويو ته واٽ تي ابو جهل، سندس زال ۽ پٽ ڪسي ورتو.  
 ابومسلم حضور ﷺ جن جي سڪ ۾ خدا تي توڪل رکي مديني هليو ويو. آخر  
 ڪن ڏينهن بعد ابو جهل سندس زال ۽ پٽ کي ڇڏي ڏنو ۽ پوءِ اهي به هن سان  
 اچي مليا.

[143]

ٻيا سڀ ڇڏي ۽ سور ڪنيو ويسو ساڻ،  
 ڪيئي ڏهاڙا ڪيتر، پلي وينو پاڻ،  
 ملي ويسو محبت ۾، جڪيو جنين ڪاڻ،  
 ٿيس روح رهاڻ، لحظي ۾ ”لعلڻ“ ڇڻي.  
 (لعلڻ خان لغاري)

ٻيا سڀ = ٻارن پجن ڏانهن اشارو.  
 پاڻ = ابومسلم ڏانهن اشارو.

مراد: ابو مسلم اصحابي، حضور ﷺ جن جي هجرت ڪري وڃڻ بعد  
 ڪٽنب سميت مديني ڏانهن ٿي ويو ته ابو جهل سندس زال ۽ پٽ ڪسي ورتو.  
 حضور ﷺ جن جي محبت ۾ انهن کي ڇڏي ابو مسلم هليو ويو. نيٺ ابو جهل  
 بيزار ٿي هن جي زال ۽ پٽ کي ڇڏي ڏنو ۽ اهي پڻ اچي هن سان مديني ۾ مليا.

[144]

ڏسيو پڊ پنهنون جا، ٿي جلي جو گياڻي،  
 ڏيان باهه پنيور ڪي، هلي وڃان هاڻي،

بيوس يار ”بلوچ“ چئي، سنا سورن ڪئي ساڻي،  
پنهل ڪي پاڻهي، سا هاڙهي ملي وئي هوت ڪي.

پنهون = ابو مسلم. جوگياڻي = ابو مسلم  
جي زال. پنيور = ابو جهل جو گهر.  
هاڙهو = مدينو.

مراد: ابو جهل، ابو مسلم کان سندس زال ۽ پٽ ڦري ورتو. ابو مسلم ته  
مديني هليو ويو پر سندس زال، پٽار جي فراق ۾ رڙندي رهي. ابو جهل بيزار ٿي  
انهن کي ڇڏي ڏنو ۽ پوءِ اهي جلدئي اچي مديني ۾ ابو مسلم سان مليا.

### بيبي عائشه

چون ٿا ته هڪ دفعي حضور ﷺ جن ڪنهن قافلي سان بيبي عائشه کي  
به پاڻ سان وٺي ويا هئا. موٽندي هڪ هنڌ رات جو آرام ڪري قافلو مديني  
منور ڏانهن روانو ٿيو. پر بيبي صاحبہ اتفاق سان پوئتي رهجي ويئي، جا پوءِ  
هڪ اصحابيءَ سان گڏجي مديني منوره پهتي. انهيءَ ڳالهه تان حضور ﷺ  
جن، بيبي صاحبہ کان رنج ٿيا. ايتري ۾ جبرئيل بيبي صاحبہ جي شان ۾  
ڪلام پاڪ جون ڪجهه آيتون ڪڍي حضور ﷺ جن وٽ آيو. جبرئيل اڃا ويٺو  
ٿي هو ته حضور ﷺ جن، بيبي صاحبہ کي پاڻ ڏي ايندو ڏسي، کيس پري کان  
ٿي واپس وڃڻ جو اشارو ڪيو. بيبي صاحبہ هڪاري غمگين ٿي، واپس حرم  
مبارڪ ۾ آئي ۽ حضرت ابوبڪر رضه جي اچڻ تي، کيس ساري حقيقت  
ٻڌايائين. حضرت ابوبڪر رضه حضور ﷺ جن وٽ آيو ۽ کانئن بيبي صاحبہ  
کي واپس موٽائڻ جي حقيقت پڇيائين. حضور ﷺ جن کيس جبرئيل جي  
موجودگيءَ ۽ بيبيءَ صاحبہ جي شان ۾ آيتن لهڻ واري حقيقت ٻڌائي. جا ٻڌي  
حضرت ابوبڪر رضه خوش ٿيو ۽ پوءِ ٻئي چڻا گڏجي حرم مبارڪ ۾ آيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[145]

منڌ آئي محلي، موچاري مومل،  
اڳيون ائين اوچتو، آيس هڪ هڪل،  
موتي مربي ڪي چيئين، جوش منجاروئن جل.

مون کي ته موتائي ڇڏيئون، ڪانه پوي ٿي ڪَل،  
ڳوڙها ڪريس ڳل، مهل تنهن ”موريو“ چئي،  
(موريو ڪٿي)

مومل = بيبي عائشہ. مربي = حضرت ابوبڪر رضہ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[146]

هنڌ تي ڇڏي حور، پانهه موتيو پوئتي،  
هيءَ جي اوهان ڏي آئي، سا ڪئين موتايو مستور،  
ڪانگو قاصد آيو، هلي ڏانهن حضور،  
انهيءَ جو اوهان ڏي، آهي ڪونه قصور،  
خوش ٿيو ”ڪٿي“ ويو گهر ڏي ڪري گهور،  
وڃي ڏئين مبارڪ مانديءَ کي، هن کي ڇڏي ويا سڀ سور،  
پري ڪئي تنهن پسرور، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي،  
(موريو ڪٿي)

حور = بيبي عائشہ. پانهه = حضرت ابوبڪر

صديق رضہ. ڪانگو = حضرت جبرئيل.

مراد: حضرت ابوبڪر رضہ، بيبي صاحبہ جي ڳالهه ٻڌي حضور ﷺ جن  
وت آيو. حضور ﷺ جن کيس حضرت جبرئيل جي موجودگي جي خبر ٻڌائي،  
پوءِ ٻئي چڱا گڏ حرم مبارڪ ۾ آيا.

[147]

راڻو رنگ محل ۾، آيو ڪمهلو ڪيهر،  
مند وينهي هئي محلات ۾ ڪومائي قيصر،  
جذبي ۾ ”عبد جلال“ چئي، اچي سورهي ڪئي سر،  
پيئي ڳالهه پٿر، سوڍيءَ جي ته سهاڳ جي،  
(عبدالجلال)

سورهيہ = جبرئيل. راڻو = حضور ﷺ جن.

مند = بيبي عائشہ. سوڍي = بيبي عائشہ.

مراد: بيبي عائشہ، حضور ﷺ جن جي ڏمرچڻ کان غمگين ٿي. جبرئيل

بيبي صاحب جي شان ۾ حضور ﷺ جن وٽ جڏهن الله تعاليٰ کان آيت آندي تڏهن سندن ڏم لٿو ۽ بيبي صاحب جو غم ويو.

### سئي جو گم ٿيڻ

چون ٿا ته هڪ دفعي حضور ﷺ جن پنهنجو ڦاٽل پهراڻ لاهي پيوند هڻڻ لاءِ بيبي عائشه کي ڏنو. بيبي صاحب ڪم ڪار کان فارغ ٿي، پهراڻ ۾ پيوند هڻڻ ويئي. بيبي صاحب بتي ٻاري اڃا ٽوپو ڏيڻ شروع ڪيو ته اوچتو سندس هٿ مان سئي ڪري پئي ۽ تيز هوا لڳڻ سبب بتي به گل ٿي ويئي. پاڻ اونداهه ۾ سئي پئي ڳوليائين ته حضور ﷺ جن به عشا جي نماز پڙهي گهر آيا ۽ ڏٺائون ته بيبي صاحب اونداهه ۾ ڪا شي ڳولي رهي آهي، ان تي ڪانئس پڇيائون. بيبي صاحب سئي گم ٿيڻ جو ذڪر ساڻن ڪيو. اهو ٻڌي حضور ﷺ جن مشڪيا. سندن مشڪل تي هڪ ڏند مبارڪ مان سهائو ظاهر ٿيو. جنهن جي تجلي کان سڄي گهر ۾ ايترو ته شعاع ٿيو جو بيبي صاحب کي سئي چٽي ڏسڻ ۾ آئي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[148]

راڻي ڏٺو هو مومل ڪي، مٿيو مڇارو،  
ڪڙي هلي خوشيءَ مان، سهڻو سڀيارو،  
ڪل چري ڪڙڪو ٿيو، چليس ڪين چارو،  
ويس ناتر هٿ مان نڪري، ٽيس من تي مونجهارو،  
آيو سيد سويارو، ڏٺائين سومل ستل سيج تي.

راڻو = حضور ﷺ جن. مومل = بيبي عائشه.

مٿيو ۽ سڀيارو = پهراڻ ڪل چرڻ = آگرين جو چرڻ.

ناتر = سئي. سيد = ڏند مبارڪ.

سومل = سئي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[149]

زيب ذري ظاهر ٿي، ڪا پوش منجهان متجي،  
ڪاري رات ڪهان ڳئي، ماهه ڪڙيا متجي،

پوءِ ويه تنهين وٽ جيءُ، جنهن جي اهڙي صورت ”اسحاق“ چئي.  
(اسحاق)

زيب = نور. پوش = حضور ﷺ جن جو وات  
مبارڪ. ماه = ڏند.

مراد: حضور ﷺ جن جي مشڪل تي هڪ ڏند مبارڪ مان تجلي ٿي ۽  
اونده غائب ٿي ويئي. شاعر ٿو چئي ته جنهن محبوب جي اهڙي صورت هجي،  
تنهن جي صحبت ۾ پنهنجي عمر گذارجي.

[150]

ويچاريءَ ڪئون وات تي، زال ڪري وئي زوري،  
هلي وئي ”حاجي“ چئي، چوٽڪي، مان چوري،  
پير ڏانو هيس پلڪ ۾، آچي چوه منجهان چوري،  
گهوٽ اڳيان گهوري، اچي ناتر نظارو ڪيو.  
(حاجي فقير مهيسر)

ويچاري = بيبي عائش. زال = سئي. پير = ڏيو.  
چوري = هوا. گهوٽ = حضور ﷺ جن.  
ناتر = سئي.

مراد: بيبي عائش کان سئي وڃائجي ويئي ۽ تيز هوا لڳڻ سبب ڏيو به  
وسامي ويو ۽ اوندھ ٿي پيئي. جڏهن حضور ﷺ جن آيا ۽ ڳالهه ٻڌي  
مشڪيا، تڏهن سندن ڏند مبارڪ جي روشنيءَ ۾ بيبي صاحبہ سئي ظاهر پٽ  
تي پيل ڏني.

[151]

مومل ڪي سومل جو. ڏاڍو ٿيو ويچار،  
سورٺ لهي سيج تان، وڃي پيئي پاتار،  
سهڻيءَ ڏٺا ساهڙ جا، درياھ ۾ ديدار،  
ليلان لڏي وئي لهور مان، بديون ڪڍي بار،  
سالڪ آهين سچار، ته ڏاها ڳول ڏور ڪي.

مومل = بيبي عائش. سومل = سئي.  
سورٺ = سئي. سيج = هٿ.

سهڻي = بيبي عائشه. ساھڙ = حضور ﷺ جن.  
ليان = اونداھي.

مراد: بيبي صاحبہ جي هٿن مان سئي ڪري ته کيس اوندهه ۾ ڳولڻ جو ويچار ٿيو. جڏهن حضور ﷺ جن آيا ۽ سندن مشڪل سان تجلبي ٿي تڏهن اها اوندهه غائب ٿي ويئي.

### بھشت مان طعام اچڻ

چون ٿا ته هڪ پيري حضور ﷺ جن ماني کائڻ مهل بيبي عائشه جن وٽ آيا، مگر ان وقت گهر ۾ ڪجهه ڪونه هو ۽ بيبي صاحبہ سخت پريشان ٿي ته کين کائڻ لاءِ ڇا حاضر ڪريان. آخر حضور ﷺ جن بيبي صاحبہ کي فڪر مند ڏسي واپس وڃڻ تي هئا ته ايتري ۾ جبرئيل بھشتي طعام کڻي اچي حاضر ٿيو، جو ويهي کاڌائون.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[152]

مومل اڳيون مير جي، ڪي جو ڳالهايو،  
اهو ٻول ٻڌي ڪري، ڇت چورنگ چايو،  
مولاً ملڪ موڪليو، هاديءَ هلايو،  
انهيءَ جاءِ ”جائنڻ“ ڇڻي، آديسي آيو،  
پوءِ پانهه پهچايو، دم تنهين داتا هن ڪي.  
(جائنڻ ڪٿي)

مومل = بيبي عائشه. مير = حضور ﷺ جن.  
پانهه = جبرئيل. پهچايو = بھشتي طعام  
ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿي جبرئيل جو بھشت مان طعام آڻڻ وارو بيان.

### حضور اڪرم ﷺ جن جو اعتڪاف ۾ ويهڻ

چون ٿا ته حضور ﷺ جن رمضان شريف جي آخري تاريخن ۾ ڏهي ۾ ويٺا ۽ بيبي عائشه کي فرمايائون ته اسانجي اعتڪاف جو ذڪر ڪنهن سان نه ڪجو. اصحاب سڳورا، جن کي حضور ﷺ جن جي صحبت کان گهڙي به جدا رهڻ ڏکيو لڳندو هو، تن سندن پڇا ڪئي پر کين معلوم نه ٿيو ته حضور ﷺ

جن ڪٿي آهن. آخر حضرت ابوبڪر صديق رضه گهر اچي پنهنجي نياڻي بيبي عائشه کان پڇا ڪئي. بيبي عائشه صاحبہ ٿورو مشڪي، پر ڪو جواب نه ڏنائين. تنهنڪري حضرت ابوبڪر رضه کي گمان پيو ته بيبي صاحبہ کي خبر آهي، سو کيس ٻڌائڻ لاءِ زور ڀريائين. جيتوڻيڪ حضور ﷺ جن جي اعتڪاف مان ٻاهر اچڻ ۾ اڃا به ٻه ڏينهن هئا، يعني کين مهيني جا ٻه ڏينهن وڌيڪ اعتڪاف ۾ رهڻو هو. پر بيبي صاحبہ پنهنجي والد کي جواب ڏنو ته حضور ﷺ جن سياڻي اچي ويندا. الله تعاليٰ بيبي صاحبہ جي ڳالهه کي سچو ڪرڻ لاءِ اهو مهينو ئي اوڻيهن تاريخن وارو چنڊ ڪيو. انهيءَ ڪري حضور ﷺ جن ٻئي ڏينهن اعتڪاف مان ٻاهر آيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[153]

وير ته انهيءَ وير ۾، ويو سونهن ڀيرو سلطان،  
 گوهر به اچي گجر سان، ڪيو بات بيان،  
 پوءِ ڪسر جي پيو ڪامڻ تي، پرين سو پهلوان،  
 سانگي انهيءَ سگهڙ جي، اچي نر ڏنو نيشان،  
 پوءِ مالڪ ٿيو مهربان، انهيءَ سان ”الله بخش“ چئي.  
 (الله بخش)

وير = حضور ﷺ جن. گوهر = حضرت ابوبڪر رضه.

گجر = بيبي عائشه. سگهڙ = حضور ﷺ جن.

نر = چنڊ ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن اعتڪاف ۾ وڃي ويٺا. حضرت ابوبڪر رضه ڳولا ڪري اچي پنهنجي نياڻي کان پڇا ڪئي جنهن ٻڌايس ته حضور ﷺ جن سياڻي ايندا. حالاتڪ چنڊ ۾ اڃا به ڏينهن هئا مگر بيبي صاحبہ جي ڳالهه سچي ڪرڻ لاءِ الله تعاليٰ اوڻيهو چنڊ ڪيو ۽ حضور ﷺ جن ٻئي ڏينهن اعتڪاف کان ٻاهر نڪتا.

### جنگ بدر

هجرت کان پوءِ حضور ﷺ جن کي الله تعاليٰ وٽان آيت نازل ٿي ته هاڻي مشرڪن کي جتي لهو تتي قتل ڪريو. انهيءَ حڪم موجب حضور ﷺ جن مديني جي ڏهن ورهين واري حياتي ۾ ڪافرن سان پنجويهه لڙايون ڪيون، جن



مان ستن جنگين ۾ پاڻ موجود هئا ۽ باقي ٻين ۾ لشڪر اماڻيو هئائون. انهن جنگين مان بدر جي لڙائيءَ جو واقعو هن ريت آهي ته ابوسفيان شام کان قافلو وٺي، مڪي معظم تي ويو ته خدا تعاليٰ جي طرفان فتح جي واعدِي سان قافلي تي چڙهائي جو حڪم مليو. حضور ﷺ جن هڪ سؤ ماڻهو تيار ڪيا، جن ۾ تيرهن گهوڙي سوار ۽ اسي شتر سوار ۽ ٻيا پيادا هئا. ابوسفيان کي جڏهن اها خبر پئي تنهن ابوجهل کي لکيو، جو يارهن سؤ سوار وٺي آيو. بدر جي ڪوهه جي نزديڪ ٻئي لشڪر مقابل ٿيا. مسلمانن جو لشڪر ٿورو هو تنهنڪري الله تعاليٰ هزار فرشتا مدد لاءِ موڪليا خدا تعاليٰ جي واعدِي موجب مسلمانن جي فتح ٿي. چون ٿا ته هن لڙائيءَ ۾ الله تعاليٰ جي طرفان حضور ﷺ جن کي ملڪ جبرئيل مٽيءَ جي مٺ ڏني ۽ چيائين ته هيءَ ڪافرن جي لشڪر ڏانهن اڇلايو. حضور ﷺ جن جڏهن اها مٽي اڇلائي تڏهن ڪافر انڌا ٿي وٺي ڀڳا ۽ مسلمانن جي فتح ٿي.

هن بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[154]

دهشت ڌم درياءَ جي، جت ڏان ڏان ڏو ڏو ڪار،  
 ٿيو سوڙهو ساٿ صيفل جو، اچي سوين وريا سيسار،  
 پر ڪا جا ٽين ڪار، جو چُرڻ ڪان چور ٿيا.

دهشت ڌم درياءَ جي = لڙائي.

ساٿ = اصحاب. سيسار = ڪافر.

ڪا جا ڪار = مٽيءَ جو اڇلاڻ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

### جنگُ اُحد

بدر جي لڙائي ۾ هارائڻ کان پوءِ ابوسفيان وڏو لشڪر وٺي مديني تي چڙهائي ڪئي. حضور ﷺ جن عبدالله بن زبير کي ستر تيرانداڙن سان هڪ هنڌ حفاظت لاءِ کڙو ڪيو پوءِ لڙائي شروع ٿي. مسلمان غالب ٿيندا ويا ۽ ڪفار ڀڄڻ لڳا. عبدالله بن زبير فتح ڏسي مال غنيمت لٽڻ لاءِ اها جاءِ ڇڏي هليو ويو، جتي حضور ﷺ جن کيس بيهاريو هو. ڪفارن موقعو ڏسي اتان سخت حملو ڪيو، جنهن ۾ ڪيترائي مسلمان شهيد ٿيا.

چون ٿا ته ڪافرن جي سخت حملي ۾ حضور ﷺ جن جي ڍال تيرن ڪمزور ڪري ڇڏي، جنهنڪري کين خطري ۾ سمجهي سعد بن معاذ ڊوڙي اچي آڏو ٿي بيٺو ۽ پنهنجيءَ پٺيءَ تي ڪافرن جا تير روڪيندو رهيو انڪري حضور ﷺ جن ڏي ڪوبه تير وڃي نه سگهيو.

هن ئي لڙائيءَ ۾ حضور ﷺ جن اصحابن کي مخاطب ٿي فرمايو ته، ڪير آهي جو اڄ مون تي جان ڏيڻ لاءِ تيار آهي؟ تڏهن زياد بن سڪن انصاري پنهنجي ستن همراهن کي وٺي آئي حاضر ڪيو ۽ عرض ڪيائين ته اسين انهيءَ خدمت لاءِ حاضر آهيون. پوءِ اهي اصحاب کين گهڙو ڪري بيٺا ۽ ڪافرن سان لڙندا رهيا ۽ نيٺ شهيد ٿيا. اهي اصحاب سڳورا وڙهي رهيا هئا ته ڪنهن ڪافر هڪڙو پٿر اڇلايو جنهن کان حضور ﷺ جن جو لب مبارڪ زخمي ٿيو ۽ هيٺين ٻن ڏندن مان هڪڙو شهيد ٿي ويو.

چون ٿا ته هڪڙي اصحابي جي جنگ ۾ ترار پڇي پئي، هو حضور ﷺ جن وٽ پريشان ٿي آيو. پوءِ حضور ﷺ جن هڪڙي وڻ جي پاڙ کي پنهنجا هٿ مبارڪ گهمائي کيس وڙهڻ لاءِ ڏني. انهيءَ پاڙ جنگ ۾ ٻين جي ترارن کان به وڌيڪ ڪم ڏنو. اهو اصحابي جنهن ڪافر سان ٿي وڙهيو ان تي غالب ٿي ٿيو.

چون ٿا ته هن جنگ ۾ حضرت حمزو شهيد ٿيو هو، جنهن کي ڪافرن ٽڪر ٽڪر ڪري ڇڏيو هو. سندس همشير لڙائي جي ميدان ۾ لاش ڏسڻ جي خواهش ڪئي. مگر سندس فرزند ابن زبير کيس منع ڪئي، مگر پاڻ جواب ڏنائين ته، تون مون کي ڊيچار نه، جنگ ۾ لڙڻ رڳو مردن جو ڪم نه آهي، اسين به الله تعاليٰ جي راه ۾ قربان ٿيڻ لاءِ تيار آهيون، ائين چئي هوءَ جنگ جي ميدان ڏي اٿي هلي.

هن جنگ ۾ مديني شريف مان ڪيتريون زالو ڦٽيلن جي ملر پٽي ۽ ٻي خدمت لاءِ اينديون رهيون ۽ اهي مجاهدن جي همت افزائي پڻ ڪنديون رهيون. الله تعاليٰ مسلمانن کي هن جنگ ۾ ڪامياب ڪيو.

هن بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[155]

ڏسو محبت مجني مير جي، جنهن تي شوق چڙهي ٿيو شينهن،  
جاني نه هئس ليلان لاڏڪي، پئي نر نباهيو نينهن،

اُنٿڙس پئي اوهيرا ڪري، جيئن سانوڻ وسي مينهن،  
پوءِ ڏاها اهو ڏينهن، تنهن ڪامل تان قربان وڃان.  
(غلام فريد)

مجنو مير = سعد بن معاذ ليلان = ڍال.

اوهيرا ڪري مينهن. وسڻ = تير لڳڻ.

اهو ڏينهن = اُحد واري لڙائي ڏانهن اشارو.

مراد: اُحد جي لڙائيءَ ۾ نبي ڪريم ﷺ جي ڍال تيرن کوهي ڇڏي، سعد بن معاذ ڊوڙي اچي آڏو ٿيو ۽ جان سپر ڪيائين، تيرن جا مينهن پي وٺا، مگر حضور ﷺ جن ڏانهن هڪ تير به وڃڻ نه ڏنائين.

[156]

بيت ڏيان تو پيارو! هيئن حاڪم هٿ جوڙي،  
معاف ڪجو مون مسڪين کي، ڪو هجي تفاوت توڙي،  
سسئي سوز فراق مان، پئي وندر ۾ ووڙي،  
هوت نه ڏسي هنڌ تي، پئي ڏڪي ۽ ڊوڙي،  
غريب کان ”غلام محمد“ چئي، ويو گهوت چڙهي گهوڙي،  
خان! ٻڌايو ڪوڙي، منهنجو پنهل ڪهڙي پٽ ۾؟  
(غلام محمد)

سسئي = زبان. وندر = وات.

هوت = ڏند. غريب = زبان.

گهوت = ڏند مبارڪ.

مراد: اُحد جي جنگ ۾ حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ شهيد ٿي پيو.  
زبان وات ۾ انهي ڏند کي ڳولڻ لڳي.

[157]

سوڊيون مڙئي سهڻيون، هڪ سڀن منجهه سڌير،  
شامل تنهن جي شان ۾، ٻي مٿ نه ٿيندي مير،  
ڪنهن جي ٽڪري ڪانه ڪا، تنهن سان جا تصوير،  
ٿيو ساه تنهن سڌير، لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي،  
(لعلڻ خان لغاري)

سوڊيون = ترارون. هڪ = وڻ جي پاڙ مان

ترار ٿيڻ ڏانهن اشارو.

مراد: اُحد جي جنگ ۾ هڪ اصحاب جي ترار پڇي پئي، پريشان ٿي نبي  
ڪريم ﷺ جن کي اچي ٻڌايائين. حضور ﷺ جن چيس ته اها سامهون وٺ جي پاڙ  
پيل آهي، سا ڪٿي اچ. اهو اصحابي حڪم موجب پاڙ ڪٿي آيو. حضور ﷺ جن ان  
تي پنهنجا هٿ مبارڪ گهمائي اصحابي کي فرمايو ته تون هن سان وڃي وڙه!  
انهيءَ پاڙ جنگ ۾ اهڙو ڪم ڪيو جو ٻي ڪا به ترار ان جي مٿ نه ٿي.

[158]

سسئي شهر پنيور ۾، هئي ڪريل ڪٽياڻي،  
آئي آريءَ هٿ ۾، ٿي راڄن جي راڻي،  
سسئي سياڻي، پنهنون ڪيڙي پنهنجي.

سسئي = ڪجسيءَ جي پاڙ ڏانهن اشارو.

آري = حضور ﷺ جن. راڻي = تلوار ڏانهن

اشارو. سسئي = پاڙ. پنهنون = هڪ اصحاب.

مراد: جنگ اُحد ۾ هڪڙي اصحاب جي جنگ ڪندي تلوار پڇي پئي.  
حضور ﷺ جن هڪڙي ڪجسي جي پاڙ تي صلوٰه پڙهي اصحاب سڳوري کي  
ڏني، جنهن تلوارن کان به گهڻو ڪم ڪيو.

[159]

مانجهي تن مردن سان، گويا ڪئي گفتار،  
بانڪا انهي بند تي، هجو خاطر خبردار،  
وين وڃا وسري، پئي مٿين ۾ مونجهار،  
”لعلڻ“ چئي لاچار، ٿيو جو ڪوتنهن جهاز کي.  
(لعلڻ خان لغاري)

مانجهي = حضور ﷺ جن.

بانڪا = اصحابي. مٿيا = اصحابي.

جهاز = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن عبدالله بن زبير کي هڪ هنڌ حفاظت لاءِ بيهاريو  
هو، مگر غنيمت جو مال لٽڻ لاءِ مسلمانن اها جاءِ ڇڏي ڏني، پوءِ ڪافرن کي  
مٿن حملي ڪرڻ جو وجهه ملي ويو، جنهن کان حضور ﷺ جن کي به تڪليف  
پهتي ۽ سندن ڏند مبارڪ شهيد ٿيو.

[160]

سانگياڻي سفر تي، سا ڪرڪي ڪونج هلي،  
 هلي وئي هنگلاج ڏي، سا جهلڻي ڪانه جهلي،  
 بيوس يار ”بلوچ“ چئي، هوءِ پلڻي ڪانه پلي،  
 وٿان وير وٺي، لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي.  
 (لعلڻ خان لغاري)

سانگياڻي = بيبي صاحبہ (حضرت حمزہ رضہ جي همشيرہ).

ڪونج = بيبي صاحبہ. هنگلاج = جت حضرت حمزہ جو لاش هو.

مراد: اُحد واري جنگ ۾ حضرت حمزہ کي ڪافرن شهيد ڪري ٽڪرا ٽڪرا ڪري ڇڏيو. پوءِ جڏهن سندن ڀيڻ کي خبر پئي، تڏهن ڀاءُ جي لاش کي ڏسڻ لاءِ اتي هلي. پر سندس پٽ زبير منع ڪيس ته تون دل نه جهلي سگهندين، تنهنڪري نه وڃ. تڏهن پٽ کي چيائين ته اسلام جي راه ۾ مرڻ اسان جو مرڪ آهي ۽ آءٌ ضرور ويندس. ائين چئي جنگ جي ميدان ڏي هلي وئي.

[161]

هليون سانگ سفر تي، ڪونجون ساھي ڪر،  
 ٿيون روانيون روھ ڏي، بيوس جهاڳي ٻَر،  
 ٻَر ۾ بيرايگن سان، ونديئون سور سڄر،  
 اها عام خبر، آهي ”لعلڻ“ ساري لوڪ ۾.  
 (لعلڻ خان لغاري)

ڪونجون = بيبيون سگوريون روھ = جنگ.

ٻَر = جنگ جو ميدان. بيرايگي = ڦٽيل سپاهي.

مراد: اُحد واري جنگ ۾ ڦٽيلن جي خدمت ڪرڻ لاءِ مديني مان ڪئين بيبيون ٽوليون ڪري اتي هليون. اتي پهچي بيمارن کي پاڻي پيارڻ ۽ ملڻ پٽ وغيره ڪم ڪرڻ لڳيون. جيستائين جنگ ٻي هلي تيستائين خدمت ڪنديون رهيون.

**اويس ڦرندي**

يمن علائقي ۾ هڪڙي وڏي خاندان ”ڦرن“ ۾ اويس نالي سان هڪ بزرگ باخدا شخص رهندو هو. جنهن پريٺ حضور ﷺ جن جي فقط نالي ٻڌڻ سان متين ايمان آندو هو ۽ سندس دل ۾ حضور ﷺ جن جي ديدار ڪرڻ جي نهايت گهڻي خواهش رهندي هئي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي زيارت لاءِ اويس قرني جي دل ۾ جڏهن نهايت گهڻي اڪير ٿي، تڏهن هن پنهنجي ماءُ کان انهيءَ سفر لاءِ اجازت گهري. ماڻس هن شرط تي اجازت ڏنيس ته زيارت ڪري جلد موٽي ايندين ۽ تنهن کان سواءِ تون پنهنجي دوست سان هڪ جاءِ تي ملاقات ڪج. اهو دوست گهر ۾ هجي يا مسجد ۾ ته ٻنهي هندن مان هڪ جاءِ تي وڃج. اويس قرني واعدو ڪري گهران نڪتو. سفر ڪري اچي حضور ﷺ جن جي حواليءَ تي پهتو. بيبي عائشه کيس جواب ڏنو ته حضور ﷺ جن مسجد ۾ آهن. اويس اهو جواب ٻڌي واعدو ياد ڪري جلد موٽي پنهنجي وطن هليو ويو. حضور ﷺ جن جڏهن آيا ته بيبي عائشه کان پڇيائون ته هت ڪير آيو هو، جو سڄو گهر خوشبوءِ سان واسيل آهي؟ بيبي صاحبه کين ورندي ڏني ته اوهان جو دوست اويس قرني آيو هو. حضور ﷺ جن بيبي صاحبه کان پڇيو ته توهان هن کي ڏٺو؟ جواب ڏنائين، هاڻو، اسان هن کي ڏٺو. تڏهن فرمايائون ته تون مون ڏي ڏس ۽ مان توڏانهن ڏسان ته اها اسان جي ملاقات ٿي. ان بعد حضور ﷺ جن اصحابن کي گهرايو. انهن کي فرمايائون توهين مون ڏي نهاريو ۽ مان توهان کي ڏسان ته توهان منهنجي دوست سان ملاقات ڪئي ۽ توهان تان دوزخ جي باهه حرام ٿيندي.

چون ٿا ته جنگ احد ۾ جڏهن حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ شهيد ٿيو ۽ اها خبر اويس قرني ٻڌي، تڏهن پنهنجو هڪڙو ڏند پڇي ڇڏيائين، پر وري کيس خيال آيو ته خبر نه آهي ته حضور ﷺ جن جو ڪهڙو ڏند شهيد ٿيو آهي! انهيءَ خيال سان سڄي بڻيهي ڪڍي ڇڏيائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[162]

ڪاهي آيو ڪاڙي، سامي منجهون سک،  
فراقي فقير هو، جنهن نيٺ وهايا نڪ،"  
ادب مون اصيل پئي، آهه ڪئي عاشق،  
مند تنهن مهمان ڪون، پڇي ڪئي پڪ،  
پوءِ سور سلي سالڪ، موٽي ويو "ماڇي" چئي.  
(الهو رايو ماڇي)

ڪاڙي = اويس قرني. مند = بيبي عائشه.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[163]

موتِي ويسو مياڇي چئِي، گذريا پلڪ پهر،  
 مانجهي آيسو مڪان تي، دانهه پنهنجي در،  
 مير مومل کان پڇي، بيهي خان خبر،  
 ڪهڙي خوش خوشبوءِ آهي، چمن ۾ چوڌر،  
 عطر مشڪ عنبر جي، اچي بوءِ بهر،  
 ساري ڳالهه سنڀاسي جي، ڪئي پانه ساڻ پڌر،  
 پوءِ راڻي گهرايو راج ڪي، جيڪي ساڌو هئا به سڌر،  
 پوءِ جن تي ڪيائين نيڪ نظر، تن تان لڌا حرف حساب جا.  
 (الهرايو مياڇي)

مانجهي = حضور ﷺ جن. مومل = بيبي عائشه.  
 سنڀاسي = اويس قرني. راڻو = حضور ﷺ جن.  
 ساڌو = اصحاب سڳورا.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[164]

جوڳي وينا ها جوءِ تي، قابو قلعيڌار،  
 انهن منجهارون هڪڙي جي، ٿي پورب منجهه پڇار،  
 هن گودڙئي گلزار، ڪڍي ڇڏيا سڀ قلعي مان.  
 (سومار سومرو)

جوڳي = ڏنڊ. جوءِ = وات،  
 پورب = حضور ﷺ جن جي ڏند شهيد ٿيڻ  
 وارو واقعو. گودڙيو = اويس قرني.  
 قلعو = وات.

مراد: اويس قرنيءَ جڏهن ٻڌو ته، اُحد جي جنگ ۾ حضور ﷺ جن جو  
 هڪ ڏند مبارڪ شهيد ٿي پيو آهي. تڏهن پنهنجو به هڪ ڏند ڪڍي ڇڏيائين.  
 پر دل ۾ خيال آيس ته حضور ﷺ جن جو الائجي ڪهڙو ڏند مبارڪ شهيد ٿيو  
 آهي، تنهنڪري هڪ هڪ ڏند ڪري ٻڌيئي ٿي ڪڍي ڇڏيائين.

[165]

مومل جي محلات ڪي، اُتو ڪلون جوڙايل ڪير،  
 هليو اچن ڪمر سان، هزارين حمير،

جيڪي لنگهڻ در ديوال جو، سي ماريو وجهي مير،  
 ناتر نمونو ڪريو، پئي سوين اماڻي سير،  
 تنهن خونيائي ڪپايا، ڪئين دانهه ڏنڌاگير،  
 ساميءَ ٻڌايس سڌ تنهن جي، ڪنهن ڦيري ساڻ فقير،  
 هو به حملي ساڻ اتي هئو، سو ته ٻڌو باونگير،  
 پوءِ ته سورهي ٻڌو سندرو، وڃي تنهن تان ويس،  
 تنهن مومل ماڻي مينڌري، هئي امالڪ امير،  
 پت رکجانءِ پير، هن غريب جي ”غلام محمد“ چئي،  
 (غلام محمد)

مومل = پٽيهي. محلات = وات.

ڪلون = ڏانون. ڪير = ڏند.

حمير = طعام. ديوال = چپ.

ناتر = زبان. سامي = خابرو.

سورهي = اويس. ماڻي = قرني پٽيهي

شهيد ڪئي.

مراد: اويس قرني حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ جو ٻڌي پنهنجي  
 پٽيهي ڪڍي ڇڏي.

[166]

جيسين هئس چاه چنيسر جا، تيسين ليلان پئي ڪيا لاڏ،  
 ڪڍي ڇڏيئن ڪوٽ مان، جنهن جو مڙهيون ڦٽي ويا ماڳ،  
 راڻيءَ جا رتول م، ڀلا لڳا هئا پاڳ،  
 اهي سلطاني سهاڳ، سي مور نه آيس ”ملاح“ چئي،  
 (جتون ملاح)

چنيسر = اويس قرني. ليلان = پٽيهي.

ڪوٽ = وات.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[167]

اهي ڪنگ هئا ڪيترا، ڪينجهر جي ڪر تي،  
 کاڌائون پيتائون خوب خوشي مان، جام اُنهي جر تي،  
 چڙهيا تماچيءَ ورتي، پوءِ ڪڍي ڇڏيائين ڪينجهر مان.



ڪنگ = ڏند. ڪينجهر = ڄاڙيون.

تماچي = اويس قرني. ڪوٽ = وات.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[168]

عمر جو مارئي سان. ڪيڏو هو آ،  
ڪين ڇڏي ها ڪامڻ ڪي، سڄي سڀ ڄمار،  
پر پانهه پاڙي ۾ ٻڌي، گوهر جي گفتار،  
پوءِ ڪڍي ڇڏيائين ڪوٽ مان، قرب ڪري ڪوهيار،  
پوءِ سومري سردار، مور نه گهري هئي مارئي.

عمر = اويس قرني. مارئي = بڻيهي.

ڪامڻ = بڻيهي. ڪوٽ = وات.

مراد: اويس قرني حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جو ٻڌي

بڻيهي ڪڍي ڇڏي.

[169]

وينگس وڏي وچ ۾، ڏورئون پئي ته ڏنا،  
ساهڙ ڪي سڌ سهڻي جي، ٻي ڪانهي لوڪ لڪا،  
ڪي پهر ڪونيءَ جا، دونهان پئي ته ڏکيا،  
اندر هڻن بهشت ”اڏيو“ چئي، چپر چانو مٿان،  
هڻين هوت ڪڍيا، قاصد انهيءَ ڪاڪ موئن.  
(محمد فقير ڏيرو)

وينگس = زبان. پئي ڏنا = ڏندن ڏانهن اشارو.

ساهڙ = اويس قرني. سهڻي = بڻيهي.

ڪوني = وات. هوت = اويس قرني.

ڪاڪ = ڄاڙيون.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[170]

منڌ رکيا محلات ۾، پينگهي ۾ پنهور،  
لوڏ لوڏيائين ڪينڪي، نڪري ٿي نروار،  
وس نه پڄي ويچاريءَ جو، ٿي نيڻين وهائي نار.

لکين هئس عيب ”ڏيرو“ چئي، آهي گولي گنهگار،  
طالب هئس طييلي ۾، ڪنهن وڏي ئي ويچار،  
ساهڙ لهي سار، گڏ ڇڏيا هئا گجر سين،  
(محمد فقير ڏيرو)

مند = پٽيهي. محلات = وات.

پنهوار = ڏند. ساهڙ = اويس قرني.

گجر = زمين.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[171]

ليما هئس لامن ۾، ان جو برسيو بينو هو باغ،  
ڏس مڊاشو مالهي جو، جنهن مڙهيو وڃايس ماڳ،  
انهيءَ سوڍي ڏيئي سهاڳ، مومل ماڻي مينڌري.

ليما = ڏند. لامون = ڄاڙيون. باغ = وات.

مالهي = اويس. سوڍو = اويس قرني.

مومل = پٽيهي.

مراد: اويس قرني حضور ﷺ جن جي ڏند شهيد ٿيڻ جو ٻڌي پنهنجي

پٽيهي ڪڍي ڇڏي.

[172]

جانب جيئري ڪيو، ڌوپڻ ڪي ڌار،  
ماڻهو شهر پنيور جا، اها عام ڪن پچار،  
هن سور سَنا ”سرهو“ چئي، جانب لئي جيڪار،  
ناهي مند ميار، پرين پورهيت ئي نه ڪئي،  
(سرهو جاگيرائي)

جانب = اويس قرني. ڌوپڻ = پٽيهي.

جانب = حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ.

مند = پٽيهي. پرين = اويس قرني.

مراد: اويس قرنيءَ، حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ کانپوءِ

پنهنجا پٽيه ڏند ڪڍي ڇڏيا.

[173]

جئري جت جدا ڪئي، ڏوٻڻ هئي ٻي ڌار،  
 قلم قادر هت ۾، وهائيس ڏينهن جي ڌاتار،  
 هن سور ڪاڏا ”سرهو“ چئي، جانب لئي جيڪار،  
 ڪاهي منڌ ميار، پاڻ ڇڏي هئين پٿرين.  
 (سرهو جاگيرائي)

جت = اويس قرني، ڏوٻڻ = ٻڙهي.  
 هن سور = ٻڙهي، جانب = حضور ﷺ جن  
 جو ڏند مبارڪ، منڌ = ٻڙهي.  
 پاڻ = اويس قرني.

مراد: اويس قرني، حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ جي شهيد ٿيڻ جو  
 ٻڙي پنهنجي ٻڙهي ڪڍي ڇڏي.

[174]

ڪنگن ڪي ڪي سال، جاليندي ٿيا جر ۾،  
 چڱندا هئا چاه مان، ڪينجهر جي ڪر ۾،  
 آيا وارث جي ور ۾، جنهن سڀئي نات نهوڙيا.

ڪنگ = ڏند، جر = وات، ڪينجهر = وات،  
 وارث = اويس قرني، نات = ڏند.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[175]

ٻڙيه لاه هئا ٻنيءَ ۾، هئي ڪونگرن جي قطار،  
 گهڙيا هئا گر نار ۾، ڪنهن سوناري سنگهار،  
 پوءِ ورائي وينجهار، ڪونگرا لاهي ڇڏيا ڪاڪ جا.  
 (اله ڏنو نوناري)

لاه، ڪونگرا = ڏند، وينجهار = اويس قرني،  
 گر نار = وات، ڪاڪ = ٻڙهي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[176]

گودڙيا گر نار ۾، هئا قابو قلعي دار،  
 تنهن منجهان هڪڙي جي، وڃي پئي پورب منجه پچار،

پوءِ سامي ساڻ سنڀار، ڪڍيا گودڙيا گرنار مان.

گودڙيا = حضور ﷺ جن جا ڏند مبارڪ.  
 گرنار = وات. پورب = اويس قرني جو ڳوٺ قرن.  
 سامي = اويس قرني.

مراد: حضور ﷺ جن جي هڪڙي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جو ٻڌي اويس قرني پنهنجا سڀ ڏند ڪڍي ڇڏيا.

[177]

ٻڻيه لاهه ٻنسيءَ ۾، هئا گوهر ۽ غازي،  
 تن منجهان وهو ڏاند ويهي رهيو، ڪري بيهڻ جي بازي،  
 پوءِ ڪري پاڻ قاضي، تنهن پتي لاهه پري ڪيا.  
 (الله ڏنو نوناري)

لايه = ڏند. ٻنسي = وات مبارڪ.  
 وهو ڏاند = حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ.  
 تنهن = اويس قرني ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[178]

ٻڻيه لاهه ٻنسيءَ ۾، هئا ثابت سڀيئي،  
 انهن منجهارئون هڪڙي جي، پچار پورب ۾ پيئي،  
 هن ساري سڀيئي، ڪڙميءَ لاهه ڪڍي ڇڏيا.

لايه = ڏند. ٻنسي = وات.  
 هڪڙو = حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ  
 ڏانهن اشارو. ڪڙمي = اويس قرني.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[179]

تختا تهوارون ٿيا، ڇات چنڊا چرھا،  
 سالڪ سمجھائي رکيا، ڪڙي ڦيرائي ڦرھا،  
 سمي تنهن سان سهج ڪيا، جي نوريءَ سان گهر هئا،  
 سي ٿيا آهن سون ربي سرھا، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.  
 (موريو)

تختا = ڏند. تھوارون ٿيا = پڳا.

ڦرھا = ساڳيا ڏند. سمون = الله پاڪ.

نوري = زبان.

مراد: حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ جڏهن اُحد جي جنگ ۾ شهيد ٿيو ۽ اها خبر اويس قرنيءَ کي پهتي، تڏهن هن پنهنجا سڀ ڏند پڇي ڇڏيا.

[180]

بنا ڏسڻ ڏاهي، کڻي عار ڪيو انور،  
اچي جهيڙيائين تنهن جنگ سان، ثابت منجهه ئي سر،  
مقرر هئس ماڳ تي، هيٺ مڻي نوڪر،  
هڪل تنهن همت ڪري، تالان ڪيا تونگر،  
اها خفتين کي به خبر، هوندي قصي جي ”قادر بخش“ چئي.  
(قادر بخش)

ڏاهو = اويس قرني. انور = اويس قرني.

جنگ = ڏند. سر = پٽيهي. نوڪر = ڏند.

مراد: اويس قرني کي پريٽ جڏهن حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جي سڏ پئي، تڏهن پنهنجي پٽيهي هڪ هڪ ڏند ڪري ڪڍي ڇڏيائين.

[181]

مانجهي جي موت جي، ڪن پيس ڪا ڪوءِ،  
وجهي ور واسينگ جان، جوڳيءَ ڇڏيائين جوءِ،  
پوءِ ڇنڊيائين چٻي ڪي، خان ڇڏي سڀ خوءِ،  
اهڙي ڪيائين هوءِ، جو پسڻو ٿيو ڀر ۾.

مانجهي = حضور ﷺ جن جو ڏند.

جوڳي = ڏند. چٻو = وات.

مراد: اويس قرني کي خبر پئي ته حضور ﷺ جن جو هڪ ڏند مبارڪ شهيد ٿي پيو آهي. ان جي افسوس ۾ هڪ هڪ ڪري پنهنجا سڀ ڏند ڪڍي ڇڏيائين، ڇاڪاڻ ته کيس خبر نه هئي ته حضور ﷺ جن جو ڪهڙو ڏند مبارڪ شهيد ٿيو آهي.

[182]

وٿيون ڏڻ ڌنار ڪي، چيڪ ڇڏيائين چمر ۾،  
 نه ڪي گهيتو ڇڏيائين گهر ۾، نه ڪي پاڌ ڇڏيائين پير ۾،  
 ڏس سائين جي سر ۾، پاڳئي جو پلو ٿيو.

ڏڻ = ڏند. ڌنار = اويس قرني. گهيتو = ڏند.

پاڌ = ڏاڻ. سائين = حضور ﷺ جن.

سر = اُمت. پاڳيو = اويس قرني.

پلو ٿيو = جنتي ٿيو.

مراد: حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ اُحد جي جنگ ۾ شهيد ٿيو ۽  
 جڏهن اويس قرني اُن بابت ٻڌو، تڏهن هن پنهنجو هڪڙو ڏند ڀڄي ڇڏيو، مگر  
 گمان رهيس ته حضور ﷺ جن جو الائجي ڪهڙو ڏند شهيد ٿيو آهي،  
 تنهنڪري پنهنجا سڀ ڏند هڪ هڪ ڪري ڀڄي ڇڏيائين. انهيءَ صداقت جي  
 ڪري حضور ﷺ جن جي اُمت ۾ هڪ ڀلارو شخص شمار ٿيل آهي.

[183]

اُتمر اُمالڪ اڳرو، اچي ٿيو عاشق اندر ۾،  
 گوهر ڪي ته ”غلام محمد“ چئي، ٿيو مونجهارو مقدر ۾،  
 هي اوکو پنڌ پهاڙ جو، ٿيو ڏورڻ ڏونگر ۾،  
 پرين تان پگهرجي پيو، چڙهي ويس جوش جگر ۾،  
 هئي حمايت هن جي، ناتر نا بي تر ۾،  
 عين لڳي عجب ٿيو، ٿي واه واه وندر ۾،  
 پوئتان منڌ مري پئي، جا سام ثمر سر ۾،  
 پائرو! اُٿو پير ۾، اوهين ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.  
 (غلام محمد)

عاشق = اويس قرني. اوکو پنڌ = ڏند ڪيڙ.

گوهر = اويس قرني. ناتر = بتيهي.

منڌ = بتيهي. سام = بتيهي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[184]

ساراهيان سڄو ڏٺي، ٿي جڳائي صفت ستار،  
 رڪو روزا پڙهو نمازون، اٿو ڪرت چڱيري ڪار،  
 راڻيون راڻا سوڍا هئا، سيئي خلقيا خلڻهار،  
 هئا ته مڙئي هڪ جيڏا، اهي اٿو سندن پورا پار،  
 قرب تني جو ڪيڏو، ٿو چاڻي چاڻهار،  
 هلندا هئا هڪٻئي سان، ڏيئي چنبو چنبو ڍر،  
 پين ويڙو وريهن جو، ٿي ويا ڌرتيءَ تن ڌار،  
 ساري سڀ ڄمار، وري گڏيا ڪين ”غلام محمد“ چئي.  
 (غلام محمد)

راڻيون = ڏانئون، راڻا، سوڍا = ڏند.

مراد: اويس قرني پنهنجا سڀ ڏند هڪ هڪ ڪري ڪڍي ڇڏيا.

[185]

عمر جو مارئي سان، ڪيڏو هئو آر،  
 ڪين ڇڏي ها ڪامڻ ڪي، سالڪ سڀ ڄمار،  
 پانهه انهيءَ پاڙي مان، گوهر ٻڌي گفتار،  
 ڪڍي ڇڏيائين ڪوٽ موڻ، قرب ڪري ڪوهيار،  
 ”جلال“ چئي جڳ ڀر، اٿو عام پچار،  
 بهڳڻ سا ٻيهار، ماڳ نه آندي مارئي،  
 (جلال)

عمر = اويس قرني، مارئي = ٻنهي.

ڪامڻ = ٻنهي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[186]

ٻڌي واک وير جو، پيو ڪوئي ڪونه ڪٿي،  
 جنهن ڪي منڊمام جي، سو پيو پيو پٽي،  
 مثل موج درياءَ جي، پيو هاتنگ ڪين هٿي،  
 ٿيو قرار ڪامل ڪي، وڌئين جوڌيون ڪئين جهٽي،  
 پيو ڏوريو ڏينهن ڪٿي، هاڙهي ڀر ته ”حجر“ چئي،  
 (مير محمد حجر)

واڪ = ڏند شهيد ٿيڻ جو ذڪر.  
 وير = حضور ﷺ جن. سو = اويس قرني ڏانهن اشارو.  
 پٽيو پيو پٽي = هڪ هڪ ڪري پيو ڏند ڪڍي.  
 هاتنگ = اويس قرني.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[187]

درس چڏي هئي داسڙي. ليلان لوڏائي،  
 دوڙ ڪيا پئي دادلي، پر چڏي مٿي مارائي،  
 پوءِ لال چڏي لاهي، اُن سيجن تان ”سرهو“ چئي.  
 (سرهو جاگيرائي)

داسڙو = اويس قرني. ليلان = پٽيهي.  
 مٿيو = حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ. لال؛  
 ان = اويس قرني ڏانهن اشارو.  
 سيجون = جاڙون.

مراد: اويس قرني حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جو ٻڌي  
 پنهنجي پٽيهي ڪڍي چڏي، ڇو ته هن کي پنهنجي محبوب جي هر هڪ چيز سان  
 پيار هو.

[188]

مارن منجهان مارئي، هئي پهوارن جي پاڙي،  
 سانگين سان ”سرهو“ چئي، هئي وچ تنهين واڙي،  
 چڏي عمر نڪاڙي، جا ٿي ماندي محلي مارئي.  
 (سرهو جاگيرائي)

مارو = ڏندن. مارئي = زبان. پهوار = ڏند.  
 واڙو = وات. عمر = اويس قرني.  
 محلو = وات. مارئي = زبان.

مراد: حضرت اويس پٽيهي ڪڍي وات ۾ فقط زبان کي اڪيلو ڇڏيو.

[189]

ليلان وڏي لاڏ سان، هئي سرتين منجهه سڌر،  
 ٿي سونهين سرتين وچ ۾، هئي وڏي ساڻ وڳر،  
 دلئون داسڙو اچي، ڪساوڙيس ڪست ڪسر.



جاء انهيءَ ”جاڙو“ چئي، ويهڻ تہ ڏنس ور،  
 پوءِ چٽي چنيسر، جا لڏي هئي لهور مان.  
 (جاڙو خان مري)

ليان = بٽيهي. سرتيون = مهارون.

وڳر = ڏندن جو ميڙ. داسڙو = اويس قرني.

چنيسر = اويس قرني. لهور = وات.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[190]

ونو راه رسول جي، محبت ورهايو ماڻ،  
 چاهه چنيسر جو هو، ڪو لاڏ به ليلان ساڻ،  
 جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي، هئس جوڙ به جيڏين ساڻ،  
 ڪسريو قصي ڪوٺروءَ جي، پوءِ ڪانه ڪڍيائين ڪاڻ،  
 هو دل مٽي ويو داسڙو، جيڪو هو ڪوندر ڪانڌ ڪواڻ،  
 پوءِ هنياين پٽ تي، پهتا پوڻيون پاڻ،  
 اهو ارت الاڻي ڇڏيئين، جيڪو هئو هيرن ساڻ،  
 سالڪ سُرَت سڄاڻ! اوهين ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.  
 (جاڙو خان مري)

چنيسر = اويس قرني. ليلان = بٽيهي.

قصو = حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد

ٿيڻ وارو ذڪر. ڪوٺرو = احواد واري جنگ.

داسڙو = اويس قرني. پهتا = ڏند.

پوڻيون = ڏانئون. ارت = وات. هيرا = ڏند.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[191]

سانگيئڙا سهڻا هئا، جي ويڙهيچا ولهار،  
 اچي وينا اوڏڙا، وجهي پيهيون سي پنهور،  
 مارن سان هيءَ مارئي، پئي ڪري خوشي سان ڪينڪار،  
 هلي اچي حاڪم سان، اها ڪنهن پرتئون ڪئي پچار،  
 پوءِ ٻنڌڻ سان ”بروچ“ چئي، هن رنجايسا ريڍار،

سرتين کي اهو سور ٿيو، سي ڪن نه ڪٽڻ جي ڪار،  
 اها ڪاهڙ خبر چار، وڃي پئي آه پنهواريءَ جي.  
 (جاڙو خان مري)

سانگيڙا = ڏند. مارو = ڏند. مارئي = زبان.  
 حاڪم = اويس قرني. پچار = حضور ﷺ جن  
 جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جي ڳالهه.  
 ريدار = ڏند. سرتيون = مهارون.  
 ڪاهڙ = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.  
 پنهواري = پٽيهي.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[192]

مومل جي محلات ۾، ڏٺيءَ ڏڻ ڪٿي ڌاريا،  
 ويندا ڪاڪ ڪنڌين تي، اڏي اوتارا،  
 آيا ٿي جنهن ڪم تي، هئا سدائين سويارا،  
 پوءِ ته جوان گڏيو هن ”جاڙو“ چئي، جنهن ڪيا وارن تي وارا،  
 تنهن اتاهون لاهوتي لڏائي ڇڏيا، تن جا پيا پري پسارا،  
 پوءِ ته سومل پئي ساريا، تن مان وانگي وريوئي ڪونه ڪو.  
 (جاڙو خان مري)

مومل = زبان. محلات = وات.  
 ڏٺي = ڏند. ڪنڌيون = مهارون.  
 جوان = اويس قرني. لاهوتي = ڏند.  
 سومل = زبان. وانگي = ڏند.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[193]

سهڻي صورت وند هئي، هيس محبت ساڻ ميهار،  
 بيلي منجهه ”بروچ“ چئي، هئي سوگهي ساڻ سنگهار،  
 پوءِ ته آئي موز مهراڻ کي، ٿي ويا ڌارو ڌار،  
 ڪڍي ڪنڊين جا ڇڏيا، پيڪڙ تنهن پنهوار،  
 چرڻ چوڙيلين ڇڏيو، توڙي ويءَ هجن وينجهار،

”جاڙو“ چڱي جنسار، ميهرا لائا منڌ جا.

(جاڙو خان مري)

سهڻي = ڏندن جي ٻڻهي. ٻيلو = وات.

مهريساڻ = اويسس قرنسي.

ڌارو ڌار ٿيڻ = هڪ هڪ ٿي نڪري وڃڻ.

ڪنڊيون = ڏانڊون. پيڪڙ = مهارون (ٻاڙون).

پهنوار = اويس قرني. چوڙيليون = ڇاڙيون.

ميهرا = اويس قرني. منڌ = زبان.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[194]

عمر ڀڄي ڇڏي، فقط هڪ هو مستان،

نه ڪو ڏوهه ٻين جو، نه ڪو خطائيءَ جو خان،

سانگين جو ”سرهو“ چڱي، اُتي هو آستان،

مگر خان پنهنجو خان، ڪيو اُچڙ ڪاڻ عجيب جي.

(سرهو جاگيرائي)

عمر = ڏند. خان = اويس قرني.

سانگي = ٻيا ڏند. عجيب = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي هڪڙي ڏند مبارڪ جي افسوس ۾ اويس قرني

فقط هڪ ڏند ڪڍيو، پر جڏهن کيس گمان آيو ته حضور ﷺ جن جو الائجي

ڪهڙو ڏند مبارڪ شهيد ٿيو آهي! تنهنڪري ٻيا ڏند به ڪڍي ڇڏيائين، يعني

سڄي ٻڻهي ختم ڪري ڇڏيائين.

[195]

ٻڏي وائي وير جي، هن خاصو ڪيو خيال،

هنڌ انهيءَ ”هڪڙو“ چڱي، لٽائي ڇڏيائين مال،

عمر نه ٿيس ”غلام قادر“ چڱي، پنهنجو اهڙو ڏسي حال،

انهي تي امداد ٿيو، هيرو جواهر لعل،

اهو اٿو احوال، پرت وندن جو پاڻ ۾.

(غلام قادر هڪڙو)

وائي = ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جي خبر.

وير = حضور ﷺ جن. پنهنجو = اويس قرني  
 ڏانهن اشارو. مال = سڀ ڏند. هيرو جواهر  
 لعل = ڪيلو، ڪير ۽ رڀ (نرم کاڌو).

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[196]

ٻڌي مذڪور مٿئي جو، اچي ڪاوڙيو قهار،  
 ماڻ لڳي منڌ ڪي، ٿيو ليلان سان لاجار،  
 ڪڍي ڇڏيا ڪوٽ مان، جيڪي هئا ڪوٽروءِ جا قريدار،  
 ”منو“ چئي اهي عورتون ۽ اپار، سي درس تڙيا داسڙي.  
 (منو)

مٿيو = حضور ﷺ جن جو ڏند مبارڪ.  
 قهار = اويس قرني. ڪوٽ = وات.  
 ڪوٽرو = زبان. قريدار = ڏند.  
 عورتون = مهارون. اپار = سڀ ڏند ٻڙهي.  
 داسڙو = اويس قرني.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[197]

ٻڌي ڪڻڪ ڪنواٽ جي، هن وڳ ڇڏڻو ماري،  
 پٽ مٿان پيارل لئي، سڀ اڻ ڇڏيئن اٿاري،  
 سرهو ٿيو ساري، وري اڻ نه آيا وڳ ۾.

ڪنواٽ = حضور ﷺ جن جي ڏند ڏانهن اشارو.  
 هن = اويس قرني ڏانهن اشارو. وڳ = ٻڙهي ڏند.  
 پٽ = ڄاڙي. پيارل = حضور ﷺ جن. اڻ = ڏند.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[198]

ماڙيون مرگهه ملوڪ جون هيون درس وڏي ديدار،  
 تن ۾ هڪڙي مومل موچاري هئي وڻج ڪندي واپار،  
 ڪو جو وريو واءِ وصال جو پئي خان به خبر چار،  
 ڪنگرا ان ڪاڪ جا ڌڪي ڪيا هن ڌار.

حال جنين جا هيٺا ٿيا بيا سرتين ڇڏيا سينگار.  
وري سي وينجھار، روبرو نه مليا ”روشن شاھ“ چئي.  
(روشن شاھ)

ماڙيون = ڇاڙيون. سرتيون = مھارون.  
مومل = زبان. واءُ = ڏند مبارڪ جي خبر.  
خان = اويس قرني. ڪنگرا = ڏند.  
سرتيون = ڇاڙون. وينجھار = ڏند.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[199]

پونءِ بڻائي راس ڪئي، هن ڪامل ڪويسر،  
حاجت نه هيس هر ڦار جي، نه ڪي منڊي ساهر،  
ڪاڻ نه جنهن ڪي ڪيڻ جي، هوءَ اُڃاري انور،  
ريءَ ٻج پيدا ٿيا، قابو منجهه ڪپر،  
وصف اٿن وڻن جا، هرقُتي نه ڪن ڦر،  
ڏک ڏين ٿا ڏيل جي، جيئن اُپ منجهه ڪڪر،  
نه ڪي واهولي وڊيا، نه ڪي تابيا ساڻ تير،  
پوءِ انهيءَ ڪڙمي ڪويسر، موڙي ڪڍيا مام سان.

ڪامل = الله تعاليٰ. پونءِ = پٽيهي.  
ڪڙمي = اويس قرني.  
انور = اويس قرني. هو = ڏندن ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[200]

خبر ٻڌي هئي خان، جڏهن ماروءَ جي تنهن مير،  
تنهن پنهور سڀ پري ڪيا عورتون ۽ اهير،  
ڪئي اهڙي هاج حمير، جا سئسون ڪانه ”سومار“ چئي.  
(سومار سومرو)

خان = اويس قرني. مارو = حضور ﷺ جن  
جو ڏند مبارڪ. پنهور = ڏند.  
عورتون = ڏانون. اهير = ڏند.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[201]

مارئي مـارن وٽ، سـنري سـڌائين،  
وٽي نـه هيس وار جي، موجون ماڻيائين،  
سات سموري لـڏيو، ووءِ ووءِ ڪيائين،  
پوءِ ايهين چيائين ته ”ڪين سـندو ڪاپڙي.

مارئي = زبان. مارو = ڏند.

ڪاپڙي = ڏند.

مراد: اويس قرنيءَ جي ڏندن نڪرڻ کان پوءِ زبان ويچاري اڪيلي رهجي ويئي.

[202]

ڪامورن ۾ ڪليڪٽر هو، جو پيو ڊيوٽيءَ تان ڊهي،  
اها ڳالهه ملڪن ۾، عام هُلي ويئي،  
صاحب لوڪ ڪري سهي، اهو ڦاٽڪ ئي ڦٽائي ڇڏيو.  
(طاھر ٻبر)

ڪليڪٽر = ڏند. ڊيوٽي تان ڊهڻ = شهيد ٿي

پوڻ. صاحب لوڪ = اويس قرني.

ڦاٽڪ ڦٽائي ڇڏڻ = ٻڻهي ڪڍي ڇڏڻ.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[203]

اڃا اوڍي ڪپڙا، آيا سانگ مٿي سانگي،  
هو ويچارا ويهي رهيا، آڏي جهوپڙيون جهانگي،  
پوءِ اُها نار هئي نانگي، جنهن ڪامڻ سڀ ڪڍي ڇڏيا.  
(طاھر ٻبر)

اڃا = صاف ٿيل. سانگي = ڏند.

ويچارا = ڏند. جهوپڙيون = مهارون.

نار = انبوري. ڪامڻ = انبوري.

مراد: اويس قرني، حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جو ٻڌي

پنهنجا ڏند انبوري سان ڪڍي ڇڏيا.

[204]

گل چنو گلنار ۾، هت بدن تيس پيران،  
پوءِ انهي سورث جو سامان، لاهوتيءَ لٽي ڇڏيو.  
(طاهر پير)

گل = ڏند، گلنار = اُحد جي لڙائي.

سورث = زبان، سامان = ڏند.

لاهوتي = اويس قرني.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

[205]

خبر پئجي وئي خان کي، طرح هلي وئي تار،  
هن به رخ رکيو اوڏنهن، جتي وينا هئا ڳوٺ ٻڌيو ڳنوار،  
گهٽي تن گهٽارن کي، کيئن ڌڙ سسيءَ کان ڌار،  
اُنيون ۽ اونار، وڳ تڙيائين ويڙهه مان.

خبر = حضور ﷺ جن جي ڏند شهيد ٿيڻ جي ڳالهه.

خان = اويس قرني، طرح تار = اُحد واري جنگ.

ڳنوار = ڏند، گهٽارن = ڏندن، ڌڙ = ڏند.

سسيون = مهارون، اُنيون = ڏانون، اونار = ڏند.

ويڙهه = وات.

مراد: جنگ اُحد ۾ حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ شهيد ٿيڻ جي خبر

ٻڌي، اويس قرني پنهنجي ڏندن ۽ ڏانن کي ڪڍي ڇڏيو.

[206]

ارڙيءَ جي اڱڻ تي، ناز ڪري پيئي نار،  
ڪم ڪري پيئي ڪامڻي، اها ورنهه وٽ وينجھار،  
ٻڌي گفتگو گوهر جي، اتي ڪامل ڪئي ڪار،  
پوءِ پرس ٽپائي پار، اتهون ”الهه بخش“ چئي،  
(الهه بخش)

ارڙي = زبان، نار = ٻٽيهي، ڪامڻ = ٻٽيهي.

ورنهه = ٻٽيهي، وينجھار = زبان.

گوهر = حضور ﷺ جن، ڪامل = اويس قرني.

ڪار = ڏندن ڀڃڻ ڏانهن اشارو.

پرين = اويس قرني، ٽپائي پار = وات مان ڪڍي ڇڻڻ.

مراد: حضور ﷺ جن جو هڪ ڏند مبارڪ شهيد ٿي پيو. اها خبر جڏهن اويس قرني ٻڌي، تڏهن پنهنجو هڪ ڏند ڪڍي ڇڏيائين، پر وري خيال آيس ته حضور ﷺ جن جو الائجي ڪهڙو ڏند شهيد ٿي پيو آهي! تنهنڪري ساري ٻڙهي ڪڍي ڇڏيائين، قدرت ان لاءِ ڪيوڙي جي ڦري پيدا ڪئي.

[207]

اها منڌ محلي ۾، هئي سهج وڏي سينگار،  
جيڪي ٿي در لنگهيا ديوار جو، سي ماري ڪيائين مار،  
گجر پئي گنوايا، ڪئين سورهي سو هزار،  
انهي ڪامڻ جي ”ڪنڀار“ چئي، هئي ڪرت اهائي ڪار،  
سامي تنهن سوڍي ڪي، اهو پڪو ڏنر هو پار،  
ٻڌي ڳالهه ”ٻيڙو“ چئي، تيس وهم وڏو ويچار،  
هئا ٻيا به جوان جونجهار، پر اها مومل موهي مينڌري،  
(جاڙو خان مري<sup>(1)</sup>)

منڌ = ٻڙهي. محلو = وات. گجر = ٻڙهي.

گنوايا = هضر ڪيا. سو هزار = طعام.

سامي = قاصد. سوڍو = اويس قرني.

پڪو پار = حضور ﷺ جن جي ڏند مبارڪ

شهيد ٿيڻ وارو بيان. مومل = ٻڙهي.

مينڌرو = اويس قرني.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[208]

ڪَـڻو هيو ڪامڻ سان، مانجهي سان مقدر،  
خبر ٻڌي خان جي، مٽيائين انگ اکر،  
پوءِ راضي آهي رهبر، اهڙي عاشق تي ”امام بخش“ چئي،  
(امام بخش جلباڻي)

<sup>(1)</sup> [207] ڏور جاڙو خان مريءَ جو چيل آهي، پر قرب ۾ پنهنجي دوست ٻيڙي فقير ڪنڀار جو نالو ڏنو آهي.



ڪامڻ = ٻڻهي. مانجهي = حضور ﷺ جن.  
 مقدر = سڄي عمر. خان = حضور ﷺ جن.  
 جو ڏند مبارڪ. انگ اکر مٿائڻ = ٻڻهي  
 ڪڍي ڇڏڻ. عاشق = اويس قرني.

مراد: حضور ﷺ جن جي ٻڻهي مبارڪ مان جڏهن هڪڙي ڏند مبارڪ  
 شهيد ٿيڻ جي خبر اويس قرني ٻڌي ته پنهنجي ٻڻهي ڪڍي ڇڏيائين.

[209]

گوهر غازيءَ سان هيا، سڀ سونهن پريا سلطان،  
 ڪامل تنهن ڪچهريءَ مان، جاءِ ڇڏي هڪ جوان،  
 پوءِ ورنهه جي وڃڻ جي، خبر ٻڌي هئي خان،  
 پر ڪيو ڪين ”پئي“ چئي، ۽ مڙيو ڪين مستان،  
 ساز نه ڏنا ”سيفل“ چئي، سسئيءَ اهي سامان،  
 هئا مانائتا مهمان، پر هوت ڇڏي ويا هيڪلي.  
 (سيفل پئي)

گوهر = ڏند. غازي = حضور ﷺ جن.  
 سلطان = ڏند. هڪ جوان = حضور ﷺ جن جو ڏند  
 مبارڪ. ڪچهري = ٻڻهي. ورنهه = شهيد ٿيل  
 ڏند. خان = اويس قرني. سسئي = اويس  
 قرني جي زبان. مهمان = اويس قرنيءَ جا ڏند.  
 هوت = ڏند. هيڪلي = زبان ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون بيان.

## معراج

سنه 620ع ۾ حضور ﷺ جن جي عمر مبارڪ جڏهن پنجاهه ورهيه ٿي  
 مهينا ٿي کين معراج حاصل ٿيو. ماه رجب جي ستاويهين تاريخ، بهشت جي  
 داروغي ’رضوان‘ کي الله تعاليٰ طرفان بهشت کي سينگارڻ جو حڪم مليو ۽  
 دوزخ جي داروغي ’مالڪ‘ کي دوزخ جي باهه وسائي ڇڏڻ جو حڪم ٿيو. ان  
 بعد الله تعاليٰ جبرئيل ۽ ميڪائيل کي ارشاد ڪيو ته منهنجي محبوب کي  
 بهشتي براق تي سوار ڪري مون وٽ آڻيو. جبرئيل بهشت ۾ آيو. اتي هڪ  
 براق کي غمگين حالت ۾ ڏسي کانئس انهيءَ جو سبب پڇيائين. براق چيو ته  
 حضور ﷺ جن جي سواريءَ جو ٻڌي غم ۾ اچي ويو آهيان ته اها نعمت الاجبي

ڪنهن کي نصيب ٿيندي، تنهنڪري کائڻ پيئڻ نٿو وٺيم. جبرئيل دلداري ڏيئي چيس ته اي براق! تون ڪو غم نه ڪر، الله تعاليٰ پنهنجي محبوب جي سواريءَ لاءِ توکي ئي مقرر فرمايو آهي. اهو ٻڌي براق گهڻو سرهو ٿيو ۽ خوشيءَ ۾ نچڻ لڳو.

چون ٿا ته جبرئيل براق سان ڪري حضور ﷺ جن وٽ آيو ۽ کين نند ۾ ڏسي الله تعاليٰ جي حڪم موجب پنهنجو منهن حضور ﷺ جن جي قدمن تي رکيائين. حضور ﷺ جن ٿڌاڻ محسوس ڪري سجاڳ ٿيا ۽ جبرئيل کان حد کان وڌيڪ ٿڌاڻ بابت پڇيائون. جبرئيل ورائيو ته، يار رسول الله! الله تعاليٰ اڄ رات لاءِ ئي منهنجو منهن ٿڌو ڪيو هو، جو اهو توهان جي مبارڪ قدمن سان لڳو هو. ان کان پوءِ جبرئيل، حضور ﷺ جن کي عالم ملڪوت جي سير ۽ الاهي تجلي ڏسڻ لاءِ الله تعاليٰ جو پيغام پهچايو ۽ کين براق تي سوار ٿيڻ لاءِ عرض ڪيو.

حضور ﷺ جن جي سواريءَ سان سڄي ۽ ڪبي ستر هزار ملاڪ گڏ هئا. ڪعبه الله کان نڪري ٿورو اڳيرو ٿيا ته رستي ۾ هڪ ڪراڙي عورت هار سينگار ڪري سندن اڳيان اچي حاضر ٿي. عرض ڪيائين ته، يانبي! مون کي به پنهنجي نظر سان نوازيو. مگر حضور ﷺ جن ان ڏانهن ڪو توجهه نه ڏنو ۽ اڳتي هليا ويا. اڳتي هلي جبرئيل عرض ڪيو ته، اها عورت، دنيا هئي. حضور ﷺ جن اچي بيت المقدس پهتا، اتي آسمان مان ملائڪن اچي سندن استقبال ڪيو، ان بعد سڀني نبين جا روح سندن استقبال لاءِ اچي حاضر ٿيا، جن سڀني کي حضور ﷺ جن ٻه رڪعتون نماز پڙهائي. پوءِ اتان کين براق کڻي مٿي روانو ٿيو. پهرئين آسمان تي حضرت آدم عليه السلام، ٻئي تي حضرت يحييٰ عليه السلام ۽ حضرت عيسيٰ عليه السلام، ٽئين تي حضرت يوسف عليه السلام ۽ چوٿين تي حضرت ادريس عليه السلام سندن استقبال ڪيو.

چون ٿا ته چوٿين آسمان تي حضور ﷺ جن کي چار نهرون، پهرين آب ڪوثر، ٻي شراب طهورا، ٽي ڪير ۽ چوٿين ماڪيءَ جي ڏسجڻ ۾ آيون، جن کي ڏسي جبرئيل کان نهرون جي نڪرڻ واري جاءِ بابت پڇا ڪيائون. جبرئيل الله تعاليٰ جي حڪم سان حضور ﷺ جن کي اتي وٺي آيو، جتان نهرون نڪري رهيون هيون. جتي کين هڪ گنبذ ڏسڻ ۾ آيو، جنهن جي چئني ڪنڊن مان چارئي نهرون ٿي نڪتيون. گنبذ ۾ اندر گهڙي ڏٺائون ته ان گنبذ جي چئني ڪنڊن تي ”بسم الله الرحمن الرحيم“ لکيل هو ۽ هر هڪ اکر مان هڪ قسم

جو سيمون جاري هو، جنهنڪري سندس چئني ڪنڊن مان چار نهرون نڪري  
ستئي بهشتن جي وچ تي وهي رهيون هيون.  
چون ٿا ته انهن نهرن کي استعمال ڪرڻ جو حق فقط انهن کي هوندو، جن  
حضور ﷺ جن تي ايمان آندو هوندو.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن معراج تي ويندي، واٽ تي هڪ دهشتناڪ  
درياءَ ڏسي خيال ڪيو ته شايد اهو درياءَ منهنجي اُمت کي غرق ڪندو. تڏهن  
آواز آيو ته اي منهنجا حبيب! آءٌ انهيءَ درياءَ جو پاڻي، تنهنجي اُمت تي برسات  
ڪري وسائيندو آهيان. اهو آواز ٻڌي پاڻ سڳورا سرها ٿيا ۽ اڳتي هليا.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن چوٿين آسمان تي اُٿن جي هلندڙ هڪ قطار  
پيتين سان لڏيل ڏسي، جبرئيل کان ان بابت پڇا ڪئي. جبرئيل الله تعاليٰ جي  
حڪم سان کين ٻڌايو ته ان اٿن جي مٿان ڪڙيل پيتين ۾ آنا پيل آهن ۽ هر هڪ  
آني ۾ هڪ جهان آهي. پوءِ حضور ﷺ جن هڪ پيتي کولي، منجهس جيڪي  
آنا پيل هئا، انهن مان هڪ کي پڳاڻون ته کين هڪ جهان نظر آيو، جنهن ۾  
هڪ مسجد شريف ڏٺائون، جتي هڪ بزرگ نابين اصحابي پاڻيءَ جو ڪوٽرو  
پريو ويٺو هو. جنهن لاءِ چون ٿا ته، اهو محسن اصحابي هو، جنهن الله تعاليٰ  
کي عرض ڪيو هو ته، يا الله! منهنجو روح تيسين قبض نه ٿئي، جيسين نبي  
آخerman ﷺ جي زيارت ڪريان. الله تعاليٰ سندس اهو سوال قبول ڪيو هو. آخر  
حضور ﷺ جن محسن وٽ آيا ۽ ان کان پاڻيءَ جي طلب ڪيائون. محسن  
اصحابي حضور ﷺ جن کان سندن نالو پڇيو. حضور ﷺ جن کيس ٻڌايو ته آءٌ  
نبي آخر زمان آهيان، اهو ٻڌي محسن اصحابي جي اکين ۾ نور جي تجلي پيدا  
ٿي ۽ حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري دم ڏنائين. محسن اصحابي جي وفات  
تي حضور ﷺ جن سندس جنازي نماز پڙهي پوءِ کيس هٿن سان دفن ڪيو.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن سواري جڏهن چوٿين آسمان تي وحدت جي  
درياءَ وٽ پهتي، تڏهن اتي هڪ پڪي سندن زيارت لاءِ گچ عرصي کان اُچيو  
بکيو ويٺل هو. جنهن الله تعاليٰ کي نبي آخر زمان جي ديدار لاءِ عرض ڪيو هو،  
۽ الله تعاليٰ ئي کيس وحدت جي درياءَ تي ويهڻ لاءِ فرمايو هو. نيٺ معراج  
واري رات حضور ﷺ جن جي زيارت نصيب ٿيس.

حضور ﷺ جن چوٿين آسمان جو سير ڪري، پنجين آسمان تي پهتا ته

حضرت هارون عليه السلام سندن استقبال ڪيو ۽ ڇهين آسمان تي وري حضرت موسيٰ عليه السلام سان ملاقات ٿين، جنهن کين ٻڌايو ته الله تعاليٰ توهان جي اُمت تي ڪي ڪم فرض ڪندو. توهان سوچي سمجهي انهن کي قبول ڪجو، ڇاڪاڻ ته توهان جي اُمت بلڪل ضعيف آهي ۽ سندس عمر تمام ٿوري آهي.

چون ٿا ته حضرت موسيٰ عليه السلام حضور ﷺ جن کي ٻڌايو ته توهان کان پوءِ توهان جي اُمت رُلي ويندي. ان تي حضور ﷺ جن کيس مشڪي جواب ڏنو ته منهنجي اُمت مان اهڙا ماڻهو پيدا ٿيندا، جن کي اڳين نبين جهڙي عزت نصيب ٿيندي. اهو ٻڌي حضرت موسيٰ عليه السلام اهڙي ماڻهوءَ ڏسڻ جي خواهش ظاهر ڪئي. حضور ﷺ جن هڪ طرف اڳڙ جو اشارو ڪيو ته امام غزالي جو روح اچي حاضر ٿيو. حضرت موسيٰ عليه السلام روح کان نالو پڇيو. روح ورائيو ته، منهنجو نالو محمد غزالي آهي، آءٌ وقت جو عالم آهيان. انهيءَ تي حضرت موسيٰ عليه السلام چيس ته مون ته، توکان فقط نالو پڇيو هو، تو اڃائي ڊيگهه ڇو ڪئي؟ محمد غزالي چيس ته، اي موسيٰ! الله تعاليٰ توکان جڏهن طور سينا تي پڇيو هو ته هٿ ۾ ڇا اٿئي؟ تڏهن تو جواب ڏنو ته، هٿ ۾ لٺ اٿم؟ هيءُ ڪٿي بڪريون چارڻ ويندو آهيان ۽ ان سان وڻن مان پڻ ڇاڻيندو آهيان، سو توهان به ته ايڏو ڊگهو جواب ڏنو هو. ايتري ۾ حضور ﷺ جن، محمد غزاليءَ کي ڪُڪ ۾ اگر هڻي اشارو ڪري چيو ته نبين سان ايتري حجت نه ڪبي آهي.

چون ٿا ته جڏهن امام غزالي ڄائو تڏهن سندس ڪڪ تي انهيءَ اگر جو نشان ٿيل هو ۽ ڪڪ مان ڪير پيو وهندو هوس. امام غزالي جڏهن وڏو ٿيو، تڏهن وقت جو عالم ٿيو، پنهنجي دوستن ۽ شاگردن کي پنهنجي علم سان فيضاب ڪيائين.

ڇهين آسمان جي سير کان پوءِ حضور ﷺ جن جي ملاقات دوزخ جي داروغي ’مالڪ‘ سان ٿي، جنهن کين دوزخ جي عذابن جو بيان ٻڌايو، جو ٻڌي نهايت غمگين ٿيا. آخر ستين آسمان تي پهتا. جتي حضرت ابراهيم عليه السلام سندن استقبال ڪيو ۽ بهشت جي داروغي ’رضوان‘ ساڻن ملاقات ڪئي. هن کين بهشت جي نعمتن جون ڳالهيون ٻڌائي چيو ته، يار رسول الله! توهان جي اُمت بين سيني پيغمبرن جي اُمتين کان اڳ بهشت ۾ داخل ٿيندي. رضوان کين جنت الفردوس جو سير ڪرايو. ان کان پوءِ پاڻ بيت المعمور ۾ ويا، جتي کين ڪير

ماڪي ۽ شراب طهورا جا ٿي پيالائيش ڪيا ويا، جن مان پاڻ فقط ڪير پيتائون. اتي ملائڪن کين ٻڌايو ته، جي شراب طهورا جو پيالو پيئو ها، ته توهان جي اُمت دنيا جي نشي ۾ مخمور هجي ها ۽ جي ماڪي جو پيالو پيئو ها، ته دنيا جي عيش ۾ غرق هجي ها. پر الحمد للہ جو اُمت جي ڀلائي لاءِ توهان ڪير جو جام پيتو. ان کان پوءِ جبرئيل کين سدرۃ المنتهي تي وٺي آيو.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جڏهن سدرۃ المنتهي وٽ پهتا، تڏهن هڪ گنبذ ڏسي جبرئيل کان ان بابت پڇا ڪيائون. جبرئيل الله تعاليٰ جي فرمان موجب کين گنبذ ۾ اندر وٺي ويو، جتي پنج ڪرسيون رکيل هيون، جن مان وچ واري ڪرسي جا اعليٰ قسم جي نهيل هئي، سا اونڌي ٿيل هئي. اهو ڏسي حضور ﷺ جن، جبرئيل کان ڪرسيءَ جي اونڌي ٿيڻ جي حقيقت پڇي. جبرئيل ٻڌايو ته، جڏهن آسمان ٿي نهيا، تڏهن هيءَ ڪرسي به توهان جي نور مان نهي ۽ ملائڪ هميشه کيس طواف پيا ڪندا هئا.

روايت آهي ته جبرئيل حضور ﷺ جن کي ٻڌايو ته، اها اونڌي ٿيل ڪرسي عزازيل جي آهي، هو جڏهن نافرمان ٿيو ۽ تڙجي ويو، تڏهن کان سندس اها حالت آهي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن ان ڪرسيءَ تي ويٺا، جيتوڻيڪ ڪرسي نور جي تجلي سبب جهرڪي رهي هئي، پر حضور ﷺ جن جي ويهڻ کان پوءِ سندس اهو تجلو غائب ٿي ويو. مگر جڏهن حضرت آدم عليه السلام جي نهيل جسم کي عزازيل سجدو نه ڪيو تڏهن کان اها ڪرسي اونڌي آهي ۽ باقي چئن ڪرسين تي چار ملائڪ ويهندا آهن.

سدرۃ المنتهي وٽ پهچڻ کان پوءِ جبرئيل اڳتي نه هليو ۽ چيائين ته آءٌ پنهنجي حد کان اڳتي هلي نٿو سگهان. اتي اسرافيل نوراني تخت سان اچي حاضر ٿيو. حضور ﷺ جن کي ان تي سوار ڪري اڳتي هليو. پنهنجيءَ حد تي اچي اڳتي هلڻ کان انڪار ڪيائين، اتي الله تعاليٰ طرفان خطاب آيو ته، اي حبيب! اڳتي هليو اچ. آواز ٻڌي حضور ﷺ جن پيرن مبارڪ مان جتي لاهڻ جو ارادو ڪيو ته وري آواز آيو، اي حبيب! جُتيءَ سميت هليو اچ، ته عرش کي آرام نصيب ٿئي. حضور ﷺ جن عرض ڪيو ته، اي پروردگار! حضرت موسيٰ عليه السلام کي طورسينا تي جُتي لاهڻ جو حڪم مليو هو، هي عرش مرتبي

۾ طورسينا کان هزار بار بهتر آهي. آءُ انهيءَ تي جُتيءَ سوڌو ڪيئن هلاڻ؟ آواز آيو ته، موسيٰ کي جُتي لاهڻ جو حڪم انهيءَ ڪري ٿيو هو ته اتي طورسينا جي خاڪ سندس پيرن کي لڳي ته بزرگي حاصل ٿيس ۽ هتي وري تنهنجي جُتي جي خاڪ عرش کي لڳندي ته ان کي بزرگي ڏيندس. پوءِ حضور ﷺ جن جُتيءَ سميت عرش تي هليا.

عرش جو سير ڪندي کين حضرت ابوبڪر رضه جي آواز جهڙو آواز ٻڌڻ ۾ آيو ۽ حيران ٿي الله تعاليٰ کان پڇيائون. جواب مليو ته اسان هڪ فرشتي جو آواز ابوبڪر جهڙو ڪيو آهي ڇاڪاڻ ته هو توهان جو ”غار جو دوست“ آهي. ان جو آواز ٻڌي سرها ٿيندڻو.

ان کان پوءِ ستر هزار نور جا پردا لنگهي، قباب قوسين ۾ پهتا ۽ احديت جو نور ڏسي سر سجدي ۾ رکيائون. اتي الله تعاليٰ فرمايو ته، اي منهنجا حبيب! جيڪي گهرڻو اٿئي سو گهر. حضور ﷺ جن سر سجدي ۾ رکي عرض ڪيو ته، يا الله! منهنجي اُمت جا گناهه بخش ٿين! ارشاد ٿيو ته مون اڌ گناهه بخشيا. حضور ﷺ جن باقي اڌ گناهن جي بخشش لاءِ به عرض ڪيو. حڪم ٿيو ته، جيڪو به صدق دل سان هڪ دفعو ڪلمون پڙهندو، ان جا گناهه بخشيندس. پر شرڪ ۽ ڪفر ڪندڙ کي ڪڏهن به بخشش نه ڪندس.

الله تعاليٰ حضور ﷺ جن جي اُمت لاءِ هر روز پنجاه وقت نماز ۽ سال ۾ ڇهه مهينا روزا رکڻ فرض ڪيا، مگر حضور ﷺ جن عرض ڪيو ته منهنجي اُمت ايترو بار ڪڍي نه سگهندي. تنهن تي وري پنجويهه وقت نماز ۽ ٽي مهينا روزا فرض ٿيا، پر حضور ﷺ جن ايتري تي به راضي نه ٿيا ۽ آخر پنج وقت نماز ۽ ٽيهه روزا فرض ٿيا.

چون ٿا ته بهشت جو سير ڪندي، حضور ﷺ جن ماڻهوءَ جي پيرن جي آهٽ جو آواز ٻڌو ۽ ان بابت الله تعاليٰ کان پڇيائون. جواب مليو ته اهو آواز حضرت بلال رضه جي پيرن جو آهي، جو تهجد نماز پرهڻ لاءِ اٿيو آهي.

حضور ﷺ جن سڀني آسمانن جو سير ڪري، بهشت مان نوراني ويس پهري، جبرئيل سان گڏ جڏهن پنهنجي جاءِ تي واپس آيا، تڏهن دروازي جو ڪڙو لڏندڙ ڏٺائون ۽ بستري تي هٿ لٽائون ته اهو به کين گرم ڏسڻ ۾ آيو.

الله تعاليٰ پنهنجي محبوب سان ملاقات سبب، معراج واري رات کي

ارڙهن سالن جي عرصي جيتري رات مقرر ڪئي. انهيءَ ڪري ٻي ڪا به رات، سندس برابري ڪري نه سگهي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[210]

سالئون سال لنگهي ويا، گوندر ۾ گهڙندي،  
نه ڪو ڪاٺ خوشيءَ جو، نه ڪو پانهءِ ساءِ پئندي،  
پوءِ راڻي جي ريهندي، گوندر غم لهي ويا.

پانه = براق. راڻو = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت جبرئيل بهشت مان حضور ﷺ جن جي سواري لاءِ براق وٺڻ ويو. جتي هڪڙو براق ڏٺو ڏنائين، جيڪو انهيءَ فڪر ۾ هو ته خدا جي محبوب جي سواري لاءِ ڪنهن کي نصيب ٿيندي. انهيءَ غم ۾ ڪاٺ پيئڻ وسري ويو هوس ۽ ڪمزور ٿي ويو هو. پوءِ جڏهن حضور ﷺ جن مٿس سواري ڪئي تڏهن لحظي ۾ سندس سالن جا غم گوندر لهي ويا.

[211]

ٻڌي ڳالهه ”بروج“ چئي، اچي ٿيس وهم وڏا ويچار،  
فراقن ڦٽي وڌو، پيو نيڻين ٽمائي نار،  
چوٽڪ انهيءَ تي ”چانڊيو“ مليس مانجهي مٿيادار،  
لهي ويس غم غبار، مطلب ٿيس ”مجنون“ چئي.  
(مجنون چانڊيو)

اچي ٿيس = براق ڏانهن اشارو.

مانجهي = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي سواريءَ جو ٻڌي، براق ڳڻتيءَ ۾ ڳرندو ويو. جڏهن حضور ﷺ جن مٿس سواري ڪئي، تڏهن سندس غم لهي ويا ۽ گهڻو سرهو ٿيو.

[212]

سامي هليا سنيڀري، ڪري ترئون تيار،  
هليا ويا هنگلاج ڏي، ڪري منزل مڙجاري.

حڪم تي حاضر ٿيا، جانب جونجهاري،  
 سڌ خبر ساري، ٻڌايائون ”پروچ“ چئي.  
 (لعل خان لغاري)

سامي = ملاڪ. هنگلاج = مدينو شريف.

مراد: الله تعاليٰ ملائڪن کي حڪم ڪيو ته، حضور ﷺ جن کي معراج تي وٺي اچو. پوءِ جبرئيل ۽ ميڪائيل براق ساڻ ڪري اچي حضور ﷺ جن وٽ حاضر ٿيا. پاڻ براق تي سوار ٿي هليا ۽ کين انهن عالم ملڪوت جو سير ڪرايو.

[213]

حڪم سان هوت وٽ، پهتو ڪري پرواز،  
 وير ڏسي ورونهه ۾، ڪيئن عقل جو انداز،  
 ڪامل وڏو ڪار ڪي، جو هو سمجهايل سراز،  
 خان به خبردار ٿي، رهبر پيچيس راز،  
 پوءِ نوڙت ڪري نياز، ڪيئن حقيقت ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

هوت = حضور ﷺ جن. ورونهه = ننڊ.

عقل جو اندازو ڪرڻ = منهن قدم تي رکڻ.

ڪامل = وحي. خان = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن کي ننڊ ۾ ڏسي جبرئيل پنهنجو منهن سندن قدم مبارڪن تي رکيو. حضور ﷺ جن ٿڌاڻ محسوس ڪري سجاڳ ٿيا ۽ جبرئيل کان انهيءَ ٿڌاڻ جي حقيقت پڇيائون. جبرئيل کين ٻڌايو ته الله تعاليٰ هن موقعي واسطي منهنجو منهن ٿڌو ڪرڻ فرمايو آهي.

[214]

راڻو ستو مومل وٽ، هو مڇاريءَ مهل،  
 تان سينهڙو ڏوٽر آڻيا، جي ساڻي هئا سمنڊل،  
 چيائونس چڱيان ڪري، ڇڏڻ راڻا! رنگ محفل،  
 حڪم آهي حمير جو، ته هلي آءُ هن پل،  
 سو ڪاڪان هلي آڻيو، عمرڪوٽ آجهل،  
 اُت سوڍا سلامي ٿيا، جي راو وڏا رڻمل،



پوءِ هلي ويو حمير وٽ، سڀ راز ٿيا رمل،  
 ”بروج“ ڏني پيڙي کي، هئي جهٽ پٽ ۾ هڪ جهل،  
 سو ڏيئي عقل ساڻ اچل، ڪا ڏور وجهي هن ڏور کي.  
 (نبي بخش خان بلوچ)

راڻو = حضور ﷺ جن. مومل = ڪٽ.

سينهڙو ۽ ڏوتر = جبرئيل ۽ ميڪائيل.

حمير = الله تعاليٰ. ڪاڪ = دنيا.

عمرڪوٽ = بيت المقدس.

سودا = پيا نبي ۽ ملائڪ وغيره.

مراد: حضور ﷺ جن بستري تي نند ۾ هئا ته الله تعاليٰ جي طرفان  
 ملائڪ جبرئيل ۽ ملائڪ ميڪائيل کين معراج تي وٺي هلڻ لاءِ حاضر ٿيا. کين  
 بيت المقدس ۾ نياڻون جتي پين نبين ۽ ملائڪن سندن استقبال ڪيو، آخر  
 کين عالم ملڪوت جي سير لاءِ وٺي ويا. اتان عرش عظيم تي تجليات الاهي  
 ڏسڻ ۾ موڙ ٿيا.

[215]

مهڻي منڌ سهڻي هئي، عالم جو اظهار،  
 هڪڙا قيمتي ڪپڙا، پيا هزارين هار،  
 پين سڀني مڃي، پر مڃي ڪانه ميهار،  
 تنهن ويل ڌار، ڊولي ڪڍي هئي در ڪان.

سهڻي = دنيا. ميهار = حضور ﷺ جن.

تنهن ويل = معراج وارو وقت.

ڊوليو = حضور ﷺ جن.

مراد: معراج تي ويندي حضور ﷺ جن جي اڳيان، دنيا هار سينگار  
 ڪري آڏو آئي، پر حضور ﷺ جن نور الاهي ڏسڻ جي اشتياق ۾ ان ڏانهن ڪو  
 توجه نه ڏنو.

[216]

سامين کي سرير ۾، سڪندي ٿيا ها سال،  
 لاهي لاڳاپا ”لعل“ چئي، هئا پردي سين پائمال،

هلي آيا حُـب مان ۽ وري ڪيئون وصال،  
 ”لعلڻ“ سڀئي لال، آڏوتي اُتي رهيا.  
 (لعلڻ خان لغاري)

سامي = سڀني نئين ڏانهن اشارو.

پردو = ممت. آڏوتي = سڀ نبي.

مراد: بيت المقدس ۾ سڀني نئين جي روحن اچي حضور ﷺ جن جي زيارت ڪئي ۽ سندن پويان نماز پڙهي.

[217]

سوڍو هليو سير تي، پانهه پاتا پير،  
 جوڳي ڏنائين جوءِ ۾، اُتي شير دلير،  
 ڪهي آيا ڪاڙي، ٻيا ڪانڙ ايندا ڪير،  
 جيڪي شاهي شير دلبر، سي آڏوتي اُتي هئا.  
 (لعلڻ خان لغاري)

سير = معراج جي رات وارو نظارو.

جوڳي = ٻيا نبي سڳورا.

جوءِ = آسمان. ڪاڙي = حضور ﷺ جن.

آڏوتي = ٻيا پيغمبر.

مراد: حضور ﷺ جن معراج تي ويا ته جداجدا آسمانن تي نبي سڳورا موجود ڏٺائون ۽ انهن سندن استقبال ڪيو.

[218]

ونو راهه رسول جي، ڪريو تات تنهين جي تن،  
 راجا جي رنگ محل ۾، سوڍيون ٿيون سُهڄهن،  
 مومل سومل سُهڄان، چوٿين مرادي منجهن،  
 سوڍو چڙهي سوار ٿيو، وڃي ڏنائين پار پرين،  
 اُهي ”احمد“ عيدون ڪن، جيڪي رفيق راڻي سان ٿيا.  
 (احمد خان مري)

راجا = الله تعاليٰ. رنگ محل = چوٿون آسمان.

سوڍيون = نهرون، مومل، سومل، سُهڄان،

مرادي = چارئي نهرون. سوڍو = حضور ﷺ جن.

پار ڏسڻ = نهرن جي نڪرڻ واري جاءِ ڏسڻ.

اُهي = حضور ﷺ جن جا اُمتي.

راڻو = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن چوٿين آسمان تي چار نهرن ڏٺيون. چون ٿا ته

انهن نهرن مان فقط حضور ﷺ جن جي اُمت بهرور ٿيندي.

[219]

وارث ڏٺا هئا وات سان، عجب لک اسرار،

تئين منجهان هيڪڙو، سُوڻ تون سماچار،

وڻ هڪ شاخان اُن جون چوڪيون هيون چار،

هرڪو رنگ جدا هيو، جدا مزو مننار،

پوءِ ”فيصل“ شڪر گذار، جو سمي آئي سڪ ٿيا.

(فيصل)

وارث = حضور ﷺ جن. چار شاخون = چار نهرن.

سمون = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن چوٿين آسمان تي چار نهرن ڏٺيون. جن مان

هر هڪ جو رنگ ۽ ڏاڻقو جدا جدا هو. جن مان سندن ئي اُمت بهرمند ٿيندي.

[220]

ڪلاچي سنڌي ڪُن تي، جوڌو آيو جوان،

ڏسي دُور درياءَ جا، اتي بانڪو ٿيو بيران،

هي وڃي جهوريندو جهان کي، ڪندو ديوانو دوفان،

سمي ڄام ”سومار“ چئي، ڪيا اوسيڙا ارمان،

اُتهين اچي ڪانہ، ڏنائين موج مهراڻ جي.

(سومار سومرو)

ڪلاچيءَ جو ڪُن = معراج.

بانڪو = حضور ﷺ جن.

هي = درياءَ ڏانهن اشارو. جهان = اُمت.

سمو ڄام = حضور ﷺ جن.

اُتهين = معراج ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن جڏهن چوٿين آسمان تي هڪ دهشت ڀريو درياءَ

ڏسي ڪين اُمت جو فڪر ٿيو، مگر الله تعاليٰ کين ٻڌايو ته انهيءَ درياءَ جو پاڻي

توهان جي اُمت تي رحمت جي برسات ڪري وسائيندو آهيان. پوءِ معراج تان موٽڻ وقت انهيءَ درياءَ جي دهشت ختم ٿيل ڏٺائون.

[221]

اُها هلي پئي هلي، جنهن سان وڏين روح رلي،  
امير چيو وزير ڪي، انهيءَ جاءِ جهلي،  
ڏي سڌ خبر سلي، حقيقت هن حال جي.

هلي پئي = اٿن جي قطار ڏانهن اشارو.

امير = حضور ﷺ جن. وزير = جبرئيل.

مراد: حضور ﷺ جن چوٿين آسمان تي اُٿن جي قطار ڏني، جنهن تي پيتيون لڏيل هيون. سندن پيڇڻ تي جبرئيل کين پيتين جي راز کان واقف ڪيو.

[222]

ڪاهيندو ويو ڪڇ ڏي، اُهو جت جيڏيون،  
صندوقان سرواڻن ڪي، ڪلهن تي ڪيڏيون،  
اُٿن تي ”الهڏنو“ چئي، آهن مال مڏيون،  
قبي ۾ ڪاهل ڪي لنگهيا، سال ڪيئن صديون،  
انهيءَ ويل اديون! گڏيس محب ”مهر“ چئي.  
(الهڏنو مهر)

ڪڇ = مدينو. جت = اُٺ.

قبو = اُٺو. ڪاهل = محسن.

محب = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن چوٿين آسمان تي اٿن جي قطار ڏني، جن تي پيتيون ڪڙيل هيون، حضور ﷺ جن هڪ پيتي کولي ۽ ان ۾ آنا ڏسي، هڪ آڻو پڳائون ته کين هڪ جهان نظر آيو، جنهن ۾ هڪ اصحابي محسن نالي ڏٺائون، جو سندن زيارت خاطر ڪوٽرو پاڻيءَ جو ڀريو ويٺو هو. آخر حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري وفات ڪيائين، حضور ﷺ جن سندن جنازي نماز پڙهي، کيس هٿن سان دفن ڪيو.

[223]

جوڳي ڪنهن جُڳ ڪان، هو راڻي ري ماندو،

ڪامل ڏٺي ڪاڪ جو، الله ڪٿي آندو،  
هي وير نه ٿيو واندو، هن ويچاري وصال ڪيو.

جوگي = محسن اصحابي.

راڻو = حضور ﷺ جن.

مراد: محسن اصحابي، حضور ﷺ جن جي زيارت لاءِ مشتاق هو، آخر  
حضور ﷺ جن معراج واري وقت کيس زيارت ڪرائي ۽ ان کان پوءِ هن وفات ڪئي.

[224]

خان ورتو خوشيءَ منجهان، دانهه ڏئي دولت،  
ڪني ڪيئن ڪامڻ سان، ڪانه ڪيائين غفلت،  
ويهي رهيو انهيءَ وچ تي، واهه رکي وحدت،  
پرينءَ هن جي پوري ڪئي، جيڪا هئي مرد سندي محبت،  
هن به حق ڏنو حاڪم کي، تڏهن جوان ڪئي جميعت،  
ايڏي ڪيائين محنت، تڏهن منڏ ماڻيائين ”مير“ چئي.  
(مير محمد حجام)

خان = محسن، ڪامڻ = مسجد.

منڏ = جنازي نماز.

مراد: حضور ﷺ جن معراج تي ويا، محسن نالي اصحابي الله تعاليٰ کي  
عرض ڪيو هو ته مون کي نبي آخر زمان جو ديدار نصيب ٿئي. پوءِ پاڻي جو  
هڪڙو ڪوٽرو ڪٽي، آني ۾ ٺهيل مسجد ۾ مشتاق بنجي ويهي رهيو.  
حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري هن وفات ڪئي ۽ حضور ﷺ جن ان جي  
جنازي نماز پڙهي.

[225]

نه ڪي هو ڌرتيءَ تي، نه ڪي منجهه آسمان،  
ڪنهن سمجهيو ڪينڪي، رازق ريءَ رحمان،  
اڳي کيس احسان، مهل تنهن ”موريو“ چئي.  
(موريو ڪٿي)

نه ڪي هو = محسن اصحابي ڏانهن اشارو.

نه ڌرتي، نه آسمان تي = پيتي ۾.

احسان ڪرڻ = حضور ﷺ جن جي زيارت ڪرائڻ.

مراد: محسن اصحابي ڪڪڙ جي آني ۾ حضور ﷺ جن جي زيارت لاءِ مشتاق هو. آخر الله تعاليٰ کيس حضور ﷺ جن جي زيارت ڪرائي.

[226]

جيءُ آئين جاني، جانب! هجيئي جس،  
ڪوري لائئي قلب تئون، ڪن ورهين جي ڪس،  
تو مان چندن جس، ٿي مسافر مون کي اچي.

جانب = حضور ﷺ جن. مون کي = محسن  
ڏانهن اشارو. مسافر = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري محسن اصحابي خوش ٿيو ۽ پنهنجو اشتياق پورو ڪري وفات ڪيائين.

[227]

جا هَڙَ اندر جيءُ، ساهڙَ ڏئي ساه ڪي،  
سا هَڙَ چڙي نه ساه جي، سا هَڙَ ساهڙَ ريءُ،  
ساهڙَ ميڙَ سميع، ته ساهڙَ چڙي ساه جي،  
(شاه)

هَڙَ = سڪ. ساهڙَ = حضور ﷺ جن.

مراد: محسن اصحابي، الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته جيسين نبي آخزمان جي زيارت ڪريان تيسين منهنجو ساه قبض نه ٿئي. الله تعاليٰ سندس عرض قبول ڪيو ۽ حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري پوءِ وفات ڪيائين.

[228]

ساراهيان سچو ڏئي، جو صاحب سبحان،  
سائل اتي صدا ڪئي، مهت ملي مون مان،  
قرب ۽ ڪرم جي، تووت ڪمي آهي ڪان،  
پوءِ ويرهن ڪان واعدو ورتو، دانهه ڌري ڌيان،  
هو به وڃي ويٺو ولايت ۾، جتي نه ڪي طنبو نه ڪي طولان،  
اُٺا پي مينهن مندائتا، پي گوڙن ڪيا گهمسان،

پوءِ اچي سامهون تنهن سناسي سان. ڪيائين بات بيان،  
 دُھرا ڏنائينس دان، هنڌ انهيءَ ”حجام“ چئي.  
 (مير محمد حجام)

سائل = پڪي. مهت ملي = زيارت ٿئي.

وير = خدا تعاليٰ. ولايت = وحدت جو درياءُ.

سناسي = حضور ﷺ جن.

مراد: هڪڙي پڪي، خدا تعاليٰ کي عرض ڪيو ته تنهنجي محبوب جو  
 ديدار نصيب ٿيڻ. حڪم ٿيس ته ڪاڏو پيتو بند ڪرين ۽ انتظار ڪري  
 سگهين ته ديدار ملندڙ. پوءِ اهو پڪي وڃي وحدت جي درياءُ جي ڪناري تي  
 ويٺو. نه پاڻي ٿي پيئائين ۽ نه ڪاڏو ٿي ڪاڏائين ۽ حضور ﷺ جن جي زيارت  
 جو منتظر رهيو، تان جو معراج رات سندن زيارت ڪري خوش ٿيو.

[229]

منڌ انهيءَ مرد سان، شاهي مچائي بيٺي آهي شور.  
 ڪيئن ڪري ڪيڏانهن وڃي، پونس پيا قلب منجه ڪور،  
 پوءِ ته مانجهي اچي مور، ڪيس مطلب ”مير“ چئي.  
 (مير محمد حجام)

منڌ = اُج، مرد = پڪي، مانجهي،

مور = حضور ﷺ جن.

مراد: پڪيءَ کي اُج تمام سخت هلاڪ ڪيو، مگر ديدار جي شوق ۾  
 پاڻي نه پيئائين. نيٺ حضور ﷺ جن جي زيارت ڪري خوش ٿيو.

[130]

ٻڌائي ”پروچ“ چئي، ڪا جا بات بشير،  
 وڃي ڪر وريام تون، تهڊل هيءَ تقرير،  
 اچي تنهن عجيب ڪي، ڪيو عرض امير،  
 پوءِ ڪيئي دفعا ڪيترا، ٿي واپس آيو وير،  
 سرهو ٿيو سرير، ٻڌي ڳالهه ”پروچ“ چئي.  
 (لعل خان لغاري)

بشير = حضرت موسيٰ عليه السلام.

وريام = حضور ﷺ جن، تقرير = نماز جي

وقت ڏانهن اشارو. عجيب = الله تعاليٰ.

امير = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن ڇهين آسمان تي حضرت موسيٰ عليه السلام سان ملاقات ڪئي. جنهن کين امت تي فرض مقرر ٿيڻ بابت سندين امت جي ٿوري عمر ۽ ڪمزور هئڻ بابت چيو. جڏهن حضور ﷺ جن جون الله تعاليٰ سان راز نياز جون ڳالهيون ٿيون، تڏهن امت لاءِ روزانو پنجاهه وقت نماز ۽ ڇهه مهينا روزا مقرر ٿيا، ان بعد پنجويهه وقت نماز ۽ ٽي مهينا روزا ۽ آخر ۾ جڏهن پنج وقت نماز ۽ هڪ مهينو روزا ٿيا، تڏهن پاڻ گهڻو خوش ٿيا.

[231]

وٺو راهه رسول جي، جا وهي پئي ٿي وير،  
ساڌ چيو سيفل ڪي، پويان رلي ويندڙ پير،  
جوڳي آيو اٿئي انهيءَ جوءَ کان، تنهن کان واري پچ وزير،  
”احمد“ چئي انهيءَ امير، ڏنس پورا پار پهڙ جا.  
(احمد خان مري)

ساڌ = حضرت موسيٰ عليه السلام.

سيفل = حضور ﷺ جن. جوڳي = غزالي.

امير = غزالي. پهڙ = طور سينا.

مراد: حضور ﷺ جن کي معراج وقت ڇهين آسمان تي حضرت موسيٰ عليه السلام مليو. کين چيائين ته اوهان کان پوءِ توهان جي امت بيواهه ٿي ويندي. حضور ﷺ جن کيس فرمايو ته منهنجي امت مان اهي ماڻهو پيدا ٿيندا، جن کي اڳين نبين جهڙي عزت ٿيندي. حضور ﷺ جن اتي غزالي ڏانهن اشارو ڪيو. حضرت موسيٰ عليه السلام، غزالي سان گفتگو ڪئي، جنهن ۾ هن عالمانه سوال جواب ڪيو. فقط نالي پڇڻ تي غزالي پنهنجي مڪمل حقيقت ڏني ته حضرت موسيٰ عليه السلام اعتراض ڪيو. جنهن جي جواب ۾، هن حضرت موسيٰ عليه السلام کي سندس ئي طور سينا تي ڏنل جواب ياد ڏياري اعتراض رد ڪيو.

[232]

دلبر ڏٺو دوست ڪي، ڏوراپو سان ڏک،  
پوئلڳن سان پنهنجي تو، واهه وڌائي وک،



سڌ ڪر پنهنجي سنگتيءَ کي، ته اچي لائق منجهان لڪ،  
 گوهر ڪيو غلام ڪي، سڌ منجهارون سک،  
 نوڪر منجهان نياز جي، بيشڪ ٻيڻو برڪ،  
 ”فيضل“ چئي فائق آئي، ٿيو سوڍي سان سنمڪ،  
 پوءِ سهڻي سندا سک، پايو آيو پاندمر.  
 (فيضل)

دلبر = حضرت موسيٰ عليه السلام.  
 دوست = حضور ﷺ جن. يوئلڳ = اُمّتي.  
 سنگتي = غزالي. گوهر = حضور ﷺ جن.  
 غلام = غزالي. سوڍو = حضور ﷺ جن.  
 سهڻو = بشارت.

مراد: معراج تي حضور ﷺ جن کان اشاري ملڻ تي حضرت موسيٰ امام  
 غزالي جي روح سان سوال جواب ڪيو، اهو غزالي جڏهن دنيا ۾ آيو، تڏهن  
 حضور ﷺ جن کان مليل بشارت سان وقت جو وڏو عالم ۽ امام ٿيو.

[233]

ونو راه رسول جي، آتو سچ ٻڌائي سردار،  
 آيو پنهنون پنيور ۾، ڪڙي ڪٿوريءَ بار،  
 ورهايو وينجهار، پيو ڏئي سوکڙيون سنگتين کي.  
 (احمد خان مري)

پنهنون = غزالي. پنيور = هيءَ دنيا.  
 ڪٿوري جو بار = پاسي مان نڪرندڙ ڪير (جتي  
 حضور ﷺ جن اگر رکي هئي).

مراد: حضور ﷺ جن معراج واري رات حضرت موسيٰ عليه السلام کي  
 غزالي ڏانهن اشارو ڪري توجهه ڏياريو هو. چون ٿا ته جڏهن غزالي ڄائو، تڏهن  
 ان اشاري جي اثر کان سندس ڪڪ مان ڪير وهندو هو. کيس بشارت ملڻ  
 ڪري، هو وقت جو وڏو عالم ۽ امام ٿيو ۽ حضور ﷺ جن جي اُمت مان گهڻو  
 مؤمنن کي پنهنجي علم ۽ حڪمت سان گهڻو فيض پهچايائين.

[234]

اهامند ملڪ هئي، ليلان وڏي لاڏ،  
 ٿي سونهين سرتين وچ ۾، هنڙس سهج سهاڳ،

مٿئي جي مقابلي، هنن پوريءَ ڦٽو پيا ڳ،  
 سودر نه آيو داسڙو، موٽي تنهن ماڳ،  
 ڏکيءَ کي ڏهاڳ، آيو جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
 (جاڙو خان مري)

مند ۽ ليلان = عزازيل واري ڪرسي.  
 سرتيون = پيون ڪرسيون.  
 مٿيو = حضرت آدم عليه السلام کي سجدو.  
 داسڙو = عزازيل.

مراد: حضور ﷺ جن معراج تي ويا ته اتي پنج ڪرسيون ڏنائون، جن مان هڪ ڪرسي اونڌي ٿيل هئي. جبرئيل کان پڇيائون. جنهن ٻڌاين ته اها ڪرسي عزازيل جي هئي، جنهن حضرت آدم عليه السلام کي سجدو نه ڪيو. ۽ تڙيو ويو. پوءِ اها ڪرسي عزازيل جي ڏک ۾ اونڌي ٿي ڪري پيئي.

[235]

جنين ورتي راه رسول جي، سي چندن ويا چري،  
 جنين چوڻ نه ورتو چڱن جو، سي ويا خان ڪري،  
 راجا جي رنگ محل ۾، هيون سوڍيون سون زري،  
 پيون پيڙيون هيون هن کي، هيءَ مومل ڳاٽ ڳري،  
 راڻو تنهن کان رُسي ويو، پيئي مند مري،  
 ڏسڻ واري کي ڏک ٿيو، هيءَ ڪامڻ ڪيئن ڪري؟  
 اهڙو وگهه وري، ايندس کونه ”احمد“ چئي.  
 (احمد خان لغاري)

راجا = الله تعاليٰ. خان = عزازيل.  
 رنگ محل = سدرۃ المنتهي.  
 سوڍيون = ڪرسيون. مومل = وچ واري  
 پنجين ڪرسي. راڻو = عزازيل.  
 ڏسڻ وارو = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن سدرۃ المنتهي وٽ پهتا ته اتي هڪ ڪرسي اونڌي پيل هئي، ۽ چار ڪرسيون ان جي چوڌاري سٿيون رکيون هيون. حضور ﷺ جن جي پڇڻ تي جبرئيل کين حقيقت کان واقف ڪيو ته اها اونڌي ڪرسي عزازيل

جي ترجمو کان پوءِ انهيءَ حالت ۾ آهي باقي، چار ڪرسيون اسان چئن ملائڪن مقربن جون آهن.

[236]

لاهو تي لوءِ ۾، ٻڌي ٻارو جي ٻولي،  
دلبر کي دل سان لڳي، ته آهي لائق سنڌي لولي،  
فڪر تيس ”فيضل“ چئي، پر سمجهڻ تيس سولي،  
پوءِ جيءُ جانب جي جهولي، محبن وٽ منظور هئي.  
(فيضل)

لاهو تي = حضور ﷺ جن. لوءِ = عرش عظيم.

ٻارو جي = ٻولي = حضرت ابوبڪر رضه جو آواز.

مراد: معراج واري رات آسمان تي حضور ﷺ جن حضرت ابوبڪر رضه جو آواز ٻڌو ۽ ان بابت جبرئيل کان پڇيائون. جبرئيل عرض ڪيو ته الله تعاليٰ حضرت ابوبڪر رضه جو شان وڌايو آهي جو هڪڙي ملائڪ جو آواز حضرت ابوبڪر رضه جي آواز جهڙو ڪيو آهي.

[237]

محب اچي محلات ۾، پانهه پاتو پير،  
ڪامل ڪنان ئي پڇيو، ڪمري ۾ آهي ڪير؟  
الاهي آواز ٿيو، اتي سالڪ جو آهه سير،  
هن ۾ قند نه ڪي ڦير، هيءُ خبر ٻڌ ”ڪتي“ چئي،  
(قادر بخش ڪتي)

محب = حضور ﷺ جن. محلات = بهشت.

سالڪ = حضرت بلال.

مراد: حضور ﷺ جن بهشت جو سير ڪندي، ڪنهن آدميءَ جي پيرن جي آهت ٻڌي، انهي آواز معلوم ڪرڻ جو ارادو ڪيائون ته الله تعاليٰ جي بارگاه مان آواز آيو ته منهنجا محبوب! اهو آواز ته تنهنجي پياري بلال جي پيرن جو آهي، جو تهجد جي نماز لاءِ اُٿيو آهي.

[238]

سوڍي گهڙي هئي سڦري، مٿي رنگ محل،  
ڪئين هئا ڊوليا ڍٽ ۾، ٻيا پئي سوين سڪيا سيتل،

واجهائيندا ويرا، جي هئا اڪابر عقل،  
 هٿ نه آين در ديوار جو، ڪانه پين ڪرف ڪنجيءَ جي ڪل،  
 ڪنهن نه ماڻي ”محمد“ چئي رڳي پئي ٻڌئون هاڪ هڪل،  
 ڏوئر پئي، ڏماچائي سينهڙو، اچي ساڻس ٿيا شامل،  
 اتي هليا هئا هوڏهين، مانجهي سي ئي مَل،  
 سي ڪاتب بيٺا ٻاهر ڪوٽ جي، مهند نه هئي موڪل،  
 راڻو وڃي روئ ٿيو، مليس محبت مان مومل،  
 تنهن کي ته هئا زيور، زيب، زرين، پيا هيرا، هار امل،  
 پر سوڍي جي شان ۾، ٿيس جهڪا تيز طبل،  
 پوءِ ته حاڪم وينس هنج ۾، ڪئي مينڌري محفل،  
 مقابل محبوبن پاڻ ۾، الاڻجي، ڪهڙي ڪئي ڪوئسل؟  
 پوءِ ته گهوٽ گهميو سڀ گهڻيون، جيڪي طرح هئا تجمل،  
 اها هئي ڪاڪ ڏني ڪامل، ٻين پئي ڏس بد ”ڏيرو“ چئي.  
 (محمد فقير ڏيرو)

ڪنهن نه ماڻي = اونڌي ٿيل ڪرسيءَ ڏانهن  
 اشارو. ڏوئر پئي، ڏماچائي سينهڙو = جبرئيل.  
 ميڪائيل ۽ براق. ڪوٽ = ستون آسمان.  
 محبوبن = الله تعاليٰ ۽ حضور ﷺ جن.  
 ڪوئسل = فوجي اليه ما اوجي.

مراد: ڪي چون ٿا ته حضور ﷺ جن جڏهن رفر جي تخت تي پهتا ته  
 اتي هڪ اونڌي ٿيل ڪرسي ڏنائون ۽ جبرئيل کين ٻڌايو ته اها ڪرسي خاص  
 اوهان لاءِ اونڌي ٿيل آهي. جنهن تي ويهڻ جو ٻئي ڪنهن کي به حڪم نه آهي.  
 ان کان پوءِ پاڻ ڪرسيءَ تي ويٺا. چون ٿا ته ان ڪرسيءَ تي ويهڻ وقت الله  
 تعاليٰ ۽ حضور ﷺ جن پاڻ ۾ راز ڪار ڪري رهيا هئا.

[239]

سوڍي جي سڪ ڪاڻ، مومل منڌ سڪي،  
 سهڻو آيس سوڍو، ڪئي هئي ڪلندي منهن خوشي،  
 ڪي ورهيه ڪيترا، هيءَ ڳڻتي ۾ ڳڻي،  
 ات ساڻيائي سڪ ڪيو، نه ڪي سوڍي سور ستي،

هت سارا نه آندي سوڊي، هت ڏور رهي ڏڪي،  
 اها سوڊي سان گڏبي، آخرت منجهه ”ڏيرو“ چئي.  
 (محمد فقير ڏيرو)

سوڊو = حضور ﷺ جن. هيءَ = ڪرسي ڏانهن  
 اشارو. سائيائي = ڪرسي.

مراد: حضور ﷺ جن رفرف جي تخت تي جيڪا اونڌي ٿيل ڪرسي ڏني  
 سا سالن جا سال حضور ﷺ جن جي انتظار ۾ هئي، جڏهن حضور ﷺ جن  
 اتي پهتا تڏهن هوءَ گهڻو خوش ٿي، حضور ﷺ جن ان تي ويهي الله تعاليٰ سان  
 راز نياز جون ڳالهيون ڪيون.

[240]

آريءَ عاشق موڪليو، چنئون پنهنونءَ پار،  
 نماڻي آه ننڊ ۾، سڻي ستي ڪنوار،  
 اڄ معشوق منهنجا، مون کي منهن ڏيڪار،  
 آءُ ڏسان توکي، تون دلبر دلڙي ٺار،  
 ستي لوڪ سهڻا! تون لنگهي آءُ پار،  
 ڪشمير ڪيچ جا، اچي چانگي ڪي چار،  
 سڻي نياپو ”نالي چڱو“ چئي، ويو آري پار،  
 ڳجهه ڳالهايائون ڳالهڙي، جنهن جي ٻاڦ نه پئي بهار،  
 پياري گهوت پنهن کي، هئي ڪا سرخي سونهن مچار،  
 پوءِ ڪري ساه سينگار، پرجهي آئي پنهنونءَ سان،  
 (نالي چڱو)

آري = الله تعاليٰ. چنئون = جبرئيل.  
 نماڻي، سڻي = دنيا. چانگو = براق.  
 سرخي = جتي.

مراد: الله تعاليٰ ملائڪ جبرئيل موڪلي حضور ﷺ جن کي معراج  
 تي گهرايو. پاڻ معراج تي ويندي جڏهن عرش عظيم تي هلڻ تي تيار ٿيا  
 تڏهن پنهنجي پيزار مبارڪ عرش تي عظمت سببان لاهڻ لڳا. مگر الله  
 تعاليٰ کين ان جي لاهڻ کان منع فرمائي ۽ پنهنجي محبوب کي فرمايو ته

انهيءَ نعلين جي خاڪ ٿي عرش کي شرف بخشڻ واري آهي. تڏهن حضور ﷺ جن نعلين سان اڳتي هليا.

[241]

ڪني ڪس مان پيدا ٿي، ناز پري سا نار،  
دولهه جي دربار، ٻٽ سمي سان پيلهه هئي.

ڪني ڪس = چمر. ناز پري نار = جُتي.

دولهه = الله تعاليٰ. سمو = حضور ﷺ جن.

مراد: معراج تي حضور ﷺ جن بارگاه الاهيءَ ۾ جُتي ساڻ ويا.

[242]

پنهون نڪتو پنيور مان، ڪري سسئي ساڻ،  
چڏيائين ٿي چيرين، پلي پنهنجو پاڻ،  
آري ڏنس اهڃاڻ، تڏهن منڌ وٺي هليو ”محمود“ چئي.  
(محمود شيخ)

پنهون = حضور ﷺ جن. پنيور = مدينو شريف.

سسئي = جُتي. چيرين چڏڻ = عرش تي لاهڻ.

آري = الله تعاليٰ. منڌ = جُتي.

مراد: حضور ﷺ جن معراج تي ويندي عرش عظيم جي شرف کان جُتي مبارڪ ٿي لائي ته الله تعاليٰ جو فرمان ٿيو ته جُتي نه لاهيو، جو اها ته پاڻ هن عرش کي شرف بخشڻ واري آهي، تنهنڪري حضور ﷺ جن جُتيءَ سميت بارگاه الاهي ڏانهن هليا.

[243]

ڏي مارئي مارن ڪي، تون عمر چام امير،  
پلي سانگي سڪيا هجن، پيا گهمن منجهه ملير،  
تنهنجو نانءُ ڪني نيڪي، پيا ڪندا نر نظير،  
سومري سڌير، ڏني اجڙوال ”اميربخش“ چئي.  
(اميربخش کٽي)

مارئي = جُتي. سارو = پير.

عمر = حضور ﷺ جن. سانگي = پير.

ملير = عرش عظيم.

مراد: حضور ﷺ جن عرش عظيم تي پهچي، پيرن مان جُتي ٿي لائي ته الاهي آمر ٿيو ته پيرن مان جُتي نه لاهيو پوءِ جُتيءَ سميت عرش تي پي هليا.

[244]

ميون منڌ ڪڙي، آيو راجا ڏي راڻي،  
اها آئي طنبو تماچي وٽ، ٿي مرڪي مهاڻي،  
جڏهن سمي سيباڻي، تڏهن گڏ نياڻين گندري.

ميون = جبرئيل. منڌ = جُتي.  
راجا = حضور ﷺ جن. راڻي = جُتي.  
طنبو = عرش عظيم. سمون = حضور ﷺ جن.  
گندري = جُتي.

مراد: معراج واري رات، حضور ﷺ جن جُتيءَ سميت عرش عظيم تي ويا.

[245]

ڪامڻ جي ڪٽنب موڻ، ڇڄي ويئي ڇوڪر،  
ويچارِيءَ ودي وڃي، پلن سڻندي پير،  
جتي جاءِ نه جنهن جي، آئي اتي نار نظر،  
سهڻي سراسر، ٿي هوت محابي ”حاجي“ ڄئي،  
(حاجي مهيسر)

ڪامڻ = زمين. ڇوڪر = دز.  
پلا = حضور ﷺ جن جا پير مبارڪ.  
نار = دز. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جڏهن معراج تي ويا، تڏهن سندن جُتيءَ تي دز ڇڙهيل هئي ۽ پاڻ جُتي مبارڪ عرش عظيم جي شرف کان لاهي ٿي هليا، مگر الله تعاليٰ جو ارشاد ٿيو ته توهان جُتيءَ سان اچو ته اُنهيءَ جي دز سان ئي عرش کي شرف ۽ بزرگي عطا ٿئي.

[246]

مومل ڪي منهنجا پرين، چني نه تون ڇڏ،  
اها گولي ساڻ گڏ، موڪل آهي توکي منهنجا پرين!

مومل = جُتي مبارڪ. پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن عرش تي جُتي ٿي لائي ته الله تعاليٰ کين جُتيءَ سان هلي اچڻ جو ارشاد ڪيو.

[247]

ميين مڱهي پاڻ ۾، جڏهن ورهائي وٽ،  
انڙ ڄام اڀريا، هئا هيري سندا هٽ،  
پوءِ موتين سندا مٽ، چونڊي پريا هئا چارڻي.  
(شاه)

ميون = الله تعاليٰ. مڱڻو = حضور ﷺ جن.  
انڙ ڄام = الله تعاليٰ.

مراد: حضور ﷺ جن جي معراج تي ويڻ ڪري، کين الله تعاليٰ وٽان ڪئين نعمتون مليون ۽ حضور ﷺ جن پنهنجي اُمت لاءِ ڀڻ بخششون ۽ نعمتون گهري حاصل ڪيون.

[248]

ميين مڱهي پاڻ ۾، ڪئي جا ڳالهه ڳجهي،  
دائين بائين ٻانهين، سوڄهي تان نه سڄهي،  
وياوِير وِماس ۾، پيا عاقل پيا اجهي،  
ڪوڙين جي ڪبير ري، ويئي مت منجهي،  
هڪ بيجل ٿي بجهي، بي خبر هئي ڪنگهار ڪي.  
(شاه)

ميون = الله تعاليٰ. مڱڻو = حضور ﷺ جن.  
وِير = ملاڪ. عاقل = نبي سڳورا.

مراد: حضور ﷺ جن معراج جي رات عرش تي پنهنجي سڀني حقيقتن کان واقف ٿيا ۽ بارگاه الاهي ۾ الله تعاليٰ کي ايترو قريب ٿيا جو ملاڪ ۽ ٻيا نبي سڳورا حيرت ۾ ٿي رهيا ۽ پاڻ جيڪي الله تعاليٰ سان راز نياز جون ڳالهيون ڪيائون، تن جي ٻئي ڪنهن شخص کي خبر نه پئي.

[249]

آديسين ارواح تان، لاڳ سڀئي لاهيا،  
ڪڍي سهاڳ سفر جا، تن ناهه وڏا ناهيا،  
ڏٺئون جاما جان ڪي، جنهن پاڪ پهري پايا،



جوڳي ڇڏي جوءُ ڪي، وري آسڻ تي آيا،  
 ”لعلڻ“ لڪايا، راز تئين سي روح ۾.  
 (لعلڻ خان لغاري)

آديسي = فرشتا. لاڳ = ڪپڙا.

سفر جا سهاڳ = بهشتي وڳا.

جوڳي = حضور ﷺ جن.

مراد: معراج واري رات ملائڪن حضور ﷺ جن کي نوراني پوشاڪ  
 پهراڻي، عالم ملڪوت جو سير ڪرائي، کين وري ساڳئي هنڌ تي ڇڏي ويا.

[250]

هوت گهمائيس هٿڙا، ڀلي آيس پاڻ.  
 الاهي وقت اڙهو پئي، ڪانه هيس ڪا ڪاڻ.  
 ساڻ پنهنجي سنگتيءَ پئي ڪيئن راند رهاڻ.  
 جڏهن آيو وير وٿاڻ، تڏهن ئي حالت ڏنئيس ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

هوت = سردار. پاڻ = دروازي جو ڪڙو.

سنگتي = طاق (در جو).

وير = حضور ﷺ جن. وٿاڻ = گهر.

مراد: حضور ﷺ جن معراج تي ويا ۽ وري واپس موٽيا ته ڏٺائون ته در  
 جو ڪڙو جنهن حالت ۾ پاڻ ڇڏي ويا هئا انهيءَ ئي حالت ۾ لڏي رهيو هو.

[251]

غرض خاطر گوهر جي، ٻيا ڪاهيءَ منجهه خرار،  
 عوام کي عورت جي، نه پئي خبر چار،  
 ويهي ڪيائون ورونهه، ڪامل ساڻ فرار،  
 تنهن پانهه جي پچار، آهي هاڻ توئين ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

گوهر = حضور ﷺ جن. ڪاهي = رات.

خرار پوڻ = ارڙهن سالن جو عرصو پوڻ.

عورت = معراج واري رات. ڪامل = الله تعاليٰ.

پانهه = حضور ﷺ جن.

مراد: معراج واري رات جنهن ۾ ارڙهن سال پئجي ويا هئا، پر عام ڪي انهيءَ رات جي خبر نه پيئي ته ايترو عرصو گذري ويو.

[252]

سڏايائين سڪ موئن، هيو ڪلني ڪوئن نه ڪٿر،  
هند انهيءَ ”حجر“ چئي، داد ڏنس دلبر،  
ويچاريءَ ڪي وٽڪار ۾، لڳي ويا ته پهر،  
موتي آيو ماڳ تي، نه پئي ڪامڻ ڪي ڪر،  
ملڪن ۾ مشهور ٿي، سهڻي گل گجر،  
پئي ڳالهه پٿر، سهڻي جي ساراه جي.  
(مير محمد حجام)

ڪلني = نئين سڳورن ڏانهن اشارو.

ڪٿر = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

دلبر = الله تعاليٰ. ويچاري = رات.

ڪامڻ = رات. گجر = رات.

سهڻو = حضور ﷺ جن.

مراد: معراج واري رات ملڪن جي عالم ۾ ارڙهن سالن جي عرصي جيتري ٿي، جنهن ۾ حضور ﷺ جن عالم ملڪوت جو سير ڪيو ۽ بارگاه الاهيءَ ۾ قرب حاصل ڪري ان رات کي ممتاز فرمايو.

[253]

سوڍيون سڀئي هڪ جهڙيون، پر هڪڙي ٿا ناز پري نار چون،  
سا سور حجاب نه کولي، گونگهت وچ گلزار چون،  
جنهن جي ملڻ لڻي لکين ماندا، عاشق عام اپار چون،  
عام ليکي عورت آهي، گڏ گوهر سان گرنار چون.

سوڍيون = راتيون. ناز پري نار = معراج واري رات.

گوهر = حضور ﷺ جن. گرنار = عرش عظيم.

مراد: راتيون سڀ ڇڳيون پر معراج جي رات سڀني کان ڀلاري ٿي ان ۾ الله تعاليٰ جي محبوب عالم ملڪوت جو سير ڪيو ۽ عرش عظيم تي پير گهمائي قرب حاصل ڪيو.

[254]

خاوند پنهنجي خدمت ۾، قبوليو نر ڇڏي ناري،  
 سڄي عمر سائين سان، تنهن گوليءَ گذاري،  
 موڪل ملي منڌ ڪي، ٿي ڪامڻ قرارِي،  
 مٿين موجاري، آهي هاڻي تائين ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

نر = ڏينهن. ناري = رات.

مٿ = ٻيون راتيون.

مراد: الله تعاليٰ حضور ﷺ جن جي معراج لاءِ رات کي ئي منتخب ڪيو  
 ۽ اها رات سڀني راتين ۾ ڀلاري ٿي.

[255]

هيون عورتون آرام ۾، سي سڀئي برحال،  
 پلو نه ڪڍي پري پئي، سيفل تان سر حال،  
 پير بانو بديع الجمال، انهيءَ رنگ رتي ”راڄپر“ چئي.  
 (قادر بخش راڄپر)

عورتون = راتيون. پاڻ نه ڪڍڻ = اوندهه جو

پردو نه هڻڻ. سيفل = حضور ﷺ جن.

بديع الجمال = معراج واري رات ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن جي معراج واري رات جو ٻين سڀني راتين کان شان

نرالو ٿيو.

**ڪافر جي ٻانهيءَ سان همراهي ڪرڻ**

چون ٿا ته حضور ﷺ جن معراج تان موٽيا ته رستي تي هڪ عورت  
 ويڳاڻي ڏٺائون. حضور ﷺ جن کانئس غم جو سبب پڇيو. عورت چيو ته:  
 مان هڪ ڪافر جي ٻانهي آهيان. ۽ ان جي لاءِ جند پهندي آهيان، اڄ بيمار  
 آهيان تنهنڪري ملول آهيان ته هيءُ ڪم ڪيئن ٿيندو. حضور ﷺ جن اها  
 ڳالهه ٻڌي مائيءَ تي رحم آڻي سندس ڪم پاڻ ڪيو.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[256]

پري تنهن پرديس ۾، هن ڪي وڪوڙيو ورهن،  
 چوڙنگ چاهه رکي، اچي حال پڇيس هرهن،

ڪيئن حقيقت حال جي، آڏو عجيبن،  
 گوهر گودڙيو ڪڍي، آيو منڌان جي ماڳن،  
 هن جا دڪ دور ٿيا، هٿان جسي هوتن،  
 اهڙا پرين پيا پسجن، جن جو عاجز آهيان ”عبد“ ڄئي.  
 (عبدالمجيد سولنگي)

هن = ٻانهيءَ ڏانهن اشارو.

جوڙنگ = حضور ﷺ جن. گودڙيو = جند.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### چنڊ جو چير جن

چون ٿا ته حبيب نالي هڪ يهوديءَ کي ڏيءَ ڄائي، جا گوشت جي بدي وانگر بدصورت هئي. هن ڪئين علاج ڪرايا، پر ڪٿان به فائدو نه ٿيو. آخر حضور ﷺ جن کان شفا وٺڻ پئي آيو ته وات تي ابوجهل مليس، جنهن سان اهو ذڪر ڪيائين. ابوجهل چيس ته خسيس سوال جي ڪري پنهنجو دين ٿو ڇڏين! نيٺ پاڻ ۾ صلاح ڪري، حضور ﷺ جن وٽ آيا ۽ کائن چنڊ جي چيرجن جو معجزو طلب ڪيائون. حضور ﷺ جن فڪرمند ٿيا ته ايتري ۾ جبرئيل نازل ٿيو ۽ حضور ﷺ جن کي الله تعاليٰ جو پيغام پهچائي چيائين ته، توهان شاهد آگر سان چنڊ کي اشارو ڪريو ته چنڊ چيرجي به اڌ ٿي پوندو. الله تعاليٰ جي ارشاد موجب چنڊ ڏانهن اشارو ڪيائون ته چنڊ چيرجي به اڌ ٿي پيو ۽ ٻئي اڌ هڪ ٻئي کان پري ٿي بيٺا، ابوجهل وري چيو ته، هاڻي ٻئي اڌ گڏ ٿين. حضور ﷺ جن وري به آگر جي اشاري سان ٻئي اڌ گندي ڏيکاريا. اهو معجزو ڏسي حبيب ڪلمون پڙهي حضور ﷺ جن تي ايمان آندو. پر ابوجهل چيو ته اهو جادو آهي ۽ ايمان نه آندائين. گهر اچڻ تي حبيب کي معلوم ٿيو ته جنهن مهل چنڊ جو معجزو ٿيو هو، ان مهل سندس چوڪري به تندرست ٿي ويئي هئي. حبيب هيڪاري خوش ٿي ٺاڻي جا اُٺ پرائي، بيت المال لاءِ حضور ﷺ جن ڏانهن موڪليا. پر ابوجهل انهيءَ قافلي کي ڦيرائي، پنهنجي طرف ڪيو. جڏهن اصحابن حضور ﷺ جن سان اهو ذڪر ڪيو، تڏهن قاصدن کان پڇا ڪيائون، جن پڻ ڪوڙ ڪري ٻڌايو ته هي خزانو ابوجهل ڏانهن آندو اٿئون. حضور ﷺ جن وري انن کان پڇا ڪئي، جن سڀني جي اڳيان سڄي ڳالهه

ڪري ٻڌائي، جا ٻڌي قاصد شرمسار ٿيا ۽ پوءِ حضور ﷺ جن اهو خزانو بيت المال ۾ جمع ڪرايو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[257]

سوڍي سڀن ۾ سالڪ هئي، مومل مٿيادار،  
نار به وڏي ناز مان، ڪيس ڌڙ سسيءَ کان ڌار،  
اچي لڳو قديمين ڪامل جي، هلي سو هيڪار،  
مرد ڪرايس ”محمد“ چئي ساڳئي هنڌ سينگار،  
هن به روبرو رنگ ڏنا، درس اتي ديدار،  
اٿلي آيو پوئتي، اچي پڇيائين خبر چار،  
مهندان مليس مبارڪون، هي ٿي ويو باغ بهار،  
ماڻڪ موتسي هيرا، لعلون ۽ جنوهار،  
ڪڙي ڏنائين خوشيءَ مان، ٻيا پري انبار،  
واٽ تي ونگي وڏي، ڪوڙي تنهن قطار،  
اُتي ته ماڻهن جا اچي، مڙيا سو هزار،  
قاصد به ڪوڙ ڪري ويا، جيڪي نياڳا نڪار،  
گونگن ڪئي گفتار، مال وٺي ويو ”محمد“ چئي،  
(محمد فقير ڏيرو)

سوڍي = اشهد اڱر. ڌڙ سسيءَ کان ڌار ٿيڻ = چنڊ

به ڦاڪون ٿيڻ. ڪامل = حضور ﷺ جن.

هن = حبيب ڏانهن اشارو. ڪوڙو = ابوجهل.

قاصد = جت. گونگا = اٺ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[258]

بندن بانڪي ڪي وڏي، امير ڪي اڙي،  
لال آيو لاهوت ڏنهن، تنهن اچي پرت پڙهي،  
ناز پري نار اُتي، ڪئي جا خان ڪڙي،  
يڪدم آيو ”حاجي“ چئي، هن گهاري ڪين گهڙي،  
اُتي پرت پڙي، مانجهيءَ جي ميدان ۾،  
(حاجي مهيسر)

بندن = ڪافرن. بانڪو = حضور ﷺ جن.  
 امير = حضور ﷺ جن. لال = جبرئيل.  
 لاهوت = عرش عظيم. ناز پري نار = اشهد اگر.  
 خان = حضور + جن. هن = چنڊ ڏانهن اشارو.

مراد: ڪافرن حضور ﷺ جن کان چنڊ چيرج جو معجزو طلب ڪيو.  
 حضور ﷺ جن وٽ جبرئيل آيو ۽ الله تعاليٰ جي طرفان کين ارشاد ٿيو ته چنڊ  
 کي اگر سان اشارو ڪريو. حضور ﷺ جن اشهد اگر سان چنڊ ڏانهن اشارو  
 ڪيو ته چنڊ چيرجي ۾ اڌ ٿي پيو.

[259]

ساميءَ جي مڱ ڪئي، امير سان عڪس،  
 دوست ڏنھون دلاسون آيو، ٿيو ورنه پنهنجي وس،  
 هن ته ڪئي بس، پر هن جا مطلب ٿيا ”موريو“ چئي.  
 (موريو کڻي)

مڱ = ابوجهل. امير = حضور ﷺ جن.  
 دوست = الله تعاليٰ. ورنه = حضور ﷺ جن.  
 هن = ابوجهل ڏانهن اشارو.

مراد: ابوجهل، حضور ﷺ جن کان چنڊ کي ۾ اڌ ڪرڻ جو معجزو  
 گهريو. پاڻ الله تعاليٰ جي حڪم سان اشهد اگر جو اشارو ڪري چنڊ کي ۾ اڌ  
 ڪيو. حضور ﷺ جن پنهنجي مقصد ۾ ڪامياب ٿيا پر ابوجهل ايمان نه آندو.

[260]

ورنھه کي ويچار ٿيو، ٻڌي بيرنگ اٿو بند،  
 ورندي آئي وير ڏي، اتي خان ٿيو خورسند،  
 هڪ نر جي نسل مان ڪيو، عورت ڪم آمند،  
 هن سان مائت مت ملت هئا، ٻي پانه جي پيوند،  
 هن جي اهل عظيم جو، هو بالا بخت بلند،  
 ”بهاول“ چئي پلو آهي، صاحب نام صمند،  
 پوءِ ڪو راهه پروڙي رند، ڏاهو انهيءَ ڏور جو.  
 (بهاول مهر)

ورنھه = حضور ﷺ جن. بيرنگ اٿو.

بند = شق القمر (چنڊ کي اڌو اڌ ڪري  
 ڏيکارڻ). ورندي اچڻ = وڃي جو پيغام کڻي  
 اچڻ. نڪر = هٽ. عورت = اشهد آگر.  
 مائٽ مٽ = پيا عضوا.

مراد: ڪافرن، حضور ﷺ جن کان چنڊ چيرجڻ جو معجزو گهريو.  
 حضور ﷺ جن اشهد آگر جي اشاري سان چنڊ کي ٻه اڌ ڪري ڏيکاريو.

[261]

فسادي فساد جي، ڪڙي ڪني ڪهاڻي،  
 هوت تنهن سان هائو ڪئي، ڄاڻي سڃاڻي،  
 هڪدم پنهنجي همراھ کي، ڏنائين سونهين سنگيائي،  
 روءِ ڏسي راڻي، هو هتيو کين ”حاجي“ ڄئي.  
 (حاجي مهيسر)

فسادي = ابوجهل. ڪهاڻي ڪرڻ = چنڊ  
 چيرجڻ لاءِ چوڻ. هوت = حضور ﷺ جن.  
 همراھ = هٽ. سنگيائي = اشهد آگر.  
 راڻي = آگر. هو = چنڊ ڏانهن اشارو.

مراد: ابوجهل حضور ﷺ جن کان چنڊ چيرجڻ جو معجزو گهريو.  
 حضور ﷺ جن آگر جو اشارو ڪيو ته چنڊ چيرجي ٻه اڌ ٿي پيو.

[262]

ٻڌي ٻولي ٻاڦيس، اندر ۾ ارمان،  
 چوربائين چٽو ڪري، سڻي فائق جو فرمان،  
 هو ڇڏي هن کي، ٿيو رند راهه روان،  
 معلوم ٿيو مڙني کي، نر سندنو نيشان،  
 ٿيو مانائو مهمان، هنڌ انهيءَ ”جهم“ ڄئي.  
 (مير محمد حجام)

فائق = الله تعاليٰ. فرمان = آگر سان اشارو ڪرڻ.  
 نر = حضور ﷺ جن. هو = اڌ چنڊ ڏي اشارو.  
 هن = ٻئي اڌ ڏانهن اشارو. مهمان = چنڊ.

مراد: ڪافرن، حضور ﷺ جن کان چنڊ ٻه اڌ ڪرڻ جو معجزو گهريو.  
 حضور ﷺ جن خيال ۾ پئجي ويا، آخر الله تعاليٰ جو ارشاد ٿيو ته چنڊ ڏي آگر

جو اشارو ڪريو. حضور ﷺ جن جي اشاري سان چنڊ جا ٻه اڌ هڪ ٻئي کان پري ٿي بيٺا.

[263]

ليلي ڏاڍي لاڏ مان، ٿي ناز ڪيا نيشان،  
موهي وڌائين مجني ڪي، ٿيو محبت ۾ مستان،  
پيادل هليو پنڌ ۾، ٿيو حسن تي حيران،  
وڍي ڏنائين وينگس ڪي، جان ڪري قربان،  
ڌري پنهنجو ڌيان، اوهين ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.

ليلي = اشهد اَگر. مجنون = چنڊ. وينگس = اَگر.  
جان قربان ڪرڻ = چنڊ جو ٻه اڌ ٿيڻ.

مراد: ڪافرن کي معجزو ڏيکارڻ لاءِ حضور ﷺ جن چنڊ کي اَگر سان اشارو ڪيو ته چنڊ يڪدم ٻه اڌ ٿي پيو.

[264]

هلي اچي هوت سان، ڪيائون بات پيان،  
آندو پي عجيب اتي، سهڻو سو سلطان،  
پوءِ ماڳ موٽيو مهمان، اوڏانهن ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش)

هوت = حضور ﷺ جن. ڪيائون = ابوجهل ۽  
حبيب ڏانهن اشارو. بات = چنڊ چيرچڻ جو سوال.  
عجيب = حضور ﷺ جن. سلطان = چنڊ.

مراد: ڪافرن، حضور ﷺ جن کان چنڊ ٻه اڌ ڪرڻ جو معجزو گهريو.  
حضور ﷺ جن اشهد اَگر جي اشاري سان چنڊ کي ٻه اڌ ڪيو، ۽ اهي اڌ  
هڪٻئي کان پري ٿي بيٺا. ابوجهل انهن جي گڏجڻ لاءِ چيو. حضور ﷺ جن  
ٻيو ڀيرو اشارو ڪيو ته ٻئي اڌ گڏجي ويا.

[265]

مندون گهڻيون ملڪ ۾، پر هڪ صورت سونهاري،  
ڏيئي محبت من سان، عشق رکيو آري،  
ڳجهي جيڪا ڳالهڙي، سا پست انهيءَ پاري.



سُئِدَ اِها ساري، "لعلڻ" آهي لوڪ ۾.

(لعلڻ خان لغاري)

مندون = آگريون. هڪ = اشهد آگر

ڏانهن اشارو. آري = حضور ﷺ جن.

گجهي ڳالهه = چنڊ ڏانهن اشارو.

پت پارڻ = چنڊ به اڌ ٿيڻ.

مراد: حضور ﷺ جن پنهنجي هٿ جي آگر سان چنڊ کي اشارو ڪيو ته

چنڊ چيرجي به اڌ ٿي ويو.

[266]

نڪري شهر ڀنڀور مان، منڌ رکي مصلحت،

ساجن سڻي سڌڙا، پنهنون باري پڪت،

سسئي جيڏو ست، ٻي ڪامڻ ڪندي ڪانه ڪا.

(لعلڻ خان لغاري)

ڀنڀور = هٿ جو چنبو. منڌ = آگر.

ساجن = چنڊ. پنهنون = چنڊ. سسئي = آگر.

مراد: حضور ﷺ جن، چنڊ کي آگر جو اشارو ڪيو ته اهو ان آگر مبارڪ

جي اشاري تي به اڌ ٿي پيو.

[267]

تندون هيون تنبور تي، جڙيل سان جنسار،

تنهن دم ڪشي تڪڙي تڪي چاڙهيائين تار،

سوالي آهيان سرجو، ناهي دنيا جي درڪار،

گهريائين گهور سان، پيو سڏي پئي ستار،

ڪنڌ وڍي ڪاپار، ڏنائين لحظي ۾ "لعلڻ" چئي.

(لعلڻ خان لغاري)

تندون = آگريون. تنبور = هٿ.

تار = اشهد آگر. ڪنڌ وڍڻ = به اڌ ٿيڻ.

مراد: حضور ﷺ جن چنڊ ڏانهن آگر مبارڪ جو اشارو ڪيو ته هو

يڪدم اڏو اڌ ٿي پيو.

[268]

سگهڙ سينو ساهيو، ته لکي ويو لشڪر،  
شهزاديءَ شڪار ڪيو، ناز ڀريو نينگر،  
جاءِ انهيءَ ”جانڻ“ چئي، اُن سان راضي ٿيو رهبر،  
ڪونج به ڪڍي ڪر، وڃي سرخرو ٿي ساڻ سان،  
(جانڻ ڪڍي)

سگهڙ = اشهد اڱر. لشڪر = ڀيون اڱريون.

شهزادي = اڱر. نينگر = چنڊ.

ڪونج = اشهد اڱر. ساڻ = ڀيون اڱريون.

مراد: حضور ﷺ جن اشهد اڱر سان چنڊ کي اشارو ڪيو ته چنڊ به اڌ ٿي  
ڀيو ۽ اڱر مبارڪ سر فرار ٿي موٽي ڀين اڱرين سان وڃي پيڙي ٿي.

[269]

لشڪر منجهون لاڏڪي، ڪئي خان ڪڙي،  
ڏسي مذڪور منڌ جو، آيو لاهوتي لڙي،  
ڪيائين سلام سڄڻ جو، گهاريائين ڪانه گهڙي،  
پوءِ ويو مير مڙي، اوڏانهين ”الهه بخش“ چئي،  
(الهه بخش)

لشڪر = اڱرين جو ميڙ. لاڏڪي = اشهد اڱر.

مذڪور = اشارو. منڌ = اڱر. لاهوتي = چنڊ.

سڄڻ = حضور ﷺ جن.

مراد: چنڊ کي جڏهن حضور ﷺ جن جي هٿ جي اشهد اڱر سان اشارو  
ٿيو تڏهن هو چيرجي به اڌ ٿي ڀيو ۽ وري جڏهن ڀيو اشارو ٿيس تڏهن ٻئي اڌ  
گڏجي هڪ ٿي ويا.

[270]

جوڳياڻي جلوه ڪري، ڪيو واسينگ تي وارو،  
هو به پلٽيو پڙ، نرميل هڻي نعرو،  
ڪيڏي مام هڻي مهمير جي، ڪيڏو پرينءَ پيارو،  
جڳ وسي سارو، ڪلمي جي ته قرار سان.

جوگياڻي = اشهد آگر. واسينگ = چنڊ.

مهمير = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي اشهد آگر جي اشاري سان چنڊ هڪدم به اڌ ٿيو. اهو معجزو ساري جهان ڏٺو.

[271]

نه ڪي اڪيون عورت ڪي، نه ڪي ڪن ڪنوار،  
حڪم ٻڌي هوت جو، پهتي وڃي پار،  
منڌ موتي ماڳ تي، ڪري شيل شڪار،  
ڪير هڻي ڪينڪي، تنهن جهڙي ته ترار،  
نالو تنهن تي نر رکيو، سونهن پري سرڪار،  
هڙني ڪي ڏئي هار، هلي ويئي ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهمير)

عورت = اشهد آگر. هوت = حضور ﷺ جن.

شيل شڪار ڪرڻ = چنڊ به اڌ ڪرڻ.

سونهن پري = اشهد آگر. هڙني = ٻين آگرين.

مراد: حضور ﷺ جن جي اشهد آگر جي اشاري سان چنڊ به اڌ ٿيو. اها آگر مبارڪ ٻين سڀني آگرين ۾ سرخرو ٿي.

[272]

نه ڪو محابو نار جو، نه ڪا ڏيڻ ويڻ،  
دوراڻي ديس ٿئون، صوبو آندائين سيڻ،  
”حاجي“ چئي هيڻ، وهاريائين وير ڪي،  
(حاجي مهمير)

نار = اشهد آگر. دوراڻو ديس = آسمان.

صوبو = چنڊ. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي اشهد آگر جي اشاري سان چنڊ تابعدار ٿي به اڌ ٿيو.

[273]

سهڻيون مڙئي سهڻيون، پر سهڻيءَ مٿان چٽ،  
انهيءَ جاءِ ”جائن“ چئي، ڍوليءَ ڍاريو ڍٽ،  
سارو ٿر ٿيلهي آئي، وينگس وجهي وٽ،

انهيءَ مومل مٽ، ٻي ڪامڻ ٿيندي ڪانه ڪا.

(جانڻ ڪٿي)

سهڻيون = آڱريون. سهڻي = اشهد آڱر.

ڍٽ = چنڊ. ٿر = آسمان. مومل = اشهد آڱر.

مراد: حضور ﷺ جن جي اشهد آڱر جي اشاري سان آسمان ۾ چنڊ به اڌ ٿيو. اهي اڌ هڪٻئي کان پري ٿي بيٺا ۽ اها آڱر مبارڪ مرتبي ۾ ٻين آڱرين کان وڌيڪ ٿي.

[274]

سيفل ڏسي بديعل ڪي، ٿيو تترت تيار،

سانگو نه ڪيئن ساڌ جو، هئس بادشاهي برقرار،

مرد جي ميار، لائين ”لونغ“ چئي.

(لونگ)

سيفل = چنڊ. بديعل = اشهد آڱر.

ساڌ = ٻيو اڌ. مرد = حضور ﷺ جن.

مراد: اشهد آڱر جو اشارو ڏسي، چنڊ به اڌ ٿيو ۽ اهي اڌ هڪٻئي کان پري ٿيا، پر وري به آڱر جي اشاري سان واپس وڃي گڏيا ۽ ساڳيو چنڊ آسمان تي چمڪڻ لڳو ۽ حضور ﷺ جن جو هيءُ معجزو دنيا ۾ مشهور معروف ٿيو.

[275]

وڏا وکر ویر ڪي، هئا چو قبلو چوڌار،

قوم هيس ڪيتري لکين لک هزار،

سڀني مرڪردو ”سرهو“ چئي، هو ورنه سو وينجهار،

اُڙدن مان انهيءَ تي، ڪئي بچ بچار،

سورهيه به سنيري وهائيس، ڪاني منجهه ڪاپار،

ڏس اڳي جا اختيار، جو هو ڏسڻ سان ڏڪي ڀڳو.

(سرهو)

وير = چنڊ. قوم = تارا. بچار = حضور ﷺ جن.

سورهيه = حضور ﷺ جن. ڪاتي = آڱر.

مراد: چنڊ کي پنهنجي قوم گهڻي هئي، مگر اشهد آڱر جي اشاري سان

به اڌ ٿي بيٺو. چنڊ پنهنجي تارن جي لشڪر ۾ ڏاڍي تجمل سان سردار بنيو بيٺو

هو، پر حضور ﷺ جن جي آگر مبارڪ جي اشاري سان بہ ٽڪر ٿي ويو. هيءُ  
بيشڪ الله تعاليٰ جو امر هو جو هڪ ننڍي شيءِ هڪ وڏي چيز تي غالب ٿي.

[276]

چغل اچي چغلي هئي، مٿان مرد ملوڪ،  
عاشق جي اختياري، ملي ويئي معشوق.  
هن کان محبت ملڪ ڇڏايو سائڻ جي سلوڪ.  
”حاجي“ چئي هروڪ، محب جي ٿي ملڪ ۾.  
(حاجي مهيسر)

چغل = ابو جهل. مرد = چنڊ.  
عاشق = الله تعاليٰ. معشوق = حضور ﷺ  
جن. سائڻ = اشهد آگر. سلوڪ = اشارو.

مراد: ڪافرن جي معجزِي گهرڻ تي حضور ﷺ جن، الله تعاليٰ جي  
حڪم سان چنڊ کي اشهد آگر جو اشارو ڪيو ته هو بہ اڌ ٿي ويو.

### هرڻي وارو معجزو

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي وقت ۾ هڪ ماري ڪوڙڪي (دام) جي  
وسيلي شڪار ڪري پنهنجو گذران حاصل ڪندو هو. هڪڙي ڏينهن جهنگ ۾  
گهمندي هرڻيءَ جي پيرن جا نشان ڏٺائين. رات جو انهن نشانن واري جاءِ تي  
ڪوڙڪي منڊي، پاسو وٺي سمهي رهيو. هرڻي بہ پنهنجن بچڻ کي ڇڏي  
اڪيلي چرندي اتي اچي نڪتي، جتي ڪوڙڪي منڊيل هئي ۽ اوچتو ان ۾  
قاسي پئي. ماريءَ کي ايڏي ننڊ اچي ويئي جو صبح ٿي ويو ۽ سڄي رات ۾  
سجاڳ نہ ٿيو. ان ڏينهن اتفاق سان حضور ﷺ جن بہ صبح جو سويل ڪنهن  
ڪمر سان مديني کان ٻاهر وڃي رهيا هئا ۽ اتان اچي لانگهائو ٿيا جتي هرڻي  
قاتل هئي. هرڻي حضور ﷺ جن کي ڏسي عرض ڪيو ته يانبي! مون کي هن  
دام مان آزاد ڪرايو ته آءُ پنهنجن ننڍڙن بچڙن کي کير پياري وري موٽي اچان.  
حضور ﷺ جن کي رحم اچي ويو ۽ هرڻي کي ڪوڙڪيءَ مان آزاد ڪري، پاڻ  
اتيئي ويهي رهيا. ٿوري دير بعد ماري ننڊ مان سجاڳ ٿيو ۽ خبر لهڻ لاءِ  
ڪوڙڪيءَ واري جاءِ تي آيو. اتي هرڻيءَ جا پير ڏسي کيس پڪ ٿي ته منهنجو  
شڪار انهيءَ شخص وڃايو آهي، تنهنڪري حضور ﷺ جن ڏانهن ڪاوڙ مان

نھاري ھرڻي بابت پڇڻ لڳو. حضور ﷺ جن، ماريءَ کي ھرڻيءَ جي ٻچن کي کير پياري موٽي اچڻ واري حقيقت ٻڌائي ۽ چيائين ته جيستين ھرڻي نه ايندي تيسين ان جي عيوض آءٌ وينو آهيان. پر ماريءَ کي اعتبار نه آيو ته ڪو آزاد ٿيل جانور خوشيءَ سان وري موت جي منهن ۾ پوڻ لاءِ ايندو. سو حضور ﷺ جن سان غصي ۾ تڪرار لائي بيھي رھيو ته تو منهنجو ھروڀرو شڪار وڃايو آھي.

ھوڏانھن ھرڻي حضور ﷺ جن سان واعدو ڪري سڌي ٻچڙن وٽ آئي، جي پڻ ماءُ جي دير ڪرڻ تي انتظار ۾ سندس واٽ نھاري رھيا ھئا. پري کان ماءُ کي ايندو ڏسي خوشي ڪرڻ ۽ نينگ ٽپا ڏيڻ لڳا ۽ ماءُ کان دير ڪري اچڻ جو سبب پڇڻ لڳا. ھرڻيءَ پنھنجي ڦاسڻ ۽ حضور ﷺ جن جي ھٿان آزاد ٿيڻ ۽ واعدو موجب واپس وڃڻ جو ذڪر ٻچن کي ٻڌائي، کين جلد کير پيئڻ لاءِ چيو. ھرڻيءَ جي ٻچن جڏھن اھا ڳالھ ٻڌي تڏھن ماءُ کي چيائون ته، ھاڻي ٻين کير نه پيئنداسون. تون جلد ھل ته ھلي حضور ﷺ جن وٽ حاضر ٿيون. پوءِ سڀئي گڏجي ساڳي جاءِ ڏانھن ھليا. ماري جيڪو حضور ﷺ جن سان تڪرار لايو بيٺو ھو، تنھن ھرڻيءَ کي ٻچڙن سوڌو ايندو ڏٺو ته شرمسار ٿيو. حضور ﷺ جن کيس چيو ته پنھنجي امانت قابو ڪر، پر ھو نہايت پشيمان ٿيو. حضور ﷺ جن کان معافي گھري، ۽ آئيندي شڪار ڪرڻ کان بس ڪيائين. پوءِ حضور ﷺ جن تي ايمان آڻي مسلمان ٿيو ۽ خوشيءَ سان ھرڻي کي ڇڏي ڏنائين. جا ٻچڙن کي ساڻ ڪري جھنگل ڏانھن رواني ٿي ويئي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڊڄن ٿا.

[277]

جن جا جوءُ ۾، ٿا وندر ۾ وڳ وڙڪن،  
گڏيل آھن گام ۾، توڙ نه مٿو تن،  
ولر مان اٿ وني آيو، جيڪا پئي پڌائي پورهيتن،  
سنيري سويلو ھليو، مٿي ڪاڪ ڪنڌين،  
روز ويندو ھو رات جو، شل ڪڙ نه پئي ڪنھن جي ڪن،  
لاڙي ڇڏيندو ھو ليت تي، جتي چورنگ چرن،  
چڙي ڪري ڇڏي ويندو ھو، پنڌ ڪري سو پيرن،

اتي گل ڦل ميو ڪيترا، بيا چندن وڻ چون،  
چرندي هئي ڇاڳلي، لاڙيو مٿي لکن،  
موڙيئين ڌار مينديءَ جا، ساڻ ڏندن ۽ ڏانن،  
پئي حقيقت حمير ڪي، ويو ڏنهن ويڙهين،  
تنهن ڪئي آيت ان سان، ڪيائين ناڪيلي منجهان نڪن،  
پوءِ ڳالهيون ٿيون ڳڻجن، هر هر تن جون ”حاجي“ چئي،  
(حاجي موسو پاڻوجو)

اٺ = ڪوڙ ڪي. سنيري هليو = ماريءَ  
ڏانهن اشارو. ڇاڳلي = هرڻي.  
حمير = حضور ﷺ جن. اٺ سان آيت ڪرڻ  
= ڪوڙ ڪيءَ مان هرڻي آزاد ڪرڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[278]

نر پنهنجي نار سان، ڪندو هو ته گذر،  
جاتي بيهاري ناتي بيهي، ڪري هيلو سو ته هنر،  
هوءَ ڪميڙي قهر وڏو ڪري، ماري لکين پئي لشڪر،  
هڪ ڏينهن ڪيائين زور ضعيف ڪي، واڌو وجهي ور،  
اچي منهن پيو تنهن مرد جي، جو سونهن پريو ته سير،  
چيو تنهن چرئي ڪي، عاقل انگ اکر،  
ته پٽ پاڙان هي پتيل جون، ته ٿيئي موحارو محشر،  
هن پي چوڻ وٺي ڪم چڱو ڪيو، راضي ڪيائين رهبر،  
آهي عام خبر، ملڪن ۾ ”محمد نواز“ چئي،  
(محمد نواز ميتلو)

نر = ماري. نار = ڪوڙ ڪي.  
ڪميڙي = ڪوڙ ڪي. ضعيف = هرڻي.  
مرد = حضور ﷺ جن. چريو = ماري.  
عاقل = حضور ﷺ جن. پتيل = ڪوڙ ڪي.

مرد: ماريءَ جي ڪوڙ ڪيءَ ۾ هرڻي اچي ڦاٽي ۽ حضور ﷺ جن کيس  
آزاد ڪيو. ماري پهريائين ته حضور ﷺ جن سان تڪرار ڪيو، مگر پوءِ

هرڻيءَ جي موتي اچڻ تي شڪار کان توبه ڪري ڪوڙڪي اچلي حضور ﷺ جن کان معافي وٺي مٿن ايمان آندائين.

[279]

نیشان ڏسي نار جا، ٿيو عاشق آڙاري،  
 ويهڻ بيهڻ وه ٿيس، ٿيو چارئي پهر چاري،  
 منڌ سنڌي محبت ۾، هن سڙڪ سينگاري،  
 ڪنهن سبب ڪامڻ کي ڪيو لالچ لاجاري،  
 پوءِ هوت ڪئي، هن هاري، هنڌ انهيءَ ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

نیشان = پير. نار = هرڻي. عاشق = ماري.

سڙڪ سينگارڻ = دام وجهڻ. لالچ = بڪ.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ماريءَ هرڻيءَ جي پيرن جا نشان ڏسي دام وجهي ان کي قاسايو،  
 حضور ﷺ جن جي ڪرم سان هوءَ آزاد ٿي. جانور جي واعدي وفائي سبب  
 حضور ﷺ جن سرخرو ٿيو.

[280]

منڌ تي مورت جي، شاهديءَ وڌو شور،  
 نه ته ڪير سڃاڻي ڪامڻ کي، هئي گام پنهنجي ۾ گور،  
 هن هنر سان هٿ ڪيو، چغل وڌو چور،  
 پر حاضر نه هيو حاضريءَ تي، ويو ڪم ۾ قاسي ڪور،  
 قريدار ڏسي ڪيس ڪي، غازيءَ ڪيو غور،  
 پوءِ تنهن زوراوَر جو زور، هليو ڪونه ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي مهيسر)

منڌ = هرڻي. مورت = زمين.

ڪامڻ = هرڻي. چغل = پير جو نشان.

ڪم ۾ قاسڻ = ننڊ اچڻ. ڪور = ماري.

قريدار = حضور ﷺ جن. غازي = حضور ﷺ جن.

زوراوَر = ماري.

مراد: ماريءَ جي هرڻي جي پيرن جا نشان ڏسي ڪوڙڪي منڊي ۾ اُن ۾



هرڻي ڦاسي پئي، پوءِ حضور ﷺ جن جي ڪرم سان هرڻي ان ڪوڙڪيءَ مان آزاد ٿي پنهنجي ٻچن وٽ پهتي.

[281]

ٺاهي ٺاهوڪو ڪري، ڪيئنس مٿانس ڪيس،  
هن ڪي ورنڊ وائڙو ڪيو، لڳس هيس ڪيس،  
هو آيا ڪين آفيس ۾، ڪنهن دٻ ڇڏايس ديس،  
هو راڄن جو هو رئيس، تنهن حاضري ڦيريس ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

مٿانس = ڪوڙڪيءَ ڏانهن اشارو. ڪيس = ڦاسائڻ

لاءِ ڦند. هن = هرڻي ڏانهن اشارو. ورنڊ = دامر.

آفيس ۾ ڪين اچن = دامر ڏانهن نه اچڻ. دٻ سان

ديس ڇڏڻ = ننڊ ۾ پوڻ. رئيس = حضور ﷺ جن.

حاضري ڦيرائڻ = هرڻيءَ جي ٻچن سميت جند ڇڏائڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[282]

منشا ڪري من ۾، رکيئن ڪامڻي ڪوٽ اندر،  
هاڻ ته منڌ وٺي ويس ”مجنون“ چئي، ٿي بنهين بيخبر،  
هوءَ به لڙي آئي ڪنهن له سان، گام انهيءَ تي گجر،  
خبر نه هئس انهيءَ خلل جي، پر قلم لکيو هو قادر،  
اڙجي وئي تنهن عورت مان، ٿي وئي ملڪن ۾ مشر،  
جڏهن ناميبي ڪيس نظر، تڏهن جدا ٿي جوءَ کان.

ڪامڻي = ڪوڙڪي. منڌ = ننڊ.

ٿي ويو بيخبر = ماريءَ ڏانهن اشارو.

گجر = هرڻي. عورت = ڪوڙڪي.

ناميبي = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان

[283]

اول نانءُ الله جو، آهي صاحب رب سبحان،  
ناتر ٻانهي نند جي، هئي نسوري نادان،

مينڌري ملڪيت ڏيئي، ڦيرائي وڌي جوان،  
هئي سوي وڌي ڌيان، پر انهيءَ ڪامڻ ڪيرائي وڌي.  
(احمد خان لغاري)

ناتر = دامر. نند = ماري. مينڌرو = ماري.  
ملڪيت = ڳنڍيون. سوي = هرڻي.  
ڪامڻ = دامر.

مراد: هرڻي جيتوڻيڪ چالاڪ هئي، پر ماريءَ جي ڪوڙڪيءَ کيس  
ڦاسائي وڌو.

[284]

ڪار اصل ڪوڻ ڪسي هيس، خريداري خاص،  
ڏيئي ڇڏيائين ڏاڻڻ کي، ڪو لنڊي کي ته لباس،  
بي معلوم بزار مان، هوءَ به ائي پي اُداس،  
هئي هن کي هميشه، ڪا چڪ وجهڻ جي چاس،  
ڪئين ڪيائين ڪيتريون، نر ناريون سڀ ناس،  
هوت لائس هراس، هنڌ انهيءَ ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

ڪار ڪسي هئڻ = شڪار تي گذر هئڻ.  
ڏاڻڻ، لنڊي = ڪوڙڪي. بزار = جهنگ.  
هوءَ = هرڻي ڏانهن اشارو. نر، ناريون = هرڻ.  
هرڻيون، هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ماري، جنهن جو شڪار تي گذران هو، تنهن شڪار لاءِ ڪوڙڪي  
منڊي ڇڏي هئي، هرڻي به چرندي اچي ان ۾ ڦاسي، پر حضور ﷺ جن ان کي  
آزاد ڪرايو.

[285]

عاشق عورت تي ٿي، خفا ڪيا ڪر،  
وڪوڙي ويا ويڇاريءَ کي، موڳي جا ته مڪر،  
ڪامڻ اهڙو ڪم نه ڏنو هو، ٿيا هن لاءِ حشر،  
دشمن تنهن جو دُور ٿيو، پردو رکيس پرور،  
تنهن سان قرب ڪر، هوت ڪيا هئا ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

عاشق = ماري. عورت = هرڻي.

موڳو = ماري. مڪر = دام. ڪامڻ = هرڻي.

دشمن = ماري. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻي ماريءَ جي دام ۾ اوجتو اچي ڦاٿي، هن اهڙي تڪليف ڪڏهن ڪانه ڏني هئي، تنهنڪري ڏاڍي پريشان ٿي، مگر حضور ﷺ جن جي ڪرم سان هوءَ ان دام مان آزاد ٿي.

[286]

مند مورت ڪي، سڪ موئن سنڀرايو،

وينو هئس وجود ۾، هيءُ روح اندر رايو،

سچ پچ سنگ انهيءَ، ڪيو ڪامڻ ڪي ڪايو،

پوءِ تيس سفر سجايو، جڏهن هوت آيس ”حاجي“ چئي.

(حاجي مهيسر)

مند = بڪ. مورت = هرڻي.

سانگ = ڪاڏو. ڪامڻ = هرڻي.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: بڪ سبب هرڻي ڪاڏي لاءِ نڪتي، مگر انهيءَ ڪاڏي کيس نقصان پهچايو، جو ماريءَ جي دام ۾ اچي ڦاٿي ۽ پوءِ حضور ﷺ جن جي اچڻ ۽ سندن ڪرم سان ئي هوءَ آزاد ٿي.

[287]

سڀني سان ساڻيه ۾، پئي سير ڪيائين سرها،

قضا آئي ڪُن ۾، هن جا تـُـرت وڌا تـُـرها،

ساريون سڌڙا ڪري، دلبر ڪي دُرها،

عاشق آئي آجا ڪيس، جيڪي ور ڪيس نه پئيل ها،

دليل ڪري دلها، لهو ڪنهن ڪنهن هيلي ساڻ ”حجام“ چئي.

(حاجي حجام)

سڀني سان = عضون سان. ساڻيه = جهنگل.

دلبر = حضور ﷺ جن. عاشق = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻي بيفڪر ٿي جهنگل ۾ پئي چري ته اوجتو دام ۾ وڃي ڦاٿي جتان حضور ﷺ جن آزاد ڪيس.

[288]

سهڻيءَ کي سير ۾، وڏو واڳونءَ وڪوڙي،  
دانهون ڪري ٿي درد مان، ٿي تڙي پتوڙي،  
ميهڙ منهن موڙي، سهڻي ڪڍي سير مان.

سهڻي = هرڻي. سير = ڪوڙڪي.  
واڳون = ماري. ميهڙ = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻي ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاسڻ کان پوءِ دانهون ڪرڻ ۽ پاڻ ڇڏائڻ جي  
ڪوشش ڪئي، مگر حضور ﷺ جن اچي کيس ان بند مان آزاد ڪيو.

[289]

موڱي کي مورت جي منسب وڏو ماري،  
نه ته کين مڙي ها ڪامڻ مٺن، جا آيس اوتاري،  
يلا تنهن جا پاڳ ٿيا، پئي پرينءَ پٺاري،  
جنهن مهل چتو جادوءَ کان، پيو ساري سنڀاري،  
پيو هو پيساري، هوت سان ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

موڱو = ماري. مورت = ننڊ.  
ڪامڻ = هرڻي. پرين = حضور ﷺ جن.  
جادو = ننڊ. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ماري دام وجهي سمهي پيو ۽ هو اهڙي ته غفلت جي ننڊ ۾ غلطان  
ٿيو جو کيس خبر نه رهي ته دام ۾ هرڻي ڦاٿل آهي، هرڻيءَ سان ته نصيب يا  
وري ڪئي جو اتفاق سان سندس چوٽڪاري لاءِ حضور ﷺ جن اچي نڪتا، جن  
ڪرم ڪري کيس دام مان ڪڍيو. پر ماري سجاڳ ٿيڻ سان حضور ﷺ جن  
کي اتي ڏسي ساڻن تڪرار ڪرڻ لڳو.

[290]

جڙ کيس زنجيرن ۾، ٿيڙم پير ڪٽا،  
موڪل ڏي مليڙ وچان، ڪنڊيس ڪانه جٽا،  
ويڙهيچن وٽان، رهي اچان راتوڙي.

تيرَم = هرڻي ڏانهن اشارو. موڪل ڏي = حضور ﷺ  
جن ڏانهن اشارو. ملير = هرڻي جي رهڻ واري جاءِ.  
وڙهيڇا = هرڻيءَ جا بچا.

مراد: هرڻيءَ، حضور ﷺ جن کي ڏسي دام مان ڇڏائڻ جي التجا ڪندي چيو ته مون کي آزاد ڪرايو ته آءٌ پياسي ٻچڙن کي کير ڌارائي وري موٽي ٿي اچان.

[291]

ڇئن انن پاڻ ۾، گهاٽو ڪيو پي گهاٽ،  
بن ڇڻن ”بروڇ“ چڻي، پئي ٿي سرتئين ڪيو سماءُ،  
پنڌرهين اتي پلٽڻ جو، سڻيو ڪڍيو بي ساه،  
بيا وري ڪهيو وجهن پيا ڪُني ۾، اچين ڪونه اُٻاءُ،  
ڏوئي هن جي ڏاڍي هئي، نٿي لڳيس وجود ڪي واءُ،  
پوءِ پلڪ ۾ پئجي ويس، دشمن سندنو داءُ،  
هن کي ڪامڻ ڇڏيو ڪينڪي، نه ته لوڏي ڪڍيس هالاھ،  
ڪيائين عرض عجيب ڪي، جيڪو هو سخي شهنشاه،  
ير! ”بخشيو“ چڻي بچاءُ، هن جو واهه جو وير وهي ويو!  
(بخشڻ خان شر)

چار = پير. اُت = ڪر. گهاٽو گهاٽ ٿيڻ = زمين تي  
نشان ٿيڻ. ٻه = اکين جا تارا. سماءُ = ڏسڻ.  
پنڌرهون = وات. پلٽڻ = سلا ۽ گاه. پيا = ڏندن  
ڏانڻ ڏانهن اشارو. ڪنو = پيٽ. ڏوئي = زبان.  
دشمن = ماري. داءُ = ڪوڙڪي. ڪامڻ = نند.  
لاھ ڪڍڻ = ڪهي ڇڏڻ. عجيب = حضور ﷺ  
جن. بچاءُ = ضامن

مراد: هرڻي هيڏانهن هوڏانهن نهاري بيفڪر ٿيو پئي چري ته اوچتو ماريءَ جي وڌل دام ۾ ڦاسي پئي. پر ماري نند ۾ غلطان ٿي ويو هو نه ته ويچاري هرڻيءَ جو خير نه ٿئي ها. اتي اتفاق سان حضور ﷺ جن جي اچڻ تي، هرڻي ساڻن دل جو حال اوريو ۽ سندن ئي طفيل هرڻيءَ جو بچاءُ ٿيو.

[292]

مٿن منجهان منڌ ڪي، تيو نار ڪي نقصان،  
لاڙي وڌئون لالچيءَ جو، درس اوڏانهون ڏيان،

پيش اچي پيو اتي، هن عورت کي ارمان،  
انهيءَ سان احسان، هوت ڪيو ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

مٺ = پير. منڌ = هرڻي. نار = هرڻي.

لالچي = ماري. عورت = هرڻي.

ارمان = ٻچن کي ڌارائڻ جو خيال.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻي جي پيرن جي نشانن ماريءَ کي دام وجهڻ لاءِ لالچايو پوءِ  
هوءَ ڪوڙ ڪيءَ ۾ اچي ڦاٽي، پر حضور ﷺ جن کيس آزاد ڪري ڇڏيو. ماري  
دام وجهي وڃي سمهي رهيو هو. جڏهن ان ۾ هرڻيءَ ڦاسي پئي، تڏهن کيس  
ٻچن کي کير ڌارائڻ جو انتظار ٿيو، اوجھو حضور ﷺ جن اتي اچي نڪتا. جن  
ان سان پال پلائي کيس ٻچن ڏانهن موڪلڻ لاءِ آزاد ڪيو.

[293]

ليلي چيو مجنبي کي، باريءَ لڳ بيھ،  
چورنگ چيو ڪيو، ٿيو سانول کي نه سيءُ،  
نندي نيون پٽيون، هلتي آيو هيءُ،  
ليلي به اچي حاضر ٿي، جانب منهنجا جيءُ!  
نندو نوين هليو، تون حاڪم اڳ ۾ ٿي،  
پوءِ سرور آهي سميع، ڏسورنگ ”راڄپر“ چئي،  
(راڄپر)

ليلي = هرڻي. مجنو = حضور ﷺ جن.

نندو = ماري. نيون پٽ = اکيون کولڻ.

مراد: هرڻيءَ، حضور ﷺ جن سان ٻچن کي کير ڌارائي موٽي اچڻ جو  
واعدو ڪيو، ان تي حضور ﷺ جن رحم آڻي کيس دام مان آزاد ڪيو، ايتري  
۾ ماري ننڊ مان سجاڳ ٿيو ۽ حضور ﷺ جن سان ڪاوڙ ۾ پي ڳالھايائين ته  
هرڻي به ٻچن سوڌي اچي حاضر ٿي. جنهن کي ڏسي ماري پشيمان ٿيو ۽  
حضور ﷺ جن کان معافي وٺي مٿن ايمان آڻي مسلمان ٿيو.

[294]

سهڻي تي ساهڙ جي پئي نيڪ نظر،  
نه ته ٻڏي وڃي ها ”بروج“ چئي، ٿئين ها ڪنن ۾ قبر،

ڳالهه هُلي ساري ملڪ ۾، وڃي پئي ڪاهڙ منجهه خبر،  
 ”منو“ چئي ٻڌي ساهڙ جي سانڀر، اچي منڌ ملي ميهار ڪي.  
 (منو بروج)

سهڻي = هرڻي. ساهڙ = حضور ﷺ جن.  
 ڪاهڙ ۾ خبر پوڻ = هرڻي جي ٻچن کي خبر پوڻ.  
 منڌ = هرڻي. ميهار = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن هرڻي کي قاتل ڏسي مٿس رحم آڻي کيس آزاد  
 ڪيو ته ماري جي ور چڙهي وڃي ها ته سندس ڪاڄ ٿئي ها ۽ واعدي موجب  
 جڏهن موتي حضور ﷺ جن جي حضور ۾ ٿي آئي ته اها خبر سندس ٻچن کي  
 پئي ته اهي به ماءُ سوڌا حضور ﷺ جن وٽ اچي حاضر ٿيا.

[295]

منڌ پئي مامري، آئي اجل هٿ عورت،  
 اوڏو جڏهن اصيل ٿيو، ڏنائين جمالي جلوت،  
 پاسي ڪيائين پهٺوار ڪوٺن، اها عداوت،  
 هن ڪري صبوريت، اچي مام مڃي ”مهڙ“ چئي.  
 (بهاول مهر)

منڌ = هرڻي. اجل = ڪوڙڪي.  
 اصيل = حضور ﷺ جن. پهٺوار = هرڻي.  
 عداوت = ڪوڙڪي. هن = ماري ڏانهن اشارو.

مراد: هرڻي ماريءَ جي ڪوڙڪي ۾ ڦاسي پئي، اوچتو حضور ﷺ جن  
 آيا، جن هرڻي کي آزاد ڪيو. جا ٻچڙن کي کير پياري موتي آئي. ماري اها  
 حالت ڏسي ايمان آندو.

[296]

ماڙيءَ سر مدام، ماڙ نهاري مارئي،  
 ڪڍي ڪوٺن مان ڪئي، آجي عمر ڄام،  
 باندي ڇڏيا بند مان، ويڙيءَ کان وريام،  
 سات سلامت سام، ماڙ رسي وڃي مارئي.

مارئي = هرڻي. عمر = حضور ﷺ جن.  
 ويڙي = ماري. وريام = حضور ﷺ جن.  
 سات = هرڻي ۽ سندس ٻچا. ماڙ = هرڻيءَ جي  
 رهڻ واري جاءِ.

مراد: حضور ﷺ جن هرڻيءَ کي ماريءَ جي دام مان آزاد ڪيو جا پنهنجي ٻچڙن کي کير پياري واعدي موجب ٻچڙن سوڌي موٽي آئي. حضور ﷺ جن جي ڪرم کان متاثر ٿي ماريءَ هرڻيءَ کي ڇڏي ڏنو.

[297]

هڪ به ويس هٿن مان، جڏهن ٻئي ٻڌس ٻرو،  
ورتائين وهندو ئي، تڏهن تار ترو،  
ڏينهن ڏسي شينهن ٿيو، تڏهن پيس ٻرو،  
کوٽي ڪي ڪرو، هوت ڪيو ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

هڪ = شڪار ڏانهن اشارو. ٻيو = ننڊ ڏانهن  
اشارو. وهندو ئي = بيداري. تار ترو وٺڻ = ننڊ  
واري حالت ۾ بي سڌ ٿيڻ. ڏينهن ٿيڻ = ننڊ مان  
جاڳڻ. کوٽو = ماري. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ماري کان هڪ ته شڪار ويو ته کيس ننڊ اهڙي آئي جو ڏينهن ٿي ويس. سجاڳ ٿيڻ تي حضور ﷺ جن سان تڪرار ڪيائين، پر آخر سندن ڪرم ڏسي ايمان آندائين.

[298]

پٽيائين اڪيون، ته حاضر ڏنائين خان،  
منڌ ڏني هٿائين ڪانه ڪا، جنهن ۾ طمع هيس تمام،  
اوکو هليو اصيل سان، جو هو ڪر عقل کان خام،  
پوءِ ٿيو مسلمان، جڏهن نوڙت ڏنائين نادانن جي.

خان = حضور ﷺ جن. منڌ = هرڻي.  
اصيل = حضور ﷺ جن. ڪر = ماري.  
نادان = هرڻي ۽ ان جا ٻچا.

مراد: ماري جڏهن سجاڳ ٿيو ته حضور ﷺ جن کي ويٺل ڏنائين ۽ هرڻي دام مان ڇٽل ڏسي حضور ﷺ جن کي ڏوه ڏيڻ لڳو. اڃا انهيءَ تڪرار ۾ هئا، ته پريان هرڻي ۽ ان جا ٻچا اچي رهيا هئا. حضور ﷺ جن سان هرڻيءَ جي واعدي وفائي ڏسي کانئس معافي گهريائين، ۽ ان بعد ايمان آڻي مسلمان ٿيو.



[299]

ونو راه رسول جي، ويو اُتو سچ ٻڌائي سرور ڙي،  
مرد وينو هو منڌ وٽ، پنهنجي ڪيو پڪر ڙي،  
وارث تنهن وينگس جي، اچي گوڙ ٻڌو گر ڙي،  
پوءِ ٿيڙي ڇڏي ٿرڙي، جڏهن عورت ڳالهايو ابا ڪري.  
(احمد خان مري)

مرد = حضور ﷺ جن. منڌ = ڪوڙڪي.  
وارث = ماري. وينگس = ڪوڙڪي.  
ٿرڙو = ماري. عورت = هرڻي.  
ابا = سندس ڀڄا.

مراد: حضور ﷺ جن هرڻيءَ کي آزاد ڪري پاڻ ڪوڙڪيءَ وٽ ويهي رهيا، ماري ننڊ مان سجاڳ ٿي، حضور ﷺ جن سان تڪو ڳالهايو. جڏهن هرڻي کي ٻچن سوڌو ايندي ڏنائين تڏهن پشيمان ٿيو.

[300]

سامي آيو سيگهه ۾، اچي ڏنائين الستي اسرار،  
پڇيائين پرينءَ کان، هٿ ٻڌي هيڪار،  
هٿ ڪوڙ هوڻي ڪونه ڪو، ڪيس سڄي ڳالهه سچار،  
چيائين اڳي ائين ڪڏهن نه ٿيو، ساري سڀ ڄمار،  
جڏهن ايندين ڏنائين اڱڻ تي، پيو نيڙين وهائي نار،  
پوءِ ته مورئون موڪلائي ويو، ڪري توبه جي تنوار،  
اها ساري خبر چار، وڃي ٻڌايائين برادر کي ”بخشو“ چئي،  
(بخشو شر)

سامي = ماري. الستي اسرار ڏسڻ = ڪوڙڪي  
خالي ڏسڻ. پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: ماري ننڊ مان سجاڳ ٿيو ۽ ڪوڙڪي خالي ڏسي حضور ﷺ جن کان پڇا ڪيائين. حضور ﷺ جن کيس ٻڌايو ته هرڻي واپس ايندي، مگر هن کي اعتبار نه آيو. ايتري ۾ هرڻي به ٻچن سان گڏجي اچي حاضر ٿي جنهن کي ڏسي ماري معافي جو طلبگار ٿي ايمان آندو.

[301]

پورهئي ۽ پار مان، کين پريائون تس،  
رازق اسان کي روز ڏنو، ميان! اڄ مس،  
سو وير تو وڃائي ڇڏيو، ڪري هيئي سان حدس،  
ڪانه اچي ٿي چس، موتائي ڏي ملوڪ تون،  
(آچر ماچي)

اسان = ماري ڏانهن اشارو.

وير = حضور ﷺ جن. هيٺو = ماري.

مراد: ماري حضور ﷺ جن کي هرڻي دام مان ڇڏائڻ جي ڪري تيز  
نموني سان گفتگو ڪري چيو ته رازق اهو شڪار اسان لاءِ روزينو ڪيو آهي،  
جيڪو تو اسان کان وڃايو آهي، تنهنڪري اهو موتائي ڏي.

[302]

ڪجهه ڏس پاڻ ڏي، ڪجهه ڏس مون ڏي،  
اڃا ”علي شير“ چئي، آءُ تڪيان پيو تو ڏي،  
ڪڏهن کين هلندين، هتان بهگڻ ٻانهن لوڏي،  
گڏ ويهاري گوڏي، وندس عيوض اچو ڪري،  
(علي شير)

پاڻ = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مون = ماري ڏانهن اشارو. بهگڻ = حضور ﷺ جن.

عيوض = هرڻيءَ جو پلاند.

مراد: ماري حضور ﷺ جن کي چيو ته هرڻيءَ جي عيوضي ڏيڻ کان سواءِ  
آءُ توکي هتان نه ڇڏيندس.

[303]

ڪامڻ لاءِ ڪامل سان، گري ڪئي گفتار،  
مهندان تنهن موجاري، ورندي ڏيس وينجهار،  
عورت ڏسي اعتبار، ڪيائين ڪامل تي ”ڪوش“ چئي،  
(ڪوش)

ڪامڻ = هرڻي. ڪامل = حضور ﷺ جن.

گرو = ماري وينجهار = حضور ﷺ جن.

عورت = هرڻي.

مراد: ماري، حضور ﷺ جن سان هرڻي ڇڏڻ جي باري ۾ ڪاوڙ مان تڪو ڳالهائڻ، ان تي حضور ﷺ جن چيس ته هرڻي اجهڻ تي واپس اچي. پر هن کي اعتبار نه آيو. جڏهن هرڻي موٽي آئي تڏهن اعتبار آيس ۽ مسلمان ٿيو.

[304]

سهڻيءَ جي ساهه جو، ٿيو ڏم کي ڏمر،  
 ڪيئن سختيون ساهڙ تي، وڏي زور زير،  
 سهڻي انهيءَ مهل سير ۾، اچي ڪيو اوجر،  
 پوءِ ڊوڙي جهليائين در، انهيءَ مهل "اونو" چئي.  
 (اونو)

سهڻي = هرڻي. ڏم = ماري.

ساهڙ = حضور ﷺ جن.

مراد: ماري هرڻيءَ جي ڳالهه تان حضور ﷺ جن سان تڪرار ڪيو، پر هرڻيءَ جي موٽي اچڻ تي شرمندو ٿيو ۽ معافي وٺي مسلمان ٿيو.

[305]

واردات ڏسي وائڙو ٿيو، ڏاڍو سيٽيو سوار،  
 چوڻ نه وٺي چڱي مڙس جو، پيو ترٽ ڪري تڪرار،  
 ڪڏهن ڪندس ڪينڪي، اهڙي راڄ مٿان اعتبار،  
 پئجي ويو پيروي ڪندي، توتي بازوءَ سندنو بار،  
 پوءِ راڄ ڪرايس روبرو، هئو زورو زمينسدار،  
 اهڙو ئي آچار، هي هڪ ٻڌو سي "حاجي" چئي.  
 (حاجي فقير مهيسر)

سوار = ماري. چڱو مڙس = حضور ﷺ جن.

راڄ = جانورن ڏانهن اشارو. پيروي ڪرڻ = چوڻ

وٺڻ. بازوءَ سندنو بار پوڻ = هرڻي جي نه اچڻ ڪري

ان جو عيوض ڏيڻ. راڄ = ٻچن سوڌي هرڻي.

زميندار = حضور ﷺ جن.

مراد: ماري ڪوڙڪي خالي ڏسي حضور ﷺ جن سان تڪرار ڪيو. حضور ﷺ جن چيس ته هرڻي اجهڻ تي اچي، مگر هن کي اعتبار نه پيو اچي ۽ چئي ته جانور ڪيئن واپس ايندا! پر جڏهن هرڻي ٻچن سوڌي موٽي آئي، تڏهن پشيمان ٿي معافي ورتائين ۽ مسلمان ٿيو.

[306]

موڏيءَ جي مڏيءَ کي، سخيءَ کي سَڄ،  
 اُن ڪروڙَ ڪيا ڪامل سان، جوان ڪرايس جڄ،  
 من ماري مڄ، هوت کيس ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي فقير مهيسر)

موڏي = ماري. مڏي = ڪوڙڪي.

سخي = حضور ﷺ جن.

ڪامل = حضور ﷺ جن. من مارڻ = توبه ڪرڻ.

مراد: هرڻيءَ وڃي ماري جي ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاٿي، جنهن کي حضور ﷺ جن ڇڏايو. ماريءَ بڪواس ڪئي، پر هرڻي ٻچن سميت اچي حاضر ٿي. حضور ﷺ جن چيس ته ڏس هڪ جا ٿي شڪار اچي گڏ ٿيا اٿئي. اها حالت ڏسي ماري پشيمان ٿي معافي ورتي.

[307]

وڃي روئندي وات سان، پريٺ پير پيري،  
 جبلن کان ”جانڻ“ چئي، ڳڻئون ڪنهن ڳري،  
 مٿان ملڪالموت جي، اچي منجهه اري،  
 جي اچي اري ۾ وڃي، مٿان ٻوهو هُت ٻري،  
 ته ڪهڙو ڏينهن قيام جي، مٿي منهن ڪري،  
 تيتَر ڪين مري، جيتَر ڪوهيارل ڪاهي ڏسي.  
 (ملان جانڻ ڪٿي)

روئندي وڃي = هرڻي ڏانهن اشارو.

ڪوهيارل = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻي حضور ﷺ جن سان واپس موٽي اچڻ جو واعدو ڪري ٻچن ڏانهن رواني ٿي. وات تي الڪو ٿي پيس ته مٿان اوچتو موت اچي وڃي ۽ واعدو پورو نه ٿئي ته قيامت جي ڏهاڙي حضور ﷺ جن جي اڳيان ڪانباري ٿي پوان.

[308]

اڪئين وهايو آب، ٿا تڪين وات وندر جي،  
 اڱڻ آندن سپرين، قسمت ڪنهن ڪولاب،

هئا ته جهونا ”جانش“ چئي، سخا جا سحاب،  
 آيل ڪين ادب کان، هلڻ ڪوئن حجاب،  
 موقعي ڪنهن مهتاب، مليا محبوبن ڪي.  
 (ملان جانش ڪٿي)

نڪين = هرڻيءَ جي ٻچي ڏانهن اشارو.  
 سپرين = حضور ﷺ جن. جهونا سحاب = هرڻيءَ  
 جا ٿڌ. محبوب = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچا ماءُ جي واٽ تڪي رهيا هئا ته هرڻي به اچي نڪتي،  
 جنهن جا ٿڌ کير سان ڀريا پيا هئا، پر ان کان پنهنجي ڦاسڻ ۽ واعدي ڪرڻ  
 جي ڳالهه ٻڌي، ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا.

[309]

بابو وينا هئا بر ۾، سامي ڪري سنگ،  
 رڙهي آئي رامڪلي، ٿي جا نار نرسنگ،  
 اوريئين حال انهن سان، هن ڪي ورندي پيو ونگ،  
 پوءِ هيءَ ترسي هو تڪڙا، ”طاهر“ چئي آهن تنگ،  
 گڏجي هليا گلو ڪري، سامي ڪري سنگ،  
 جوڳي جهاڳي جهنگ، رڙهي رسيا راهه تي.  
 (محمد طاهر ٻير)

بابو = هرڻيءَ جا ٻچا، رامڪلي = هرڻي.  
 انهن = هرڻي جي ٻچن ڏانهن اشارو.  
 راهه = اها جاءِ جتي حضور ﷺ جن وينا هئا.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچا ماءُ جي انتظار ۾ واٽ تڪي رهيا هئا ته هرڻي به اچي  
 نڪتي، جنهن کان ساري حقيقت ٻڌي، ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا.

[310]

مارو منهنجي ماڳ تي، پيا جهنگ گذارين جهانگي،  
 ڪنوڻ ڏسي خوش ٿيا، سرها ٿيا سانگي،  
 ٻڌئون ڳالهه ”بروج“ چئي، اتي اٿانگي،  
 وينو ڪونه وانگي، هليا ويا ”هادي بخش“ چئي.  
 (هادي بخش)

مارو = هرڻيءَ جا ٻچا. ڪنوڙ = هرڻي.

اٿانگي ڳالهه = هرڻيءَ جي ڦاسجڻ جو قصو.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچا پنهنجي جاءِ تي خوش ويٺا هئا، سندن ماءُ جا ڪجهه دير سان آئي، تنهن کي ڏسي سرها ٿيا، مگر جڏهن ماءُ جي واپس ماريءَ جي چار ۾ ڦاسڻ ۽ حضور ﷺ جن جي ضامن پوڻ واري ڳالهه ٻڌائون تڏهن هڪدم ماءُ سان گڏجي روانا ٿيا.

[311]

مامَ انهيءَ مذڪور ڪان، عاشق ٿيا آگاهه،

صدقو ڪيائون ”سومر“ چئي، پنهنجو ساھ پساھ،

وير هليا وحدت سان، غير ڪڍي گمراهه،

چورنگ اهو چاهه، مانجهي من مٽي ويا.

(سومر فقير ڪانهو)

مامَ = حضور ﷺ جن جي ضامن پوڻ جي

خبر. عاشق = هرڻيءَ جا ٻچا.

چاهه = پڪ.

مراد: ٻچڙن ماءُ جي واپس حضور ﷺ جن جي ضامن پوڻ جي خبر ٻڌي ڪير ڏاڻڻ جي پڇر ڦٽي ڪري ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن ڏانهن روانا ٿيا.

[312]

ونو راهه رسول جي، جا وهي پئي وير،

پلي پاس ”پروچ“ چئي، هڻي جوانن جي جاگير،

هو ورثو ويرن جو، هنن جو آڏائون هو اڪسير،

اُٿي آئي ”احمد“ چئي، وسي بيٺي وير،

اهي ملاح هئا مهمير، جو ڏاڻو نه ڪڍيائون ديري مان.

(احمد خان مري)

جوان = هرڻي جا ٻچا. جاگير = هرڻي.

ورثو ماءُ (هرڻي). آڏائون = ڪير.

ملاح = هرڻيءَ جا ٻچا. ڏاڻو = ڪير جو ڍڪ.

ديرو = هرڻيءَ جا ٿڻ.

مراد: هرڻي ٻچڙن وٽ آئي، انهن کانئس دير ڪرڻ جو سبب پڇيو. هرڻي:

کين ساري حقيقت ٻڌائي. جيتوڻيڪ ٻچا بکيا هئا، مگر اها حقيقت ٻڌي ٿڻ  
۾ وات نه وڌائون ۽ ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا.

[313]

عاشق هيا عورت تي، ناميا آهي نر،  
بولي ٻڌي بهڳڻ جي، ويا پانه ڇڏي پچر،  
هلي وڃي هوت وٽ، ٿيا سهڻا سي سڀر،  
پوءِ دان وٺي دلبر، آيا اوڏهون ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش)

عورت = هرڻي. نر = هرڻيءَ جا ٻچا.

بهڳڻ = حضور ﷺ جن. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچا کير پيئڻ لاءِ منتظر ويٺا هئا، ماءُ جي واتان  
حضور ﷺ جن جو نالو ٻڌي کير پيئڻ جي پچر ڇڏي ڏنائون ۽ يڪدم بنا ڊپ  
جي حضور ﷺ جن جي خدمت ۾ وڃي حاضر ٿيا. پر حضور ﷺ جن جي  
کرم ۽ ماريءَ جي پشيمان ٿيڻ سبب کين آزادي ملي ۽ ماءُ سان گڏجي ماڳ  
تي موٽي آيا.

[314]

آفرين انهن کي، جيڪي طمع ڏسي نه ترسيا،  
ڪامڻ پنهنجي ڪول ڪيون، بيشڪ آيا برسيا،  
وير تني کي ورثا، ڏنا حلال ڪري ”حاجي“ چئي.  
(حاجي فقير مهيسر)

ڪامڻ = بک. وير = حضور ﷺ جن.

ورثا = ٿڻ.

مراد: هرڻي ٻچن سان جڏهن ذڪر ڪيو ته حضور ﷺ جن کي ضامن  
ڏئي آئي آهيان، تڏهن کير نه ڏنائون ۽ ماءُ سان گڏجي ماريءَ ڏانهن آيا.

[315]

وائي ٻڌي وير جي، هئا تنگ، ويا سي ته هتي،  
جنهن جي هئس اميد ”الله بخش“ چئي، محبن دل مٽي،  
پوءِ ويا خان کٽي، ٿيا سرها سڀ سرير ۾.  
(الله بخش)

وير = حضور ﷺ جن. تنگ = هرڻيءَ جا ٻچا.

جنهن = کير ڏانهن اشارو.

مراد: هرڻيءَ جي ٻچن ماءُ جي وatan حضور ﷺ جن جي حقيقت ٻڌي، ته

ماءُ جي کير پيئڻ جي پيچر کڻي ڇڏيائون. اهڙي ويساھ رکڻ سان، پنهنجي ماءُ کي به صحيح سلامت پاڻ سان وٺي آيا.

[316]

کين ڇڏين ها کونگن کي، پر اڙيا منجهه اکر.

هو ويجهو ٿيا وسونءَ کي، وڃي بانکا جهڳي بر.

پوءِ سھنجا ٿيا سفر، کُلين جا ”قادر بخش“ ڄئي.

(قادر بخش)

کونگ = ٿڌ. وسونءَ = اها جاءِ جتي حضور ﷺ

جن ويٺا هئا. بانکا = هرڻيءَ جا ٻچا.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچڙا ماءُ جي ٿڌن کي کين ڇڏين ها، پر حضور ﷺ جن

جو نالو ٻڌي هتي بيٺا ۽ ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا، جتي ماريءَ

کان چند آزاد ٿين ۽ ماءُ سان گڏجي ماڳ تي آيا.

[317]

ڪڏهن هٿن ها کينڪي، پر هٿايا ها حرفن،

رکي محبت من ۾، آيا سڄڻ ڏي ساعتن،

سڀئي ڇٽا منجهئون سورن، حب ۾ ”حجام“ ڄئي.

(مير محمد حجام)

حرف = هرڻيءَ جو حضور ﷺ جن سان ڪيل

واعدي ڏانهن اشارو. آيا = هرڻيءَ جي ٻچن

ڏانهن اشارو. سڄڻ = حضور ﷺ جن.

مراد: هرڻيءَ جي ٻچي کي کير جي گهرج هئي ۽ هرڻيءَ جي موتي اچڻ تي

ضرور کير ڏائين ها. پر حضور ﷺ جن جي ضامن پون جي خبر ٻڌي هتي ويا

۽ ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا. جتان کين وري صحيح سلامت موتي

وڃڻ جي موڪل ملي.

[318]

چيلن چيون نه کيس، جيڪي ساڌو هئس سکر،

گنگا گوسائين نه ويا، جا گنگا هئڻ گذر،



هلڻ لاءِ هنگلاج ڏي، سامي ٿيا ته سير،  
 جمنا جي ”جانش“ چئڻي، کڻي بابن ورڻي پر،  
 گُهر جي گوساين تي، ٿي عنايت اپر،  
 پوءِ گنگا سنڌي گهر، اهي ڪايوني ڪاهي ويا.  
 (ملان جانش کڻي)

چيلا = هرڻي جا ٻچا، گُهر = حضور ﷺ جن.

گوسائين = هرڻي جا ٻچا، گنگا، جمنا = هرڻي.

مراد: هرڻيءَ ٻچن کي حضور ﷺ جن جي ضامن پوڻ جي ڳالهه ٻڌائي  
 تنهنڪري کير نه پيئائون ۽ بڪايل ئي ماءُ سان گڏ حضور ﷺ جن ڏانهن هليا  
 آيا. پوءِ سندن ئي ڪرم سان آزاد ٿي موٽي ماڳ تي آيا.

[319]

وٺو راهه رسول جي، ويو اٿو سچ ٻڌائي سردار،  
 جوان هئا پنهنجي جاءِ تي، شاهه به شاهوڪار،  
 ٻچ وٺڻ بني لاءِ، ايندا هئا هاري حصيدار،  
 خبرون ٻڌئون ڪاهڙ ۾، ٿيو ڪمدار آهي قهار،  
 ويا پڪي ڇڏي پهتوار، عزت لاءِ ”احمد“ چئي،  
 (احمد خان مري)

جوان = هرڻيءَ جا ٿڻ، ٻچ = کير.

هاري = ٻچا، ڪمدار = ماري.

پهتوار = ٻچا.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچا ماءُ جو کير ڏاڻڻ آيا ته ماءُ کين حضور ﷺ جن جي  
 ضامن پوڻ جي خبر ٻڌائي، جا ٻڌي هنن کير ڏاڻڻ جي ڀڄڻ ڇڏي ڏني ۽ ماءُ سان  
 گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا.

[320]

کانڊ ٻڌي ڪامن جي، سنڀريا اڻ سڏيا،  
 نيڪي ٻڌي نڪر جي، کڻي لڏ لڏيا،  
 منهنه آيا نڪر جي، ڪيون گوڙ گڏيا،  
 هن ڀاڻت ٻلو ڇڏيا، هنن مؤن هٿ ڪڍي ”حاجي“ چئي،  
 (حاجي فقير مهيسر)

ڪامڻ = هرڻي. اڻ سڏيا = هرڻيءَ جي ٻچن  
ڏانهن اشارو. محب = حضور ﷺ جن.  
گڏيا = هرڻي ۽ ٻچن ڏانهن اشارو.  
بلو ڇڏڻ = ضد ڇڏڻ.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچڙا ماءُ سان گڏجي حضور ﷺ جن وٽ آيا. ماري  
جانورن جو اهو رنگ ڏسي حضور ﷺ جن تي ايمان آڻي، هرڻي ۽ سندس ٻچن  
کي آزاد ڪري ڇڏيو.

[321]

ٻڌي منادي مرشد جي، روپوش ٿيا راضي،  
حُر آيا پنهنجي هوت ڏي، گوڙيون ڪندا غازي،  
انهن جو انصاف ٿيو، تـُـري تـارـازي،  
محبت مجازي، ڪو هيئن رکي ”حاجي“ چڻي،  
(حاجي فقير مهيسر)

مرشد = حضور ﷺ جن. روپوش = هرڻيءَ جي  
ٻچن ڏانهن اشارو. حُر = هرڻي جا ٻچا.  
هوت = حضور ﷺ جن. غازي = هرڻي جا ٻچا.

مراد: هرڻيءَ جا ٻچڙا، حضور ﷺ جن جي ضامن پوڻ جي خبر ٻڌي ماءُ  
سان گڏجي آيا. ماري، جانورن جي واعدي وفائي ڏسي مسلمان ٿيو ۽ هرڻيءَ  
کي ٻچن سميت واپس وڃڻ جي اجازت ملي.

[322]

مارن منجهان مارڻي، ڪنهن ارادي آندي،  
ظالم جهلي زور سان، بند ڪئي باندي،  
پوءِ الله ڪڍي آندي، مارن سوڌي مارڻي،  
(حاجي فقير مهيسر)

مارو = هرڻي جا ٻچا. مارڻي = هرڻي.  
ارادو = قوت گذران. ظالم = ماري.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**لعل ۽ ڪينئون**

چون ٿا ته هڪڙي پيري حضور ﷺ جن جي آزمائش لاءِ، ابو جهل هڪڙي  
پيتيءَ ۾ لعل وجهي، ان کي ڪپڙي سان ڍڪي حضور ﷺ جن وٽ ڪڍي آيو ۽

ڪانئن پڇيائين ته هن پيتيءَ ۾ ڇا آهي؟ حضور ﷺ جن اڃا ويچار پئي ڪيو ته ايتري ۾ وحي نازل ٿيو ۽ حضور ﷺ جن کي ٻڌايائين ته پيتيءَ ۾ هڪڙي لعل آهي. ان لعل ۾ هڪڙو ڪينئون آهي، جنهن کي ڪاٺ لاءِ هڪڙو ساڻو پن وات ۾ آهي. حضور ﷺ جن، ابو جهل کي اها سموري حقيقت ٻڌائي، پر هن منڪر اعتبار نه ڪيو، پر ضد ۾ لعل پڳائين ته ان ۾ ڪينئون ڏنائين جنهن جي وات ۾ ساڻو پن ڏسي نهايت شرمندو ٿيو. ان بعد به ضد کان اسلام تي نه آيو. پوءِ لعل جي ڀڄڻ جي ارمان تيس ۽ اها پڳل لعل ڪڍي واپس موٽي آيو. چون ٿا ته ابو جهل آزمائش لاءِ جيڪا لعل حضور ﷺ جن وٽ آندي هئي، ان ۾ جيڪو ڪينئون هو سو خود حضور ﷺ جن جي ديدار لاءِ آيو هو. جڏهن لعل پڳي تڏهن ان مان نڪتل ڪينئين حضور ﷺ جن جو ديدار ڪيو ۽ سندس اميد پوري ٿي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[323]

ڪيت رکي قلب ۾، هليو ڪامل وٽ ڪاهي،  
ڏي حقيقت هن جي، هن ۾ لکيو ڇا آهي،  
هاڻي نائونءَ کي نينگريءَ جي، تو سالڪ ڳالهه سڻائي،  
ته لکيو هن جو بروج سان، اصل ڪوئن آهي،  
پوءِ ڇڏيئين لُڙ ۾ لوڙهاڻي، سڻي ڳالهه سڙي پيو.

ڪامل = حضور ﷺ جن. نائون = ابو جهل.

نينگري = لعل. سالڪ = حضور ﷺ جن.

بروج = ڪيڙو.

مراد: ابو جهل لعل پيتيءَ ۾ بند ڪري آيو. حضور ﷺ جن کيس لعل جو نالو ٻڌايو، پر ان ۾ جيڪو ڪينئون هئو تنهن جو ذڪر به ساڻس ڪيو. پوءِ لعل ڀڄڻ تي ساري حقيقت ظاهر ٿي پئي. ابو جهل کان قيمتي لعل نقصان ٿي ويئي ۽ پاڻ شرمندو ٿي واپس وريو.

[324]

قابو اڳي هو ڪُن ۾، هن کي پيتيءَ ۾ پاتائين،  
اها صندوق ”سومار“ چڻي، عاقل وٽ آندائين،

مون کي ميلج مون پرين، سڀاجها سائين!  
 بيشڪ انهيءَ بند مان، ڪڍيس عجيب اٿاهين،  
 جڏهن دوست ديڪيائين، تڏهن هن جا دڳ دور ٿيا.  
 (سومار سومرو)

ڪُن = لعل. هن کي = ڪينئين ڏانهن اشارو.  
 عاقل = حضور ﷺ جن. مون کي = ڪيڙي  
 ڏانهن اشارو.

مراد: ابوجهل، حضور ﷺ جن وٽ جيڪا لعل پيتيءَ ۾ بند ڪري آندِي هئي. اها جڏهن ڀڳي تڏهن حضور ﷺ جن جي فرمودي جي تصديق ٿي ۽ انهيءَ مان نڪتل ڪينئين حضور ﷺ جن جو ديدار ڪيو.

[325]

نه زمين تي نه آسمان تي، هئي مرد جي ته مڏي،  
 پختي هئس پٿر ڪوڻ، نه هئس جاءِ جڏي،  
 مطلب رکي من ۾، ڪنهن لالچيءَ لڏي،  
 هئس دغلا دل ۾، منجهس روح رڏي،  
 تنهن جي هوڏ هڏي، هوت ڀڳي ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي فقير مهيسر)

مرد = ڪينئون. لالچي = ابوجهل.  
 هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ابوجهل پيتي ۾ لعل بند ڪري، حضور ﷺ جن وٽ ڪٿي آيو ۽ کانئس پڇيائين ته هن ۾ ڇا آهي؟ حضور ﷺ جن ٻڌايو ته انهيءَ ۾ لعل ۽ لعل ۾ ڪينئون آهي. جڏهن لعل ڀڳائون ته ان مان برابر ڪينئون نڪتو.

[326]

ويڙهي آيو ويسن ۾، خوشيءَ مان ڪٿي،  
 هن ڀانيو ايتري، پر ٿي پئي ڳالهه گهڻي،  
 پوءِ جا واحد ڳالهه وئي، هن کي سمجهايون ”صديق“ چئي.  
 (صديق)

ويڙهي آيو = لعل ڏانهن اشارو. هن = ابوجهل  
 ڏانهن اشارو. ڳالهه گهڻي ٿيڻ = لعل ۾  
 ڪيڙو هئڻ.

مراد: حضور ﷺ جن بند ٿيل لعل جو ته ٻڌايو، پر ان جي اندر ڪيئيئي جي جيڪا حقيقت ٻڌائي، ان جي ابوجهل کي به خبر ڪانه هئي.

[327]

لاهو تي لوڙهي ۾، هيو لُنگ ٻڌل لُٿان،  
ڪڙي آيا خان ڏي، تنهن مرد جو ميخان،  
نڪرا هو نيشان، هوت ڏنن ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

لاهو تي = ڪيڙو. لوڙهو = لعل.

لُٿان = ڪيڙو. خان = حضور ﷺ جن.

مرد = ڪيڙو. ميخان = لعل.

نر = حضور ﷺ جن. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[328]

هڪ ڪاٺ پيو ڪپڙو، ٿيون هٿ هي،  
ان جو ”فقير محمد“ چئي، ان کي پتو ڪونه پيو،  
جنهن سان سائين سبب ڪيو، سو پيو ڦري فوجن وچ ۾.  
(فقير محمد)

ڪاٺ = پيتي. ڪپڙو = رومال.

ان جو = ڪيئيئي ڏانهن اشارو.

ان کي = ابوجهل ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[329]

مٿيو تنهن مورڪ جو، هزارن جو هو،  
سامهون ڪيئن سالڪ کي، ته پائيءَ جو ٿي پيو،  
هٽندي هٿ ويو، مورڪ پنهنجي مَنهن تي.

مٿيو = لعل. مورڪ = ابوجهل.

سالڪ = حضور ﷺ جن.

مراد: ابوجهل، حضور ﷺ جن جي فرمودي تي اعتبار نه ڪري لعل ڀڳي

تہ نہ رڳو حضور ﷺ جن جو فرمودو صحيح نڪتو، پر پاڻ بہ شرمندو ٿيو ۽ قيمتي لعل ضايع ٿيڻ ڪري ان تي افسوس ڪندو ويو.

### پٿر جي شاهدي ڏيڻ

چون ٿا ته هڪ ڏينهن ابوجهل، حضور ﷺ جن وٽ آيو ۽ کين چيائين ته ندي جي ڀرئين ڀر وارو هو پٿر ندي تري اچي توهان جي نبوت جي شاهدي ڏئي ته پوءِ توهان کي نبي ڪري مڃيندس. حضور ﷺ جن سندس اها ڳالهه ٻڌي خاموش رهيا، ايتري ۾ وهي نازل ٿيو ۽ کين چيائين ته توهان پٿر کي اشارو ڪريو ته هو خدا جي حڪم سان اها ندي تري اچي نبوت جي شاهدي ڏيندو. حضور ﷺ جن نديءَ جي ڪپ تي ويهي پٿر کي آڱر جو اشارو ڪيو ته اهو ندي تري آيو ۽ اچي شهادت جو ڪلمون پڙهي، نبوت جي شاهدي ڏئي وري به ندي تري ساڳيءَ جاءِ تي وڃي پيو. ابوجهل اهو معجزو ڏسي به ايمان نہ آندو پر اٿلندو حضور ﷺ جن کي جادوگر سڏيندو رهيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[330]

جانب تنهن جوان ڪي، ڪشي گهوت به گهرايو،  
 لاهوتي لامڪان مان، هڪڙو آديسي آيو،  
 تنهن اچي شهر گرنار ۾، اهو واڃو وڃايو،  
 ماڻهن کي ماڻ لڳي، هن کي ڇڏي، هيءُ عطائي ڪيئن آيو!  
 پوءِ جڏهن وير ورايو، ته موتي بيٺو ماڳ تي.

جوان = پٿر. گهوت = حضور ﷺ جن.

لاهوتي = پٿر. لامڪان = نديءَ جي ٻي ڀر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[331]

چڙهي چونگاريو، ڪيو ڪُن ڪڙوال،  
 تندون جي طلب جون، تن ساهڙ ڪي ساريو،  
 هن کي تار منجهان تاريو، مهل انهيءَ ”موريو“ چئي.  
 (موريو ڪٿي)

چڙهي = پٿر ڏانهن اشارو.

ساهڙ = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[332]

صاحب تيري صاحبي، عجب ديکسون،

پن ٻوڙين پاتال ۾، پاهڙ تارين تون،

هٿ به تونهين تون، هٿ به تنهنجو آسرو.

(رسالو)

پاهڙ تارن = حضور ﷺ جن جي پٿر تارڻ

ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**کارک جي سڙيل ڪکڙيءَ مان وڻ پيدا ٿيڻ**

چون ٿا ته مڪي جي ڪافرن پاڻ ۾ صلاح ڪري هڪڙي ڪارڪ جي سڙيل ڪکڙي حضور ﷺ جن وٽ آندي ۽ کين چيائون ته جيڪڏهن تنهنجو الله وڏي طاقت وارو آهي ته اسان کي هن ڪکڙيءَ مان هڪڙو ساڻو ڪجيءَ جو وڻ پيدا ڪري ڏيکار ته پوءِ اسين توتي ايمان آڻينداسون. حضور ﷺ جن فڪرمند ٿيا ته وحي نازل ٿيو، جنهن کين خوشخبري ڏني. پوءِ حضور ﷺ جن ڪافرن کان اها ڪکڙي وٺي هڪڙي هنڌ ڪڍ ۾ پوري ان جي مٿان وضو ساريو ته ڪافرن جي ڏسندي ئي ان مان ڪجيءَ جو سلو نڪتو، جو وڌندي وڌندي وڻ ٿي ويو. نه فقط ايترو بلڪ ڦر به جهليائين. ان جون ڪجهه اتي ڪاڏيون ويون ته اندران سڙيل ڪاريون کوکيون نڪتيون. بنا ڪکڙيءَ ڪجهه عرب ملڪ ۾ اڃا ئي مشهور آهن.

مٿين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[333]

ڪيڍي ڪونج ڪُن مان، ڏنائون مرد ميهار،

سُت ڪريو سيگهه مان، ته من ڪرڙو ٿيس قرار،

پر سڄڻ ماڻهو موڪليو، ته تون وير نه ڪر ويچار،

پوءِ خان هنڻي ڪڍ ۾ تڏهن وينگس چوڙيا وار،

ڪجل پاتو ڪنوار، انهيءَ رات ”رمضان“ چئي.

(رمضان)

ڪونج = ڪڪڙي. ڪن = باهه

جي دونهن. ميهار = حضور ﷺ جن.

سڄڻ = الله تعاليٰ. ماڻهوءَ = وحي.

خان = حضور ﷺ جن. وينگس = سڙيل

ڪڪڙي. وار = گوشا. ڪجل = ڪاري ڪڪڙي.

ڪنار = ڪجي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[334]

سُڪل هئي سالن کان، ٻيو ساڙي ڪيائونس سوڪ،

پوک وانگر پوکيئون، ڏيئي پاڻي منجهان ٽوڪ،

قُٽي ڦر جهليائين، ٻيا ميوا جهليائين موڪ،

تنهن کي کائيندو سارو لوڪ، قيام تائين ”قاسر“ چئي.

(قاسر)

سڪل = ڪڪڙي. ڪيائونس = ڪافرن ڏانهن اشارو.

پوکيئون = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مراد: حضور ﷺ جن سڪل سڙيل ڪڪڙي پوکي ته ان مان وڻ پيدا ٿيو،

جنهن ميوو يعني ڪجيون جهليون، عربستان ۾ اهي بنا ڪڪڙيءَ ڪجيون مشهور

آهن ۽ قيامت تائين انسان کائيندا رهندا.

[335]

منشا رکي من ۾، ڏنائين گهاتن کي تان گهر،

ورتائين آزمودو اصيل کان، ڏيئي وٽر تنهن کي ور،

پوءِ فائق ورتو ڦر، انهن کون ”الله بخش“ چئي.

(الله بخش)

گهاتو = ڪڪڙيون. اصيل = حضور ﷺ جن.

فائق = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**ڏيي وارو معجزو**

چون ٿا ته هڪڙي دفعي حضرت بلال رضه حضور ﷺ جن کي ٻڌايو ته

هڪڙي يهودي نجوميءَ اعلان ڪيو آهي ته اڄ رات اهڙو سخت طوفان اچڻو

آهي، جنهن ۾ گهڻو نقصان ٿيندو، وڻ ڪرندا ۽ جاين جڳهين کي به نقصان ٿيڻ



جو امڪان آهي، تنهنڪري اڄ رات ڪنهن به گهر ۾ باهه يا روشني نه هجي متان سڄو شهر سڙي وڃي. حضور ﷺ جن اها ڳالهه ٻڌي، حضرت بلال رضه کي فرمايو ته توهان دستور موجب منبر تي ڏيو ٻاري رکو ۽ خدا جي قدرت جو رنگ ڏسو. حضرت بلال رضه حڪم موجب ڏيو ٻاري رکيو. طوفان برابر آيو، پر ڏيو نه وسائو ۽ ساري رات روشني ڪندو رهيو. ڪافرن جڏهن ان طوفان ۾ به ڏيئي کي ڀرندو ڏٺو، تڏهن ڪيترن ئي حضور ﷺ جن جو اهو معجزو ڏسي مٿن ايمان آندو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[336]

وٺو راهه رسول جي، چلو انهيءَ چاري،  
 مومل جي مذڪور جو، هو ورد وينا واري،  
 ڪامل آيو ڪاڪ تي، هو الله آڌاري،  
 پوءِ گجر آئي گجندي، تيڪي جيئن تاري،  
 اتي ڏوٽر پئي، ڏماچاڻي سينهڙو، هئا ڪنڌي ڪناري،  
 گهاٽي هن گهوٽن جا، ڇڏيا هئا عضوا آڌاري،  
 ڪهننگ ڪيرائي ڇڏيئين، پيا سوين سمهاري،  
 موٽي نه وري مليا تن جا، ڪي ڌڙ سسيءَ ڌاري،  
 هئا ناتر سڀ نهوڙيا، ۽ مڇ ڪيئن ماري،  
 راڻي سان به ريب ڪيئن، پر وٽ ڏٺين واري،  
 هي بيٺس مرد مقابلي، تنهن منڌ وڌي ماري،  
 جن ٿي مڃيو ڪين ”مري“ چئي، سي هوڏ وينا هاري،  
 پوءِ پيا پرين پٺاري، اچي جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
 (جارو خان مري)

مومل = جهڪ. ڪامل = ڏيو.

ڪاڪ = منبر. ڏوٽر = وڻ.

ڏماچاڻي = وڻ. گجر = جهڪ.

گهوٽ = وڻ. ڪهننگ = وڻ.

ناتر = جهڪ. راڻو = ڏيو.

جن = ڪافرن ڏانهن اشارو.

پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[337]

حڪم سان اُن هنڌ تي، ڪري ويو جوش وڏو جولان،  
 ڪيئي ڪيرائين ڪست ۾، ڪيئي ٿيا هيبت ۾ حيران،  
 مرد مڪو مقابلي ۾، انهيءَ جاءِ جوان،  
 سورهيہ سنڀري بيٺو، خوشيءَ منجهارئون خان،  
 ان کيو حملو هوت تي، دهليو ڪين دوران،  
 حب موئن ”حجام“ چئي، تہ راضي هو رحمان،  
 سوڀ ڪئي سلطان، پانهہ بيٺو پڙ ۾.  
 (مير محمد حجام)

جولان = طوفان. مرد = حضور ﷺ جن.

جوان = ڏيو، سورهيہ پانهہ = ڏيو. اُن = طوفان

ڏانهن اشارو. سلطان = حضور ﷺ جن.

مراد: سخت طوفان لڳڻ سبب ڪافي نقصان ٿيو. ڪيترائي وڻ ٽڻ ڪري پيا، پر ڏيو منبر تي برندو رهيو.

[338]

منجي مڃيو محبوب جو، اهو انگ اڪر،  
 قاضيءَ هن کي ڪماليت سان، بيهاريو مٿي بر،  
 وکيون اُن تي وري ويون، ڪري گل گوهر،  
 ”طاهر“ چئي تڪليف ۾، هو سهڻو ٿيو ستر،  
 چارئي ماهه چلي ويا، پوءِ سڻائو ٿيس سفر،  
 جنهن کي ڪلمي جي پچر، تنهن کي لهرين لوڏيئي ڪينڪي.  
 (محمد طاهر بپر)

مجنون = ڏيو. محبوب = حضور ﷺ جن.

قاضي = حضرت بلال. وکيون = هوائون.

چار ماهه = چار پهر.

مراد: حضور ﷺ جن ڏيئي ڪي ٻارائي منبر تي رکائي ڇڏيو. ساري رات سخت هوا لڳي پر اهو ڏيو چارئي پهر رات جو برندو رهيو.

[339]

ڪارپهر ڪر ڪنيو، ڪري زبان ظاهر،  
 جوڳي آيس ان جاءِ تي، نعرو هڻي نر،

جام پڙهيائين جادو ڪي، پر پهتس ڪين اٿس،  
هئس صاحب جو ثمر، رهيو تازو ”تڳيل شاه“ چئي.  
(تڳيل شاه)

ڪاريهر = ڏيو. زبان = وٽ. جوڳي = طوفان.

جادو = طوفان جو زور.

مراد: سخت طوفان لڳندي به ڏيو ساري رات ٻرندو رهيو، ڇاڪاڻ ته  
حضور ﷺ جن پاڻ ٻاراڻي منبر تي رکايو هو، جنهن کي الله تعاليٰ وسائڻ نه ڏنو.

[340]

وير ويهاري وڃ ڀر، نڪر سان گڏي نار،  
ڌڙ پئي دهمان ڪيا، پر آه اڳي جي اختيار،  
ڏسي سوڙھ سنگهارن تي، ٿي پاس ڪيائين پهنوار،  
جتي راضي هئي سرڪار، هتي انهيءَ جاءِ کان ”جيئل“ چئي.  
(جيئل)

وير = حضور ﷺ جن. نڪر = ڏيو. نار = وٽ.

سنگهار = ڏيو. ڌڙ = طوفان. سوڙھ = جهڪ.

مراد: حضور ﷺ جن پنهنجي هٿن سان ڏيئي جي وٽ ان ڀر رکي،  
حضرت بلال کي ٻارڻ لاءِ ڏنو هو. جنهن جي وٽ طوفان ڀر به ساري رات  
ٻرندي رهي.

[341]

لڳي ميخ مجنبي ڪي، ڏنس وڃ وير،  
ليلي مليس لاڏلي، جيڪا پري ڏياريس پير،  
اهڙي مستي ڪئي مير، جو ڪنهن نه ڪئي ”ڪاسائي“ چئي.  
(فيض محمد ڪاسائي)

ميخ = وٽ. مجنون = ڏيو.

وير = حضور ﷺ جن. ليلي = روشني.

پري = وٽ. پير = حضور ﷺ جن.

مير = ڏيو.

مراد: حضور ﷺ جن جي هٿن سان ڏيئي ڀر وٽ وجهي، ٻاراڻي منبر تي  
رکايو، جو ساري رات سخت طوفان لڳڻ تي به روشني ڏيندو رهيو.

[342]

عمر آندي مارئي، ڳوٺ منجهان ڳولي،  
سا خان ويهاري ڪٽ تي، باجهارل ٻولي،  
پوءِ تنهن جي اولي، نه ٿيو جو ڪو ان جاءِ ڪي.

عمر = حضور ﷺ جن، مارئي = وٽ.

خان = حضرت بلال رض. ڪٽ = ڏي واري پيالي.

مراد: حضور ﷺ جن ڏي وٽ وجهي ٻاراڻي منبر تي رکايو، جنهن ساري رات روشني ڪئي ۽ نه وسائو.

[343]

هڪڙي ريڇ رجائي، نه ڪي چڙهيل هئس نار،  
سنگ نه تنهن جو ساڻو ٿيو، هئس ڪڙمي قربدار،  
آهي زورو زميندار، اهو هر ڪنهن کون ”حاجي“ چئي.  
(حاجي فقير مهيسر)

ريڇ = تيل، رجائي = وٽ ڏانهن اشارو.

سنگ = وٽ، ڪڙمي = حضرت بلال.

زميندار = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن پنهنجي هٿن سان حضرت بلال رض ڪي ڏيو ٻارڻ لاءِ ڏنو، جنهن ۾ پيل تيل ساري رات وٽ ڪي رسندو رهيو، انهيءَ ڪري اها سڄي رات ٻرندي رهي.

[344]

چوڻ سان چوڱان ۾، ڪونج هلي ڪاهي،  
هزارن جا هڪل سان، لاڏ وڌين لاهي،  
جارائو ”جانڻ“ چئي، هن وڏا اوٽر اُٿلاهي،  
چورنگ چاڙهيو چاڱلو، سورهي سنيرائي،  
مرد بينو ميدان ۾، ڪيهر ڪر ساهي،  
اها عام خبر آهي، ته ڪيئن نوايائين نات ڪي.  
(جانڻ ڪٿي)

ڪونج = هوا، چورنگ = منبر، چاڱلو = ڏيو.

سورهي، ڪيهر = ڏيو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[345]

ٻڌي حڪم حاڪم جو، پيا گهيڙ نهارين گهٽ،  
ويندي ڏنائون ولالت ڏانهن، چيائون اجهو جوان ڏيندس جهٽ،  
هو هلي آيو هٿ، پر ڪاڻ نه ڪڍيائين "ڪاسائي" چئي.  
(فيض محمد ڪاسائي)

حاڪم = حضور ﷺ جن. جوان = طوفان.

هو = طوفان ڏانهن اشارو.

مراد: ڏيو سخت طوفان ۾ به روشن رهيو.

[346]

هن جو پردو پرور رکيو، نه ڪامڻ ڪي هو ڪوٽ،  
عاشق انهيءَ عورت تي، ٿيا لکين لوٽ بوٽ،  
نر سندنو نوٽ، آهي هر ڪنهن ٻڌو "حاجي" چئي.  
(حاجي فقير مهيسر)

هن = ڏي ڏانهن اشارو. ڪامڻ = وٽ. عاشق = واءُ

جا جهوٽا. عورت = لائ. نر = حضور ﷺ جن.

نوٽ = معجزو.

مراد: حضور ﷺ جن ڏيو ٻارائي منبر تي رکايو جو ساري رات لائون  
ڪري ٻرندو رهيو. هوا جا ڪيترائي جهوٽا لڳا پر هو نه وسائو. حضور ﷺ  
جن جو اهو معجزو عام خاص وٽ مشهور ٿيو.

**بسم الله جي برڪت سان نانگ مان هار ٿيڻ**

چون ٿا ته هڪڙي يهودي جي ڌيءَ حضور ﷺ جن جي گهر ايندي ويندي  
هئي، اتي حضور ﷺ جن کي هر ڪم ڪندي ڏسندي هئي ته پاڻ بسم الله چئي  
ڪم شروع ڪندا هئا. اها چوڪريءَ به حضور ﷺ جن جي پيرويءَ ۾ هر ڪم  
ڪم بسم الله چئي ڪندي هئي. پئس اهو حال ڏسي اچي ڪاوڙيو ۽ دل ۾  
چيائين ته هيءَ ڌيءَ هڪڙي ڏينهن ضرور پنهنجو دين بدلائيندي. سو کيس مارڻ  
جي خيال سان هڪڙي جوڳيءَ کان ڪاريهر نانگ گهرائي طَس ۾ وجهي  
ڇڏيائين. هڪڙي ڏينهن ڌيءَ کي چيائين ته طَس مان فلاهي شيءِ ڪڍي اچ.  
چوڪريءَ بسم الله ڪري طَس ۾ هٿ وڌو ته نانگ ڦري نو لڪو هار تي پيو ۽  
چوڪري اهو ڪڍي ڳچيءَ ۾ پائي اچي پيءُ جي اڳيان بيٺي ۽ ٻڌايائين ته توهان

جيڪا شيءِ چئي اها ته ان ۾ ڪانه هئي باقي هار پيو هو. يهودي پاڻ حيران ٿيو ۽ خبر پيڇڻ تي کيس سڄي حقيقت معلوم ٿي ته اهو حضور ﷺ جن جو معجزو آهي جو نانگ مان ڦري هار ٿيو آهي ۽ پوءِ پاڻ صدق دل سان اسلام تي آيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[347]

سانڍي ڇڏيائين ساه سان، جيڪا پرين ڪئي هئي پريءَ مان پچار، هن جا دوست ڦري دشمن ٿيا، سڻي گويائي گفتار، لڪائي ڇڏيائون لاڏڪي کان، جنهن کي هئي نه خبر چار، هن سان ساڻي ٿيو رب ستار، سا مرڪي پئي ”مري“ چئي. (جاڙو خان مري)

پرين = حضور ﷺ جن. پري = چوڪري.

پچار = بسم الله ڏانهن اشارو.

هن جا دوست = چوڪريءَ جا مائٽ.

لڪائي = نانگ ڏانهن اشارو.

لاڏڪي = چوڪري.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[348]

ساڌ به انهيءَ ساڙ ۾، پانيو ته ڇڏيان ملڪان کي ماري، پر هن سان ته هئي بديعل پيڙي، جنهن کي پئي سرسَر سنڀاري، ڏڏڪندو ديو آيو، ڇڏيو هو وزير ويهاري، سو وڙهيو ڪين وينگس سان، آيس بُڪين بُهاري، ڪامڻ انهيءَ قرب ۾، ڇڏي سيفل سينگاري، جڏهن تي هوڏ وينو هاري، تڏهن هلي مڃياڻين ”محمد“ چئي. (محمد فقير ڏيرو)

ساڌ = يهودي. ملڪان = چوڪري.

بديعل = بسم الله. ديو = نانگ.

وزير = يهودي. وينگس = چوڪري.

ڪامڻ = چوڪري. سيفل = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[349]

ساراهيان سچو ڏٺي، ساراهيان رب ستار،  
 بيگناهه غريب تي، ٿي وئي ورائتن جي وارو وار،  
 سپاهيءَ ست ڪري، سوگهو ڪيو سوار،  
 لنگهائي ڇڏيو لاکب ۾، اچي صوبيدار،  
 ڪمشنر ڪاوڙجي آيا، تن ويهي ڪيو ويچار،  
 هو گهڻو ڪاوڙيل قهار، پر ڪچيو ڪين ”ڪوريجو“ ڄئي.  
 (ساجن ڪوريجو)

غريب = چوڪري. سپاهي = يهودي.

سوار = نانگ. لاکپ = طَس.

ڪمشنر = مائيءَ جا مائٽ.

قهار = نانگ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[350]

وڻي ڪين ويراڳين ڪي، جيڪا ڪامڻ ڪري ٿي ڪار،  
 هيءَ به وڃي پئي اوڏهين، جيڏانهن تڪ وهي ٿي تار،  
 جنهن سان مولِي ڪئي ماڙ، سا ته پئي پسجي سهڻي سڪ سان.

ويراڳي = يهودي. ڪامڻ = چوڪري.

ڪار = بسم الله چوڻ ڏانهن اشارو.

تڪ وهڻ = نانگ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[351]

سڄڻ هجن مون ساڻ سنوان، سچ ٿي چوان،  
 پوءِ ڇا ڪنديون مان، مٿن جون مڍايون.

سڄڻ = حضور ﷺ جن. مان = چوڪري ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[352]

منڌ پنهنجي محلي ۾، ڪيا پئي خوشيون ۽ خيال،  
 ٻيا به ڪئين هئا اتي ڪيترا، پر هئي لعلن ۾ لال،  
 ويري ته هن سان وڙهي چڪا، پر هن جا سائين سڻا هئا سوال،  
 ڀلي ڪيس پال، انهيءَ مهل ”احسان“ چئي.  
 (احسان حجار)

منڌ = چوڪري. ويري = نانگ ۽ پيءُ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[353]

ڏسي مذڪور منڌ جو، هن سڀين سڏايو،  
 صلاح اوهين سهڻي ڏيو، سيگهه ڪري سعيو،  
 هڪڙي ڪاريگر ڪم رڻي، ٻولي ٻڌايو،  
 جو وڻي ويس وجود ڪي، هن حڪم هلايو،  
 اهو جوان آڻي جلدي، مون کي مرد ملايو،  
 رسايونس راڻي وٽ، ٿئي سوال سڀين جو سجايو،  
 پوءِ ڪامڻ ڪمايو، انهيءَ پيار سان ”پجارو“ چئي.  
 (فيض محمد پجارو)

منڌ = چوڪري. هن = چوڪريءَ جو

پيءُ. سڀين = ڪافرن ڏانهن اشارو.

ڪاريگر = ڪافر. جوان = نانگ

ڪامڻ = چوڪري.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[354]

نه ڪي گهريائين، نه ڪي ستايائين سرور،  
 هن تي رهبر راضي ٿيو، ٿيس نيڪ نظر،  
 مليس پهنوار پاڙي ۾، ويڙهيچن جا ولسر،  
 تن کي سينگاري سيگهه مان، ٿين سهڻا جي ستر،  
 اها عام آهي خبر، چوڌر قريل ”فيض محمد“ چئي.  
 (فيض محمد)



هَن = چوڪري ڏانهن اشارو.

پهنوار = هار. ويڙهيجا = موتي.

مراد: يهودي جي ڌيءَ حضور ﷺ جن جي پيرويءَ ۾ بسم الله چئي ڪم شروع ڪندي هئي. پئس هن لاءِ بدي چاهي جو نانگ طس ۾ ويهاري ڇڏيائين. الله تعاليٰ حضور ﷺ جن جي طفيل اها بدي چڱائيءَ ۾ بدلائي کيس نو لکو هار عطا ڪيو.

[355]

ڌم نه ڪر ڌم، پل نه مون کي پاڻ ڪوئن،  
سهڻي کي سير ۾، ساهڙ آهي ٿم،  
موڙها مَ پانءِ مڪر، ڏس نور نوازي آهيان.

ڌم = يهودي. مون کي = چوڪري ڏانهن اشارو.

سهڻي = چوڪري. ساهڙ = حضور ﷺ جن.

موڙهو = يهودي. نور = بسم الله ڏانهن اشارو.

مراد: ڏييو مٿيون ڏنل بيان.

[356]

سهڻيءَ کي سڪ ساهڙ جي، هئي جيءَ اندر جهڙڪا،  
ڪاهيو پوي ڪن ۾، جاتي سير ڪري سڙڪا،  
ٻوڙي، ٻڌائي ڪينڪي، انهيءَ پلي جا پڙڪا،  
اچي رب راضي ٿيس ”راوت“ چئي، ٻڌئين محبت جا مٿڪا،  
پوءِ والي کيس وڙڪا، جو مليو ميهار منڌ ڪي.  
(راوت ٻرڙو)

سهڻي = يهودي جي ڌيءَ.

ساهڙ = حضور ﷺ جن. ڪن = نانگ

وارو طس. مٿڪا = هار.

ميهار = قيمتي هار. منڌ = چوڪري.

مراد: ڏس مٿيون ڏنل بيان.

**جهار هڪلڻ**

چون ٿا ته هڪڙي ڪڙمي پيهي تي چڙهي پنهنجي پڪل پوک تان جهار پئي هڪلي، جهار تمام گهڻي هئي ڪاٺياڻيءَ جو ڳوڙهو هڪڙي پاسي هئي ته

اتان جھار اٿيو پئي پاسي وڃيو ويهي. ڪڙمي نهايت تنگ ٿي پيو. ان پوک جي دنگ کان رستو هو. جتان ماڻهو پيا لنگهندا هئا. اهو ڪڙمي آئي وئي کي جھار هڪڙ لاءِ پيو چوندو هو. هڪ پيري حضور ﷺ جن ان رستي تان اچي لنگهائو ٿيا ته هاري به هڪل ڪري جھار اٿارڻ لاءِ کين چيو. حضور ﷺ جن کي خيال آيو ته پڪين کي چوڻي تان ڪيئن اٿاريان. پر وري کين خيال آيو ته هن شخص اميد رکي مون کي چيو آهي، تنهنڪري پاڻ اعوذ بالله ۽ بسم الله چئي والشمس سورة پڙهيائون ته پڪي پڇي ويا ۽ وري هاري کي تنگ نه ڪيائون. چون ٿا ته اها پوک به نهايت پلي ٿي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[357]

هڪڙو بخشي جهڙو پڙ هو، پر هو جوان جمالي، نالو تنهن جو مون کي ڪونه اچي، ڳالهه ڪريان توڳاهي، عقل هوش ان کي، ڏٺو هو قادر ڪمالي، پيا ڪن به به، ٿي ٿي، هن هڪ ڪيو حالي، لنگ ٻڌي لال ٿيو، ٿيو نانگو نوالي، لاچار پائي گنجي پنن تي، نه سه پيرن سر پاهي، پورهيو ته پاڻ کان پلن ڪيو، هن جي ڪهڙي ڳلا ڪريان گوالي؟ صبح ڪان سانجهي تائين، پيو هڻي مٿو موالِي، تڏهن به پاندي پوري نه پوي، ڪري سوال ٿي سوالي، هو به سخي شهنشاه هو، تنهن خان به نه ڇڏيو خالي، هيرا لعل جواهر ڏنائينس، مٿيون پري مالي، پوءِ ته ڀاپي وينو ڍڙ ڪري، خوش ٿيو خوشحالي، بعضي بانهن سيرانديءَ رکي سمهي، يا اتي پوي آهلي، بعضي پڙهي شڪرانا رب جا، جو داتا هئس دعالي، جيڪو ولھين جو والي، تنهن ڪيو غرض ”غلام محمد“ چئي.

(غلام محمد)

جوان = هاري. هڪ = پيهي ڏانهن اشارو.

مٿو هڻڻ = جھار هڪڙ. پاندي پوري نه پوي = جھار

ڪايو وڃي. شهنشاهه = حضور ﷺ جن.  
 هيرا لعل = والشمس سورة. ڍاڍي ويهڻ = چهار هلي  
 وڃڻ. ولهن جو والي = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن هڪڙي بنيءَ وٽان لنگهيا ته پيهي تي ويٺل هڪڙي  
 ڪڙميءَ کين پکين کي هڪٽل لاءِ چيو. حضور ﷺ جن سورة ”والشمس“ پڙهي ته  
 پکي اٿي اڏامي ويا ۽ وري ان بنيءَ ڏانهن نه آيا. انهيءَ پوک ۾ اهڙي برڪت پيئي  
 جو اهو ڪڙمي نهايت خوش گذارڻ لڳو ۽ رب جا شڪرانا بجا آندائين.

[358]

جوڳي جوڳياڻيءَ سان. بينو سِير ڪري،  
 هر ملنگ ميڙي ڏئيس. هوءَ اڇلائي پئي پري،  
 هن سان پڇي سگهي ٿو ڪينڪ ي. بينو ڳڻتين منجهه ڳري،  
 ڇڏيو ڪامل قرب ڪري. مرد انهيءَ سان ”مراد“ چئي.  
 (مراد لاشاري)

جوڳي = هاري. جوڳياڻي = ڪانپاڻي.  
 ملنگ = مٽيءَ جا ڳوڙها. هن = چهار ڏانهن  
 اشارو. ڪامل = حضور ﷺ جن.  
 قرب ڪرڻ = آيتون پڙهڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[359]

جيئن ڏسي مهمان منڌ وٽ، ته اچيس ڪامڻ سندن قياس،  
 بيشڪ ڪنڀين بئڪ مان، آندئين خزانو خاص،  
 پرچئون وڃيو پاڻ ڪري، اهي ريال ڪري راس،  
 ڏئي پيو حال آهر هن ڪي، ڪري وقست پاس،  
 هوت لائس هراس، ٿيو بهار ”بخشو“ چئي.  
 (بخشو شر)

مهمان = پکي. منڌ = بني. ڪامڻ = بني.  
 بئڪ = ڌرتي. خزانو = مٽيءَ جو پٺوڙو.  
 پرچئون = ريال = ڳوڙها.  
 آهر ڏيڻ = ڪانپاڻيءَ ۾ هڪ هڪ ڳوڙهو  
 وجهي هڻڻ. هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[360]

عاقل پنهنجي آڪيري تي، پئي جوان ڪيو جهيڙو،  
منڌ جو تنهن ماڳ تي، محڪم ڏنئين ميڙو،  
سامي چيو صوبي ڪي، جڏهن نر ڏنئين نيڙو،  
مانجهي اتي منڌ ڪي، کڻي وير ڏنو ويڙهو،  
پوءِ ڪيو نار نڪيڙو، پئي ڪل ڪل ”قادر بخش“ چئي.  
(قادر بخش)

آڪيرو = پيهو. جوان = هاري. منڌ = چهار.

سامي = هاري. صوبو = حضور ﷺ جن.

ويڙهو = والشمس جو حلقو. نار = چهار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[361]

بيراڳڻ هن ڪي بيزار ڪيو، تڏهن هٿائين صوبي ڪي ستايو،  
ڪامل اتي ڪامن ڪڻين، ۽ بهڳڻ ٻولايو،  
هو آجو ٿيو انهيءَ آفت ڪوڻ، هن جو خيال خوشيءَ ۾ آيو،  
پوءِ ڪري ڳالهه ٻڌايو، هن قصي جي ”قادر بخش“ چئي.  
(قادر بخش)

بيراڳڻ = چهار. صوبو = حضور ﷺ جن.

ڪامل = حضور ﷺ جن.

ڪامن = والشمس سورة.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[362]

اربيليءَ عورت سان، هيو پانهه جوئي پيار،  
هن سٿايو سچڻ ڪي، پر جوان ڪري سو جار،  
ڪم ڪيو ڪامل تنهن جو، پر هاتنگ ٿي هوشيار،  
پُرس مٿايس پيار، اُتهون ”الهه بخش“ چئي.  
(الهه بخش)

اربيلي عورت = پوک. پانهه = ڪڙمي.

سچڻ، ڪامل، هاتنگ، پرس = حضور ﷺ جن.

مٿايس = چهار ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[363]

وڙهيو پئي ويچاريءَ سان، جهتون هنيائين پئي جهت،  
 ڪيائين عرض امير ڪي، خان انهيءَ ڪٽ،  
 لالڻ لائس لٽ، مهل انهيءَ ”مير“ چئي.  
 (مير محمد حجار)

ويچاريءَ = جهار. امير = حضور ﷺ جن.

ڪٽ = پيهو. لالڻ = حضور ﷺ جن.

مراد: هڪڙي ڪڙميءَ ڪي جهار هلاڪ ڪيو هو. هاري رستي تي  
 حضور ﷺ جن ڪي ڏسي ڪين جهار هڪلڻ لاءِ چيو. حضور ﷺ جن سورة  
 والشمس پڙهي ته جهار هلي ويئي ۽ وري انهيءَ بنيءَ ڏانهن نه آئي.

[364]

ناهيون وينو هونا هوڪو، ملڪيت تي ماڙو،  
 هنيون ويندا هئا هن جو، دڳ ويندا ڌاڙو،  
 ڪڪ ڪيو هئئين ڪُل ٿي، اوڙو ۽ پاڙو،  
 ڪنهن رمز سان راڙو، ويس هوت لاهيون ”حاجي“ چئي.  
 (حاجي فقير مهيسر)

ملڪيت = پوک. ماڙو = پيهو. دڳ ويندا = پڪي.

رمز = والشمس پڙهڻ ڏانهن اشارو.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[365]

سهڻو هليو سير تي، خوسيءَ منجهڻون خان،  
 سوالي تنهن ڪي سوال ڪيو، پر صوبي ڪي ساڌان،  
 گل ڪنيو گوهر اتي، اچي راضي ٿيو رحمان،  
 پوءِ سگهڙ ڇڏي سامان، وئي عورت ”الهه بخش“ چئي.  
 (الهه بخش)

سهڻو = حضور ﷺ جن. سوالي = ڪڙمي.

گل = قرآن مجيد جو رکوع (والشمس).

عورت = جهار.

مراد: حضور ﷺ جن هڪ پوک جي ڀر ڏئي لنگهيا ته ان پوک جي هاري، کين اتان جهار کي هڪڙو لاءِ چيو. حضور ﷺ جن ”والشمس“ وارو رڪوع پڙهيو ته جهار هميشه لاءِ ويندي رهي.

[366]

انهير تڏهن ڳالهائون، جڏهن هو گهوڙي مٿي سوار،  
گهوٽ ڳالهه قبول ڪئي، جا هن ويهي ڪيو ويچار،  
هوت هليا ويا هنگلاج ڏي، ڇڏي ويا ڪونج ڪنوار،  
ايءَ آهي قدرت ڪريم جي، ڪيئن ٿا نڀائين ننڍا ٻار،  
وير! ڪري ويچار، ڪي بيان هن بيت جو.

انهير = هاري. گهوڙو = پيهو.

گهوٽ = حضور ﷺ جن. هوت = پڪي.

ڪونج = پوک.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[367]

ڄائي ڪوڻ اڳي چار، وڏو هئس سامي سوايو،  
منڌ پَسِيا ماڳ تي، هن سرس ڪيو سعيو،  
لاڳ ڏنائين ٿي لاکيڙي ڪسي، چوڏس چتايو،  
گودڙي ڏنا هئا گوهر اتي، هن وري واجهاريو،  
ڪوٽ هڪڙي قبلو تي، ڪڙي عاقل آڏاير،  
باروتخانو بهوت ڪري، هن ويرين تي وسايو،  
هن کي لاهوتي لوڏايو، نه ته هئي ليلان وڏي لاڏ سان.

ڄائي ڪوڻ اڳ = پوک ڏانهن اشارو.

چار = لوڙهو. سامي = هاري.

منڌ = پوک. پَسِيا = سلا.

لاڳ ڏيڻ = پٺاڻي ڏيڻ.

گودڙو = هاري. ڏنا هئا = پڪين ڏانهن

اشارو. ڪوٽ = پيهو. باروت = کانپاڻي

۽ ڳوڙها = ويڙي = پڪي.

لاهوڻي = حضور ﷺ جن. ليلان = چهار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[368]

وٺو راه رسول جي، پڪڙهو صلواة صحي،  
روڪي ڪٿي رڪيب هئا، ٻه ڳڻ جهليا ٻئي،  
هن گهوڙي گهمائي ڪيتري، هاڻي ٿي لاچار پيو لهي،  
مرد ڏنائين ميدان ۾، واهه جي اٿس وهي!  
تڏهن تلهڙ ٽڙيڙ سان، همت ساڻ هنئي،  
گوهر گوءِ ڪنئي، غازي تڏهن ”غلام محمد“ چئي.  
(غلام محمد)

رڪيب = کانپاڻيءَ جا ڪشا.

ٻه ڳڻ = هاري. گهوڙي = کانپاڻي.

مرد = حضور ﷺ جن. تلهڙ = سورة الشمس.

گوهر = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[369]

پنڌرهن هيون پريءَ سان، سورھين ساھيڙي،  
سترھون ساجن ڏيئي، ڪنيو عاشق اُنائي ڙي،  
نيڪو تنهن ناڪر جو، ڇڏيائين ناھي ڙي،  
”علي شير“ چئي آھي ڙي، مشھور ڳالھ ملڪن ۾.  
(علي شير جاگيراڻي)

پنڌرهن = پنڌرهن آيتون. سورھين = بسم الله.

سترھين = اعوذ بالله. ساجن، عاشق = حضور ﷺ جن.

ناڪر = هاري.

مراد: هاري حضور ﷺ جن کي چيو ته چهار بنيءَ کي ڇڏي نه ٿي.

حضور ﷺ جن اعوذ بالله ۽ بسم الله چئي سورة الشمس جو حلقو ڏنو ته چهار هلي ويئي ۽ وري ان حلقي اندر نه آئي.

[370]

ڪَني ڏسي ڪامڻ سان، ته سور وڃيس ستيو،  
چو ته هيءُ به عاشق انهيءَ تي، هو بينو مرد متيو،  
ڪاڙهي وڃي ڪينڪي، اهو لُڪُن پئي ٿي لَتيو،  
انهي خان به آهي ڪتيو، ٿيو بهار ”بخشو“ چئي.  
(بخشو شر)

ڪني ڏسڻ = پڪين ڏانهن اشارو،  
ڪامڻ = بني. عاشق = هاري،  
ڪاڙهو ۽ لُڪُن ۾ لٿڻ = جهار هڪلڻ،  
خان = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[371]

گهڻي ته ڪامڻ هن جي قبضي هئي، پر ڪجهه نار هئس نڪتل،  
تنهن کي ويرين اچي ورايو، هن به ڪيا تيز طبل،  
ٻڌائونس ڪانه ”بروچ“ چئي، چو ته نه هئي ايڏي مدعيءَ جي منزل،  
جي سڃاڻي ها صوبي ڪي، ته ائين نه چئي ها عاقل،  
ته به پلي لائس پُل، ٿيو بهار ”بخشو“ چئي.  
(بخشو شر)

ڪامڻ = بني. قبضي ڪندڙ = بنيءَ جو هاري،  
نار = بنيءَ جي ڪنڊ. ويري = پڪي،  
تيز طبل = جهار ڪي هڪلون ڏيڻ،  
مدعي جي منزل = ڳوڙهو نه پهچڻ ڏانهن اشارو،  
صوبو = حضور ﷺ جن. ائين عاقل ڪي چوڻ = جهار  
هڪلڻ. پلو = حضور ﷺ جن.

مراد: هاري پيهي تي چڙهي پڪي هڪلي رهيو هو پر بنيءَ جا ڪي حصا  
اهڙا هئا جن تائين هن جي ڪانپائيءَ جو ڳوڙهو يا سندس هڪلون نه ٿي پهتيون.  
هن آئي وئي ڪي جهار هڪلڻ لاءِ پئي چيو. اتفاقن حضور ﷺ جن به بنيءَ جي  
پر ڏيئي اچي لنگهيا. هاري کين نه سڃاڻي جهار هڪلڻ لاءِ چيو. حضور ﷺ  
جن هاريءَ تي رحم آڻي والشمس سورة پڙهي ته جهار هلي ويئي.



## بدي مان حور ٿيڻ

چون ٿا ته عربستان جي ويجهو هڪڙي علائقي ۾ محمود نالي هڪ شخص قبيلي جو سردار رهندو هو. اسلام جي واڌاري کي ڏسي اهو اندر ۾ پيو پڇرندو هو. کيس هڪ ڌيءَ ڄائي جا بدي هئي. ان کي ڏسي هن خيال ڪيو ته ماڻهو جو محمد جا پوئلڳ ٿيندا پيا وڃن، سو چو نه انهيءَ جو آزمودو وٺان. پوءِ پيا ماڻهو به ساڻ ڪري مديني ۾ آيو ۽ حضور ﷺ جن سان ملي پنهنجي اچڻ جو ذڪر ڪري بديءَ جي حقيقت عرض ڪيائين. حضور ﷺ جن بديءَ جي ڳالهه ٻڌي ڪجهه فڪر ۾ پيا ته وحي جبرئيل نازل ٿيو ۽ حضور ﷺ جن کي چيائين ته جنهن صندوق ۾ بدي پيل آهي، تنهن تي اوهين پنهنجو هٿ گهمايو. حضور ﷺ جن ان شخص سان گڏجي سندس طنبوءَ ۾ آيا ۽ بديءَ واري صندوق تي هٿ گهمايائون ته اندران هڪڙي ٻار جي ڪلمي پڙهڻ جو آواز آيو، جو سڀني بيٺلن ٻڌو. پوءِ پيتي کوليائون ته ان ۾ هڪ حور جهڙي حسين چوڪري لڻيل ڏٺائون، جنهن جي پيشاني نور جي تجلي وانگر چمڪي رهي هئي. اهو معجزو ڏسي محمود سردار ۽ ٻيا سڀ مسلمان ٿيا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[372]

ڪري جلوه جلدائي، هليو ڪست منجهئون ڪاهي،  
پتل ڪنيائين پاڻ سان، ڪو لوڪئون لڪائي،  
سامهون اچي صراف اڳيان، ڪي ٿو ڳهلو ڳالهائي،  
آهي مير مٿسي ۾، ڏي ورنهه وينجهائي،  
ايدڻي حب ”حاميد“ چئي، آيو آهيان پلٽي ۾ پائي،  
هاڻي ڏي سالڪ سمجهائي، ته وهواه ٿئي وٽڪار ۾.

(حاجي حاميد خاصخيلي)

ڪاهي هليو = محمود ڏانهن اشارو.

پتل = بدي. صراف = حضور ﷺ جن.

ڳهلو = محمود سردار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[373]

رات منجهان ڏينهن ٿيو، پئي پڪين منجهه پچار،  
 آيو ڪاريگر ڪم تي، جو هو حاذق گهڻو هوشيار،  
 ڏيئي ريهه رمز سان، هُن ترئون ڪيو تيار،  
 هنياينس پنو پريت جو، ٿي جوت گهڻي جنسار،  
 ڏنائينس بڙو باجهه جو، ٿي چوڏهين چند چمڪار،  
 سڀني پرين سلامت ٿي، هوءَ نار پري سا نار،  
 ڪلمون تنهن قلب مان، پڙهيو ڪوڏ منجهان ئي ڪنوار،  
 ڪري پيو قدمن تي، هو هٿ ٻڏي هيڪار،  
 آهيان دربان تنهنجي در جو، ڪو ساري سڀ ڄمار،  
 خيال منجهان ”خاصخيلي“ چئي، ٿي لُن لُن منجهه لغار،  
 اهڙو صاحب رب ستار، جو پتل مان ڪڍي پارس ڪيئن.  
 (حاجي حاميد خاصخيلي)

ڪاريگر = حضور ﷺ جن. ريهه ڏيڻ = هٿ ڦيرائڻ.

نار = تازي ڄاول بڏي. هو = محمود بادشاهه ڏانهن

اشارو. پتل مان پارس ٿيڻ = بڏيءَ مان حور بنجڻ.

مراد: محمود سردار، حضور ﷺ جن کي پنهنجي ڌيءَ بدصورت بڏيءَ  
 جي ڄمڻ جو ذڪر ٻڌايو. پاڻ فڪرمند ٿيا ته وٽن وحي جبرئيل آيو ۽ کين  
 صندوق تي هٿ گهمائڻ لاءِ عرض ڪيائين. حضور ﷺ جن صندوق تي هٿ  
 گهمايو ته ان اندران ٻار ڪلمون پڙهڻ لڳو ۽ پوءِ پيئي ڪولي ڏنائون ته بڏيءَ جي  
 بدلي هڪ حور جهڙي چوڪري سمهيل هئي.

### آيت الڪرسي جو ڪڙو

چون ٿا ته هڪڙي مالوند مائي جهنگ ۾ رهندي هئي ۽ سندس مال يا ته  
 چورائجي ويندو هو يا جانور کائي ويندا هئا. هڪڙي پيري اتفاقن حضور ﷺ  
 جن اتان اچي لنگهيا، مائيءَ کين ڏسي عرض ڪيو ته منهنجو مال چورائجي ٿو  
 يا جانور کايو ٿا وڃن، دعا ڪريو ته انهن آفتن کان مال پناهه ۾ رهي. پاڻ  
 کيس آيت الڪرسي سيڪاريائون ۽ چيائونس ته، مال جي چوڌاري ليڪو ڪڍي  
 اها آيت الڪرسي پڙهي ڇڏيندي ڪر.

چون ٿا ته مائي حضور ﷺ جن جي فرمودي موجب عمل ڪري آيت  
الڪرسيءَ جو مال تي ڪڙو چاڙهي ڇڏيو. پوءِ مال وٽ چور يا جانور ٿي آيو ته  
ان ڪڙي مان ٻاهر نڪري نه سگهندو هو. بلڪ منڊو ڪندو ٿي پوندو هو. انهيءَ  
ڪري مائي جو مال حفاظت ۾ رهيو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[374]

سسئي ڪي سج ۾ سالڪ سمجهايو.  
ڪڙو چاڙهيئين ڪوٽ سي. رکي رب سندو رايو.  
جيڪو ٿي آيو. سو ڦاٽو ٿي ڦاهي ۾.

سسئي = مالوند مٿي. سالڪ = حضور ﷺ جن.  
ڪڙو ڪاڙو = آيت الڪرسي پڙهڻ. ڪوٽ = مال جو ٿاڻ.  
مراد: ڏسو مٿس ڏنل بيان.

### ڳري پٿر جو هٿڻ

هڪڙي دفعي اصحاب سڳورا مديني منوره جي ٻاهران ڪاهي ڪوتي رهيا  
هئا ته هڪ پٿر ڏٺائون. جنهن کي ڪيڏن جي گهڻي ڪوشش ڪيائون. پر اهو  
پنهنجي جاءِ تان اصل نه ڇريو. اصحابن سڳورن حضور ﷺ جن سان اها خبر  
ڪئي. حضور ﷺ جن پاڻ اتي آيا ۽ چنچور ڪئي ان پٿر کي هنيائون ته هڪدم  
پٿر مان ٽي دفعا شعلا نڪتا. حضور ﷺ جن فرمايو ته اسلام به مؤمنن جي  
ايمان ۽ همت سان دنيا ۾ ائين روشن ٿي ويندو. پوءِ اهو پٿر پنهنجي جاءِ تان  
آسانيءَ سان هٽي ويو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[375]

مهميزن سان مير جي. پيو خوب ڪُلي.  
مرد پروڙي مام ڪي. سڄي ڳالهه سَلي.  
مدت پڇاڻئون ماڳ تي. ويا حملو ڪري نه هلي.  
ٽين بيحد پي ته پلي. هاڙهي ۾ ”جمر“ چئي.  
(مير محمد حجام)

مير = حضور ﷺ جن. پيو = پٿر ڏانهن اشارو.  
 ڪُلڻ = تجلا ڪرڻ. مرد = حضور ﷺ جن.  
 سڄي ڳالهه = اسلام جي ساري دنيا ۾ روشن ٿيڻ  
 ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### قيصر بادشاهه جي پشيماني

قيصر بادشاهه، حضور ﷺ جن تي بيخبريءَ ۾ هٿ اُڀاريو هو. پوءِ جڏهن ان کي خبر پئي ته اهي نبي آخرا الزمان حضور ﷺ جن هئا، تڏهن پشيمان ٿي اهو هٿ وڌي اچي سندن قدمن ۾ ڪريو ۽ معافي طلبيائين. حضور ﷺ جن کين معافي عطا ڪري، وڌيل هٿ ٻانهن سان ملائي مٿس ڦيڻي لاهائون ته خدا جي قدرت سان اهو هٿ اڳيئي جهڙو ٿي پيو. پوءِ ڪيترائي تحفا حضور ﷺ جن جي خدمت ۾ رکي روانو ٿيو.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[376]

جت آيو ڪنهن جوءَ کان، اچي بهران ڪيڏين هاڪار،  
 سالڪ اٿي ويو سڏ تي، وري انهيءَ وار،  
 ڪري پيو قدمن تي، ڪيائين فڪر ۾ ڦٽڪار،  
 اٿي اڳيان وري، نيڻين وهائين نار،  
 سائين! هئس اڻ معلوم آدمي، هئي نه خبر چار،  
 تڏهن دست درازي ٿي، عاشق ڪير اولار،  
 جڏهن ساجن سڏ پير، تڏهن ڪير اڳ آتاهين ڌار،  
 پوءِ هليو آهيان هيڏانهن، ڪيا اٿر ڦٽا ٻچا ٻار،  
 ڪلهن تي ڪيهون ڪيون، ڪيلا ڪيئون هزار،  
 وڳ ڇڏيا اٿر، ويڙهه ۾، جيڪي نيندا چور چڪار،  
 پر مون تان مڙني جي ڇڏي، پرين جي ٻچار،  
 ڪاهي آيس ڪوڏ مان، الله جي آڌار،  
 منهنجي محبت توڏي، ڪا تَن اندر ٿي تار،  
 بخش خطائون ڪارڻ خدا، هيڻي ڪي هيڪار.

پوءِ ته لائس لعاب لالڻ، جو تيس عضوا اڳئين ڌار،  
 جڙون تنهن جوان جون، ويون لڳي ري لُهار،  
 انهيءَ مهل اتي هو، ٿي ويو باغ بهار،  
 ته اڳ بدم پئي اوڏهين، تنهنجا پرين! اهڙا پار،  
 هاڻ ته روبرو رنگ ڏٺو اتر، جاءِ انهيءَ جهونجهار،  
 بيشڪ تون پنيور ۾، پيو موجون ڪر مختيار،  
 تون نه آهين حاڪم سڀني هوتن جو، پنهل تان پڳدار،  
 توکي ڪيائين ڏٺي ڪيچ جو، آريءَ ڏنا اٿئي اختيار،  
 تولا ٿي رنگ محل راس ٿيو، جڙيو سان جنسار،  
 موتيا، گلابي مگر، جتي آهي گلن جو گلزار،  
 مشڪ ڪٿريون عطر عنبر، انهيءَ هند گهڻي هٻڪار،  
 مٺيون ماکيون مصريون، ٿيون وهن نديون ڪوٽ ڪنار،  
 خاصيون ٻانهيون خدمت ۾، اچن هر رنگ پاڻو هار،  
 اتي پيا به آهن بنگلا ڀر ۾، چوطرف چوڌار،  
 اهي به ٿيندا نصيب انهن کي، جيڪي تنهنجا تابعدار،  
 آڏو هاڙهي حب ۾، بينو ڏونگر ڪري ڏهڪار،  
 جيڪي ني هلندا مرد تنهنجي مرضيءَ تي،  
 تن کي اهو جبل نه ڏيندو جهلڪار،  
 لنگهي ويندي لطف سان، تنهنجي ڪوهيارل قطار،  
 پيا تان ٻاهر بيهندا، اچي عرضدار،  
 وٺندو اضافو ان کان پوءِ ڪاهيندا ڏڻ ڏنار،  
 تون آهين سهڻو سڀين ۾، عاقل عقلدار،  
 مولِي موجاري ماڳ تان، توکي خلقيو خلقشهار،  
 اول ۽ آخر جي رکيڻن ياري توسان يار،  
 ميرا توکي معراج ڪرايڻن، درس ڏئي ديدار،  
 ڪيڻن توسان ڪچهريون، ڏاڍي خيال خمار،  
 حورون ملڪ حيران ٿيا، ڏسي سونهن تنهنجي سردار،  
 موٽي آئين مساکڻ تي، اُمت جا آڏارا!

دایون بایون دروا هڻیون، تیون سهسین ڪن سینگار،  
 لهي ویا لوڪ ساري جا، گوند غم غم غبار،  
 تنهنجو ڪو مت نه کيائين ”محمد“ چئي، محب منا منارا!  
 ٻول پارو جل پاریندو، جنهن کيا توسان سخن سچار،  
 ڪلمي جي تنوار، ڏوهه بخشیائين ”ڏیرو“ چئي.  
 (محمد ففیر ڏیرو)

جت = سوالی. سالڪ = حضور ﷺ جن.

اڱ = عضو (هٿ).

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بیان.

### بیمار ٻکریءَ جو چڱو ڀلو ٿیڻ

اُم بعد نالي هڪ هڪ بدویاڻي عورت وانهڙن کي ترسائي کين مهمانيءَ طور کیر پیاري روانو ڪندي هئي. هڪڙي پیری ان مائي. جي گهر وٽان حضور ﷺ جن لنگهیا ته هن کين ترسایو ۽ رواج موجب کیر جو وٽو پري پیئڻ لاءِ ڏنائین. حضور ﷺ جن اهو پي کيس دعا ڪئي ۽ جيئن ئي پاڻ روانا ٿیڻ لڳا ته مائيءَ کين عرض ڪيو ته منهنجي هڪڙي ٻکری بیمار آهي. ان کي به دعا ڪریو ته تندرست ٿئي ته ان جو کیر مهمانن کي ڪم اچي. حضور ﷺ جن ٻکریءَ تي هٿ ڦیرائي دعا گهري ته اها نه رڳو چڱي ڀلي ٿي. پر ٿلهي متاري به ٿي پئي پوءِ کيس پنهنجي هٿن مبارڪ سان ڏڏائون.

چون ٿا ته ان ٻکریءَ ۾ ایترو ته کیر ٿیو جو ڪیترن ئي ماڻهن ان جو کیر پیتو ته به گهٽ نه ٿیو. اها ٻکری انهي برکت سبب اتي مشهور ٿي وئي. مٿئين بیان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[377]

پڙهي نه ڪي پروڙي، اها دیوانی دفتر،  
 گهي ڪتابئون ڇڏي اها، موٽائي ماسٽر،  
 هن وڃي قرب ڪيو قاضيءَ سان، جو ساڻي ٿيس سرور،  
 اها ڪونج ڪڍي ڪر، ٿي رواني ”روشن شاه“ چئي.  
 (روشن شاه)

قاضي = حضور ﷺ جن. ڪونج = ٻکری.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بیان.

[378]

سارنگ آيو سيگه مان، ڪري ترئون تياري،  
اچي ڪوٽ عمر تي، ڪئي بادل بهاري،  
قتل پند ڦلاري، ٿيا سانوڻ سڏاري،  
صاحب ستاري، ڪئي لحظي ۾ ”لعل“ چئي.  
(لعل خان لغاري)

سارنگ = ڪير. ڪوٽ عمر = پڪريءَ جو

اوھ. پند = ٿڻ.

مراد: ڏھ مٿون ڏنل بيان.

[379]

ھو ھاري ۾ ھوشيار ھئي، پر ھن جي وھندي وئي لتجي،  
سڪي وئي صاف سا، ڪنھن سختيءَ کان ستجي،  
نہ ڪا ونگا وھي ان تي، نہ سا کاتيءَ سان ڪتجي،  
ھوءَ پوريل پئي پتجي، ڪنھن ھمت واري ھت سان.

ھوءَ = پڪري. وھندي = ڪير ڏيڻ.

ونگار وھڻ = ڪوبہ علاج نہ ٿيڻ. ھت = حضور ﷺ

جن جي ھت مبارڪ ڏانھن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**ڪير ۾ برڪت پوڻ**

چون ٿا ته هڪڙي دفعي ابوهريره کي ڏاڍي بک لڳي. هن خيال ڪيو ته نماز کان پوءِ حضور ﷺ جن کي عرض ڪري، کائڻ ماني وٺي کائيندس. پر جڏهن نماز کان سڀئي مومن فارغ ٿيا ته حضور ﷺ جن ازخود کيس سڏ ڪيو ۽ پاڻ سان گڏ وٺي جاءِ تي آيا. حضور ﷺ جن جو دستور هوندو هو ته نماز کان پوءِ جيڪي به محتاج وٽن ايندا هئا، تن کي ڪجهه نه ڪجهه کارائيندا پياريندا هئا. سو ابوهريره کي هڪ ڪير جي پيالي ڏيئي فرمايائون ته هنن محتاجن کي هي ڪير وڃي پيار. ابوهريره حيرت ۾ پيو ته هي پاءُ ڏيڍ ڪير ته مون هڪڙي لاءِ به پورو ڪونهي، سو آءُ ڪهڙي منهن سان ٻين کي به پياريان.

تنهن تي حضور ﷺ جن سهي ڪيو ته ابوهريره کي شڪ جاڳيو آهي. پوءِ پاڻ فرمايائون ته تون وڃي پيار. پاڻي الله تعاليٰ هن ۾ برڪت وجهندو. آخر ابوهريره اهو کير وڃي پيارڻ شروع ڪيو ته هڪڙي شخص پي ڍو ڪري ٻئي کي پيالي مٽائي ٿي ڏني. ابوهريره ڏٺو ته پياليءَ ۾ کير اوتروئي موجود هو. پڇاڙيءَ ۾ پاڻ به پي ڍو ڪري پيالي مٽائي ڏنائين. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[380]

چارڻ چلي اچي، راجا وٽ رهيو،  
بيجل ٻوليو ڪينڪي، تنهن کان ڪنگهارا اڳي سرڪيو،  
هن جو ارادو ”عبداللہ“ چئي، اڳئي هرا هو،  
پر قدرت ڪم ڪيو، نه ته دانه پيو هو دهلجي.  
(عبداللہ)

چارڻ = ابوهريره. راجا = حضور ﷺ جن.

بيجل = ابوهريره. ڪنگهارا = حضور ﷺ جن.

اهو = ابوهريره ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### سڙيل باغ سائو ٿيڻ

چون ٿا ته راهب نالي هڪ يهوديءَ جو باغ سڙي ويو هو. هن توريت پڙهندي حضور ﷺ جن جا پار پتا معلوم ڪيا هئا، تنهنڪري کيس يقين هو ته اهڙي سڳوري نبيءَ جي قدمن گهمائڻ سان منهنجو باغ سائو ٿيندو. پوءِ ڇا ڪيائين جو هڪ خاص هنڌ تي ڪٽ وجهائي ويٺو هوندو هو ۽ اتان جيڪو قافلو لنگهندو هو تنهن جي دعوت به ڪندو هو ۽ ان ۾ حضور ﷺ جن کي به پيو ڳوليندو هو. تان جو هڪ ڀيري حضور ﷺ جن اچي اتان مٿيا. کين ڏسي ان کي توريت جا ڏسيل نشان ياد آيا ۽ کيس پڪ ٿي ته هي اهوئي شخص آهي. پوءِ کين عرض ڪري باغ ۾ وٺي آيو. چون ٿا ته ٿورن ئي ڏينهن ۾ اهو ڪيتري عرصي جو سڙيل باغ وري تازو ۽ سائو ٿي پيو ۽ پاڻ به حضور ﷺ جن تي ايمان آڻي مسلمان ٿيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.



[381]

قلمر ڪهڙو ڏوهه ڏيان، آهي ڏوهه منهنجي ڪرمن،  
 ڏکيا سڀيا ڏينھڙا، گذاريان منجهه غمن،  
 اٿم سڪ سڄڻ جي، پرين مان اچن،  
 آيس ملير محلين، تيس مزا منجهه منگهن،  
 اهڙا محبت مينهن وسن، هر ڪنهن وٽ ”حجام“ چئي،  
 (مير محمد حجام)

ڏيان = راهب ڏانهن اشارو. سڄڻ = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### گيريءَ لاءِ دعا

هڪڙي گيري جهنگ ۾ گڏ ٿيل ڍنگرن جي ڪنهن ڪهڙ ۾ آنا لانا هئا ۽  
 اتي انهن تي آرو ڪيائين. ٻچا ڦٽا ته هاري به ان ڏينهن ڪهڙ ساڙڻ لڳو. اهو  
 حال ڏسي گيري حضور ﷺ جن وٽ فرياد ڪئي آئي، کين عرض ڪيائين ته:  
 يانبي الله! منهنجا ٻچا اڄ جلي خاڪ ٿي ويندا. حضور ﷺ جن ان لاءِ دعا  
 گهري. گيري موٽي اچي ڏسي ته آسپاس جا ڍنگر رک ٿيا پيا آهن، پر آڪيري  
 وارو ڍنگر سلامت پيو آهي، جنهن کي هاريءَ ڪڍي پريو ڪري ڇڏيو آهي.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[382]

مارئي ملڪ ملير ۾، ڪيون پئي خوب خوشيون،  
 جڏهن آئي عمرڪوٽ ۾، اچي رني رت رسيون،  
 پوءِ ته ڏنائونس پڪ ”پريو“ چئي، وڃي ڏنئين هار هسيون،  
 تيون واهڙ منجهه وسيون، تڏهن مارئي گهمي ملڪ ملير ۾.  
 (پريو ماڇي)

مارئي = گيري. عمرڪوٽ = حضور ﷺ جن

جي ڪچهري. هار هسيون = ٻچا.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ڦلن ۾ برڪت

هڪڙو سوالي حضور ﷺ جن وٽ آيو ۽ اچي سوال ڪيائين. حضور ﷺ جن  
 جن ان وقت ڦلا کائي رهيا هئا، سو انهن مان مٺ پري ان کي ڏنائون. سواليءَ

کي ويچار ٿيو ته هن مان ڇا پيٽ پريو پر لاچار گهر ڪڍي آيو. سندس زال اهي ڦلا ڏسي خوش ٿي، انهن مان پنهنجي ٻارن کي کائڻ لاءِ ڏيندي ويئي. پراڻي ڦلا اوتري جا اوترا پيا هئا، جن مان مڙس کي به ڏنائين ۽ پاڻ به کاڌائين، پوءِ به اها لپ نه ڪئي. مڙس کان حقيقت معلوم ٿيڻ تي حضور ﷺ جن جي انهيءَ ڪرم جي تعريف ڪرڻ لڳي.

چون ٿا ته اها لپ مائيءَ ساندي رکي جنهن مان ڏکڻي وقت تي پنهنجي ضرورت پوري ڪندي هئي.

مراد: مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[383]

لاڳڻو ڪنهن لاچار کان، ٿيو منگتو مڱڻهار،  
ويو هلي در حبيب جي، ڏنائين کولي خبرچار،  
مليو دان درويش کي، وڏو ٿيس ويچار،  
کوليو تنهن خوشيءَ مان، هوننگ سجاتو نار،  
پوءِ ٿيا باغ بهار، مهل انهيءَ ”موريو“ ڇئي.  
(موريو ڪٿي)

لاڳڻو = غريب شخص (سوالي).

حبيب = حضور ﷺ جن. دان = ڦلا.

نار = سواليءَ جي زال. باغ بهار

ٿيڻ = ڦلن ۾ برڪت پوڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ڪجور جي ڪڪڙيءَ مان کير نڪرڻ

هڪ سوالي حضور ﷺ جن وٽ خيرات لاءِ آيو. خدا تعاليٰ جو شان جو وٽن گهر ۾ خير ٿي خبر هو. پاڻ بيبي صاحبہ کي فرمايائون ته اهڙي ڪا شيءِ آهي جا هن سواليءَ کي ڏجي؟ بيبي صاحبہ اتي گهر ۾ ڳوليو ته بي ڪا شيءِ هت ڪانه آئي باقي هڪڙي ڪارڪ جي ڪڪڙي آئي حاضر ڪيائين. حضور ﷺ جن اها ڪڍي سواليءَ کي ڏني، جنهن اها ڪڍي وات ۾ وڌي ته ان مان کير نڪرڻ شروع ٿيو جو پي ڍو ڪيائين.

چون ٿا ته ان شخص کي جيڏيءَ مهل ضرورت ٿيندي هئي ته اها ڪڪڙي ڪڍي

وات ۾ وجهندو هو. کير مان ڀڙ ڪري اها وري پلاند ۾ قابو ٻڌي ڇڏيندو هو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[384]

مطلب ڪڍي منڌ مڙن، ڪيئون عورت اگهاڙي،  
مورت اها مُلڪ ۾، گهوت هئي گهاڙي،  
سوال وٺي سائينءَ وٽ، هڪ ڏورئون آئي ڏاڙهي،  
ڳئون تنهن کي ڳاڙهي، هوت ڏني ”حاجي“ چئي.  
(حاجي فقير مهيسر)

منڌ = ڪجور جي ڪڪڙي. گهوت = حضور ﷺ جن.

ڏاڙهي = سوالي. ڳئون = ڪجور جي ڪڪڙي.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[385]

نه ڪي ڪير ڪٽشي، نه ڪي ماڳ مري،  
گوري جا ”گابر“ چئي، چانگي ڪين چري،  
پنهنجي ڌيان ڌري، حضرت ڏني هئي هٿن سان.  
(گابر)

چانگي = ڪجور جي ڪڪڙي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[386]

ڪامل ٻوٽي پي ڪري، ڦٽي ڪيو هو ڦوڳ،  
ڪيفي نشو ان کي چڙهيو، جنهن پيتو هو جوڳ،  
متان پاندين پوڳ، هو پينار مان پُر ٿيو.

ڪامل = حضور ﷺ جن. ٻوٽي = ڪارڪ.

ڦوڳ = ڪارڪ جي ڪڪڙي. اُن = سائل ڏانهن

اشارو. پينار = سائل.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## آن جي ٻڪيءَ ۾ برڪت

هڪڙي مائي حضور ﷺ جن جي خدمت ۾ اتي جو سوال ڪيو. حضور ﷺ جن اُن مائيءَ کي اُن جي ٻڪي ڏيئي فرمايو ته جنڊ کي اسان جا سلام وڃي ڏي ۽ هيءَ ٻڪي اُن ۾ وجهه ته توکي اُتو ملندو. مائي گهر اچي جنڊ کي سلام ڏنا ۽ اها اُن جي ٻڪي جنڊ ۾ وڌائين. خدا جي قدرت جو جنڊ جي مٿان اُن اچڻ شروع ٿيو. جنڊ هلڻ لڳو ۽ اُتو وهڻ لڳو. مائيءَ پنهنجا مٿ ماتا سڀ اتي سان پريا ته به جنڊ مان اُتو وهڻ بند نه ٿيو. آخرڪار اُن مائيءَ همت ڪري جنڊ جي مٿين پڙ کي هيٺئين پڙ کان جدا ڪيو. تڏهن جنڊ جو هلڻ ۽ اُتي جو وهڻ بند ٿيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[387]

ٻڌتي گل گوهر جا، ارڙي رکيو آ،  
جانب ورتو جوڳيءَ کي، جوان ڪري سو جا،  
مطلب ڪيائين منڌ جا، ٿي ڪامڻ بيقرار،  
همت ڪيائين خير سان، اتان پرس مٿو هو پار،  
تنهن جو نالو آهه نروار، اڄ تائين ”الهه بخش“ چئي.  
(الهه بخش)

گل = سلام. گوهر = حضور ﷺ جن.

ارڙي = اُن. جانب = جنڊ. جوان = اُتو.

منڌ = سوالڻ عورت. همت ڪرڻ = جنڊ جو

مٿيون پڙ لاهڻ. حمير = جنڊ جو مٿيون پڙ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[388]

موڪليل محبوب جي، ڪيو لاڏڪيءَ لقاء،  
ڪامڻ ويهاري ڪچهريءَ ۾، ڪيئن آڏوتيءَ کي آءُ،  
هلڻ چلڻ هن جو، جيئن واکا ڪري واءُ،  
تنهن جو سڏ سماءُ، پئي هر هر لڏائين ”حاجي“ چئي.  
(حاجي فقير مهيسر)

محبوب = حضور ﷺ جن. لاڏڪي = اُن جي  
 بُڪي. ڪامڻ = اُن جي بُڪي. ڪچهري = جند  
 جي ٻن پڙن جي وچ واري جاءِ. آڏوتي = جند.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### مانيءَ ۾ برڪت

هڪڙو اصحابي سڳوري هڪڙي ڏينهن حضور ﷺ جن ۽ ٻين ڪن  
 اصحابن سڳورن کي خدا ڪارڻ دعوت ڏيئي وٺي آيو. سندس گهر ۾ اُتو ٿورو  
 هو. جنهن مان اصحابيءَ سڳوري جي زال ڪجهه مانيون پچائي رکيون. مهمان  
 هئا اُسي، سو اصحابي سڳورو لاچار شرمندو ٿي اهي مانيون کڻي اچي  
 حضور ﷺ جن جي اڳيان رکيون. سڀني گڏجي کاڌو ۽ ڍو ڪري اٿيا، پر  
 اصحابيءَ سڳوري ڏٺو ته مانيون اڃا به بچيون پيون آهن.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[389]

هلي آيو هيچ مان، تڙ تماچي ڄام،  
 چُلي آيو چيرين، محبت رکي مام،  
 منڌ تنهن ملاح جي، هئي سا تنگ تمام،  
 وڌائي گل غريب کي، جهجهتا تنهن کي ڄام،  
 ”لعلن“ لڳي لام، سَمي کڻي سُرهي ڪئي.  
 (لعلن خان لغاري)

تڙ = اصحابيءَ سڳوري جو گهر.  
 تماچي = حضور ﷺ جن. ملاح = اصحابي  
 سڳورو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ڳنڍيل جاڙن ٻارن جو جدا ٿيڻ

هڪڙي اصحاب سڳوري کي ٻه جاڙا ٻار ڄاوا جن جون پٺيون ڳنڍيل هيون.  
 هو اهي ٻار حضور ﷺ جن وٽ کڻي آيو. حضور ﷺ جن ٻنهي ٻارن جي وچان  
 ڪٽي وڌي ته ٻئي جدا ٿي ويا ۽ اصحابي سڳورو خوش ٿي پنهنجا پٽ کڻي ويو.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[390]

هڪ تلاءُ مان پيدا ٿيا، جابر بئي جوان،  
 پيچ انهن جا پيچن سان، هئا آدم بئي انسان،  
 ”طاهر“ چئي پري ٿيا پهلو،  
 ڪاٺي ساڻ ڪري سب جي.  
 (طاهر بپر)

تلاءُ = پيٽ. پيچ پيچن سان هجڻ = پنا گڏيل  
 هئڻ. ڪاٺي = ڦٽي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان

[391]

هين ڪي رٿائون روح ۾، ڪي منشائون من،  
 ٿيو بهار ”بلوچ“ چئي، تڙيو پيا تڙن،  
 هاڻ ته خوشيءَ مان غم ٿيو، اچي ويچار وين،  
 پوءِ ته هڪ ڪٿي هاڪاريو، جنهن ڏٺو ساڻ اڪين،  
 سا ته مطلب ڪريو اچي ”مجنون“ چئي، هير ڪيو هٿن،  
 پوءِ ته سرها ٿيا سانگين سان، لهي لهر وين،  
 جيڪو پاسي هوندو پنجن، تنهن کي لهر لوڏيندي ڪانه ڪا.  
 (مجنون)

هين رٿائون = ماءُ پيءُ ڏانهن اشارو. هڪ = اصحاب  
 سڳورو. هير = ڦٽي. لهر لهرڻ = پٺيون جدا ٿيڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**بليءَ جو جُبي مبارڪ تي سمهڻ**

چون ٿا ته هڪ دفعي حضور ﷺ جن اصحابن سڳورن سان مجلس ڪري  
 رهيا هئا ته هڪ بلي حضور ﷺ جن جي بيخبريءَ ۾ اچي سندن جبي مبارڪ تي  
 چڙهي سمهي رهي. نماز جو وقت ٿيو ته حضرت بلال بانگ ڏني، حضور ﷺ جن  
 جيئن نماز لاءِ اُٿيا ٿي ته جبي تي بلي ستل ڏنائون. حضور ﷺ جن بليءَ تي رحم  
 آڻي ان کي اُٿارڻ جي بجاءِ پنهنجي جبي مبارڪ جو اهو ٽڪر ڪڍي ڇڏيو، جنهن تي  
 بلي ستل هئي. پوءِ پاڻ وڃي جماعت کي نماز پڙهائون.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[392]

مُـنـدَ مجـلـي مـثـنـون، هـئـي زـالـن جـهـڙـي زـال،  
گهـمـي پـئـي گهـتـين ۾، سا ڪـالـهـوڙـي ڪـالـهـ،  
مـلـي وـيـو مـنـد ڪـي، مـاسـو اـتـي مـال،  
جـڏـهـن پـلي ڪـيس پـال، مـوـجـاري ٿـي ”مـحـسـن“ چـئـي،  
(محسن لکيمر)

مند = ٻلي. محلو = حضور ﷺ جن جو جبو

مبارڪ. پلو = حضور ﷺ جن.

مراد: هڪ ٻليءَ حضور ﷺ جن جي مبارڪ تي سندن بيخبريءَ ۾ سمهي  
رهي. بانگ ٻڌي حضور ﷺ جن نماز لاءِ ٿي آيا ته ٻليءَ تي نظر پيو. هڪڙي جانور  
تي رحم فرمائي جي مبارڪ جو ٽڪر ڪڍي ڇڏيائون پر ٻليءَ جو آرام نه ڦٽايائون.

[393]

هڪ بـه هـيس بـسـتـري، ٻـيءَ جـو پـهـتـس اچـي پـيـغـام،  
پاڙـيـائـين پـرت جـو، اـنـهـن سـاڻ اـنـجـام،  
مـيـاري مـنـڌن جـو، نـه ٿـيـو وـير وـريـام،  
اـهـڙو نـر نـظـام، آهـه هـوت اسـان جـو ”حـاجـي“ چـئـي،  
(حاجي فقير مهيسر)

هڪ = ٻليءَ ڏانهن اشارو. هم بستري = ٻليءَ

جو حضور ﷺ جن جي مبارڪ تي

مهڻ. ٻي = بانگ ڏانهن اشارو.

منڌون = هڪ ٻلي بي نماز.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[394]

لڳـي وـيـو لـاهـوـتـيءَ سـان، نـار سـنـدو نـاتو،  
پـير وـجـي پـلـنگ تـي، پـڪـريءَ هـو پـاتو،  
خـان ڪـري ڪـاتو، ڏنـس هڪ اـيـڪـڙ ”حـاجـي“ چـئـي،  
(حاجي مهيسر)

لاهوٽي = سردار. نار = ٻلي.

پلنگ = جُبو مبارڪ. پري = ٻلي.

خان = حضور ﷺ جن. ايڪڙ = جبي

مبارڪ جو ٽڪر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[395]

ويڙهيچن جي وچ ۾، ڪامڻ هئي ته قرار،  
ڪُلي ڪورٽ ڪريم جي، جيڪا درس وسي دربار،  
فهميدي فيصلو ڪيو، اهڙو صحيح ڪري سرڪار،  
گولي تي گذار، تنين جي ”تڳيو“ چئي.  
(تڳيو)

ويڙهيچا = جبي مبارڪ جا پلاند.

ڪامڻ = پلي. فهميدي = حضور ﷺ جن.

فيصلو ڪرڻ = جبي مبارڪ جو ٽڪر ڪيڻ.

مراد: حضور ﷺ جن جي جبي مبارڪ جي ٻنهي پلادن جي وچ تي پلي سٽل

هئي، حضور ﷺ جن جي مبارڪ جو اهو ٽڪر ڪپي وڃي نماز ادا ڪئي.

[396]

جانب جي جاگير ۾، هن آراڙي ڪئي آت،  
هت به نر هنيو نعرو، جوڙي هنيائين جات،  
پوءِ ته هن کي ماڳ ڇڏائي ”مير“ چئي، ڪامل ڪيس ڪات،  
اهو وارث وٺي واٽ، وڃي ڪئي ٿيو ڪامڻ سان.  
(مير محمد حجام)

جانب = حضور ﷺ جن.

جاگير = جبو مبارڪ. هن = پليءَ ڏانهن

اشارو. نر = حضرت بلال رض.

نعرو = بانگ. ڪامڻ = نماز.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[397]

ويني وينگس ڪي، نيشين آئي ننڊ،  
نه ڪي جانب جاڳائي، دوست مٺي دلبنڊ،  
فڪر ساڻ فند، تنهن پانهه پورائي ڪئي.  
وينگس = پلي. جانب = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



[398]

سڌ ڏني سائين ڪي، نڪرو هڻي نائڪ،  
منڌ خاطر ملوڪ جو، عضو وڌيو عاشق،  
محب پهتو منزل تي، جتي هئا شاه سندا شائق،  
لاڳي جا لائق، آهن هر ڪنهن سان ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

نائڪ = حضرت بلال رضه، منڌ = ٻلي.

ملوڪ = جبو مبارڪ، عضو = جبي مبارڪ

جو ٽڪرو، عاشق = حضور ﷺ جن.

محب = حضور ﷺ جن، منزل = مسجد.

شائق = جماعتي، لاڳو = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[399]

پاڙي جو پرينءَ ڪي، ڪيڏو هيو قياس،  
ڪوري ڏني ڪمال جو، منڌ اڳيائون ماس،  
اهڙو خاوند خاص، آهي هوت اسان جو ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

پاڙي جو = ٻليءَ جي سمهڻ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[400]

ليلي خاطر مجني ڪي، ڏني صاحب سا سختي،  
پرينءَ اتي پتي، ڏني ڪامڻ ڪي ”ڪنڀار“ چئي.  
(بيٽو ڪنڀار)

ليلي = ٻلي، مجنون = جُبو مبارڪ.

صاحب = حضور ﷺ جن، ڪامڻ = نماز.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[401]

عمر مارئيءَ لئي، ڪيو ٽڪيءَ تي ٿورو،  
ڪري قياس ڪامڻ جو، ڦوليئن نه ڦورو،  
ساجهر سويرو، حاصل ٿيو وڃي حق سان.

عمر = حضور ﷺ جن. مارئي = نماز.  
 ٽڪي = ٻليءَ ڏانهن اشارو. ڪامڻ = ٻلي.  
 ڦورو = جبي مبارڪ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### اصحابي سڳوري کي چادر ڏيڻ

چون ٿا ته هڪڙو اصحابي سڳوري فجر نماز جماعت سان پڙهي، دعا گهرڻ کان اڳ هليو ويندو هو. هڪڙي ڏينهن حضور ﷺ جن سلام ورائي نماز کان فارغ ٿيا، ڏٺائون ته اهو شخص سلام ورائي تڪڙو تڪڙو ويڻ لڳو ۽ دعا لاءِ به نه ترسيو. حضور ﷺ جن ان شخص کي سڏ ڪري کانئس تڪڙو ويڻ جي حقيقت پڇي. هن ٻڌايو ته اسين گهر ۾ زال ۽ مڙس به چڻا آهيون. اسان وٽ چادر فقط هڪڙي آهي، ٻيون نمازون ته واري سان پڙهون ٿا، مگر فجر واري نماز تي تڪڙ ڪرڻي پوي ٿي ته متان سج اڀري وڃي ۽ نماز قضا ٿي پوي. حضور ﷺ جن اصحابي سڳورو جي اها ڳالهه ٻڌي پنهنجو ڪلهن تان چادر لاهي ان کي ڏني. گهر اچڻ تي پنهنجيءَ گهر واريءَ سان حقيقت ڪيائين، جا ٻڌي هوءَ مڙس تي پاڻ ناراض ٿي ۽ کيس چيائين ته تو تڪڙ ڪري چادر آندي آهي، جي ائين نه ڪرين ها ته الله تعاليٰ طرفان توکي هزارين نعمتون حاصل ٿين ها.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[402]

ساراهيان سڄو ڏٺي، خالق خلقڻهار،  
 هلي چارڻ آيو، جنهن کي سڏايو سرڪار،  
 لاهي اها لاکيڻي، ڏنيس راجا راءِ ڪنگهار،  
 سورڻ سڪ ڦٽي ويو، چڻي شل مڙين مڱڻهار،  
 ملئي ها حق هزار، جي مڙي وڃين ها منگتا!

چارڻ = اصحابي سڳورو.  
 سرڪار = حضور ﷺ جن. لاکيڻي = چادر.  
 راجا راءِ ڪنگهار = حضور ﷺ جن.  
 سورڻ = اصحابي جي گهر واري.  
 مڱڻهار = اصحابي. منگتو = اصحابي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[403]

ٻہ پکسي، پر هڪڙو، اوکي آين رات،  
جڏهن ڏاتر ڏنين ڏات، تڏهن مطلب ٿين ”موريو“ چئي.  
(موريو کٽي)

ٻہ پکسي = اصحابي ۽ سندس زال.  
پر = چند ڏانهن اشارو. ڏاتر = حضور ﷺ جن.  
ڏات = چادر ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### الله تعاليٰ جي پنهنجي محبوب جي نگهباني

هڪڙو ڪافر وڏو ناظرو هو، تنهن خيال ڪيو ته حضور ﷺ جن ماڻهن  
کي گمراه پيا ڪن، تنهنڪري کين نظر هٽان ته جيئن ماڻهن کي هدايت ڪري  
نه سگهن. اهو خيال ڪري حضور ﷺ جن ڏانهن روانو ٿيو. ايتري ۾ جبرئيل  
مسجد شريف ۾ حضور ﷺ جن وٽ آيو. پاڻ ان وقت خطبو پڙهي رهيا هئا.  
جبرئيل حضور ﷺ جن کي ڪافر جي اچڻ جو اطلاع ڏئي ويهي رهڻ لاءِ چيو.  
ڪافر جڏهن مسجد ۾ اندر آيو ته حضور ﷺ جن ويهي رهيا ۽ ڪافر جي نظر  
ئي مٿن کان بيٺي ۽ هن جي نظر جو اثر به گر ٿي ويو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[404]

ڪامڻ کي ڪارانهي جي، هن ڇڏي هئي ڪثرت ڪرائي،  
نيڪي انهيءَ نينگر جي، پيو پين کي ٻڌائي،  
خان خاطر خاصي ڪري، هليو سوکڙي سنيرائي،  
پر سُنڌ ڏيئي ويو سهڻي کي، عاشق الاڻي،  
راجا هن جي روپوش ڇڏي هڻي، مانجهي مٽائي،  
ويئي گولي گسائي، ماڳ انهيءَ توڻ ”ميوو“ چئي.  
(ميوو قل پوتو)

ڪامڻ = نظر. هن = ڪافر ڏانهن اشارو.  
خان = حضور ﷺ جن. سوکڙي = نظر ڏانهن اشارو.  
سهڻو = حضور ﷺ جن. عاشق = جبرئيل.  
گولي = نظر. ماڳ = مسجد.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## الله تعاليٰ سڀ جو رازق آهي

حضور ﷺ جن ۽ ٻيا اصحاب هجرت ڪري مديني منوره ۾ آيا ته انصارن کي مهاجر تقسيم ٿي مليا ته فلاڻو انصار فلاڻي مهاجر جي کاڌي وغيره جو بندوبست ڪري. انهن مان هڪ انصار ڪنهن ٻئي سان ذڪر ڪيو ته مان پنهنجي ٻچن تائين مس پورو آهيان، سو ايڏو بار ڪئين ڪٿي سگهندس! جڏهن اها خبر حضور ﷺ جن تائين پهتي تڏهن ٿورو رنج ٿيا. وحي آيو ته اهو انصار شيطاني وسوسي ۾ آيو آهي. کيس هڪ جهرڪي ڏيئي حڪم ڪريو ته ان کي فقط پاڻيءَ جو ڍؤ ڪرائي ڏيکاري. حضور ﷺ جن ان انصار کي هڪ جهرڪي پاڻي پيارڻ لاءِ ڏني، مگر هو کيس ڪٿان به پاڻيءَ جو ڍؤ ڪرائي نه سگهيو ۽ آخر حضور ﷺ جن وٽ اچي عاجزي ڪري چوڻ لڳو ته آءُ هن جهرڪيءَ کي ڍؤ ڪرائي نٿو سگهان. تڏهن حضور ﷺ جن فرمايو ته اهو الله تعاليٰ ئي رازق آهي جو سڀ کي روز تو رسائي، باقي انسان کي طاقت نه آهي جو ڪنهن کي روز ڏيئي خوش ڪري سگهي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[405]

منڌ ڏني هٿائين مرد کي، جا نازڪ هئي نار،  
هن حيلاسي هلايا ۽ لُچي ٿيو لاچار،  
موتِي آيو مير وٽ، داناءَ جي درٻار،  
هن کي سائين پاڻ سنڀار، منهنجي ناهي جاءِ ”جيئل“ چئي.  
(جيئل)

مُنڌ = جهرڪيءَ ڏانهن اشارو.

مرد = اصحاب، نار = جهرڪي.

مير = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[406]

ڪا جا صلاح سرير ۾، آئي عمر ڄام،  
مهري مرد کي ڏني، سالڪ ڪري سام،  
خوشيءَ منجهڻون ڪئي هليو، غازي پري گام،

تنهين مهل ”منگهن“ چئي، هن ڪيا وڏا وس وريام،  
 هن ۾ مير رکي هئي مام، نه ته ڇا هو وس ويڇاريءَ جو.  
 (منگهن)

عمر ڄام = حضور ﷺ جن. مهري = جهرڪي.  
 مرد = اصحاب. سالڪ = حضور ﷺ جن.  
 مير = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[407]

ڏسي عجب رنگ الله جا، ٿيو بنهه سو بيزار،  
 سڏي صاحب هن ڪي، هي عاشق ڏنو آزار،  
 چئي ڪئين ڪريان ڪيڏانهن وڃان، ڪي تو ته خرار،  
 پوءِ ته وري آيو تنهن وير وٽ، جيڪو هو محب منو مننار،  
 سائين! ڀڳو اڳئي هوس انهيءَ پوءِ کان، پر توبه واهه ڏسيم واپار،  
 ڇو موڳا مت وئي اٿئي، اهر اٿئي آڳي جو اسرار،  
 وري وڃ پوئتي، وڃي ڪر پنهنجي سان تون پيار،  
 اهڙو آلتو آر، وري مور نه ڪيائين ”مير“ چئي.  
 (مير محمد حجام)

صاحب = حضور ﷺ جن. هيءُ = جهرڪي ڏانهن  
 اشارو. وير = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ڪلمي جو بقاء

سوا لک نبين جا آيا. هر ڪنهن نبيءَ جو پنهنجو ڪلمون رب تعاليٰ وٽان  
 مقرر ٿي ايندو هو. هڪ نبيءَ کان پوءِ ٻئي نبيءَ جي اچڻ سان اڳيون ڪلمون  
 مٽيو ٿي ويو، ته پر حضور ﷺ جن تي جيڪو ڪلمون طيب ”لا اله الا الله“  
 محمد رسول الله“ نازل ٿيو، سو قيامت تائين رهندو.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[408]

ڪهندو مٿان ڪاڪ مان، راڻو ٿي آيو،  
 رهندو آيو راڄن ۾، پر ڪنهن نه رهايو،  
 جڏهن هت آيو، تڏهن راڻو رهي پيو راڄ ۾.

ڪاڪ = خدا وندي دربار. راڻو = ڪلمون.

راجن = هر هڪ نبي وٽ.

هت = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

راڻو = ڪلمون.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### نماز جي برڪت

قيامت جي ڏينهن نمازي مومنن جي سڃاڻپ سندن گوڏن ۽ نراڙ جي نشانن مان پوندي. جيڪي گنهگار هوندا سي به نماز جي برڪت سان پل صراط اُڪري ويندا.

[409]

آريءَ جي اٿن ڪي، ظاهر زيب زريون،

پيا بوتا هلن بار سان، کڻيو خوب پريون،

پوءِ ترڪن ڪين تريون، انهن توڏن جون تڙپيڙ ۾.

آري = حضور ﷺ جن. اٿ = نمازي.

بار = گناهن ڏانهن اشارو. بوتا = گنهگار

بندا. توڏا = گنهگار بندا. تڙپيڙ = پل صراط

ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضور ﷺ جن جي نالي مبارڪ جو اثر

هڪ يهودي چوڪري توريت پڙهندي حضور ﷺ جن جو نالو ان ۾ ڏنو. هن کي اهو نالو اهڙو ته وڻي ويو، جو جيڪي يهودي ملندا هئس، انهن کي اهو نالو ڏيکاري چوندو هو ته ڏسو هي نالو ڪيترو نه مٺو ۽ پيارو آهي ۽ هلو ته هلي انهيءَ پياري پيغمبر جو دين قبول ڪريون. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[410]

سوناري سون ۾، هڪڙو موتي هو ڏٺو،

سو ته وڻي ويس وجود ۾، تيس مڙني کان مٺو،

ٿو ڏيکاري ڏينهن کي، ته هي سهڻو آهي سٺو،  
چيو سوچڻو، پيو ٻڌائي ”پروچ“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

سونارو = يهودي چوڪرو. سون = توريت.

موتي = حضور ﷺ جن جو نالو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضور ﷺ جن لاءِ پيشنگوئي

حضور ﷺ جن جي خدمت ۾ هڪڙي يهودي چوڪري اچي پنهنجي پيءُ  
راهب جا سلام عرض رکيا ۽ کين چيائين ته منهنجي والد توريت ۾ اوهان جي  
اچڻ جي پيشنگوئي پڙهي هئي. هن مون کي ٻڌايو هو ته تنهنجي وقت ۾ ههڙن  
نشانن سان حضور ﷺ جن پيدا ٿيندا، انهن کي منهنجا سلام پهچائجانءِ، ۽  
کين عرض ڪجانءِ ته مون کي پنهنجي مهر ڪرڻ کان نه وسارجو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[411]

لک سلامن نيل، منهنجا چئجان محبوب کي،  
پانڌي چئج پرين کي، بگر جبرائيل جليل،  
ته تنهنجي چانگ چپول هئي، مان کي سڪ سيل،  
مان توڻ مهر اصيل، لاهجان نه لاڳاپي جا ڏئي.  
(غلام رسول ماڇي)

منهنجا = راهب ڏانهن اشارو.

محبوب = حضور ﷺ جن.

پانڌي = راهب جو پٽ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت عثمان رضه کي ڪنجي ڏيڻ

جڏهن مڪو شريف حضور ﷺ جن فتح ڪيو تڏهن اصحابن سڳورن سان  
صلاح ڪيائون ته هاڻي ڪعبه الله شريف جي ڪنجي ان جي نگهبان کان  
ونجي. انهيءَ مقصد سان اصحابن سڳورن سان گڏجي اتي آيا ۽ حضرت علي  
رضه کي ڪعبه الله جي ڪنجيدار حضرت عثمان رضه کان ڪنجي وٺڻ لاءِ

موڪلياڻون. حضرت علي رضه ڪنجي وٺي آئي حضور ﷺ جن کي ڏني، پر انهيءَ مهل وحي نازل ٿيو ته ڪنجي واپس حضرت عثمان رضه کي ڏيو جو اهو به دين تي اچي چڪو آهي. تنهنڪري حضور ﷺ جن ڪنجي حضرت عثمان رضه کي واپس ڏني.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[412]

عمر مارئي ڪي، ڪيو ڪشي قيد امير،  
ڌاڙو ڌراڙن سان، هلي ڪيو حمير،  
پوءِ ثابت رکي سير، ڪشي ڏنائين ڪيت ڪي.

عمر = حضور ﷺ جن. مارئي = ڪنجي.

حمير = حضور ﷺ جن. ڪيت = حضرت

عثمان رضه ڪنجيدار.

### دائي حليمان جي لاءِ عزت

حضور ﷺ جن کي ننڍپڻ ۾ دائي حليمان نپايو ۽ تاتيو هو. وٽن هڪڙيءَ جنگ ۾ ان جي ڌيءَ کي قيد پاڻي ڪري وٺي آيا. حضور ﷺ جن کيس فرمايو ته، جي تون اسلام قبول ڪري اسان وٽ رهين ته به تنهنجي مرضي، پر جي موٽي پنهنجي ماڳ وڃڻ گهرين ته به توکي اختيار آهي. مائيءَ وڃڻ گهريو ۽ حضور ﷺ جن کيس عزت سان واپس ڪيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[413]

مير چيو هو منڌ ڪي، ڪل نه هئي ڪائي،  
بيخبري ۾ ”بلوچ“ چئي، تون معاف ڪجان مائي!  
رهين ته اهوراچ ٿئي، وڃين ته ڪر وائي،  
اٿلي جا آئي، وري پنهنجي ويڙهه ۾.  
(لعل خان لغاري)

مير = حضور ﷺ جن. منڌ = دائي.

حليمان جي ڌيءَ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## سخي جي لاءِ عزت

جڏهن مسلمانن فارس ۽ ٻيا ملڪ فتح ڪيا، تڏهن مال غنيمت سان گڏ ڪي مرد ۽ زالون قيد ٿي حضور ﷺ جن جي درٻار ۾ آيا. حضور ﷺ جن انهن کي فرمايو ته جيڪڏهن توهين ايمان آڻيندئو ته اوهين قتل ٿيڻ کان بچندئو. انهن ۾ هڪڙي عورت حضور ﷺ جن وٽ پنهنجو احوال عرض رکيو. جنهن مان حضور ﷺ جن کي معلوم ٿيو ته اها عورت سخي حاتم طائي جي اولاد مان آهي. پاڻ انهي نڪ مرد جي صدقي سڀني قيدين کي آزاد ڪري ڇڏيائون.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[414]

ڪامل ڪانيون ميڙيون، بهڳڻ ٻارڻ ڪاڻ،  
اڃان پيڙ نه ڪيائون باهه جو، ته ٿيڙس روح رهاڻ،  
انهيءَ هڪ ڪانيءَ ڪاڻ، ڪامل سڀ ڪڍي ڇڏيون.

ڪامل = حضور ﷺ جن. پيڙ نه ڪرڻ = قتل

نه ڪرڻ. ڪاني = حاتم جي اولاد مان هڪ

زال ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## يتيم لاءِ محبت

هڪڙي پيري حضور ﷺ جن عيدگاه تي عيد نماز پڙهائڻ لاءِ وڃي رهيا هئا. ته واٽ تي ڏٺائون ته ڪي چوڪرا پاڻ ۾ راند روند ڪري رهيا آهن ۽ ٿورو پريرو هڪ چوڪرو روئي رهيو آهي. چوڪري کي سڏي ان کان روئڻ جو سبب پڇيائون. چوڪري حضور ﷺ جن کي نه سڃاڻي چيو ته: سائين! منهنجو پيءُ حضور ﷺ جن سان گڏ ڪافرن سان جنگ ڪندي مارجي ويو آهي ۽ منهنجي ماءُ ٻيو مڙس ڪيو آهي جنهن مون کي گهر مان تڙي ڪڍيو آهي. هنن چوڪرن کي ڏسي مون کي ڏک ٿو ٿئي ته جيڪڏهن منهنجو پيءُ جيئرو هجي ها ته آءٌ به اڄ عيد جي ڏينهن هنن چوڪرن وانگر نوان ڪپڙا ڪريان ها. حضور ﷺ جن اها ڳالهه ٻڌي چوڪري کي مٿي تي هٿ گهمائي پاڻ سان گڏ وٺي حويليءَ تي

آندائون ۽ چوڪري کي چيائون ته: ٻچا! اڄ کان تون منهنجو پٽ آهين، عائشه تنهنجي ماءُ آهي، علي رضه تنهنجو چاچو آهي، فاطمه تنهنجي پيڻ آهي، ۽ هي حسن ۽ حسين تنهنجا ڀائر آهن. پوءِ کيس وهنجاري سهنجاري ڪپڙا ڍڪائي عيدگاه ۾ وٺي ويا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[415]

ونوراھ رسول جي، وهي جا ٿي وير،  
آھ ڪري عرض ڪيائين، دانھن ڪئي دلگير،  
هائو چئي حاضر چيئين، تنھن کي ورندي ڏني وير،  
تنھن جو پاڳاري پير، ڪيو غرض ”غلام محمد“ چئي.  
(غلام محمد)

دلگير = يتيم چوڪر.

پاڳارو پير = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**حضور ﷺ جن جي ٻار کي دلداري**

چون ٿا ته هڪڙي چوڪري دوزخ جي حقيقت ٻڌي ته ان ۾ ماڻهو ۽ پٿر سڙندا. هن خيال ڪيو ته باهه پهريائين ٿلهين کانين کي ته ڪانه ٿي لڳي پر سنهين کي جلد ٿي لڳي ۽ انهن کي ساڙيو ٻاريو ڇڏي. شايد الله تعاليٰ به پهريائين اسان ننڍن کي دوزخ ۾ وجهندو. انهيءَ خوف کان هو پيو روئندو هو. هڪڙي ڏينهن حضور ﷺ جن کيس روئندو ڏسي، ان کان روئڻ جو سبب پڇيائون. چوڪري پنهنجو خيال حضور ﷺ جن کي ٻڌايو. تڏهن پاڻ کيس دلداري ڏيئي فرمايائون ته، ابا! ننڍن ٻارن تي دوزخ جي باهه حرام آهي. اهو ٻڌي چوڪر تمام گهڻو سرهو ٿي هليو ويو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[416]

گوهر گڏيس گس ۾، پڇيس خان خبر چار،  
اورئين حال انهيءَ سان، نيٺ ٽماڻي نار،  
ڪلاچي جي ڪن جي، اٿم لُنءُ لُنءُ منجهه لغار،

متان ڦينجها وجهي باه ۾، ڪري مڇ ميهار،  
وڻي گوهر کي گفتار، ان صغير جي ”سومار“ چئي.  
(سومار سومرو)

گوهر = حضور ﷺ جن، اوريئين = ان چوڪر  
ڏانهن اشارو، ڪن = دوزخ، ڦينجها = ننڍا ٻار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[417]

ورنهن تنهن وات تي، دانهه ٻڌي دڙ،  
گونرو اتي غر مان، رويو ڪري رڙ،  
هلي حبيب پڇيو، ڪهڙي وڻي ٿئي هڙ؟  
گونري چيو غر مان، ڪائيندم بگهڙ،  
مسڪين تي ”ماڻڪ“ چئي، ورنه ڪيو وڙ،  
انهيءَ جي اڙ، ڪوڙئين ڇڏايا ڪيترا.  
(ماڻڪ خان لغاري)

ورنهن = حضور ﷺ جن، گوندر = چوڪرو،  
بگهڙ = دوزخ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### آسماني طعام

هڪڙي ڪافر کي اولاد ٿيندو ئي ڪونه هو. هن حضور ﷺ جن جي خدمت ۾ اچي اولاد لاءِ سوال ڪيو. حضور ﷺ جن جي دعا سان کيس پٽ ٻڄائو. زال پنهنجي مڙس کي چيو ته هيءُ پٽ اسان کي حضور ﷺ جن جي دعا سان الله تعاليٰ عطا ڪيو آهي، تنهنڪري ان جي ئي ساراھ ڪرڻ جڳائي. پوءِ مائيءَ جو دستور هوندو هو ته پٽ کي ڪابه شيءِ ڏيندي هئي ۽ جي چوڪرو پڇندو هو ته، اما! هيءَ ڪنهن ڏني آهي؟ ته ماڻس جواب ڏيندي هيس ته الله ڏني آهي. انهيءَ ڪري چوڪري کي يقين ٿي ويو ته سڀڪجهه الله تعاليٰ ڏني ٿو. هڪڙي پيري اهو چوڪرو ٻين ٻارن سان گڏ راند ڪرڻ ويو. ٻيا سڀ چوڪرا! پنهنجي کاڌي لاءِ ماني ٻڌي کڻي آيا، مگر هي چوڪرو ناهو آيو. ٻين چوڪرن هن کان پڇيو ته توکاڌو ڇو ڪونه آندو آهي؟ هن ورندي ڏني ته مون کي الله تعاليٰ ڏيندو. چوڪرا اڃا اهيئي ڳالهيون ڪري رهيا هئا ته ڏسن ته

پاسي ۾ هڪڙو ڍڪيل ڍاڪون رکيو آهي، جو ان چوڪري ڪٽي چيو ته ڏٺو ته  
الله تعاليٰ مون کي کاڌو موڪليو آهي. بيا چوڪرا اهو ڍاڪون ڏسي حيران ٿيا  
۽ ان چوڪري جي ڳالهه ٻڌي ننڍپڻ ۾ ئي ايمان آندائون.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[418]

اڪن مان انب پيدا ٿيو. خلقيو خلقڻهار،  
اڪ انبڙي پاڻ ۾، ويهي ڪيو ويچار،  
ته هي جو ڏنو گل گلاب جو، ڏيهه ڏٺي ڏاتار،  
انهيءَ جي آڌار، اڪ مڙئي انب ٿيا.

اڪ = ڪافر. انب = پٽ. اڪ انبڙي = زال ۽  
مڙس. گلاب جو گل = پٽ. انب ٿيا = مسلمان  
ٿيا.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضور ﷺ جن جي ديدار لاءِ سڪ

چون ٿا ته هڪڙي ڪٺيءَ کي حضور ﷺ جن کي ڏسڻ جي ڏاڍي سڪ  
پيدا ٿي. پوءِ هوءَ حضور ﷺ جن جي ديدار لاءِ اُٿي هلي، پر گس ۾ اچي  
منجهي پئي. اتي جبرئيل پاريهر جي صورت ۾ اچي اڳيان بيٺس، ۽ ڪٺي اُن  
جي پير تي چڙهي اچي ڪچهريءَ ۾ پهتي ۽ ديدار ڪري سرهي ٿي.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[419]

گهڙي پياس پنهل جي، سسئي کي سڪ اندر ۾ ساھ،  
پر بيوس ويچاري هئي، هي رمي ڪهڙيءَ راه؟  
اڳيون جر ٿر بر ”بنگل“ چئي، هيءَ کاڌي ڪري ڪاھ،  
پوءِ قاصد آيس ڪيچ ڏانهن، ٿيس وسيلو واھ،  
پوءِ جت منجھارئون چاھ، وڃي پسيائين پنهل ڄام کي.  
(بنگل شيخ)

سسئي = ڪٺي. قاصد = جبرئيل.

پنهنون = حضور ﷺ جن.

## سومھڻي نماز لاءِ تاڪيد

چون ٿا ته هڪ اصحابي سڳوري گذران لاءِ اُٺ خريد ڪيو هو. جڏهن هو سنجھي مان کيس لڏڻ جو خيال ڪندو هو ته پيندو وغيره توڙائي پڇي ويندو هو ۽ وري صبح جو اصحابي سڳورو ڳولي ايندو هوس. نيٺ اهو اصحابي سڳورو اُٺ سوڌو حضور ﷺ جن وٽ آيو ۽ اُٺ جي شڪايت ڪيائين. حضور ﷺ جن اُٺ کان پڇڻ جو سبب پڇيو. ان تي اُٺ جواب ڏنو ته: منهنجو مالڪ سومھڻي جي نماز ڪانه ٿو پڙهي، تنهنڪري ان وقت آسمان کان هڪ چپ ايندي ڏسي ڊڄندو آهيان. جنهنڪري انهيءَ ڊپ ۾ وٺي پڄندو آهيان ته نير ٿئي پوندا آهن. اهو ٻڌي حضور ﷺ جن اصحابي سڳوري کي سومھڻي نماز پڙهڻ لاءِ تاڪيد ڪيو. جڏهن اصحابيءَ سڳوري نماز پڙهڻ شروع ڪئي، تڏهن اُٺ نه ڀڳو ۽ هو ان تي ٻار ڍوئي گذر سفر ڪندو رهيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[420]

پورهيت پنهنجي پورهڻي لاءِ، هوميو ملهايو،  
مالڪ ملهه مڃي جو. هوسو سڻايو،  
هن ڏيئي پئسا پورا، ڪرهل هو ڪاهيو،  
وٺي آئي وقوف سان، هن اڱڻ جهڪايو،  
وڌائينس پيند پختا، هن جو ٿيو سوڌو سڃايو،  
خوف مجھڻون ”خاصخيلي“ چئي، هن چوهڻون چنايو،  
جيڪي ڏنئين رب جو راڻو، ڪيئن حال حبيب سان.  
(حاجي حاميد خاصخيلي)

پورهيت = اصحابي سڳورو. خوف ٿيڻ = آڏي جو چپ

ڏسڻ. حبيب = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## اڪين ڏني شاهدي

چون ٿا ته هڪڙي ڪاسائي حضور ﷺ جن جي ڪچهريءَ ۾ هڪڙو مسئلو اچي پڇيو ته هڪڙو ڪٿو ڏهيءَ جي چونري جي ڀرسان لنگهي ويو ۽ چونريءَ جو ڍڪ به لٽو پيو هو. هاڻي انهيءَ ڏهي کي حلال سمجھجي يا حرام.

پاڻ فرمايائون ته جنهن صورت ۾ ڪتي کي چونريءَ ۾ ڪنهن منهن هڻندو نه ڏٺو آهي ته اها حلال آهي. پر ڪاسائيءَ شڪ آندو ۽ اها ڏهي ڪم نه آندي. هڪڙي ڏينهن هن جيئن هڪ چيلي کي تڪبير وجهي ڪاتي پٺ تي رکي ته هڪ سرڻ ان تي رت ڏسي اها ڪٽي ويئي. ڪاسائي سرڻ جي پٺيان پئي ويو. اتفاق سان سرڻ جي چنبن مان ها ڪاتي ڪري پئي ۽ اچي هڪ گهٽيءَ ۾ ويندو بار جي مٿان پئي ۽ ان جو پٺ ڦاڙي وڌائين. ڪاسائي به ويجهو وڃي پهتو هو. ٻيا ماڻهو به بار جي دانهن تي مڙي آيا. سڀني ڪاسائي کي ڏوهاري سمجهي ڪٽي قابو ڪيو ۽ هن کي حضور ﷺ جن وٽ وٺي آيا. تڏهن پاڻ سڳورن ڳالهه ٻڌي ماڻهن کان پڇيو ته هن ڳالهه جي اوهان مان ڪهڙو شاهدي ٿو ڏئي ته هن ڪاسائيءَ کي، بار کي ڪاتي هڻندي ڏٺو؟ انهن ماڻهن مان ڪنهن به اکين ڏني شاهدي نه ڏني. تڏهن حضور ﷺ جن ان ڪاسائيءَ کي بيڏوهي ڪري ڇڏي ڏنو ۽ پوءِ ان کان پڇيائون ته، ڏهي حلال هئي يا حرام؟ ڪاسائي ڏاڍو شرمندو ٿيو ۽ حضور ﷺ جن کان معافي وٺي روانو ٿيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[421]

گندا ڪيئي گمان، جاچيئي ڪين ”جتوئي“ چئي،  
جڏهن ڏني هيئي روءِ رانول جي، پوءِ آند ڇو نه ايمان،  
پوءِ ٿئين پشيمان، جڏهن مڇڙا لڳئي موت جا.  
(جتوئي)

گندو = ڪاسائي. رانول = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## ڌڪيل آگر جي دوا

چون ٿا ته هڪ دفعي حضور ﷺ جن جي آگر مبارڪ ڌڪي پئي. هوشيار هوشيار حڪيمن هام هئي ان جو علاج ڪيو ۽ مختلف دوائون استعمال ڪيائون. حضور ﷺ جن دوائن کان پڇي معلوم ڪيو ته اهي شفا ڏيڻ کان مجبور هيون. جنهنڪري آگر جي تڪليف ۾ ڪو فرق نه ٿيو. آخر هڪ ٻيڙي بدويءَ جهنگ جي ٻوڙي (ڍپ) مان ٺهيل دوا، هڪ دٻليءَ ۾ پيل آئي حاضر ڪئي. جنهن کان پڻ حضور ﷺ جن معلوم ڪيو ته اها الله تعاليٰ جي حڪم

سان شفا ڏيڻ جو مرتبو حاصل ڪندي. پوءِ پاڻ اها دوا جا ڏسڻ ۾ معمولي هئي پر ان جو استعمال ڪري شفا حاصل ڪيائون ۽ غريب بدويءَ تي مهربان ٿي کيس جهجهو انعام ڏئي، خوش ڪري روانو ڪيائون.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[422]

ليلان شهر لهور جي، هڻي وينسي ديرو،  
بايون، ٻانهيون ڪيتريون، ڀڳائونس نه پيرو،  
ڪونرو آئي ڪر ڪڻي، نياڳيءَ سان ڪيائين نبيرو،  
پتي ڪڍيائينس آڪيرو، جو هلي ويئي ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

ليلان = بيماري. لهور = جهنگ.

بايون، ٻانهيون = دوائون.

نياڳي = بيماري.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[423]

بيهارياڻينس پلين سان، وجهي ويچاريءَ کي واڳ،  
پرين ٻڌائي پلڪ ۾، تنهن جي پاليندڙ کي پاڳ،  
پلا تنهن جا پاڳ، ٿيا هنڌ انهيءَ ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

پليون = ٻين حڪيمن جون دوائون.

ويچاري = ڊپ واري دوا. واڳ = دٻلي.

پرين = حضور ﷺ جن. پاليندڙ = دوا ناهيندڙ.

پاڳ = انعام.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[424]

زميندارن سان زيتجي، ڪيو جريب واري جار،  
”حاجي“ چئي، هن پي وڃي نالو ڪيو نروار،  
خاصو ان خرار، تنهن کي بيشڪ بڻي جو مليو.  
(حاجي مهيسر)

زميندار = هوشيار حڪيم. جريب وارو = مسڪين  
بدويءَ ڏانهن اشارو. آن خرار = انعام.

مراد: حضور ﷺ جن جي ڏکيل اگر جو علاج هوشيار حڪيمن ڪيو پر کين فائدو نه ٿيو. آخر هڪڙي بدويءَ جي معمولي علاج سان کين شفا حاصل ٿي.

[425]

سوين آئينون سهڻيون، ساهڙ وٽ سهي،  
هڪ وڻي هئي هوت ڪي، جيڪا راجا وٽ رهي،  
سا ساهڙ ڪري سهي، ميهرا لائي من سان.

سهڻيون = دوائون. ساهڙ = حضور ﷺ جن.  
هڪ = ڍپن واري دوا ڏانهن اشارو.  
هوت = حضور ﷺ جن. راجا،  
ميهرا = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[426]

ساهڙ ۽ سهڻي، سرس ڪري آيا سينگار،  
سهڻي گهڙي وڻي سير ۾، جنهن مرڪايو ميهار،  
”بصر“ تي بهار، ڏاهبا ڳولج ڏور ڪي.  
(بصر سهتو)

ساهڙ = بدوي. سهڻي = ڍپ جي ٻوڙي مان  
نهيٺل دوا. سير = بيماري. ميهار = بدوي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[427]

پيسي ڪوئن پري هو، سوت ۽ هزارين هو،  
ساري ڪري ويو سو کان، سو سري ڪٽي پوءِ،  
سو مان ڪسيروئي ڪين ٿيو، هو لڪ کان لنگهي ويو،  
ڪي حصا ڪروڙ کان ويو، پدم پاند نه پوءِ،  
اهي اٿس پار ”اڏيو“ چئي، اهي سالڪ سمجهي ڏيو،  
سون سيوئي ٿو، اڳڻ آئي عجيب جي.  
(اڏيو مهر)



پري هو = بيغرض بدويءَ ڏانهن اشارو.  
 سو = هوشيار حڪيمن ڏانهن اشارو.  
 سو = دوائون. سري ڪڻڻ = استعمال ٿيڻ لاءِ  
 آڇ ڪرڻ. ڪسيرو = شفا.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[428]

سنيري هليو سيگهه موئن، پانهه ڪيو پهلوان،  
 چوڻ چورنگ جي سان، ڪيائين سڀ قصو ساڌان،  
 پوءِ پڪڙجي پيو ملڪ ۾، ويو هو چڏي ماڳ مڪان،  
 پوءِ مولِي ڏنو مان، انهيءَ کي ”الهه بخش“ چئي.  
 (الهه بخش)

پهلوان = غريب بدوي. چورنگ = حضور ﷺ جن.  
 ڪيائين = دٻليءَ جي ڪڪ ڏانهن اشارو.  
 هو = ايڏا ڏانهن اشارو. انهيءَ = غريب بدوي  
 ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**عڪاسه اصحابي سڳوري جو مهر نبوت کي چمڻ**

چون ٿا ته حضور ﷺ جن حجتہ الوداع تان موٽي اچڻ تي سڀني  
 اصحابن کي گڏ ڪري اعلان ڪيو ته هاڻي دين مڪمل ٿي چڪو اسين آخرت  
 جي سفر جي تياري ڪري رهيا آهيون تنهنڪري جنهن به ماڻهوءَ جو اسان ڏانهن  
 ڪو حساب رهيل هجي ته اسان کان وٺي ڇڏي. اهو اعلان ٻڌي اصحابن کي  
 پنهنجي محبوب جي جدائيءَ جو غم ۽ افسوس ٿيو پر هڪڙي عڪاسه نالي  
 اصحابيءَ حضور ﷺ جن جي اڳيان حاضر ٿي عرض ڪيو ته: يارسول الله!  
 ننڍي هوندي راند ڪندي توهان منهنجي اگهاڙيءَ پني تي هڪ لڪڻ هنيو هو،  
 تنهنڪري ان جي عيوض وٺڻ چاهيان ٿو. اها ڳالهه ٻڌي سڀ اصحابي غمگين  
 ٿي ويا. ڪي ان عڪاسه تي سخت ڪاوڙيا ۽ ڪيترن پنيون اگهاڙيون ڪڍي  
 عڪاسه کي هڪ لڪڻ جي عيوض سؤ سؤ لڪڻ هڻڻ لاءِ چيو پر عڪاسه ضد  
 ٻڌي ڏانهن نهاريندو رهيو. آخر حضور ﷺ جن سڀني کي ماڻ ۾ رهڻ جو  
 اشارو فرمائي پنهنجو جو مبارڪ لاهڻ لڳا. ان تي پيا اصحابي ته روئڻ لڳا

پر عڪاسه دل ئي دل ۾ خوش ٿي رهيو هو. جڏهن حضور ﷺ جن جو مبارڪ لاهي پني اگهاڙي ڪئي ته مهر نبوت جو سڀني ديدار ڪيو ۽ عڪاسه لڪڻ اچائي مهر نبوت کي وڃي ڇميو ۽ روئي معافي ورتائين. اها حالت ڏسي ٻين اصحابين به عڪاسه جي ڳالهه جو مقصد سمجهيو. پوءِ زيارت جي خوشي ۾ عڪاسه تان به سندن ڪاوڙ لٿي. چون ٿا ته، مهر نبوت تي هڪ سو سٺ پرڌا چڙهيل هئا. جڏهن حضور ﷺ جن پني مبارڪ اگهاڙي ڪئي تڏهن الله تعاليٰ اهي هڪ هڪ ڪري لاٿا ته جيئن مؤمن زيارت ڪري خوش ٿين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[429]

حمير هڪڙي ڏينهن، هئا سڏايا سلطان،  
 هئي معلوم مڙني ڪي، پر ڪنهن پڇي هئي ڪانه،  
 راڻي پنهنجي رمز سان، هو پڙ ڳالهائون پيان،  
 جي جاڙون ڪيئي جوان، سي هينئر وندوسا ”هڱورو“ چئي.  
 (هڱورو)

حمير = حضور ﷺ جن. سلطان = اصحابي.

معلوم هئڻ = مهر نبوت جي خبر هئڻ.

راڻو = عڪاسه اصحابي. جاڙون ڪڍڻ = راند

۾ لڪڻ هئڻ. جوان = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[430]

ويهي وزيرن وڃ ۾ سڏايا سڀ سلطان،  
 هندو منجهن هڪڙو، پيا سڀئي مسلمان،  
 رهي ڪيهي حساب جو، ٿو پانه پڇي پاڻ،  
 سڀئي هئا سرت سجان، پر ڪنهن نه چوريو ڪينرو.

وزير = اصحابي. سلطان = حضور ﷺ جن.

هندو = عڪاسه اصحابي. پانه = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن ڪنهن جي رهيل حساب ڪتاب ڏيڻ جي آڇ ڪئي ته

پيا سڀ خاموش رهيا. فقط عڪاسه اصحابي پنهنجي رهيل عيوض جي گهر ڪئي.

[431]

عمر ڍارو ڍاريو، چوڻ ڇڏي ڇوڏاري،  
مرد کڻي ويو مام سان، راند سپا ساري،  
سا عمر اختياري، ڏني هئي پاڻ ”اڏيو“ ڇڻي.  
(اڏيو مهر)

عمر = حضور ﷺ جن، ڍارو ڍارڻ = حساب

ڪتاب جي ڳالهه چوڻ، مرد = عڪاسه.

راند کڻڻ = مهر نبوت ڏسڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[432]

ونو راهه رسول جي، وري پيڙا ٿيو پائي،  
منڌ ڪنهن ماڳ تي، ڪامڻ هئي ڪائي،  
سهڻي صورتونند هئي، اها سگهڙ سوائي،  
سيفل ٻڌو سندرو، تنهن به ڪئي سالڪ سچائي،  
منع تنهن ملوڪ ڪي، ٿي هئي اتي اهائي،  
اڳيون مل اٿي مهراڻ ۾، توکي خان! ويندا ڪائي،  
هن جو برهه بديعل سان، سا بي واري نه وائي،  
عاقل ايرم شهر تي، ڪري ڪاهه ڪڍي ڪاهي،  
مرد ڏني هئي مائي، جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ ڇڻي.  
(جاڙو خان مري)

منڌ = مهر نبوت، سيفل = عڪاسه اصحابي.

مل = اصحابي، مهراڻ = ڪچهري.

بديعل = مهر نبوت، عاقل = عڪاسه اصحابي.

ايرم شهر حضور ﷺ جن جو بدن مبارڪ.

مائي = مهر نبوت.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[433]

اچي پيو عشق عمر ڪي، مارئيءَ جو من،  
ته منڌ آهي ماڙ ۾، وينگس منجهه وطن.

سنيري هليو سومرو، منڌ ان جي ماڳن،  
اهو ڪم عمر ڪي، رسايو ريبين،  
مارن ڪي مٺيان لڳي، آيا جوش منجهان جلبن،  
جڏهن ذات ڏني ڏوتين، تڏهن ٿين بهاري ”بهاول“ چئي.  
(بهاول مهر)

عمر = عڪاسه اصحابي. مارئي = مهر نبوت.  
منڌ = مهر نبوت. وطن = حضور ﷺ جن جو  
بدن. سومرو = عڪاسه. مارو = پيا اصحابي.  
ڏات = مهر نبوت.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[434]

لائق لشڪر ۾، نر هنيو نعرو،  
اتي جوان ”جلال“ چئي، وير گهريو وارو،  
دهشت ۾ دهلجي ويو، اڙد سڄو سارو،  
جڏهن ڪيو ناتر نظارو، تڏهن وهه واهه ٿي وڻڪار ۾.  
(جلال پتو)

لشڪر = اصحابي. نر = حضور ﷺ جن.  
وير = عڪاسه اصحابي.  
وارو = لڪڻ هڻڻ جو عيوضو.  
اڙد = اصحابن ڏانهن اشارو. ناتر = مهر نبوت.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[435]

نه ڪاچ نه وهانءُ، ڪيائين ڪوٺ گهڻي،  
آيو، اُتي ويهي رهيو، ملان ونجهه هڻي،  
لتيس گهوت مان گهڻي، سڪ ساعت ۾ ”سرهو“ چئي.  
(سرهو جاگيرائي)

ڪوٺ ڪرڻ = اصحابن ڪي سڏائڻ.  
ملان = عڪاسه اصحابي.  
گهوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[436]

روء تيو راو جِي، خان چسڌي سا ڪت،  
 ”محمدنواز“ چئي محب سان، هونوان ڪري پيونت،  
 جڏهن پاهو ڏنائين پرينءَ کي، تڏهن سورهي ڏني ست،  
 پوءِ ميهرا لاهيا مُت، مڙني جي من تئون.  
 (محمد نواز ميتلو)

راؤ = حضور ﷺ جن. خان = عڪاسه اصحابي.  
 محب = حضور ﷺ جن. پاهو = مهر نبوت جو  
 نشان. ميهرا = حضور ﷺ جن.  
 مڙني = سڀ اصحابي.

مراد: عڪاسه اصحابي بهاني سان مهر نبوت کي ظاهر ڪرايو. ان کي  
 چمي ڏئي پنهنجو مقصد به پورو ڪيائين ۽ ٻين کي به ديدار ڪرائي انهن جي  
 ڪاوڙ ڊري ڪرايائين.

[437]

ساراهيان سچو ڏٺي، جو خالق خلقتهار،  
 راڳيندڙ هن راجا وٽ، آيا جوان سڀئي جهونجهار،  
 ڀري پاڻ به آيو، سو مڙس انهيءَ پار،  
 تنهن جاجڪ جهوناڳڙهه ۾، اچي بيجل ڪئي باڪار،  
 سو تجويزون تنهن سان، ۽ حيل ڪيئون هزار،  
 پر هيءُ چارڻ چري ڪين ٿو، بيٺو تند هڻي اتي تار،  
 تيو مطلب مڱڻهار، جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي.  
 (جاڙو خان مري)

راڳيندڙ = اصحابي. راجا = حضور ﷺ جن.  
 جهوناڳڙهه = حضور ﷺ جن جي ڪچهري.  
 چارڻ = عڪاسه اصحابي. مطلب ٿيڻ = مهربوت کي چڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[438]

ٻڌي گنتو غازيءَ جو، آيو جاءِ انهيءَ جوان،  
 ڪامل تنهن ڪچهريءَ ۾، هئا سڀ سرت سبجان.

مرد چيو مير کي، ظاهر ساڻ زبان،  
ان منڌ جي محلات ۾، هئي ڪل ڪنهن کي ڪانه،  
پوءِ هن کي داتا ڏنو ڏان، ڀلو ٿيس ”پتي“ چئي.  
(پتي)

غازي = حضور ﷺ جن. جوان = عڪاسه اصحابي.

مير = حضور ﷺ جن. منڌ = مهر نبوت.

محلات = حضور ﷺ جن جي پني مبارڪ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[439]

خبر ٻڌي خان جي، وٽر ڪيائين ويچار،  
جوان به اتي جلد منجهئون، ڪئي گوهر سان گفتار،  
سهڻا سڀئي سڳهه ۾، اُهي هاتنگ ٿيا هوشيار،  
وير ڏني هئي ورندي، اها محبن کي منار،  
پوءِ ڪئي ستاري ستار، انهيءَ تي ”الهه بخش“ چئي.  
(الهه بخش)

خان = حضور ﷺ جن. جوان = عڪاسه اصحابي.

گوهر = حضور ﷺ جن. سهڻا = سڀئي اصحاب.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[440]

فقير ڦيري ڏئي، اچي سَين هنئي وٽ سلطان،  
راولن رنج ٿيو، ٿي پيا پریشان،  
جڏهن ڏاتر ڏنن ڏان، تڏهن لٿو فڪر فقيرن جو.

فقير = عڪاسه اصحابي.

سلطان = حضور ﷺ جن. راول = اصحابي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[441]

اڙانگي جي عجيب اچي، وائي ڪئي وات،  
آيا سڀ عبرت ۾، جيڪي مڙئي هئا محلات.

صوبي پوءِ سامين جي، برهه مٽائي بات،  
هن به انعام ڪيا ارڙي جي، جيڪي سهڻا هئا سا،  
تن جون ڏينهان رات، ڪيان ڪهاڻيون ”قادر بخش“ چئي.  
(قادر بخش راڄپر)

اڙانگو = لڪڻ. عجيب = عڪاسه اصحابي.  
سڀ = اصحابن ڏانهن اشارو. محلات = حضور ﷺ  
جن جي مجلس. صوبو = حضور ﷺ جن.  
سامي = بدن تي پهريل پوش.  
بات مٽائڻ = لاهڻ. هن = عڪاسه ڏانهن  
اشارو. ارڙي = مهرنبوت. سهڻا = چپ (عڪاسه جا).

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[442]

چڱائي ٿو ڪريائو، چپ ڪريو، چو ٿا اچو خار ۾؟  
جي ٿا ڏوهه سمجهو، ته ڏيو ڏانهن سرڪار ۾.

چڱائي = مهر نبوت جو ديدار.  
ڪريائو = عڪاسه اصحابي ڏانهن اشارو.  
اچو = اصحابن ڏانهن اشارو.  
سرڪار = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[443]

نر ڪڍي ويو نيت سان، ڪري وينن کان ٿي وار،  
پوءِ وڙهيا هئا پاڻ ۾، اڳ نه ڪيئون آچار،  
اتي سڀ ”اڏيو“ چئي، هئا چڱائي ڪي چار،  
مڙد ناهه ميار، ڏنائون پئي ڏينهن جو.  
(اڏيو مهر)

نر = عڪاسه اصحابي. وينل = پيا اصحاب.  
وار ڪڍڻ = مهر نبوت ڏسڻ.

مراد: عڪاسه اصحابي لڪڻ هڻڻ جو بهانو ڪري مهرنبوت جي ديدار  
ڪرڻ ۾ ٻين اصحابن کان گوڙ ڪڍي ويو، جو پاڻ ته ديدار ڪيائين، پر ٻين  
اصحابن کي به ديدار ڪرايائين.

[444]

پڙهه بسم الله گل کليو، سوئسٽ جنهن جو پين،  
چانگو ول چري ويو، جنهن جو مين رتو آ من،  
انهيءَ ول جو پين، ڪومائجي ته ڪروڙ لهي.

گل = مهربوت، چانگو = عڪاسه اصحابي.  
ول = مهر نبوت.

مراد: عڪاسه اصحابي حضور ﷺ جن کان هڪ لکڻ جو عيوضو طلبيو  
حضور ﷺ جن پهرائڻ لائون ۽ مهربوت تي هڪ سوئسٽ نوراني پرڏا هئا جي الله  
تعالٰي جي حڪم سان پاسي ٿيا ته عڪاسه اصحابي گهڻي اشتياق سان ان  
مهربوت کي وڃي چميو ۽ ٻين اصحاب سڳورن به ديدار حاصل ڪيو.

[445]

عاشق ته عزازيل، پيا مڙئي سڌڙيا،  
منجهان سڪ سبيل، لعنتي لال ٿيو.  
(رسالو)

عزازيل = عڪاسه، پيا = اصحابي.  
اصحابن ڏانهن اشارو، سڪ = مهر نبوت  
ڏانهن اشارو، لال ٿيڻ = چمڻ.

مراد: عڪاسه اصحابيءَ مهر نبوت جي ديدار ڪرڻ لاءِ هڪڙو بهانو  
ڪيو، نيٺ هن ان کي چمي پنهنجو مقصد حاصل ڪيو.

[446]

موليٰ جي ملڪ ۾، هئي هڪ زمين،  
سج ڏنائين هڪ ڏهاڙي، قدرت ساڻ ڪريم،  
وري ڏسندي ڪين، قيامت تائين ”ڪالو“ چئي.  
(ڪالو)

موليٰ = حضور ﷺ جن، ملڪ = بدن مبارڪ،  
زمين = مهر نبوت، سج ڏسڻ = ظاهر ٿيڻ.

مراد: حضور ﷺ جن جي جسم مبارڪ تي مهر نبوت ٿيل نشان عڪاسه  
اصحابيءَ جي پنهنجي عيوضي وٺڻ جي بهاني سان هڪ ڀيرو ظاهر ٿيو ۽ وري  
قيامت تائين نه ظاهر ٿيندو.



## نبي ﷺ جن جي وفات

چون ٿا ته حضور ﷺ جن هڪ دفعي گهر ۾ ڳالهين ڪندي فرمايو ته اڃا وار موت جي نشاني آهن. اهي لفظ سندن نياڻي بيبي فاطمه به ٻڌا هئا. جڏهن ڪجهه وقت بعد حضور ﷺ جن جي سونهاري مبارڪ ۾ اڃا وار ڏنائين تڏهن اها ڳالهه ياد آيس ۽ غمگين ٿي روئڻ لڳي. حضور ﷺ جن ڪانئس روئڻ جو سبب پڇيو. تڏهن چيائين ته توهان هاڻي اسان وٽ شايد ٿورو عرصو رهو. ڇاڪاڻ ته توهان جي سونهاريءَ مبارڪ ۾ اڃا وار پئجي ويا آهن. حضور ﷺ جن کيس آت ڏيئي ماڻ ڪرائي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي لاڏاڻي کان ٿورو وقت اڳ عزرائيل، اعرابيءَ جي صورت ۾ حضور ﷺ جن جي دروازي تي اچي تڪڙو ۽ ڏاڍيان سڏ ڪيو. جو ٻڌي بيبي خاتون جنت ڏکي وئي ۽ خبر وٺڻ لاءِ هڪڙي مائيءَ کي ٻاهر موڪليائين، جنهن اچي ٻڌايو ته هڪڙو اعرابي آهي. اهو ٻڌي حضور ﷺ جن جن انکي اندر اچڻ جي اجازت ڏني. جڏهن ڏٺائون ته عزرائيل آهي تڏهن کيس فرمايائون ته مون سمجهيو ته الله طرفان جبرئيل آيو آهي، پر هاڻي توکي پنهنجي ڪم ڪرڻ جي اجازت آهي. پوءِ عزرائيل حضور ﷺ جن جو روح ساڻ ڪري روانو ٿيو.

حضور ﷺ جن جي وفات جي خبر ٻڌي ڪيترن اصحابن کي يقين نه ٿيو، ايتري قدر جو حضرت عمر رضه تلوار اڳهاڙي ڪري چوڻ لڳو ته: جيڪو ماڻهو چوندو ته حضور ﷺ جن وفات ڪري ويا آهن تنهن جي سسي هن تلوار سان اڏائي ڇڏيندس. آخر حضرت ابوبڪر رضه آيو جنهن حضرت عمر رضه ۽ ٻين اصحابن کي وفات لاءِ يقين ڏياريو. ان کان پوءِ سڀني گڏجي حضور ﷺ جن جي ڪفن دفن جو بندوبست ڪيو.

چون ٿا ته زمين آسمان جو پاڻ ۾ اچي مقابلو ٿيو. زمين چيو ته منهنجو مرتبو مٿانهون آهي ڇاڪاڻ ته حضور ﷺ جن مون تي پيدا ٿيا آهن ۽ آسمان چيو ته منهنجو شان مٿي آهي ڇاڪاڻ ته حضور ﷺ جن معراج تي اچي منهنجو سير ڪيو ۽ الله تعاليٰ سان راز نياز جون ڳالهيون ڪيون پر حضور ﷺ جن زمين تي ئي رحلت فرمائي ۽ کين زمين ۾ ئي دفن ڪيو ويو، تنهنڪري زمين زياده خوش ٿي ۽ ان آسمان کان شان ۾ گوءِ ڪئي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي سواريءَ واري اُٺ جڏهن جهنگ ۾ چرڻ ويندي هئي، ته وڻ کيس ڌار ۽ تاريون لاڙي ڏيندا هئا ۽ هوءَ کائي ڍو ڪري موندِي هئي. جڏهن حضور ﷺ جن وفات ڪئي تڏهن مٿان ٿي ڪري پئي، کائڻ پيئڻ بند ڪري ڇڏيائين ۽ سندن ويڙو سهي نه سگهي ۽ دانهون ڪري مري وئي. ڏاڇيءَ جي موت تي سڀ اصحابي سڳورا سندس محبت ڏسي حيران ٿيا ۽ حضور ﷺ جن جي غم ۾ وڌيڪ روئڻ لڳا. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[447]

اونسي کان اونسي آيا، سي ٿي سڃاڻا،  
وسريل هئا ورهين جا، سي اچي سُور ساماڻا،  
هي درد جا داڻا، وري چڙهيا آهن ”واڍو“ چئي.  
(انب واڍو)

اونسي = اڇا وار. سي = حضور ﷺ جن جي ٻڌايل  
ڳالهه ڏانهن اشارو.

مراد: بيبي فاطمه، حضور ﷺ جن کان ٻڌو هو ته اڇا وار موت جي نشاني آهن. جڏهن سندس نظر حضور ﷺ جن جي منهن مبارڪ تي پئي، ۽ اڇا وار ڏٺائين ته اها ڳالهه ياد آئي روئڻ لڳي ۽ سمجهيائين ته حضور ﷺ جن هاڻي اسان وٽ ٿورو وقت هوندا.

[448]

ڏسُ جن جو ڏور هو، سي پيا منجهه پتر،  
منڌ اڳيان مرد جي، جال هاريو پئي جر،  
پُچڻ تنهن کان پاڻ لڳا، تو ڪريا ڪيئن ڪڪر،  
”جيئل“ چئي جيتر، سورڻ ڳالهه سچي ڪئي.  
(جيئن جاگيراڻي)

سي = اڇن وارن ڏانهن اشارو.

مرد = حضور ﷺ جن. منڌ = خاتون جنت.

پاڻ = حضور ﷺ جن. ڪڪر = ڳوڙها.

سورڻ = خاتون جنت.

مراد: حضرت بيبي خاتون جنت حضور ﷺ جن جي سونهاري مبارڪ ۾

اڃا وار ڏسي روئڻ لڳي. حضور ﷺ جن جي پڇڻ تي سندن فرمايل ڳالهه بيان ڪري ٻڌايائين ته اوهان فرمايو هو ته اڃا وار موت جي نشاني آهن.

[449]

نار ڏنا هئا نرت مان، بيشڪ سي باري،  
هو اورنگ اتيئي هئا، تن کي چورنگ هئا چوڌاري،  
جنهن کي هئي سڌ ساري، تنهن کي نيئن نير ٿمي پيو.

نار = خاتون جنت. اورنگ = اڃا وار.

چورنگ = ڪارا وار.

مراد: خاتون جنت حضور ﷺ جن جي سونهاري مبارڪ ۾ اڃا وار ڏسي روئي ڏنو.

[450]

آل اڏاميو پون، واڪا ڪيو وڻن ۾،  
سنيها سميرين جا، ڏوران بيهو ڏين،  
اهي ڪنگ نه ڪوڙا ٿين، جي آيا عجيبن پار کان.

آل = اڃا وار. وڻ = سونهاري.

سميرين = الله تعاليٰ. ڪنگ = اڃا وار.

مراد: سونهاريءَ ۾ اڃا وار پوڻ آخري وقت جي نشاني آهي ۽ اها ڳالهه قدرت پاران سچي ٿيندي آهي.

[451]

پڪي پيهي آئين، ڪهڙي هاج حمير؟  
تو ڏسي مون پوئ ٿيو، سونڪو منجهه سرير،  
ميان منجهه ملير، مون ڪڏهن نه ڏٺو ايترو.

حمير = عزرائيل. مون = خاتون جنت ڏانهن

اشارو. ملير = دنيا.

مراد: عزرائيل اعرابي جي صورت ۾ ٿي حضور ﷺ جن جي حويليءَ جي دروازي تي تڪڙو ۽ وڏي آواز سڏ ڪيو، جو ٻڌي خاتون جنت دهلجي وئي.

[452]

ڪانگل! قريبن جا، توکي ڪالهه آڏاڻو ڪن،  
اسان ته ائين ڀانئيو، آهين سندنو سپرين،  
هاڻي ٻيا وڻ ڏيئي ٻن، اچي ويهه اڪين تي.

ڪانگل = عزرائيل. قريب = الله تعاليٰ.

سپرين سندنو هئڻ = جبرائيل ڏانهن اشارو.

مراد: عزرائيل جڏهن اعرابي جي صورت ۾ حضور ﷺ جن جي اڳيان حاضر ٿيو، تڏهن حضور ﷺ جن فرمايو ته اسان ڀانيو ته جبرائيل هوندو پر توکي هاڻي سڃاتوسون ۽ توکي پنهنجي ڪم ڪرڻ جي اجازت آهي.

[453]

ماندا اڳيئي مرد هئا، جو ويوهنن لال لهي،  
ڪنين ٻڌو هئائون ڪينرو، پيا راڻا تت رهي،  
ٻڌايائين ”ٻروچ“ چئي، ڪري سوڍل ڳالهه سهي،  
پوءِ هليا ڪامل ڪيچ ڪهي، جتي منزل هئي محبوب جي.  
(ٻروچ)

مرد = اصحابي. لال = حضور ﷺ جن.

راڻا = اصحابي. سوڍل = حضرت ابوبڪر رضه.

محبوب = حضور ﷺ جن. ڪيچ = ٻيو جهان.

مراد: حضور ﷺ جن جي وفات تي ڪيترن اصحابن کي يقين نه پئي آيو. پر جڏهن حضرت ابوبڪر رضه کين وفات بابت سمجهايو تڏهن يقين آندائون. پوءِ گڏجي حضور ﷺ جن جي ڪفن دفن جو بندوبست ڪيائون.

[454]

اچ پڻ ريٽو راءِ، آيم رات سهاڳ جي،  
مڻيا مون منجهه گهڻا هئا، پر اچيا ملهه ڪيو اههه،  
پوءِ دوڪا دل مٽاءِ، ليلان جا لهي ويا.  
(حاجي خان ڪورائي)

راءِ = حضور ﷺ جن. مڻيا = ٻيا نبي.

املهه = حضور ﷺ جن. ليلان = زمين.

مراد: زمين تي چڻي ته منهنجي پيٽ ۾ ٻيا نبي سڳورا به گهڻي آيا، پر اڄ حضور ﷺ جن جي اچڻ تي مون کي سهاڳ سريو آهي.

[455]

عمر مارئيءَ سان، جوڻي بينو جنگ،  
ته تون پهڻواري پٽ جي، آهين نماڻي نسنگ،  
تان مڃ تون منهنجي، مان آهيان راءِ وڏو ڪنهن رنگ،  
مون وٽان وِرن جي، آهي لاهوتين جو لنگهه،  
تڏهن مارئيءَ عمر کي چيو، چئو چوري جنگ،  
ته آهيان پهڻواري پٽ جي، مان نماڻي نسنگ،  
مون منجهه عيب ”الهڪيو“ چڻي، پر آهي ننڱيءَ مٿي ننگ،  
ڪنن منجهه ”ڪلوي“ چڻي، هوءُ ڪنگال هئي ڪنگ،  
سا ته ويسر وڻي ڪڻي، ولهي وارث ونگ،  
چيائين: دوست منهنجي هنج ۾، جيڪو دوست ڪري دنگ،  
سڄي ڳالهه مارئي ڪئي، جنهن توري ڇڏيا آهن تنگ،  
پوءِ عمر انا مڃي مارئي جي، لڳو بهڳڻ سڌو پنگ،  
انهيءَ جوابن ۾ جنگ، هن ڪوڻ خانزادي ڪٿي وئي.  
(الهڪيو ڪلوي)

عمر = آسمان. مارئي = زمين. وير = نبي سڳورا.

وير ۽ وارث = حضور ﷺ جن. دوست = حضور ﷺ

جن. هنج ۾ هجڻ = تدفين ٿيڻ.

مراد: آسمان ۽ زمين جي مقابلي ۾ زمين جو شان مٿانهون ٿيو. آسمان تي برابر نئين سڳورن ۽ حضور ﷺ جن پير گهمايا آهن، پر حضور ﷺ جن پيدا به زمين تي ٿيا ۽ آخري آرامگاه به هميشه لاءِ زمين تي ٿين.

[456]

ڪامڻ هلي ڪاهه ڪري، ڏسي وسونت ويچارِي،  
هٿ ٻڌي هڪلان ڪري، منهنجي ڪڍ اٿئي قهاري،  
ٻچائجان انهيءَ بدوءَ ڪوڻ، ٻيا بر بجهن باري،  
منهن ڏئي موتا يائين ان ڪي، ڪيائين سائل سچاري،  
”والينا“ قيامت تائين قراري، ٿي راڻي پنهنجي راڄ جي.  
(واليدنو حجام)

ڪامڻ = اُٺ. وسونت = حضور ﷺ جن.

بدو = اُٺ جو مالڪ.

مراد: حضور ﷺ جن جي آڏو هڪ اُٺ دانهن ڪندي اچي بيٺي ۽ فرياد ڏنائين ته هي بدو مون تي بار به گهڻو ٿو وجهي ۽ کاڌو به پورو ڪونه ٿو ڏئي، حضور ﷺ جن اها اُٺ خريد ڪري پنهنجي سواريءَ لاءِ رکي.

[457]

آديسي اصل ڪئون. ڪڍن نه ڪنهن جي ڪاڻ،  
خان خاطر خاص ڪن پيا، راڻيءَ سان رهائ،  
ڪر نمايو ڪامڻ ڏي، ڪن پيا وير سندي واکاڻ،  
جيڪا هئي عورت کي اوڏڻ، سا سامين لائي ”سومرو“ چئي.

آديسي = وڻ. خان = حضور ﷺ جن. راڻي =

اُٺ. ڪامڻ = اُٺ. وير = حضور ﷺ جن. عورت

= اُٺ. سامين = وڻ.

مراد: حضور ﷺ جن جي سواريءَ واري اُٺ، جڏهن جهنگ ۾ چرڻ ويندي هئي تڏهن وڻ پنهنجا ڌار ۽ تاريون لاڙي کيس کائڻ لاءِ ڏيندا هئا ۽ ڪڏهن به بڪايل نه موتي.

[458]

سسئي پئي سور پتيا، وڏي ڌڪ ڌمر،  
پنهل آيس اوچتي، تنهن سان خاصي ڪيائين خبر،  
پڇي ڪيائين پورا، ۽ پئي ڇڏيائين پر،  
نڪو ڪاڻڻ خوشيءَ جو، نڪو گهارڻ گهر،  
تون پروش ڪر پرور، هن نمائيءَ نادان جي.  
(واليدنو حجام)

سسئي = اُٺ. پنهل = حضور ﷺ جن.

نماڻي = اُٺ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[459]

لڳو سور سسئي ڪي، جنهن کان پنهل ٿيو پري،  
ور بنا ڙي جيڏيون! منهنجي ڪانه سري،

ڪوهيارل ڪهي ويسر، جانب جدا ڪري،  
 پيا وڃوڙا ورهين ڪي، جن ري ساعت ڪين سري،  
 ڪل نفس ڏاڻقتہ الموت، ڪنهن تان ڪين ٿري،  
 ”حاميد“ تنهن حبيب سان، شل منهنجي پت پري!  
 پرزا پاڻ ڪري، وڃي پهچنديس ڄام پنهنوءَ ڪي.  
 (حاميد خاصخيلي)

سسئي = حضور ﷺ جن جي سواري واري

اٺ. پنهل = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن جي وفات بعد سندن سواريءَ واري اٺ ڪاٺ ڇڏي  
 ڏنو ۽ حضور ﷺ جن جو وڃوڙو سهي نه سگهي، ۽ دانهون ڪندي اوچتو  
 ڪري پئي ۽ مري وئي.

[460]

عورت ڪي عجيب جو، هوتن اندر ۾ تير،  
 معلوم هيو مڙني ڪي، هن جو نيڪ نظير،  
 پو سڄو رکي سير، وئي آتاهون ”الله بخش“ چئي.  
 (الله بخش)

عورت = اٺ. عجيب = حضور ﷺ جن.

مڙني = اصحابن ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## ب - حضرت ابوبڪر صديق رضه

حضرت ابوبڪر صديق رضه جو اصل نالو عبدالله هو پر سڀ کان اول حضور ﷺ جن جي نبوت جي تصديق هن ڪئي تنهنڪري کيس صديق يعني سچار جو لقب مليو. سندس نسب حضور ﷺ جن سان ڇهين پيڙهيءَ تي وڃي ٿو ملي. پاڻ شروع کان وٺي نهايت نيڪ دل هوندو هو ۽ اسلام تي اچڻ کان اڳ به ڪڏهن شراب نه پيتائين. پاڙيسرين ۽ غريبن جو هڏ ڏوڪي اهڙو هو جو ٻين جا ڪر هلي وڃي ڪندو هو.

چون ٿا ته حضرت ابوبڪر صديق رضه حضور ﷺ جن جي مجلس ڏانهن وڃي رهيو هو ته هڪ مائيءَ کي بار ڪشي ويندو ڏٺائين جا آهستي آهستي وڃي رهي هئي. کانئس پڇڻ تي هن ٻڌايو ته آءٌ بيمار آهيان. پاڻ ان کان اها پري وٺي مائيءَ کي گهر تائين کڻائي ويو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

سامي هليو سنرو، گس وٺي گرنار،  
ڪامڻ ڏنائين ڪسڪندي، نماڻي سان نار،  
پڇيائين تنهن پريءَ کان کولي خبر چار،  
ڪري ويراڳيءَ ويچار، لائس بار ”بچل“ چئي.  
(محمد بچل)

سامي = حضرت ابوبڪر صديق رضه.

گرنار = حضور ﷺ جن جي مجلس ڏانهن

اشارو. ڪامڻ = بيمار مائي.

ويراڳي = حضرت ابوبڪر صديق رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## حضرت بلال رضه جي آزادي

حضرت بلال رضه حبشي نسل جو، اميد بن خلف جو غلام هو. جڏهن حضور ﷺ جن تي ايمان آڻي مسلمان ٿيو تڏهن سندس مالڪ هن کي مارڻ شروع ڪيو ۽ کيس طرح طرح جا عذاب ڏيڻ لڳو. چون ٿا ته هڪڙي ڏينهن



حضرت بلال رضه کي سندس مالڪ ماري رهيو هو ته حضرت ابوبڪر صديق رضه اتان اچي لنگهيو ۽ اتي مار جو سبب معلوم ڪري اميد ڪان حضرت بلال رضه خريد ڪري کيس آزاد ڪرايائين. ان بعد حضرت بلال رضه حضور ﷺ جن وٽ رهڻ لڳو حضور ﷺ جن ان جي مني آواز سبب کيس بانگ ڏيڻ جو ڪم حوالي ڪيو.

چون ٿا ته حضرت بلال رضه بانگ ڏيڻ ۾ ”اشهد“ جي بدران ”اسهد“ چوندو هو انهيءَ تي ڪن مؤمنن حضور ﷺ جن کي اچي چيو ته حضرت بلال رضه غلط بانگ توڙي تنهنڪري پيو ڪو بانگو مقرر ڪريو. حضور ﷺ جن اهو ڪم هڪ ٻئي اصحابيءَ جي حوالي ڪيو. حضرت بلال رضه اهو ٻڌي گهڻي ڏک سان هڪڙي غار ۾ وڃي ويٺو ۽ ”اشهد اشهد“ چوڻ لڳو پر ”اسهد“ تي ٻڌائين. نيٺ هڪڙي هٿ ۾ چري ۽ ٻئي هٿ ۾ زبان جهلي، زبان کي چوڻ لڳو ته جيڪڏهن ٻئي ڪنهن به بانگ ڏني ته توکي ڪپي ڇڏيندس. انهيءَ طرح کيس ڪيئي راتيون گذري ويون. هوڏانهن جنهن اصحابيءَ کي بانگ ڏيڻي هئي سو فجر جي بانگ لاءِ رات جي وچ ۾ ئي تيار ٿي اچي مسجد ۾ ويٺو. خدا قدرت جو رات ايڏي ته ڊگهي ۽ اندازي تي جو بانگي کي بانگ ڏيڻ جو وقت ئي هٿ نه آيو، پاڻ ۽ ٻيا مؤمن انتظار ڪندا رهيا. آخر انهيءَ وقت حضور ﷺ جن وٽ وڃي نازل ٿيو جنهن پيغام آندو ته الله تعاليٰ فرمايو آهي ته، اسان کي بلال جو ”اسهد“ چوڻ، اشهد ڪان وڌيڪ پيارو آهي. تڏهن حضور ﷺ جن حضرت بلال رضه کي گهرائي ڪانئس بانگ ڏياريا ٿون ته جلدئي باڪ ڦٽي ۽ مؤمنن نماز ادا ڪئي. چون ٿا ته نماز ڪان پوءِ ماڻهن ڏٺو ته وڏو ڏينهن مٽي چڙهي ويو آهي، ۽ ماڻهن کي اها به خبر ڪانه پئي ته انهي رات ۾ ٻيون به ڪيئي راتيون گذري ويون آهن. حضرت بلال رضه جي دل جي مراد پوري ٿي ۽ سندس زبان سلامت رهي.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي وفات کان پوءِ حضرت بلال رضه گهڻي ڏک ڪان بانگ نه ڏئي سگهندو هو. هڪ دفعي ڪن اصحابن ۽ امامن سڳورن جي زور ڀرڻ تي بانگ ڏيڻ شروع ڪيائين جڏهن ”اشهد“ ان محمد رسول الله“ لفظ چيائين ته حضرت محمد صلعم جي نالي مبارڪ وٺندي گهڻي ڏک ۽ غم ڪان ممبر تان ڪري پيو ۽ دم ڏنائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[2]

دانهه ڏنډو دڳ سان، گس ويندي غريب،  
جيڪو ڦاٿل هو ڦند ۾، ته به پي هونگار يائين حبيب،  
پوءِ ته ڇڏايائين چڪتاڻ مان، اهو ناز پريو نجيب،  
وريو انهي نر جو نصيب، ٿيس ڪيڏو قرب ”ڪنپار“ چئي.  
(بيٽو ڪنپار)

دانهه = حضرت ابوبڪر صديق رضه.

غريب = حضرت بلال رضه. ڦند = ڪافرن وٽ

هٿسڻ. چڪتاڻ = مـارڪٽ.

ناز پريو = حضرت بلال رضه ڏانهن اشارو.

نر = حضرت بلال رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

سوڊو سامي ڪي ڏسي، پيو ٿو ڳچ ڳري،  
هلي آيو حُـب مان، پاڻهي پير پري،  
لاڻائين بند ”بلوچ“ چئي، ڏاڍا قرب ڪري،  
جنهن جي ساعت ڪانه سري، تنهن کي آجو ڪيائين آزار ڪان.  
(لعلڻ پروچ)

سوڊو = حضرت ابوبڪر صديق رضه.

سامي = حضرت بلال رضه.

جنهن = حضرت بلال رضه ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[4]

ڏسي مرد محلات ۾، ڪيو عجيبن آر،  
قرب ڏنائونس ڪيترو، بهتر رکيئونس بار،  
پوءِ تان ڪامل ڪاهي، هليو، وڃي سهڻو ٿو سوار،  
هٿس پرينءَ جو پيار، جو رسيو وڃي فيض کي ”فيض محمد“ چئي.  
(فيض محمد)

مرد = حضرت بلال رضه. محلات = مسجد عجيب

= حضور ﷺ جن. بار = ٻانگ ڏيڻ ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت بلال رضه کي جڏهن حضرت ابوبڪر صديق رضه آزاد ڪرايو تڏهن هو حضور ﷺ جن جي مجلس ۾ اچي حاضر ٿيو. سندس ڳالهائڻ مٺي هئڻ سبب حضور ﷺ جن ٻانگ ڏيڻ جو ڪم سندس حوالي ڪيو.

[5]

چارڻ ڇنگ هٿ ڪري، ڳڙهه پاسي ڳايو،  
راڳ نه وڻيو راو ڪي، جيڪو پيڄل ٻولايو،  
جيڪي ڳائيندڙ ڳايو، سو منظور ٿيو ”موريو“ چوي.

چارڻ = حضرت بلال رضه. ڳڙهه = مسجد  
شريف ڏانهن اشارو راڳ = ٻانگ.

مراد: حضرت بلال رضه مسجد نبوي ۾ ٻانگ ڏيندڙ هو پر هو زبان جي هڪڙائي کان ”اشهد“ جي بدران ”اسهد“ چونڌو هو. ڪن اصحابن جي اعتراض سبب حضور ﷺ جن اهو ڪم هڪڙي ٻئي اصحابي جي حوالي ڪيو مگر الله تعاليٰ وٽان وحي جبرائيل اچي حضور ﷺ جن کي چيو ته: الله تعاليٰ فرمايو آهي ته اسان کي حضرت بلال رضه جو ”اسهد“ چوڻ ”اشهد“ کان وڌيڪ پيارو آهي. تڏهن حضور ﷺ جن وري به اهو ڪم حضرت بلال رضه جي حوالي ڪيو.

[6]

وس ڪري پيو ويچارو، پر پئي ڪامڻ ڪين ڪري،  
منڌ سنڌي منزل ڪوڻ، هيون پنڌ پري،  
آخر اهائي عورت، آئي منجهه آري،  
جڏهن آيو شاهه شرعي، تڏهن ٿيو هرڪو خوش ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

ويچارو = حضرت بلال رضه. ڪامڻ = زبان.

اري اچڻ = کاتي هيٺ اچڻ.

شاهه = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت بلال رضه جي ٻانگ تي اصحابن جي اعتراض سبب هو زبان کي ڏوهاري سمجهي وڍڻ لاءِ تيار ٿيو، پر جڏهن حضور ﷺ جن وٽ وحي اچي انهيءَ اعتراض کي لڌو ته حضور ﷺ جن وري به اهو ڪم حضرت بلال رضه جي ئي حوالي ڪيو. تڏهن هو الله تعاليٰ جي دلداري ۽ حضور ﷺ جن جي ڪرم کان نهايت خوش ٿيو ۽ سندس زبان به سلامت رهي.

[7]

سادي مان سنو ٿيو. ڪري عجب افعال،  
 ديوتِي ڏيندو هو دل سان، موجب حقيقت حال،  
 هڪ ڏينهن ڪنٽرول پيو قريدار تي، ڏاڍو ڪوڙو ڪال،  
 ساعتون سٺ منٽن واريون، سڪان لائن سال،  
 ڏسي ماحول ملڪ ۾، خلقت کي ٿيو خيال،  
 پر انصافي انگل اربلي جو، باري ڪيو بحال،  
 اها ”شيرل“ قيل مقال، مشهور ٿي ملڪن ۾.  
 (شيرل)

سادو = حضرت بلال رضه.

ديوتِي = بانگ ڏيڻ. ڪنٽرول = اشهد

چوڻ ڏانهن اشارو. خلقت = نمازين

جي جماعت.

مراد: حضرت بلال رضه کي بانگ ۾ ”اسهد“ چوڻ سبب حضور ﷺ جن  
 ان ڪم کان آڄو ڪري اهو ڪم ٻئي اصحابيءَ جي حوالي ڪيو. اهو اصحابي  
 فجر جي بانگ چوڻ لاءِ اچي مسجد ۾ حاضر ٿيو، پر اندازي رات ايڏي ته ڊگهي  
 ٿي پئي جو ان کي بانگ ڏيڻ جو وقت هٿ نه آيو ۽ نمازي پڻ انتظار ۾ رهيا.  
 ان وقت حضور ﷺ جن وٽ وحي نازل ٿيو ۽ جڏهن ساڳيو بانگ ڏيڻ جو ڪم  
 حضرت بلال رضه جي حوالي ٿيو تڏهن ان بانگ ڏني ۽ نماز پڙهي وئي.

[9]

ڪڙي هئي ڪوهه تي، هٿ عمر جي آئي،

سوگهي ڪيائين ”سرهو“ چئي، وير ڪئي وائي،

پوءِ باريءَ پڄائي، مارئي عمر مير کان.

(سرهو)

ڪوهه = وات. عمر = حضرت بلال رضه.

مارئي = زبان.

مراد: حضرت بلال رضه بانگ ۾ ”اسهد“ چوڻ کان پنهنجي زبان کي  
 ڏوهاري سمجهي کيس ويڻ لاءِ تيار ٿيو. پر الله تعاليٰ جي عنايت سان اها  
 ويڻ کان بچي وئي.

[9]

ايندو ڏينهن چڙهيو. پر پرين کين موٽيو.  
نه هيس گپ چڪ دڳ تي، نه هو مينهن وٺو.  
ڪهڙي جهل جهليو، نه ته اچڻ ڪا اُبهرو هو.

پرين = سج.

مراد: حضور ﷺ جن جڏهن حضرت بلال رضه جي ٻانگ ڏيڻ جو ڪم  
بئي اصحابيءَ جي حوالي ڪيو ته فجر جي ٻانگ لاءِ کيس وقت ئي هٿ نه آيو.  
رات وڌي پئي جڏهن حضرت بلال رضه اچي ٻانگ ڏني ۽ مومن نماز پڙهي ته  
پوءِ ڏسڻ ۾ آيو ته سج ڪافي چڙهيل هو. شاعر چوي ٿو ته سج فقط ظاهر نه ٿيو  
هو مگر ڏينهن ٿي چڪو هو. ۽ حضرت بلال رضه جي عهد سبب ئي الله تعاليٰ  
ان کي ظاهر نه ڪيو.

[10]

مومل کي مينڌري، وٺي قابو قيد ڪيو،  
وڍ وڍ وائڻي وات ۾، ٻڌي ڪونه پيو،  
راڻو رنگ محلات ۾، انهيءَ ويل ويو،  
اونده مان سوجهرو ٿيو، بري ڪونه ڏيو،  
پوءِ سوڍي صلح ڪيو، مومل ڇڏي مينڌري.  
(جعفر ڏيرو)

مومل = زبان. مينڌرو = حضرت بلال

رضه. راڻو = حضور ﷺ جن.

رنگ محلات = مسجد شريف.

سوڍو = حضرت بلال رضه. مومل = زبان.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[11]

ڪڙي هئي ڪوهه تي، مارئي مڇاري،  
عمر اچي ان تي، ڪئي ڪامل قهاري،  
ڌڪي ڪڍيائينس ڌڻ ڪان، وئي وس ڪان ويچاري،  
سڻي سڻن سومري جو، آيو اتان هيڻ آري،

جيڪو نه سخن ڪيو آهي سومري، تو پارس پت پاري،  
ملي موڪل مارئي ڪي، ٿي ڏيهه ۾ ڏيڪاري،  
وينگس آئي ويڙهه ۾، ٿي بلڪل بهاري،  
جنهن جي ڪيئن ٿي صفت ساري، تنهن ڏنس مان ”ماڻڪ“ چئي.  
(ماڻڪ خان چانڊيو)

مارئي = حضرت بلال رضه جي زبان.  
کوهه = وات. عمر = حضرت بلال رضه.  
قهاري = ويڻ ڏانهن اشارو.  
ڏڪي ڪرڻ = زبان چڪي ٻاهر ڪڍڻ.  
سومرو = حضرت بلال رضه. آري = جبرائيل.  
پارس پت پارڻ = هڪڙو زبان خدا وٽ قبول  
پوڻ. ڏيهه ۾ ڏيڪاري ٿيڻ = سج اُڀرڻ.  
وينگس = بانگ. ويڙهه = مدينو.  
بهاري = خوشي. صفت ڪرڻ = چوڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### [12]

عمر مارئيءَ سان ڪئي هئي، گويائي گفتار،  
ڪڏهن ڇڏيندوسئين ڪينڪي، آهين اوڳي ايلپهنوار،  
اجها ٿي ڪوڪ ڪين سين جو آهي تو مٿان تڪرار،  
هئي مارئي تي ميار، پر لحظي ۾ ان تان لٿي.

عمر = حضرت بلال رضه. مارئي = زبان.  
ڪوڪ = بانگ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### [13]

حاکم هن تي حملو ڪيو، ٿي هيڻي هچاري،  
ڪئين لنگهيون ڪيتريسون، هن لاءِ وڏي ويچاري،  
جڏهن پرين ڪئي پياري، تڏهن مرڪي آئي ملير ۾.

حاکم = حضرت بلال رضه. هچاري = زبان.  
ڪئين = راتين ڏانهن اشارو.  
پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت بلال رضه زبان سان عهد ڪيو ته جي ٻئي ڪنهن ٻانگ ڏني ته ڪي اڃا ٿيندو سان. انهي وچ ۾ ڪئين راتيون لنگهي ويون. پر هو ويٺو رهيو تان جو حضور ﷺ جن جي موڪليل اصحابي ڪيس ڳولي اچي هت ڪيو جنهن ٻانگ ڏيڻ لاءِ حضور ﷺ جن جو پيغام ڏنس تڏهن خوشي ٿي اچي ٻانگ ڏنائين.

## [14]

هڙني اچي حاضر ٿي، ڪيائون صوبي کي سوال،  
ان نه ڪي ڪپڙو، نه ڪي مڏيون خزان مال،  
هي سر توتان گهوريون، جان جسم جمال،  
ڪمال ڪچيو ڪينڪي، وٽر جو وهائين جمال،  
پوءِ مڙني کي مجبور ڪيو، جيڪي هئا هيرا موتي لعل،  
سوڍو مٿي سوار ٿيو، ٻي ڪانه ڪيائين مقال،  
ويجهو ٿيو وصال، اهو گل ”غلام محمد“ چڻي.

هڙني = اصحابن ڏانهن اشارو.  
صوبو = حضرت بلال رضه.  
سوال = ٻانگ ڏيڻ. سوار ٿيڻ = ممبر تي  
چڙهڻ. وصال = مرڻ. هيرا، موتي،  
لعل = امام حسن رضه ۽ حسين رضه ۽  
اصحاب.

مراد: حضور ﷺ جن جي وفات بعد حضرت بلال رضه گهڻي ڏک ۽ صدمي سبب ٻانگ ڏئي ڪونه سگهندو هو. ڪجهه عرصي بعد امام صاحبن ۽ ڪن ٻين اصحابن جي زور ڀرڻ تي لاچار هن ٻانگ ڏني. ٻانگ ڏيندي حضور ﷺ جن جي نالي مبارڪ وٺڻ سان وجد ۾ اچي مٿان ٿي ڪريو ۽ دم ڏنائين.

## [15]

منڌ هلي محلات مان، سا پرتئون ڪري پنڌ،  
هلندي هوت پنهو ڏي، ساڻا ٿي ويا سنڌ،  
پهتي ڪانه پرين ڪي، اڪين آيو انڌ،  
ڪامڻ ڇڏي ڪنڌ، گر ٿي ويئي غار ۾.

منڌ = ٻانگ، محلات = وات.

پهتي ڪانه = ٻانگ، پوري نه ٿيڻ ڏانهن

اشارو، پرين = حضور ﷺ جن جو نالو.

ڪامڻ = زبان، ڪنڌ = حضرت بلال رضه.

مراد: حضرت بلال رضه کان سڄي ٻانگ پوري نه ٿي سگهي. پراڻو حضور ﷺ جن جي نالي مبارڪ تائين پهتو ته وصال ڪري ويو.

[16]

تند وڳي، ٿيو اتي راکڳ،

ادا! انهيءَ لاڳ، تنبورو پرزا ٿيو.

تند = زبان، راکڳ = ٻانگ.

تنبورو = حضرت بلال رضه.

مراد: حضرت بلال رضه ٻانگ ڏيندي وصال ڪيو.

[17]

عاشقن کي اندر ۾، ٿيو خوب خيال،

پرينءَ جي پسڻ لئي، بانڪا ٿيا بيحال،

پوءِ سيفل اڳيئون ساڌ جي، ڪيو هيئون حال،

بديعل لئي باغ ۾، ڪري جلوي ساڻ جمال،

سامي آيا سڀ سور ۾، ڏسي قرب ڪمال،

پوءِ پلي ڪيو پال، آديسيءَ تي ”عبداللہ“ چئي.

(عبداللہ)

عاشق = اصحاب سڳورا.

پرين = حضور ﷺ جن، بانڪا = اصحاب.

ساڌ = حضرت بلال رضه، بديعل = ٻانگ.

باغ = مسجد نبوي، سامي = اصحاب.

پلو = الله، آديسي = حضرت بلال رضه.

مراد: حضرت بلال رضه، حضور ﷺ جن جي وفات بعد حضرت امام

حسين رضه جن جي چوڻ تي ٻانگ ڏني، انهيءَ حالت ۾ وفات ڪيائين ۽ سڀني

اصحابن سندس حضور ﷺ جن سان بي انتها محبت جو مثال ڏنو.



[18]

مڙي آيا مرد ڪي، سڀئي مانجهي مڙيادار،  
هيءُ ڪم ڪر ”ڪاسائي“ چئي، دير نه ڪر دلدار،  
هوتان پئي ويو فڪر ۾، ”فيض محمد“ چئي، پيونيل وهائي نار،  
تڏهن به پچر نه ڇڏيئس ”پجارو“ چئي، جوان سي جونجهار،  
پوءِ ريجھائي روانو ڪيئونس، وڃي پسيائين پار،  
هن جو ڪوڪ ٻڌي ڪلتار، تيس مطلب من جا.  
(فيض محمد)

مرد = حضرت بلال رضه. سڀ = اصحابن

ڏانهن اشارو. هي ڪم ڪر = ٻانگ ڏانهن  
اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت ابوبڪر صديق رضه جي عمل جي پختگي

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي وفات بعد جڏهن حضرت ابوبڪر صديق رضه خليفو ٿيو تڏهن ڪن مالدار اصحابن پنهنجي مال جي زڪوة ڏيڻ پاڻ تي هڪڙو بار سمجهيو ۽ مڙني گڏجي صلاح ڪئي ته وقت جي خليفن حضرت ابوبڪر صديق رضه وٽ هلي ان جي معافي وٺون. انهيءَ لاءِ گڏجي هڪڙو وفد ٺاهي حضرت ابوبڪر صديق رضه وٽ آيا ۽ پنهنجي اچڻ جو مقصد ٻڌائي زڪوة نه ڏيڻ جي اجازت گهريائون. حضرت ابوبڪر صديق رضه کين جواب ڏنو ته: حضور ﷺ جن، الله تعاليٰ جي حڪم سان سڀني مسلمانن تي زڪوة ڏيڻ فرض مقرر ڪيو آهي، مون کي ڪهڙي طاقت آهي جو الله تعاليٰ ۽ رسول ﷺ جي حڪمن کي آڏو اڇان. اهو دليل ٻڌي سڀئي واپس ويا. نيٺ انهن جي ضد سبب حضرت ابوبڪر صديق رضه سندن خلاف جنگ ڪئي.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[19]

مڙي اچي مير ڪي، ڏٺئون اوڏا ٿي احوال،  
ته سڀ مڃون ٿا سرت سان، جيڪو قرب ڪمال،  
پورو ڪنداسون پريت سان، جيڪي حق حلال،

هڪ معافي ڏي مهمير تون، سائين سڻ سوال،  
 سڻي حقيقت اُن جي، فائق سا في الحال،  
 جواب انهن کي جانب ڏنو، جو هئو لاکيڙو لڄيال،  
 گهوت چئي مان گهٽ نه ٿيندو، ماسو ڪو مثال،  
 توڙي سج الهندي ڪوڻ اڀري يا حسن ڇڏي هلال،  
 توڙي اپ لهي اوڏو ٿئي يا زمين ٿئي زوال،  
 توڙي ست ئي سمنڊ سڪي وڃن، ڇڏن جاءِ جبال،  
 ته به مورهن مڙندس ڪينڪي جيسين وڃي ٿئي وصال،  
 پوءِ سڀئي سمجهي ويا، ڀلي ڪين پال،  
 پرينءَ جي پيرويءَ تي، شل رکي رب جلال!  
 ڏيڪاري ڏاٽر مون، جانب جو جمال،  
 ڪيو نور نهال، ڪامل جي ”ڪنڀار“ ڪي.  
 (بيٿو ڪنڀار)

مڙي اچي = مالدار اصحابن ڏانهن  
 اشارو. مير = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
 سڀ = شريعت جا احڪام.  
 حق حلال = شريعت جو حڪم.  
 معافي = زڪوة ڏانهن اشارو.  
 مهمير = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
 فائق = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
 جانب = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
 گهوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ناجائز خرچ کان پاسو

چون ٿا ته حضرت ابوبڪر صديق رضه پنهنجيءَ خلافت جي وقت ۾  
 هڪڙي ڏينهن پنهنجي حويلي ۾ ماني ڪاڻڻ آيو ته دسترخوان تي مانيءَ سان گڏ  
 حلوو (مٺائي) ڏٺائين. پڇا ڪيائين ته هي حلوو ڪٿان آيو آهي؟ گهر مان  
 جواب مليو ته ماني لاءِ جيڪو روزانو حصو بيت المال تان ايندو آهي ان مان  
 اسان ٿورو ٿورو ڪري بچايو آهي، انهيءَ بچت مان اڄ اسان حلوو گهرايو آهي.

اهو ٻڌي گهر وارن کي هدايت ڪيائين ته جيڪي اوهان پئي پڄايو آهي اهو اسان جي حصي کان وڌيڪ هو. تنهنڪري اسان کي ايترو ملڻ گهرجي جنهن مان اسان جي گهرج پوري ٿئي. انهيءَ وقت بيت المال جي خزانچيءَ ڏي حڪم موڪليائين ته اسان جو روزانو حصو هاڻي هيترو گهٽائي موڪليندا رهو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

## [19]

هڪڙي ڏينهن حبيب اڳيان، رکيئون سهڻو سينگاري،  
 پڇي حقيقت هن جي پانهه پاڳاري،  
 ورندي ڏنائون وير ڪي، ساري سنڀاري،  
 پوءِ سڀني کي سڻايو، ورنهه ويچارِي،  
 ته هتان آهي هلڻو، ڪنهن ماڳ به مڃاري،  
 ”ڪل نفس ذائقۃ الموت“ آه، وار نه ڪنهن واري،  
 دم دنيا ۾ ٿورڙا، پيو سڀڪنهن تازو تنواري،  
 اهي ڏاج اتي شل پاڻ کي ڏاتر ڏياري،  
 پوءِ ته نر نياپو موڪليو، انهيءَ اوتاري،  
 پوءِ ته ڪنجيدار ڪم ڪئي، جيڪا هئي وڃ واداري،  
 هن روايت کي روح سان ڪو پرتئون پڄاري،  
 ته ڪيڏو انصاف عجيب ڪيو ڪامل ڪراري،  
 وڃان صدقي سؤ واري، انهيءَ ڪامل تان ”ڪنڀار“ چوي،  
 (بيڙو ڪنڀار)

حبيب = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
 مهڻو = حلوو. پانهه = حضرت ابوبڪر صديق  
 رضه. ورندي ڏنائون = گهر جي ماڻهن ڏانهن  
 اشارو. ورنهه = حضرت ابوبڪر صديق رضه.  
 ماڳ = دارالبقاء. تازو = عزرائيل. نر = حضرت  
 ابوبڪر صديق رضه. اوتارو = بيت المال.  
 ڪنجيدار = بيت المال جو خزانچي. وڃ = روزانو حصو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## ج - حضرت عمر رضه

حضرت عمر رضه، حضور ﷺ جن جي عزيزن مان هڪ بهادر شخص هو. اسلام کان اڳ حضرت عمر رضه جي خاندان کي وڏي عزت هوندي هئي. شروع شروع ۾ ٻين ڪافرن وانگر حضرت عمر رضه به اسلام جو دشمن هوندو هو. جيڪو به شخص نئون مسلمان ٿيندو هو ته ان کي تڪليف ڏيڻ جي ڪوشش ڪندو هو. هن جڏهن ڏٺو ته حضور ﷺ جن جا پوئلڳ گهڻا ٿيندا وڃن تڏهن هڪڙي ڏينهن ڪاوڙجي، ترار ڪڍي حضور ﷺ جن کي شهيد ڪرڻ لاءِ روانو ٿيو. رستي ۾ نعيم بن عبدالله کانئس پڇيو ته: عمر! ڪيڏانهن تو وڃين؟ حضرت عمر رضه کيس جواب ڏنو ته (حضرت) محمد ﷺ جي ڳولا ۾ وڃي رهيو آهيان جنهن مڪي ۾ فساد پيدا ڪري ڏنو آهي. تڏهن نعيم چيس ته تون پهرين گهر جي ته خبر وٺ جو تنهنجي پيڻ فاطمه ۽ تنهنجو پيڻيو سعيد مسلمان ٿي ويا آهن. حضرت عمر رضه زياده ڪاوڙجي پيڻ جي گهر آيو. اڃان ٻاهر ئي هو ته هن اندران قرآن شريف جي پڙهڻ جو آواز ٻڌو. جڏهن اندر گهڙيو ته هڪڙو اصحابي حباب نالي، جو سعيد ۽ فاطمه کي مخفي طرح قرآن پڙهائڻ ايندو هو، اهو کيس ڏسي وڃي لڪو ۽ بيبي فاطمه اهي قرآن شريف جا ورق لڪائي ڇڏيا. حضرت عمر رضه ان وقت سخت ڪاوڙيل هو، تنهن سعيد کي مارڻ شروع ڪيو ته بيبي فاطمه مڙس کي بچائڻ لاءِ آڏي آئي ته ان کي به ايترو ماريائين جو رت ۾ ڳاڙهي ٿي وئي، پر پوءِ بيبيءَ همت جهلي حضرت عمر رضه کي چيو ته توکي جيڪي وڻي سو ڪر باقي اسين مسلمان ٿي چڪا آهيون ۽ اهو دين هرگز نه ڇڏينداسون.

چون ٿا ته بيبي فاطمه اهي قرآن شريف جا ورق لڪائڻ لاءِ هڪڙي تنور ۾ اُڇلایا هئا. جڏهن حضرت عمر رضه هن کي ماري ٿڪو ۽ اسلام تي ان جا پختا پير ڏنائين تڏهن پاڻ قرآن شريف جي ٻڌڻ جو خواهشمند ٿيو. پوءِ بيبي صاحب، حباب اصحابيءَ کي سڏ ڪيو جنهن اهي اُڇلايل ورق گرم تنور مان ڪڍيا ته سلامت نڪتا. ان بعد حضرت عمر رضه قرآن شريف ٻڌي حضور ﷺ جن وٽ حاضر ٿي مسلمان ٿيو ۽ پنهنجي بيخبريءَ جي معافي طلبيائين. چون ٿا ته حضرت عمر رضه جي مسلمان ٿيڻ کان پوءِ ٻين اصحابن کي به همت آئي ۽

مسلمان جي اسلامي رڪن لکي ادا ڪندا هئا ۽ ٻانگ ڏئي ظاهر نماز نه پڙهندا هئا، سي هاڻي ظاهر ظهور عبادت ڪرڻ لڳا. جڏهن حضرت عمر رضه اسلام تي آيو ته انهيءَ ڏينهن حضور ﷺ جن فرمايو ته اسان ابو جهل ۽ عمر لاءِ الله تعاليٰ جي بارگاهه ۾ سوال ڪيو هو ته هنن ٻنهي شخصن مان دين کي وڌي قوت ملندي. اهو ٻڌي عمر ترار کڻي بيهي رهيو ۽ ٻانگ ڏياري حضور ﷺ جن کي جماعت سان نماز پڙهڻ جو عرض ڪيائين. پاڻ عرض قبول فرمائي جماعت سان نماز پڙهيائون.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ورنهن ڪي وچ ۾، ويو گڏيو وينجهار،  
 ليليٰ مجني سين، ڪري پيئي ڪوڏ ڪنوار،  
 ليليٰ تي ”لغاري“ چئي، ڪاوڙيو قهار،  
 موٽي آيو ماڳ تي، حڪم سين هيڪار،  
 ليليٰ وٺي ڪهي، اها ڀرت پچار،  
 مجنون منڌ هٿان، پيهي ويو پاتار،  
 قاضيءَ هڻي ليليٰ سين، جنگ ٻڌي جهونجهار،  
 ڪامڻ ڪڍيو ڪُن مان، مجنون مٿيادار،  
 مجني جو ”ماڻڪ“ چئي، ونگو نه ٿيو هو وار،  
 درس ڪري ڏيڏار، هليو در حبيب جي.  
 (ماڻڪ خان لغاري)

ورنهن = حضرت عمر رضه. وير = هڪڙو اصحابي.

ليليٰ = حضرت عمر رضه جي پيٽ.

مجنون = قرآن شريف جو ورق. منڌ = حضرت عمر

رضه جي پيٽ. پاتار ۽ ڪن = تنور.

هليو = حضرت عمر رضه ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

مصلحت سان مردودن جي، هليو جلوو ڪائي جوان،  
 ”فيضل“ چئي فائق تي، ٿيو راضي رب رحمان،

انصاف ڏسي اڪين سان، هوت ٿيو حيران،  
جوان آيو اُن جاءِ تي، جت هيو محبوبن مڪان،  
”ناريجا“ تنهن نرمِل جي، ٿي قدمن تان قربان،  
پوءِ ٿيو تنهن جو احسان، آهي سڄيءَ اُمت تي،  
(فيضل ناريجو)

مردود = ڪافر، جوان = حضرت عمر رضه.

فائق = قرآن شريف جو ورق.

انصاف = تنور مان ورق جو بچڻ.

محبوب = حضور ﷺ جن.

نرمِل = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت عمر رضه تنور مان قرآن شريف جو لکيل ورق صحيح سلامت نڪتل ڏسي حيران ٿيو.

[3]

مومل محلي وڃ ۾، ويٺي گهورون گهوري گهور،  
راڻو آيو رات جو، جيئن چوريءَ اچن چور،  
ڪل ڏنائين ڪائي ۾، تڏهن لٿس هنئين تان هور،  
پوءِ گهورون گهوري گهور، آديسيءَ وٽ آيو.

مومل = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

راڻو = حضرت عمر رضه، ڪاڻو = ورق.

آديسي = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت عمر رضه جي پيڻ ڪلام پاڪ جون آيتون پڙهي رهي هئي ۽ حضرت عمر رضه به آهستي آهستي گهر ۾ گهڙيو ته پيڻ جو پڙهڻ ٻڌائين. جنهن کيس ڏسي ڊپ ۾ لکيل ورق تنور ۾ اڇلايو. پوءِ جڏهن تنور مان اهو ورق سلامت نڪتو ۽ ڪلام پاڪ ٻڌائين تڏهن حضور ﷺ جن وٽ اچي مسلمان ٿيو.

[4]

ڪامڻ قريبن جي، سڪ سانڍي منجهه ساھ،

اورياڻين اور عجيب سان، منهن پايو منجهه ماھ،

وارث ڏنائين ويجهڙو، آيس ڪاوڙ ڪري ڪاھ،

هن لعل لڪايو ڪينڪي، اڇليائين منجهه آڙاهه،  
 باريءَ بچائي ورتو، انهيءَ آتش منجهئون الله،  
 پوءِ شڪ لٿا ڪان شاهه، مهل انهيءَ ”موريو“ چڻي.  
 (موريو فقير)

ڪامڻ = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

قريب = حضور ﷺ جن. ماهه = ورق.

وارث = حضرت عمر رضه. عجيب = ڪلام

پاک. لعل = ڪلام پاک جو ورق.

آڙاهه = تنور. شاهه = حضرت عمر رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[5]

راڻو پنهنجي راڄ ۾، هو طرح وڏي تجمّل،  
 مومل جي مذڪور جي، ڪانه هيس ڪل،  
 ڪاهي آيو ڪاڪ تي، هئي هام هڪل،  
 تنهن تي بهڪي پيلائي اٿيا، چُرِي چيئين ڪل،  
 پوءِ موٽيو انهيءَ مهل، پئي راجا وٽ رس ٿيا.  
 (انب وايو)

راڻو = حضرت عمر رضه.

مومل = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

ڪاڪ = حضور ﷺ جن جي دربار.

پيلائي = حضور ﷺ جن جا اصحاب.

راجا = حضور ﷺ جن. رس ٿيڻ = کليو

اسلامي فرض ادا ڪرڻ ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت عمر رضه پيڻ وٽان قرآن پاک ٻڌي نهايت نرم دل ٿي پيو ۽

اچي حضور ﷺ جن جي قدمن ۾ ڪري مسلمان ٿيو. هن جي مسلمان ٿيڻ  
 کان ٻين اصحابن کي به همت ٿي.

[6]

سرڪي ساهڙ يار جي، سرڪيون پئي سرڪي،

اچيو منڌ ميهار وٽ، مرڪيون پئي مرڪي،

ڏسي قهر ڪُن ۾، هيءَ ڪرڪيو پئي ڪرڪي،  
پوءِ جهرڪيو پئي جهرڪي، جا روئي پئي ”رنگريز“ چئي.  
(قادر بخش کٽي)

سرڪي = قرآن مجيد جي آيت.

ساهڙ = حضور ﷺ جن. سرڪڻ = پڙهڻ.

منڌ = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

ميهار = حضور ﷺ جن. ڪن = تنور.

مراد: حضرت عمر رضه جي پيڻ حضرت عمر رضه جي خوف کان قرآن مجيد لکي پڙهندي هئي. جڏهن وٽس حضرت عمر رضه آيو ته قرآن پاڪ جو لکيل ورق تنور ۾ اڇلائي ڏاڍي غمگين ٿي.

[7]

مومل مڇ مڇسايو، ٻانهو ٿا ٻاري،

ساجن سيگ هٿ ۾، ڍول بينسس ڍاري،

قضا ٿي ڪاري، نه ته ڪير اچي هن ڪُن ۾.

مومل = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

ساجن = حضرت عمر رضه. سيگ = اگهاڙي

تلوار. ڪُن = تنور.

مراد: حضرت عمر رضه ڪاوڙجي پنهنجي پيڻ وٽ آيو ته ٻاهر ئي هن کي قرآن پڙهندو ٻڌائين. جڏهن هو اندر گهڙيو تڏهن بيبي صاحبہ خوف ۾ اهو قرآن شريف جو ورق تنور ۾ لڪائي ڇڏيو.

[8]

سهڻيءَ وڏو سير ۾، لوڪئون لڪائي،

گجهه اندر جون ڳالهڙيون، پئي ڳري ۽ ڳالهائي،

ميهار ملهائي، ڪڻڪي نڪتو ڪُن مان.

سهڻي = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

وڏو = قرآن شريف جي ورق ڏانهن اشارو.

سير = باهه. لوڪ = حضرت عمر رضه ڏانهن

اشارو. ميهار = حضور ﷺ جن.

ڪن = تنور ڏانهن اشارو.



مراد: حضرت عمر رضه جي پيڻ ڪلام پاڪ جو ورق حضرت عمر رضه جي خوف کان باهه ۾ اڇلايو پر اهو سلامت نڪتو.

[9]

روئنديءَ تي ”نگريز“ چئجي، رب تيو راضي،  
جنهن کي اوڻ الله جي، تنهن کي ڪوهه ڪري قاضي،  
ڇا منجهون ڇا تيو، ڪيڏي برهه اها بازي،  
پوءِ عاشق ڪئي آزي، ٿيا خوش سڀ ”کٽي“ چئجي.  
(قادر بخش کٽي)

روئندي = حضرت عمر رضه جي پيڻ ڏانهن

اشارو. ڇا منجهان ڇا ٿيڻ = حضرت عمر رضه

جي مسلمان ٿيڻ ڏانهن اشارو.

عاشق = حضرت عمر رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[10]

مَٽي تان نه مَٽي، ويئي سٽيندي سير ڏي،  
نه ڪا واهه وڃڻ جي، نه ڪا گهيڙ گهٽي،  
شاباس تنهن نار ڪي، جنهن جهٽ ۾ ڳالهه جهٽي،  
پاڻ به ويئي کٽي، باجهون ڪيائين پين تي.

نار = حضرت عمر رضه جي پيڻ.

پيا = حضرت عمر رضه ۽ ٻين اصحابن ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن حضرت عمر رضه پنهنجي پيڻ کي اسلام تان هٽڻ لاءِ ماري  
ٿڪو تڏهن بيبي صاحبه کيس چيو ته توکي جيڪي وڻي سو ڪر پر اسلام تان  
هرگز نه هٽنديس. جڏهن حضرت عمر رضه بيبي صاحبه جي ايڏي صداقت ۽  
پختائي ڏني تڏهن پاڻ به ان کان قرآن پاڪ ٻڌڻ جو خيال ڪيائين. جو ٻڌي  
حضور ﷺ جن جي ڪچهريءَ ۾ وڃي ايمان آندائين. سندس ايمان آڻڻ سبب  
حضور ﷺ جن ۽ ٻين اصحابن کي نهايت گهڻي خوشي ٿي.

## بيت المقدس جي فتح

حضرت عمر رضه فلسطين جي فتح ڪرڻ لاءِ حضرت عمرو بن العاص کي مقرر ڪيو. جنهن فلسطين جا ڪيترائي شهر هٿ ڪيا، باقي وڃي بيت المقدس رهيو، جو عيسائين جو مذهبي مرڪز هو. جنهن کي هن گهيرو ڪيو پر اهو گهيرو گهڻو عرصو جاري رهيو. نيٺ شهر وارن جي پاران هڪڙي پادريءَ صلح ڪرڻ گهريو ته مسلمانن جو خليفو خود اچي ته اسين آڻ مڃيون. حضرت عمر عيسائين جو اهو شرط منظور ڪري بيت المقدس جي سفر تي روانو ٿيو. انهيءَ سفر ۾ حضرت عمر رضه سان فقط هڪ اُٺ هو جنهن تي واري واري سان پاڻ ۽ غلام سواري ڪري رهيا هئا. جڏهن بيت المقدس جي ويجهو پهتا ته ان وقت اُٺ تي غلام سوار هو ۽ پاڻ مهار وٺي پيادو هلندو آيو ۽ سندس بدن تي جيڪي ڪپڙا پيل هئا تن ۾ ڪيتريون چٽيون لڳل هيون. بيت المقدس جا عيسائي هيءَ سادگي ۽ درويشي ڏسي عجب ۾ پئجي ويا. ان بعد ماڻهن آڻ مڃي ۽ بيت المقدس مسلمانن جي هٿ آيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[11]

جڏهن باغ بنجي بهار ٿيو، تڏهن مالهي ڪٺي ميار،  
تہ باغ ۾ بهاري گهڙي، سراول نہ اچي اغيار،  
رڪيائين راءِ راڻي لاءِ، جو مالڪ هو مختيار،  
جڏهن ڪيائون دادلي جو ديدار، تڏهن عجب لڳو انهن کي.

باغ = بيت المقدس. بهار ٿيو = فتح ٿيڻ

ڏانهن اشارو. مالهي = پادري. اغيار = ٻيو

ڪوبه شخص. راڻو = حضرت عمر رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## حجر اسود حضرت عمر رضه جي نظر ۾

جڏهن حضرت عمر رضه بيت الله ۾ حجر اسود کي چميون ٿي ڏنيون، تڏهن ان ڏانهن نهاري چيائين ته اي حجر اسود! تون هڪ معمولي ڪارو پٿر آهين، پر جيئن ته حضور ﷺ جن توکي چميو آهي، انهيءَ عزت سبب آءٌ به توکي چمي ٿو ڏيان.

[12]

ونو راهه رسول جي، جا وهي پيئي وير،  
 ڇا راڻا رنگ تنهنجو، ڇا هستي هن حمير،  
 پراها مومل توکي مير، آهي الله ڏياري "احمد" چئي.  
 (احمد خان مري)

راڻو = حجر اسود. حمير = حضرت عمر رضه.

مومل = چمي. مير = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### نيل درياءَ ڏي خط

چون ٿا ته مصر جي ماڻهن جو دستور هو ته جڏهن هڪڙي عورت  
 سينگاري نيل درياءَ ۾ لوڙهيندا هئا تڏهن درياءَ موج ۾ ايندو هو. جڏهن  
 حضرت عمر رضه جي زماني ۾ مصر مسلمانن جي قبضي ۾ آيو، تڏهن مصر  
 جي دستور جي حضرت عمر رضه کي به خبر پئي. تنهن هڪڙو خط بسم الله  
 سان شروع ڪري قاصد جي هٿان مصر جي گورنر عمر بن عباس ڏي موڪليو ته  
 هيءُ درياءَ ۾ وجهو ته هو پاڻهي موج ۾ اچي ملڪ کي سرسبز ڪندو.  
 چون ٿا ته اهو ڪاغذ جڏهن نيل ۾ وڌو ويو ته درياءَ برابر جوش ۾ آيو ۽  
 ڪنارن تائين پاڻي اچي وهڻ لڳو. پوءِ اهو پراڻو دستور عورت کي لوڙهڻ جو  
 هميشه لاءِ بند ٿي ويو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[13]

ٻڌي مذڪور مڙني جو، ٿيو امير کي ارمان،  
 ڪيئن سهي سيگهه موئن، مليس فهميدو فرمان،  
 دانه تهن دولهه کي، ڏنو ناز ڀريو نيشان،  
 هن ڪيو جلوو جوش مان، شاهي سمجهي شان،  
 ويو پسر مٽي پروان، حيلي سان "حجم" چئي،  
 (مير محمد حجار)

ٿيو = عمر بن عباس ڏانهن اشارو.

دانه = حضرت عمر رضه. دولهه = درياءَ.

نیشان = بسم الله سان شروع ڪيل خط.

هن = نيل درياءَ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[14]

ڏسي منڌ ملوڪ جي، ارڏي رکيو آ،  
ستت هليو سڀيگهه ۾، ناميو ٿي نروار،  
عبرت ۾ عالم پيو، ڪامل ٿيو قرار،  
بانڪي لائن بار، انهن تئون ”اله بخش“ چئي.  
(اله بخش)

منڌ = چئي، ملوڪ = حضرت عمر رض.

ارڏو = درياءَ، بانڪو = حضرت عمر رض.

انهن = مصر جا ماڻهو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت عمر رض جو عدل

چون ٿا ته حضرت عمر رض جي ڪچهريءَ ۾ هڪڙي يهودي عورت ٻار  
کڻي آئي ۽ فرياد ڪيائين ته هن ٻار جي پيءُ مون کي پنهنجي فريب ۾ ڦاسايو.  
ان جو نتيجو هي ٻار ٿيو آهي، انهيءَ ڪري منهنجي مائٽن مون کي گهر مان  
ڪڍي ڇڏيو آهي. هاڻي هن ٻار جي پيءُ کي حڪم ملي ته هو منهنجي ۽ ٻار  
جي نگهباني ڪري. حضرت عمر رض مائيءَ کان پڇيو ته اهو ڪير آهي جنهن  
اهڙو ڪم ڪيو آهي؟ تڏهن مائيءَ سندس فرزند ابوشهر جو نالو ٻڌائي سڄي  
حقيقت عرض رکي. حضرت عمر رض پنهنجي پٽ کي گهرايو، جنهن ڏوهه جو  
اقرار ڪيو. پاڻ يڪدم شريعت جي قانون موجب سو درن هٽائڻ جو حڪم  
ڪيائين. اهو حڪم ملڻ تي جلاد يڪدم اچي حاضر ٿيو ۽ حڪم جي تعميل  
ٿي ۽ ابوشهر انهيءَ حالت ۾ مري ويو.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[15]

مارئي هئي ملير ۾، تڏهن عمر ڪيو آ،  
حوالي ٿي هوت جي، تڏهن سسئي ڪيو سينگار،  
هیر رانجهي پاڻ ۾، گڏجي ڪئي گفتار،

ليان ۽ چنيسر جو، هو هر دو مٿي هار،  
 سورٺ ٻڌو سندرو، جڏهن ريتو راءِ ڪنگهار،  
 ملي تنهن ميهار کي، ڏنو سهڻي سماچار،  
 گهائي وڌو گهوت کي، مومل مٿي اڏار،  
 انهيءَ ست سريءَ جو فقير کي، ڏيو پتو ڪڍي پار،  
 نه ته متان رڪو ميار، پئي دفعي ”پروچ“ تي.  
 (حاصل فقير)

مارئي، سسئي، هير، سورٺ،  
 سهڻي، مومل = يهودڻ عورت.  
 عمر، هوت، رانجهو، چنيسر ۽  
 راءِ ڪنگهار = ابوشهر. ميهار = حضرت عمر  
 رضه. گهوت = حضرت عمر رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[16]

ونو راهه رسول جي، جو ٿڌي لڳي آهي،  
 عيب کوليا انهيءَ جا، پرينءَ سي تان پير،  
 لٽا لاهي لڱن تان، ڪيو اگهاڙو امير،  
 هڪڙو لنگ ڏنو هٿس لاڏلي، هيءُ تنهنجو حق حمير،  
 گوهر تي ”غلام محمد“ چئي، نور وٺا پئي نير،  
 وهوا هه اتي وير، اهو جو خان ڪٿي ويو.  
 (غلام محمد)

انهيءَ = ابوشهر ڏانهن اشارو. امير = حضرت  
 عمر رضه. لاڏلو = حضرت عمر رضه.  
 حمير = ابوشهر. گوهر = ابوشهر.  
 وير = حضرت عمر رضه. خان = ابوشهر.

مراد: حضرت عمر رضه شريعت جي حڪمن جي تعميل ڪرائڻ ۾ تر به نه  
 هٿيو ۽ ابوشهر آخرت جي عذاب جي بدران دنيا جي تڪليف سهي عزت  
 حاصل ڪئي.



## د - حضرت عثمان رضه

حضرت عثمان بن عفان رضه حضور ﷺ جن جي چئن يارن مان هڪڙو مالدار اصحاب هو. مالدار هجڻ سبب پاڻ عثمان ”غني“ جي نالي سان سڏبو هو. ايڏو ته غريبن جو غمخوار هوندو هو جو پنهنجي واپاري قافلن جا قافلا خدا جي راهه ۾ خيرات ڪري ڇڏيندو هو.

چون ٿا ته نو هجريءَ ۾ حضور ﷺ جن تيهه هزار مجاهدن جو لشڪر وٺي تبوك جي لڙائيءَ لاءِ آسهيلا. لشڪر ۾ انن جي ڪوت هئي تنهنڪري ارڙهن ماڻهن جي حصي ۾ هڪڙو اٺ ٿي آيو، جنهن تي واري واري سان مجاهد ٿي سوار ٿيا ۽ کاڌي جو سامان پورو نه هئڻ سبب ٿورو اڳتي هلي تڪليف ٿيڻ لڳي. تڏهن حضرت عثمان رضه اها حالت ڏسي مديني ڏانهن ماڻهو ڊوڙايا ۽ پنهنجو واپاري اُن ۽ ٻيو ڪاڻ جو سامان انن سميت گهراڻي لشڪر کي مدد پهچائي. حضور ﷺ جن فرمايو ته اسان کي الله تعاليٰ هڪ نئون دين عطا فرمايو آهي ان ۾ هڪ اهڙي مجاهد مومن جي ضرورت هئي، جيڪو خزاني ۽ هٿيارن سان ان جي مدد ڪري. سو الله تعاليٰ اسان کي عثمان ان ڪم لاءِ بخش ڪيو آهي.

چون ٿا ته حضرت عثمان رضه جيئن جيئن پنهنجي دولت الله تعاليٰ جي راهه ۾ پئي ڏني تيئن تيئن اها وٽس وڌندي وئي.

مراد: مٿئين بيان بابت دور ڏجن ٿا.

[1]

حبیب هئي هڪڙي ڏينهن، پرينءَ ڪئي پچار،  
ته جانب مون کي جاگیر ڏني، ملڪن جي مختيار،  
سا ته نئين نهوڙ گهڙي، جنهن لئي ٿي هاري ڪتا هزار،  
نار پڙائون هرلا، ٻيا هر ڪيئون هرور،  
ڪمدار به ڪتائي ڪاروا، جيڪي ڪن سولي سار سنڀار،  
سي موليٰ مون کي مليا، جن سڀ هلت ڪيا هوشيار،  
جن ڪيڙو ڪيت شروع ڪيو، جيڪي هئا ساميتا سڄار،  
هڪ سڄو صاحب مون ڏنو، جنهن ڏنو ڪاٻاڙو قربدار،  
هن دل سندي دلدار، ڪيا قرب ”ڪنيار“ چئي،  
(ٻيڙو ڪنيار)

حبيب = حضور ﷺ جن. جانب = الله تعالي.  
 جاگير = دين اسلام. نهرو = نئون دين.  
 هاري = مومن. نار، هرلا،  
 ڪيئون = هٿيار ۽ پئي سامان ڏانهن اشارو.  
 ڪمدار = مجاهد سڀيه سالار.  
 ڪيٽ ڪيٽڙ = اسلام جو پيغام پهچائڻ.  
 سڀجو = حضرت عثمان رضه.  
 صاحب = الله تعالي. ڪاٻاڙو = خزانو ۽  
 هٿيارن پنوهارن جو سامان.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

”بيٺڙي“ ڪي ”بروج“ هيءُ، آهي ٻولي ٻڌائي:  
 ته بخت هئا هن پاڳئي جا، جنهن وڃي وهائي،  
 سا اچڻ سان آر ڪري، وٺي ويائي،  
 واڙا پاڻا ڀرجي ويا، ٿي پٽين پڌرائي،  
 پر هن سانڍو نه پئي سڻو ڪي، جنهن ويامي وڌائي،  
 ڪارڻ ڪنهن قريب جي، هن پئي ماڳهن موٽائي،  
 هن وڳر پئي واري ڏنا، ڪري پٿرين پالھائي،  
 پرچڻ تي واڙين وانڌائي، تن هن سوا پئي سرسيون ڪيون.  
 (نبي بخش خان بلوچ)

پاڳيو = حضرت عثمان رضه. سا = مايا ڏانهن  
 اشارو. سوا = مايا، قريب = حضور ﷺ جن.  
 وڳر واري ڏيڻ = قافلن جا قافلا الله تعاليٰ جي راهه  
 ۾ ڏيڻ.

مراد: حضرت عثمان رضه، حضور ﷺ جن جي صحبت ۾ رهي جيئن جيئن  
 پنهنجي مايا الله تعاليٰ جي راهه ۾ پئي ڏني تيئن تيئن اها وٽس پئي وڌي.

قرآن شريف جمع ڪرڻ

جبرائيل الله تعاليٰ وٽان اچي حضور ﷺ جن وٽ حڪم احڪام  
 پهچائيندو هو. اهي پاڻ مومنن کي ٻڌائيندا رهيا. انهن مومنن ۾ ڪي اهڙا  
 مومن هئا جن کي انهن حڪمن واريون آيتون ياد رهنديون هيون، پر ڪن کي

اهي دل تان لهي ٿي ويون. حضرت عثمان رضه اها ڳالهه محسوس ڪري انهن آيتن کي گڏ ڪري هڪڙي ترتيب ڏني. جنهنڪري الله تعاليٰ جي حڪمن جو مجموعو قرآن مجيد جي صورت ۾ مؤمنن وٽ موجود ٿيو. جو اڄ تائين موجود آهي ۽ قيامت تائين موجود رهندو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[3]

ماڻڪ موتي ميسر وٽ، پئي الاهي آيا،  
تنهن هڪ به رکيو ڪونه ڪو، پئي وير ته ورهايا،  
سي صرافن سانڍي رکيا، برا ضرور ٿين ها ضايعا،  
پهڳڻ هن ”پروچ“ چئي، اچي چڱي چونڊايا،  
جڏهن هن مرد ميڙايا، تڏهن پلسان هار پري ٿيو.

(نبي بخش خان بلوچ)

ماڻڪ، موتي = قرآن مجيد جون آيتون.

مير = حضور ﷺ جن، وير = حضور ﷺ جن.

صراف = اصحاب سڳورا.

چڱو = حضرت عثمان رضه ڏانهن اشارو.

هار = قرآن مجيد.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.





## هـ - حضرت علي كرم الله وجهه رضه

حضرت علي بن ابوطالب حضور ﷺ جن جو سوٽ هو. ٻارن ۾ هن ئي حضور ﷺ جن تي ايمان آندو هو. حضور ﷺ جن کي جڏهن نبوت عطا ٿي تڏهن حضرت علي كرم الله وجهه رضه جي عمر فقط ڏهه ورهيه هئي. حضرت علي جي والد حضرت ابوطالب جو مڪي معظمه ۾ وڏو اثر رسوخ هو. جڏهن ڪافر حضور ﷺ جن کي ستائيندا هئا تڏهن حضرت ابوطالب ئي سندن مدد ڪندو هو. حضرت ابوطالب جي مالي حالت سٺي نه هئي انهيءَ ڪري حضور ﷺ جن ڇاچي جي ٻار هلڪي ڪرڻ لاءِ حضرت علي كرم الله وجهه رضه جي پالڻ جو ٻار پنهنجي سر تي کنيو. انهيءَ ڪري حضرت علي كرم الله وجهه رضه کي شروع کان وٺي حضور ﷺ جن جي صحبت نصيب ٿي. هجرت جي پهرئين يا ٻئي سال حضور ﷺ جن جي نياڻي بيبي فاطمه سندس نڪاح ۾ آئي.

حضرت علي كرم الله وجهه رضه جي بهادري ۽ شجاعت جو مثال ملڻ مشڪل آهي. سندس زماني ۾ ڪوبه شخص سندس مقابلو نه ڪري سگهندو هو. گهڻو ڪري سڀني اسلامي جنگين ۾ شريڪ ٿي اسلام جو جهنڊو بلند ڪيائين. سندس بهادريءَ جا ننڍپڻ جا به ڪيترائي مثال آهن.

چون ٿا ته مڪي جا ڪافرن جو هڪڙي هنڌ ڪو ميڙ هو ۽ هنن مهمانيءَ لاءِ اُٺ ڪنو هو. اتان حضور ﷺ جن اچي لنگهيا. پاڻ ميڙ کي مخاطب ٿي اسلام جي دعوت ڏنائون. پر ڪافرن ٺٺوليون ڪيون ۽ مٿن اُٺ جي اوجھريءَ جو گند اڇلائڻ لڳا. اتي حضرت علي كرم الله وجهه رضه جو ننڍيءَ عمر جو هو ۽ ڪجور جي ڪکڙين سان راند ڪري رهيو هو، تنهن جرئت ۽ همت ڪري انهن ڪافرن کي اهي ڪکڙيون هنيون. چون ٿا ته اهي ڪکڙيون جنهن ڪافر کي ٿي لڳيون تنهن جي جسم مان پار ٿي ويون ۽ هو دانهن ڪري ٿي پڳو تان جو سڀ ڪافر ميڙ ڇڏي پڇي ويا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

سوڍي گهڻو سمجھايو. پر مڃين نه منڪر،  
آڏيون ورنديون حمير ڪي، پيا سڌيون ڏين سوئر،

جانب انهيءَ جاءِ تي، آيو لڙي سان لشڪر،  
 هنيائين ڏک هٿن سان، دل گهرئي دلبر،  
 ڪيائين ڦٽ ڦٽ ڪن ڪي، لڄي ٿيا لوئر،  
 ٿي گيدي ڏانهن گهر، پڄي ويا ”محمد“ چئي.  
 (محمد ڏيرو)

سرو = نبي ﷺ، جانب = حضرت علي

ڪرم الله وجهه رضه، لشڪر = ڪجين جون

ڪڙيون، گيدي = ڪافر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### خيبر جي جنگ

مسلمانن کي جڏهن مڪي معظمه جي ڪافرن کان آرام مليو ته وري  
 مديني منوره جي يهودين سان منهن ڏيڻو پيو جي مسلمانن جا وڏا دشمن هئا.  
 حضور ﷺ جن انهن سان ڪيتريون ئي رعايتون ڪيون مگر جڏهن به انهن کي  
 موقعو ملندو هو ته مسلمانن کي نقصان پهچائڻ کان نه رهندا هئا انهيءَ ڪري  
 انهن جي شرارتن کان محفوظ رهڻ لاءِ انهن کي مديني کان ٻاهر ڪڍيو ويو ۽  
 انهن جو وڏو تعداد مديني کان پري خيبر جي قلعي ۾ وڃي رهڻ لڳو. مگر اتي  
 به هو پنهنجي شرارتن کان نه رهيا ۽ ويهه پنجويهه هزار فوج ڪئي ڪيائون.

حضور ﷺ جن کي يهودين جي تياري جي خبر ملي تڏهن اول  
 حضور ﷺ جن انهي معاملي کي صلح سان طي ڪرڻ چاهيو پر هنن صلح جي  
 ڪابه صورت پيدا ٿيڻ نه ڏني ۽ جنگ ڪرڻ لاءِ تيار ٿيا. هنن ڪلئي ميدان تي  
 مقابلو ڪرڻ جي بدران قلعي ۾ پاڻ کي محفوظ ڪري قلعي جو دروازو بند  
 ڪري ويهي رهيا. اسلامي لشڪر حضور ﷺ جن جي حڪم هيٺ خيبر جي  
 قلعي ڏانهن وڌيو ۽ اتي پهچي محمود بن مسلمه جي هٿ هيٺ، هڪ ”ناغمر“  
 نالي قلعي تي حملو ڪيو مگر محمود شهيد ٿيو. انهيءَ جي شهادت کان  
 اسلامي لشڪر جوش ۾ اهو قلعو ته هٿ ڪيو پر رفته رفته ٻيا قلعو به فتح  
 ڪيائين. خيبر جو آخري قلعو ”قموص“ هو جنهن جي فتح ڪرڻ لاءِ مسلمانن  
 کي گهڻو وقت لڳو. جڏهن حضور ﷺ جن ڏٺو ته هن کي گهيري ڪرڻ ۾ گهڻو  
 وقت لڳي ويو آهي، تڏهن حضور ﷺ جن حضرت ابوبڪر رضه صديق رضه جي

اڳواڻي هيٺ قلعي تي حملو ڪرڻ لاءِ لشڪر موڪليو پر اهو فتح ڪري نه سگهيو. ان بعد حضرت عمر رضه کي موڪليائون پر اهو به ڪامياب نه ٿيو. آخر ۾ حضور ﷺ جن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي انهيءَ جنگ لاءِ چونڊيون جنهن نهايت جانبازي سان اهو قلعو فتح ڪيو.

چون ٿا ته حضور ﷺ جن خيبر جي جنگ ۾ حضرت ابوبڪر رضه ۽ حضرت عمر رضه جي فتحياب نه ٿيڻ ڪري فڪرمند ٿيا ۽ جنگ ڪندي کين اوڻيتاليهه ڏينهن گذري ويا هئا، جڏهن چاليهون ڏينهن ٿيو تڏهن الله تعاليٰ جي طرفان وٽن وحي آيو، جنهن الله تعاليٰ جو پيغام پهچايو ته هن جنگ ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي اڳواڻي ڏيو ته جنگ ۾ فتح ٿئي. صبح جو حضور ﷺ جن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي ماڻهو موڪليو، ۽ پاڻ فرمايائون ته اڄ پهريائين پهريائين جيڪو شخص علي ڪرم الله وجهه رضه جو منهن ڏسندو ان تي دوزخ جي باهه حرام ٿيندي. اصحاب حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جي اچڻ جي واٽ ڏسڻ لڳا، پر سلمان فارسي سندس اچڻ جي انتظار ۾ آسمان ڏانهن نهارڻ لڳو. حضور ﷺ جن پڇيس ته تون مٿي چالاڻ ناهاري رهيو آهين؟ سلمان عرض ڪيو ته حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه زمين تان هلي نه ايندو پر هو آسمان کان ايندو تنهنڪري آءُ اوڏانهن پيو نهاريان. پر پوءِ سڀني ڏٺو ته حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه ڏلدل تي سوار آسمان تان اچي حضور ﷺ جن وٽ حاضر ٿيو. ان وقت حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جون اکيون اٽيل هيون پر حضور ﷺ جن انهن تي ڦيڻي مبارڪ لڳائي ته اکين جي سور جي شڪايت يڪدم لهي وئي. پوءِ پنهنجو نبوي جهنڊو کيس عطا ڪيائون. پاڻ ڏلدل تي سوار ٿي، لشڪر کي ترتيب ڏئي، خيبر جي قلعي ’قموص‘ تي حملو ڪيائين.

چون ٿا ته قموص جي قلعي کي چوڌاري ڪاهي کوٽيل هئي. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه قلعي جو در اڪيڙي ڪاهيءَ تي رکيو ته جيئن لشڪر لنگهي وڃي، پر ڪاهي دروازي کان هٿ ڪن ويڪري هئي پاڻ ڪاهيءَ ۾ لهي طاق جي ڇيڙي جهلي بيٺو ته طاق مٿان لشڪر لنگهي ويو. جڏهن حضور ﷺ جن تي لنگهيا تڏهن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کين چيو ته سردار نبين جا! جلد مٽيو جو اهو سڄي دنيا جو بار مون تي اچي ويو آهي. تڏهن حضور ﷺ جن

جلد ٿي سان تختو لنگهي ويا ۽ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه سرهو ٿيو. چون ٿا ته ڪاهي سن هٿ اونهي هئي. اصحابن حضور ﷺ جن کان پڇيو ته ايڏي اونهي ڪاهيءَ ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه ڪيئن بيٺو آهي؟ پاڻ فرمايائون ته علي جبرائيل جي پرن تي بيٺو آهي.

چون ٿا ته خيبر جي لڙائيءَ ۾ مرحب يهوديءَ سان وڙهندي سندس هٿ مان ڍال ڇڏائجي وئي پر انهيءَ ئي وقت هڪڙو طاق ڪٽي ڍال جي عيوض ڪم آندائين. مرحب جو وار خالي ڏيئي ان جي سر تي اهڙي تلوار هنيائين جو ان جي مٿي کان ڏندن تائين هلي ويئي ۽ هو زمين تي وڃي ڪريو.

چون ٿا ته خيبر جي جنگ ۾ جڏهن وڏا وڏا سردار مارجي ويا تڏهن به حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جوش ۾ اڳتي وڌندو ويو پر حضور ﷺ جن کيس فرمايو ته علي! هاڻي بس ڪر جو الله تعاليٰ اسان کي فتح ڏني آهي. ان کان پوءِ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه پنهنجي تلوار نيما ۾ وڌي ۽ اچي حضور ﷺ جن جو قدمبوس ٿيو.

مٿئين بان بابت ڏور ڏجن ٿا.

## [2]

غمگين ٿي پيو گوهر، اتي لاکڙو لعل،  
سوال ڪيو هٿائين سهڻي کي تون ڀلا ڪريال،  
ستت آيو سڀيگهه ۾، ڪٿي عاشق ڏي احوال،  
هن ڀي سڻايو سڄڻ کي، آيو جوش ڪيو جلال،  
پورو ڪيائين پلڪ ۾، جيڪو خاصو هيڙن خيال،  
پوءِ ٿيا باغ بحال، امر اهيئي ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش)

گوهر = حضور ﷺ جن. سهڻو = الله تعاليٰ.

هن = جبرائيل. خيال = حضرت علي ڪرم

الله وجهه رضه کي خيبر جي فتح لاءِ موڪلڻ

ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن خيبر جي لڙائيءَ ۾ اسلامي لشڪر کي ڪاميابي حاصل نه ٿي ۽ وقت گهڻو لڳي ويو تڏهن حضور ﷺ جن فڪرمند ٿيا. ان وقت جبرائيل آيو جنهن حضور ﷺ جن کي الله تعاليٰ جي طرفان حضرت علي ڪرم الله وجهه

رضه جي سرداريءَ هيٺ لشڪر موڪلڻ جو ارشاد ڪيو. پوءِ حضور ﷺ جن انهيءَ حڪم موجب حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي گهراڻي کيس نبوي جهنڊو ڏئي اُماڻيو.

[3]

هڪ ته هليو ويو حاڪم کان پر نو ٿي ويس نڪري،  
جانب کي انهيءَ جاءِ تي ٿي ڏاڍي ڳالهه ڳري،  
آيو قاصد ڪيچ مٿن، ڊولائي وٽ ڊري،  
سنڀاليو سهڻي کي ته لاهي پُل پَري،  
ڪامڻ تي آيو ڪينڪي، پراڻهون آندس پري،  
ورنهن تنهن وري، بهار ڪيا ”بخشو“ چئي.  
(بخشن خان شر)

هڪ = مهينو. نو = ڏينهن ڪل اوڻيتاليهه  
ڏينهن. جانب = حضور ﷺ جن. ڳالهه ڳري  
ٿيڻ = خيبر جي نه فتح جو ويچار ٿيڻ.  
قاصد = جبرائيل. ڪيچ = عرش.  
ڊوليو = حضور ﷺ جن. سنڀاليو = گهرايو.  
سهڻو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.  
پُل پري = ڪافرن جي هٿ وڌائي ڏانهن  
اشارو. ڪامڻ = زمين. پراڻهون آڻڻ = آسمان  
تان آڻڻ. پري = دلدل. ورنهن = حضرت علي  
ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: خيبر جي لڙائيءَ کي اوڻيتاليهه ڏينهن گذري ويا هئا. حضور ﷺ جن جي فڪرمند ٿيڻ تي چاليهين ڏينهن الله تعاليٰ وٽان وحي ٿيو جنهن حضرت علي لاءِ ارشاد ڪيو حضور ﷺ جن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي گهرايو جو دلدل تي چڙهي مينهن واچ وانگر آسمان تان اچي خدمت ۾ حاضر ٿيو ۽ حضور ﷺ جن کيس خيبر جي لڙائي ۾ موڪليو جنهن اها لڙائي فتح ڪئي.

[4]

جاڏي منهن ماڻهن جو، هن تاڏنهن مٽي تاڻ،  
ڏسي ڏاهپ ڏاهي جسي، پرينءَ پچيس پاڻ،  
منسي ڪي محبوب جا، انهيءَ ڏنا اهڃاڻ،

هوت آيو ”حاجي“ چئي، اچي موج ڪئي مهراڻ،  
 ڀلي اهي پاڻ، اچڻ سان اجرا ڪيا،  
 (حاجي مهيسر)

هن = سلمان فارسي ڏانهن اشارو.  
 ڏاهو = سلمان فارسي. پرين = حضور ﷺ  
 جن. محبوب = حضرت علي ڪرم الله وجهه  
 رضه. هوت = حضرت علي ڪرم الله وجهه  
 رضه. ڀلو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.  
 پاڻ = خيبر جو قلعو.

مراد: حضور ﷺ جن الله تعاليٰ جي حڪم مطابق حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي خيبر جي جنگ لاءِ موڪلڻ سبب کيس ماڻهو موڪليو. حضور ﷺ جن فرمايو ته اڄ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي جيڪو شخص پهريائين ڏسندو ان تي دوزخ جي باهه حرام آهي. اهو ٻڌي اصحاب حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي ڏسڻ لاءِ انتظار ڪرڻ لڳا پر سلمان فارسي آسمان ڏانهن پئي نهاريو. حضور ﷺ جن جي پڇڻ تي عرض ڪيائين ته علي (عليه السلام) آسمان کان ايندو تنهنڪري اوڏانهن نھاري رهيو آهي.

[5]

مندون گهڻيون هيون ملڪ ۾ پر هڪ صورت سهاڳي،  
 اچي تن عاجزن سان، ولهين سان واڳي،  
 ڏسي خان خوش ٿيان پڪر ۾ بيراهي،  
 صورت اها ساڳي، پر واحد ڪشي وڏي ڪئي.

مندون = راتيون. هڪ = چاليهن رات.  
 عاجز = ٻين اوڻيتاليهن راتين ڏانهن اشارو.  
 خان = اصحاب. بيراهي = حضرت علي  
 ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: خيبر جي جنگ چاليهه راتيون هلي انهن ۾ اوڻيتاليهه راتيون ڪاميابي نه ٿي، ۽ آخري چاليهه رات جنهن ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جي اها جنگ فتح ڪئي. اهائي رات جيتوڻيڪ ٻن راتين جهڙي هئي پر الله تعاليٰ خيبر جي فتح سبب ان جو شان وڌايو آهي.

[6]

جوان جُـلبي مان، ڊول هئي تان ڌاري،  
 ٿي پيو اهنج هن سان، آيسن بار وڏو باري،  
 ڇڏ آزاد مون کي، ٿئي بيشڪ بهاري،  
 فرحت سان "فيض محمد" چئي، ڪر ترئون تياري،  
 اُن ٿڻ نه ڪر عجيب هي، وينو آهي آري،  
 هن جي به هئي پت پرينءَ پاري، هت پارس "پجارو" چئي،  
 (فيض محمد پجارو)

جوان = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضـ.

هن = دلڏل ڏانهن اشارو.

آري = حضور ﷺ جن. پرين = حضور ﷺ جن.

مراد: چون ٿا ته خير جي جنگ لاءِ جڏهن حضور ﷺ جن جو حڪم  
 حضرت علي ڪرم الله وجهه رضـ کي پهتو تڏهن هن دلڏل تي سنج رکي زور  
 سان تنگ ڇڪي هو سوار ٿي ٿيو ته دلڏل کيس عرض ڪيو ته ياعليٰ! مون کي  
 آزاد ڇڏ ته آءُ توکي اتي اک ڇنپ ۾ پهچايان جتي الله تعاليٰ جو محبوب  
 تنهنجي انتظار ۾ آهي. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضـ مٿس سوار ٿيو ته هن  
 پنهنجي واعدي موجب کيس تر ت آئي حضور ﷺ جن وٽ پهچايو ۽ انهيءَ  
 ڪري حضرت علي ڪرم الله وجهه رضـ به الله تعاليٰ جي محبوب جي حڪم جي  
 جلد پيروي ڪري سرخرو ٿيو.

[7]

ٻڌي حڪم حاڪم جو، هڙئي ٿيا ته هوشيار،  
 بيٺا اچي "بخشو" چئي، ڪُل ٿي ڪري قطار،  
 مارن مال پهرايا، ويا جُـوءِ ڇڏي جونجهار،  
 تن مان هڪڙو ڏيو ڏسو آيو، پيو ڪري گوهر سان گفتار،  
 اها خبر چار، پيو ويجهو ٻڌائي وير ڪي،  
 (بخشو شر)

حاڪم = حضور ﷺ جن. ڪل ٿي =

جملي اصحاب. ڏيسو = سلمان

فارسي. گوهر = حضور ﷺ جن.

وير = حضور ﷺ جن.

مراد: حضور ﷺ جن فرمايو ته جيڪو حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي اڳي ڏسي خبر ڏيندو ان تي دوزخ جي باهه حرام آهي. انهيءَ حاڪم تي سڀني اصحابن دل ۾ اميد رکي پر سڀ کان اول حضرت سلمان فارسي رضه حضور ﷺ جن کي اها خبر ڏني.

[8]

هئا به ڄڻا ٻروچ ڄڻي، تلي آيو ٿيو،  
ڪامڻ هو انهن کي، اتي قيد ڪيو،  
قدرت ساڻ ڪريم جي وهي قلم ويو،  
تنهي منجهان هڪڙو ڪري پٽ پيو،  
تنهن تي ڏاڍي تيز مان وري لشڪر ويو،  
سو پلي پلو ڪيو، پيو اهڙو مور نه ٿيو ”ماڻڪ“ ڄڻي،  
(ماڻڪ خان چانڊيو)

ٻه ڄڻا = خير جي قلعي جي دروازي جا طاق.  
ٿيو = ڪڙو، ڪامڻ = ڪاهي.  
هڪڙو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه  
ڏانهن اشارو، اشڪر = اسلامي فوج.  
پلي = حضور ﷺ جن، پلو = حضرت علي  
ڪرم الله وجهه رضه ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جڏهن خير جي قلعي تي حملو ڪيو ته ڪوٽ جو دروازو بند هو ۽ قلعي کي چوڌاري ڪاهي کوٽيل هئي. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه دروازي جو طاق پٽي ڪاهيءَ تي رکيو طاق جي ننڍي هٿ سبب پاڻ تري ڏئي ان کي جهلي بيٺو. ان تان اسلامي لشڪر لنگهي وڃي قلعي تي سهڙيو ۽ فتح حاصل ڪيائين.

[9]

ويندي ويري واٽ ٿين، مشڪل ڳالهه محال،  
پانهه آيو پڙ ۾، جنهن چوهئون ڏٺو چال،  
پٽي ستياڻين پڙ تي، هنياڻين قوت ساڻ ڪمال،  
اتي ويريءَ رونش ٻڌي، خطرو نه آندائين خيال،  
پر جڏهن پيس نظر نرتي، تنهن ساڻ هيڻو ڪيائين حال،



ماري تنهن مدعيءَ کي، پتي کيائين پائمال،  
پوءِ سورهيءَ تيا سرهياڻ، مهل تنهن ”موريو“ چئي.  
(موريو)

ويـري = ڪـوٽ جو دروازو.  
پانهه = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضـ.  
نر = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضـ.  
مدعي = دروازو.

مراد: خيبر جي قلعي جو دروازو نهايت مضبوط هو پر حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جي هڪڙي ئي حملي سان پٽجي اچي ڪريو. قلعي کي چوڌاري ڪاهي هڻي جنهن تي حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه لشڪر کي لنگهڻ لاءِ رکيو ته چوٽو ٿي پيو. پاڻ ان کي ترين تي جهلي لشڪر کي ان تان لنگهائيو ۽ اسلامي لشڪر کي فتح حاصل ٿي.

[10]

لشڪر ويو لاڏڪي کان، نامئي کان نروار،  
سورهيءَ سنڀاليو سرت سان، دُرست پنهنجو دلدار،  
پرين اچي پڳدار، هنن جو هٿ ڪيو ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

لشڪر = اوڻيتاليهه ڏينهن. لاڏڪو.  
ناميو = حضور ﷺ جن. دلدار = حضرت  
علي ڪرم الله وجهه رضه. پرين = حضرت علي  
ڪرم الله وجهه رضه. پڳدار = چاليهون (آخري)  
ڏينهن.

مراد: خيبر جي جنگ کي اوڻيتاليهه ڏينهن گذري ويا هئا آخر حضور ﷺ جن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي گهرايو جنهن چاليهين ڏينهن اچي ڪوٽ خيبر فتح ڪيو.

[11]

اچي پيو هو ان تي، ڪو قسمتي ڪٿو،  
هزارن مان هليو ويو اهوئي هڪ ڇٽو.

هلي چلي پير الاڻي، ڪهڙيءَ پئونءِ پئسو،  
 پيا سڀئي ڳالهه سڻو، انهيءَ مرد جي ”ماڻڪ“ چئي.  
 (ماڻڪ خان چانڊيو)

ان = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه ڏانهن  
 اشارو. قسمتي ڪٿو = حضرت علي ڪرم الله  
 وجهه رضه کي خيبر جي جنگ لاءِ چونڊڻ.  
 هڪ چٽو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه  
 ڏانهن اشارو. پئونءِ = خيبر جو قلعو.  
 مرد = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: حضور ﷺ جن الله تعاليٰ جي حڪم سان حضرت علي ڪرم الله  
 وجهه رضه کي خيبر جي جنگ لاءِ چونڊيو. هن بهادري سان هزارن ڪافرن تي  
 فتح حاصل ڪئي ۽ انهيءَ مضبوط قلعي ۾ شان سان گهمي رهيو هو.

[12]

آيو پاڳارو پتڻ تي، بيشڪ ٿي بهاري،  
 هئي سڪ سين کي، جيڪي هئا جوان جونجهاري،  
 گوري پڇيو گوهر کان، اها سڌ خبر ساري،  
 ٻڌائي پرين پوئواري، قرب منجهان ”ڪاسائي“ چئي.  
 (فيض محمد ڪاسائي)

پاڳارو = حضور ﷺ جن. پتڻ = ڪاهي.  
 گورو = سلمان فارسي. گوهر = حضور ﷺ  
 جن. خبر = اونهي ڪاهيءَ ۾ حضرت علي  
 ڪرم الله وجهه رضه جو بيهڻ.

مراد: خيبر جي ڪاهيءَ تان لشڪر لنگهي وڃڻ کان پوءِ جڏهن حضور ﷺ  
 جن آيا تڏهن سلمان فارسي کانئس پڇيو ته ايڏي اونهي ڪاهيءَ ۾ علي (عليه  
 السلام) ڪيئن بيهي سگهيو آهي؟ حضور ﷺ جن کيس اها خبر ٻڌائي ته  
 علي جبرائيل جي پرن تي بيٺو آهي.

[13]

ائين قاضي ڪنهن کي نه چيو، جيئن چيو ساڌ به سيفل کي،  
 جو دم رهندو هتي، ته پوئتي اميد نه ٿيندو ”احمد“ چئي.  
 (احمد خان مري)

قاضي = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

ساة = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

سيفل = حضور ﷺ جن.

مراد: جڏهن خير جي ڪاهيءَ تان حضور ﷺ جن ٿي لنگهيا تڏهن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کين عرض ڪيو ته ٻنهي جهانن جا سردار! مون کي طاقت نه آهي جو توهان جو بار آءُ کڻي سگهان. انهيءَ ڪري جلد اُڪري وڃو.

[14]

اچي پينا ٿلهي ٿي، هڪڙو سڪندر پيو نادر،  
ڪهي ويو ڪيترو، لکين پيو لشڪر،  
تڏهن عرض ڪيو البيلي، ڪي جانب جلد تر،  
ته دادلا دلبر، هلندو وڃ ”حاجاڻو“ چئي.

(احمد فقير حاجاڻو)

سڪندر ۽ نادر = حضور ﷺ جن جي پيرن

ڏانهن اشارو. البيلو = حضرت علي ڪرم الله

وجهه رضه. جانب = حضور ﷺ جن.

مراد: حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه حضور ﷺ جن کي ڪاهيءَ جي تختي تان جلد نڪرڻ لاءِ عرض ڪيو.

[15]

ٻارنهن آنا ”پروچ“ چوي، ربيون نه هيون پورو،  
گوهر هن کي گل ڏنا، ٿيون عاقل اُجورو،  
چڪ ڏني ٿي چيڪ ڪري، وڃي ساجن سمورو،  
چاق ٿيون چهرور، شوقئون ”شاهنواز“ چوي،  
(شاهنواز)

ٻارهن آنا = منو تختو. گوهر = حضرت علي ڪرم الله

وجهه رضه. گل = هٿ. چڪ ڏيڻ = حضور ﷺ جن جو

تختي تي چڙهڻ. چيڪ ڪرڻ = دنيا جو بار ٿيڻ.

مراد: جڏهن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه ڪاهيءَ تي اڻ پورو تختو هٿ ڏئي جهليو ۽ لشڪر جي لنگهي وڃڻ کان پوءِ حضور ﷺ جن ٿي لنگهيا تڏهن حضرت علي کين عرض ڪيو ته اهو بار کڻڻ منهنجي وس کان ٻاهر آهي.

تنهنڪري جلد اُڪرڻ جو ڪرم ڪريو. حضور ﷺ جن سندس عرض مڃي،  
جلد لنگهي ويا ته کيس گهڻي سرهائي ٿي.

[16]

حصو ڪنياڻين همت سان، هئي دانهن کي درڪار،  
جوان به اتي جلد منجهارون، ڪامل ڪئي هئي ڪار،  
پوءِ راضي آ سرڪار، امير انهيءَ تي ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش لغاري)

حصو = در جي اڌ دانهن اشارو.

دانهن = حضرت علي ڪرم الله وجهه رض.

مراد: خير جي لڙائيءَ ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رض کان هٿ مان  
ڍال ڇڏائجي وئي، جنهنڪري دروازي جو هڪ طاق پٺي، هٿ ۾ ڪري ان کان  
ڍال جو ڪم ورتائين ۽ الله تعاليٰ جو حڪم سان فتح ڪيائين.

[17]

اُٿي سارنگ سنڀيو، اُسري الاهر،  
بادل ميگهه ملار ٿيا، ڪارونيار ڪڪر،  
ڪري پيل پُرتيو، ٿيا بارلن بحر،  
منجهه غبار گروڙ تي، چٽا چات چير،  
اگر اوهيرا ڪيا، رسي راو خبر،  
دامين دوڙ ڪئي، سڀ سسي ويا سر،  
مهل انهيءَ ”موريو“ چئي، ويا طبقن جا تڪير،  
زابر زوراور، پوءِ وارث جهليو وڃ ڪي.  
(موريو ڪٿي)

سارنگ = حضرت علي ڪرم الله وجهه رض.

ڪري پيل = لشڪر دانهن اشارو.

غبار = لڙائي. گروڙ = خيبر.

اگر = حضرت علي ڪرم الله وجهه رض.

راو = حضور ﷺ جن. داميون = حضرت علي

ڪرم الله وجهه رض. سر = ڪافرن دانهن اشارو.

زابر زوراور = حضرت علي ڪرم الله وجهه رض.

وارث = حضرت علي ڪرم الله وجهه رض.

وڃ = ترار.

مراد: خيبر جي جنگ ۾ فتح ٿي وڃڻ کان پوءِ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه پنهنجي ترار سان قلعي ۾ ڪافرن کي پڪاريندو، للڪاريندو رهيو. جڏهن حضور ﷺ جن انکي چوائي موڪليو ته ڪافر پيش پئجي چڪا آهن ۽ هاڻي وڙهڻ جي ڪا ضرورت ڪانهي، تڏهن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه پنهنجي تلوار نيام ۾ وجهي اچي خدمت ۾ حاضر ٿيو.

### شريعت جو بار

چون ٿا ته حضرت علي رضه جڏهن خيبر جي جنگ فتح ڪئي تڏهن اصحابن سندس تعريف ڪئي ۽ پاڻ به ان ڳالهه ۾ فخر وٺڻ لڳو. هو هڪڙي هنڌان جهنگل مان اچي لنگهيو ۽ هڪڙي سوار کي گهوڙي تي چڙهيل ۽ سندس هڪڙي هٿ هيٺ ڪري پيل ڏٺائين. جڏهن ويجهو ٿيو تڏهن سوار کيس چيو ته جوان! هيءُ هٿ ته ڪٿي ڏجان! حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه اها هٿ تي ڪئي پر اها کيس ايترو ته ڳري لڳي جو گوڏن تائين ڪٿي سگهيو ۽ سوار کي ڏٺي نه سگهيو. تڏهن اُن سوار نمي اها هٿ هٿ جي مدد سان اُمالڪ ڪئي مٿي ڪئي ۽ هليو ويو. اها حقيقت حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه مديني ۾ اچي حضور ﷺ جن کي ٻڌائي. حضور ﷺ جن کيس فرمايو ته اهو اسلامي شريعت جو بار هو. سوار اسين پاڻ هٿاسين. توهان کي ڏيڪاريوسون ٿي ته اهو ڪيڏو نه ڳرو بار آهي جنهن کي توهين ڪڍڻ کان عاجز آهيو. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه اهو جواب ٻڌي حضور ﷺ جن جي قدمن ۾ ڪري پيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[18]

ميڙي پن پير جا، غازيءَ ڪا هئا گڏ،  
سمي ڪري سڏ، ورتو آزمودو اصيل جو.

پير جا پن = شريعت جا اصول.

سمو = حضور ﷺ جن. اصيل = حضرت علي

ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[19]

ميڙي سيڙي گڏ ڪري، پيڙ ٻڌي پري،  
پرڪڻ خاطر پرينءَ جي، هن ڪڻي ڌرتيءَ تي ڌري،  
ڪامل ڪڻي ڪست مان، پر ڌري ڪانه چري،  
جنهن جي هئي پري، سو ڪڻي خان ڪٽو ٿيو.

پڙ = حضور ﷺ جن، پري = شريعت جو بار،  
پرين = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه،  
ڪامل = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه،  
خان = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[20]

هاتنگ انهيءَ هنڌ تي، خان ڪيو ته خيال،  
آندو هو ته عجيب اُتي، مثل سو برحال،  
سهڻي سورهيءَ کي ڪيو، سهڻون هي سوال،  
سُتت اتي سگهه ۾، ڪيائين جوت جمال،  
پر ٿيل هو قرب ڪمال، انهيءَ سان ”الله بخش“ چئي،  
(الله بخش)

هاتنگ = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه،  
خيال = فتح جو فخر، عجيب = حضور ﷺ جن،  
سهڻو = حضور ﷺ جن، سورهيءَ = حضرت علي  
ڪرم الله وجهه رضه، سوال = ڪريل پري ڪڻ  
ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ميلڪ ڪافر سان مقابلو

چون ٿا ته ميلڪ ڪافر جڏهن ٻڌو ته حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جنگين  
۾ فتحون پيو پائي ۽ اسلام پيو وڌائي، تڏهن لشڪر گڏ ڪري حضرت علي ڪرم  
الله وجهه رضه سان وڙهڻ لاءِ تيار ٿيو، پر سندس وزيرن انهيءَ ڳالهه تان ڪيس  
روڪيو، تڏهن موتي ڪڍي ويس مٿائي مڏيني ۾ واپاري بنجي آيو ۽ اچي

حضور ﷺ جن کي مليو. حضور ﷺ جن کانئس خبرچار پڇي ته پاڻ ٻڌايائين ته آءٌ هيرن موتين جو واپاري آهيان ۽ واپار ڪرڻ لاءِ هت آيو آهيان. ان وقت شهزادا امام حسن ۽ حسين مجلس ۾ موجود هئا. انهن جي روبرو ميلڪ کي هيرا حضور ﷺ جن جي خدمت ۾ نذر رکيا. حضور ﷺ جن اهي شهزادن کي ڏنا جي ڪٿي حويليءَ ڏانهن پئي ويا ته ميلڪ به ڪچهري مان اتي. اچي امامن کي مليو ۽ انهن کي ٻين اهڙن ماڻڪن ڏيڻ جو فريب ڏئي کين مديني کان ٻاهر وٺي ويو. جڏهن سج لٿو تڏهن گهر ۾ سندن پڇا ٿي. گهڻي ڳولا بعد سندن پتو نه پيو.

هوڏانهن ميلڪ شهزادن کي وٺي جڏهن پنهنجي منزل ڏانهن ٿي ويو ته جبير نالي هڪ شخص شهزادن کي ڏسي ميلڪ کان شهزادن جي گهر ڪٿي پر ميلڪ جي انڪار ڪرڻ سبب ترار ڪٿي مقابلي لاءِ تيار ٿيو. پر زخمي ٿي ڪري پيو ۽ بيهوش ٿي ويو. ميلڪ ان کي مٿل سمجهي هليو ويو. هو جڏهن هوش ۾ آيو. تڏهن ڪوبه ماڻهو موجود نه هو ۽ سندس اهڙي حالت هئي جو هلي چري نه ٿي سگهيو. تنهنڪري رت سان هڪڙي اڳڙي تي اکر لکي رکيائين ته ڪو ماڻهو اچي ته موڪليان.

چون ٿا ته هڪڙو واچوڙو لڳو جنهن ۾ اها چئي اڏامي حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جي حويليءَ ۾ وڃي ڪري جنهن مان هن کي ميلڪ جي انهيءَ فريب ۽ سائس لڙائي ٿيڻ جي خبر پئي. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه لشڪر وٺي اچي ميلڪ سان مقابلي لاءِ روانو ٿيو.

هوڏانهن ميلڪ شهزادن کي گهر ۾ آڻي بند ڪيو هو. چون ٿا ته ميلڪ کي چوراسي راڻيون هيون انهن شهزادن کي ڏسي کين پيار ۽ سک سان ڪارايو پياريو ۽ ميلڪ کي چوائڻي موڪليائون ته هنن شهزادن کي ڪابه تڪليف ڏيندين ته اسين توسان وڙهنديون سين. ميلڪ اها ڏمڪي ٻڌي ترار ڪٿي محلات ۾ آيو جتي ٻيون ته ماڻ ڪري ويهي رهيون باقي چار چڻيون وڙهي، شهزادن تان قربان ٿيون.

حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه به اهائي واٽ وٺي پئي آيو جنهن تي جبير زخمي ٿيو پيو هو. ان کي ساڻ ڪري اچي ميلڪ سان مقابلو ڪيائين ۽ ڪافرن کي ماري شهزادن کي وٺي مديني ۾ آيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[21]

ڏاڍي پي ڏهڪار ڪوڻ ڪيئن سهڻيءَ جي سينگار،  
جا هئي ضرورت هن کي، سو ڪم ڪيس ڪلتار،  
لکيو لاهوتڻ جو ٿيو، اصلي ايلپهنوار،  
جوان چڏيس وڃي جاءِ تي، پانو رکي پيار،  
نڪت ڏسي نار ۾ ٿيا عاشق ڪي اعتبار،  
پوءِ آيو ڪين قرار، هوت ڪي ”حاجي“ چئي.  
(حاجي مهيسر)

سهڻي = چئي، هن = جبير ڏانهن اشارو.  
لاهوٽڻ = چئي، ايلپهنوار = واڇوڙو.  
نڪت = اڪر، نار = چئي، عاشق،  
هوت = حدت علي ڪرم الله وجهه رضه.

[22]

چار ويهون ۽ چار، ڪهڙون سڀ گهڙا ڪٿي،  
ڪني ٻوڙيون ٻانهن، ڪني ڪئي الله توهان،  
تني منجهان چار، مليون وڃي مهار ڪي.

چار = چئن راڻين ڏانهن اشارو  
ميهار ڪي ملڻ = قربان ٿي وڃڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

**الله جي وات ۾ جنگ**

هڪڙي لڙائيءَ ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه هڪ ڪافر جو پاڻ ۾  
مقابلو ٿيو، جنهن ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه اُن ڪافر کي ڪيرائي  
سندس سيني تي چڙهي ويٺو ۽ خنجر ڪڍي کيس مارڻ تي هو ته ڪافر ڏانهن  
ڦيڻي اُڇلائي. ان تي حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه يڪدم ڪافر جي مارڻ  
جو خيال لاهي، اُتي بيهي رهيو. ڪافر حيرت ۾ پيو ته هن مون کي مارڻ بدران  
پاڻ ڇڏي ڏنو، تڏهن چيائين ته علي! مون توسان برائي ڪئي پوءِ ان هوندي به  
تو مون کي ڇو ڇڏي ڏنو؟

حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه فرمايو ته مون توسان اسلام جي



خاطر الله جي وات ۾ جنگ ٿي ڪئي، پر جڏهن تو برو ڪم ڪيو تڏهن  
نفس کي چڙ آئي، نفس خاطر کي مارڻ مسلمان جو ڪم نه آهي. ڪافر اهو  
ٻڌي اسلام تي ايمان آندو.

[23]

ويري ڪاڻ وڙهڻ لئي، نڪري ٿيو نسلنگ،  
هلي آءُ مرد ميدان تي، ۽ مٿي پيڙ پتلنگ،  
طالب بيٺو ڪونه ڪو، جوڻي بيٺو جنگ،  
هڪل ساڻ هجي ويو، تنهن دم ٿي پيو تنگ،  
ڪري قيد ويهي رهيو، وجهي تنهن کي ونگ،  
بُري بيڙائي ڪري، دُرڙي ڪيو دنگ،  
هليو سو حاڪم سان، اندو ٿي آڻ ڍنگ،  
ڳڻي بيٺو ڳالهڙي، ٿيو راضي ڏسي رنگ،  
عاشق ٿيو اڙبنگ، جو بخشياڻين ”بلوچ“ چئي.  
(لعل خان لغاري)

ويري = ڪافر. طالب = حضرت علي ڪرم

الله وجهه رضه. حاڪم = حضرت علي ڪرم

الله وجهه رضه. عاشق = حضرت علي ڪرم

الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### دعا جي مقبوليت

هڪڙي هنڌ هڪڙي ڏيڌري خوشيءَ ۾ پئي ڪرڪي. اُهي ڏينهن ڏڪار جا  
هئا، ماڻهن نفسي نفسي پئي ڪئي. اتان حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه  
اچي لنگهيو. ڏيڌريءَ کان پڇيائين ته ههڙي ڏڪار ۾ تون خوش پئي ڏسجين؟  
ڏيڌريءَ چيو ته مرنديس نه پويان پوءِ به تنهنڪري سُرهي ٿي صاحب کي  
ساراهيان. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه فرمايو ته بيشڪ الله تعاليٰ مهربان  
آهي. سڀ تي اهوئي رحمت ڪري ٿو. چون ٿا ته ائين چوڻ سان مينهن اچي پيو  
۽ جلدئي ملڪ سرسبز ٿي ويو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[24]

مارئي پنهنجي ملڪ ۾، ويٺي ڪئي پهنوارن جي پَرَ،  
 تـسـر گـڏيس اوجتو، سو دھشت ڀر سـودر،  
 تنهن چيس ڏي حقيقت حال جي، ڏکي ڪهڙي ڌر؟  
 چي: ويٺي ڪريان پر، ويڙهيچن جي ”واڍو“ چوي.

مارئي = ڏيڏري. پهنوار = الله جي نيك بنين ڏانهن

اشارو. عمر = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[25]

ميندري مومل سان، لُنءُ لُنءُ ڪئي هئي لات،  
 تون به ڏي حقيقت حال جي، جيڪا اٿئي وائي وات،  
 راضي ٿي ”رڪيل“ ٿي، جا هئي باتوني بات،  
 پوءِ جيڪا هئي سڄڻ وائي وات، سا ڪشي پرينءُ پڌري ڪئي.  
 (رڪيل درس)

ميندرو حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مومل = ڏيڏري. سڄڻ = حضرت علي ڪرم

الله وجهه رضه. پرين = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه لاءِ محبت

چون ته حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه سفر ۾ هڪڙي اصحابيءَ وٽ  
 وڃي مهمان ٿيو. اهو اهڙو ته مسڪين هو جو وٽس هڪ ماني کان سواءِ گهر ۾  
 کاڌي لاءِ ڪجهه ڪونه هو. اصحابيءَ زال سان ذڪر ڪيو جنهن پڻ گهڻو ڏک  
 ڪيو. آخر پاڻ بک ۾ سمهي اها ماني حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کي  
 کائڻ لاءِ ڏنائون. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جڏهن ماني کائي اٿيو ۽  
 معلوم ٿيس ته هنن مسڪينن وٽ اهائي هڪڙي ماني هئي تڏهن کائڻ  
 پيڇيائين ته توهان ائين ڇو ڪيو! هنن ٻنهي جواب ڏنو ته هيءُ ته ماني هئي پر  
 اسان جو ساهه به اوهان تان قربان آهي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[26]

ڪَهي هليو ڪاڙي، جيءَ سندنو جاني،  
 لاهوتي لهي پيو، صاحب سلطاني،  
 حرف چيائين هنن ڪي، ظاهر زباني،  
 ٻڌي ڳالهه ”بروج“ چئي، ٿيا حاضر حيراني،  
 ڪئي تن قرباني، بنهين گڏ ”بروج“ چئي،  
 (لعل خان لغاري)

ڪاڙي = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

هنن ڪي = زال مڙس ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### ڏکويل لاءِ همدردِي

هڪڙي پوڙهي زال ڏکو ڏکو ڪري گيهه گڏ ڪيو ۽ وڪڻڻ لاءِ شهر ۾  
 کنيو پئي آئي ته ٿاڀو آيس ۽ گيهه سمورو هارجي ويو. حضرت علي ڪرم الله  
 وجهه رضه تان اچي لنگهيو. جنهن مائيءَ سان همدردِي ڪئي ۽ ساڻس گڏ  
 ويهي هٿن سان زمين تان گيهه کڻي تانءِ ۾ وجهڻ لڳو. چون ٿا ته اهو تانءِ  
 اوتروئي ڀريو جيترو مائيءَ آندو هو ۽ گيهه به خالص رهيو. مائي خوش ٿي گيهه  
 کڻي وڪڻڻ وئي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[27]

سومل جا مومل تي، ويني ڪري ڏک ڏمر،  
 ڍوليو آيو هوس ڍٽ مان، جنهن اچي پچيس خان خبر،  
 ڪانڌ به تنهن ڪنوار ڪي، ڏنا وراڪا ور،  
 پوري تيس ساڻ ٿمر، خوش ٿي هلي ”خاصخيلي“ چئي.

سومل = پوڙهي مائي. مومل = زمين.

ڍوليو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

ڪانڌ = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

ڪنوار = ڌرتي. ٿمر = گيهه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[28]

پاڳ ڦٽو پوريءَ جو، تي نمائي نار،  
هئي هئي ڪريو هت هئي، هاڻ ڪهڙي ڪنڊيس ڪار،  
پوءِ سوڍي لڏس سار، تڏهن ٿيس مطلب ”مري“ چئي،  
(جاڙو خان مري)

پوري، نمائي = پوڙهي مائي.

سوڍو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[29]

پريءَ ڪنيو پرت موئن، ناز ڀريو نينگر،  
ويڙس ويسر هٿن موئن، سونر ڪيو نيڪر،  
غم ٿيو آهي گوهر ڪي، آيو سهڻو سوت سڀر،  
ڏنس هوت هٿن سان، هن ڪامڻ ساهيو ڪر،  
پوءِ ويو ڏک ڏمر، انهيءَ جو ”الله بخش“ چئي،  
(الله بخش)

پري = پوڙهي زال، نينگر = گيهه.

نر = گيهه، گوهر = پوڙهي زال.

سهڻو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

هوت = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

ڪامڻ = پوڙهي زال.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[30]

وستون ويڙو ڪينڪي، ويو لاهوتي لاجار،  
نماڻي نار ڏسي، اتي ڪامل ڪئي هئي ڪار،  
پيس لنگهي ويو پار، آيو انهيءَ مهل ”الله بخش“ چئي،  
(الله بخش)

لاهوري = گيهه، نار = پوڙهي زال.

ڪامل = حضرت علي ڪرم الله وجهه

رضه، پيس = گيهه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[31]

تخت تنهن جو تالان ٿيو، ويس ڏاهه ڏهي،  
هن جي حالت هوبهو اچي، سهڻي ڪئي سهي،  
ساڳيو سنگتي ساڻ ڪري، ڏنس ڪامل ات ڪهي،  
وينو ٺاهو ڪو نه، نڌ تنهن سان ”گل بهار“ چئي.  
(گل بهار سومرو)

تخت = گيهه جو ٿانءُ. تنهن جو = پوڙهي زال

ڏانهن اشارو. سهڻو = حضرت علي ڪرم الله

وجهه رضه. سنگتي = گيهه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[32]

ليلان نڪتي لهوڙ مان، مٿيون هٿ ڪري،  
سو به ڪري پڇي ٿيس پرزا، بيٺي ڳچ ڳري،  
من ڪا واهه وري، سڻائي ڪري ساڻ سان.

ليلان = پوڙهي زال. مٿيون = گيهه.

سڻائي ڪري = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه

ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### بيبي حنيفه سان شادي

چون ٿا ته حنيفه نالي هڪ پهلوڻ عورت هئي جنهن تمام ڳريون پڇريون  
نهرائون هيون. انهن ۾ جيڪا سڀ کان ڳري هئي اها پاڻ کڻي ويندي هئي ۽  
شرط رکيائين ته جيڪو هيءُ منهنجي پڇري کڻندو اهو آءٌ مڙس ڪنڊيس. انهيءَ  
پڇري کڻڻ لاءِ ڪئين پهلوڻ پئي آيا مگر ڪوبه اها پڇري کڻي نه سگهيو  
حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه به ان پڇريءَ تي زور آزمايو. پاڻ امالڪ اها  
پڇري کنيائين ۽ شرط موجب بيبي حنيفه ساڻس شادي ڪئي.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[33]

مومل جي ماڙيءَ کي، هيون سونيون انگاسيون،  
ڪيئي مرد موتي ويا، ڏيئي عاشق اوڀاسيون،  
پوءِ در پڇي ٿا ڪيون، وڃي مومل ماڻي مينڌري.

مومل = بببي حنيفه. مرد = پهلوانن ڏانهن  
 اشارو. درءِ تساكين = پڇريون.  
 مينڌرو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[34]

ونو راهه رسول جي، محبت ورهايو ماڻ،  
 اها منڌ ملوڪ هئي، ڪا صورتونڊ سڄاڻ،  
 نالي نرپڪي، پسند نه ڪيائين پاڻ،  
 ماڙيءَ منجهان منڌ جي، ٿي تڙيا تهمت ساڻ،  
 آيو جوڳي جُوءِ ۾، حاڪم هلي هاڻ،  
 اچي اونچل ڪوٽ جو، ماڳ ٿيو مهمان،  
 هن کي بانور هئا ”بلوچ“ چئي، جو ڪانه ڪڍيئين ٿي ڪاڻ،  
 تنهن نات نماڻي ڇڏيا، هئا ڪونڌر ڪل ڪراڻ،  
 منهن مقابل ”مري“ چوي، ڪيائين گستا گوهر ساڻ،  
 وينو سناسي سيح تسي، هلي حڪم ساڻ،  
 اُتي پوريءَ ڦل فقير جا، ڪي بهڳڻ لڳا پاڻ،  
 سالڪ سُرَت سڄاڻ، اوهين ڏاها ڳوليو ڏور ڪي.  
 (جاڙو خان مري)

منڌ = بببي حنيفه. جوڳي = حضرت علي ڪرم  
 الله وجهه رضه. اونچل ڪوٽ = بببي حنيفه جو محلات.  
 ڪونڌر = ٻيا پهلوان. گوهر، سناسي = حضرت  
 علي ڪرم الله وجهه رضه. پوري = بببي حنيفه.  
 ڦل = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[35]

اهڙي ڪنوڻ ڏنيسين ڪانه ڪا، جا ڪڪرن کي پئي ڪَتي،  
 ڪئين بادل برسي آيا، سي لوڙهه به ڇڏيائين لَستي،  
 ته اُتر کان اوهيرو آيو، سو به پورب ۾ پَڪَلي،  
 ويو جهٽ پٽ ڪنوڻ جهٽي، ادا انهيءَ مهل ”موريو“ چوي.  
 (موريو ڪَتي)

کنوڻ = بيبي حنيفہ ڏانهن اشارو.  
 بادل = پهلوان. لوڙھ. لٽڻ = جيتڻ.  
 اوهيرو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضہ  
 ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[36]

ونو راهہ رسول جي، اها وهي ٿي وير،  
 ڪامڻ جي ڪست جو، ڪن ٿا نر نظير،  
 هلي آيا هاڪ ٿي، حاڪم ۽ حمير،  
 ڪي هارائي هرج پيا، ڪي موتي ويا مهمير،  
 ڪي واري وينگس ونگيا، عاقل ۽ امير،  
 آيو ميندرو ملڪ ۾، جو هو ملڪ مٿاهون مير،  
 سوراڻو راند ڪڍي ويو، ساڻ دهشت ڏنڌاگير،  
 ڍولئي ڍٽ سڌاريو، هوءَ ڏانهن ٿي دلگير،  
 جيءَ اندر ۾ ”جاڙو“ چوي، اچي ٿيس اڪير،  
 پوءِ پئي نيٺ وهيا نير، ڪامڻ انهيءَ ڪاڪ ۾.  
 (جاڙو خان مري)

ڪامڻ بيبي حنيفہ. حاڪم حمير = پهلوانن  
 ڏانهن اشارو. ميندرو. راڻو = حضرت علي  
 ڪرم الله وجهه رضہ. ڍٽ = مدينو شريف.  
 ڏانه = بيبي حنيفہ. ڪاڪ = بيبي حنيفہ جو ملڪ.

مراد: چون ٿا ته بيبي حنيفہ جي پيڇري ڪڻڻ جو شرط حضرت علي ڪرم  
 الله وجهه رضہ کڻي، بيبيءَ سان نڪاح ڪري مديني روانو ٿيو. ان جي وڃڻ کان  
 پوءِ بيبي حنيفہ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضہ جي جدائيءَ ۾ روئندي رهي.

### محتاج لاءِ همدردي

چون ٿا ته مسجد نبوي ۾ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضہ جماعت سان  
 نماز ٿي پڙهي ته هڪ ضرورتمند سائل خيرات لاءِ صدا هنئين. حضرت علي  
 ڪرم الله وجهه رضہ ٻڌڻ سان پنهنجي چيچ ۾ پيل مُسئدي تڪبير لاءِ هٿ مٿي

ڪري اهڙي طرح اڃاڻي جو وڃي اُن سوالِيءَ جي جهوليءَ ۾ پئي ۽ پاڻ نماز ۾ مشغول رهيو. سندس نماز قائم ٿي ۽ سوالِيءَ جو سوال به پورو ٿيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[37]

ساجن بينو سنگتين سان. دل دلبر کي ڏيئي،  
سيتل اچي سڏ ڪيو. وڃي ڪامل جي ڪن پيئي،  
بهڳڻ ڪم پيئي، انهيءَ مهل پورا ڪيا ”محمد“ چئي.  
(محمد فقير)

ساجن = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.  
سنگتي = اصحاب. دلبر = الله تعاليٰ.  
سيتل = سوالِي. ڪامل، بهڳڻ = حضرت  
علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[38]

ساراهيان سچو ڏٺي خالق خلقڻهار،  
جاجة جهوناڳڙهه ۾ آيو گيد مٿي گرنار،  
راجا رنگ محل ۾ هو خيمي منجهه ڪنگهار،  
الله جي آس ڪري ڪڙي ڀارت ڪئي باڪار،  
جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي، مليو هوس سورن جو سينگار،  
ٿيو مطلب مڱڻهار، اهو مونيو ميراثي وڃي.  
(جاڙو خان مري)

جاجة = سوالِي. جهوناڳڙهه = مسجد نبوي.  
راجا = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.  
رنگ محل = مسجد نبوي.  
ڪنگهار = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.  
ڀارت = سوالِي. سورن = چيچ.  
سينگار = ويڙهه. مڱڻهار = سوالِي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



[39]

مير به ڏسي منڌ سان، ڪري پيو بانڪي سان بيان،  
گل ڏنائين گجر جو، پر سڃاڻي سلطان،  
موليٰ ڏنا مان، انهيءَ امير کي ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش)

مير = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

منڌ = نماز. ڪري پيو = سوالي ڏانهن اشارو.

بانڪو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

گل = ويڙھ. گجر = آڱر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### تميم انصاري کي سڃاڻڻ

چون ٿا ته حضور ﷺ جن جي حياتيءَ ۾ تميم انصاريءَ کي ڪافر ڪشي ويا، ڇاڪاڻ ته هو هڪڙو وڏو عالم هو ۽ اسلام جي تبليغ ڪندو هو. حضور ﷺ جن حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه سان ذڪر ڪيو ته تميم موٽي ايندو ۽ تون ئي ان کي سڃاڻدين. ٻئي ڪنهن کي به اهڙي خبر نه هئي. حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جي زماني ۾ هو مديني ۾ آيو ته ڪنهن به ڪونه سڃاتس. سندس غير حاضريءَ ۾ هن جي زال جدائيءَ ۾ پيئي روئندي رڙندي هئي. نيٺ هن جي مديني ۾ واپس اچڻ تي حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه حضور ﷺ جن جو فرمودو ياد ڪري کيس سڃاتو ۽ اُتي سندس زال سان ملايو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[40]

ونو راهه رسول جي ۽ پيڙا ٿيو پائي،  
ڌوڀڻ جو ڌاڙو ٿيو، جنهن جي ڪل نه پئي ڪائي،  
هن جو هوت هجي ويو، ڪئي ڏڙن دغائي،  
هن جو گهٽي گهوت ڪئي ويا، سي ٿيا توڏا توائي،  
هاڻي وڙي پئي پنهنجي ور کي، آهي سورن ستائي،  
پئي ليلهائي لکن ۾، جا گهورن هئي گهائي،  
چيٽا شينهن چڪرن مان، آيا بهون بيلاجي.

مومن ڳوهون ڳورنهاريون، آيس ڪري سنبت سوائي،  
پوءِ جاءِ انهيءَ ”جاڙو“چئي، هئي باري بچائي،  
انهيءَ محب به ملائي، ڪامڻ پنهنجي ڪانڌ سان.  
(جاڙو خان مري)

ڌوپڻ = تمير انصاري جي زال.  
هوت = تمير انصاري. هجي ويو = ڪافر  
ڪڍي ويا. دز = ڪافر. ور = تمير انصاري.  
چيٽا، شينهن پيلائي وغيره = پيا انصاري.  
انهي محب = الله تعاليٰ. ڪامڻ = تمير جي  
زال. ڪانڌ = تمير انصاري.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[41]

آڏوتي آئيو، جوڳي ساڻ پيوت،  
ڪنهن ڪين سڃاتو، اهو آڏوتي آبدوت،  
تڏهن ٿيو ثابوت، جڏهن لاهوتيءَ لال ڪيو.  
(عثمان ميربحر)

آڏوتي، جوڳي = تمير انصاري.  
لاهوتي = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### نماز جو مسئلو

چون ٿا ته بيبي خاتون جنت نماز پڙهي رهي هئي ته حضرت علي رضه  
دروازي تي اچي ڪڙو هنيو. ڪڙي جو آواز ٻڌي بيبي صاحبه فڪر ۾ پئجي  
وئي جو هڪ طرف خدا جو فرض هو ته ٻئي طرف مڙس جو حق ادا ڪرڻو هو.  
پر پاڻ تڪڙو فيصلو ڪري، نماز کي ڇڏي وڃي در کوليائين ۽ حضور ﷺ جن  
جي اچڻ تي اهو مسئلو کائڻ پچيائين. حضور ﷺ جن فرمايو ته تو جيڪي  
وڪون مڙس جي حق ادا ڪرڻ لاءِ پريون سي پڻ ثواب ۾ شامل ٿي ويون.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[42]

سسئي شهر پنيور مان، لنگهي ڏونگر ڏاک،  
اتي آري ڄام جي، هاڙهي ٻڌئين هاڪ.

وڃي ملي وڙ سان، تاڙيون ڀڄي طاق،  
 پياريءَ سان رب پاڪ، ڪيا لکين وڙ ”واڍو“ چئي.  
 (انب واڍو)

سسئي = خاتون جنت. آري ڄام = حضرت علي  
 ڪرم الله وجهه رضه. هاڙهو = گهر جو دروازو.  
 تاڙيون، طاق = نماز جي مشغولي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[43]

مٿيو منڌ هٿان، پيٽيءَ ۾ پٿون ٿيو،  
 سڄو تان ”سيد“ چئي، لهي لڪ سڙو،  
 ڀڳي پڇاڻا، پدمن کان پري ٿيو.  
 (رسالو)

مٿيون = خدا جو فرض (نماز).

منڌ = حضرت بيبي فاطمه رضه.

مراد: حضرت بيبي فاطمه رضه نماز ڀڄي مڙس جو حق ادا ڪيو. کيس  
 حضور ﷺ جن فرمايو ته ان نماز جو اجر مڙس جي فرمانبرداريءَ جي ثواب  
 زياده ڪيو.

**ذڪر جي برڪت**

حضرت بيبي فاطمه رضه کي گهر ۾ اڪيلي هئڻ سبب ڪم جي گهٽائي  
 کان ٽڪاوٽ ٿيندي هئي.

بيبي صاحبہ حضور ﷺ جن سان اهڙو ذڪر ڪيو حضور ﷺ جن کيس  
 نماز کان پوءِ تسبيح ۾ الله تعاليٰ جي نالي کي چار دفعا ذڪر ڪرڻ جو ڏس  
 ڏنو. بيبي صاحبہ سندن فرمودي موجب پابندي سان ورد ڪيو ۽ ڪيتري به  
 ڪم ڪرڻ سان کيس ٿڪ نه ٿيندو هو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[44]

ڏني دانهن دلبر ڪي، سڻ حاڪم حقيقت،  
 جانب ته اٿم جان ۾، ڪامل ساقوت،

مُنڌون ملاءِ مون کي، ڪر عاقل عنايت،  
وِهر هن کي ورندي ڏني، مور ڪري مصلحت،  
چوَنڪ ڏسيئين تو چاهه مان، تنهن سان مني! ڪر محبت،  
پوءِ هن به اوريو پئي اندر ۾، واهه رکي وحدت،  
ايڏي ڪيائين الفت، جيڪا محب ڏسي هيس ”مير“ چئي.

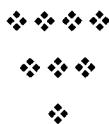
دلبر = حضور ﷺ جن. منڌون =

نوڪرياڻيون. مون کي = حضرت

بيبي فاطمه ڏانهن اشارو. چوَنڪ =

چار دفعا.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## و - حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه

حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه حضور ﷺ جن جا ڏهڻا حضرت علي رضه جا فرزند هئا. حضرت امام حسن رضه وڏو هو جو سنه 2 هجريءَ ۾ ڄائو ۽ حضرت امام حسين رضه سنه 4 هجري ۾ ڄائو. هڪ پيري حضرت عباس رضه جي گهر واري بيبي ام الفضل خواب ۾ ڏٺو ته ڪنهن شخص هن کي حضور ﷺ جن جي گوشت جو ٽڪر آڻي ڏنو آهي. جڏهن سجاڳ ٿي تڏهن کيس ڏاڍو فڪر ٿيو ۽ صبح جو اٿڻ سان اهو خواب اچي حضور ﷺ جن کي ٻڌايائين. حضور ﷺ جن فرمايو ته اهو خواب اهڙو ته چڱو آهي جو انهيءَ ڪري تنهنجو شان وڌو ٿيندو. تنهنجي لاءِ اها خوشخبري آهي ته حضرت بيبي فاطمه رضه جي فرزند جي تون دائي ٿيندينءَ جا منهنجو ئي جگر آهي. بيبي صاحبہ خوش ٿي رواني ٿي. پوءِ جڏهن حضرت امام حسن رضه ڄائو ته ان جي پرورش بيبي ام الفضل جي حوالي ٿي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

آيو ماڻڪ منڌ ڏي، حيران ٿي هيڪر،  
هيس سچائي من ۾، غازي ڏانهن گوهر،  
اچي عرض رکيائين درگاهه ۾، پوءِ امير ڏنس آڌر،  
پوءِ رکي آس اندر، لٽڪي پئي لوڪ ۾.  
(درل پتو)

ماڻڪ = گوشت جو ٽڪر.

غازي، امير = حضور ﷺ جن.

مراد: بيبي ام الفضل حضور ﷺ جن سان خواب جو ذڪر ڪيو ته پاڻ کيس دلداري ڏنائون ته تنهنجو پاڳ ڀلو ٿيو آهي جو حضرت بيبي فاطمه رضه جو اولاد جو منهنجو ئي جگر آهي، ان کي تون نپائيندينءَ. اها خوشخبري ٻڌي بيبي صاحبہ خوش ٿي ۽ انهيءَ اميد ۾ رهڻ لڳي ته حضرت بيبي فاطمه رضه کي الله تعاليٰ ڪڏهن ٿو فرزند عطا ڪري!

[2]

مليو اچي منڌ ڪي، ڪامڻ پانڻي ڪس،  
سياڻيءَ انهيءَ سور جو، وينگس ڪيو وس.

سمجھي مام ملوڪ، پوءِ ڏاهي ڏنس ڏس،  
تنهنجو شان سرس، ٿيندو جيڏين ۾ ”جلال“ چوي.  
(جلال پتو)

مليو = حضور ﷺ جن جي گوشت ڏانهن

اشارو. منڌ = بيبي أم الفضل.

ملوڪ = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

لڳي ماڻ منڌ ڪي، عجب ڏسي اسرار،  
پڇيائين پير پري، هلي سر هيڪار،  
ٻڌي ڳالهه ”پروچ“ چئي، گوهر ڪئي گفتار،  
اٿئي پاڳ پلو ٿيو، تون من تون لاه مونجهار،  
”لعلڻ“ چئي لاچار، لحظي ۾ لهي ويو.  
(لعلڻ خان لغاري)

منڌ = بيبي أم الفضل. اسرار = خواب.

گوهر = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[4]

منڌ سندي محلات ۾، جوڌو آيو جوان،  
ڏسي ڏيل ڌري ويئي، ٿي هرگز جا حيران،  
ڪيائين حال حبيب سان، سو ظاهر ساڻ زبان،  
ٻڌي ڳالهه ”پروچ“ چئي، بانڪي ڪيو بيان،  
پوءِ خلل ويو خفقان، لحظي ۾ ”لعلڻ“ چئي.  
(لعلڻ خان لغاري)

منڌ = بيبي أم الفضل. محلات = خواب.

جوان = گوشت جو ٽڪر حبيب.

بانڪو = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[5]

لتڪي پئي لڪو ۾، اچي هن آس پُني،  
 ڪوهيارل آيس ڪيچ ۾، ٿي سرهي سرس ني،  
 پوءِ ٿي صفا صاف ني، دنيا ۾ ”ڏرل“ چئي.  
 (درل پتو)

لتڪي پئي = بيبي أم الفضل ڏانهن اشارو.

هن = بيبي أم الفضل.

ڪوهيارل = حضرت امام حسن رضه.

مراد: بيبي أم الفضل، حضرت بيبي فاطمه رضه کي فرزند ڄمڻ ۽ پاڻ ان جي دائي ٿيڻ جي جيڪا اميد رکي هئي سا الله تعاليٰ ان جي پوري ڪئي جو کيس حضرت امام حسن رضه جي دائي ٿيڻ جو شرف مليو.

**حضور ﷺ جن جي امام حسن رضه سان محبت**

حضور ﷺ جن حضرت امام حسن رضه سان تمام گهڻو پيار ڪندا هئا. حضور ﷺ جن نماز ۾ سجدي ۾ هوندا هئا ته اڪثر حضرت امام حسن رضه سندن پنيءَ مبارڪ تي چڙهندو هو ۽ جيستائين پاڻ خود نه لهندو هو تيستائين حضور ﷺ جن سجدي مان مٿو مبارڪ نه ڪڍندا هئا.

چون ٿا ته هڪڙي ڀيري حضور ﷺ جن نماز ۾ سجدي ۾ هئا ته حضرت امام حسن رضه سندن پني مبارڪ تي اچي ويٺو ان وقت جبرئيل اچي پيغام ڏنو ته الله تعاليٰ فرمايو آهي ته اوهين تيستائين سجدي مان نه اٿو جيستائين اسان جو محبوب حضرت امام حسن رضه پاڻهي نه لهي. پوءِ جڏهن امام حسن رضه پاڻهي لٿو تڏهن حضور ﷺ جن سجدي مان مٿو مبارڪ ڪڍيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[6]

ساجن آيو ساڻ ۾، اچي لال ورايس لاڻگ،  
 هنڌ انهي ”هاشم“ چئي، ڪئي جو ڪهيس ڪانگ،  
 متان ڪر ڪڙي ڪيري وجهين، سڀ رسائج سانگ،  
 جڏهن پالها ٿيس پلاند، تڏهن عاشق ڳالهه ادا ڪئي.  
 (هاشم)

ساجن = حضور ﷺ جن. ساٿ = جماعت.

لال = حضرت امام حسن رضه.

کانگ = جبرائيل. عاشق = حضور ﷺ جن.

ڳالهه = نماز.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[7]

نه ڪاڻ ڪڍيائين ڪامل جي، نه پريءَ جي پرواهه،

منڌ سنيرائي ملوڪ تي، ڪيائين ڪاهو ڪاهه،

”حاجي“ چوي هوت ڪي، ملي سهڻي صاف صلاح،

ڏنا اهڙا ڪم الله، ته به ڏاتر ڏمريو ڪينڪي.

(حاجي مهيسر)

ڪامل = حضور ﷺ جن. پري = نماز منڌ = لاڳ.

هوت = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[8]

محبت جي ميدان ۾، ڪٿي پي ڪامل پنهنجي ڪار،

پریت سان پيار رکي، ڪيئن قابو قريدار،

رنج نه ڪجانءِ رانجهن ڪي، تون ٺاري رکج ٺار،

سڻي صلاح سهڻي جي، هن ڪيو آيت تي اعتبار،

پوءِ جڏهن پرچي اٿيو پهوار، تڏهن جوان ويو ”جان محمد“ چئي.

(جان محمد)

محبت جو ميدان = مسجد نبوي.

ڪامل = حضور ﷺ جن. ڪار = نماز.

قريدار = حضور ﷺ جن. رانجهن = حضرت امام

حسن رضه. سهڻو = الله تعاليٰ. آيت = الله تعاليٰ

جو پيغام. پهوار = حضرت امام حسن رضه.

مراد: حضور ﷺ جن مسجد ۾ نماز پي پڙهي ۽ حضرت امام حسن رضه

اچي سندن پٺيءَ مبارڪ تي چڙهي ويٺو. ايتري ۾ جبرائيل حضور ﷺ جن کي

پيغام ڏنو ته جيسين حضرت امام حسن رضه پنهنجي خوشيءَ سان نه لهي



تيسين توهين سجدي ۾ رهجو. جڏهن حضرت امام حسن رضه لٿو تڏهن حضور ﷺ جن به سجدي مان اُٿيا.

[9]

ڏسي وجهه ويهي رهيو، ورنهه وڏيءَ وير،  
ڏاڍو دور درياهه کي، اُتي موجون پئي ڪيون مير،  
هو خواجه وهيو ٿي خيال سان، ثابت رکيو سير،  
هُو دهليو ڪين درياهه کان، هتي سو حمير،  
هينئڙي آيس هير، تڏهن وهڻ کان وڌو ٿيو.

ورنهه = حضرت امام حسن رضه.

درياهه = حضور ﷺ جن.

خواجه = حضور ﷺ جن. وهڻ = نماز پڙهڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## بهشتي وگا

چون ٿا ته هڪڙيءَ عيد جي موقعي تي حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه، حضرت بيبي فاطمه رضه ۽ ناني جي خدمت ۾ نون ڪپڙن پهراڻ لاءِ عرض ڪيو. بيبي صاحب ۽ حضور ﷺ جن ڏاڍو فڪرمند ٿيا جو ان وقت ڪوبه نئون ڪپڙو موجود ڪونه هو. ايتري ۾ الله تعاليٰ جبرائيل کي حڪم ڪيو ته بهشت مان ڪپڙن جا وگا کڻي جلد وڃي پهچاءِ متان شهزادا ڏکڻهارڪا ٿين. جبرائيل ويس مٿائي حويليءَ جي دروازي تي ڪڙو ڪڙڪائي بهشتي وگا ڏئي ويو.

چون ٿا ته امام صاحبين بهشتي وگا ڏکي حضور ﷺ جن کي چيو ته ماڻهو اُنن تي چڙهيو عيد نماز لاءِ پيا وڃن ۽ اسين به اُنن تي چڙهي هلون. حضور ﷺ جن کي پيار ڏئي فرمايو ته آءُ توهان جو اُت آهيان توهين مون تي سوار ٿيو. پوءِ ٻئي امام صاحب حضور ﷺ جن جي ڪلهن مبارڪن تي چڙهيا ۽ وارن جون چڱون هٿن ۾ جهلي اُن وانگر هلاڻ لڳا. وري امام صاحبين حضور ﷺ جن کي چيو ته ٻين جا اُن رڙن پيا پر اسان جو اُن ڇو نه ٿو رڙي؟ تڏهن حضور ﷺ جن به اُن جي اهل ڪري رڙ ڪئي. چون ٿا ته جبرائيل

اچي حضور ﷺ جن کي رڙ ڪرڻ کان منع ڪئي ۽ چيائين ته الله تعاليٰ فرمايو آهي ته توهان وڌيڪ آواز نه ڪريو ۽ زياده پيار چڱو نه آهي، اسان وٽ توهان جو تمام گهڻو پيار آهي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[10]

ڪڙي وڃ ته خوش ٿئي، هاڙهي ۾ بلوچ،  
سگهو وڃ پهچ، مهل انهيءَ ”موريو“ چوي.  
(موريو ڪٿي)

ڪڙي وڃ = ويس. هاڙهو = مدينو.

بلوچ = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[11]

اوني چڙهيا اٺ تي، پهري پوشاڪون،  
مهاريون مردن هٿ ۾، توڏي ڪيون ٿڪون،  
اٺ جون آري ڄام ڪي، وڃي ڪنن پيون ڪڙڪون،  
پوءِ بيهه هي بهڪون، ميان تون متان ڪرين!  
(الهرايو مياچي)

اوني = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام

حسين رضه ڏانهن اشارو.

اٺ = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.

مهاريون = وارن مبارڪن جون چڱون.

آري ڄام = الله تعاليٰ، ڪڙڪون = اٺن واريون

رڙيون. ميان = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[12]

اعليٰ شان اٺ جو، عرش ۾ آهي،  
مير چڙهيا ميري تي، واڳون ورائي،  
سوارن کان به سهڻو، ڪوڏ ڪرهل آهي،  
سو سالڪ سڻائي، ماهيت هن مذڪور جي.

اٺ = حضور ﷺ جن ڏانهن اشارو.  
 مير = امام سڳورا، ميو = حضور ﷺ جن  
 ڏانهن اشارو، واڳون = وارن جون چڱون.  
 سوار = امام سڳورا، کرهل = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### بهشتي ميوا

چون ٿا ته مديني ۾ هڪڙا ٻه واپاري امام صاحبن کي کائڻ لاءِ ميوا آڻي ڏيندا هئا، جي ڪنهن سبب کان ڳچ وقت مديني ۾ نه آيا، تڏهن امام صاحب پنهنجي والد حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه کان پڇيو ته اهي واپاري ڪٿي آهن؟ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جواب ڏنو ته ڪنهن ضروري سبب کان نه آيا آهن. ايتري ۾ الله تعاليٰ جي حڪم سان جبرائيل هڪڙي واپاريءَ جي شڪل ۾ بهشت جا ميوا کڻي آئي امام صاحبن کي ڏنا جي ڪاٺي ڏاڍا خوش ٿيا. هنن جي خوش ٿيڻ تي جبرائيل وري به بهشتي ميوا کين ڏئي ويو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[13]

جامو جامي تي ڪري، اچي ڪيائين اظهار،  
 بانڪن هن سان بهاري ڪئي، نه هين خبرچار،  
 هو به موٽيو پٺ تي، نه هئس پورو طعام تيار،  
 پوءِ ڪيائين بيشڪ بيشمار، مهل تنهين ”موريو“ چوي.  
 (موريو)

ڪيائين = جبرائيل ڏانهن اشارو.  
 بانڪا = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت  
 امام حسين رضه، طعام = ميوا.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضور ﷺ جن جي امام صاحبن لاءِ محبت

هڪ ڀيري حضور ﷺ جن حضرت امام حسن رضه کي چين تي چئي ڏني ۽ حضرت امام حسين رضه کي گلي تي. حضرت امام حسين حضور ﷺ جن کان پڇيو ته ڇو ادا ڪي چين تي چميو ۽ مون کي گچيءَ تي؟ حضور ﷺ

جن فرمايو ته: بابا! ڪو وقت ايندو جو حضرت امام حسن رضه کي دشمن زهر ڏيندا، ان لاءِ کيس چين تي چمي ڏني اتر ته زهر ڪڙو نه لڳيس ۽ دشمن تو کي شهيد ڪندا ان ڪري توکي بچجي ۽ تي مني ڏني اتر ته تلوار جو ايداءِ نه ٿئي. توهين ٻئي منهنجو ئي جگر آهيو ۽ مون لاءِ ٻئي هڪ جهڙا آهيو. متئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[14]

سڌي هنن کي سَٿ مان، ڏني هئي چندن چَس،  
تن مان هڪڙو ڪامل ڪاوڙجي اُٿيو. ته هجي جانب توکي چَس،  
جي مون مان اٿئي ڪَس، ته مور نه ايندوسئين ”موريو“ چوي.  
(موريو)

هنن = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام  
حسين رضه ڏانهن اشارو. چندن = حضور ﷺ جن.  
چس = چمي. ڪامل = حضرت امام حسين رضه  
ڏانهن اشارو. جانب = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### پنجتني چادر

چون ٿا ته هڪڙي ڏينهن حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه ٻئي راند ڪندي گر ٿي ويا. گهر ۾ بيبي فاطمه گهڻو انتظار ڪيو پر جڏهن بچ وقت گذريو تڏهن حضور ﷺ جن کين ڳولڻ لاءِ نڪتا. امام صاحب مديني کان ٻاهر هڪڙي ڪڇيءَ جي وٺ هيٺ وڃي سمهي پيا. حضور ﷺ جن اتي پهتا ته ڏسن ته وٺ جي پاڇي ۾ آرامي آهن. پاڻ ڪجهه وقت ترسيا پر ڏٺائون ته اهو پاڇو مٿان نه لٿو. جڏهن جاڳيا تڏهن حضور ﷺ جن کي ٻڌايائون ته اسان ماني کاڌي آهي باقي اُڃ لڳي اٿئون، حضور ﷺ جن پنهنجي زبان مبارڪ کين چوسائي ته سندن اُڃ لهي وئي.

چون ٿا ته جڏهن امام صاحب ڪڇيءَ جي هيٺ آيا ته اتي کين بک لڳي. جبرائيل الله تعاليٰ جي حڪم سان کين بهشتي طعام ڪارائي ويو. جڏهن سجاڳ ٿيا ته حضور ﷺ جن زبان مبارڪ چوسائي سندن اُڃ لائي. اتي حضور ﷺ جن کي جو ڪجهه وقت لڳو ته حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه ۽

بيبي فاطمه رضه به ٻڌلندي اتي اچي نڪتا. چون ٿا ته جڏهن پنج ئي سڳورا گڏ ٿيا تڏهن الله تعاليٰ جي حڪم سان جبرائيل مٿن چادر نازل ڪئي جا ”پنجتنِي چادر“ (آيت تظهير) سڏجي ٿي.  
مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

## [15]

روئي رات نهاريان، ڪي آرڻ آديسين،  
ڪونه ڏسان ٿي ڪا ڪ، ڪو ڪيچي منجهه ڪڪن،  
ڦاٽي ٿو فراق ۾، منهنجو هيٺو لاءِ هوتين،  
”الله بخش“ چئي عجيبن، الائي ڪهڙو سفر سنڀاليو.  
(الله بخش)

نهاريان = بيبي فاطمه ڏانهن اشارو.  
ڪاڪ = حويلي مبارڪ. هوت = حضرت  
امام حسين رضه. ڪيچي = حضرت امام  
حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه.

مراد: هڪڙي ڏينهن حضرت امام سڳورا راند ڪندي پري انڪري ويا.  
جڏهن ڳچ وقت ٿيو ته بيبي فاطمه کي سندن موتي نه اچڻ جو فڪر ٿيو.

## [16]

عمر مڪي هئي مارئي، ڀرت منجهان پهتوار،  
ويسلي وينگس ٿي پئي، نازڪ هوءِ نار،  
ته من مارو مون قبول ڪن، دليئون سا درڪار،  
جڏهن ملي منڌ مارن ڪي، تڏهن سرهي ٿي سنگهار،  
وڏ خوشي ٿي وار، بر ٿر ”بهاول“ چسوي.  
(بهاول)

عمر = الله تعاليٰ. مارئي = ماني.  
ڪيچي = امام سڳورا. مارو = امام سڳورن  
ڏانهن اشارو. وينگس، نار، منڌ،  
سنگهار = ماني ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

مراد: امام سڳورا جڏهن راند ڪندي، مديني کان ٻاهر نڪتا ته کين بک لڳي، جبرائيل کين بهشتي طعام ڪارايو جو ڪائي خوش ٿي ڪجيءَ جي وڻ هيٺان سمهي پيا.

[17]

ڪنور ڪماڻا ڪاڪ جا، پيا ”جانڻ“ چئي جهرڪي،  
پيتائون پُر ٿيا، تازي ڪنهن تالاب مان صنوبر سُرڪي،  
چنبيلي چرڪي، نيلوفر نوان ڪيا.  
(جانڻ خانپوري)

ڪنور = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه.

تالاب = حضور ﷺ جن جو وات مبارڪ.

چنبيلي = حضور ﷺ جن جي زبان مبارڪ.

نيلوفر = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه.

مراد: حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه سجاڳ ٿيا ته کين سخت آڇ لڳي جنهن ۾ سندن ڇپ خشڪ ٿي ويا. حضور ﷺ جن پنهنجي زبان مبارڪ کين چوسائي ته سندن آڇ لهي وئي.

[18]

جهن ڪيا ”جانڻ“ چئي، لاکيڻا ڪنهن لونجهه،  
ڏنائون ڏهي، ڪڍي ٻاهر ڪونج،  
لٽي ملوڪن مونجهه، انهيءَ ڪاڻ ”ڪٽي“ چئي.  
(ملان جانڻ ڪٽي)

لاڪيڻا = حضرت امام حسن رضه ۽

حضرت امام حسين رضه. ڪونج = زبان مبارڪ.

ملوڪ = حضرت امام حسن رضه ۽

حضرت امام حسين رضه. مونجهه = آڇ.

مراد: حضور ﷺ جن امام سڳورن کي زبان مبارڪ چوسائي ته سندن آڇ لهي وئي.

[19]

هن جون سرتيون ۽ ساهيڙيون، لڏي ويسون لس،  
هڪڙي وينگس ويهي رهي، سنا جاجي سرس.

اڳ ته لڪندي هئي انهيءَ کان. ڪري وڌائي وس،  
 ڏني مڱيندي مسر ڏنهن انهي ”ڏيرو“ چوي.  
 (محمد فقير ڏيرو)

سرتيون ۽ ساهيڙيون = چانئون.

وينگس = هڪ چانو. سنا = امامن سڳورن

ڏانهن اشارو. انهيءَ = چنڊ. مڱيندو = سڄ.

مراد: امامن سڳورن تان ڪجيءَ جي چانو نه لٿي جيستائين پاڻ اتي هئا.

[20]

ڏاڇين کي ته ڏاوڻ هئا، پر هن جون گوريون هيون گور،  
 پر هڪڙي پوراف رهي پوئتي، سا ٿي سين ۾ شهزور،  
 ”محمد“ چوي مور، پي ورتا چسڪا چندن جا.  
 (محمد فقير ڏيرو)

ڏاڇيون = ڪڇيون. گوريون = چانئون.

پوراف = هڪڙي چانو. چندن = امام سڳورا.

مراد: حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه جي راند  
 ڪندي جيستائين ستا رهيا تيستائين چانو اڳتي نه چري پر اتيئي بيٺي رهي.

[21]

هليا ٿي هنگلاج ڏي، سامي ڪري سَنگ.  
 هڪ ويهي رهيو وات تي، ٻڌي لاهوتي لَنگ.  
 پوءِ جوڳي گهڻو ئي جَنگ، پر هليو نه هنگلاج ڏي.

سامي = پاڇولا. هڪ = پاڇي ڏانهن اشارو.

هنگلاج = شام جي وقت اوڀر طرف.

مراد: امامن سڳورن جي مٿان وڻ جو پاڇو بيٺي رهيو، ٻيا پاڇولا سڀ  
 هليا ويا پر اهو پاڇو بيٺو رهيو ۽ پنهنجي ويڻ واري طرف نه ويو.

[22]

ڪڙمي قائر پنهنجي نارتِي، هر دم هوشيار چون،  
 جوڳ مُتي توجائي، پر جڏهن پورا پهريئن،  
 هڪ ڏينهن برسات ڏئي بيٺي رهيو. اهو ڏاهو ڏاند چون،

چمڪا ڏنا هئائين چشمن جا، آندو پرور پاڻي پٽن،  
 وهندي ڏنا هئا ويچاري، پوءِ جلد گڏيو جوڙن،  
 اها سالڪ ڳالهه سٺن، انهيءَ قصي جي ”قادر بخش“ چوي.  
 (قادر بخش)

ڪڙمي = سج جو پاڇو. جوڳ = الهندي يا  
 اڀرندي ڏانهن هلڻ. پورا پهر = ٻنپهرن جو  
 وقت. برسات = امام سڳورن جي  
 مجلس. ڏاهو ڏاند = پاڇو. چمڪا = نور جا  
 تجلا. ڏنا هئائين = جبرائيل ڏانهن اشارو.  
 چشمان = پنجتن پاڪ. پاڻي = پنجنتي چادر  
 جو پاڇو. ويچارو = ڪجيءَ جي وڻ واري پاڇي  
 ڏانهن اشارو. جوڙا = سج جا ٻيا پاڇا.

مراد: امام سڳورا ڪجيءَ جي وڻ هيٺان سمهي پيا ته وڻ جو پاڇو امامن  
 سڳورن تان تيستائين نه لٿو جيستائين پاڻ اتي موجود هئا. سندن ويڻ کان پوءِ  
 اهو پاڇو وڃي ٻين پاڇن سان مليو. انهيءَ هنڌ تي پنجتن پاڪ جي مٿان  
 جبرائيل چادر (آيت تظهير) آندي.

[23]

سوڍن سان صلح ڪيائين، هو ته پيءُ سندن مومل،  
 ڪيائين ڪچهريون ڪوڏ مان، ”محمد“ چوي ان مهل،  
 جڏهن هليا ڪاڪ مٿي ڪامل، تڏهن پاڻ به پيو پند ۾.  
 (محمد فقير ڏيرو)

سوڍا = امام سڳورا. پيءُ = پاڇو.  
 مومل = ڪجي. ڪاڪ = گهر.  
 ڪامل = امام سڳورا.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[24]

ڪڏهن ٻڌيسين ڪانڪا، ڪا عملدار سان آڏي  
 جاءِ انهيءَ جائي ٿي، تنهن تونگر سان تاڏي،  
 گهڙي وئي گاڏي، جڏهن ڪونه ڏنا هوئين ”قادر بخش“ چئي.  
 (قادر بخش)



عملدار = سڄ. تونگر = سڄ.

گاڏي = اها ڇانو جا امانن سڳورن جي مٿان

هئي. ڪونه ڏنائين = پنجتن پاڪ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[25]

پيا سڀ وريا، هو وريوئي ڪين،

مڃي امر الله جو، ٻينو سر زمين،

ترنگن ڪي تعظيم، ملي مهل تنهن "موريو" چوي.

(موريو)

پيا سڀ = وٺن جا پاڇا.

هو = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام

حسين رضه جي مٿان وٺ واري پاڇي ڏانهن

اشارو.

مراد: حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام حسين رضه راند ڪندي

هڪ وٺ هيٺ سمهي پيا. پيا وٺن جا پاڇا ته سڄ لڙڻ سبب لڙي ويا، مگر انهيءَ

وٺ وارو پاڇو امانن سڳورن مٿان بيٺو رهيو.

[26]

ڪڏهن وڃي ڪينڪي، پرمانجهي ڇڏي ويس مور،

هن پي ملڪ ۾ پنهنجن جي، وڃي ٽلي ورتي تور،

پوءِ ڪري ڪوٽڪ تور، هن قصي جي "قادر بخش" چئي.

(قادر بخش)

مانجهي = امام سڳورا. هن = وٺ جي پاڇي

ڏانهن اشارو. پنهنجا = ٻين پاڇن ڏانهن اشارو.

مراد: جيستائين امام سڳورا روانا نه ٿيا تيستائين وٺ جو پاڇو مٿان

ڇانو ڪري بيهي رهيو.

[27]

ڍولئي آندي ڍٽ ڏانهن، سوکڙي سائي،

خاصي "خدا بخش" چوي، عجيبن ڏانهن آئي،

ساعت اهائي، جو سومرن ۾ سٺندو پيو.

(خدا بخش)

ڊولئي = جبرائيل. سوکڙي = پنجتني چادر

ڏانهن اشارو. عجيبن = پنجتن پاڪ.

سومرا = پنجتن ۽ ٻيا اصحاب.

مراد: جبرائيل پنجتني چادر (آيت تطهير) آئي پنجتن جو شان بلند ڪيو.

[28]

مينهن بيني آهي مَنيءَ تي، ويڃون ويڃون ولهار،

هڪڙي وچ بيهي رهي، وير ڏسي وينجهار،

محل انهيءَ ”ماڻڪ“ چئي، ٿي گلن مٿان گلزار،

اهڙو رب ستار. جو مليون ٻئي واڏايون وچ ڪي.

(ماڻڪ لغاري)

مينهن = ڪيتي. ويڃون = ٽارين جون ڇانئون.

وچ = ٽاريءَ جي ڇانو (جا امامن جي مٿان هئي).

وير = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت امام

حسين رضه. ٻه واڏايون = ڪڙي پنجتن گڏ

ٿيڻ جي ۽ ٻي چادر جي لهڻ جي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[29]

وير ته انهيءَ ويڙهيءَ ۾، ويا سونهن ڀريا سلطان،

موجود ٿيا ملوڪ اُتي، پرين سي پهلوآن،

هاتنگ انهيءَ هنڌ تي، ٻيا ڇڏيا بات بيان،

اتي ”الله بخش“ چوي، ٿين اڳي جا احسان،

پوءِ خوش ٿيڙا خان، جڏهن آئي منڌ ملوڪن ڏنهنون.

(الله بخش)

وير = حضرت امام حسن رضه ۽ حضرت حسين رضه.

ملوڪ = حضور ﷺ جن، حضرت علي ڪرم الله

وجهه رضه ۽ خاتون جنت. هاتنگ = وڻ. ٻيا بات

بيان ڇڏڻ = پنهنجي ڇانو ٻئي پاسي نه ڪرڻ. منڌ

= پنجتني چادر. خان = پنجتن پاڪ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## الله تعاليٰ جي نگهباني ۾

هڪ دفعي امام سڳورن پئي راند ڪئي، ته حضور ﷺ جن امامن جي وارن مبارڪن مان دز پئي ڇنڊي. ان وقت وحي نازل ٿيو. جنهن چيو ته سائين! هن وقت شهزادن تي مٽيءَ جي دز به سهي نٿا سگهو، مگر جڏهن ڪربلا جي ميدان ۾ مٿن تيرن جو وسڪارو ٿيندو، تڏهن اتي ڪير هوندو؟ تڏهن حضور ﷺ جن فرمايو ته اتي الله تعاليٰ جي حوالي ۽ نظر ۾ هوندا. ائين فرمائي ڏکڻجي امامن کي ڳلي لڌائون.

[30]

مارئي مارن کان، چني ڪيائين ڌار،  
 وهم وڏو ٿيو وير ڪي، جو رُٺو زارو زار،  
 ”سرهو“ چئي سرڪار، جو اعليٰ آهي الله جي،  
 (سرهو)

مارئي = مٽي، مارو = وار.

وير = حضور ﷺ جن.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## حضرت امام حسين رضه لاءِ حضرت عمر رضه جو پيار

چون ٿا ته حضرت عمر رضه جي فرزند کي حضرت امام حسين رضه ننڍپڻ ۾ ”بانهي جو پٽ“ ڪري سڏيو، تنهنڪري هن وڃي پنهنجي والد حضرت عمر رضه کي دانهن ڏني. حضرت عمر رضه کيس چيو ته تون موتي حضرت امام حسين رضه کان اهي اکر لکائي اچ، حڪم مڃي هو حضرت امام حسين رضه کان لکائي آيو. پوءِ حضرت عمر رضه کيس پيار ڪري فرمايو ته هي انهيءَ چوڪر جا اکر آهن، جيڪو حضور ﷺ جن جو جگر آهي، اهوئي توکي قيامت ۾ به ڪم ايندو.

[31]

ٻڌي لفظ لاهوتيءَ جا، اچي پيش ڪيائين پگدار،  
 چيائين: هڪدم وڃي هوت وٽان، وٺي آنازڪ تون نروار،  
 انهن جي آڻڻ لاءِ، ڏنس سواري سردار،  
 گهر ڪئي وڃي گهوٽن جي، جاءِ انهيءَ جهونجهار،

پاڻ پنهنجي هٿن سان، ڏنس معافي چاڙهي منٺار،  
 ڪڍي آيو خوشيءَ مان، اهي ڪامل قربدار،  
 چوڻو ڏنائين چاهه مان، پاڪر پاتائين پوتار،  
 هاڻي ڏيو وير ڪري ويچار، ته آندئين ڪهڙا عجيب عمر چئي؟  
 (محمد عمر سومرو)

لاهوري = حضرت امام حسين رضه.

پگدار = حضرت عمر رضه.

جهونجهار = حضرت عمر رضه جو پٽ.

اهي ڪامل قربدار = ”بانهي جا پٽ“

لفظن ڏانهن اشارو. پوتار = حضرت عمر رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### امام حسن جي شهادت

حضرت علي رضه جي وفات بعد حضرت امام حسن رضه خلافت جو اعلان ڪيو ۽ ماڻهو سندس بيعت ڪري رهيا هئا ته امير معاويه اها خبر ٻڌي سندس خلافت لڙائي ڪئي. نيٺ صلح ٿيو پر هميشه انهيءَ خيال ۾ هو ته ڪنهن طرح حضرت امام حسن رضه کي ماريان. انهيءَ لاءِ سندس اهيله بيبي جعده کي لڪ درم رشوت ڏئي پاڻ سان ملايو ته هو حضرت امام حسن رضه کي زهر ڏئي انهيءَ لالچ تي جعده امام حسن کي زهر ڏنو. زهر جو اثر وڌندو ويو ۽ پاڻ ستيتاليهن ورهين جي عمر ۾ شهادت پاتائين.

چون ٿا ته زهر حضرت امام حسن رضه سان ڳالهائو هو پر پاڻ رضا رب جي سمجهي خوشيءَ سان شهادت جو پيالو پيتائين.  
 مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[32]

مومل جسي ملڪ ۾ هئي، هيبت وڌي هاڪ،  
 ڪيئي نات نوائي ڇڏيائين، جيڪي تيس پئي مٿون مرد مشتاق،  
 معلوم نه هيو مينڌري ڪي ته ڪندي مُنڌ مذاق،  
 مومل مومل سان ملي، ڪامڻ هئي ته قزاق،

اٿين هو امر ”اميربخش“ چئي. لکيو پرور پاڪ،  
پوءِ چڏي ڪاڪ، مٿو اوطاق، ڊوليو ويو ڏي.  
(اميربخش کٽي)

مومل = زهر جي پڙي.

ميندرو = حضرت امام حسن رض.

مند = زهر جي پڙي. سومل = بيبي جعدہ.

ڪامڻ = جعدہ. ڪاڪ = دنيا.

ڍٽ = دارالبقاء.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[33]

سسئي پنهل ڪي. بيني سڏ ڪري.  
منهنجي اءِ نـ اڙڏو. ٿي مان ۾ باهه پري.  
پنهل بـ سسئي ۾ وڏا قابو هت ڪري.  
قضا ڪيئن ٿري. امر الاهي آئيو.

سسئي = زهر جي پڙي. پنهل = حضرت امام حسن رض.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[34]

تڙي هئي توڙ ڪئون، توڙئون هيءَ تڙي.  
عشق جي الله ڏنهنون، اچي انگهه اڙي.  
ساميءَ جي صحبت جي، لڳي جيءَ جڙي.  
پوءِ قابو تڙ ڪڙي، جت هيڪل ٿيڙي هوت ري.

تڙي = بيبي جعدہ ڏانهن اشارو.

عشق = زهر. سامي = حضرت امام حسن رض.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[35]

ساراهيان سچو ڏڻي، خالق خلقڻهار.  
مالڪ وٽ محبوب جي، هئي پرينءَ جي پچار.

سودو اهو سهج مان، وڻجئون هسوئين واپار،  
 اچي پرياڻ پورو ٿيو، انهي انجام سندنو اقرار،  
 صاحب هو سڏايو، تنهن ڪم جو ڪار مدار،  
 وڃ وهي تون وير وٽ، وڃي ڪر پنهنجي پر پهنوار،  
 هلي اچي حاضر ٿيو، اهو داخل وٽ دلدار،  
 مون کي مالڪ موڪليو، تو دانهه جي دربار،  
 حڪم حاڪم جو ٿيو، هاڻي مون تي ناهه ميار،  
 مون ٻڌائڻ ڪم ”بروچ“ چئي، پوءِ اڳتي تو اختيار،  
 اها ٻولي بيچل جي ٻڌي، ٿيو سو خوش ڪنگهار،  
 هو جوان وڏو جهونجهار، جنهن کلي ورتو خوشيءَ سان.  
 (جاڙو خان مري)

محبوب = حضرت امام حسن رضه.

ڪارمدار = زهر. دانهه = حضرت امام حسن رضه.

بيچل = زهر. ڪنگهار = حضرت امام حسن رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[36]

سڙي سمجهي سالڪا، پُئرجهي پائج پير،  
 هاڻي مون ڪئون دير، ڪامل ٿيندءِ ڪانڪا.

سالڪ = حضرت امام حسن رضه.

مون = زهر ڏانهن اشارو.

ڪامل = حضرت امام حسن رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[37]

ساراهيان سچو ڏڻي، صاحب رب سبحان،  
 اصلي الست ڪان، توکي مليل آهي مان،  
 ٻڌان پيو ”بروچ“ چئي، تنهنجا شاهي شان،  
 مون کان مٿي لنگهجان، تون آهين سودو سرت سجان،  
 هليس حڪم ساڻ، هاڻي پر ڪندس پنهنجي.

مون = زهر ڏانهن اشارو.

تون = حضرت امام حسن رضه ڏانهن اشارو.

مراد: چون ٿا ته زهر حضرت امام حسن رضه کي ٻڌايو ته آءُ زهر آهيان پر الله تعاليٰ جي رضا سمجھي قبول ڪيائين.

[38]

آري اُتاهين اُماڻيو، آيو وٽ پنهنـل،

تنهن کان خان به پڇيسون خبرون، ڪشي وڌس پڪ ٻارو ڄل،

اها هئي ڪيچ ڌڻيءَ جي ڪل، تڏهن ويو راند ماري ”محمد“ ڄڻي.

(محمد فقير ڏيرو)

آري = الله تعاليٰ. پنهل = حضرت امام حسن رضه.

اماڻيو = زهر ڏانهن اشارو.

خان = حضرت امام حسن رضه.

ڪيچ ڌڻي = الله تعاليٰ.

مراد: حضرت امام حسن رضه زهر جي سببان شهادت حاصل ڪئي.

جيڪڏهن الله تعاليٰ جي مرضي نه هجي ها ته زهر پنهنجو اثر ڪري نه سگهي ها.

### ڪربلا جو واقعو

امير معاويه جي مرڻ کان پوءِ يزيد ماڻهن کي بيعت لاءِ گهرايو. ماڻهن لالچ ۾ اچي ان کي پنهنجو حاڪم ڪري مڃيو مگر بني هاشم ۽ ٻين ڪن مسلمانن هن جي بيعت ڪرڻ کان انڪار ڪيو. يزيد کي ٻئي ڪنهن جو به ايترو خيال ڪونه ٿيو، باقي حضرت امام حسين رضه کان ڏٺو تنهنڪري هن مديني جي حاڪم وليد کي لکيائين ته اهو حضرت امام حسين رضه کان بيعت وٺي نه ته ڪنهن طرح سان قتل ڪيو وڃي. حضرت امام حسين رضه مديني کي غير محفوظ سمجھي پنهنجي اهلبيت سان گڏ مڪي معظمه ڏانهن روانو ٿيو مگر اتي به مخالفت ڏنائين انهيءَ ڪري ڪوفي وڃڻ جو ارادو ڪيائين، ڇاڪاڻ ته اتي جي ماڻهن کيس پاڻ وٽ اچي رهڻ لاءِ خط لکيا هئا. حضرت امام حسين رضه ڪوفي پهچڻ کان اڳ پنهنجي سوٽ حضرت ابو مسلم کي ڪوفي موڪليو ته ماڻهن کان وفاداريءَ جو واعدو وٺي. حضرت ابو مسلم رضه اتي پهتو ته ماڻهن سندس شاندار استقبال ڪيو ۽ ارڙهن هزارن بيعت ڪئي، تڏهن حضرت ابو مسلم رضه حضرت امام حسين رضه کي ڪوفي اچڻ ۽ خلافت

سنڀالڻ لاءِ لکيو. يزيد کي اها خبر پئي ته کوفي جي ماڻهن بيعت ڪئي آهي، تنهنڪري اتي عبيدالله بن زياد کي گورنر ڪري موڪليائين. هن اتي پهچي حضرت امام حسين رضه جي محبن تي ظلم ۽ سختي شروع ڪئي ۽ حضرت ابو مسلم اها حالت ڏسي هاني نالي هڪڙي شخص وٽ وڃي رهيو ته عبيدالله ان تي به سختي ڪئي، نيٺ حضرت ابو مسلم طوع جي مڪان ۾ وڃي پناهه ورتي. جڏهن اتي به دشمنن مڪان کي گهيرو ڪيو تڏهن حضرت ابومسلم اگهاڙي تلوار کڻي بهادريءَ سان دشمنن جو مقابلو ڪيو پر نيٺ شهيد ٿيو.

هوڏانهن حضرت امام حسين رضه جو کوفي وڃڻ لاءِ مڪي مان روانو ٿي چڪو هو ۽ کيس حضرت ابومسلم رضه جي شهادت جي خبر پئي ان وقت پاڻ اچي کوفي جي سرحد وٽ پهتو هو ته کيس حر نالي سپهه سالار، هڪ هزار لشڪر سان هو تنهن حضرت امام حسين رضه کي اچي روڪيو جو ابن زياد جي حڪم سان آيو هو. لاچار پاڻ واپس ٿي ڪربلا جي سرزمين تي پهتو ته اتي به عمر سعد چار هزار لشڪر وٺي پهتو. حضرت امام حسين رضه کيس ٻڌايو ته اسين لڙائي جي غرض سان نه آيا آهيون، تنهنڪري اسان کي مڪي معظمه وڃڻ جي اجازت ملي. پر عمر سعد ابن زياد کان حضرت امام حسين رضه جي مڪي وڃڻ جي اجازت گهري پر ابن زياد نه رڳو اجازت نه ڏني پر پاڻ اهو حڪم ڏنائين ته جيستائين حضرت امام حسين رضه يزيد جي بيعت نه ڪري تيستائين فرات نديءَ جو پاڻي به انهن لاءِ بند ڪيو وڃي ۽ آخر ۾ شمر جي معرفت حضرت امام حسين رضه لاءِ حڪم ڏنائين ته جيڪڏهن يزيد جي بيعت نه ڪري ته سندس ساٿين کي قتل ڪيو وڃي. حضرت امام حسين رضه شهيد ٿيڻ قبوليو پر يزيد جي بيعت نه ڪيائين ۽ پاڻ اهلبيت سان مشورو ڪري خيما قائم ڪري خندق کوٽائي ته دشمن پٺيان نه حملو ڪري.

ابن زياد شمر کي هزارين لشڪر ڏيئي، وڙهڻ لاءِ موڪليو جنهن حضرت امام حسين رضه کان پيو پيرو بيعت طلب ڪئي مگر حضرت امام حسين رضه انڪار ڪيو ۽ لڙائي شروع ٿي وئي. حضرت امام حسين رضه سان ٻاهتر ماڻهن جي فوج هئي جيڪا هزارين دشمنن سان وڙهي شهيد ٿيندي وئي. ابن زياد جي پاران آيل حر سالار پنهنجي فوج مان نڪري اچي حضرت امام حسين رضه جي ساٿين سان گڏيو ۽ بهادريءَ سان وڙهي شهيد ٿيو. ان وقت حضرت امام حسين رضه پنهنجي



نياڻي شهزادي قاسم جي نڪاح ۾ ڏني. نڪاح بعد شهزادي قاسم پنهنجي حرم کي رضا تي راضي رهڻ جي نصيحت ڪري وڃي جنگ جي ميدان تي پهتو ۽ ڪئين دشمن ماري پوءِ شهيد ٿيو. جڏهن سڀ ساٿي شهيد ٿي ويا تڏهن حضرت امام حسين رضه خيمي ۾ وڃي بيمار فرزند حضرت امام زين العابدين سان ڪي ڳالهين ٻولهين ڪيون ۽ آخر ۾ اهلحرم کي صبر ۽ رضا جون نصيحتون فرمائي ميدان جنگ ۾ هزارين زخم سهي ڪيترن دشمنن کي قتل ڪيو. نيٺ ضعيف ٿي گهوڙي تان لهي زمين تي ويٺا ۽ شمر تلوار ڪڍي اچي سندس ويجهو ٿيو. ان کان ڏينهن ۽ وقت پڇيائين جنهن جواب ڏنو ته جمعي جي ڏينهن ۽ نماز جو وقت آهي تڏهن حضرت امام حسين رضه فرمايو ته مون کي مهلت ڏي ته آءُ الله تعاليٰ جو فرض ادا ڪري وٺان، ائين چئي پاڻ نماز شروع ڪيائين ۽ هڪڙي رڪعت پڙهي پيءُ جي سجدي ۾ هو ته شمر کيس شهيد ڪيو.

چون ٿا ته ڪربلا جي واقعي ٿيڻ کان گهڻو اڳي حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه هڪ ڏينهن ننڊ مان چرڪ پري آيو ۽ اکين مان ڳوڙها وهڻ لڳس ته حضرت امام حسين رضه کانئس پڇيو ته بابا سائين! توهين ڇا لاءِ ايترو پريشان آهيو؟ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه فرمايو ته رت جي درياءُ ۾ تنهنجو سر لڙهندو ڏسي چرڪ پري آيو آهيان. تڏهن حضرت امام صاحب فرمايو ته جيڪڏهن الله تعاليٰ جو امر ائين هوندو ته مون کي قبول آهي.

چون ٿا ته حضرت امام حسين رضه جڏهن ڪوفي مان آيل خطن جي پروسسي تي مڪي شريف مان روانو ٿيو ته سڀني مؤمنن کي خبر پئي ته حضرت امام حسين رضه روانو ٿو ٿئي پر جن کي ڪربلا جي ميدان ۾ شهادت جو رتبو حاصل ٿيو هو اهي ئي حضرت امام حسين رضه سان گڏ روانا ٿيا.

چون ٿا ته جڏهن حضرت ابومسلم رضه شهيد ٿيو ته حارث ملعون جي زال حضرت ابومسلم رضه جي فرزندن کي لڪائي ڇڏيو. حارث کي حڪم مليو ته معصومن کي هٿ ڪري. هن گهڻي ڳوليو پر معصوم نه مليس رات جو جڏهن سٿو ته اوچتو ٻارن جي روئڻ جو آواز ٻڌائين. زال کان پڇيائين پر هن پاڙي وارن ٻارن جي روئڻ جو بهانو ڪيو مگر هن اعتبار نه ڪيو ۽ ڳولا ڪري وڃي ٻار هٿ ڪيا. مائٽ گهڻي آزيون نيزاريون ڪيون مگر هن نه مڃيون. تڏهن

ڪاوڙ ۾ ترار سان مائيءَ کي قتل ڪري ڇڏيائين ۽ پوءِ معصومن کي ٻاهر وٺي ويو ۽ درياءَ جي ڪناري تي شهيد ڪيائين.

چون ٿا ته حضرت امام حسين رضه شام وارو رستو وٺي اڳتي هليو ۽ ڪربلا جي ميدان تي پهتو تڏهن سندس گهوڙو اڳتي نه هليو ۽ هڪلڻ تي به ڪنڌ هيٺ ڪري بيٺو رهيو. نيٺ حضرت امام صاحب اتي لهي پيو ۽ سڀني ساٿين کي لهڻ لاءِ حڪم ڪيائين.

چون ٿا ته ڪربلا جي ميدان تي جڏهن حضرت عباس رضه جون وڙهندي ٻئي ٻانهون ڪڇجي ويون تڏهن فرات نديءَ تان پاڻيءَ جي ڪلي ڇڪ ۾ وجهي کنيو پئي آيو ته تير لڳڻ سان ڪليءَ مان پاڻي وهي ويو ۽ پاڻ ڪري پيو. تڏهن حضرت امام حسين رضه کيس فرمايو ته عباس! اڄ مون کي 'ادا' ڪري سڏ. مگر حضرت عباس رضه جواب ڏنو ته آقا! بابي حضرت علي رضه سان ڪيل انجام نه ڀڃندس جنهن سان مون واعدو ڪيو هو ته حضرت امام حسين رضه کي آقا کانسواءِ نه سڏيندس.

چون ٿا ته ڪربلا جي ميدان تي دشمنن سان وڙهڻ لاءِ هڪڙي پيرسن مجاهد حبيب مظهر نالي اجازت گهري. حضرت امام حسين رضه کيس فرمايو ته تون پيرسن آهين تنهنڪري تون آرام ڪر مگر حبيب عرض ڪيو ته يا امام المؤمنين مون ته حضور ﷺ جن سان به واعدو ڪيو هو ته آءٌ توهان جو غلام ٿي رهندس سو هيئنر ته منهنجو بخت مٿانهون ٿيندو جيڪڏهن آءٌ توهان تان قربان ٿيان. اجازت وٺي وڃي دشمنن سان وڙهيو ۽ ڪئين ڪافر ماري پوءِ شهيد ٿيو.

چون ٿا ته جنگ هلندي جنن جو سردار حضرت امام حسين رضه جي خدمت ۾ حاضر ٿيو. عرض ڪيائين ته آءٌ حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه جو خادم آهيان مون کي اجازت ملي ته دشمنن سان جنگ ڪريان مگر حضرت امام حسين رضه فرمائيس ته انسانن سان جنن کي ويڙهائڻ عقل جي خلاف آهي ۽ اسين الله تعاليٰ جي رضا تي راضي آهيون تنهنڪري تون واپس هليو وڃ. پوءِ ڏکويل ٿي واپس هليو ويو.

چون ٿا ته ابن زياد امامن جا سر مبارڪ ڪشائي شام ۾ يزدت وٽ پيش ڪيا. جنهن جي زال جڏهن اهي سر ڏٺا تڏهن يزدت کي گهٽ وڌ ڳالهائي ٻاهر

نڪري وئي. ي زيد چڙ ۾ پٺيانئس ماڻهو موڪليا پر هوءَ هٿ نه آئي. پوءِ ي زيد کان حضرت امام زين العابدين رضه سر هٿ ڪري دفنايا. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[39]

سُـتـي ڏنـو سـهـڻـي، دهـشـتـي دريـاءُ،  
لال به ڏنائين لڙهندو، ٿيو ڪامل ڪي ڪهڪاءُ،  
معلوم ڪيائين ملوڪ ڪي جيڪو هو عاشق ڪي ايڏاءُ،  
وير ڏنسي هئي ورندي، جيڪو ڪندو امر الله،  
جن صدقي ڪيو ساهه، تن ڪي آهي انعام ”الله بخش“ چئي.  
(الله بخش)

سهڻو = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

لال = حضرت امام حسين رضه جو سر مبارڪ.

ڪامل = حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه.

وير = حضرت امام حسين رضه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[40]

اول نام الله جو، پيو ته ڪيائين سوڍو سوڍو.  
سومل پئي سڏ ڪري، ته چڙهي هن چاڙهيءَ تان ڪو اوڀارو،  
وير وڃي ٿو ڪونه ڪو، جا اها مومل ڪندو مارو،  
راڻي راڄ وٺي وڃي هنيو ناتر ڪي نعرو،  
جو موتي موچارو، سو ڏنائينس انعام ”احمد“ چئي.  
(احمد خان مري)

سوڍو = حضرت امام حسين رضه.

سومل = ڪريلا. مومل = ڪريلا.

راڻو = حضرت امام حسين رضه.

راڄ = قبيلو. ناتر = ڪريلا.

موتي = شهادت.

مراد: حضرت امام حسين رضه مڪي معظمه مان ڪوفي ڏانهن روانو ٿيو

ته جن ڪي ڪريلا جي ميدان تي شهيد ٿيڻو هو انهن مجاهدن ئي ساٿ ڏنو.

[41]

امر سان عجيب جي، ويو هاتنگ تان نه هلي،  
 ڏسي اسرار السّتي، اوڏهن دانهد دل جهلي،  
 سالڪ به تنهن صوبي سان، آئي ساري ڳالهه سَلي،  
 پوءِ ويو خان ڪَلي، اوڏانهين ”الهه بخش“ چوي.  
 (الهه بخش)

عجيب = حضرت امام حسين رضه.

هاتنگ = حضرت ابومسلم رضه.

اسرار = امر الاهي. دانهد = حضرت ابومسلم.

سالڪ = ابومسلم. صوبو = امام حسين رضه.

خان = حضرت امام حسين رضه.

مراد: حضرت امام حسين رضه ڪوفي مان خطن اچڻ سبب اتي جي  
 خبرچار وٺڻ لاءِ حضرت ابومسلم کي روانو ڪيو. جتي ارڙهن هزارن مؤمنن  
 بيعت ڪئي. اها خبر هن حضرت امام حسين رضه کي ڏني. ان بعد ئي حضرت  
 امام حسين رضه مڪي معظمه مان روانو ٿيو.

[42]

سوين سامي آيا، ٿيا ڪَني ڪل گهڻا،  
 ”لعلڻ“ ليڪو ناهه ڪو، ڳڻي ڇا ڳڻيان،  
 منڪر ڪل مُڙي ويا، جن پايا ڳل جڻيان،  
 جيڪي واحد ڪي وڻيا، سي غازي گرو ڪڻي ويا.  
 (لعلڻ خان لغاري)

سامي = ڪوفي جا ماڻهو. غازي = امام ابو

مسلم ۽ سندس ساٿي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[43]

مٿڪا اهي ملير جا، مان اکين تي رکنديس،  
 ساندينديس سڪ منجهارئون، ساه اندر سيبائينديس،  
 پوءِ موٽائي منجنديس، مٿڪا اهي ملير ڏي.

مٿڪا = امام ابو مسلم جا پٽ.  
 مان = حارث جي زال ڏانهن اشارو.  
 ملير = مدينو شريف.

مراد: امير مسلم جا معصوم حارث ملعون جي زال لڪايا هئا. ڇو ته هن کي اولاد ڪونه هو. ابن زياد جي حڪم سان حارث کي معصومن جي گهر ڳولڻ لاءِ حڪم مليو. هي ڳولي ڳولي ٽڪجي پيو ۽ رات جو گهر موٽي سمهي پيو. اڌ رات جو اوچتو ٻارن جي روئڻ جو آواز هن جي ڪن تي پيو ۽ زال کان پڇا ڪيائين ته: اهي ٻار ڪنهن جا روئڻ ٿا؟ سندس گهرواريءَ جواب ڏنو ته پاڙي وارن جا روئندا هوندا. آخرڪار هن کي زال جي ڳالهه تي اعتبار ڪونه آيو، ۽ ٻئي ٻاري گهر ۾ تلاش ڪرڻ لڳو ۽ ڳوليندي هن جي نظر وڃي انهن معصومن تي پئي ۽ کين هٿ ڪري مارڻ جي ارادي سان هنن کي ڪنڀي ڪيائين. سندس زال هڪدم وڃ ۾ اچي پئي ۽ مڙس کي قسم وجهڻ لڳي پر هو ڪونه مڙيو ۽ ڪينديئي ترار زال کي پورو ڪري ڇڏيائين. پوءِ معصومن کي ٻاهر وٺي وڃي درياءَ جي ڪپ تي شهيد ڪيائين.

[44]

هلي هلي ميو، ڪري بيٺو ماڻ،  
 اڳتي ڌڪي ته اوندا هي، پوئتي ڌڪي ته رات،  
 ”سرهو“ چئي ساڻ، توڏي اُت ترسائي وڌو.  
 (سرهو)

ميو = حضرت امام حسين رضه جو گهوڙو.

مراد: حضرت امام حسين رضه جي گهوڙي وارو بيان، چون ٿا ته جنهن وقت حضرت امام حسين رضه شام وارو رستو وٺي هليو ۽ ڪربلا جي ميدان تي پهتو ته سندس گهوڙو اتي بيهي رهيو. گهوڙي کي امام صاحب هڪليو مگر ڪنڌ هيٺ ڪري بيهي رهيو، تڏهن حضرت امام حسين رضه اتي لهي پيو ۽ لشڪر کي پڻ اتي لهڻ لاءِ فرمايائين.

[45]

جانب سان انهيءَ جاءِ تي، ڪنا هئا ڪيئي،  
 گوهر جي گودڙئي کي، هوءِ وٺي سا ويئي،

پوءِ سڄي حقيقت حال جي، وڃي پانهه ڪي پئي،  
درس اها ديهي، برسا يائون ”باغ“ چئي.  
(باغ)

جانب = حضرت امام حسين رضـ.

گوهر = حضرت امام حسين رضـ.

گودڙيو = گهوڙو. هوءَ = ڪربلا جي زمين

ڏانهن اشارو. پانهه = حضرت امام حسين رضـ.

ديهی = ڪربلا جي زمين.

مراد: حضرت امام حسين رضـ پنهنجي گهوڙي تي چڙهي پنهنجن ماڻهن سان رستي تان هلندو پئي ويو ته هلندي هلندي هڪ هنڌ سندن گهوڙو روڪجي بيهي رهيو. ڪيترو به گهوڙي کي هڪليائين پر گهوڙو اڳتي نه هليو، تنهن تي پڇا ڪيائون ته هيءَ زمين ڪهڙي آهي؟ ماڻهن کيس ٻڌايو ته هيءَ ڪربلا جي زمين آهي. اهو ٻڌي پاڻ اُتي لهي منزل ڪيائين.

[46]

اچي ”اُوجل ڪوٽ“ ۾، سڳيون هنيون سامين،  
دونهان درد فراق جا، جاڳايا جوڳين،  
وڏي پاڳ پيرن، جي ڪاهي ڪارونپار هليا.

اُوجل ڪوٽ = ڪربلا جو ميدان.

سامي = حضرت امام حسين رضـ ۽ سندس

ساٿي. سڳيون = طنبو. ڪارونپار = مقابلو.

مراد: حضرت امام حسين رضـ ۽ سندس ساٿي جيڪي ڪربلا ڏي ويا ته وري کين موٽيا.

[47]

ڪڙي هليو سڪ منجهون. سڀني لئي ساري،  
ڪيائون جدا جانت ڪوئن. پيو مانجهي مونجهاري،  
ڪري سام ساٿين ڏي. چوري هليو چاري،  
رڪي زور ضعيف تي، گهٽان ئي ڳاري،  
هاڙهي ۾ ”جهم“ چئي، پيو پرين پوڪاري،  
عاشق اوتساري، اچي اوري اور عجيب سان.  
(مير محمد حجر)

ڪٽي هليو = پاڻي جي ڪلي ڏانهن اشارو.  
 ڪيائون = ڪافرن ڏانهن اشارو.  
 جانب = حضرت امام حسين رضه.  
 مانجهي = هاڙهي = ڪريلا.  
 پرين = حضرت امام حسين رضه.  
 عجيب = حضرت امام حسين رضه.

مراد: ڪريلا جي ميدان ۾ جنگ شروع هئي ته ان وقت حضرت عباس رضه پاڻي جي هڪ ڪلي پري ٿي آيو ته دشمنن تير هڻي زخمي ڪري وڌس ۽ پاڻ بيهوش ٿي آخر ڪري پيو.

[48]

ڪري رٿا روح ۾، هن ڪٽي ڪست مان ڪاهيو،  
 هاڻ ته جوگياڻي اها ”جمعو“ چئي، اچي عاشق اٿايو،  
 ٻئي ويس ”بروج“ چئي، هٿين تئين ۾ تهلايو،  
 ادا! ڪشي تير ڪمان مان، هو ويڙهي وهايو،  
 شايد ائين هو رازق جو رايو، جو ٿيو نه مطلب مرد جو.  
 (جمعو بروج)

هن = حضرت عباس رضه ڏانهن اشارو.  
 جوگياڻي = مشڪ، ٻئي = ٻنهي ٻانهن ڏانهن  
 اشارو، ٿيون = وات ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت عباس نهر رضه فرات تان پاڻي جي مشڪ ڪٽي ڀرڻ لاءِ ويو، جڏهن مشڪ پري واپس وريو تڏهن يزيدي لشڪر تلوارون هڻي، ٻئي ٻانهون بيڪار ڪري ڇڏيس، تڏهن پاڻ اها مشڪ وات ۾ جهلي خيمن ڏانهن وڌڻ لڳو مگر دشمنن جي تيرن کيس اڳتي وڌڻ نه ڏنو، هڪ تير اچي مشڪ کي لڳو ۽ پاڻي سڀ هارجي ويو. آخر پاڻ به اتيئي شهيد ٿيو.

[49]

ڏاڍي ڏک مان ڏٺئين، مومل ۽ سومل،  
 پوءِ انهيءَ مهل، سهجان به ٿي جدا سوڍي ڪان.

مومل ۽ سومل = ٻئي سانهر.  
 سهجان = مستي، سوڍو = حضرت عباس رضه

مراد: حضرت عباس رضه ڪربلا جي ميدان ۾ مشڪ ڪڍي فرات درياھ تان پاڻي ڀرڻ ويو. دشمن تير هڻي ٻئي ٻانهن ڪپي وڌس. نيٺ شهادت ڪي رسيو.

[50]

چوڻ سان چيو ڪري، حاڪم اُتي هليو،  
هڪڙو ته سنگتي ساڻ ڪري، آيو تل ۾ ڳالهه ٿيو،  
هيس معلومات ”متارو“ چئي، وڃي ٿو جانب جهليو،  
هيئن هن پاڻ پليو، تڏهن مشهور ٿيو ملڪ ۾.  
(متارو واڍو)

حاڪم = حضرت عباس رضه.

سنگتي = ٻانهن. تل = وات سان پاڻيءَ

جي کلي ڪٽڻ. جانب = حضرت امام حسين رضه.

مراد: حضرت عباس رضه جون ٻانهون بيڪار ٿيون ته پاڻيءَ جي کلي وات سان ڪٽي اُتي هليو. پاڻيءَ جي هن سخت ضرورت پائڻي پر تيرن سان نيٺ شهيد ٿيو.

[51]

ڪامل جي ڪامڻ کان، ڪري پيو ڪلام،  
انهيءَ جواڳ ۾ ئي، پهتل هوس پيغام،  
عاشق جو انجام، هيو هوت سان ”حاجي“ چئي،  
(حاجي مهيسر)

ڪامل = حضرت امام حسين رضه.

ڪامڻ = ڳالهه. عاشق = حضرت عباس رضه.

مراد: حضرت عباس رضه جون جڏهن ٻئي ٻانهون ڪربلا جي جنگ ۾ ڪٽجي ويون تڏهن حضرت امام حسين رضه کيس هنج ۾ ڪڍي چيو ته عباس! اڄ منهنجي مرضي آهي ته تون مون کي ”ادا“ ڪري سڏ. حضرت عباس رضه ورائيو ته، نه آقا! بابي حضرت علي ڪرم الله وجهه رضه سان انجام ڪيل اتم ته توهان کي سدائين ”آقا“ چئي سڏيندس. جي مون توهان کي ادا چيو ته محشر ۾ واعدي پيچيندڙ ٿي پوندس.

[52]

لڪ رحمتون رانجهن توتي، تو پئي ڪئي سهڻا سرداري،

اڄ هڪڙي مون سان ڪر، منهنجا پرين ڪامل قربداري.



پوءِ ته حقيقت حاڪم ڪئي، ڪيائين سڏ خبر ساري،  
پوءِ پانهه ڳالهه نه پڇاري. صبر ڪيائين ”صاحب خان“ چئي.  
(صاحب خان)

وانجهن = حضرت عباس رضـ.  
مون سان = حضرت امام حسين رضـ ڏانهن  
اشارو. پرين = حضرت عباس رضـ.  
پانهه = حضرت امام حسين رضـ.

مراد: جڏهن ڪربلا جي ميدان ۾ حضرت عباس رضـ جو روح پرواز ٿيڻ وارو هو تڏهن حضرت امام حسين رضـ چيس ته ادا! سڄي عمر تو مون کي ادا ڪري سڏ نه ڪيو آهي، ليڪن اڄ ته مون کي ادا چئي سڏ ڪر. پر حضرت عباس رضـ چيو ته بابي سائيءَ سان واعدو اتر سو نه ڀڃندس.

[53]

جڏهن ڪهنڱ ويا ڪاڙي ڪوڻ، تڏهن مير ڪيس مصلحت،  
سڻ حقيقت هيءَ اٿيئي، شامل سان شريعت،  
ڪامڻ ڪين ڪندي، جنهن کي اصل ناهه عادت،  
بانھون واري امانت، ڪين ڇڏيندس ”قادر بخش“ چئي.  
(قادر بخش راجپر)

ڪهنڱ = بانھون. ڪاڙي = حضرت عباس رضـ.  
حضرت عباس رضـ. مير = حضرت امام حسين رضـ..  
ڪامڻ = زبان. امانت = واعدو.

مراد: چون ٿا ته حضرت عباس رضـ، حضرت امام حسين رضـ کي ادا نه چوندو هو. جڏهن ڪربلا جي ميدان ۾ فرات نديءَ مان پاڻي آڻڻ ويو ته قدرت سان ٻئي بانھون ڪفارن تير هڻي بيڪار ڪيس آخر شهادت کي ويجهو ٿيو ته حضرت امام حسين رضـ جوت تي سر مبارڪ رکي چيس ته هاڻي ته ادا چئو. چيائين ته آقا! زبان ڪڏهن به چيو نه ڪندي جو بابي سائينءَ سان اهڙو واعدو ڪيل اتر.

[54]

ونو راهه رسول جي، آهي محبت سندنو ماڻ،  
ڪامل تنهين ڪڻڪ جو، عاقل هو اڳواڻ،  
پوءِ لڳس پاڻ ”پروچ“ چئي، انهي دلبر سندنو دام،  
اندر تنهن جو اُجاري، ٿيو صفا صيقل ساڻ.

آيو در عجيب جي، جتي ڏهرو مليس دان،  
داخل ٿيو هن دفتر ۾، هي به لکيو لاهوتين ساڻ،  
مُلڪن منجهه ”مري“ چئي، ٿيو نالو تنهن نيشان،  
جتي ترندو تَر ميزان، اتي هوندو ڪونڌ ڪچهريءَ ۾.  
(جاڙو خان مري)

ڪامل = حضرت حر. دلبر = حضرت امام حسين رضه.

عجيب = حضرت امام حسين رضه.

لاهوٽي = شهداء. ڪونڌ = حضرت حر.

ڪچهري = شهيدن جي مجلس.

مراد: حر يزيدي لشڪر جو اڳواڻ هو پر ڪربلا جي ميدان ۾ اڳواڻي  
ڦٽي ڪري. اچي حضرت امام حسين رضه جي رفيقن ۾ شامل ٿي دشمنن  
سان وڙهي شهيد ٿيو.

[55]

مانجهي مَل مورڙا، توکي ڀلي ڄاڻو ماءُ،  
گهرڻو هجيئي گهر، اٿئي سورهي ويل اها،  
چيائين ڪر بخش بادشاهه، محصول منهنجي مائٽن تان.

مورڙو = حر. بادشاهه = حضرت امام حسين رضه.

محصول = دوزخ جي باهه.

مراد: يزيد جي لشڪر جو اڳواڻ حر، حضرت امام حسين رضه جو نوراني  
تجولو ڏسي سندس رفيقن ۾ گڏجي دشمنن سان وڙهي شهيد ٿيو.

[56]

ڪپر ڪلاه اڳيان، اٿئي دونهان دوست ميهار جا،  
ٻڌي دور درياهه جا، دهلي ڪيمر دل لاهه،  
متان ڪا گلا، ساهڙ سمن جي ڪري.

ميهار = حضرت امام حسين رضه.

گلا = قيامت جو ڏوراپو. ساهڙ = حضور ﷺ جن.

مراد: يزيدي لشڪر جي اڳواڻ حر کي، حضرت امام حسين رضه جي ساٿين  
سان وڙهندي خيال آيو ته آءٌ حضور ﷺ جن جي سڳوري ڏهتي حضرت امام حسين  
رضا سان وڙهي حضور ﷺ جن اڳيان قيامت ۾ ڪهڙو ڪند ڪندس.

[57]

هلو تان نه هلو، مون تان وڃڻ ئي واريو،  
توهين جي نه هلو، تان آءُ نه جهلجان اوهان کان.

مون = حر ڏانهن اشارو. توهين = حر جي  
لشڪر ڏانهن اشارو.

مراد: يزید جي لشڪر جي اڳواڻ حر، پنهنجي لشڪر کي حضرت امام حسين رضه جي پاران وڙهڻ لاءِ زور رکيو پر اهي نه آيا، پر پاڻ هن کي روڪيائون تڏهن حر کين چيو توهين هلو توڙي نه هلو پر آءُ حضرت امام حسين رضه تان پنهنجو سر ضرور گهوري ڏندس.

[58]

آديسيءَ جي اندر ۾، هئي سڪ سڄي،  
ڪاهي تنهن ڪابل ۾، عاقل ويو اچي،  
جاءِ انهيءَ ”جاڙو“ چئي، بينو مانجهي مرد مڇي،  
لاهوئين سان لال ٿي، ويو رنگ رجي،  
پورب منجهه پتي، انهيءَ آديسيءَ اچي ڪئي.  
(جاڙو خان مري)

آديسي = حبيب مظهر. ڪابل = ڪربلا.  
عاقل = حبيب مظهر. لاهوتي = شهيد ڏانهن اشارو.  
رنگ رڄڻ = شهيد ٿيڻ. پورب = قيامت ڏانهن اشارو.  
پتي = آخرت جو ثواب.

مراد: ڪربلا جي ميدان ۾ هڪ پيرسن مجاهد حبيب مظهر حضرت امام حسين رضه وٽ اچي حاضر ٿيو، امام صاحب کيس فرمايو ته حبيب! تون پيرسن آهين توتي ڪا ميار ڪانهي. پر هن عرض ڪيو ته يا امام! مون حضور ﷺ جن سان واعدو ڪيو هو ته جيستائين جيئرو هوندس تيستائين امانن سڳورن کان جدا نه ٿيندس اڄ آءُ ڪيئن جدا ٿيان؟ ائين چئي تلوار کڻي وڃي ساٿين سان گڏيو ۽ ڪيترا دشمن ماري شهيد ٿيو.

[59]

پنهل وڃي ٿو ڏور، سسئي ڇڏيو سڄ ۾،  
ويهڻ منهنجو وه ٿيو، ڳولڻ پير ضرور،  
جدائي تو جانب جي، مون کي نامنظور،

روئنڊيس رت گاڏئون، جڏهن پل پل پوندم پور،  
 ”ڪرم شاهه“ چئي ڪيچي لاءِ، هيءَ وڃي پئي وهلور،  
 پوءِ ڏسيون وڃ مذڪور، ته هوندين ڪهڙي هنڌ تي.

حضرت امام قاسم رضه. سسئي = حضرت امام  
 قاسم رضه جي اهليه. جانب = حضرت امام قاسم رضه.  
 ڪيچي = حضرت امام قاسم رضه.  
 هنڌ = قيامت.

مراد: حضرت امام قاسم رضه ڪربلا جي ميدان ۾ شادي ڪري جڏهن  
 جنگ لاءِ سنڀريو تڏهن سندس اهليه ڏک ڪيو ۽ فرمايائين ته جي توهين به  
 شهيد ٿيا ته آءُ ڪٿي اوهان کي ڳولينديس؟

[60]

هڪر جهل هنيانءُ، متان تون ماندي ٿئين،  
 جتي ڏسين ڪيچين قافلو، اتي هوندس آنءُ،  
 اتي منهنجو نانءُ، پيچان پنهنجي پيڪن ڪوئن.

ڪيچين قافلو = حضور ﷺ جن ۽ اهليت ڏانهن اشارو.  
 پيڪا = حضرت امام حسين رضه ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت امام قاسم رضه ڪربلا جي جنگ هلندي ئي شادي ڪئي.  
 حضرت امام حسن رضه جا سڀ ساٿي جنگ جي ميدان ۾ پئي وڙهيا تڏهن حضرت  
 امام قاسم رضه پنهنجي حرم کي فرمايو ته همت سان هن وقت کي منهن ڏيو. جي  
 شهيد ٿيان ته مون کي قيامت ۾ حضور ﷺ جن جي ڪچهري ۾ ڳولجو.

[61]

سمي سومرن ڪي، چٽو چيو،  
 ته ملڪ اسان جو ملير آ، ٿاڻو ٿر ٿيو،  
 وٿون ويڙهيچن جون، مون کي ساري سڀ ڏيو،  
 منهن مارو مير جو، آهي چپر چنو ٿيو،  
 چاچي چام پنهنجا، وٺي ات ويو،  
 اڏيو ۽ اڏيو، اٿي ماڙيون تن ملوڪن جون.  
 (الله بخش)

سمو = حضرت امام زين العابدين. سومرا = يزيد جا ماڻهو.  
 ملير = ڪريلا جو ميدان. وٿون = حضرت امام حسين رضه  
 جو سر منهن ۽ ڌڙ. ڇاجي = ڪانڌي. ڄام = حضرت امام  
 زين العابدين رضه. ماڙيون = قبرون.

مراد: حضرت امام زين العابدين رضه يزيد کان سر مبارڪ وٺي دفنايا.

[62]

وڪر آهي وترو، جي ننڍو آهي ته ڪوهه،  
 وجيو ڪاڪ ڪنڌين ۾، پُرس پڪي جي پوءِ،  
 ان ڪُڙھ سندن ڪوءِ، ميو ماڻو ٿئي ئي ڪونڙو.

ننڍو = حضرت امام زين العابدين رضه ڏانهن اشارو.  
 ڪاڪ ڪنڌيون = يزيد جي ملڪ شام ڏانهن اشارو.  
 ڪُڙھ = حضور ﷺ جن جو اولاد.

مراد: حضرت امام زين العابدين رضه يزيد وٽ همت ۽ جرئت سان اچي  
 ان کي چينيو ۽ امامن سڳورن جا سر گهريائين.

[63]

مُنڌن پي منڌن جهڙي، اتي نر ڪئي نروار،  
 جيڪو ڏسي منهن مومل جو، سو ٿئي گلن ۾ گلزار،  
 پوءِ ٿي عالم ۾ اظهار، اها عورت "الهه بخش" چئي.  
 (الهه بخش)

منڌ = ڪريلا جي زمين. منڌون = ٻيون زمينون. نر  
 = حضرت امام حسين رضه. مومل = ڪريلا واري  
 زمين. عورت = ڪريلا واري زمين.

مراد: ڪريلا جي ميدان جي زمين به اهڙي ئي آهي، جهڙيون دنيا ۾ ٻيون  
 زمينون آهن. پر هن زمين کي دنيا ۾ حضرت امام حسين رضه جي شهادت  
 ايتري ته عزت ڏني، جو جيڪو به ماڻهو اتي وڃي زيارت ڪري ٿو اچي، سو  
 عام ماڻهن ۾ وڏي عزت وارو ٿو ليکجي.

[64]

محبت مجني مير جي هئي، ليلي سان لک بار،  
 نرمل نر نپائيو پئي نار سان. هر پيري هوشيار،  
 محب نه مٽيو منڌ ڪي، ويهي پاڳيوار.

بيشڪ بيٺو بر ۾، بيحد آيس بار،  
 جهڪون جهولا ڪيترا، لڳس اُت اڀار،  
 ته به ملاقات لاءِ مجهول کان، پڇيو هو ڀڳدار،  
 دائي دانھه ڪي ڏنا، پورا اتي پار،  
 پوءِ ته قرب ۾ ڪامن جي، جوڙ ڪيائين جنسار،  
 توڙ ڪيو تنهن سان پرينءَ ساڻ پيار،  
 سڻ حقيقت هن ڪي، تون قرب ساڻ ”ڪنڀار“،  
 قيس جي ڪمال ڪي، تون ”پيڙا“ ڳڻ بهار،  
 پوئلڳ ٿي پرينءَ جو، ڪراها تات تنوار،  
 ڪراها پيروي ۽ پڇار، ته سرهو ٿين ساڻيه ۾.  
 (پيڙو ڪنڀار)

مجنون = حضرت امام حسين رضه.  
 ليليٰ = نماز. نرمل = حضرت امام حسين رضه.  
 نار = نماز. محب = حضرت امام حسين رضه.  
 منڌ = نماز. بر = ڪريلا. بار = جنگ  
 جون تڪليفون ۽ تير. جهڪون جهولا = آڄ ۽  
 دشمن جا حملا. ملاقات = نماز پڙهڻ.  
 مجهول = شمر لعين. ڀڳدار = حضرت امام  
 حسين رضه. داڍو = شمر لعين.  
 دانھه = حضرت امام حسين رضه.  
 پار = جمعي جو ڏينهن ۽ نماز جو وقت.  
 جنسار = وضو، تيمم. توڙ = آخري نماز.  
 قيس = حضرت امام حسين رضه.  
 ڪمال = تڪليف جي وقت نماز ادا ڪرڻ.  
 تنوار = نماز پڙهڻ جي عادت.  
 ساڻيه = آخرت.

مراد: حضرت امام حسين رضه شهادت جي وقت ۾ به الله تعاليٰ جي  
 فرض نماز کي نه ڇڏيو. سجدي ۾ ئي الله تعاليٰ جي حضور ۾ روانو ٿيو.



وليت

[اولياءِ سڳورا]



## 1- حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني رح

ولادت

حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني جو پيءُ حضرت ابوصالح تمام نيڪ ۽ پرهيزگار شخص هو. چون ٿا ته هو هڪڙيءَ رات هڪڙي درياءَ جي ڀر تي ويٺو هو ته کيس ڪناري سان هڪ ڏاڙهون لڙهندو نظر آيو جو پاڻي مان ڪڍي ڪاٺي ڇڏيائين. پر ڏاڙهون ڪاٺ کان پوءِ کيس فڪر ٿيو ته خبر ناهي ته اهو ڏاڙهون ڪنهن جو هو، جو مون بنا اجازت ڪاٺي ڇڏيو. سو ڏوهه بخشائڻ لاءِ درياءَ جو ڪنارو ڏٺي هلڻ لڳو. آخر هڪ باغ ڏٺائين ۽ سمجهيائين ته اهو ڏاڙهون شايد ان جو ئي هو، باغ جي مالڪياڻي هڪ عورت هئي. حضرت ابوصالح مائٽيءَ وٽ پهچي ميوي ڪاٺ جو ڏوهه بخشائڻ لڳو. مائٽيءَ اُن جي نيڪ هلت کان متاثر ٿي چيس ته آءُ اهو ڏوهه فقط هن شرط تي معاف ڪندس ته توهين مون سان شادي ڪندؤ. حضرت ابوصالح لاچار قبولدار ٿي اُن سان شادي ڪئي، پر نڪاح کان پوءِ پهرين رات ئي ابوصالح اُتان هليو ويو. هلندي وات تي ڏٺائين ته هڪ وڻ تي ٻه پکي ويٺا آهن. اهي پهريائين پاڻ ۾ پئي وڙهيا ۽ هڪ ٻئي کي نونگا پئي هنيا ٿون پر پوءِ وري پاڻ ۾ پرڃي هڪٻئي کي ڳچيءَ ڳچيءَ سان لائي خوش ٿي ٻولڻ لڳا. حضرت ابوصالح اهو نظارو ڏسي پڇتايو ۽ واپس پنهنجي زال ڏانهن موٽيو.

چون ٿا ته حضرت ابوصالح جو بيبيءَ وٽان هلي وڃڻ کان پوءِ الله تعاليٰ ٻه ملائڪ موڪليا جي سندس گس تي پکين جي صورت ۾ وڻ تي اچي ويٺا جن کي وڙهندو ۽ پرڇندو ڏسي هو واپس وريو.

چون ٿا ته حضرت ابوصالح جي وڃڻ کان پوءِ بيبي ڏاڍي رُني ۽ رڙي ۽ الله

تعالیٰ جي بارگاهہ ۾ ٻاڏائڻ لڳي. سندس سوال قبول ٿيو ۽ انهيءَ رات ئي حضرت ابوصالح اچي ڏرَ تي ڪڙو ڪڙڪايو مگر بيبي صاحبہ کيس ٻڌايو تہ سڀني کي خبر آهي تہ توهين هليا ويا آهيو. هاڻي آءُ تيسٿائين در نہ لاهينديس جيستائين اوهين شهر جي ماڻهن کي پنهنجي اچڻ جو نہ ٻڌائيندا. حضرت ابوصالح پنهنجي زال جي پارسائيءَ کان ايترو تہ متاثر ٿيو جو ان وقت ئي مسجد ۾ اتي جي ماڻهن کي گهرائي اچڻ جو اعلان ڪيائين. اتان ٿي پوءِ بيبي صاحبہ وٽ آيو ۽ ان جي اڳيان پنهنجي غلطيءَ جو قبولدار ٿيو ۽ الله تعاليٰ جي بارگاهہ ۾ معافي لاءِ دعا گهرائين.

چون ٿا تہ انهيءَ رات ئي حضرت پيران پير شيخ عبدالقادر جيلاني سوچيو. جو الله تعاليٰ جو مقبول ولي ۽ وڏو عالم فاضل هو.

[1]

گوهر ويندي گس تي، ٻٽون ڏنائين،  
خان کنيو خوشيءَ مان، ويهي کيسا کوليائين،  
ريزي واري رقم ڪي، ڦري ڦريائين،  
ڪل تنهن جي خالي ڪري، چرڪ ۾ ڇڏيائين،  
ٻانهي هن ”پير“ ڪي، باري بچائين،  
جي سالڪ سڏائين، تہ ڪي بيان بيت جو.  
(ظاهر پير)

گوهر = ابو صالح. ٻٽون = ڏاڙهون.

ريزي واري رقم = داڻا. چرڪ = خوف.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

وينو هو وير مٿي، اهو مير متو،  
مٿيو ڪنهن ملڪ جو. سالڪ سڃاتو،  
ڪنيائين خوشيءَ مان، ڪري اپر ارادو،  
پوءِ راول هليو رند وٺي، پيرين پيادو،  
مٿيو هو جنهن ملڪ جو، اتي پانه اچي پهتو،  
ڦيريدار ڦاٽو، سو ڪري قول قابو ٿيو.



وير = درياء. مير = ابوصالح.

سالڪ = ابوصالح. مٿيو = ڏاڙهون.

راول = ابوصالح. ڦيريدار = ابوصالح.

مراد: حضرت ابوصالح بنا اجازت ڏاڙهون کائي، پيچتائي درياءَ جو ڪنارو وٺي اچي باغ ۾ پهتو. جتي باغ جي مالڪياڻيءَ جو شرط مڃي ان سان نڪاح ڪيائين.

[3]

ڪرھا ڪڙيءَ ول ڪي، چريا! چڪ نه پاءِ،

ڏسي ڳاڙھا گلڙا، هـنـيون ڪيم هرڪاءِ،

دل پلي ڪر جاءِ، پرين پرائي پوک ڪان،

ڪرھو = ابوصالح. ڪڙي ول = پرائي شيءِ،

ڳاڙھا گل = ڏاڙهون جي داڻن ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت ابوصالح کي ضمير کي آواز پرائي شيءِ بنا اجازت کائڻ تي تنبيهه ڪئي.

[4]

صاحب مڪيون هيون سوکڙيون، سوڍي ڏي سيئي،

وڃي سمجهايو سوڍي ڪي، هي تان مام منجهيئي،

پوءِ من سوڍو سمجهيئي، واپس موٽي پوئتي.

صاحب = الله تعاليٰ. سوکڙيون = به پڪي.

سوڍو = حضرت ابوصالح.

مراد: حضرت ابوصالح باغ جي مالڪياڻيءَ سان نڪاح ڪرڻ بعد انهيءَ رات ئي واپس وريو ته الله تعاليٰ کيس ٻن پکين جو جهيڙو ۽ پرڇاءِ ڏيکاري واپس ورتڻ جي هدايت فرمائي.

[5]

مومل مينڌري لئي، ڏاڍي هئي ماندي،

اٿي وينِي پـِر جا پئي، پيچائي پانڌي،

نڪا هيس سڪ سون جي، نڪو هيس چاهه مٿي چاندي،

الله رات اهائي آندي، جو مومل ماڻيو مينڌرو.

مومل = حضرت ابوصالح جي بيبي.

ميٽرو = حضرت ابوصالح.

مراد: حضرت ابوصالح جي وڃڻ کان پوءِ سندس بيبيءَ ڏاڍو ڏک ڪيو، الله تعاليٰ جي بارگاهه ۾ سوال ٿي ته سندس سوال قبول پيو ۽ حضرت ابوصالح وات تان ئي موٽي ساڳي رات ۾ ساڻس مليو.

[6]

ڪري قول قابو ٿيو. پوءِ ڀڄي ڇڏيائين پر، جوڳي پنهنجي جان کي، هو وڪوڙيو منجهه وڻ، تڏهن چلي چڪو آيا، ڪري پڪائڻي پر، ڏسي حال حيوانن جا، ڏکي ويس ڏنگر، پوءِ رمي سو رهبر، درس و سڀو اچي در تي.

جوڳي = ابوصالح. چڪو = ٻه ملاڪ پکين

جي صورت ۾. حيوان = پکي.

ڏنگر = عضوا.

مراد: حضرت ابوصالح نڪاح بعد واپس وريو ته گس تي ٻه پکي وڙهندي ۽ پرچندي ڏٺائين جن کي ڏسي پنهنجي غلطي ياد آيس ۽ واپس اچي پنهنجي زال وٽ رهيو.

[7]

سوڍي سهي ڪئي، هي حقيقت ساري، واپس موٽيو پوئتي، هنڀائين طاق ٿي تاڙي، اندران هي آواز ٿيو، تون ڪير هئين ٿو تاڙي، آءُ ته آهيان سوڍو، هيءُ منهنجي آهي ماڙي، چي: هوڪو ڏئي حق جو، تون خلق سڻائج ساري، تنهان پوءِ مومل مڇاري، گولي گذاري خوش ٿي.

سوڍو = حضرت ابوصالح. مومل = حضرت ابوصالح

جي بيبي.

مراد: حضرت ابوصالح جڏهن واپس پنهنجي بيبي صاحبہ وٽ آيو تڏهن

هن کيس در نه لائو پر کيس چيائين ته آءِ تنهنجي ٻانهي آهيان پر جيستائين  
بين کي پنهنجي اچڻ جو توهان نه ٻڌايو آهي تيستائين در نه لاهينديس.

[8]

ڪَهي آيو ڪاڪ مٿي، رات اديون! راڻو،  
مومل مينڌري سان کيو، رُسڻ رامائو،  
ٿيءَ سودا سڀائو، رَهه اڃا اتي راتڙي.

راڻو = ابوصالح. مومل = ابوصالح جي بيبي.

مراد: حضرت ابوصالح پکين جو نظارو ڏسي موٽي پنهنجي گهر آيو ۽  
سندس زال بيبي صاحبہ کيس چيو ته تيستائين ٻاهر رهه جيستائين اچڻ جو  
احوال ٻين کي نه ٻڌايو اٿئي.

[9]

ڪُويلو ”ڪمال“ چئي، آئين ڪانڌ ڪهي،  
ڪوڙ قناتون ڪاڪ تي، راڻا! رات رهي،  
ته ماڻهو هن محلات جا، توکي سودا ڪن سهي،  
ويڙي ڳالهه وهي، هاڻي وڪر پيو آن ولها!

ڪانڌ = حضرت ابوصالح ڏانهن اشارو.

قناتون ڪوڙڻ = وڪون ڪڍڻ.

راڻو = ابوصالح. ڪاڪ = مسجد.

سودو = ابوصالح.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[10]

درس رسيو اچي در تي، آيس آوازو،  
موٽي آئين مينڌرا، ڇڏي مورئون مجازو،  
ڏسي دانهه دروازو، سو مير گهڙيو محلات ۾.

مينڌرو = ابوصالح.

مراد: حضرت ابوصالح پنهنجي اچڻ جو اطلاع ڪري پوءِ بيبي صاحبہ وٽ  
آيو ۽ هن کيس آڌر پاءُ ڪري گهر ۾ اچڻ ڏنو.

[11]

هوڪو ڏنائين حق جو، سڻيو خلق ساري،  
 لطف اٺو حق جو، ٿي سا رات ڀلاري،  
 تنهان پوءِ مومل ويڃاري، گولي ٿي گذاريو.

مومل = ابوصالح جي بيبي.

مراد: حضرت ابوصالح جي بيبي پارسائيءَ جي انتها ڪري پنهنجي مڙس کي صحيح رستو ٻڌايو ۽ الله تعاليٰ جو ان تي ايڏو ڪرم ٿيو جو ان رات سندس پيٽ ۾ سيد عبدالقادر جيلاني سرجيو. انهي ڪري اها رات ڀلاري ٿي.

### حضرت عبدالقادر جيلانيءَ جو ننڍپڻ

چون ٿا ته حضرت شيخ عبدالقادر جڏهن پڙهڻ جي عمر کي پهتو تڏهن سندس والده کيس بغداد ڏانهن وات خرچ لاءِ چاليهه سونين مهرون ڏئي موڪليو ۽ اهي مهرون سندس ڪڙتي ۾ سبي ڇڏيائين. ويڻ وقت کيس نصيحت ڪيائين ته پٽ! ڪوڙ ڪڏهن به نه ڳالهائڻ هو جڏهن پنهنجي ڳوٺ کان ٻاهر نڪتو ته بغداد ڏانهن هڪڙو قافلو ويندي ڏنائين سو پاڻ ان قافلي سان گڏجي هليو. رستي ۾ اوچتو ڪن چورن اچي قافلي کي لٽيو. جڏهن چور قافلو لٽي واندا ٿيا تڏهن هن ننڍڙي ٻار کان دهشت سان پڇيائون ته تون ڇا آهي؟ هن يڪدم پنهنجي ڪوٽ ۾ جنهن هنڌ مهرون سبيل هيون، ان ڏانهن اشارو ڪري چيو ته اجهي هي مهرون مون وٽ آهن. چورن ڏٺو ته هن اهو سچ ڳالهائيو آهي. تڏهن عجب ۾ پئجي کائڻس پڇيائون ته تون هڪڙي ڦرجڻ جو ڍپ نه ڪري ڪيئن سچ ڳالهائيو؟ تڏهن جواب ڏنائين ته مون کي ماءُ جي هدايت آهي ته ڪنهن به حالت ۾ سچ ڳالهائڻ، انهيءَ ڪري مون سچي ڳالهه ڪئي آهي. چور ان ڳالهه کان ايترو ته متاثر ٿيا جو آئنده چوريءَ ۽ ڦر جو ڌنڌو ڪرڻ کان توبهه ڪيائون. چون ٿا ته اهي ساڳيا چور کائڻس هدايت وٺي گهڻو نيڪ ٿيا.

مراد: مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[12]

ڪوڊڪ هليو قافلي ساڻ، وينجهر وٺي وات،  
 لٽيرا لڙي آيسا، احمق ڪري اچاٽ،

بيوقوفي جي بهادريءَ جو، ڪوڙي هنيائون ڪات،  
 صغير سيني صفائي جي، جانب هنئي جات،  
 ”شيرل“ قربائي ڪنوت، لٽيرن کي لال ڪيو.  
 (شير محمد گبول)

ڪودڪ = حضرت شيخ عبدالقادر.

وينجهر = حضرت شيخ عبدالقادر.

احمق = چورن ڏانهن اشارو.

صغير = حضرت شيخ عبدالقادر.

صفائي = سڄي ڳالهه. جانب = حضرت شيخ

عبدالقادر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني جو اخلاق

چون ٿا ته هڪ پيري حضرت شيخ عبدالقادر هڪ وانهڙو سان گڏجي هڪ مسجد ۾ اچي ترسيو. وانهڙو مسجد ۾ پاڻانو ڪري هليو ويو. صبح جو مسجد جو امام آيو ته مسجد ۾ گند ڏسي حضرت عبدالقادر کي گهٽ وڌ ڳالهائين ۽ کيس ڏک هڻڻ لڳو. هن کيس حقيقت ٻڌائي مگر اُن تان پاڻ وڌيڪ ڪاوڙ لڳيس ۽ حضرت عبدالقادر کي مسجد مان ڏکي ڪڍيائين. چون ٿا ته هن خواب ۾ آواز ٻڌو ته اهو اسان جو پيارو شيخ عبدالقادر آهي. پوءِ اُن پيش امام، شيخ عبدالقادر کي ڳولي وڃي هٿ ڪيو ۽ کانئس فيض ورتائين.  
 مراد: مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[13]

جانب نڪتو آهي جو مان، رمي ٿي راهه،  
 پيو ساڻس گڏيو، بيگانو تنهن پراءِ،  
 پوءِ ڇڏي ڪم ڇڏو ڪري، رمي ورتي راهه،  
 تهمتي تاب ڪري، اچي وير سان ڪيو وڙاهه،  
 اهڙو رب الله، جو مطلب مدعي جا ٿيا.

جانب = حضرت عبدالقادر. راهه = بغداد.

پيو، بيگانو = وانهڙو. ڇڏو = وانهڙو.

جڏو ڪر ڪرڻ = گندگي ڪرڻ. تهمتي = ملان.

وير = حضرت شيخ عبدالقادر. مدعي = ملان.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

### حضرت شيخ عبدالقادر جي ڪرامت

چون ٿا ته هڪ دفعي هڪ مائي پنهنجي پٽ کي پرڻائڻ لاءِ درياءَ جي پار  
ڇڄ وئي وئي. شادي ڪري جڏهن ڇڄ موٽي. تڏهن مائي ماني ٽڪيءَ جي  
تياري ڪرڻ لاءِ اڳواٽ ئي موٽي اچي پنهنجي گهر پهتي. پٺيان ڇڄ ٻيءَ ٻيڙيءَ  
۾ چڙهي ٿي آئي. خدا جي قدرت سان جڏهن اها ڇڄ واري ٻيڙي وچ سير ۾ آئي  
ته وڃي ڪُن ۾ پئي ۽ غرق ٿي وئي. مائيءَ کي جڏهن ڇڄ سوڌي ٻيڙي غرق  
ٿيڻ جي خبر پئي تڏهن روئڻ ۽ پٽڻ لڳي.

اُن مائيءَ کي روئندي پڙيندي ڪو وقت گذري ويو ۽ هوءَ رات ڏينهن درياءَ  
تي ان هنڌ پئي رڙندي هئي. هڪ ڏينهن حضرت شيخ عبدالقادر اتي اچي نڪتو  
مائيءَ کان روئڻ پٽڻ جو سبب پڇيائين. مائيءَ روئي سڄي ڳالهه ٻڌايس ۽ مدد  
لاءِ ان جي قدمن تي ڪري پئي. چون ٿا ته حضرت شيخ عبدالقادر الله تعاليٰ  
جي بارگاهه ۾ سوال ڪيو جو قبول پيو ۽ اها ٻڌل ٻيڙي پريان دهل وڄائيندي  
ڇاڇين سوڌي اتي اچي نڪتي. مائي خوش ٿي ۽ ڇڄ وني گهر پهتي.

مراد: مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[14]

هنگلاج هلڻ جا، سامين ڪيا سعي،  
چڏي هليا هتهين، مال مڏيون مايا،  
گنگا مٿي گودڙيا، اهي آديسي آيا،  
لنگهي سير سنوان ٿيا، ٿيا سوڻ سجايا،  
وري گنگا مٿي گودڙيا، اهي آديسي آيا،  
پوءِ وير ورايا، مهل انهيءَ ”موريو“ چوي.  
(موريو)

هنگلاج = درياءُ پار. سامي = ڇاڇي.

وير = حضرت شيخ عبدالقادر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## [15]

هاريءَ ڪي حرص ٿيو، ڪيتيءَ جو ل،  
 پاندي پاروني پڄي پئي، ٿئي پئي مالھ،  
 ڪرئي تہ جنهن کي ڏينهن ٿيا، سڙئي ٿا سال،  
 ڏس پلي جا پال، جنهن پوک پڄائي راس ڪئي.

هاري = مائيءَ جي پٽ ڏانهن اشارو. ڪيتي = شادي.

پاندي، پاروني = پيڙي، پلو = حضرت شيخ عبدالقادر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## [16]

وکر لاءِ ”وليداد“ چئي، ٿي ڪرڪا ڪونج ڪري،  
 مارئي مارن لاءِ، ٿي روئي پڪت پري،  
 عمر آيس اوچتو، پرتان پير پري،  
 رڙي رکين لڳي، ڳريو منجهه ڳري،  
 پوءِ سائين سبب ڪري، مٿين ميلي مارئي،  
 (وليداد)

وکر = جاڳي، ڪونج = ٻڏي مائي.

مارئي = ٻڏي مائي، عمر = حضرت شيخ عبدالقادر.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

## [17]

ڊڳي رهي ڍٽ، جنهن جو گابو هو گرنار،  
 ٿانءُ آويءَ وچ ۾، ڏوڏي پورب پٺار،  
 ڪري ڏس ويچار، تہ کير نري پيو ٿانءُ ۾.

ڊڳي = مائيءَ ڏانهن اشارو.

گابو = مائيءَ جو پٽ، گرنار = درياءُ جو پيٽ.

ٿانءُ = پيڙي، آوي = درياءُ جي سير.

ڏوڏي = حضرت شيخ عبدالقادر ڏي اشارو.

کير = مائيءَ جي پٽ ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[18]

مارئي ملي مائٽين، ٽي خوشيون ڪيل ڪري،  
وٺي آئي وڳر ڪي، پنهنجي دوس ڊري،  
مڙيو ڏينس مبارڪون، پهناريون پير پري،  
ويني ڳوٺ ڪري، عمر جي انصاف جا.

مارئي = ٻيڙي. وڳر = ڇاڇي.

عمر = حضرت شيخ عبدالقادر.

مراد: مائيءَ پنهنجي ٻڌل ٻيڙي ترندي ڏني تڏهن ڏاڍيون خوشيون ڪرڻ  
لڳي، جڏهن ڳوٺ جون زالون کيس مبارڪون ڏيڻ آيون تڏهن حضرت شيخ  
عبدالقادر جي ساراهه ڪرڻ لڳي.





## 2- شمس تبريز

چون ٿا ته هڪڙي بادشاهه کي هڪ سڪيلڌو پٽ هو. هن جو اهو پٽ هڪ ڏينهن گذاري ويو. بادشاهه کي پٽ مرڻ جو ڏاڍو افسوس ٿيو. هن پنهنجي ملڪ جي ملن ۽ مولوين کي گهرائي حڪم ڏنو ته اوهان سڀني ورهين جا ورهيه عبادت ڪئي آهي ۽ وظيفا پڙهيا آهن، اڄ منهنجو پٽ مون کي ڪيئن به ڪري جيئرو ڪري ڏيو ته اوهان سڀني کي ماري پڇڏيندس. ملان ۽ مولوي ويچارا اها ڳالهه ٻڌي ڏڪڻ لڳا. دل ۾ سوچيائون ته اسان کي اهڙي طاقت ڪٿان آئي جو مسئل انسان کي جيئرو ڪري سگهون! نيٺ بادشاهه جي ڊپ کان انڪار نه ڪري سگهيا ۽ بادشاهه کان ڪجهه ڏينهن مهلت وٺي ڪنهن ڪامل وليءَ جي تلاش ۾ روانا ٿيا.

آخر هلندي هلندي اچي شمس تبريز وٽ پهتا ۽ ان کي سموري حقيقت بيان ڪري ٻڌايائون ۽ کيس الله تعاليٰ جو واسطو وجهي چيائون ته ڪيئن به ڪري اسان جي جان بچاءُ. تڏهن شمس تبريز هنن تي رحم ڪائي ان ڪم لاءِ تيار ٿيو. پر هلڻ کان اڳ، هنن کان واعدو ورتائين ته جيڪڏهن بادشاهه جو پٽ جيئرو ٿي پوي ته اوهين مون کي ڪوبه نقصان نه پهچائيندا.

اهو واعدو وٺي شمس تبريز هنن سان گڏجي بادشاهه وٽ آيو ۽ بادشاهه جي پٽ جي لاش مٿان اچي بيٺو. پهرين چوڪري جي لاش مٿان چادر وڌائين ۽ پوءِ ڪٽ جي چوڌاري ڦري ٻه دفعا ”قمر باذن الله“ چيائين پر چوڪرو جيئرو نه ٿيو. وري ٽيون دفعو چوڪري جي چوگرد ڦري ”قمر باذني“ چيائين ته چوڪرو ڪلمون پڙهي، اڪيون کولي اُٿي ويٺو.

ملن ۽ مولوين جو اهو لقاءُ ڏٺو تن شمس تبريز جي خلاف ڪفر جي فتويٰ ڏني. شمس تبريز کين ڪيل واعدو ياد ڏياريو پر هنن هڪ به نه ٻڌيس ۽ فيصلو ڏنائون ته هن جي ڪل لائي وڃي. اهو ٻڌي شمس تبريز چيو ته جيڪڏهن اها شريعت جي فتويٰ آهي ته مون کي قبول آهي. ائين چئي پنهنجي ڪل پاڻهي پنهنجي هٿن سان لاهي ملن کي ڏنائين ۽ پاڻ پنهنجي آستاني تي موٽي آيو.

چون ٿا ته شمس تبريز جي جڏهن ڪل لهرائي وئي تڏهن هن کي جسم ۾ ڪيئن پئجي ويا پر هي صبر شڪر ۾ رهيو. هڪ ڏينهن هڪ ڪاسائيءَ شمس

تبريز کي ڪچو گوشت ٽڪر پڇائي کائڻ لاءِ ڏنو. جڏهن شمس تبريز اهو گوشت ٽڪر کڻي هڪڙي نانوائِيءَ وٽ ويو پر هن جي جسم ۾ بانس هڻڻ سبب هن کي ويجهو اچڻ ئي نه ڏي. تڏهن لاچار هن سج کي اشارو ڪري چيو ته اي شمس! تون به شمس آءُ به شمس، هيٺ لهي اچ ته تنهنجي گرميءَ تي هي گوشت ٽڪر پڇايان. اهو ٻڌي سج يڪدم هيٺ لهي آيو. سج هيٺ اچڻ سبب گرمي زور ٿي وئي. ماڻهو آلمان پڪاريندا سڌو شمس تبريز وٽ آيا ۽ دانهون ڪرڻ لڳا. نيٺ ملتان جي غوث بهاءُ الحق جي چوڻ تي شمس تبريز سج کي واپس وڃڻ جو اشارو ڏنو ۽ سج وڃي پنهنجي جاءِ تي بيٺو.

چون ٿا ته شمس تبريز جي ڪل لٽي ته سندس بُت ۾ ڪيئن پئجي ويا، بت کي ڪا ٻوٽي هڻندو هو. جڏهن وٽس شيخ بهاءُ الدين آيو تڏهن هن شمس تبريز کان فيض جي وٽ گهري، جنهن ان ٻوٽيءَ مان کڻي ڪجهه ڏنس جا هو بيدليو ٿي کڻي موٽيو. پر جڏهن خبر پيس ته شمس تبريز سندس ٻانهيءَ کي رت لڳل پهراڻ ڏوڻ لاءِ ڏنو ۽ اُن اهو چڪيو ته فيض واري ٿي وئي تڏهن ڏاڍي ويچار ۾ پئجي ويو.

مراد: مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

سامي هو سياڻو، پر ڪنهن ڦڪل ڦاساڻو،  
وٺي هليا وير ڪي، مڙين ڪيو مانڊاڻو،  
جوڳين ڪيو جاڳاڻو، ساميءَ جي سر تي.

سامي = شمس تبريز. جوڳي = ملان ۽ مولوي.  
مراد: ملان ۽ مولوي شمس تبريز کي واعدو ڏئي بادشاهه جي مٿل پٽ کي جيئري ڪرڻ لاءِ وٺي آيا.

[2]

ساميءَ جي سر تي، آڻي پُل پري،  
هي غير سنڌي گودڙي، ڌرتيءَ تي به ڌري،  
پوءِ لٽي پُل پري، ساميءَ جي سر تون.

سامي = شمس تبريز. گودڙي = ڪل.  
پري = ڪل.

مراد: جڏهن بادشاهه جو پٽ جيئرو ٿيو ته ملن ۽ مولين شمس تبريز تي فتويٰ ڏني ته هن جي ڪل لهرائجي. پر شمس تبريز پاڻ پنهنجي ڪل لاهي ڏئي ڇڏين.

[3]

راڻو آيو راج ۾، ڪنهن آندو آ امير،  
ساوا وڻ سڪي ويا، سڙي ويا سرير،  
خلقت پيتو ڪير، جڏهن راڻو موٽي ويو راج مان.

راڻو = سج. راج = ملتان شهر.  
امير = شمس تبريز.

مراد: ڪاسائيءَ شمس تبريز کي گوشت جو ٽڪر ڏنو. هو اهو نانوائِيءَ وٽ پچائڻ لاءِ کڻي ويو. پر هو سندس بدن جي بانس سبب ڪيس ويجهو اچڻ نه ڏنو، تڏهن شمس تبريز گوشت پچائڻ لاءِ سج کي سڏيو ته واءِ وِلا ٿي وئي. نيٺ ماڻهن جي دانهن تي شمس تبريز سج کي واپس اماڻيو تڏهن ماڻهن کي آرام آيو.

[4]

ڦٽيءَ دل فقير، درد منجهاروڻ دانهه ڪئي،  
آندو مانجهي مسافر کي، حڪم ساڻ حمير،  
سڙيا تنهنجي سوز ۾، سوين لک سرير،  
ٿورو لائج ٿر تي، ڪرا احساني ته امير،  
ڏٺينس موڪل ”موريو“ چوي، ته وڃي وطن پنهنجي وير،  
پوءِ عالم پيتا ڪير، جڏهن ڪئي هئي ستاري سومري.  
(موريو)

فقير = شمس تبريز. مانجهي،  
مسافر = سج. امير = شمس تبريز.  
وطن = آسمان. سومرو = شمس تبريز.

مراد: سج جي هيٺ اچڻ تي ماڻهن ۾ روح ۽ راڙو ٿيو. جڏهن شمس تبريز سج کي واپس اماڻيو تڏهن ماڻهن کي آرام آيو.

[5]

رڙهي آيو راءِ ڏي، ونسي سوالي سوال،  
هن پي بدليو دان ورتو، پر هن ڪيس ڀلائي پال،  
پوءِ ڪڙو ڪيائين خيال، جڏهن مهل ويس ”موريو“ چوي.  
(موريو)

آيو = غوث بهاء الحق ڏانهن اشارو.

راء = شمس تبريز. هن = غوث ڏانهن اشارو.

ڪيائين = غوث ڏانهن اشارو.

مراد: جڏهن سج جي گرميءَ کان ماڻهو بيزار ٿيا تڏهن غوث بهاءِ الحق به شمس تبريز کي ماڻهن جي پاران عرض ڪيو. شمس تبريز سج کي واپس ڪيو. ان بعد غوث کانئس فيض جي وٺ گهري. شمس تبريز جيڪا ٻوٽي بت کي هڻندو هو اها ڪڍي ڏنائينس جا هو بيدليو ٿي وٺي روانو ٿيو.

[6]

اڻ گهريو اڻڄاڻ سان، سائين ڪيو ته سبب،  
پليٽيءَ مون پاڪ ٿي، ٿيو منڌ سندنو مطلب،  
پوءِ ٿيو عالم کي عجب، مهل انهيءَ ”موريو“ چوي.  
(موريو)

اڻڄاڻ = غوث بهاءِ الحق جي ٻانهيءَ ڏانهن اشارو.

سائين = الله تعاليٰ. پليٽي = جي ڪي

لڳل رت جي داغ ڏانهن اشارو. منڌ = ٻانهي.

عالم = ملتان جا ماڻهو.

مراد: شمس تبريز، غوث بهاءِ الحق جي ٻانهيءَ کي پنهنجو جو صاف ڪرڻ لاءِ ڏنو، جنهن هڪڙي داغ کي وات سان صاف ڪيو ته فيض واري ٿي. ان ڳالهه جو نه رڳو غوث کي پر سڄي ملتان کي عجب ٿيو.



### 3- شاه عبداللطيف ڀٽائي رح

چون ٿا ته شاه عبداللطيف ڀٽائي رح جيسلمير ۾ پنهنجي هڪڙي مريد وٽ وڃي ترسيو جنهن جي زال حسن واري ۽ الله پاڪ جي نڪ ٻانهي هئي. اتي هڪ شاهوڪار رهندو هو، جو پنهنجي ملڪيت جي زور تي چاهيندو هو ته ڪنهن به طرح انهيءَ عورت کي هٿ ڪريان. مگر مائي اُن شاهوڪار ڏانهن ڪوبه ڌيان نه ڏيندي هئي. جڏهن مرشد اچي ترسيو ته سندن حالت اها هئي جو وٽن اُن جو ڪٿو به ڪونه هو، جو مرشد کي رڀ جو ڍڪ ڪڍي پيارين. نيٺ زال پنهنجي مڙس کي ڪنڊ پاسيرو ڪري، ساڻس حال اوريو ته فلاڻو شاهوڪار مون کي ڪيترن ڏينهن کان پيو چڪي، منهنجي صلاح آهي ته آءُ ههڙي مشڪل حال ۾ اُن وٽ لنگهي وڃان. مڙس به بي ڪا واهه نه ڏسي زال جي صلاح کي پسند ڪيو ۽ کيس موڪل ڏنائين. مائي شاهوڪار وٽ لنگهي وئي، شاهوڪار پڇيس ته هيترا سارا ڏينهن مون پئي توکي ستايو، ته تو مون ڏانهن اک ڪڍي به نٿي نهاريو، مگر اڄ توکي ڪهڙو خيال آيو، جو مون وٽ لنگهي آئي آهين؟ اُن تي مائيءَ چيو ته اڄ مون وٽ مرشد آيو آهي. اُن لاءِ گهر ۾ ڪجهه به ڪونه آهي ۽ پنهنجي مرشد جي صدقي آءُ هلي آئي آهيان ۽ مون کي ڪوبه خطرو ڪونهي. شاهوڪار اها ڳالهه ٻڌي شرمسار ٿي مائيءَ جي پيرن تي ڪري پيو ۽ کيس پيڻ ڪوني، جيڪي ڪجهه مائيءَ کي گهربو هو سو ڏئي کيس روانو ڪيائين. شاه صاحب انهيءَ ڳالهه تي بيت چيو آهي، جو هتي ڏجي ٿو:

[1]

تن جيسلميرياڻين جس، جي الله ڪارڻ لنديون،  
آلائي کان ”عبداللطيف“ چئي، ڪانه لڳندين ڪس،  
هت به رهايون رَس، هت به مليون هوت ڪي.  
(رسالو)

هت = شاهوڪار وٽ. هت = مرشد وٽ.

هوت = مرشد.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.





قدرت

[ڌڻيءَ سڳوري جي قدرت جا معجزا]



## 1- عزازيل

چون ٿا ته الله تعاليٰ هڪ دفعي ملائڪن کي چيو ته ملائڪو! سگهوئي توهان مان ڪنهن هڪ ملائڪ تي لعنت ايندي. اهو فرمان ٻڌي سڀئي ملائڪ خوف ۾ ڪنبڻ لڳا. آخر مڙئي گڏجي هڪڙي وڏي ملائڪ عزازيل وٽ آيا ۽ کيس چيائون ته هل ته گڏجي خدا تعاليٰ کان چوٽڪاري جي دعا گهرون ۽ توبه تائب ٿيون پر عزازيل نه ويو ۽ ٻين سڀني درٻار الاهي ۾ سجدا ڪيا.

سگهوئي الله تعاليٰ حضرت آدم عليه السلام خلقيو ۽ ملائڪن کي سجدِي ڪرڻ جو حڪم ڪيو. ٻين حڪم جي تعميل ڪئي پر عزازيل تڪبر ڪري حضرت آدم عليه السلام کي سجدو نه ڪيو چيائين ته توکي ڇڏي، هن خاڪيءَ کي اسين ناري ڪيئن سجدو ڪريون. انهيءَ نافرمانيءَ سبب الله تعاليٰ اُن تي ناراض ٿيو ۽ کيس آسمان تان تڙايو.

چون ٿا ته جڏهن عزازيل تڙيو تڏهن الله تعاليٰ کي عرض ڪيائين ته مون ٻاڙيءَ ٻاڙيءَ زمين تي توکي سجدو ڪيو آهي، پوءِ اُن جو بدلو مون کي اهو تو ملي جو اڄ تڙجڻ جو حڪم مليو اٿم. تڏهن الله تعاليٰ فرمايو ته تون ڪيئن ٿو چئين ته تو سجدا ڪيا آهن، اُن جو شاهد ڪير آهي؟ عزازيل چيو ته منهنجي سجدن جي شاهد ڌرتي آهي. حڪم ٿيس ته ڌرتيءَ کان پڇي اڄ. قدرت کي ته هن جو تڪبر پسند نه هو، سو هي جڏهن ڌرتيءَ کان پڇڻ لاءِ ويو ته ڌرتي جا طبق ٿي ڦري ويا. هيٺيان طبق مٿي ٿي ويا ۽ مٿيان هيٺ. پوءِ جڏهن عزازيل ڌرتي کان پڇيو، تڏهن ڌرتيءَ خدا جي پاڪ ذات جو قسم کڻي چيو ته مون کي هن جي عبادت جي ڪابه خبر نه آهي. اهو جواب ٻڌي هو لاجواب ٿي ويو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

چڙهي ڏائي ڌار تي، کانگل ڪالهه ڪَهيو،  
سڀني سرتن هٿ مان، پَهو پت پيو،  
ڪيلي ات ڪيو، ويچارن ورونهه جو.

کانگل = الله تعاليٰ جي حڪم ڏانهن اشارو.

سرتا = ملائڪ. ارٿ = ذڪر الاهي.

مراد: الله تعاليٰ جو حڪم ٻڌي ملائڪ خوف ۾ ڪنبيا ۽ سجدي ۾ ڪري

سندس ذڪر ڪيائون.

[2]

پنهنجي عورت کان ”علي شير“ چئي، نڪري ويو نانگو،  
پاڻ وڃائي پاسي ڪري، ڪيائين سهڻن جو سانگو،  
قادر هن جي قبول ڪئي، هنيو دعا وارو دانگو،  
جيڪو مولِي جو هو مانگو، سو نار وٺي نڪري ويو.  
(علي شير جاگيراڻي)

عورت = اميد. نانگو = عزازيل.

سهڻا = پيا ملائڪ. دانگو = ٻين لاءِ دعا.

مراد: عزازيل الله تعاليٰ جو حڪم نه مڃيو ۽ تڪبر ڪيائين ته اسين

ناري هن خاڪي ۽ حضرت آدم عليه السلام کي ڪيئن سجدو ڪريون؟ انهيءَ

نافرماني سبب الله تعاليٰ جي بخشش کان وانجهو رهيو.

[3]

ڏٺو جو ڏياچ، سو سورٿ سُرهو نه ڪيو،  
ڪيرتا ڪنبي ويا، ڪوماڻا ڪُماچ،  
ڪاجا لڳي واچ، تنهن موهيو مڱڻهار ڪي.  
(رسالو)

ڏياچ = عزازيل، سورٿ = زمين.

ڪيرتا ۽ ڪماچ = زمين جا طبق.

واچ = الله تعاليٰ جي رضا. مڱڻهار = پٽ.

مراد: الله تعاليٰ جڏهن عزازيل کي تڙيو، تڏهن عرض ڪيائين ته مون



تنهنجي هيڏي عبادت ڪئي آهي تنهن جو اهو بدلو مون کي مليو آهي. الله تعاليٰ فرمائي ته ان جو شاهد ڪير آهي؟ چيائين ته ڌرتي. وري حڪم ٿيو ته حاضر ڪر ڌرتيءَ کي جنهن تي تو سجدو ڪيا آهن. عزازيل ڌرتيءَ کي حاضر ڪرڻ لاءِ ويو. ته الله تعاليٰ جي رضا موجب ڌرتيءَ جا طبق مٽجي ويا. هيٺانهان مٽي اچي ويا ۽ مٿانهان هيٺ هليا ويا هئا. عزازيل ڌرتي حاضر ڪئي، جنهن قسم کڻي چيو ته مون کي هن جي عبادت جي ڪا به خبر نه آهي.

[2]

آءُ سامونڊي سنبهي، سوڌو جهل سڪاڻ،  
لڳي واءُ وڌاندزو، تون مٿو جهل مهراڻ،  
جني ڇاتو پاڻ، ٿيا تڙ توائي تن جا.  
(رسالو)

پاڻ = عزازيل ڏانهن اشارو.

ٿيا تڙ توائي تن جا = عزازيل جي عبادت

ڏانهن اشارو.

مراد: عزازيل الله تعاليٰ جي نافرمانِي ڪري پنهنجي عبادتن جو ثواب به وڃائي ڇڏيو.



## 2- هاروت ۽ ماروت

هاروت ۽ ماروت ٻه ملائڪ هئا جن الله تعاليٰ کي عرض ڪيو ته انسان الاجي ڇو گمراه ٿيا آهن، جڏهن تنهنجو جلال به ڄاڻن ٿا. باري تعاليٰ فرمايو ته اتي هنن کي وڏي آزمائش مان اڪرڻو ٿو پوي. پوءِ ڪيترائي ان ۾ غلط راه وٺن ٿا. پر ملائڪن چيو ته جيڪڏهن اسان کي انساني خواهشون ڏنيون وڃن ته اسين تنهنجي حڪمن تي قائم وينداسون. پوءِ هو الله تعاليٰ جي حڪم سان انساني خواهش سان ڌرتيء تي آيا ته شراب پيئائون، بدي ڪيائون ۽ پاڻ ۾ وڙهيا. جڏهن نشو لٿن تڏهن الله تعاليٰ کي پاڏائي عرض ڪيائون ته: اسان نه سمجهيو هو، برابر هن دنيا جو امتحان ڏکيو آهي. اسين ڪري پيا آهيون. اُتي جي سزا جي عيوض اسان کي هتي سزا ملي. چون ٿا ته اهي ملائڪ ڏينهن قيامت تائين بابل جي اونداهي ڪوه ۾ لڙڪيا پيا هوندا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

سنياسي سيئي، جيڪي آدم کان اڳي هئا،  
اوريان اورين عام سان، پريان پريئي،  
دُرس ولايت دين جي، تين ڪوئن ويئي،  
آديسي اهيئي جيڪي ملڪن ۾ مشهور ٿيا.

سنياسي = هاروت ۽ ماروت ٻه ملائڪ.

تین = هاروت ۽ ماروت ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

بڪر باپاڻن جا، ٻڌا باڪارين،  
ڪريو مهاڙ ملير ڏي، ٿا سائين سنيارين،  
تن کي ٿا سارين، جن هيرا پها هنجن تي.

بکر = ھاروت ۽ ماروت. ٻاٻاڻا = ملڪوتي عالم.  
 ملير = عرش عظيم. سائين = الله تعاليٰ.  
 تن = ٻين ملائڪن ڏانهن اشارو.

مراد: ھاروت ۽ ماروت ملڪوتي عالم ان انساني خواهشن سان دنيا  
 ۾ اچي بيڙن ڪرتوتن جي سزا پاتي ۽ پنهنجي اصلي مڪان وڃڻ لاءِ  
 واجھائيندا وٽن.



### 3- اصحاب كهف

دقيانوس بادشاهه بت پرست هو. هو پنهنجي رعيت تي به بتن ۽ پنهنجي پوڄا لاءِ زور رکندو هو. ان جي وقت ۾ سندس ڇهه نوڪر جي هر وقت سندس خدمت ڪندا هئا، سي ان جي خلاف ٿي، بتن جي ۽ سندس پوڄا کان انڪار ڪري اتي هليا. ساڻن ”قطمير“ نالي هڪ ڪتو به گڏ هو. هلندي هلندي رستي تي کين هڪ ڌنار مليو، جنهن کانئن خبر چار ورتي. حقيقت ٻڌي هو پاڻ به انهن سان گڏجي هلڻ لڳو ۽ سڀ ئي ”كهف“ نالي جبل تي اچي پهتا ۽ ان جي غار ۾ گهڙي الله تعاليٰ جي عبادت ڪندا رهيا. عبادت ڪندي کين اهڙي نند آئي جو ڇهين مهيني پاسو بدلائيندا رهيا. ائين ڪيئي ورهيه گذري ويا تان جو دقيانوس جي بادشاهي به ختم ٿي وئي.

چون ٿا ته دقيانوس کي نوڪرن زور پئي ڏنا ته ان جي مٿان اوچتو هڪڙو ڪٽو اچي ڪريو. دقيانوس ”الله“ چئي چرڪ پري اٿي ويهي رهيو. انهيءَ تي انهن خدمتگارن خيال ڪيو ته هي پاڻ الله جو نالو پيو وٺي، سو پاڻ الله نه آهي، تنهنڪري دقيانوس وٽان پڇي ڪنهن جبل جي غار ۾ اچي الله تعاليٰ جي عبادت ڪرڻ لڳا. الله تعاليٰ انهن جي عبادت قبول فرمائي ۽ اهي قيامت ۾ بهشت حاصل ڪندا.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

سڀئي هليا ”سولنگي“ چئي، پسي سو پيوند،  
چڏي پچر پيوند جي، هنن پيو راهه ورتو رند،  
نڪي ڏنائون الله اکين سان، نڪي مڃيائون محمد،  
پوءِ هادي تن جو هنڌ، بيشڪ جوڙيو بهشت ۾.  
(سولنگي)

سڀئي = اصحاب كهف ۽ سندن ڪتو.

پيوند = دقيانوس بادشاهه.

مراد: دقيانوس جا ڇهه خدمتگار ۽ هڪ ڪتو ان کي چڏي كهف جبل جي غار ۾ وڃي الله تعاليٰ جي عبادت ۾ مشغول ٿيا. انهن جيتوڻيڪ الله

تعالیٰ اکین سان نہ ڏٺو هو ۽ نڪي حضرت محمد ﷺ کي مڃيو هو پر اهي عبادت ۽ زهد جي سبب الله تعالیٰ وٽ مقبول ٿيا.

[2]

ساراهيان سڄو ڏٺي، صاحب رب ستر،  
اهو هو مڇ مڇريو ملڪ ۾، اچي مواسيو مانگر،  
اهي مير رهيا ٿي مياڻ ۾، سي به ڪامل هئا ڪوندر،  
جوش انهيءَ مان ”جاڙو“ چئي، هي جنبي گهڙيا جر،  
ڪلاچيءَ جي ڪن تي، ٽين نالا نيشانبر،  
آهي عام خبر، انهن ملاحن جي ”مري“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

مڇ = دقيانوس ڪافر. مير = خدمتگار.

مياڻ = دقيانوس جي محلات.

ڪلاچي جو ڪن = ڪهف جبل جو غار.

ملاح = خدمتگار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

ڪيچين تنهن قرب مان، ڪيون ٿي رهاڻيون ۽ رس،  
ڏمر جي ڏير ويا، ڪري پنيورئون ئي بس،  
سنگت تنهن ساٿ سان، گام ورتائون گس،  
جبل ۾ ”جاڙو“ چئي، ويا لنگهي ليڙا لس،  
اڃا ڏور پون ٿا ڏس، انهن مهرين جا ”مري“ چئي.  
(جاڙو خان مري)

ڪيچني = دقيانوس جا خدمتگار.

ڏير = خدمتگار. پنيور = دقيانوس جو شهر.

ليڙا = خدمتگار.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[4]

جوڳي پوڳي ڪاپڙي، آهي جوڳي ٿا جاڳن،  
پيٽ پليا هوئون پنهنجا، تيسا ڏيئي تن،

بڪ مرندي بڪيا، ڪنهن ڪوئن ڪين گهرن،  
ڦڪي فقيرن، مٺي ڳڙي آ ماڻ جي.

ڪاڙي = اصحاب ڪهف. ماڻ = ننڊ.

مراد: اصحاب ڪهف جيئن غار ۾ گهڙيا تيئن ڪنهن به شيءِ جي طلب  
نه ڪيائون ۽ عبادت ڪندي گذاريائون. نيٺ ننڊ اچي وين.

[5]

ويني وٽيائون، اوبيندي اٿي ويا،  
جنهن در جو هٿن آسرو، سودر ئي مٽيائون،  
هت به ڪٽيائون، هٿ به ڳڙيا هوت ڪي.

اوبيندي اٿڻ = زورن ڏيندي هليو وڃڻ.

سودر = دقيانوس واري وقت ڏانهن اشارو.

هوت = خدا پاڪ.

مراد: دقيانوس پاڻ ڪي خدا چواڻي عبادت ڪرائيندو هو، هن جي  
خدمتگارن ڏٺو ته هن ڪٿي ڪرڻ سان الله جو نالو ورتو تڏهن سمجهيائون ته  
هي اسان جو الله نه آهي پر اهو ڪو ٻيو آهي. تنهنڪري هن ڪي ڇڏي الله  
تعالٰي جي عبادت ڪرڻ لاءِ ڪا جاءِ هٿ ڪرڻ لاءِ پنڌ پيا ۽ ڪهف جبل جي  
غار ۾ وڃي عبادت ڪندا رهيا. عبادت ڪندي ئي ڪين ننڊ اچي وئي ۽ الله  
تعالٰي وٽ مقبول ٿيا.

[6]

جوڳي هن جهان ۾، سامي ست هئا،  
نه هئا محڪم دين تي، ساري لوڪ سئا،  
هندوءَ پاسي هئا، اهي چيري، ڇراٽيا ڪينڪي.  
(عليم فقير مڱريو)

جوڳي، سامي = ڇهه اصحاب ۽ ستون ڪٿو.

هندو = دقيانوس ڪافر.

مراد: اصحاب ڪهف دقيانوس ڪي ڇڏي سڄي الله تعاليٰ جي عبادت  
ڪري دوزخ جي باه کان بچي ويا.

[7]

جوڳي هن جهان ۾، هئا ست جڻا سامي،  
 نڪي نويٰ نماز جي، نڪي جوڙيائون جامي،  
 وڃي ٿيا آرامي، بهشت ۾ ”بلاول“ چئي.  
 (بلاول)

جوڳي = دقيانوس جا ڇهه ماڻهو ۽ ستون ڪتو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## 4- بخت نصر

بابل شهر جي هڪڙي بادشاهه ”جام“ نالي هڪ سهڻي عورت بنا نڪاح پاڻ وٽ ويهاري، جنهن کي هڪڙو حرامي ٻار ڄائو. عورت خواريءَ کان اهو ٻار هڪڙي بت ”نصر“ نالي جي اڳيان ڇڏي هلي وئي. خدا تعاليٰ جي قدرت سان هڪڙي ڪٽي اچي هن کي کير ڌارائي ويندي هئي. اتي هو پئي وڌو ٿيو. ماءُ ٻارهن مهينن بعد ان جو سماءُ لڌو. جڏهن کيس معلوم ٿيو ته ڪٿي جي کير تي نپنو آهي تڏهن اتان ڪڍي گهر آئي. جڏهن وڏو ٿيو ته اهڙو طاقت وارو ٿيو جو ڪوبه ساڻس مت نه پئجي سگهندو هو. ان وقت بني اسرائيل قوم حضرت ارمياءُ نبيءَ کي تنگ ڪيو هو. حضرت ارمياءُ کي الله تعاليٰ وٽان پيغام پهتو ته بني اسرائيل قوم لاءِ بخت نصر کي بادشاهه ٿيڻ جي آڇ ڪر ۽ کانئس مدد وٺ. انهيءَ حڪم سان نصر، بني اسرائيل قوم جو بادشاهه ٿيو. جڏهن تخت تي ويٺو تڏهن ڪيترا ملڪ هٿ ڪيائين ۽ انهيءَ لالچ ۾ بيت المقدس تي ڪاهي ويو، جتي ڦرلٽ ڪري ڪيتري دولت هٿ ڪيائين.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

ونو راهه رسول جي، ويو اٿو سچ ٻڌائي سرور،  
مدد تنهن مغل ڪي، ڏني هئي پاڻ ڏئي پرور،  
آلا دين تنهن دودي تي، هليو لاءِ وٺي لشڪر،  
اها ٻاگهي آئيندس ”بروچ“ چئي، جا آهي نالي نشانبر،  
ڪري هليو تڪبر، موٽيو ئي ڪين ”مري“ چئي،  
(احمد خان مري)

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.





## 5- ملائڪ اسرافيل ۽ عزرائيل

قيامت وقت صور ڦوڪڻ جو ڪم ملائڪ اسرافيل جي حوالي آهي. هو الله تعاليٰ جي حڪم جي انتظار ۾ ايتري قدر تيار بيٺو آهي، جو اک به نٿو چنبي ته متان صور ڦوڪڻ جو اشارو ٿئي ۽ آءُ اک چنڀ سبب ڏسي نه سگهان ۽ چون ٿا ته هر وقت پيو روئي ته متان مون کان حڪم جي تعميل ۾ ڪا گهٽتائي ٿي وڃي ۽ هو الله تعاليٰ جي خوشنودي خاطر سدائين خوش هوندو آهي.

چون ٿا ته ملائڪ عزرائيل مخلوق جي ساهه قبض ڪرڻ لاءِ مقرر ٿيل آهي. اهو پنهنجو فرض پورو ڪندو رهي ٿو. قيامت ۾ جڏهن هو سڀ روح قبض ڪري وٺندو ۽ باقي پاڻ وڃي بچندو، تڏهن ان کي الله تعاليٰ طرفان حڪم ٿيندو ته جيئن ٻين جا روح قبض ڪيا اٿئي، تيئن هاڻي تون پنهنجو به روح قبض ڪر. عزرائيل پنهنجي ساهه قبض ڪرڻ لاءِ گهڻي ڪوشش ڪندو، پر سندس ساهه نه ويندو. نيٺ الله تعاليٰ پنهنجي حڪمت سان سندس روح قبض ڪندو. مٿئين بيان بت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

جو گيءَ کي جُڳ ٿيا، مٿي سين ميري،  
ڪڪا وار ڪُلهن تي، چَرَائيس چيري،  
اڪيون الڪ سامهيون، پوئو پيو پيري،  
جاسين نيهن نه نيبري، تاسين سور چري تيئن سنرو.

جوگيءَ = ملائڪ اسرافيل.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

ڪَتڻ واري ڪَتبو، سَت به ڏيرون ڏير،  
باقي رهو سير، سو آڻڻ ۾ اوکو لڳو.

ڪَتڻ وارو = عزرائيل. سَت = ساهه.

ڏيرون ڏير = مخلوق جي ساهه ڏانهن اشارو.

سير = عزرائيل جو ساهه.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

بڪاري باغ مان، وينو گل چڻي،  
نڪي گل گُٽڻ ٿا، نڪي چٻوئي ڀرجي.

بڪاري = ملڪ عزرائيل. گل چٻڻ = ساه  
قبض ڪرڻ.

مراد: ملائڪ عزائيل الله تعاليٰ جي حڪم سان مخلوق جا ساه قبض  
ڪندو رهي ٿو.

[4]

سورث مئي سڪ ٿيو، خيما ڪنيا ڪنڪهار،  
نڪو راڳ نه روپ ڪو، نڪا تنڊ تنوار،  
تنهان پوءِ مڱڻهار، ڏنو سِرَ ڏياچ ڪي.  
(رسالو)

سورث = مخلوقات، خيما = روح.  
ڪنڪهار = الله تعاليٰ. مڱڻهار = عزرائيل.  
ڏياچ = الله تعاليٰ.

مراد: قيامت ۾ ملائڪ عزرائيل سڀني مخلوقن جا روح قبض ڪري  
وٺندو باقي سندس روح وڃي رهندو. تڏهن حڪم ٿيندس ته هاڻ تون پنهنجو  
ساه قبض ڪر. هو گهڻي ڪوشش ڪندو پر ساه نه ويندس. پوءِ الله تعاليٰ  
پنهنجي حڪمت سان سندس روح قبض ڪندو.

[5]

اُنِيون هن الله جون، جانگيون ڪين چَرن،  
هو بَجهن ٿيون هنگلاج ۾، وهليون ڪين ورن،  
تيئن ئي ڪير پين، آهي موت معافي جن تئون.

اُنِيون = حورون. هنگلاج = بهشت.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## 6- انسان جي قرباني

چون ٿا ته الله تعاليٰ جڏهن انسان ٿي خلقيو تڏهن ملائڪن عرض ڪيو ته عبادت لاءِ اسين ڪافي آهيون ۽ انسان دنيا ۾ فتنو فساد ڪندو. پر الله تعاليٰ فرمايو ته هو جيڪا قرباني ڪندا سا اوهين نه ڪري سگهندؤ. توهين پلي انهن کي وڃي آزمايو. پوءِ ملائڪن هڪڙي ماڻهوءَ کي ڏٺو جنهن گهر، اولاد ۽ سيڪجهه الله تعاليٰ جي راه ۾ قربان ڪيو هو. ملائڪن کيس چيو ته تون چاهين ٿو ته زال ۽ ٻار ڏسان؟ چيائين ته مون ڏٺيءَ جي راه ۾ قربان ڪيا آهن هاڻي منهنجو انهن سان ڪهڙو واسطو؟ مون لاءِ الله تعاليٰ ئي بس آهي. تڏهن ملائڪن به انسان جي قربانيءَ کي مڃيو.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

سَوَسُڪَ ڏيئي، ڏک ورتائين هيڪڙو،  
تنهن نيئي، در سئونهايس دوست جو.

سڪ = گهر ٻار ۽ مال ڏانهن اشارو.  
ڏک = الله تعاليٰ جي ياد. دوست = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## 7- قرآن شريف ۽ سندس سورتون

حضرت آدم عليه السلام کان وٺي جدا جدا نبين سڳورن تي الله تعاليٰ طرفان پاڪ ڪتاب پئي لٿا آهن. مثلاً: توريت، انجيل، زبور ۽ قرآن شريف. قرآن شريف سڀني پاڪ ڪتابن کان آخر ۾ اسان جي نبي ڪريم ﷺ جن تي لٿو. اهو قرآن شريف قائم ۽ مڪمل آهي جو قيامت تائين قائم رهندو. قرآن شريف جون سورتون الله تعاليٰ وٽان هڪ سو چوڏهن نازل ٿيون آهن. فقط هڪڙي سورة ”توبه“ کان سواءِ ٻيون سڀ سورتون ”بسم الله“ سان شروع ٿيون آهن. پر هڪڙي سورة ”النمل“ جنهن ۾ حضرت سليمان عليه السلام جو بيبي بلقيس ڏانهن خط جو ذڪر آيل آهي ان کي هڪ وڌيڪ ”بسم الله“ جو شرف مليل آهي.

[1]

تارا مڙئي پلارا، پر هيءُ اور اٿئي آساني،  
جنهن جو ناتو نبيءَ ڪريم سان، وڃان تنهن قطب تان قرباني،  
ننهن پير نه هڪو پوئتي، ٻيا آهن سڀئي سيلاني،  
مُور نه ڏسندين مُلڪ ۾، مَت تنهن جو ثاني،  
”روشن“ ڪئي مالڪ مهرباني، اهڙو ٻيو خاوند خلقيو ڪو نڪو.  
(روشن شاه)

هيءُ = ڪلام پاڪ ڏانهن اشارو.

قطب = قرآن شريف. ٻيا = توريت، انجيل.

زبور وغيره ڏانهن اشارو.

مراد: حضرت آدم عليه السلام کان وٺي صحيفا ۽ ڪتاب مثال توريت، انجيل، زبور قدرت جي طرفان نبين سڳورن تي لٿا. جن ۾ ڦير گهير ٿي پئي ۽ آخر اسان جي نبي ڪريم ﷺ تي قرآن شريف لٿو. جو قائم ۽ مڪمل آهي ۽ ان ۾ ٻين پاڪ ڪتابن وانگر ڪابه ڦير گهير نه ٿيندي.

[2]

عرشئور لهي آئون، سوڍيون صوردار،  
هاڪاريون سي حسن جون، مهاندي موحار،  
”مصريائي“ چئي ملڪ ۾، آهي تن جي تانگهه تنوار،

هئي انهن ۾ هڪڙي، نمائي ڪا نار،  
 ڏس آگي جا اسرار، جونٺ نه ڏنائينس نڪ ۾.  
 (احمد خان مصراڻي)

سوڊيون = قرآن شريف جون آيتون.

نار = توبه سورة ڏانهن اشارو.

نٺ = بسم الله ڏانهن اشارو.

مراد: قرآن شريف جون جيڪي به سورتون آهن، سي سڀ ڀلايون ۽  
 سڳوريون آهن، پر هڪ سورة ”توبه“ جي شروعات ۾ بسم الله ڪانهي.

[3]

هڪ سوڏهن سهڻيون، آهن ثابت سڀئي،  
 سي ڪامڻيون پنهنجي ڪانڌسين ٿيون مرڪن مڙئي،  
 ان مان هڪڙي، اچي دڪ ۾ دڪوئي،  
 پوءِ انگ ويس وهي، ٿي غمگين ”گڊو“ چئي.  
 (لوتنگ گڊو)

سهڻيون = آيتون. ڪانڌ = قرآن شريف.

مراد: قرآن شريف ۾ هڪ سوڏهن سورتون آهن، انهن مان هڪ  
 ”توبه“ سورة ”بسم الله“ کان خالي آهي.

[4]

خالق سهڻيون خليقون، سوڏهه ۽ چار،  
 ٻين سڀني کي نئون نڪ ۾، هوءَ نٺ نه رکي ڪار،  
 جيڪا نٺ کان ڌار، سا ويٺل سڀني جي وچ ۾.

سهڻيون = قرآن شريف جون سورتون.

نٺ = بسم الله. هوءَ = سورة توبه ڏانهن اشارو.

مراد: قرآن شريف ۾ هڪ سوڏهن سورتون نازل ٿيون آهن، انهن سڀني  
 جي اڳيان بسم الله موجود آهي. فقط سورة توبه کي بسم الله سان شروع نه  
 ڪيو ويو آهي ۽ اها سورت جي وچ ۾ موجود آهي.

[5]

ليلان جو لهرور ۾، سهڻو هو سهاڳ،  
ڪوٺرو ڪچو ڪينڪي، جنهن جو ڀلو ٿيو ڀاڳ،  
هن کي مليو سهاڳ، هوءَ هيڪلي رهي حجام چٽي.  
(مير محمد حجام)

ليلان = سورة النمل. لهرور = قرآن شريف.

ڪوٺرو = سورة توبه. هيڪلي = سورة توبه.

ڏانهن اشارو.

مراد: قرآن شريف ۾ هڪ سورة ”النمل“ آهي، جنهن ۾ حضرت سليمان عليه السلام جو بيبي بلقيس کي خط لکڻ جو ذڪر آيل آهي، ان جي شروعات ته بسم الله سان آهي. مگر انهيءَ سورة کي ٻيو شرف بي بسم الله جو پڻ مليل آهي. ۽ بي هڪڙي سورة ”توبه“ آهي، جنهن ۾ هڪڙي به بسم الله ڪانهي.

### قرآن شريف جو معجزو

چون ٿا ته هڪ مسافر قرآن شريف کنيو پئي ويو ته اوچتو اچي برسات پئي، سو ان جي پيڇي پوڻ جي خيال کان ڪنهن هنڌ رڪڻ جو ارادو ڪري، هڪڙي گهر جي دروازي تي اچي هٿ هنيائين، ته اندران هڪ هندو عورت نڪري آئي، ان کي چيائين ته مائي! هي اسان جو قرآن پاڪ آهي متان برسات ۾ پيڇي پوي، سو اڄ رات مينهن بند ٿيڻ تائين پاڻ وٽ امانت طور رک صبح جو آءٌ اچي ڪٽندس. مائيءَ وڏيءَ حب مان اهو قرآن شريف ورتو ۽ هڪڙي پينگهي ۾ پٽ جي ڏور ٻڌي سڄي رات قرآن شريف جهولائيندي رهي.

چون ٿا ته مائيءَ جو قرآن شريف جي عزت ڪئي ته الله تعاليٰ ان جي دل روشن ڪئي ۽ هوءَ جلدئي پنهنجي مڙس سان گڏ مسلمان ٿي.

مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[6]

هن مٿي جو ملهه نه آهي، جنهن جي ساڪ به آهي سڄي،  
لُڌي لهرين وچ ۾، ويو بحرَن ڪان به بچي،  
ويا سي رمز ۾ رجي، جن رات وهائي ڏينهن ڪيو.

مٿيو = قرآن شريف. بحر = برسات.  
 اُهي = هندو عورت ۽ سندس مڙس ڏانهن  
 اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[7]

نئون نياپو آئي. راڻي وٽان رات،  
 لڏي سين ”لطيف“ چئي، ڪنن ڏاٽر ڏات،  
 ڪانه پڇي ٿو ڏات، جي آيا سي اگهي.  
 (رسالو)

نئون نياپو = قرآن مجيد. راڻو = الله تعاليٰ.

جيڪي = الله تعاليٰ جي بندين ڏانهن اشارو.

مراد: قرآن مجيد الله تعاليٰ وٽان نازل ٿيو آهي، ان جي حڪمن جي

پيروي ڪهڙيءَ به ذات جو ٻانهو ڪري ٿو ته ڀلائيءَ کي رسي ٿو.



## 8- التحيات جو شرف

دعا ”التحيات“ هر نماز ۾ پڙهي وڃي ٿي سا جيتوڻيڪ قرآن شريف ۾ آيل نه آهي ته به حضور ﷺ جن جو معراج تي وڃڻ وقت الله تعاليٰ سان جيڪا سندين گفتگو ٿي سا حضور ﷺ جن نماز ۾ پاڻ پڙهي ۽ مؤمنن کي پڙهڻ جو ارشاد ڪيائون. انهيءَ ڪري ان جو شرف ايترو ٿيو آهي جو هر نماز ۾ جيئن قرآن شريف جو سورة پڙهڻ ضروري آهي. تيئن حضور ﷺ جن جي فرمان مطابق التحيات جو پڙهڻ به لازمي ٿيو آهي.

[1]

آهي حقيقي حق ڪان، نه آهي حق ڪان ڌار،  
نڪي سٽي سيح تي، نڪي پيڙي ساڻ پتار،  
اُن جا پورا ڏج پار، سالڪ مڙئي سَهڻا.

آهي حقيقي = التحيات ڏانهن اشارو.

سيح = قرآن شريف جي سورة.

پتار = قرآن شريف.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.





## 9- ڪنڀار جي آوي ۽ ٻليءَ جا ٻچا

چون ٿا ته هڪڙي ٻليءَ ڪنهن ڪنڀار جي دڪان ۾، هڪ ڪچي مٽ ۾ وڃي پونگڙا ڇڻيا. ڪنڀار کي ته ڪا سڌ ٿي ڪانه هئي، سو سڀ ٿانوَ انهيءَ مٽ سميت آويءَ تي چاڙهي، اُن کي باهه ڏئي وڃي بي اونو ٿيو. ٻلي گهمي ڦري آئي ته باهه ڏسي پريشان ٿي آويءَ کي پئي ڦري. ٻئي چوٿين ڏينهن جڏهن آويءَ پڪي، تڏهن ڪنڀار اچي آوي کولي ٿانوَ ڪڍيا. جڏهن اُن مٽ وٽ پهتو، جنهن ۾ ٻليءَ جا ٻچا پيل هئا، ڏسي ته اهو مٽ جهڙو هو تهڙو ئي پيو آهي. ٻليءَ جا ٻچا صحيح سلامت آهن. اهو نظارو ڏسي ڪنڀار کي ڏاڍو اچرج لڳو. ۽ دل ۾ چوڻ لڳو ته واقعي مارڻ واري کان بچائڻ وارو ويجهو آهي. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

ساراهيان سڄو ڏٺي، سڻ صاحب رب سڏير!  
 سهڻيءَ کي سير گهڙڻ جي، اچي ٿي اُڪير،  
 گهمرا ڏيئي گهٽين ۾، ڇڏيائين ميهڙ ساهڙ سير،  
 هنيو ٻانهن هلي ويئي، خوش ٿي پياري ڪير،  
 موٽي ڏنائين ماڳ تي، دونهان ڏنڌاگير،  
 ڏسي دور درياءَ جا، پيس جهڪ اندر ۾ چير،  
 عرض ڪيائين ”آجر“ چئي، پلو اٿئي پير!  
 پيار اُڪارج پاڻ تي، داتا دستگير!  
 پن رکي تون پير، وارث بچائين وير ڪوئن.  
 (آجر)

سهڻي = ٻلي، سير = آوي، ميهڙ، ساهڙ = ٻچا.

درياءُ = باهه جو مڇ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

مارئي تن مارن ڪي، ٿي ساريو سڏ ڪري،  
 هو ويا آهن ڪلاچيءَ جي ڪن ۾، تن کي ڦيرا ڏيو ڦري،  
 هاڻ اها ماندي پيئي مري، تنهن کي مارو ميڙين منهنجا پرين!

مارئي = ٻلي. مارو = ٻچا.

ڪلاچيءَ جو ڪن = ڪنڀر جي آوي.

مراد: اها ٻلي، جنهن ڪچي مٽ ۾ ٻچا ڄڻيا ۽ اهو مٽ وڃي آويءَ ۾ پيو، سا ٻچن لاءِ تانگهائڻ لڳي.

[3]

وهاريائين وجود ۾، هئس جيءَ گهر يا جي ئي،  
سي جدا تيس جان کان، جانب هئا سي ئي،  
ڪلاچيءَ جي ڪُن ۾، وڃي سوگها ٿيا سڀيئي،  
تن جي سُنڌ ”سومار“ چئي، وڃي پرور ڪي پيئي،  
اڳي اهوئي، ڪڍي گوهر گلو گل ڪيو.  
(سومار سومرو)

وهاريائين = ٻلي ڏانهن اشارو.

جيءَ گهريا = ٻچن ڏانهن اشارو.

ڪلاچيءَ جو ڪُن = ڪنڀر جي آوي.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[4]

هاريءَ کي حرص ٿيو، خوب چاڙهيائين ڪيٽ،  
پرجهان اتي پور ڪري، ٻانڌي نه ڇڏيائين پيٽ،  
لهر جي ”لاکو“ چئي، اتي به هئي اوٽ،  
اوهيرن جي الوٽ، پر سلوڪيئن سُڪي ويو.  
(لاکو)

هاري = ڪنڀر. ڪيٽ = آوي.

اوهيرا = ٻاهر جا پيڙ. سلو = هڪ مٽ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[5]

پوک جا هن ڪڙميءَ جي، جوڙي رب ستار،  
مٿر مهري موڪ وڌائين، ٻيا ڇڻا وڌائين ڇوڌار،  
جو به اتي جام وڌائين، ٻي ڪڙڪ وڌائين ڪلدار،  
پوءِ ٿيا هيرا لعل هزار، پر هڪ ڪڙون نه آيس ڪم ۾.

پوک = آوي. ڪڙمي = ڪنڀر. مٿر. مهري.  
 چڻا. جوءُ ڪڻڪ = مختلف ٿانون ڏانهن  
 اشارو. هيرا. لعل = پڪل ٿانون ڏانهن  
 اشارو. ڪڻو = مٺ (جنهن ۾ پليءَ جا ٻچا  
 هئا).

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[6]

شڪاريءَ شڪار لاءِ، ڪڙي پهم پڇاڻائين،  
 لغڙيون لاڙڪيون، ٻيا رڇ رڪيائين،  
 وراڪي واري ٿي، جيئن پڪي ڦاساڻائين،  
 جڏهن ڦندا ڦولهيائين، ته پڪي نه آيو هڪڙو.

شڪاري = ڪنڀر. لغڙيون،  
 لاڙڪيون ۽ رڇ = دلا مٺ وغيره.  
 پڪي = مٺ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[7]

جانب وڌا هئا جوءُ ۾، ڪرها قطاري،  
 جي پيو ساري سنڀاري، ته هڪڙو گوئرو گسي ويو.

جانب = ڪنڀار. جوءُ = آوي.  
 ڪرها = مٺ. گوئرو = مٺ.  
 گسي وڃڻ = ڪچو رهجي وڃڻ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[8]

مومل تنهن ماڙيءَ ۾، آهي بازي بنائي،  
 گهوڙا ۽ گهوٽ ڇڏيئين، کربين سان ڪائي،  
 منهن نه ڇڙهي مينڌري جي، ڪري ويئي سوڍي صفائي،  
 ڏئي گهٽين ۾ گهائي، گُجر اُتي ويئي گر ٿي.

مومسل = باهه. ماڙي = آوي.

کريب = باهه جو تڙو. ميندرو = مٺ.

گجر = باهه.

مراد: ڪنڀار جي آويءَ ۾ باهه ٻين سڀني ٿانون کي پڇايو پر هڪڙي مٺ جي ويجهو به نه آئي، ۽ اهو مٺ جنهن ۾ ٻليءَ پڇا چڻيا هئا اهو ڪچي جو ڪچو رهجي ويو.

[9]

سهڻيءَ وڏا هئا سير ۾، لوڪئون لڪائي،  
هاڻ گجهه اندر جون ڳالهڙيون، پئي ڳڻي ۽ ڳائي،  
هو ته ميهه ملهائي، ڪڙڪي نڪتا ڪن مان.

سهڻي = ٻلي. سير = آوي.

هو = پڇن ڏانهن اشارو.

ميهه = الله تعاليٰ. ڪن = آوي (باهه).

مراد: ٻليءَ پنهنجا پڇا ڪچي مٺ ۾ لڪائي چڻيا، پر جڏهن مٺ باهه تي چڙهي چڪو، تڏهن ان جي ويجهو به نه آئي، پر رب جي قدرت سان ان کي ٻئي پڇا صحيح سلامت اچي مليا.

[10]

ويندا هئا وڳهه ڪوٽ ۾، دودو چنيسر،  
آلادين اچي ويو، ڪڙي سوگهو ڪيائين شهر،  
جودان جنگ مچي وئي، ڏوڏو ٿيو ڏمچر،  
هن به ماري سڀ مڃايو، جيڪو لس هيول لشڪر،  
تن ۾ بچيا به ڇڻا، ٿيو ”ڏيرو“ چڻي ڏونگر،  
اها ڳالهه مشر، ٿي ملڪن ۾ ”محمد“ چڻي.  
(محمد فقير ڏيرو)

وڳهه ڪوٽ = آوي. دودو چنيسر = ٻلي جا ٻه

پڇا. آلادين = ڪنڀر. شهر = آوي.

جنگ مچڻ = آوي کي باهه ڏيڻ.

لشڪر = آويءَ وارا ٿانو. ڏونگر = مٺ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[11]

ڦٽيل فريادون ڪري، ڳجهه اندر ڳائي،  
حقيقت منهنجي حال جي، هاديءَ کي آهي،  
اهوئي ماري وارو، ۽ اهوئي پچائي،  
پوءِ ميهه ملهائي، ڪڻڪي نڪتا ڪُن مان.

ڦٽيل = ٻلي ڏانهن اشارو. ميهه = الله تعاليٰ.  
ڪُن = آوي.

مراد: ٻلي آويءَ کي باهه ڏنل ڏسي مٿ ۾ ڇڙيل ٻچا ڇڏي هلي وئي، پر  
الله تعاليٰ جي حڪمت سان اهي باهه مان ٻچي نڪتا.

[12]

سادو ۽ سيفل جا، پيچ ويا پيئي،  
ماڻهو مصر شهر جا، هئا ثابت سڀئي،  
ڪُن چريو ڪڙڪو ٿيو، وير وهي ويئي،  
ويل اُنهيءَ ”واڍو“ چئي، هنن کي ڪل ڪانه پيئي،  
تسلي ٿيئي، وڃي سامهون چڙهيا سير ڪان،  
(واڍو)

سادو ۽ سيفل = ٻليءَ جا ٻه پونگڙا.  
ماڻهو = ٿانون ڏانهن اشارو. مصر = آوي.  
هنن = ٻليءَ جي پونگڙن ڏانهن اشارو.  
ٿيئي = ٻه ٻليءَ جا پونگڙا ۽ هڪ مٿ  
(جنهن ۾ ٻلي پونگڙا چٽيا هئا).

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[13]

وير ڏسي ويران ٿي، منڌ گهڙو مستان،  
پيڙو آيو ٻار ۾، ۽ تار ۾ طوفان،  
سوين ته آهن سير ۾، ناکئي جا نشان،  
سڀون تو سمنڊ ڏٺي، پيا موتي ۽ مڪرجان،

سوال ڪيئن سيد ڪي، جُنگ پليرا جوان!  
صاحب رب سبحان، هن جو پيڙو ڪڍيو ٻار مان.

وير = باهه. منڍ = ٻلي. پيڙو = مٿ (جنهن

۾ ٻليءَ پڇا چڻيا). ٻار = آوي.

سوڻ = ٿانون ڏانهن اشارو.

ناڪڙو = باهه جو پيڙو. سير = ڪورو.

سيد = حضور ﷺ جن.

مراد: ٻليءَ جي بيواهه ٻچن کي الله تعاليٰ باهه مان ٻڄايو.



## 10- نصوح جي توبه

چون ٿا ته ”نصوح“ نالي هڪ حڪم مردن جا ڪفن لاهيندو هو. انهيءَ ڪري اُن کي ”ڪفن چور“ چوندا هئا. هڪڙي مائيءَ نالي ”زهري“ هن کي پاءُ ڪري سڏيندي هئي، تنهن هن کي گهرائي چيو ته مون ٻڌو آهي ته جيڪو به شخص مري ٿو ته تون اُن جو ڪفن لاهي وڪڙين ٿو. انڪري آءٌ پنهنجي ڪفن جا پيسا توکي اڳواٽ ڏئي ڇڏيان ٿي ته جيئن تون منهنجي مرڻ بعد منهنجي لاش جي بيحرمي نه ڪرين. نصوح اُن وقت ته مائي کان پيسا وٺي ساڻس واعدو ڪيو، پر جڏهن اها مائي گذاري وئي، تڏهن هن سوچيو ته ’مائي ته مري وئي هاڻي جي آءٌ سندس ڪفن لاهيندس ته مون کي معيار ڏيڻ وارو ڪير آهي؟ اهو خيال ڪري مائي جي قبر کوٽڻ لاءِ قبرستان ۾ آيو، پر مائيءَ به ان کي گمراهه ڪرڻ لاءِ چار قبرون ٺهرايون هيون جن مان هڪڙيءَ ۾ پنهنجي جنازي رکڻ جي وصيت ڪئي هئائين. نصوح چار تازيون قبرون ڏسي پهريائين ته وائڙو ٿيو، نيٺ چارئي کوٽيائين. انهن مان هڪڙيءَ ۾ مائيءَ جو لاش ڏٺائين، پوءِ مائيءَ جو ڪفن کوليائين ته ڏسي ته ان جي هڪ ڏند جي پاڙ ۾ هڪ نانگ چُهتو پيو آهي. اهو لقاءُ ڏسي هيءَ هڪڙي عجب ۾ پيو. نيٺ مائيءَ کان ان جو سبب پڇيائين. مائيءَ جي زبانون آواز آيو ته آءٌ اُجوري تي ڀرت جو ڪم ڪندي هيس. هڪ ڏينهن پراڻو ڏاڳو ڏندن سان ٿي چنر ته ڏاڳي جو ڌڙو ڏندن ۾ ڦاسي پيو. اڄ اُن پراڻي ڏاڳي جي اها سزا ملي اٿم جو اهو نانگ ٿي چُهتو اٿم.

اهو احوال ٻڌي، نصوح سوچيو ته پراڻي ٿورڙي ڏاڳي جي هيتري سزا ملي آهي سو مون سان ته خبر ناهي ڪهڙي ويدن ٿيندي! اهو سوچي الله تعاليٰ جي بارگاهه ۾ سڄي دل سان توبه تائب ٿيو ۽ اُن ڏينهن کان وٺي وري ڪڏهن به چوري نه ڪيائين ۽ نيڪ ٻانهو ٿي گذارڻ لڳو.

[1]

نر ڪيا ها نار سان، اڳ ويهي انجام،  
 ڪين ته پاڙيائين پنهنجا، ڪيل قول ڪلام،  
 پوءِ ته پشيمان ٿيو، جڏهن منڌ سڻايس مام،  
 خيال ڇڏي ويس خام، مهل انهي ”موريو“ چئي.  
 (موريو ڪٿي)

نر = نصوح. نار، منڌ = مائي زهري.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

مڱيل هيس جڏهين، تڏهين هيس پنهنجي وس،  
آيس اڄ مان پرڻجي، ٿيس پرائي وس،  
ڏاج ڏنل ناکس، جيڪو مون کي ماروڙن ڏنو.

مڱيل = مائي زهري جي زنده هئڻ ڏانهن

اشارو. پرڻجي = موت ڏانهن اشارو.

ڏاج = ڪفن ڏانهن اشارو.

ماروڙا = مٺ مائٺ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[3]

سمن ٻڌي سومري سان، مارئي هلي ملير،  
راڻو رهيو ئي ڪينڪي، جو هريو هو حمير،  
حال ڏسي هير جو، رانجهو ٿيو فقير،  
سوال پڇي صاحبان کان، موٽيو مرزان مير،  
پنهون وڃي پيڪين پهتو، سسئي ٿي سڌير،  
سڀني پيتو ڪير، عالم ئي آسودو ٿيو.

سومرو = نصوح، مارئي = مائي زهري.

ملير = قبر، راڻو = نصوح، هير = مائي

زهري، رانجهو = نصوح، پنهنون = نصوح

پيڪا = الله تعاليٰ جا نڪ بنندا.

سسئي = مائي زهري.

مراد: نصوح، مائي زهري جو ڪفن لاهڻ وقت ان جو اهڙو حال ڏسي توبهه

تائب ٿي الله تعاليٰ جو نڪ ٻانهو ٿيو.

[4]

مومل مينڌري لئي ڪڙي ماڙيون اڏايون چار،  
سوڍو سرچيو ئي ڪينڪي، جنهن کي وڻيو ڪين واپار،  
جڏهن ڏنس ڏس ڪنوار، تڏهن مري مڇارو ٿيو.



مومل = مائي زهري. ميندرو = نصوح.

ماڙيون = قبرون. سوڍو = نصوح.

ڪنوار = مائي زهري.

مراد: مائي زهري نصوح کي گمراه ڪرڻ لاءِ پنهنجي لاءِ چار قبرون  
نهرائي هڪڙيءَ ۾ پنهنجي جنازي رکڻ جي وصيت ڪئي هئائين. پر جڏهن  
نصوح چارئي قبرون کوٽي هڪڙيءَ ۾ مائيءَ جي حالت ڏني تڏهن توبه تائب  
ٿي نڪ بانهو ٿيو.

[5]

مند اچي ماڙيءَ ۾، پڪڙي پهلوان،  
نڪي هيس وسونءَ ويجهڙي، نڪي ڄاڻ سڃاڻ،  
سمجهي ”سرهو“ چوي، ڇڏيا وير وٿاڻ،  
پومئي ڇڏيا پاڻ، جيڪي ڏهاڙي هو ڏسندو.  
(سرهو)

مند = مارئي زهري. ماڙي = قبر.

پهلوان، وير = نصوح. وٿاڻ = قبرن ڏانهن

اشارو. پوميو = نصوح. پاڻ = قبرستان.

مراد: نصوح، قبر ۾ مائيءَ زهري جي حالت ڏسي اهو ڪفن لاهڻ جو ڏندو  
ٿي ڇڏي ڏنو ۽ وري ڪڏهن به انهيءَ ڪم لاءِ قبرستان ۾ نه ويو.



## 11- پلارو مهينو

سال جي ٻارهن مهينن ۾ الله تعاليٰ هڪڙو مهينو پلارو رمضان شريف ڪيو آهي، ان کي اهو شرف انهيءَ ڪري مليو آهي جو منجهس الله تعاليٰ جا نيڪ بندا روزا رکي پنهنجي گناهن جو بار هلڪو ڪندا آهن. انهيءَ مهيني جي ڏينهن ۾ چار جمعي جا ڏينهن وڌيڪ برڪت وارا آهن. جن ۾ روزيدارن کي الله تعاليٰ وٽان اجر ۽ ثواب جا پال ملندا آهن. اها بخشش هر سال ايندي آهي.

[1]

ڪهي آيو ڪالهه، ساڳيو ساٿ ڏئيءَ جو،  
تن ۾ اُٺ اڀرو ڪونه ڪو. سڀ متارا متوال،  
ريءَ پلاڻ پٺيءَ تي، اهي باري ڪڏن بار،  
تن جي پيٽين پروڻي ناه ڪو، ان ۾ لکين لکين جا لعل،  
اهو سودو سال بسال، آڻائي آري ڄام ٿو.

ساٿ = رمضان شريف جا ڏينهن. اُٺ روزو.

بار = گناهن ڏانهن اشارو. لعل = اجر.

آري ڄام = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

ڊولڻ آيا ڍٽ مان، ٽلي ٽيهه جوان،  
سڀئي سڌر سڀرا، سڳورا سلطان،  
چڱا چارئي تن منجهان، اڀر عاليشان،  
مڃي ”مصري“ چئي، ٿو تن کي جڳ جهان،  
مرد آهي مهمان، ڊوليا ويندا وري ڍٽ تي،  
(احمد خان مصري)

ڊولڻ = رمضان مهيني جا ڏينهن.

ڍٽ = بارگاهه الاهي، جوان = ڏينهن.

چڱا چار = چئن جمعن ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## 12- پلاري رات

الله تعالي راتيون سپ چڱيون خلقيون آهن. مگر معراج واري رات جنهن ۾ الله تعالي پنهنجي محبوب کي گهرايو. ان جهڙو شرف ٻيء ڪنهن به رات کي نه مليو آهي.  
مٿين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

خاوند سهڻيون خلقيون، پر هڪڙي لاهي هزار،  
سهڻيون سڀئي صورت واريون، پر هوءَ مورت منجهن موحار،  
اُن جي قد ڪپار، ٻي خاوند خلقي ڪانه ڪا.

سهڻيون = راتيون. هوءَ = معراج واري رات  
ڏانهن اشارو.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## 13- الله تعاليٰ جي انسان تي ڀلائي

چون ٿا ته هڪ دفعي شيطان. مخلوق جي ڪاروبار ۾ رخنو وجهڻ جو خيال ڪيو. انهيءَ لاءِ ڊگي کي چيائين ته تو سڄي عمر وهي وهي سور حاصل ڪيا آهن ڪجهه ته آرام به ڪر. ڊگي اها صلاح ٻڌي، آرام ڪرڻ جو خيال ڪيو ۽ اڃا وينوئي مس ته الله تعاليٰ مڇر کي پيدا ڪيو، جنهن اچي ڊگي کي ڏنگ هنيا. ڊگي ويهڻ کان لاچار ٿيو ۽ وري اتي ڪم کي لڳي ويو. مڇر چيس ته مون کي الله تعاليٰ تولا ئي پيدا ڪيو آهي جيڪڏهن تو آرام ڪرڻ جو خيال ڪيو ته توکي ڏنگ هڻندو رهندس. اهو ٻڌي ڊگي بيھڻ ۽ آرام ڪرڻ ئي ڇڏي ڏنو ۽ ڪم کي لڳو رهيو ۽ مخلوق جو ڪاروبار ساڳئي دستور سان هلندو رهيو. مٿئين بيان بابت ڏور ڏجي ٿو.

[1]

مخلوق کي مهير ڏيڻ جو، ٿيو خبيث کي خيال،  
مصلحت ڏنائين مڱ کي، ٿيا اٿئي سورن منجهه سال،  
ٻاونگير ٻڌڻ سان، ڪيا تال پخال،  
پر باري ڪيس پڇايو، بيهودڙو بيحال،  
پوءِ ”شيردل“ چڱي ڪري چال، مڱ بيٺو ماڱ تي.  
(شير محمد شيرل)

مخلوق = دنيا سڄي. خبيث = شيطان.

مڱ = ڊگي. ٻاونگير = ڊگي.

تال = ويهڻ جو ارادو. باري = الله تعاليٰ.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.



## 14- نیک اعمال

”کل نفس ذائقت الموت“ هر شيء تي موت ضرور اچڻو آهي اسين روزمره اهو ڏسي رهيا آهيون. جيڪڏهن دنيا ۾ نیک اعمال ڪري هتان هلنداسون ته الله تعاليٰ آخرت ۾ موچارو ڪرڻ فرمائيندو. متئين بيان بابت ڏور ڏجن ٿا.

[1]

گاڏيءَ جي اچڻ جو، لڳي روز گهڙيال،  
وٺي ٽڪيٽ پنهنجي، ساجهر تون سنڀال،  
ايندي گاڏي اوچتي، جنهن جو خان رکج خيال،  
چوڪي سڏار چال، تڏهن سرهو ٿيندين سير ۾.

گاڏي = موت ڏانهن اشارو. ٽڪيٽ = عملن جو

پروانو. سير = آخرت.

مراد: ڏسو مٿيون ڏنل بيان.

[2]

مرد هجين ها مينٽرا، ڏانهن ٿئين ها دلير،  
ڏنو هوئي مڙس محلات ۾، ته ڪهي ڪرينس ها ڪير،  
وڙهيئن ها ويڙي سان، وڏو رکي وير،  
پوءِ توکي ”شير“ چون ها شير، مرد انهيءَ ميدان ۾.  
(شير محمد شيرل)

مينٽرو = انسان. مڙس = نفس.

محلات = انساني جسم. ميدان = محشر.

مراد: انسان جي جسم ۾ نفس آهي ان جي سڃاڻپ الله تعاليٰ جا نیک

بندا ڪن ٿا. جيڪڏهن اهو بديءَ ڏانهن لاڙو ڪندڙ آهي ته اهي ان کي اجاين خواهشن کان موڙي چڱي راه ڏي موٽائين ٿا. اهي ئي مرد مجاهد عاقبت ۾ موچارا ٿين ٿا.

[3]

سهڻي ويٺي آ سينگار ڪيو. مھراڻ جي منڌ تي،  
جيڪا پار اُڪرڻ لاءِ پٽڻ پڇائي، سا به ڪامڻ اچي ڪُنڊ تي،  
ملڪ ساروئي ”محرم“ ادا، سو به آ عورت جي اُڪُنڊ تي،  
پوءِ ثابت انهيءَ سنڊ تي، سڀاجها سڻيندا اُڪري.  
(محرم)

سهڻي = پل صراط. مھراڻ = دوزخ.

جيڪا = انسان ذات. عورت = پل صراط.

اُڪُنڊ = خوف.

مراد: چون ٿا ته قيامت جي ڏينهن انسان ذات کي پل صراط تان اڪڙو  
آهي جيڪا دوزخ جي مٿان ٺهيل آهي. جيڪي الله تعاليٰ جا نيڪ ٻانها هوندا  
اهي اُڪري ويندا ۽ جيڪي بداعمال انسان هوندا اهي دوزخ ۾ ڪري پوندا.  
شال الله تعاليٰ پنهنجو رحم ڪري.



## ضمیمو

هن ڪتاب ۾ شامل ڏور چونڊڙ شاعرن جي نالن جي

## الف - ب وار فهرست

آچر: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 575

آچر ماڇي: آچر پٽ مَنُ ماڇي، راڻو پيلو لڳ سعیدآباد ضلعي

حیدرآباد جو ويٺل هو. هيءُ سگهڙ ڏور ۽ هنر جو ملوڪ هو. غريبي حال هوندي به سگهڙن سان ڪچهريون ڪندو رهيو. ڪي سينگار جا بيت به وٽس هئا. سن 1958ع ڌاري اندازاً سٺ ورهين جي عمر ۾ وفات ڪيائين. سندس ڇيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 177، 376

احسان حجام: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 398

احمد: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 94، 149

احمد فقير حاجاڻو: هيءُ سگهڙ ويٺل ڳوٺ بسي ضلعي سانگهڙ جو

آهي. هيءُ ڪافيون ۽ ڏور چونڊڙ آهي. سندس عمر اٽڪل سٺ سال آهي. سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 489

احمد خان لغاري: احمد خان پٽ بچل پٽ ابراهيم لغاري لڳ ڳوٺ

حاجي فريد خان لاشاري تعلقي ميرپورخاص ۾ سن 1930ع ۾ ڄائو. پيو به گهڻوئي ڪلام چيو اٿس. سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 344

احمد خان مري: احمد خان مري، ڳوٺ شهبگ مري تعلقي شهدادپور

ضلعي سانگهڙ جو ويٺل آهي. هيءُ سگهڙ نه فقط ڏور جو تمام سٺو ڳولو آهي پر ڏور به چونڊڙ آهي ۽ بيا بيت به چڱا چيا اٿس. هن وقت سندس ڄمار سٺ ورهيه آهي. جاڙي خان مري بلوچ ۽ ٻيڙي ڪنڀار سان گڏ اترادي سگهڙن سان ڪچهريون ڪيائين. سندس ڇيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 31، 33، 38، 64، 70، 71، 90، 91، 96، 104، 108، 133، 134، 151، 155، 202، 217، 218،

219، 220، 221، 222، 285، 336، 342، 375، 383، 473، 529

احمد واڍو: احمد پٽ حاجي محمد واڍو. ڳوٺ ڏگاڻي جمالي تعلقي هالا

جو ويٺل هو. ڏورن کان سواءِ بيت ۽ ڪافيون به چيائين. سن 1939ع ڌاري

وفات ڪيائين. سندس ڇيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 203، 496، 579

احمد خان مصراڻي: احمد خان "آصف" پٽ محمد اسماعيل مصراڻي

8 جولاءِ سن 1922ع تي ڳوٺ منو ٻيڙ تعلقي ڪڪڙ ۾ ڄائو. هن وقت پرائمري

ماسٽر آهي. سندس ڇيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 571، 584

ادريس: ادريس ڪيريو. ڳوٺ ڪڏڙو ضلعي سانگهڙ جو ويٺل آهي. ڏور جو

شاعر آهي. هن وقت پنجاه ورهيه کن عمر اٿس. سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 5

ادريس راڄڙ: ادريس راڄڙ. لڳ اڏيرو لعل تعلقي هالا ضلعي حيدرآباد

جو ويٺل هو. ڏور جو سنو سگهڙ هو. پير سائين پاڳاري جي خاص مريدن مان

هو. سندس رهائش مختلف هنڌن تي هئي. چار سال کن ٿيندا، ته گذاري ويو.

سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 19، 258، 259

اڏيو مهر: اڏيو مهر ويٺل لڳ ميرپورماتيلي جو آهي. ڏور جا بيت

چوندڙ آهي. هن وقت سندس عمر پنجاه ورهيه کن آهي. سندس ڇيل ڏورن لاءِ

ڏسو ص 441، 443، 445

اسحاق: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 299، 300

اقبال: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 145

اڪن ڪٽوهر: ڳوٺ سنيو ڪٽوهر لڳ خيرپور ضلعي خيرپور جو ويٺل

هو. ڏور جو ڳولو هو. چاليهن ورهين جي عمر ۾ سن 1945ع ۾ وفات ڪيائين.

سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 208

اڪن وساڻ: پٽ حيات وساڻ ڳوٺ جنگو تعلقي ڪوٽ ڏيجي ضلعي

خيرپور جو ويٺل هو. هيءُ ڏور جو وڏو سگهڙ آهي. سندس عمر اسي ورهيه

آهي. سندس ڇيل ڏور لاءِ ص 283

الله بخش: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 55، 240، 248، 252، 285،

302، 325، 358، 360، 381، 390، 402، 403، 418، 439، 444، 453

474، 482، 490، 492، 498، 503، 515، 520، 529، 530، 538، 539

الهڏنو: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 129، 152

الهڏنو جسڪاڻي: سندس ڇيل ڏور لاءِ ڏسو ص 58

الهڏنو مهر: الهڏنو پٽ گل بيگ مهر ڳوٺ ڪنڊلو تعلقي ميرپورماتيلي

ضلعي سکر جو ويٺل هو. ٻه چار سال ٿيا جو اسي ورهين جي ڄمار ۾ وفات



ڪيائين. پير پڪڙائي جو مريد هو. سندس گهڻو ڪلام مرشد جي ساراه ۾ آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 338

**الهڏنو نوناري:** تعلقي حيدرآباد ۾ هٽڙيءَ لڳ ڳوٺ گيلو نوناريءَ جو ويٺل هو. اٽڪل ويهارو سال کن تيا جو وفات ڪيائين. حيدرآباد شهر ۾ مدفون مشهور درويش منگواڻي فقير جو مريد هو. سندس چيل نڙ جا بيت مشهور آهن. سندس ڏورن لاءِ ڏسو ص 242، 313، 314

**الهر ڪيو ڪلوي:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 451

**الهور ايو ماچي:** سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 308، 309، 512

**امام بخش جلباڻي:** امام بخش جلباڻي، ڳوٺ ڪيٽي پير صاحب پاڳاري جي، ديهه موئمل تعلقي خيرپور ضلعي خيرپور جو ويٺل آهي. ڏورن جو شاعر آهي. هن وقت سندس عمر اٽڪل پنجتاليه سال آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 326

**امير بخش ڪٽي:** امير بخش ڪٽي ڳوٺ ڪنڌرا لڳ بيگمانجي اسٽيشن، ضلعي سکر جو ويٺل هو. ڏورن جي بيتن جو سٺو شاعر هو. تعليم يافته هجڻ ڪري ڏورن ۾ هميشه صحيح حديثون بيان ڪندو هو. پنج سال تيندا ته سن 1956ع ڌاري گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 348، 523

**انب واڍو:** انب واڍو ڳوٺ گولاڙا تعلقو ڪوٽڙي ضلعي دادو جو ويٺل آهي. ڏورن جو تمام سٺو ڄاڻو آهي. هن وقت سندس عمر پنجونجاه سال ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 203، 448، 469، 496، 505، 579

**اونو:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 377

**باغ:** باغ ڪانهه لڳ ڳوٺ پير صاحب پاڳاري جو ويٺل آهي. هن وقت سندس عمر پنجاه سال کن ٿيندي. سندس چيل ڏور لاءِ ص 532

**بخشو شر:** بخشو خان پٽ سعيد خان پٽ مزار خان پٽ ساڻي خان پٽ ميرخان ذات جو شر بلوچ، ڳوٺ دليل شر تعلقي سانگهڙ جو ويٺل آهي. ڏورن ۾ سندس استاد عبدالله ڪنڀار آهي. ڏورن جو ڳولو ۽ سدا ملوڪ شاعر پڻ آهي. ڪيترائي ڏور چيا اٿس. سندس عمر هن وقت پنجتاليه ورهيه آهي.

سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 371، 375، 401، 406، 483، 485

**بصرو سھتو:** بصراالدين سھتو ويٺل ڳوٺ لڳ سيوهڻ، ڏورن جو وڏو شوقين آهي. سگهڙن سان هلي وڃي ڪچهريون ڪندو آهي. بيڙي ڪنڀار سان

قلندر شهباز جي ميلي تي هلي ڪچهري ڪيائين. پاڻ به ڏور چونڊڙ آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 438

**بلاول:** بلاول بوزدار ڳوٺ ڏگاڻو بوزدار تعلقي تندي الهيار ضلعي حيدرآباد جو وينل آهي. اٽڪل پنجاه ورهيه عمر اٿس. سندس گهڻو ڪلام بيتن ۾ چيل آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 565

**بهاول مهر:** وينل لڳ خيرپور جو هو. ڏورن چوڻ ۾ تمام هوشيار سگهڙ هو. الهرڪيو مهر ۽ شاهنواز ڪٿور سندس بالڪا آهن. ستر سالن جي ڄمار ۾ وفات ڪيائين. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 356، 373، 442، 515

**بنگل شيخ:** سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 141، 434

**بولو ڪيريو:** بولو پٽ ميهڙ. ڳوٺ پيڙو ملون لڳ شاهپور ڇاڪر ضلعي سانگهڙ جو وينل آهي. ڏورن جو چڱو ڳولو آهي ۽ پاڻ به ڏور چيا اٿس. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 23، 249

**بروج:** شايد جاڙو خان مري آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 450

**بيڙو ڪنڀار:** بيڙو پٽ محمد عثمان پٽ جهوڙو. اصل وينل ڳوٺ لقمان ڪوري جو. هاڻي ڳوٺ پانڌي هڱوري تعلقي هالا ضلعي حيدرآباد جو وينل آهي. پنهنجي ڏاڏي جهوڙي ڪنڀار کان ڏورن چوڻ ۽ ڳولڻ جو فن سکيو. ان وقت سندس ڄمار فقط پندرهن سال هئي. پوءِ سندس استاد محمد فقير ڏيرو هو. کيس مشهور سگهڙن جا ڏور گهڻا ياد آهن. پنهنجا ڏور به چونڊو آهي. گجهارت جو به وڏو ڄاڻو آهي. ڏهه ٻارنهن سال اڳ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي صحبت ۾ آيو. جتي صحيح سگهڙ پائي جي پروڙ پيس. پوءِ لاڙ جي سگهڙن جو مهندار ٿي اتر جي سگهڙن سان ڪچهريون ڪيائين. سندس عمر هن وقت چوئيتاليهه ورهيه ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 423، 456، 464، 465، 476، 540

**بيڙو فقير:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 97

**ٽڳيل شاه:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 393

**ٽڳيو:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 422

**پريو:** پريو ماڇي وينل ڳوٺ گهوٽاڻا لڳ هالا نوان جو آهي. ڏورن جو ملوڪ آهي. سندس ساٿي خيروماڇي هو. جو ٻئي گڏجي ڪچهريون ڪندا هئا.

سندس عمر هن وقت سنٿ ورهيه آهي. پيرسن هجڻ سبب ڪچهرين ۾ حصو کونه وٺي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 77، 415

**جاڙو خان مري:** جاڙو خان پٽ جلب خان پٽ جهنڊو خان مري بلوچ ڳوٺ نندو خان مري لڳ ٻوٻي تعلقي سانگهڙ جو ويٺل آهي. اندازاً سن 1880ع ڌاري ڄائو. تعليم ڪانه پرايائين. شاعري ڄڻ ته کيس مائٽائي ورثي طور ملي، ڇاڪاڻ ته سندس پيءُ ۽ ڏاڏو ٻئي سگهڙ ۽ ڪيترن شاعرن جا راوي هئا. جاڙي خان ننڍي عمر ۾ ئي سندن ڳوٺ جي شاعر ڪرم خان جي صحبت ۾ رهي شاعريءَ جي وات ورتي. زمينداري هئڻ سبب سير و سفر تمام گهڻو ڪيائين. هن وقت لاڙ جي سگهڙن جو اڳواڻ آهي. سندس ڪلام بيتن، ڏورن ۽ هنرن تي مشتمل آهي. گجهارتن جو به وڏو ڄاڻو آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 5، 35، 36، 43، 57، 71، 75، 97، 106، 124، 126، 135، 136، 138، 143، 144، 151، 191، 201، 205، 212، 215، 236، 247، 264، 319، 320، 321، 326، 344، 346، 391، 396، 429، 441، 443، 498، 500، 501، 502، 504، 524، 536، 537، 563

**جان محمد:** جان محمد جهلجو، ڳوٺ بچل جهلجو تعلقي شهدادپور ضلعي سانگهڙ جو ويٺل هو. اٽڪل ٽي سال ٿيا جو پنجونجاه ورهين جي عمر ۾ گذاري ويو. پيرسائين پاڳاري جو دعوتو هو. مولودن جو وڏو شاعر هو. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 510

**جانڻ:** ملا جانڻ پٽ ملا ريڏنو ذات ڪٽي، خانپور تعلقي شڪارپور جو رهاڪو آهي. هيءُ نه رڳو سگهڙ آهي پر سٺو شاعر پڻ آهي. فارسيءَ ۽ عربيءَ ۾ دستاربندي ڪيل اٿس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 68، 85، 177، 228، 236، 262، 301، 362، 378، 379، 383، 394، 516

**جانڻ لغاري:** جانڻ لغاري لبا لغاري تعلقي هالا جو ويٺل هو. هيءُ ڏور ڳولن ۾ هوشيار هو. کيس محمد فقير ڏيري جا بيت ياد هئا، اويائي ماڇي ۽ سومار سومري جي ڪچهرين مان سگهڙپائي پلئ پيس. اٽڪل پنجونجاه ورهين جي ڄمار ۾ وفات ڪيائين. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 360

[نوٽ: بيت ۾ غلطيءَ مان جانڻ لغاريءَ بجاءِ جانڻ ڪٽي ٿي ويو آهي. ان کي جانڻ لغاري سمجهيو وڃي. ادارو]

جتوئي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 436

جروار: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 144

جعفر ڏيرو: جعفر خان ڏيرو ڳوٺ فريدآباد تعلقي ميهڙ ضلعي دادو جو ويٺل هو. ڳجهارت جو ملوڪ هو. اٽڪل ٽي سال تيا جو پنجهٺ ورهين جي ڄمار ۾ وفات ڪيائين. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 459

جلال پتو: جلال پتو ماهوٽا اسٽيشن لڳ ڳوٺ آگاهي جو رهاڪو هو. تمام دانا سگهڙ ۽ ڪچهريءَ جو ملوڪ هو. ڏورن جو ڳولو به چڱو هو. اٽڪل سن 1954ع ڌاري چوونجاه ورهين جي ڄمار ۾ وفات ڪيائين. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 209، 442، 508

جلال پتي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 59، 317، 444

جلال کٽي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 75

جمعو چانڊيو: جمعو چانڊيو، ڳوٺ شڪل چانڊيو لڳ هالا نوان ضلعي حيدرآباد جو ويٺل آهي. کيس ٻين شاعرن جو ڪلام ياد آهي. پاڻ ڪي ڏور به چيا اٿس. هن وقت سندس عمر اٽڪل پنجويه سال آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 256

جمعو: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 136

جمعو پروچ: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 533

جوڪيو: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 213

جيئل جاگيراڻي: جيئل جاگيراڻي دبر تعلقي روھڙي ضلعي سکر جي آسپاس جو رهاڪو آهي. هن وقت سندس عمر ست سال ٿيندي. ڏور جو شاعر آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 197، 233، 288، 393، 426، 448

جيئل: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 197، 233، 288، 393، 426

ڇاڪر علي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 66

ڇتو فقير: ڇتو فقير وسان. ڳوٺ جهنگو تعلقي ڪوٽڏيڇي ضلعي خيرپور جو ويٺل آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 94

حاجي خان ڪورائي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 450

حاجي فقير مھيسر: حاجي فقير ولد الهندو ولد حاجي احمد ولد الهندو ذات مھيسر ڳوٺ رفيق مھيسر تعلقي خيرپور جو ويٺل آهي. سن 1332ھ ۾

جائو. هن سنڌي ۽ ٿوري قرآن شريف جي تعليم حاصل ڪئي آهي. سندس استاد محمد عمر سومرو آهي. پاڻ ڏورن ڇوڻ جو سدا ملوڪ سگهڙ آهي. سندس ڇپيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 211، 233، 239، 284، 287، 289، 290، 300، 334، 349، 351، 353، 355، 357، 361، 363، 366، 367، 368، 369، 370، 372، 374، 377، 378، 381، 383، 384، 387، 394، 395، 403، 417، 421، 423، 437، 457، 484، 487، 494، 510، 534

**حاصل فقير:** حاصل فقير پٽ فضل وسائي پوٽو اسلام ڪوٽ کان ڇهه ميل ڏکڻ طرف ”ڪاڪٿار رحم علي“، ۾ سن 1331ھ مطابق 1912ع ڌاري ڄائو. فقط ٽي چار درجا سنڌي ۽ قرآن شريف پڙهيو. نهايت خوش طبع ۽ گفتي جو ملوڪ آهي. سندس ڇپيل ڏور لاءِ ڏسو ص 475

**حاجي حاميد خاصخيلي:** حاجي حاميد پٽ قبول خاصخيلي ڳوٺ ملهڻ تعلقي ماتلي ضلعي حيدرآباد جو ويٺل هو. هن وقت سندس عمر اڪهڻ سال آهي. پاڻ قرآن شريف پڙهيل آهي. ڏورن ۽ گجھارتن جو ڳولو آهي. سندس ڇپيل ڏور لاءِ ڏسو ص 51، 52، 251، 253، 254، 255، 407، 408، 435، 453.

**حاجي موسو پاڻوڄو:** هيءُ سگهڙ نچائو پاڻو جو تعلقي شهدادپور ضلعي سانگهڙ جو رهاڪو آهي. ڏورن جي ڪچهرين جو تمام شوقين آهي. پاڻ به ڏور چونڊڙ آهي. هن جي عمر پنجاھ سال ٿيندي. سندس ڇپيل ڏور لاءِ ڏسو ص 365

**حجم:** شايد حاجي حجم هجي، جو سکر شهر جو ويٺل آهي. اڳي ”حجم“ جي نالي سان ڏور چونڊو هو. هاڻي ڏور ڪونه چوي. سندس ڇپيل ڏور لاءِ ڏسو ص 369

**حاجي فضل ملاح:** هيءُ سگهڙ ڳوٺ تلهو تعلقي خيرپور جو ويٺل هو. ڏور جو شاعر چڱو هو، ان کان سواءِ هنر، گجھارت ۽ سينگار جو به چڱو ڄاڻو هو. سندس ڇپيل ڏور لاءِ ڏسو ص 31

**خدا بخش:** سندس ڇپيل ڏور لاءِ ڏسو ص 49، 519

**دائم لغاري:** ڳوٺ ڏگاڻو بوزدار تعلقي تنڊي الهيار ضلعي حيدرآباد جو ويٺل آهي. اٽڪل سن 1924ع ڌاري ڄائو. ڏور ۽ بيت چيا اٿس. سندس ڇپيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 74، 143

درل ڀٽو: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 507، 509

حاجي دوست هلي: هيءُ ذات جو مري بلوچ هو. وينل ڳوٺ حاجي دوست علي سندس نالي تي آهي. هيءُ سگهڙ ڏورن جي ٺاهڻ جو بلڪل ملوڪ هو. پنجويهه سال کن ٿيا جو گذاري ويو آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 266

ڌاڙهون چاڪي: هيءُ ذات جو سومرو ۽ سندس ڏندو چاڪي، شهدادپور ضلعي سانگهڙ جو وينل آهي. عمر ٽيهه سال اٿس. هيءُ نئون سگهڙ آهي مگر ڏور چڱا اٿس. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 123

راڇڙ: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 19، 72

راڇير: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 372

راوت ٻرڙو: راوت فقير پٽ وليداد وينل لڳ خيرپور تعلقي ڪوٽڏيجي جو وينل هو. سندس استاد احسان ٻرڙو هو. هن نظمي عمر ٿي ۾ بيت چوڻ شروع ڪيو. ڪن جو چوڻ آهي، ته هن فقير جون ڪچهريون مورثي فقير سان به ٿيون. اٽڪل ست سال کن ٿيا جو سو ورهين جي ڄمار ۾ گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 249، 399

رسالو: (شاهه عبداللطيف ڀٽائي) شاهه جو رسالو. مختلف چاپي رسالن مان ڪي بيت سگهڙ ڏورن طور ڪم آڻيندا آهن. اهڙن ڏورن لاءِ ڏسو ص 389، 446، 505، 555، 558، 559، 581، 568، 573

رڪيل درس: رڪيل ولد الله بخش درس وينل لڳ ڪماڻ اسٽيشن تعلقي ڪوٽڙي جو آهي. ڏورن جو چڱو ڄاڻو آهي ۽ گجهارت جو به چڱو ڳولو آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 496

رمضان: رمضان پٽ محمد صالح کٽي، ڳوٺ رفيق مهيسر تعلقي خيرپور جو وينل آهي. اسي ورهين جي ڄمار ۾ اندازاً پنجويهه سال اڳ گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 205، 389

روشن شاهه: ڳوٺ نورڪيئي تعلقي هالا جو وينل هو. جتان پوءِ لڏي ڳوٺ ڪرم خان نظاماڻي ۾ ويٺو. ڏورن کان سواءِ ڏٺ، هنر وغيره تي به سندس بيت مشهور آهن. اٽڪل سن 1955ع ڌاري پنجاهه سالن جي عمر ۾ گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 323، 412، 570

ساجن ڪوريجو: ڳوٺ مانجهند تعليمي ڪوٽڙي ضلعي دادو جو وينل

آهي. هيءُ سگهڙ ڏورن چوڻ جو چڱو آهي. هن وقت سندس عمر پنجيتاليه سال آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 397

سر هو جاگيرائي: ڳوٺ دبر سر هو فقير لڳ سانگي اسٽيشن ضلعي سر جو ويٺل هو. هيءُ ڏورن چوڻ جو سٺو شاعر هو ۽ پنهنجي وقت ۾ سگهڙ ۽ مشهور شاعر هو. علي شير جاگيرائي سندس پٽ آهي جو پڻ ڏور جو شاعر آهي. پاڻ اٽڪل ٽيهه سال کن ٿيا جو ستر ورهين جي ڄمار ۾ گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 21, 312, 313, 318, 321, 442

سر هو فقير: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 42, 49, 80, 84, 176, 179, 198, 362, 458, 521, 531, 583

سليمان: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 188

سولنگي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 562

سومار سومرو: سومار چاڪي سڏبو هو پر ذات جو سومرو هو. شهدادپور ضلعي سانگهڙ جو ويٺل هو. ڏورن چوڻ جو ملوڪ هو پر ڳولو به ملوڪ هو. اٽڪل پنج سال کن ٿيا جو تندي الهيار ۾ سٺ ورهين جي عمر ۾ گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 129, 196, 286, 309, 323, 337, 433, 579

سومر فقير ڪانهڙ: سومر فقير ذات ڪانهڙ. لڳ پير جو ڳوٺ ضلعي خيرپور جو ويٺل هو. هي نهايت داناءُ ۽ سگهڙ هو. هر سال شاه پٽائيءَ جي درگاه تي وڃي ڪچهريون ڪندو هو. ڏهاڪو سال کن ٿيندا جو وفات ڪيائين. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 380, 452

سيفل پٽي: سيفل پٽي، ميرپور پرڙي ضلعي جيڪب آباد جو ويٺل آهي. ڏور ۽ ڳجهارت ۾ خاقل پرڙي جو شاگرد آهي. هن وقت سندس عمر چاليهه سال کن ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 327

شاه: سندس چيل ڏورن لاءِ ص 8, 9, 10, 11, 19, 20, 24, 69, 180, 223, 295, 340, 350

شير خان: شير خان چانڊيو، ڏنگر تعلقو ڪڪڙ جو ويٺل آهي. عمر اٽڪل پنجٽيهه سال اٿس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 47

شاهنواز: شاهنواز ڪٽوهر، ويٺل ڳوٺ لڳ ڪنڊڙي روجل فقير، تعلقو

روھڙي ضلعو سکر. هن وقت اٽڪل پنجاھ سال عمر ٿيندس. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 489

شير محمد شيرل: سندس چيل ڏورن لاءِ ص 586، 587

شير محمد گبول: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 547

شيرل: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 458

صاحب ڪوش: صاحب ڪوش وينل لڳ شاهپور چاڪر ضلعو سانگهڙ.

سندس عمر اٽڪل ٽيهه ورهيه ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 376

صاحب خان: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 535

صالح: صالح مهيسر وينل ڳوٺ وڏا مهيسر، تعلقو خيرپور ضلعو خيرپور.

هن وقت سندس عمر ٽياسي ورهيه ٿيندي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 254

صديق هڪڙو: صديق ذات هڪڙو، وينل اڏيرولعل تعلقو هالا ضلعو

حيدرآباد. ڏورن جو هوشيار سگهڙ آهي. سندس ڄمار هن وقت پنجاھ ورهيه

ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 152، 386

طاھر ٻٻر: محمد طاھر پٽ رتو ذات ٻٻر، اصل وينل ڳوٺ گولو ٻٻر

تعلقو حيدرآباد. هاڻي رهندڙ شهر ٽنڊوالهيار. سندس ڏندو حجامڪو آهي. ڏور

۽ دراهي جو سئو سگهڙ آهي. ڏور ۽ ڳجهارت جو ڳولو آهي. عمر اٽڪل

چاليهه ورهيه ٿيندس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 37، 55، 95، 188، 226،

280، 283، 324، 325، 379، 392، 420

عبدالجلال: ذات واگهڙ، ڳوٺ پني عاقل ضلعي سکر جو وينل هو.

هيءُ ڏورن جو ملوڪ ڄاڻو سگهڙ هو. سن 1291 هجري ۾ اسي ورهين جي ڄمار

۾ وفات ڪيائين. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 298

عبدالشڪور دل: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 146

عبدالله: عبدالله ناريجو، وينل لڳ ڏامراه ضلعو لاڙڪاڻو. ڏور ڳولڻ

جو ملوڪ آهي ۽ ڪي ڏور به چيا اٿس. هن وقت سندس عمر پنجاھ ورهيه آهي.

سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 146، 243، 414، 462

عبدالمجيد سولنگي: عبدالمجيد ولد اويابو ذات سولنگي، وينل

حميدآباد تعلقو خيرپور ضلعو خيرپور. سندس استاد حاجي بادو پٽ الھڏنو

سولنگي آهي. پاڻ ڏور جو ڳولو سئو آهي. هن وقت سندس عمر پنجاھ ورهيه



آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 354، 562

عثمان ميربحر: عثمان ميربحر، وينل ڳوٺ گهوگهارو تعلقو قنبر ضلعو لاڙڪاڻو (موجوده ضلعو قنبر). هيءُ سگهڙ سوا لک جي روايتن کان تمام گهڻو واقف هو. ڏور جو ڳولو به چڱو هو. اٽڪل چار سال کن ٿيندا جو پنجهتر ورهين جي ڄمار ۾ گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 504

علي شير جاگيراڻي: علي شير پٽ سرهو ذات جاگيراڻي، اڳ وينل ڳوٺ ڏير تعلقو روھڙي ضلعو سکر. هاڻي ڪنڊڙي روجل فقير ۾ رهي ٿو. هيءُ سگهڙ پنهنجي پيءُ وانگي ملوڪ سگهڙ آهي. هيءُ ڏور جو ڳولو به ملوڪ آهي. سينگار جا بيت به چيا اٿس. هن جي عمر پنجونجاهه سال ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 225، 376، 405، 558

عليم فقير: عليم فقير مگريو، وينل ديهه گرهوڙ ضلعو سانگهڙ. عمر اٽڪل اسي ورهيه اٿس. بيت تمام سٺا چيا اٿس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 564

غلام رسول ماڇي: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 429

غلام فريد: غلام فريد ڪاڪيپوٽو، تعلقي ڳڙهي ياسين جو وينل آهي. ڪچهرين جو ڪوڏيو آهي. سگهڙن جي صحبت ۾ ڪي ڏور به چيا اٿس. وڏن سگهڙن جا بيت به ياد اٿس. هن وقت هن جي عمر پنجونجاهه ورهيه آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 305

غلام قادر هڪڙو: لڳ اسٽيشن گوسرجي جو وينل آهي. لاڙ جي سگهڙن سان پٽ شاه جي ميلي تي ملاقاتي ٿيو. هن وقت سندس عمر اٽڪل پنجيتاليهه ورهيه آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 321

غلام محمد: غلام محمد پٽ پير بخش ذات چٽو، وينل لڳ لنڊو اسٽيشن ضلعو نوابشاه. سندس استاد اوپايو ماڇي آهي. هيءُ سگهڙ ڏور جو ڳولو ۽ شاعر پڻ آهي. هن وقت سندس ڄمار اٽڪل پنجاهه ورهيه آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 11، 231، 248، 305، 310، 316، 317، 400، 405، 432، 461، 475

فقير محمد: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 387

فيض محمد پيجارو: فيض محمد پٽ محمد صالح ذات پيجارو، وينل

جهول تعلقي سنجهوري ضلعي سانگهڙ جو آهي. ڏورن جو سهڻو سگهڙ آهي. هن وقت سندس عمر اٽڪل چاليهه سال ٿيندي. ڏندو ڪاسائڪو هئڻ ڪري فيض محمد ڪاسائي به سڏجي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 224، 244، 398، 456، 463، 485، 488

**فيضل ناريجو:** وينل لڳ ڏامراه ضلعو لاڙڪاڻو. هيءُ سگهڙ عبدالله ناريجي جو ڀاءُ آهي. مولود پڙهندڙ آهي. سندس عمر تيهه سال کن آهي. ٿورو گهڻو پڙهيل آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 337، 343، 345، 468

**فيضو:** فيضو خاصخيلي، لڳ سڪرنڊ ضلعي نوابشاه جو وينل آهي. ڏور تمام گهڻا چيا اٿس. هن وقت سندس عمر اٽڪل سٺ سال کن ٿيندي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 49

**قادر بخش:** سندس چيل ڏورن لاءِ ص 382، 517، 518، 519

**قادر بخش راجپر:** قادر بخش پٽ سويو ذات راجپر، ڳوٺ احمدي خان راجپر تعلقي ڪوٽڏيڄي ضلعي خيرپور جو وينل آهي. هن جو ڏورن ۾ استاد سندس ڏاڏو عبدالله راجپر هو. سندس عمر اٽڪل ستر ورهيه آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 255، 258، 315، 353، 382، 402، 445، 535

**قادر بخش کٽي:** قادر بخش ذات کٽي. وينل پير جو ڳوٺ ضلعو خيرپور. ڏورن جو سگهڙ آهي. عمر اٽڪل پنجهٺ سال ٿيندس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 345، 471، 518، 519

**قادن:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 191

**قاسم کٽي:** محمد قاسم پٽ محمد صالح، ڳوٺ فيض مهيسر تعلقي خيرپور جو وينل هو. حاجي فقير مهيسر جو استاد هو. سندس استاد موريو فقير هو. دودي چيسر جي ڳالهه سهڻي نموني ڪندو هو. تيهه سال ٿيندا جو گذاري ويو. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 390

**قلندر بخش:** قلندر بخش پٽ لال بخش ذات برڙو. وينل ڳوٺ پيري مصري تعلقي ڪوٽڏيڄي ضلعي خيرپور جو آهي. ڏورن ۾ سندس استاد راوت سگهڙ هو. پاڻ ڏور چونڊڙ آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 239

**ڪاسائي:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 17، 393، 395

کالو: سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 446

گاڀر: سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 417

گل بهار: گل بهار پٽ باغ ذات سومرو، وینل ڳوٺ دائود قلیوٽو ضلعو

خیرپور. سندس استاد مولوي عبدالرؤف آهي. ڏور ۽ ڳجهارت جو ڄاڻو سگهڙ آهي. سندس ڄمار پنجاه ورهيه ٿيندي. سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 499

لاکو: سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 576

لاکيٽو: عرف نظام الدين سولنگي پٽ عبدالمجيد، وینل تعلقي خیرپور جو

آهي. سندس پيءُ ڏور ڳوٺ ۾ ملوک آهي. سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 6، 224

لعل بخش: سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 108

لعل خان لغاري: لعل خان پٽ علي بخش پٽ جيئندو پاڙو سنجرائي

لغاري، وینل ڳوٺ گل محمد لغاري لڳ استیشن سرهاري تعلقي شهدادپور جو آهي. سن 1895ع ڌاري ڄائو. سندس وڏا اصل ڌيري غازي خان جا وینل هئا،

پوءِ لڏي اچي ڳوٺ غلام شاه لڳ سکرند ۾ وينا. درياءَ جي پاڻڻ ڪري لعل خان لڏي اچي مٿئين ناناڻي ڳوٺ ۾ وینو، شادي به اُتي ڪيائين. هنر، ڏور ۽

ڳجهارت جو وڏو ڄاڻو آهي. هن وقت سندس عمر سٺ، ٻاهڻ ورهيه ٿيندي. سندس چیل ڏورن لاءِ ڏسو ص 42، 158، 159، 160، 164، 165، 166، 167،

175، 176، 194، 230، 234، 235، 238، 241، 271، 272، 273، 281، 291، 292، 294، 296، 305، 306، 307، 334، 336، 341، 351، 359،

413، 419، 430، 495، 497، 508، 530

لنڊ: سندس چیل ڏورن لاءِ ڏسو ص 32

لونگ ڳڙو: سندس چیل ڏورن لاءِ ڏسو ص 362، 571

لهار: سندس چیل ڏورن لاءِ ڏسو ص 67

ماڻڪ: ماڻڪ ذات ڪولاچي، پني عاقل جو وینل آهي. هن وقت سندس

عمر سٺ ورهيه آهي. ڏور چونڊو آهي. سندس چیل ڏور لاءِ ڏسو ص 21، 273

ماڻڪ چانڊيو: ماڻڪ فقير ولد جادو خان ولد ماڻڪ ولد جادو ولد

هيبت خان ولد جهان خان چانڊيو بلوچ پاڙو ميرائي وینل ڳوٺ نبي بخش چانڊيو تعلقو شهدادپور. هيءُ سگهڙ ڏور جو ڳولو آهي. دودي چنيسر جي ڳالهه

ڪندڙ آهي. هن وقت هن جي عمر پنجهٺ ورهيه ٿيندي. سندس ڏورن لاءِ ڏسو

ص 432، 460، 486، 488

**ماڻڪ خان لغاري:** ماڻڪ پٽ غلام شاھ لغاري ڳوٺ نبي بخش لغاري تعلقي ماتليءَ جو رهاڪو آهي. هن وقت سندس عمر پنجنهٺ ورهيه آهي زمينداري پنهنجي اٿس. ڏور تمام سهڻو چوندو آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 467، 520

**متارو واڍو:** متارو واڍو. وينل سڪرنڊ ضلعو نوابشاھ، سندس عمر اٽڪل پنجيتاليھ ورهيه آهي. ڏندو پاڻولڪو اٿس. هيءُ سگهڙ ڏور جو چونڌڙ ۽ ڳولو پڻ آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 534

**منو بروج:** سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 180، 322، 373

**منو ملاح:** عرف چڪتون ميربحر، مٽياري ضلعي حيدرآباد (موجوده ضلعي مٽياري) جو وينل آهي. هن وقت سندس عمر اٽڪل ستر سال ٿيندي. نڙ جا بيت، ڏور گجھارتون چيون اٿس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 258، 310

**مجنون چانڊيو:** مجنون چانڊيو وينل لڳ هالن نون جو آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 333، 420

**محرر:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 588

**محسن لکميڙ:** محسن لکميڙ وينل ڪپڙ لکميڙ لڳ نوابشاھ جو آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 421

**محمد بچل:** محمد بچل پٽ منار دايو، وينل ٽنڊو ڄام تعلقو حيدرآباد. پنهنجي ڳوٺ ۾ پرائمري ماستر آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 454

**محمد عمر:** محمد عمر پٽ محمد حسين سومرو، وينل رفيق مھيسر تعلقي خيرپور جو آهي. سندس عمر ستر ورهيه ٿيندي. هيءُ حاجي فقير مھيسر جو استاد ۽ محمد قاسم ڪٽيءَ جو شاگرد آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 522

**محمد فقير:** سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 502، 517، 518، 525، 578

**محمد فقير ڏيرو:** تعلقي هالا ۾ لڳ سوئي ڪندر ڳوٺ ڏيرا جو وينل هو. شاھ عبداللطيف جي ڪلام جو وڏو ڄاڻو هو. ڏور جي فن ۾ استادن جو استاد ليکيو ويندو هو. سگهڙ پيڙو فقير سندس شاگرد آهي. سن 1947ع ۾ وفات ڪيائين. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو. ص 12، 17، 18، 31، 126، 153،

172، 174، 202، 207، 267، 311، 312، 355، 396، 412

محمد ڏيرو: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 480

محمد نواز مٽلو: لڳ گهوگهاري تعلقي قنبر ضلعي لاڙڪاڻي (موجوده ضلعي قنبر) جو رهاڪو هو. تمام گهڻا ڏور چيائين. پنج سال ٿيندا جو گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 238, 365, 443

محمود شيخ: ڳوٺ ڳاها تعلقي شهدادپور ضلعي سانگهڙ جو ويٺل هو. ويهه سال ٿيندا جو گذاري ويو. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 348

مراد: مراد ذات لاشاري. ويٺل ڳوٺ ڪنڊڙي روجل فقير تعلقي روهڙيءَ جو آهي. ڏورن جو وڏو ڄاڻو آهي. هن وقت سندس عمر پنجهٺ سال ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 107, 401

مري: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 71

مسٽ: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 167

ملاح: سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 44, 239

ملوڪ: ذات ڳاهو ويٺل لڳ شاهپور چاڪر تعلقو شهدادپور ضلعو سانگهڙ. ڏور چونڊڙ ۽ ڳولينڊڙ پڻ آهي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 26

منگهن: سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 69, 427

موريو فقير: موريو فقير ذات جو ڪٿي هو. ڳوٺ ممون ڏونڻ ضلعي لاڙڪاڻي جو ويٺل هو. سندس چيل ڏور تمام گهڻا آهن. ڏور جي شاعرن ۾ هيءُ اڳاٽو شاعر آهي. ڏيڍ سؤ سال ٿيندا ته گذاري ويو. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 43, 45, 52, 53, 70, 123, 135, 137, 170, 171, 198, 210, 216, 232, 243, 250, 254, 274, 284, 298, 314, 339, 356, 388, 416, 425, 457, 469, 487, 490, 500, 512, 513, 514, 519, 548, 554, 553

مهر: سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 67, ص 81

موليدڻو: سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 265

مير محمد: ذات حجام. ويٺل نيو سعيدآباد تعلقو مالا ضلعو حيدرآباد. سندس ڏندو حجامڪو آهي. عمر اٽڪل ٽيهه سال اٿس. ڏورن چونڊڙ ۽ ڳولينڊڙ پڻ آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 155, 169, 235, 270, 283, 291, 317, 339, 341, 352, 357, 382, 392, 403, 409, 422

427, 473, 506, 532, 572

**ميهار:** ميهار ذات مانجهند، وينل تعلقو ڪوٽڙي ضلعو دادو. هيءُ سگهڙ ڏورن ڏيڻ جو سدا ملوڪ آهي. سندس عمر اٽڪل پنجنجاهه سال ٿيندي. سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 217

**ميوو:** ميوو پٽ الهندو ذات ڦلپوتو، وينل ڳوٺ محمود ڦلپوتو لڳ خيرپور ضلعو خيرپور. هن جو ڏورن ۾ استاد قادري بخش راجپر آهي. ڳجهارت ۽ هنر جو چاڻو ۽ ڏورن جو ڳولو آهي. ڪي ڏور به چيا اٿس. هن وقت سن ورهيه ڄمار اٿس. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 240، 281

**ميوو ڦلپوتو:** سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 289، 425

**نالي چڱو پالاري:** محال ڪوهستان ضلعي دادو جو وينل آهي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 287، 288، 347

**نبي بخش خان بلوچ:** ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ولد علي محمد خان، وينل ڳوٺ جعفر خان لغاري تعلقو سنجهرو ضلعو سانگهڙ. سن 1935ع ۾ نوشهري هاءِ اسڪول مان مئٽرڪ پاس ڪيائين ۽ سن 1941ع ۾ بمبئي يونيورسٽيءَ مان بي.اي آنرس پاس ڪيائين. سن 1943ع ۾ عليگڙھ مسلم يونيورسٽي مان ايم.اي ۽ ايل.ايل.بي پاس ڪيائين. سن 1946ع ۾ اعليٰ تعليم لاءِ آمريڪا ويو، جتان تعليم ۾ ڊاڪٽوريٽ جي اعليٰ ڊگري حاصل ڪيائين. ڪجهه وقت مرڪزي حڪومت ۾ ملازمت ڪري، سن 1951ع ۾ سنڌ يونيورسٽي جي شعبه تعليم جو صدر ٿيو. لوڪ ادب اسڪيم جو ڊائريڪٽر آهي. سندس تصنيفات مان ”جامع سنڌي لغات“ ۽ ”پيلاين جا ٻول“ سنڌي ادب ۾ بيش بها اضافو آهن. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 45، 192، 193، 237، 261، 278، 279، 280، 293، 335، 477، 478

**نٿالو:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 76

**نظام الدين ماڇي:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 6، 224

**وساڻ:** سندس چيل ڏور لاءِ ڏسو ص 208

**واليڏنو حجام:** هيءُ سگهڙ ڳوٺ ڪاڪيپوٽا تعلقي ڳڙهي ياسين ضلعي سکر جو آهي. ڏورن جو سگهڙ آهي. هينئر سندس عمر پنجهٺ ورهيه ٿيندي. سندس چيل ڏورن لاءِ ڏسو ص 192، 451، 452

ولیداد: سندس چیل ډور لاءِ ډسو ص 549

هادي بخش: هادي بخش ولد نواب تالپر، ڳوٺ تالپر وڏا تعلقي

کوٽڏيجي ضلعي خيرپور جو وينل هو. ويجهڙائيءَ ۾ گذاري ويو آهي. سندس

چيل ډور لاءِ ډسو ص 379

هاشم: سندس چيل ډور لاءِ ډسو ص 509

هڱورو: سندس چيل ډور لاءِ ډسو ص 440



## واڌارا

[اهي سوانح عمريون، جي ضميمي ۾ شامل نه ٿي سگهيون ۽ ڇپائيءَ بعد اتر جي سگهڙ حاجي فقير مهيسر کان معلوم ٿيون، سي ڏجن ٿيون. ڏورن جا صفحا ضميمي ۾ ڏنل آهن.]

**احسان حجامر:** (ضميمو 517): ڳوٺ مسو ديرو ضلعي لاڙڪاڻي جو ويٺل هو. هيءُ سگهڙ ڏور چونڊڙ هو. اٽڪل ڏهه سال ٿيندا ته سٺ ورهين جي عمر ۾ وفات ڪيائين.

**الله بخش:** (ضميمو 717): ذات جو ڪٿي، پير جي ڳوٺ ضلعي خيرپور جو ويٺل هو. چاليهن ورهين جي عمر ۾ اتان لڏي وڃي سکر شهر ۾ ويٺو. ڏورن جو وڏو قابل سگهڙ هو. ستر سالن جي عمر ۾ وفات ڪيائين.

**بنگل شيخ:** (ضميمو 719): ڳوٺ پٽئي تعلقي روهڙيءَ جو ويٺل آهي. ڏورن جو ملوڪ ڳولو آهي. ڪي ڏور به چيا اٿس. هن وقت سندس عمر اٽڪل اسي ورهيه ٿيندي.

**ٽڳيو ڪٿي:** (ضميمو 720): ڳوٺ ميرپور ضلعي جيڪب آباد جو ويٺل آهي. ڏورن جو ڳولو آهي. هن وقت سندس عمر پنجهتر سال ٿيندي.

**خدابخش قليوٽو:** (ضميمو 724): خيرپور ميرس جو ويٺل هو. ڏورن جو ڳولو ۽ چونڊڙ هو. اٽڪل ويهارو سال اڳ، ستر سالن جي عمر ۾ گذاري ويو.





# **DOAR**

**(ALLEGORICAL RIDDLES)**

Compiled & Edited

by

**N.A. BALOCH**

M.A., LL.B (Alig.). M.A., Ed.D. (Columbia).

Director, Sindhi Folklore and literature Project



**SINDHI ADABI BOARD**  
**JAMSHORO SINDH**  
2005

## PREFACE

This is the fifteenth book, in serial order, compiled under the Sindhi Adabi Board's Folklore and Literature Project, approved in 1956 for the collection, compilation and publication of Sindhi Folklore.

The work on the project was started in January 1957, and the first two years were devoted mainly to the collection of the oral tradition and the written record. The oral tradition was reduced to writing through a network of field workers, one stationed in each *taluka* area. The compilation and publication work commenced from 1959. So far, 24 volumes have been published and this is the twenty-fifth of the forty volumes proposed to be published under this project.

A series of four volumes (*No. 12-15*) under the Project is planned to cover the category of RIDDLES. The first volume (*No. 12*), entitled 'Riddles & Enigmas', deals with the 'common riddle' (PIROLI) delineating some eight specific varieties of common Sindhi riddles. The second volume (*No. 13*) deals with GUJHARAT, a highly developed 'literary-cum-cultural riddle' involving *pun* and *allusion* as its basic components. The third volume (*No. 14*) delineates HUNR, i.e. 'the punned verses'. This is the last of the four volumes, and deals with DOAR, the 'allegorical riddle'.

The word DOAR connotes the process of unfolding the allegory. Literally, it means (i) "a lengthy thread" (of the allegory) which is to be followed towards its solution, instead of giving the solution just by naming a thing or giving 'one word', as is done in an ordinary riddle, or (ii) "search" for solving the allegory.

'Doar' is always composed in the '*bait*' form of Sindhi

poetry. The 'bait' is a poem in which all the verses rhyme together except the last one in which the same rhyme occurs at the end of the first hemistich.

The allegory is structured by composing the *bait* poem within the context of (i) any one of the known Sindhi 'Folk Stories' or (ii) any vocation/activity in daily life. This structure is technically known as '*naql*' ('a copy', i.e. the apparent story which is the reflection of the original story). The '*naql*' according to the rule, must strictly conform to the '*asl*' (the original story) in all the details -- in number, gender, status of the characters, their mutual relationship and their actions.

As an example, the '*doar*' (No. 8) given on page 208 is being translated and explained below.

Neither the marriage procession nor Mehar was there  
How did the 'wonderful one' take roots under layer?  
Suhni became concerned about him in despair  
But was in delight there, when she knew who he was.

In its apparent meaning, this *doar* is composed within the context of the famous romantic story of "Suhni-and-Mehar". When the marriage procession of Sunhi (the heroine) passed beside the settlement of Mehr (the hero), she fell in love with him. Being confronted by her relatives, she was confused for some time but then realising worth of Mehar she remained attached to him.

This is an allegory, the original meaning of which refers to Mary giving birth to Jesus. In her case also, there was neither the marriage procession, nor had she known any man. How did she then conceive? She was concerned about the newly born baby but when she learnt who he really was, she was simply delighted.

The DOAR allegories are commonly classified into four main categories, technically called *Sawa-lakh*, *Panj-tan*,

*Waliyyat* and *Qudrat*.<sup>1</sup> Some three thousand 'doar' poems were collected during the survey, and after comparison and collection some 1050 have been selected for inclusion in this volume. Of these, 706 contain the names of the composers 151 in all, of whom 103 have been identified and their brief biographies are appended to the text.<sup>2</sup>

University of Sindh,  
10th January, 1970.

N. A. BALOCH  
*Director*

---

<sup>1</sup>. See the contents.

<sup>2</sup>. pp. 589 - 606

## CONTENTS

Page

### PART I. *Sawa-lakh*: Doars about the Early Prophets.

1.	Adam	..	..	..	..	1
2.	Sheesh	..	..	..	..	27
3.	Noah	..	..	..	..	28
4.	Saleh	..	..	..	..	38-A
5.	Abraham	..	..	..	..	39
6.	Ishmael	..	..	..	..	54
7.	Lot	..	..	..	..	77
8.	Jacob	..	..	..	..	79
9.	Joseph	..	..	..	..	82
10.	Ayub	..	..	..	..	105
11.	Moses	..	..	..	..	111
12.	Johannas	..	..	..	..	147
13.	Khizr	..	..	..	..	155
14.	Shamoel	..	..	..	..	157
15.	David	..	..	..	..	162
16.	Soloman	..	..	..	..	182
17.	Zakaria	..	..	..	..	200
18.	Uzair	..	..	..	..	204
19.	Isa	..	..	..	..	206

### PART II. *Panj-tan*: Doars about the Prophet & Companions.

20.	The Prophet Muhammed (PBUH)	..	..	..	..	223
21.	Abu Bakr	..	..	..	..	454

22.	Umar	..	..	..	..	466
23.	Uthman	..	..	..	..	476
24.	Ali	..	..	..	..	479
25.	Hasan & Husain	..	..	..	..	507

PART III. *Waliyyat*: Doars about the Saints.

26.	Shaikh Abdul Qadir of Baghdad	..	..	541
27.	Shams-i-Tabriz	..	..	551
28.	Shah Abdul Latif	..	..	555

PART IV. *Qudrat*: Doars about Events Taking  
Place as Acts of God. .. .. 557-587

-----

**All Rights Reserved with the Sindhi Adabi Board**

Compiled under  
The Sindhi Adabi Board's Research Project  
on  
Sindhi Folklore & Literature

Ist Edition	January, 1970	2,000 Copies
2nd Edition	August 2005	1000 Copies

**[Price: Rs. 275-00]**

**To be had from**  
**SINDHI ADABI BOARD'S BOOK-STALL**  
Tilak Incline, Hyderabad  
(Ph: 2633679)  
Email Address: [Sindhiab@yahoo.com](mailto:Sindhiab@yahoo.com)  
Website: [Sinhiab.com](http://Sinhiab.com)

---

Printed by Syed Sikander Ali Shah, Manager Sindhi Adabi Board's  
Printing Press, Jamshoro, Sindh and Published by Mr. Inamullah Shaikh  
Secretary, Sindhi Adabi Board Jamshoro Sindh, Pakistan.

Digitized By M. H. Panhwar Institute Of Sindh Studies, Jamshoro.



Digitized By M. H. Panhwar Institute Of Sindh Studies, Jamshoro.

